



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

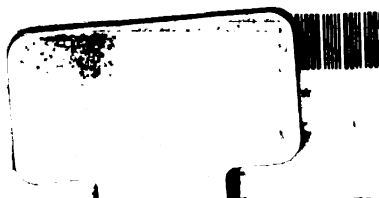
### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





BCU - Lausanne



V 434





# PHILOLOGUS HEBRÆO- MIXTUS,

UNA CUM

## SPICILEGIO PHILOLOGICO,

CONTINENTE

*Decem quæstionum & positionum præcipuè Philolo-  
gico - Hebraicarum & Judaicarum Centurias.*

AUCTORE

JOHANN E LEUSDEN,

Philosophiæ Doctore, & Linguae Sanctæ in Academia  
Ultrajectinâ Professore Ordinario.

EDITIO QUARTA,

*Iterum Figuris æneis ornata, & jam Argumentis,  
singulis Dissertationibus præpositis, aucta.*

*Ad典kas. Bibliotheca  
Academiae  
Quæstoriæ Lictet*



*Studiorum  
Lausanne*



BASILEÆ,

Apud E. & J. R. THURNISIOS, Fratres.  
M DCC XXXIX.

ALFES  
①



R003263725  
JAN 57414



# A L L O Q U I T I O

A D

## BENEVOLUM LECTOREM.

**J**Am quadragesimus octavus annus diu præterit, ex quo ad publicam linguæ Sanctæ professionem fui vocatus. Spartam, quam nactus fui, hæcenus privatis & publicis lectionibus, disputationibus, & libris quibusdam editis, ad Textum Hebræum Veteris Test. benè intelligendum & explicandum necessariis, exornare conatus fui. Quia exemplaria hujus PHILOGI HEBRÆO-MIXTI diu distracta erant, tertia vice de novo eum prelo subjeci, & iterum Figuris æneis ornavi; & ad exemplar Philologi Hebræi & Græci etiam Argumenta singulis dissertationibus præposui, uti in aliis Philologis feceram. Vocabunc Librum Philologum: quia erit instar vivi Philologi, qui tanquam Magister Te quæstiones Philologicas docebit; Hebræo-Mixtum nomino: quia continet non tantum quæstiones Hebraicas, sed etiam miscellaneas, quæ tamen aliqualem respectum ad linguam Hebraicam habent. Ordo, quem hîc observo, est arbitrarius. Prius ago de quibusdam S. Scripturæ Translationibus; deinde de  
2 Tal-



ALLOQUUTIO AD BENEVOLUM LECTOREM.

*Talmude & Scriptis Rabbīnorum; postea de diversis Personis, quæ Rempubl. Judaicam constituerunt; deinceps ago de Nummis & Ponderibus, de Mensuris Cubicis, de Mensuris Intervallorum & Temporum; denique tracto materiam de Sanbedrin, & de Pœnis tam capitalibus quam non capitalibus inter Judæos usitatis. Cum primâ vice hunc Philologum-Mixtum ederem, nondum editus erat Philologus Græcus: & propterea non potui tunc eum per capita Spicilegii Philologici benè distribuere; quod jam secunda & tertia vice feci in initiis Capitum 36, 37, 38, 39, 40, 41. & 42. & propterea in illis Capitibus videbis aliqualem mutationem.*

*Nuperrimè edidi per Wersenium triplicia Nova Testamenta Græca; scil. sola Græca, Græco-Latina cum Versione Aria Montani, & Græco-Belgica cum Versione Belgica, omnia per columnas, correctissima & nitidissima in 12<sup>o</sup>. cum asteriscis & notulis, denotantibus omnes voces totius Novi Test. sive semel sive sæpius occurrentes. Hæc Testamenta Græca sunt ejusdem formæ & magnitudinis cum Bibliis Hebraicis non punctatis, quæ curavi imprimi Francofurti ad Mœnium per Wustium; quæ propterea simul compingi possunt.*

*His Novis Testamentis additur eadem formæ & magnitudine COMPENDIOLUM, continens tum Catalogum omnium vocum Græcarum, quæ diversis notulis & asteriscis sunt distinctæ in Novis Test. Wersenianis, cum earundem Thematibus; tum etiam Catalogum Alphabeticum Græco-Latinum omnium vocum Græcarum totius Novi Test. addita Distinctione vocum sive semel sive sæpius occurrentium, & Annotatione omnium locorum Novi Test. in quibus qualibet vox Græca extat. Vale & laboribus meis fave.*

INDEX

# I N D E X

## *Dissertationum & Defendentium.*

### DISSERTATIO.

Pag.

**D**E Versione Vulgata. I  
Cujus defensor fuit *Fredericus Jenelt*, Ultraject. Rector Scholæ Trajectensis ad Mosam; ac præterea director & inspector bonorum Ecclesiasticorum in regionibus trans Mosam.  
1656. 3. Dec.

II. De Versione Græca Lxx. Interpretum pars I. II  
Def. *Job. Barthol. Elsnervus*, Erfurto-Thuringus, Verbi Divini Minister in Germania.  
1657. 7. Mart.

III. De Versione Græca Lxx. Interpretum pars secunda. 19  
Def. *Abrahamus vander Voort*, Ultraject. Verbi Divini Minister in Hedichuyfen en Erp.  
10. Junii.

IV. De Versione Græca Lxx. Interpretum pars tertia. 27  
Def. *Philippus Specht*, Ultraject. Verbi Divini Minister olim in novo Belgio, & jam in pago Outheusden.  
17. Junii.

V. De Targumim, pars prima. 36  
Def. *Nicolaus à Lith*, Amstel-Bat. Philosophiæ & Medicinæ Doctor,  
*ἀλλὰ οὐκ ἐν αἰγίῳ.*  
2. Junii.

VI. De Targumim, pars secunda. 44  
Def. *Simon Lense*, Amstelo-Batav. Verbi Divini Minister Purmerendæ.  
29. Junii.

VII. De Targumim, pars tertia. 51  
Def. *Henricus Flaman*, Ultraj. Olim Verbi Div. Min. in pago Suylen,  
*ἀλλὰ οὐκ ἐν αἰγίῳ.*  
30. Junii.

VIII. De Pentateucho Samaritano. 59  
Def. *Arnoldus Lieranus*, Amstelo-Bat. Verbi Divini Minister in Koe-dijk.  
14. Novemb.

IX. De

# 2



# Index Dissertationum & Defendentium.

## DISSERTATIO

- IX.** De Versione Syriaca Veteris & Novi Test. 67  
 Def. *Thomas Cawton*, Wivenho-Brittan. Verbi Divini Minister in Anglia, αἰτῶν ἑν αἰγίοις. 14. Decemb.
- X.** De Nova Bibliorum Versione Belgica, pars prior. 76  
 Def. *Arnoldus Heycoop*, Ultraject. Olim V. D. Minist. in pago de Bilt, αἰτῶν ἑν αἰγίοις. 1658. 12. Maji.
- XI.** De Nova Bibliorum Versione Belg. pars poster. 84  
 Def. *Johannes Gribius*, Brunissa-Zel. Philosophiæ & Medicinæ Doctor, αἰτῶν ἑν αἰγίοις. 15. Maji.
- XII.** De Talmude, pars prima. 90  
 Def. *Jacobus Claver*, Ultraject. Olim ut studiosus S. Theologiæ Obijt. 22. Maji.
- XIII.** De Talmude, pars secunda. 101  
 Def. *Christianus Melder*, Ultrajectin. Philosophiæ Doctor & Ordinarius Matheseos Professor in Acad. Lugduno-Bat. sed ante aliquot annos mundo valedixit. 26. Maji.
- XIV.** De Talmude, pars tertia. 107  
 Def. *Regnerus Alinc*, Harlemo-Bat. Olim Verbi Div. Min. in pago Noorscher-woud, αἰτῶν ἑν αἰγίοις. 27. Maji.
- XV.** De Talmude, pars quarta. 115  
 Def. *Jacobus Boeye*, Zel. Verbi Divini Minister Ziriczææ in Zelandia. 23. Junii.
- XVI.** De Commentariis Rabbinoꝝ, pars prior. 121  
 Def. *Johannes vanden Bosch*, Amstelo-Bat. Olim Verbi Divini Min. Woerdæ, sed nuper vitam cum morte mutavit. 26. Junii.
- XVII.** De Commentariis Rabbinoꝝ, pars poster. 128  
 Def. *Simon de Buck*, Roterod-Bat. Verbi Divini Minister in India Orientali, αἰτῶν ἑν αἰγίοις. 9. Octob.
- XVIII.** De Phariseis. 138  
 Def. *Daniel de Lobell*, Sylvæ-Duc. Verbi Div. Minister Hagæ Comit. αἰτῶν ἑν αἰγίοις. 13. Octob.
- XIX.** De Sadduceis. 144  
 Def. *Nicolaus Shepheard*, Roterod.-Bat. Philosophiæ Doctor, & nuper Verbi Div. Min. Medioburgi in Ecclesia Anglicana, αἰτῶν ἑν αἰγίοις. 20. Octob.
- XX.** De Hæresibus. 149  
 Def. *Johannes Bentham*, Ultraj. Verbi Div. Minister in pago Thienhoven.

# Index Dissertationum & Defendentium.

## DISSERTATIO.

hoven.

30. Octob.

### XXI. De Profelytis.

154

Def. *Laurentius Hogenloren*, Goesla-Zel. Verbi Div. Min. in pago Henykenzand, ἀλλὰ νῦν ἐν αἰγίοις.

16. Martii 1659.

### XXII. De Nasiræis & Rechabitis.

161

Def. *Martinus Soermans*, Worcom-Bat. Verbi Div. Minister in pago Gaudriaen.

27. April.

### XXIII. De Scribis & Herodianis.

166

Def. *Johannes Baucardus*, Ward-Bat. Olim Verbi Div. Min. in pago Velthoven, ἀλλὰ νῦν ἐν αἰγίοις.

4. Maji.

### XXIV. De Regibus Judæorum, pars prima.

171

Def. *Cornelius Taets*, Rhenens. nuper Verbi Div. Min. in Wajenoy, & jam in Ouwerkerk.

14. Maji.

### XXV. De Regibus Judæorum, pars secunda.

176

Def. *Henricus Noltbennus*, Bommenedanus. Olim Verbi Div. Min. in pago Beyerlant, ἀλλὰ νῦν ἐν αἰγίοις.

22. Junii.

### XXVI. De Regibus Judæorum, pars tertia.

183

Def. *Henricus Rhee*, Batavo-Duranus, Verbi Divini Minister Culemburgi.

25. Junii.

### XXVII. De Summo Pontifice.

190

Def. *Petrus vanden Velden*, Hanovia-Wedder. Verbi Divini Minister in Ecclesia Belgica, quæ est Hanoviæ.

23. Nov.

### XXVIII. De Nummis & Ponderibus in S. Script. usitatis, pars prima.

200

Def. *Henricus ten Brinck*, Wilnens-Traject. Verb. Divini Minister in pago Wilnis.

26. Novemb.

### XXIX. De Nummis & Ponderibus, pars secunda.

209

Def. *Adolphus Plaan*, Ultraject. Verbi Divini Minister in pago Deursen.

30. Novemb.

### XXX. De Nummis & Ponderibus, pars tertia.

214

Def. *Johannes vander Hagen*, Eyndhov.-Brab. Verbi Divini Minister in pago Waspick, ἀλλὰ νῦν ἐν αἰγίοις.

3. Decemb.

### XXXI. De Mensuris Cubicis Veteris & Nov. Test.

219

Def. *Laurentius Hartong*, Grævecord. Olim Verbi Divini Minister in pago Nieulant, ἀλλὰ νῦν ἐν αἰγίοις.

23. Febr. 1660.

### XXXII. De Mensuris intervallorum V. & N. T.

225

Def. *Hermannus à Beek*, Ultraject. Verbi Divini Minister in India Orient.

# Index Dissertationum & Defendentium.

## DISSERTATIO.

- Orientali, *αἰνὰ νῦν ἐν αἰγίοις.* 29. Febr.
- XXXIII. De Mensuris Temporum Vet. & Nov. Test. 230  
 Def. *Johannes à Raesvelt*, Gendringa - Gelr. Verbi Div. Min. in pago  
 Echtelt. 22. Junii.
- XXXIV. De anno & Sabbatho. 235  
 Def. *Johannes Beverlant*, Lillo&-Brab. Verbi Divini Min. in pago de  
 Oudemans, *αἰνὰ νῦν ἐν αἰγίοις.* 20. Octob.
- XXXV. De Sabbatho. 248  
 Def. *Melchior Peers*, Amstelo - Bat. Verbi Divini Minister in pago  
 Assendelft. 27. Octob.
- XXXVI. De Sabbatho. 255  
 Def. *Conradus à Bourwal*, Amstelo - Bat. S. Sancti Ministerii Candida-  
 tus. Obijt. 31. Octob.
- XXXVII. De Noviluniis & Paschate. 263  
 Def. *Abrahamus Hovius*, Enchusa-Bat. Olim Verbi Div. Min. Sturij  
 (Staveren) *αἰνὰ νῦν ἐν αἰγίοις.* 14. Nov.
- XXXVIII. De Paschate. 273  
 Def. *Affuerus Schalkenius*, Harlema - Bat. Verbi Div. Minister in pago  
 Crommeniedijk. 21. Novemb.
- XXXIX. De festo Pentecostes & Tabernaculorum. 292  
 Def. *Jacobus Schuylenborgh*, Amstelo - Bat. Verbi Divini Minister Leo-  
 vardiae. 28. Novemb.
- XL. De Festo Expiationis, Purim & Encœnior. 301  
 Def. *Isaacus Huismanus*, Gouda - Bat. Verbi Divini Minister in India  
 Orientali. 1. Decemb.
- XLI. De Anno Sabbathico & Jubilæo. 307  
 Def. *Cornelius de Kranckel*, Woudrichem - Bat. Verbi Divini Minister  
 in pago Veen. 6. Mart. 1661.
- XLII. De Idolis Veteris Test. pars prima. 311  
 Resp. *Simon van Hamersfede*, Berg-op-Zoom-Brab. Verbi Divini Min.  
 in pago Dongen prope Bredam. 22. Maji.
- XLIII. De Idolis Veteris Test. pars secunda. 319  
 Resp. *Petrus Tuenius*, Hensbroekensis, Verbi Divini Min. in pago  
 Dijl; jam in pago Hauwert, in Noorthollandia. 25. Maji.
- XLIV. De Idolis Vet. Test. pars tertia. 326  
 Resp. *Joachimus ab Hoornenburgh*, Amstelo - Bat. Verbi Divini Minister  
 in pago ..... 29. Maji.

XLV. De

## Index Dissertationum & Defendentium.

### DISSERTATIO.

- XLV.** De Idolis V. Test. pars quarta. 333  
 Resp. *Johannes Basseliers*, I.F. Mediob.-Zel. Verbi Divini Min. in  
 Suriname, ἀλλὰ νῦν ἐν αἰγίοις. 12. Jun.
- XLVI.** De Synedriis Hebræorum. 339  
 Resp. *Dionysius Denysen*, Amstelo-Bat. Verbi Divini Minister Har-  
 lemi. 19. Junij.
- XLVII.** De Pœnis Capitalibus. 345  
 Resp. *Arnoldus de Graef*, Neder-Hemert Gelr. Verbi Divini Mini-  
 ster in pagis Ethen & Drongelen. 22. Junij.
- XLVIII.** De Pœnis non capitalibus, pars prior. 351  
 Resp. *Ezechiel à Domburch*, Ultraject. Olim Verbi Div. Minister in  
 Westbroeck, ἀλλὰ νῦν ἐν αἰγίοις. 26. Junij.
- XLIX.** De Pœnis non capitalibus, pars posterior. 357.  
 Resp. *Godefridus Deys*, Omera Bat. Verbi Divini Minister in pago  
 Ternissen, postea emeritus, ἀλλὰ νῦν ἐν αἰγίοις. 3. Julij.
- L.** De Pœnis Ecclesiasticis Judæorum. 362  
 Resp. *Gerardus Blotenburch*, Woudenbergens. Verbi Divini Minister  
 Amersfurti. 30. Novemb.

••

## SPICILE.



# SPICILEGIUM HOC PHILOLOGICUM

*Defenderunt bi sequentes.*

- I. **T**heodorus à Latbem, Doesburgo-Gelrus. Jam fungitur Politica  
functione Zutphaniae. 12. Nov. 1662.
- II. Franciscus Covijn, Lillo-Brabant.  
Verbi Divini Minister..... 29. Novemb.
- III. Hermannus Specht, Ultrajectinus.  
Verbi Divini Minister in India Orientali, in urbe quæ vocatur  
Columbo, ἀλλὰ νῦν ἐν αἰγίοις. 6. Decemb.
- IV. Balthasar Schuylenborgh, Amstelo-Bat. Obiit studiosus.  
25. Febr. 1663.
- V. Guilielmus van Rhijn, Ultraject.  
Verbi Divini Minister Arnhemii. 11. Mart.
- VI. Johannes Munckerus, Meppelo Drent.  
Verbi Divini Minister..... 1. April.
- VII. Leonardus Twechius, aliàs Groenewegen, Leckerkerka-Batav.  
Verbi Divini Minister Amstelodami ἀλλὰ νῦν ἐν αἰγίοις. 2. Maij.
- VIII. Lucas Bosch, ab Osch, Culemburgo-Culemburgus, olim Verbi Div.  
Minister in India Orientali, in urbe quæ vocatur Nagapatan, jam in  
pago Everdingen prope Culumburgum. 26. Junij.
- IX. Daniel le Roy, Medioburgo-Zelandus. Verbi Divini Minister Ro-  
terodami 1682. 14. Junij.

LOCA



# L O C A SACRÆ SCRIPTURÆ

*Vindicata & quoadammodo illustrata.*

<i>Liber.</i>	<i>cap.</i>	<i>vers.</i>	<i>pag.</i>
Gen.	4.	26.	312.
	30.	11.	338.
	49.	10.	42.
		26.	164.
Exod.	16.	36.	220.
Levit.	12.	29.	324.
	20.	2, 3.	318.
Num.	3.	39.	134.
	10.	26.	310.
	23.	28.	332.
	25.	2.	333.
Deut.	17.	16-21.	183. & seq.
1 Sam.	2.	36.	210.
1 Reg.	11.	3.	186.
		5.	334.
2 Reg.	1.	2.	335.
	6.	25.	220.
	17.	30.	320, & 321.
		31.	ibid.
	19.	37.	323.
2 Chron.	4.	5.	

<i>Liber.</i>	<i>cap.</i>	<i>vers.</i>	<i>pag.</i>
	concil. cum 2 Reg. 7: 26.		288.
Jef.	37.	38.	323.
Ezech.	8.	14.	324.
Amos.	5.	26.	ibid.
Matth.	6.	24.	202.
	10.	29.	215.
	11.	11.	127.
	16.	3.	142.
		14.	ibid.
		19.	127.
	17.	27.	216.
	19.	24.	135.
	23.	5.	129.
	26.	15.	204.
		30.	282.
Marc.	10.	23.	135.
	12.	42.	214.
	13.	35.	233.
	14.	1.	199.
	15.	25.	concil. cum Joh.
		19: 14.	233.
			<i>Liber.</i>

\*\* 2

# Loca S. Scripturae Vindicata & quodammodo Illustrata.

<i>Liber.</i>	<i>cap.</i>	<i>vers.</i>	<i>pag.</i>		<i>Liber.</i>	<i>cap.</i>	<i>vers.</i>	<i>pag.</i>
Luc.	3.	2.	199.		1 Cor.	7.	18.	129.
	7.	44.	281.			16.	22.	ibid.
	16.	9.	202.		2 Cor.	11.	24.	358.
	21.	2.	214.		2 Tim.	3.	8.	134.
	19.	14.	concil. cum Marc.		Apoc.	6.	6.	222.
			15: 25.	233.				



PHILO.



# PHILOLOGI HEBRÆO-MIXTI

## DISSERTATIO PRIMA

### DE

# VERSIONE VULGATA.

- |  |   |
|--|---|
| <p>I. Ratio datur quare Versio Latina vocetur <i>Vulgata</i>.</p> <p>II. Auctor Versionis <i>Vulgatae</i> inquiratur, &amp; probatur Hieronymum ejus non esse Auctorem.</p> <p>III. Versio illa non est authentica &amp; infallibilis, nec Concilium Tridentinum</p> | <p>potuit eam Versionem canonizare.</p> <p>IV. Rationes duæ dantur quare Concilium Trid. eam versionem canonizaverit.</p> <p>V. Causæ proferuntur quare tot vitia, etiam Grammaticalia, in Versionem <i>Vulgatam</i> irrepsent.</p> |
|--|---|

### SECTIO I.

**D**E Versione Latinâ Pontificiorum, quam Poffevinus *Biblioth. V. 2. c. 8.* vocat *columnam veritatis & portum, ad quem unusquisque ex tot discrepantium versionum fluctibus appellere debeat*, variae quaestiones moveri possunt.

*Primò quæritur.* Quare Versio Latina Pontificiorum vocatur *Vulgata* Versio?

*Resp.* Temporibus Gregorii in Ecclesiis duæ versiones Latinæ præcipue fuerunt usitatæ, scil. Antiqua & Nova. Prior erat antiqua versio Latina, aliàs vocata ab Augustino Itala & ab Hieronymo *Vulgata*. Hæc translata fuit, ut putatur, ex Versione Græcâ LXX. Interpretum; sed à quo auctore nescitur, Posterior nova Versio Latina fuit translata ab Hieronymo ex Textu Hebræo: & propterea nonnullæ Ecclesiæ hanc posteriorem

A

majoris faciebant : sed è contrà aliæ Ecclesiæ propter antiquitatem præferebant Versionem Antiquam ; & sic duplex illa Versio lites quasdam nonnunquam excitabat : sed ex illis duabus Versionibus postea una tantummodo facta est, quæ *Communis* sive *Vulgata* fuit appellata ; quia hæc omnibus Ecclesiis fiebat communis : & propter hanc causam Versio Pontificiorum vocatur *Vulgata*. Sed subsequētibz seculis eadem Versio incuriâ Scribarum & injuriâ temporis varia contraxit vitia : nām nullo modo videtur verosimile talem Versionem, qualis hodierna est, vel ita fuisse laudatam ab antiquis Patribus, vel fuisse compositam ab Hieronymo, linguarum Latinæ, Hebrææ & Græcæ scientissimo. *Vide plura infra in 2. quæst. ex Baronio.*

II. *Secundò quæritur.* Quis est Auctor Vulgatæ Versionis ?

*Resp.* Variæ hæc de re sunt sententiæ inter ipsos Pontificios.

1. Quidam ex Pontificiis absolutè Versionem Vulgatam Hieronymo adscribunt ; inter quos sunt *August. Stanchus Eugubinus, Mafius* Præfat. in Jos. *Petrus Sutor*, aliique.

2. Alii ex Pontificiis absolutè negant hanc Versionem Hieronymo esse tribuendam. Hanc sententiam defendunt *Pagninus* Gramm. Hebr. *Driedo*, & plurimi alii. Etiam hos sequuntur Reformati Theologi, *Perkinsus, Sixtinus Amama*, & plerique alii.

3. Nonnulli asserunt Auctorem Vulgatæ Versionis planè esse ignotum. Hoc asserit *Galat. de arcanis Relig. Christi.* p. 286. b.

4. Alii statuunt Vulgatam Versionem non esse ab uno Auctore compositam, sed esse mixtam ex diversis versionibus. Ipse *Bellarminus* de Verbo Dei lib. 2. cap. 11. hoc affirmat, cū ait : *Vulgata Editio non est unius Auctoris ; sed quadam habet ex Hieronymo, quadam ex Luciano, quadam ex Theodotione, quadam ex alio quodam innominato : stultum autem videtur dicere, Theodotionem hæreticum non potuisse errare, & etiam Hieronymum nusquam errasse, cum ipse in Cap. 19. Isaia dicat se errasse, & Ecclesia correctionem ejus receperit.*

5. Alii volunt hanc Versionem esse conflata. 1. Ex Veteri Latinâ Italâ sive Vulgatâ Versione, translata ex Versione Græcâ 70. Interpretum. Hanc Hieronymus dicitur emendasse. 2. Ex Hieronymi Versione, quam ex fonte Hebræo transtulit. Hanc sententiam multi ex Reformatis & Pontificiis calculo suo approbant. *Baronius* ad Annum Chr. 231. S. 48. plenius historiam hujus rei enarrat, quando ait : “ Accidit Gregorii tempore ut quoniam duæ simul vulgatæ editiones Vetus & Nova, dissensionum ac contentionum interdum ministrarent occasionem ; in diversa stu-

dia-

„dia fideles eā in re distraherentur ab invicem, dum alii Veterem, Novam alii sequerentur, turbas cieret, alteramque defendens, in alteram minùs dignè inveheretur; essetque ea diversitas veluti seminarium iur-  
 „giorum, ac turpem ederet Ecclesiæ faciem. Sed divino affluente Numi-  
 „ne provisum est, optimèque consultum, ut ad Ecclesiasticum commu-  
 „nem usum una ex duabus, quæ usui omnibus esset Ecclesiis, constare-  
 „tur, quæ *Communis* omnibus atque *Vulgata* uno nomine à cunctis dice-  
 „retur, explosa illa Veteris & Novæ nomenclaturâ. „ Hanc sententiam  
 etiam probat Præfatio, quæ Bibliis Clementis VII. præfixa est, cum ait :  
*Versionem eam partim ex Hieronymi translatione vel emendatione, partim ex*  
*Italâ mixtam esse.* Ut ut sit, saltem hoc est verissimum, hanc Vulgatam  
 Versionem non esse illam quam ipse Hieronymus ex Textu Hebræo transu-  
 lit, vel quam secundum Textum Græcum emendavit, quæ aliàs vocatur Ita-  
 la Versio, sed esse mixtam ex his duabus, & procul dubio etiam ex aliis ver-  
 sionibus quædam esse immixta. Rationes quibus sententiam nostram proba-  
 mus, sunt hæc sequentes:

*Ratio 1.* Versio Vulgata non est Hieronymi Versio: quia illa olim, uti ipse testatur in præfat. in Pentat. fuit Textui Hebræo conformis: sed Versio Vulgata infinitis ferè in locis differt à Textu Hebræo. Sumatur enim quæcunque Versio, sive Antiqua, quæ ante Concilium Tridentinum prodiit: sive illa, quam edidit Anno 1590. Papa Sixtus V. sive alia, quam biennio post Clemens VIII. correctis quamplurimis mendis in Sixti V. Editione, in lucem emisit. Multa exempla non adferam, unum atque alterum in medium protulisse sufficiat. In antiquis Bibliis, editis Anno 1497. *Genes. 4: 8.* hæc verba (*Egrediamur foras*) sunt addita, quæ tamen in Textu Hebraico non habentur. In Sixti V. Bibliis 1 *Sam. 4: 9.* habetur *Nobis*; in Hebræicis verò *Febi*. 2. *Chron. 25: 5.* in Sixti Bibliis habetur *triginta milia*; in Hebræicis verò, & Clementis VIII. *trecenta milia*. Similiter *Psal. 137: 9.* habetur *parvulos suos*, cum Hebræicè habeatur *parvulos tuos*. Centenaferè talia loca possent adferri; sed eadem vide citata in *Antib. Bibl. Amama lib. 2. cap. 10.* Hæc tamen Biblia ipse Papa Sixtus V. qui aliàs, ut putant, non potest errare, propriâ suâ manu correxit. Clemens VIII. videns hæc antedicta vitia cum ipso fonte non convenire, in suâ Editione, illa, ut plurima alia, correxit: sed à contrâ, ubi Sixtus benè Textum Hebræum expresserat, ibi nonnunquam Clemens in suâ Editione illam lectionem depravavit. In genere tamen Versio Clementis multo præstantior & correctior est Versione Sixti. Attamen quod Clemens versionem Sixti aliquando corruperit, apparet ex *Ezech. 14: 22.* ubi Sixtus V. juxta Textum

A 2

Hebræum

Hebræum habuit *egredientur*, ibi Clemens substituit *ingredientur* contra Textum Hebræum, Chaldæum & Græcum. Ex his paucissimis allatis exemplis videmus, quanta sit inter Textum Hebræum & Vulgatas Versiones differentia: ergo Hieronymus earum non est Auctor: nam illa Versio, testantibus *Sixto Sen. Bib. S. p. 667.* aliisque multis Auctoribus, fuit Textui Hebræo conformis: sed hoc nec antiquis Edit. Latinis, quæ adhuc extant, nec etiam hodiernis competit: ergo nulla ex illis præcisè ab Hieronymo est composita. Prætereo adhuc octo vitiorum millia, quæ Isidorus Clarius Brixianus in Versione Vulgata observasse & emendasse dicitur; uti ipse testatur in Præfatione Bibliis suis præfixâ.

*Ratio 2.* Versio Vulgata multa continet, quæ reprehendit Hieronymus, & quæ aliter vertenda esse judicat in quæstionibus Hebraicis, & in libro de optimo genere interpretandi: ergo Hieronymus non videtur ejus Versionis esse Auctor: nam ille, uti videtur, propriam versionem non castigasset.

*Ratio 3.* Quia plurimum differt à versione illâ Latinâ, quæ in Operibus Hieronymi invenitur: ergo Hieronymus Vulgatæ Versionis non videtur esse Auctor.

*Ratio 4.* Sed quid multis hoc probo contra Pontificios, plurimi ex illis nostram sententiam etiam defendunt, uti suprâ vidimus. Imo pudere debet Pontificios, contrariæ sententiæ patronos, quod versionem tam absurdam, & tot solæcismis scatentem, Hieronymo, Latinæ linguæ peritissimo, adscribant. Duo tantum exempla proferam ex antiquâ Edit. suprâ allegatâ: *Psal. 67: 21.* dicitur: *Benedictus Dominus NB. die quotidie & Matth. 6: 30. Nonne vos NB. magis pluvius estis illi?* Quis sanæ mentis judicabit hæc ab Hieronymo, viro tam docto, ita fuisse translata?

*Secundò.* Versio hodierna etiam non est Itala ista Versio, à Patribus ita celebrata: quia Itala Versio erat adstrictior ad verba, quæ in fontibus extant, & sententiam clariùs interpretabatur, testante *August. lib. 1. de doctrin. Christ. cap. 11.* Ex his concludimus Versionem Vulgatam præcisè nec esse Hieronymi Versionem, nec etiam illam antiquam Italam, sed esse mixtam partim ex illis duabus Versionibus, partim fortassè etiam ex aliis Versionibus Latinis, translatis ex Textu Græco, vel ex Textu Symmachi, Aquilæ, Theodotionis, aliorumque.

III. *Tertiò queritur.* An Versio Vulgata est authentica & infallibilis? Atque an major ejus est auctoritas quàm Textus Hebraici?

*Resp.* Negando. Versio Vulgata non habet auctoritatem infallibilem, nec ea etiam semper illi fuit adscripta. Alia enim fuit ejus auctoritas ante Concilium Tridentinum, quod celebratum fuit Anno 1545. alia ejus auctoritas



Autoritas post idem Concilium. Ante illud Concilium nemo Pontificiorum unquam fuit; qui vel auctoritatem infallibilem, vel absolutam fidem illi Versioni tribuit; sed unicuique licitum fuit tali Versione uti, quali uti volebat. Nam 1. Ante Concilium Tridentinum Versio Vulgata nullo Concilio, vel nullis Patrum suffragiis unquam fuit pro infallibili iudicata.

2. *Joh. Driedo* in recapit. lib. de script. Eccl. ait: "Non oportere damna-  
re, aut à communione separare, tanquam hæreticos, eos, qui ex Scriptu-  
ris Sacris, in suo fonte editis, asserunt, in Textu Latino quædam posse  
corrigi, neque Hieronymum voluisse translationem suam Ecclesiæ dare,  
tanquam authenticam atque divinam, in omnibus sic consonam Sacræ  
Scripturæ, quippe qui diversis in locis arbitrio lectoris relinquit, si sic vel  
aliter velit interpretari."

3. E contra, quia Versio Vulgata tot scatebat vitiis, diversi Pontifices alias Latinas Versiones approbarunt. Leo X. approbavit Versionem Novi T. ab Erasmo ordinatam, & Clemens VIII. novam Psalterii interpretationem à Cajetano factam. Et si Versio Latina pro infallibili fuisset iudicata, non fas fuisset Pagnino, Lucensi Concionatori Apostolico, novam adornare versionem, eamque Anno 1528 in lucem edere. Sed quia ille sub auspiciis Leonis X. qui etiam sumtus fecit, versionem novam adornavit; ideo ille Papa antiquam versionem pro authenticâ non agnovit. *Vide plura in Thef. Philol. Hottingeri* l. 1. c. 3. §. 3.

Post Concilium Trident. longè major fuit Vulgatæ Versionis auctori-  
tas propter decreta, quæ illud Concilium de Versione Vulgatâ decrevit. *Sessione 4. decreto 1.* sic ajunt: "Si quis libros ipsos integros, cum omni-  
bus suis partibus, prout in Ecclesia Catholica legi consueverunt, & in  
Veteri Vulgata Latina Editione habentur, pro sacris & canonicis non  
susceperit, anathema sit.", *Et decreto 2. ita pergunt*: "Insuper eadem S. S.  
Synodus considerans, non parum utilitatis accedere posse Ecclesiæ Dei,  
si ex omnibus Latinis Editionibus, quæ circumferuntur, sacrorum li-  
brorum, quænam pro authentica habenda sit, innotescat, statuit & de-  
clarat; ut hæc ipsa Vetus & Vulgata Editio, quæ longo tot seculorum  
usu, in ipsâ Ecclesiâ probata est, in publicis lectionibus, disputationi-  
bus, prædicationibus, & expositionibus pro authentica habeatur, & ut ne-  
mo eam rejicere quovis prætextu audeat vel præsumat.", Hæc sunt verba  
Concilii Trid. de Versione Vulgata. Quia verò verba illa sunt ambigua, ideo  
inter ipsos Pontificios magnæ lites de vero horum decretorum sensu sunt mo-  
tæ. Quidam in carcerem sunt conjecti, unde sententiam suam explicare de-  
buerunt. Ferè quot capita tot fuerunt sententiæ de genuinâ interpretatione  
horum decretorum.

*Primò.* Quidam hæc decreta ita exposuerunt, ac si Concilium voluisset innuere Versionem Vulgatam esse integram, mysterii plenam, omnis erroris immunem, & eandem non tantum aliis versionibus, sed etiam ipsis fontibus esse longè præferendam: quia putabant quod Patres illius Concilii judicarent Interpretem Versionis Vulgatæ ita Spiritu S. fuisse directum, ut non potuerit errare. Audiamus hac de re *Melchiorum Canum* de Locis Th. 2. 14. ubi sic ait: *Aus Veterem Interpretem, Spiritus S. peculiari dono, sacras literas convertisse, aut saltem habuisse Spiritum quendam prophetico vicinum.* Et *Gretzerus* defens. Bellarm. l. 2. cap. 10. ait: Interpretem fuisse directum ut *nusquam* è mente Spiritus S. aberraret.

*Secundò.* Alii ajunt, quòd Concilium judicavit hanc Versionem esse authenticam tantummodo quoad dogmata fidei & morum; adeo ut putarint in Versione Vulgatâ nulla esse vitia, quæ fidei & bonis moribus contraria sunt, etiam si quædam leviora vitia inveniantur: putant enim Concilium tantum respexisse ad graviora vitia, fidei & bonis moribus contraria. Hanc sententiam defendunt *Bellarminus*, *Bannes*, alique multi. Plurimæ sententiæ, explicantes mentem illorum decretorum, possent, nisi brevitati studeremus, adhuc adferri; sed qui eas desiderat, adeat *Theoph. Phil. Hottingeri loc. cit.* Explicatio illorum decretorum inter cæteros vexavit multos Hispanos Theologos, benè de sede Pontificiorum aliàs meritos, ut nonnulli ex eis propter diversam interpretationem sint in carcerem conjecti, unde etiam sententiam suam debuerunt defendere.

Ut ut sit, decreta illa sunt irrita, absurda & falsa. Rationes sunt hæc sequentes.

1. Versio Vulgata non est authentica, quia nec Propheta, nec Apostolus, nec ullus alius, infallibili Spiritu ductus, eam composuit. Atqui hoc requiritur ad authenticam Editionem: nam quod à fallibilibus auctoribus conscriptum est, hoc authenticum & infallibile esse nequit.

2. Quia Concilium Versionem Vulg. Anno 1546. canonizavit, quæ demum longo tempore post emendatissima (delegatis 7. viris, qui emendationi præessent, quod tamen nunquam factum est) prodiret. Canonizavit Versionem infinitis ferè scatentem vitiis, quæ demum Anno 1590. post 44. annos à condito decreto emendatior in lucem emissâ est à Sixto V. Sed illa adhuc infinitis ferè scatebat vitiis. Sixtus V. in sua Vulgatæ Versionis Editione multa omisit. Ex. gr. *Prov.* 25: 24. omissa sunt: *Melin est sedere in angulo domus, quàm cum muliere litigiosa & in domo communi.* Sic *Levit.* 10: 9. *Patri matrique maledixit.* Similiter *Matth.* 27: 35. *Judic.* 17: 2, 3. *1 Sam.* 4: 21. *1 Reg.* 12: 10. & *2 Chron.* 2: 10. &c. nonnulla in illis versibus sunt omissa, quæ in Textu Hebræo habentur. Si quis plura exempla

pla desiderat, adeat *Antibarb. Biblicum Amama* lib. 1. cap. 10. Clemens VIII. biennio post, scil. Anno 1592. multa quidem vitia in Sixti V. Bibliis correxit; quamplurima tamen reliquit, & è contrà quædam, in Sixti Bibliis emendata, depravavit, uti suprà demonstravimus. Thomas James, Anglus, edidit Londini 1606. Libellum, in quo contulit Editionem Sixti V. & Clementis VIII. & ubique ostendit differentiam inter utramque Editionem; annotatque ubi Clemens addiderit, detraxerit, &c. Ipse *Bel-larm.* fatetur in epist. datâ Capuæ 6. Decemb. 1603. ad Fr. Lucam Brugensem, Biblia Vulgata non benè esse correctâ, cum ait: *Scias velim, Biblia Vulgata non esse à nobis accuratissime castigata; multa enim de industriâ iustis de causis praterivimus, qua correctione indigere videbantur.* Sed quid opus est auctoritatibus stare, cum ipsa Versio Vulgata satis ostendat disconvenientiam à Textu Hebræo. Suprà quædam vitia attulimus, jam præterea addemus hæc pauca sequentia: *Genes.* 3: 15. in Textu Hebræo est *אִמְךָ*, quod debet transferri per *ipsum* scil. semen mulieris, vel per *ipse* scil. Christus; non vero per *ipsa*. Illud *אִמְךָ* est mascul. gen. quia respicit ad *אִמְךָ* semen. Deinde verbum *אִמְךָ* etiam est mascul. generis, ut & Affixum in *אִמְךָ*; ergò *אִמְךָ* non debet explicari per *ipsa*. Præterea *Genes.* 9: 6. in Textu Hebr. habetur, *Qui effundit sanguinem hominis, per hominem sanguis illius effunditur.* In Versione Vulgatâ omissæ sunt voces *per hominem*. Adhuc *Deut.* 33: 10. Textus Hebræus habet *docent judicia tua d Jacob*: Versio Vulgata omisit verbum *docent*. Vide plura exempla in Syntagm. *Polani lib.* 1. cap. 43. Ex his concludimus, illam Versionem quæ tot scatet vitiis, quæque ab infallibili auctore non est composita, non posse esse authenticam & infallibilem fidei & morum regulam.

IV. *Quartò quaritur.* Ob quas causas Concilium Tridentinum Versionem Vulgatam pro authenticâ canonizavit.

*Resp.* Causæ illius decreti variæ possunt assignari; sed duas præcipuas tantum in medium proferemus. Harum prior fuit *barbaries & ignorantia* linguæ Hebrææ & Græcæ, quæ in initio Reformationis maxima fuit. Reformati nonnunquam in dubium vocabant Versionem Vulgatam, & Pontificios ad ipsos fontes provocabant: sed quia illi ignorantiam suam in illis linguis satis cognoscebant, & ut non opus esset Reformatis hæc in parte satisfacere; ideo canonizarunt Versionem Vulgatam, & statuerunt eam Textui Hebræo & Græco longè esse præferendam. Hanc supinam ignorantiam linguarum Originalium in ipsis Monachis ipsi Pontificii debuerunt fateri. Vide Hottingeri *Thef. Phil.* pag. 145. Ita scribit Secretarius Pontificis Julii IV, actione primâ oper. Verg. t. 1. pag. 12. *Itaque si hæc* (scil.

(scil. Reformati) *congregiantur cum nostratibus, multa certe imminuebunt pericula. Scis enim tuos Episcopos esse ferè literarum rudes, voluptati autem ac deliciis deditos. Et qui eas linguas callebat, ferè suspectus erat hæreseos; sic conqueritur eà de re Episcopus Claudius Espensaus in Comm. in 1. ad Tim. cap. 3. cum ait circa Reformationis initia talem linguarum originalium ignorantiam grassatam fuisse, ut in Latinis auctoribus Græcè nosse suspectum fuerit, Hebraicè prope hæreticum. Canus Loc. C. p. 59. Auctores Scholasticos laudat, quòd trecentis annis multum profecerint in hæresibus refellendis per solam Editionem Latinam, & addit, quippe lingua Græca & Hebraica non habuerunt peritiam. Bekarm. ingenuè fatetur de V. D. lib. 2. 10. In conciliis generalibus aut paucissimos aut interdum nullos fuisse lingua Hebræa peritos. Egregia sanè laus! Sed quid dico de linguis originalibus? Nec ipsa quidem Biblia Latina, etiam doctissimi inter ipsos, nisi rarissimè, tractabant, Stephanus præf. ad Censuram Theol. Paris. 1532. ait: Ante paucos annos quidam ex Sorbonâ sic loquebatur: miror quid isti iuvenes nobis semper allegent Novum T. per diem, ego plus habebam quàm quinquaginta annos, quod nesciebam quid esset Novum Testamentum. Caroloostadius, postea factus unus ex Reformatioribus, teste Luthero apud Serar. in Proleg. pag. 137. non cœpit Biblia legere nisi octavo post impetratum supremum in Theologiâ gradum. Albertus Archi-Episcopus Moguntinus, cum Anno 1530. in Comitibus Augustanis Biblia, quæ in mensâ collocata reperiebat, obiter aperuisset, foliaque eorum quædam perlustrasset, hæc tandem dixisse fertur; Equidem nescio quid hoc libri sit. Illud video, omnia quæ eo continentur, nobis adversa esse. Vide de his plura in Antibarb. Bibl. Amama lib. 1. cap. 7. Posterior causa huius decreti hæc fuit. Versio Vulgata multis in locis confirmat fidem Pontificiorum, cum in Textibus Originalibus ipsorum fides refutetur, & Reformatiorum stabiliatur. Hoc apparet, ex. gr. in his sequentibus.*

1. Incertitudinem gratiæ probant ex Eccles. 9: 1. quia Versio Vulgata habet: *Nescit homo utrum amore an odio dignus sit, sed omnia in futurum servantur incerta*: Verum hæc in Textu Hebræo non habentur, sed ita dicitur: *Etiam amorem, etiam odium non scit homo*, scil. ex rebus externis.

2. Limbum probant ex Genes. 37: 25. *Descendam ad filium meum lugens in infernum*: sed vox Hebræa שָׁמַיִם in Textu occurrens, debet explicari per sepulchrum versus.

3. Statuunt Mosis faciem fuisse cornutam, quia Exod. 34: 35. in Versione Vulgatâ dicitur; *Videbam faciem egredientis Mosis esse cornutam*, quum verbum Hebraicum significet radiare, sive radios splendoris instat cornuum emittere.

4. Pro-

4. Probant ex eadem Versione invocationem Sanctorum, quia dicitur *Genes. 48: 16. Et invocetur super eos nomen*, cum in Textu Hebræo habeatur *nominetur*.

5. Missam ex *Gen. 14: 18. Offerens panem & vinum*, quum habeatur in Textu Hebræo & in multis Versionibus Vulgatis *proferens*.

6. Meritum congrui & condigni ex *Gen. 4: 13. Major est iniquitas mea, quam ut veniam merear*. In Textu Hebræo habetur, *Major est pena mea quam ut sustinere possim*. Similiter ex *Epist. ad Hebr. 13: 16. idem conantur probare: Talibus hostiis promeretur Deus*, quum Græcè habeatur, *Talibus victimis delectatur Deus*. Vide plura exempla in *Antibarbaro Bibl. Amæna* l. i. c. 7. Ex his videmus, quæ rationes Concilium illud moverint ad canonizandam Versionem Vulgatam.

V. *Quintò quaritur*. Unde tot vitia, etiam nonnulla Grammaticalia, in Versionem Vulgatam irrepsērunt?

*Resp.* Causæ eorum vitiorum multæ possunt assignari, sed præcipuas tantum enarrabimus. i. e. Quia Vulgata Versio magnâ ex parte translata est ex Græcis quibusdam, etiam malè translatis & corruptis Bibliis; ideo tot vitia in Versionem Vulgatam irrepsērunt. Non enim mirum est Versio- nem illam esse vitiosam, quæ secundum exemplar corruptum & malè translatum est composita.

2. Biblia Vulgata ita fuerunt corrupta, quia inter Patres, aliosque maxima Linguarum Originalium fuit ignorantia. Duo tantum Patres, Hieronymus scil. & Origenes Hebraicam calluerunt Linguam, cæteri non potuerunt Versionem Latinam secundum Textum Hebræum corrigere: & propterea vitia, quæ semel ex oscitantia, vel data opera in Versionem irrepsērant, manserunt; & subsequentibus Seculis plura vitia ex oscitantia Scribarum sunt nata. Hæc omnia vitia simul collecta talem absurdam & corruptam Versionem pepererunt.

3. In Versione Vulgata etiam sunt multi solœcismi; quia inter Monachos & Pontificios superioribus Seculis Lingua Latina nullo modo fuit exculca. Barbarè, & contra regulas Grammaticæ & Syntaxeos Latinæ scribebant & loquebantur. Hinc est quòd Thomas à Kempis dixerit in libello de Imitatione Christi: *Nisi totam Bibliam tenerem extra*, &c. Et quia tales indocti Scribæ sæpe Versionem Latinam exscribebant, & pro libitu suo ei vel aliquid addebant, vel nonnunquam inde aliquid abiciebant; ideo tales absurdæ loquutiones in eam Versionem sunt introductæ: exempla duo suprâ ex *Psal. 67.* & ex *Matth. 6.* attulimus. Postea Erasmus Roterodamus Linguam Latinam in pristinum statum restituit, & Mona-

chos meliorem latinitatem docuit. Hinc puduit eos deinceps talis Latini sermonis quali Versio Vulgata conscripta fuit.

4. His vitiis adhuc annumerari posset oscitantia Monachorum in describenda Versione, & negligentia totius Scripturæ. Monachi rarò S. Scripturam legebant, sed contenti erant lectione Breviarii. In Templis, ubi Missam celebrant, inveniuntur Opera Bernardi, aliorumve auctorum, qui laudes Mariæ descripserunt; sed Biblia sunt in Bibliothecis, imo vix in omnibus Bibliothecis, nisi in capsâ quadam peculiari, in angulo Bibliothecæ erecta, in qua libri prohibiti recondi solent. Nam Biblia à Pontificiis, etiamsi Christus dixerit apud Joh. cap. 5. vers. 39. *Scrutamini Scripturas*, inter libros prohibitos numerantur. Non mirum ergo, quod parùm curarint Biblia & rectam ejus scriptionem vel editionem. Si quis plura de hac Vulgata Versione desiderat, adeat *Thes. Philol. Hottingeri* loco cit. & *Antibarh. Bibl. Amamæ* lib. 1. In hoc posteriori etiam invenitur Bulla Papæ Sixti V. composita Anno 1589. pro Vulgatâ Versione, quæ parumper ab ipso emendata fuit. In eodem libro etiam extat Præfatio, quam Clemens VIII. Editioni suæ biennio post præposuit; in quâ dat rationem, quare multa in Versione Sixti V. correxerit.

Meus filius Rodolphus, degens Parisiis ad scientiam Anatomicam magis perficiendam, inde mihi scripsit, se vidisse in Bibliotheca Regia, Biblia Vulgata, cum Præfatione Sixti V. tribus Tomis distincta, magnis literis nitidissimè impressa, cum hoc titulo:

BIBLIA SACRA *Vulgata Editionis ad Concilii Tridenti-*  
*ni Præscriptum emendata, & à SIXTO V.P.M.*  
*recognita & approbata.*

R O M Æ.

Ex Typographia Apostolica Vaticana.  
M. D. XC.

DISSER-

*De Versione Græca LXX. Interpretum.*    **II**  
**DISSERTATIO SECUNDA**

Quæ est pars prima

D E

# VERSIONE GRÆCA

Vulgò LXX. Interpretum vocatâ.

- |  |   |
|--|---|
| <p><b>I.</b> Meritò numerus LXX. vel LXXII. Interpretum in dubium vocatur: nam Judæi in hoc numero quarunt mysteria. Origo hujus fabula assignatur.</p> <p><b>II.</b> Tempus adornata Versionis exprimitur.</p> <p><b>III.</b> Ut &amp; Auctores impulsivi, qui tres allegantur.</p> <p><b>IV.</b> Hac versio est translata ut Bibliotheca Ptolomai augetur.</p> | <p><b>V.</b> Auctores Græcæ Versionis recensentur.</p> <p><b>VI.</b> Videntur conjuncti &amp; non separati Versionem adornasse.</p> <p><b>VII.</b> Tempus LXXII. dierum in dubium vocatur.</p> <p><b>VIII.</b> Consensus Interpretum exhibetur.</p> |
|--|---|

## S E C T I O I.

**A**gredimur materiam, multis fabularum involucris involutam, scil. de famosa, & à multis nimium laudatâ Versione Græcâ, quæ vulgò LXX. Interpretum vocari solet. Hæc Versio vocatur LXX. Interpretum, sumpto numero rotundo pro non rotundo: nam plerique, qui dicunt fuisse LXX. Interpretes, intelligunt LXXII. sed brevitatis & facilitatis causâ nominant tantum LXX. De hac Græcâ Versione has sequentes quæstiones movebimus.

**I. §. I.** *Primò queritur.* An unquam fuerunt in mundo tales LXX. vel LXXII. Interpretes, qui Textum Hebræum Veteris Test. in Linguam Græcam transtulerunt?

*Resp.* Meritò numerus Interpretum, à Judæis effectus, in dubium vocatur. Prioribus quindecim quidem Seculis vix ullus fuit, qui de hoc Interpretum numero dubitavit: sed postquam nonnulli rationibus magis quàm auctoritatibus totum hoc negotium de numero Interpretum pensitare incepterunt, deprehenderunt hunc Interpretum numerum esse incertum, & auctores de eo non idem statuere; sed verosimile esse hunc nume-



rum à nugacibus Judæis esse effectum. Itaque nos moti quibusdam rationibus, putamus nunquam Lxx. vel Lxxii. tales Interpretes in mundo fuisse, qui aut simul conjuncti, aut separati talem Versionem adornarunt. Præcipuæ rationes sunt hæc duæ sequentes.

*Ratio 1.* Numerus hic septuagenarius est excogitatus, vel potius effectus à Judæis; sed Judæis loquentibus de hoc numero, non facile est adhibenda fides. Ratio hæc est: quia Judæi ex hoc numero semper varia, imo plura mysteria elicuerunt, quam ex ullo alio numero. Et quando numerus auctorum vel rerum est incertus & dubius, tum solent ut plurimum statuere fuisse septuaginta auctores aut res. Quare? Quia Moses jussu Dei 70. Viros, ad סנדרין *Synedrium maximum* constituendum, convocavit. Ex sequentibus exemplis res fiet clarior. 1. Judæi statuunt Linguam Hebræam tempore ædificationis Turris Babylonice fuisse divisam in 70. linguas. 2. Etiam affirmant Gentem illam Hebræam, ita antea conjunctam, in 70. Nationes sive Gentes fuisse divisam. 3. Superstitio in causa est, quare statuunt singulos Seniores, in magno Sanhedrin congregatos, calluisse 70. linguas; ne aliquem ex ore Interpretis audire opus haberent: nam 70. Nationum causæ gravissimæ ab illo Sanhedrin judicabantur. Si ergo singuli Seniores non calluissent 70. linguas, cum singulæ Nationes diversimodè loquerentur, per Interpretem debuissent litigantes audire, quod Judæis videtur vergere contra gravitatem illorum Seniorum. Hinc est quod statuunt singulos illos viros 70. linguas novisse. 4. Judæi etiam arbitrantur illis 70. Nationibus, à confusione ortis, 70. Angelos fuisse præpositos, qui eas gubernabant, &c. 5. Etiam 70. Angeli dicuntur confusionem 70. linguarum induxisse. *R. Elieser* in suis Capitulis *cap. 24.* ait: קרה והקיבה לשבעים מלאכים הסובבים כסא כבודו ואמר להם באו לשונם ונבל את לשונם *Vocavit Deus Benedictus LXX. Angelos circumdantes Thronum Gloria ejus, dixitque eis: venite, confundamus linguam eorum.* 6. Statuunt Turris Babylonice Architectos & Consiliarios fuisse Lxx. 7. Denique cum Deus confusionem linguarum efficeret, affirmant Turrim Babylonicam versum orientem, & versum occidentem 70. gradus fuisse altam. Ex his videmus Judæos semper varia mysteria ex hoc numero septuagenario elicuisse. Quidni idem potuisset factum esse in hoc numero Interpretum assignando?

*Ratio 2.* Ipsi Judæi in numero horum Interpretum non conveniunt: nam quidam ajunt fuisse 70. alii 72. alii verò tantum quinque fuisse pro indubitato habent. Etiam si prima sententia cum secunda facile conciliari possit; non video tamen quomodo ultima cum alterutra ex præcedentibus

bus possit conciliari, nisi dicamus Versionem illam Lxx. aut Lxxii. Seniorum auctoritate à quinque Interpretibus esse compositam. Josephus lib. 12. cap. 2. aliquoties ait fuisse 70. Interpretes, qui Legem Ptolomæo transtulerunt; nihilominus tamen dicit, quod idem Ptolomæus petierit ab Eleazaro, Judæorum Pontifice, ut idem ex qualibet tribu senos Seniores mitteret ad hoc negotium peragendum: atqui sexies duodecim sunt 72. Hinc apparet, quod prima & secunda sententia ab iisdem auctoribus defendatur; sed tertia sententia non tam faciliè cum alterutrâ ex præcedentibus duabus conciliari potest. In Tractatu Talmudico סופרים de Scribis dicitur cap. 1. sect. 8. מעשה בתלמי המלך שכנס שבועים ושנים זקנים וחשיבם בשבועים בתים ולא נלה להם על מה כנסם נכנס לכל אחד ואחד מהם אמר להם כתבו לי תורת משה רבכם וכו' h. e. *Exemplum in Ptolomæo Rege, qui convocavit Lxxii. senes, & collocavit eos in totidem adiculis, cumque nondum aperuisset eis, quare eos congregasset, ingressus est ad singulos, dixit eis, scribite mihi Legem Moysis Magistri vestri &c.* Contrarium huic sententiæ habetur in eodem Tractatu, cap. eod. sect. 7. ubi Translatio Græca, Ptolomæo facta, vocatur *Opus quinque Seniorum*:

מעשה בתמשה זקנים שכתבו לתלמי המלך את התורה וזו h. e. *Opus quinque Seniorum, qui scripserunt Ptolomæo Regi Legem Græcæ: & fuit dies ille gravis Israël, sicut dies quo factus est vitulus &c.* Hinc videmus contradicentes Judæorum de numero Interpretum esse sententias, quæ ita conciliari possent, si dicamus Eleazarum Pontificem misisse Regi Ptolomæo ex magno Sanhedrin quinque Seniores, qui hanc Versionem Græcam adornarunt.

§. 2. Sed quare à plerisque dicuntur fuisse Lxx. vel Lxxi. Interpretes?

Resp. Quia illi Lxx. Viri ex se, sive ex magno illo Concilio deputarunt quinque illos Viros, qui opus actualiter effecerunt. Hæc Versio ergo adscribitur Lxx. Senioribus, quia ipsorum auctoritate & jussu adornata est, cum tamen illi quinque ipsam Versionem effectivè composuerint.

§. 3. - *Objiciet* fortasse nonnemo mirum esse, quod hic Interpretum numerus in dubium vocetur, quum tota Antiquitas, etiam Josephus, Historiographus fide dignissimus, alique multi affirmant fuisse septuaginta Interpretes.

Resp. 1. Tota Antiquitas hoc non affirmat; attulimus suprâ locum contrarium ex Talmude, ubi tantum quinque Seniores opus hoc effecisse dicuntur.

2. Judæis, loquentibus de numero septuagenario, non faciliè est adhi-

benda fides; quia, uti ex exemplis suprâ allatis apparet, semper multa mysteria ex hoc numero expiscati sunt. Josephus, fide dignus Judæus, hunc Interpretum numerum pro indubitato quidem habet; sed ille deceptus fuit à suis antecessoribus, quemadmodum deceptus fuit in tempore, quo hi Interpretes Versionem hanc adornassent, scil. spatio 72. dierum. Hoc fabulosum esse postea probabimus. Quidni hoc idem de numero Interpretum ipsi accidere potuisset, quum ferè quadringentis annis post adornatam Versionem vixerit? Præterea nemo ignorat quàm nimis credula fuerit tota Antiquitas. Quomodo unus Papias de Evangelio Matthæi, quasi Hebraicè scripto, totam Antiquitatem fallere potuit? Quid unus Philosophus de pisce Remorâ, ac si magnæ navi remoram injicere posset, non persuasit? Deinde tota hæc fabula de numero Interpretum unius Aristæ fide & auctoritate nititur. Prætereo multas alias fabulas, quas aliquando unus vel alter toti Antiquitati facillimè imponere potuit; & sic præconcepta aliqua vel recepta aliquandiu opinio fuit instar fabulæ anilis, quæ ex animis hominum, rationum ponderibus, vix eximi potuit.

3. Ex recentioribus quamplurimi sunt, qui Interpretum numerum in dubium vocant: *Zuinglius* Præfat. Comm. in Genes. vocat Versionem Græcam *sive septuaginta, sive septem millium Interpretum*. Scaliger numerum Interpretum septuagenarium in *Epist. 14.* explodit, & à Judæis effectum asserit. Hos sequitur *Heinsius* in Aristarcho sacro *cap. x.* Spanhemius *parte 1. dub. Evang. XXIII. pag. 166.* & multi alii.

S. 4. *Quæret* aliquis: Unde ergo origo hujus fabulæ de numero LXX. Interpretum desumpta est? *Resp.* Heinsius in loco citato originem hujus fabulæ elicit ex *cap. 24. Exodi, versu 1, 9.* ubi dicitur Moses μετὰ ἑβδομήκοντα πρεσβυτέρων Ἰσραὴλ πρὸς Θεὸν ἀναβιβηκέναι. Et versu 11. sequitur: καὶ τῶν ἐπιλέκτων τῷ Ἰσραὴλ ἐ διεφώνησεν ἑδὲ εἰς, *Et electorum Israël non dissonuit neque unus.* Ex illis ergo septuaginta Senioribus, septuaginta Interpretes originem habent. Et quia dicitur de illis, καὶ διεφώνησεν ἑδὲ εἰς, *disfensisse ex illis neminem*, hinc historia de Ptolomæo, hinc famosæ ille scenæ de omnium Interpretum summo consensu, &c. ortæ sunt. Et quia vox **ⲉⲗⲓⲁⲛ.** *versu 11.* occurrens, etiam aliquando idem denotat quod κεχωρισμένοι *separati*, hinc historia de separatione, quod seorsim nempe ac separatim in 70. cellulis Legem transtulerint. Vide plura in Hottingeri *Thef. Philol. lib. 1. cap. 3. sect. 3. quæst. 3.* Postea adhuc multas alias fabulas de hac Versione, à Judæis effectas, in medium proferemus.

S. 5. *Quæret* adhuc aliquis: Quare quidam finxerunt fuisse 70. alii verò 72. Interpretes? *Resp.* Multi ajunt fuisse 70. Interpretes, quia *Exod. 24.* sit mentio

mentio 70. Seniorum : nam inde tota hæc fabula de numero Interpretum est desumpta. Alii statuunt fuisse 72. Interpretes ; quia Josephus , aliique quamplurimi affirmant ex singulis tribubus Israëlitarum , quæ fuerunt duodecim , fuisse senos Seniores ad Ptolomæum missos : atqui sexies duodecim sunt LXXII. Hæc dicta sufficiant de numero Interpretum. Nos in sequentibus hanc Versionem Græcam , quia consuetudo ita obtinet , Lxx. Interpretum Versionem vocabimus.

II. *Secundò quæritur.* Quando hæc Versio Græca est adornata ?

*Resp.* Versio illa Græca , satis famosa , est etiam valde antiqua : nam composita est Anno à creatione Mundi 3699. hoc est , circiter 300. annis ante nativitatem Christi.

III. *Tertio quæritur.* Quis fuit causa impulsiva hujus Versionis ?

*Resp.* Tres sunt de hac quæstione sententiæ. *Prima* statuit Judæos Alexandrinos , utpote linguæ Hebrææ imperitos , petiisse à quibusdam aliis Judæis , in lingua Hebræa & Græca peritis , ut Textum Hebræum in Linguam Græcam transferrent ; ut sic ipsimet etiam Sacrum Textum legere , & secundum eundem vitam suam instituere possent.

*Secunda* sententia defendit Ptolomæum Lagum , Regem Ægypti , petiisse ab Eleazaro Pontifice , ut quosdam viros doctos Alexandriam mitteret , qui Legem Hebraicam in Linguam Græcam transferrent. Alstedius in *Thesauro Chronologia* pag. 106. statuit Judæos Anno à creat. Mundi 3630. sub regimine Ptolomæi Lagi Biblia in Linguam Græcam vertisse : sed illa Versio non fuit illa famosa , quæ vulgò Lxx. Interpretum vocatur.

*Ultima* sententia , quæ pro verissima à plerisque Auctoribus habetur , defendit Ptolomæum Philadelphum , superioris Regis filium , scripsisse Eleazaro , ab eoque petiisse ut quosdam Interpretes mitteret. Hoc affirmat Josephus *lib. 12. cap. 2.* & plerique Auctores , qui de Versione hac scripserunt. Sunt nonnulli , qui has duas posteriores sententias ita conciliant , quòd Ptolomæus filius , in consortium regni à Patre , Versionem Græcam suadente , assumptus , propterea solus Versionem illam procurasse fertur , vel quòd ipsius prudentiæ cura totius operis fuerit commissa , vel quòd illa Versio demum post Patris mortem fuerit absoluta. Vide *Hottingeri Thef. Phil. lib. 1. sect. 3.* Ubi idem admonet omnes Reges Ægypti posteriores vocatos fuisse Ptolomæos , quemadmodum priores fuerunt vocati Pharaones : & sic nomen Ptolomæi fuit nomen generale , omnibus Regibus Ægypti deinceps conveniens ; eodem modo sicuti jam Reges Galliæ nomine Ludovici , & Reges Hispaniæ nomine Philippi ferè vocari solent.

IV. *Quartò*

IV. *Quarto quæritur.* Quid Ptolomæum Philadelphum movit ad convocandum quosdam Judæos, qui Versionem Græcam adornarent?

*Resp.* Causam hanc impulsivam allegat Josephus loco suprâ citato. Ptolomæus Philadelphus, egregiam Bibliothecam erigere volens, dedit in mandatis Demetrio Phalereo, Regiarum Bibliothecarum Præfecto, ut totius orbis libros colligeret, coëmens quotquot ubique audivisset cognitu dignos, aut Regigratos. Hic Demetrius rogatus aliquando à Rege, quàm multa millia jam comparasset, aiebat se modò comparasse circiter ducenta millia, sed se brevi habiturum quingenta millia. *Ammianus Marcellinus lib. 22.* ait in illâ Bibliothecâ fuisse septingenta millia librorum. Demetrius, volens Bibliothecam Regiam adhuc magis augere, dixit adhuc desiderari in eâ Libros Sacros Judæorum Græcè translatos. Itaque Rex Ptolomæus petiit ab Eleazaro Pontifice, ut mitteret quosdam Judæos, qui Sacrum Codicem in Linguam Græcam transferrent; ut sic Regia Bibliotheca hoc præstantissimo libro non careret. Voluntas ergo augmentandi Bibliothecam Alexandrinam causa fuit Ptolomæo, quare illos Interpretes Hierosolymâ convocarit. Fortasse Demetrius Bibliothecarius hanc translationem non tam desideravit propter Bibliothecam, quàm quidem propter Judæos Alexandrinos & alios quamplurimos, per Egyptum & Asiam dispersos, Hebrææ Linguae imperitos, ut illi etiam S. Scripturam legere possent.

V. *Quinto quæritur.* Quinam & quales fuerunt illi Interpretes Græci?

*Resp.* Unâ fabulâ admissâ facillimè etiam aliæ inde pullulârunt. Qui defendunt quodd fuerint præcisè 72. Interpretes, ajunt illos 72. Interpretes fuisse electos ex duodecim tribubus, & fuisse Assessores illius Magni Sanhedrin, quod Hierosolymis erat congregatum. Rationem hanc dant, quia vocantur Seniores: atqui Collegæ illius Sanhedrin communiter vocari solent Seniores. Præterea singulorum Interpretum nomina, & tribum, ex quâ oriundi fuerunt, enumerant. Ex tribu Juda dicuntur fuisse hi: *Josephus, Ezechias, Zacharias, Johannes, Ezechias, Elisam.* Ex tribu Ruben: *Judas, Simon, Samuel, Adam, Mathias, Eschemias.* Ex tribu Gad: *Nebemias, Josephus, Theodosius, Baseas, Orniat, Datia.* Ex tribu Aser: *Jonathas, Auxetas, Elisam, Ananias, Chabrias, Sachus.* Ex tribu Nephtalim: *Jasachus, Jacobus, Jesus, Gabateus, Simon, Levi.* Ex tribu Menasse: *Judas, Josephus, Simon, Zacharias, Somelus, Selemias.* Ex tribu Simeon: *Sabatheus, Jafon, Jesus, Theodorus, Johannes, Jonathas.* Ex tribu Levi: *Theodosius, Jafon, Jesus, Theodorus, Jonas, Jonathan.* Ex tribu Isaschar: *Theophilus, Abraham, Arsam, Jafon, Endemias, Daniel.* Ex tribu Zabulon: *Josephus,*

*remias, Eleazarus, Zacharias, Baneas, Eliseus, Datheus.* Ex tribu Ephraim: *Samuel, Josephus, Judas, Joathes, Gabel, Dosithæus.* Ex tribu Benjamin: *Isaëlius, Johannes, Theodosius, Arsamenes, Abietbas, Ezeclus.* Hæc omnia ab unico Aristæa inventa sunt, & ex eo multi alii nimis creduli hauserunt: sed omnia illa ficta esse hinc probamus.

§. 1. Non fuerunt Assessores illius Sanhedrin, etiam si Seniores vocentur: nam Senior non semper est nomen dignitatis, sed sæpe est tantummodo nomen ætatis.

§. 2. Post Captivitatem Babylonicam, & tempore illo, quo Versio hæc Græca fuit composita, hoc Sanhedrin non constabat ex duodecim tribubus, sed tantum ex sola tribu Juda. Ergo illi Interpretes vel non fuerunt ex duodecim tribubus, vel non fuerunt Assessores illius Sanhedrin.

§. 3. Nullo modo est verosimile illos Assessores, penes quos erat summum regimen, deseruisse illud regimen, & Hierosolymâ profectos Alexandriam propter Versionem aliquam Græcam in commodum Regis Ægypti efficiendam. Tale negotium non videtur auctoritati & majestati illorum Assessorum satis convenisse aut respondisse.

VI. *Sexto queritur.* Quo in loco illi Interpretes Versionem suam adorarunt? An fuerunt conjuncti in una domo; an verò singuli separati in diversis cellulis?

*Resp.* Talmudistæ, uti suprà ad 1. *quæst.* demonstravimus, ajunt Ptolomæum convocasse 72. Seniores, eosque in 72. cellulis collocasse, nec illis antea dixisse, ob quam causam eos convocaverat. Hanc sententiam confirmat *Justinus Martyr* in Parænetico ad Græcos pag. XI. ubi sic ait: *Ptolomæum non in ipsâ urbe Alexandriâ locum assignasse Interpretibus, in quo opus susceptum absolverent, sed septem ab eâ stadiis in Pharo Insulâ illic instrui jussisse adiculas pari cum Interpretibus numero, ut sigillatim interpretationem adornarent.* Postea addit: *Neque hæc vobis ut fabulam aut confictam narramus historiam, sed qui ipsi Alexandriæ fuimus, & vestigia adicularum reliqua in Pharo vidimus, & ab incolis, qui res patrias à majoribus acceperunt, audivimus, hæc annuntiamus.* Sed hæc omnia à Judæis effecta esse propter has rationes putamus.

1. Quia nec *Aristæas*, qui universi hujus negotii director fuit, nec *Philo*, nec *Josephus*, qui historiam ejus enarrat, ullam illarum ædicularum faciunt mentionem. Hanc sententiam de 72. cellulis Hieronymus, qui quarto seculo post Christum vixit, exhibet, & ait in Prologo in Pentat. *Nescio quis primus auctor Lxx. cellulas mendacio suo extruxit.* Hieronymum sequuntur multi alii, qui omnes Lxxii. cellulas derident.

C

2. Tal.

βεῖν τὴν ἀναγραφὴν ἀλλ' αὐτὰ μόνα τὰ τῷ νόμῳ παρίδωσαν οἱ πεμφθέντες, &c. *Ptolomæus secundus Rex Ægypti* — *magnopere contendit Legem nostram in Græcūm eloquium transferri* — *Neque vero totam Scripturam accipere illi contigit; sed Legem solam tradiderunt ei missi Interpretes.* Sic idem *lib. 12. cap. 2.* in princ. ait τὸν τε νόμον ἡμεῖς ηὐξήσαμεν. Talmudistæ in Tractatu Sopherim *cap. 1. sect. 8.* eandem sententiam confirmant, cum ajunt, Ptolomæum dixisse illis Interpretibus כְּתוּב לִי תוֹרַת מֹשֶׁה רַבְּנֵנוּ *Scribite mihi Legem Moſis Magistri vestri.* & *sect. præc. 7.* idem asseritur. Etiam Hieronymus in *cap. 2.* Michæ in hanc videtur inclinare sententiam, eamque sequuti sunt Schikardus & Salmasius. Hanc sententiam inde confirmant, quia Judæi per תוֹרָה *Legem* intelligunt Pentateuchum contradistinctè ad Prophetas & Hagiographa. Præterea putant impossibile esse, quum spatio 72. dierum Versionem singuli absolvisse dicantur, quòd tantillo temporis spatio totum Vetus Test. transferre potuerint.

*Respondeo.* 1. Josephus in Historiâ de Græcâ Versione nonnunquam hallucinatus est, uti suprà ostendimus; & propterea cum grano salis ejus verba, præcipuè de hac Versione sunt recipienda: nam fabellæ illæ de 72. dierum spatio, & totidem cellulis confictæ, facili hæc de Lege tantum translata potuit inoculari. Rabbini enim sollemne est, cum eorum unus magnæ auctoritatis aliquantulum deliravit, alios delirium mox amplecti, & mordicus tueri. Etiam non mirum est Josephum in hac historia fuisse hallucinatum, cum aliquot Sæcula intercesserint inter Versionem adornatam & tempora Flavii Josephi.

2. Josephus *cap. 17.* Operis sui, quod Constantinopoli ante annos 170. impressum est, aperte scribit (citante Morino *Exercit. 8. cap. 2.*) viginti quatuor libros sacros à 70 Interpretibus esse translatos: וּבִמְאֵרֵי הַכֹּהֲנִים אֵת שֵׁמֶר הַתּוֹרָה וְאֵת סֵפֶר־הַמִּקְרָא, כִּד סֵפֶר־סֵפֶר־וּמִלִּיצוֹם מִלְשׁוֹן הַקּוֹרֵא לְלִשׁוֹן יוֹנִית וּבִיאוֹם לְפָנֵי הַמֶּלֶךְ *Et explicarunt Sacerdotes* (h.e. 70. Interpretes) *Librum Legi, & reliquos libros Scriptura, viginti quatuor libros, & transfulerunt eos de Linguâ Sanctâ in Linguam Græcam, & obtulerunt eos Regi.*

3. Nomen תוֹרָה *Legi* non semper stricte sumitur pro Pentateucho; sed sæpiſſime denotat tam in scriptis Rabbiorum, quam in scriptis Talmudistarum, & alibi, totum Vetus Test. R. Azarias ad finem *cap. 7.* libri אמרי בנייה *Sermonum intelligentiæ* ait: וּבִפְרָט כֹּאשֶׁר נִחְשָׁב כִּי הַסֵּכָה שֶׁחֲנִיעָה אֵת תְּלִמֵי לִבְקֶשׁ פִּתְרוֹן תּוֹרַת מֹשֶׁה מִן הַדִּין חֲנִיעָתוֹ גַּם כֵּן לִבְקֶשׁ פִּתְרוֹן כָּל חֲנִיאוֹת וְחֲטוּבוֹת לְרוֹמֵם וּלְהַשְׁלִים בָּהֶם אֶת בֵּית מִדְרָשׁוֹ שֶׁל יֹחֶסֶר בּוֹ כָּל סֵפֶר: וְהֵלָא גַם לְחֹל נִפְצָא בְּהִרְבֵּת מְקוֹמוֹת שֶׁם

שם תורה כולל הנביאים וכתובים עמו: *Et in particulari cùm consideramus causam. quæ movit Ptolomæum, ut quæreret Interpretationem Legis Mosis, pariter etiam movit eum, ut quæreret Interpretationem omnium Prophetarum, & Hagiographorum, ut extolleret & perficeret cum iis Bibliothecam suam ne ullus liber in ea deesset. Nonne apud Sapientes nostros B. M. multa loca reperiuntur, in quibus nomen Legis complectitur etiam Prophetas & Hagiographa? Talmudistæ in Tractatu Sanhedrin cap. 11. sive חלק probantes resurrectionem mortuorum ex Esai 55: 8. & Psal. 84: 5. inferunt tandem כמו לתחיית חסות מן התורה Hinc resurrectio mortuorum ex Lege probata est. Idem etiam confirmat Johannes Evangelista cap. 15: 25. ubi allegans textum ex Psal. 35: 19. ait in Lege ipsorum hoc esse scriptum. Similiter cap. 10: 34. ex Psal. 82: 6. Vide etiam ad Rom. 3: 19. & 1. Cor. 14: 21. ubi Legis nomine totum V. T. intelligitur.*

4. Quod nonnulli putent totum Vetus T. non esse translatum ab illis Interpretibus; quia parvo 72. dierum spatio eam Versionem dicuntur absolvisse, dicimus vel esse fabulam à Judæis effectam, uti supra *quæst. 7.* probavimus, vel eam Versionem ab omnibus Interpretibus divisis operis, simul esse compositam; & sic facillimè tanto dierum spatio transferri potuit.

*Secunda* sententia est aliorum, qui statuunt totum Vetus T. ab illis Interpretibus esse translatum. Hanc sententiam multis confirmant Morinus, alique auctores, ut Clemens Alexandrinus, Irenæus Lugdunensis Episcopus, Eusebius & Epiphanius, quorum posterior, Versionis hujus narraturus historiam, omnes Scripturæ locos sigillatim recenset, & qua ratione singuli translati sint, enarrat. Vide Hottingerum *l. 1. c. 3. sect. 3. quæst. 6.* Rationes nonnullæ probabiles hanc sententiam videntur confirmare. 1. Quia eadem ratio, quæ movit Ptolomæum ad augendam Bibliothecam suam libris Mosis, videtur etiam eum movisse ad augendam cæteris libris Veteris Test. nam Ptolomæus erat studiosissimus Antiquitatis cognoscendæ; & propterea videtur verosimile eum à Judæis Versionem Græcam totius Veteris Test. petiisse. 2. Ptolomæus non videtur tantos sumptus erogasse, & Judæos tot muneribus sollicitasse propter Translationem solius Pentateuchi. Cæteras rationes jam transilimus. *Vide eas apud Hotting. l. cit.*

*Tertiam* sententiam defendit R. Gedalias in catena Kabbalæ fol. 24. (citante Morino *Exercit. 8. c. 2.*) f. e. neutram sententiam elegit, sed judicium suum suspendit: verba ejus ita sonant: היה ראוי לבקש אם זאת ההשקפה: היתה של חמשה חומשי תורה לבר או כל המקרא וגם בזה לא ידעתי



ידעתי חכרע כי לא מצאתי דבר מפורש בזה כי יש פנים לכאן ולכאן  
 כי נמצא להזל כמה פעמים תורה שרומז לכל המקרא ולפעמים  
 : רומז אל החומש לבר : *Inquirere nunc convenit an Translatio ista fuerit tan-  
 tum quinque librorum Legis, an totius Script. ? Circa hoc etiam nescio, in quam  
 partem sit propendendum: non enim invenio rem dilucide explicatam, eo quod  
 sint rationes in utramque partem. Sape enim deprehenditur apud Sapientes no-  
 stros felicitis memoria Legem significare universam Scripturam, sape etiam signi-  
 ficare solum Pentateuchum. Ex his tribus sententiis secunda nobis maxime  
 probatur, quæ statuit Interpretes Græcos Ptolomæo totam Scripturam  
 transfuisse. Fortasse illi Interpretes primum transfulerunt Pentateuchum,  
 & postea cæteros libros Veteris T.*

X. *Decimò quæritur.* An iidem Interpretes Græci etiam libros Apocry-  
 phos in Linguam Græcam transfulerunt?

*Resp.* Quali lingua omnes & singuli libri Apocryphi sint conscripti,  
 non adeo certum est; multi ex illis olim Hebraicè fuerunt lecti, & adhuc  
 hodie tali lingua exarati inveniuntur. Omnes enim libri Apocryphi ea  
 lingua, qua hodie leguntur, non fuerunt conscripti. Hieronymus ait Hi-  
 storiam Tobiae & Judithæ primitus Chaldaicè fuisse exaratam, etiam idem  
 testatur se primum Macchabæorum librum Hebraicè vidisse. An hi præ-  
 cedentes libri Hebraico vel Chaldaico sermone sint exarati; an vero tan-  
 tummodo in talem sermonem sint translati non adeo certum est. Sed de  
 Syracide res est certissima: ille enim liber Hebraicè fuit conscriptus, prout  
 apparet ex præfatione secunda vers. 3, 6, 7. *Avus meus Iesum &c. Date nobis  
 veniam si facultate vocum quarundam destitui videbimur quibusdam in locis, in  
 quibus interpretandis studiose laboravimus: non enim æque valent eadem per se,  
 quum dicuntur Hebraicè, & quum in linguam alteram transferuntur.* Hic ex-  
 pressè dicitur quod nepos transfulerit hunc librum, antea ab avo suo He-  
 braicè conscriptum. Etiam Talmudici, alique Hebræi hunc librum He-  
 braicum nonnunquam citant. Ut ut sit, etiamsi pauci libri Apocryphi He-  
 braicè vel Chaldaicè primitus sint conscripti, cæteros tamen Græcè ab  
 ipsis auctoribus conscriptos esse putamus; & per consequens responde-  
 mus cum Cl. Alting. Theol. Problem. loco 2. probl. 11. ubi ait, *LXX. In-  
 terpretes nullum librum Apocryphum vertisse, sed Theodotionem.*

XI. *Undecimò quæritur.* An Versio Lxx. Interpretum sit authentica?  
 Et an unquam ab Ecclesia Christiana pro authentica sit habita?

*Resp.* ad primum. Versio illa Græca non est authentica & infallibilis.  
 1. Quia non est composita ab infallibilibus auctoribus. 2. Quia in multis  
 dissentit à Textu Hebræo, solo authentico; & per consequens vel Textus  
 Hebræus

Hebræus non est infallibilis, vel hæc Græca Versio: atque Textus Hebræus est infallibilis: ergo Versio Græca est fallibilis.

Ad secundum respondeo. Multi Patres antiqui & Pontificii asseruerunt Versionem Græcam esse authenticam. Hi moti fuerunt fabulis illis, quæ vulgò de illa Versione circumferebantur, scil. quòd singuli à se invicem separati in singulis cellulis federint; & nihilominus in minimis convenirent; quòd spatio 72. dierum hanc Versionem adornarent; quòd *Spiritus, qui in Prophetis fuit, etiam idem illo fuerit in LXX. cum ista transferrent*, uti loquitur Augustinus. Bellarminus *peculiarem Spiritus S. assistentiam, ne quæ in re errarent*, illis adscribit, ut non tam Interpretes quàm Vates fuisse videantur. Etiam multi alii auctores tam antiqui quàm recentiores ipsis Spiritum Propheticum concedunt. Sed his, aliisque fabulis rejectis, ruit statim illa Versionis authenticæ alto à culmine. Multi Patres tanti fecerunt hanc Versionem Græcam, tum quia his fabulis fidem adhibuerunt; tum etiam quia ipsos fontes nec consulere, nec hanc Versionem cum ipsis fontibus conferre potuerunt. Attamen multi alii Patres & Pontificii negant Versionem Græcam esse authenticam: nam 1. Patres antiquissimi sæpe aliis Græcis verbis in scriptis suis usi fuerunt, quàm quæ in hac famosa Versione habentur; quòd si judicassent illam Versionem fuisse authenticam, procul dubio verba ex illa Versione tantum citassent. 2. Sæpissime judicârunt Aquilam, Symmachum, aut Theodotionem melius transulisse quàm LXX. Interpretes. Vide exempla in Panstr. Chamier. pag. 460. b. & 467. 3. Aliquando vim & emphasin multorum vocabulorum ex aliis Versionibus, vel ex ipso Textu Hebræo hauserunt. 4. Nonnunquam alias Versiones præter hanc famosam, in obeundis sacris publicis & privatis receperunt. Hieronymus testatur in Præf. in Daniele, Versionem Theodotionis in Daniele Ecclesias Christianas in frequentiore usum admisisse. Vide Hottingerum pag. 350. Ex his omnibus apparet omnes Patres, aliosque hanc Versionem pro authentica non semper recepisse; & etiam si eam pro tali recepissent, in eo egregiè hallucinati fuissent propter rationes suprà allatas.

XII. Duodecimò quaeritur. Quanti hæc Versio Græca fuit æstimata à Gentilibus, Judæis, aliisque?

Resp. Versio Græca ab illis magni fuit æstimata. 1. Ptolomæus Rex Egypti, Gentilis, magnis sumptibus eam Versionem transferri curavit, & translata in Bibliothecam, tanquam præstantissimum *καμύλιον*, reposuit. Philo ait Græcos & Egyptios in memoriam adornatæ Versionis anniversarium festum in Insula Pharo celebrasse. 2. Judæi Hellenistæ, Græca

ca utentes lingua, à multis Sæculis olim publicè in Synagogis hanc Versionem Græcam populo prælegerunt. Circa annum Christi 552. lis oborta est inter Judæos; quia quidam Textum Hebræum; alii verò hanc Versionem Græcam prælegendam esse contendebant. Etiam Ecclesiæ Græcæ quamplurimis annis hac Versione Græca usæ fuerunt. Ecclesiæ Latinæ diu usæ fuerunt Versione Latina, translata ex Versione Græca. Arabes etiam Psalterium suum in Linguam Arabicam ex Græca Versione transtulerunt. 3. Nonnunquam Versionem Græcam in Conciliis adhibuerunt, & in disputationibus privatis & publicis adversus hæreses, ad dogmata sua confirmanda, in subsidium vocarunt. *Vide plura apud Hottingerum pag. 335. & seqq.*

XIII. *Decimo tertio quaeritur.* Si Versio Græca tanti semper sit æstimata à Christianis, Judæis, aliisque; Quomodo Judæi statuunt jejunium propter adornatam Versionem esse indictum, & terram tribus diebus tenebris fuisse obductam?

*Resp.* In Tractatu *Sopherim* sect. 7. dicitur: **והיה היום קשה לישראל כיום שנעשה העגל** *Et fuit dies ille* (scil. quando Versio Græca fuit composita) *gravis Israël, sicut dies, quo factus est Vitulus.* Judæi Hebraistæ Versionem Græcam parvi æstimarunt, & ægrè tulerunt arcana Legis profanâ linguâ fuisse conscripta. Hinc fabulantur tales tenebras fuisse illo tempore exortas, & jejunium fuisse indictum. Calendarium Judæorum hoc jejunium in octavum diem mensis Tebeth sive Decembris rejicit. Etiam hujus jejunii & tenebrarum fit mentio in fine libri, qui vocatur **מגלת תענית** *de jejunio: ח'נמכת שנו נכתבה התורה יונת בימי תלמי חמלך והחושך בא לעולם* *Octavâ Tebeth jejunium est, eo quod in ea Lex scripta est Græcè in diebus Ptolomæi Regis: tenebraque venerunt super terram tribus diebus.* Multi alii auctores etiam hujus jejunii faciunt mentionem, prout videre est apud Morinum. Tripliciter vulgò à Judæis hoc jejunium & tenebræ illæ explicantur.

1. Dicunt nonnulli quòd Interpretes, delecti ad professionem, indixerint jejunium universæ congregationi, & quòd tenebræ tunc operuerint faciem Judæorum; quia timebant ne pudore confunderentur propter factam Versionem. Talem explicationem adfert *Azarias ad fin. cap. 8. Imre bina.*

2. Idem *Azarias* etiam aliter explicat, scil. quod jejunaverint & tristes fuerint ne Judæis malè succederet hoc Ptolomæi studium; vel ut Deus hoc Ptolomæi, Sapientumque Judæorum consilium prosperaret.

3. Alii putant Judæos propterea jejunasse & tristes fuisse; quia putarunt Ptolomæum per illam Translationem quæsisivisse occasionem irridendæ & tra-

& traducendæ legis. Sed fabula est, quæ de jejunio, & tenebris, sive tristitia illâ dicuntur. Judæi recentiores illam fabulam excogitarunt, fortasse propterea: quia vulgò dicitur quòd illi Interpretes tredecim loca immutarent, ne regium animum offenderent: ex. gr. pro *faciamus homines* scripsissent *faciam homines*, &c. Sed fabulosa sunt, quæ de hoc jejunio & tenebris narrantur: nam quòd nullam habuerint rationem jejunium & tristitiam indicendi, apparet satis ex Historia Josephi, Philonis Judæi, aliorumque. In illis enim auctoribus luculenter narratur, quòd Interpretes illi amicè & honorificè à Ptolomæo sint excepti.

XIV. *Decimoquartò queritur.* An Interpretes Græci tredecim Veteris Test. loca in versione sua aliter transulerunt, quàm Hebraica veritas postulabat?

*Resp.* Vulgò Talmudistæ ajunt 70. Interpretes tredecim sequentia loca, ne Ptolomæum offenderent, datâ operâ & certo consilio immutasse. Illa omnia in Tract. *Megillab. cap. 1. fol. 9. a. b.* ordine enumerantur. 1. Ordinem verborum mutassent Gen. 1:1. & translulissent, ac si ita Hebraicè fuisset scriptum, *אלהים ברא בראשית Deus creavit in principio.* 2. *אעשה אדם בצלם ובדמות* vers. 26. *Faciam hominem ad imaginem & similitudinem*, pro *faciamus*. 3. *ויכל ביום הששי וישבות ביום השביעי* Gen. 2:2. *Et perfecit die sextâ, requievit autem die septimâ.* 4. *ולא זכר ונקבה בראו ולא* Gen. 2:2. *Et perfecit die sextâ, requievit autem die septimâ.* 5. *כתבו בראם* Gen. 5:2. *Masculum & feminam creavit eum, non scripserunt, creavit eos.* 6. *הנה ארדה ואבלה שם שפתם* Gen. 11:7. *Age, descendam & confundam ibi labium eorum.* 7. *ותצחק שרה בקרוביה* Gen. 18:12. *Arripit Sara propinquâ sibi.* 8. *כי באפם הרנו שור וברצונם עקרו אבום* Gen. 49:1. *Quoniam in irâ suâ occiderunt bovem, & in voluntate sua diruerunt præsepe.* 9. *ויקח משה את אשתו ואח בניו וירכיבם על נוסא בני ארם* Exod. 4:10. *Et accepit Moses uxorem suam, & filios suos; & equitare fecit eos super id, quod gefiat filios hominum.* 10. *וישבו בני ישראל אשר ישבו במצרים וישאר ארצות* Exod. 12:40. *Et habitatio filiorum Israël, qua habitaverunt in Egypto, & in reliquis terris, annorum fuit quadringentorum.* 11. *ואל זמטני בני ישראל לא שלחירו* Exod. 24:11. *Et misit minimos filiorum Israël, & ad minimos filiorum Israël non misit manum suam.* 12. *לא חמד אחר קדם נשאתי* Num. 16:15. *Nihil desiderabile ab iis accepi.* 13. *אשר חללה' אליהך אתם להאיר לכל העמים וילך ויטבור אלהי אחרים* Deut. 4:19. *Qua dedit Dominus Deus tuum, ut lucerem omnibus populis; & iuit, & servivit Diis alienis, quibus non præceperam servire.* 14. *לעבור ארנבת* *lepore* scripsissent הרגלים *parva pedibus*, ne Ptolomæum offenderent: quia ejus uxor, vel, ut alii volunt, ejus mater *Arneba* vocata fuit.

D

Hæc

Hæc sunt tredecim illa loca, quæ vulgò ab illis Interpretibus propter certas rationes mutata esse dicuntur. Verum enimverò hæc omnia loca jam tali modo in Versione Græcâ non inveniuntur, sicuti 70. Interpretes ex sententia Talmudistarum ea correxisse, vel potius corrupisse dicuntur. Duo priora loca conveniunt in Versione Græcâ cum Textu Hebræo; sed tertius differt: in Textu Hebræo habetur וְכָל מַלְאֲכֵי הַשָּׁמַיִם בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי *& perfecit Deus in die septimo*: sed in Versione Græcâ habetur ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἑκτῇ, *in die sexto*. Quartus, quintus, sextus, & octavus locus jam in Versione Græcâ conveniunt cum Textu Hebræo. Nonus non plane convenit. Quantum locum undecimum attinet, in Textu Hebræo habetur חֲמוֹר *asinus*; in Versione verò Græcâ ἐπιθυμία *desiderium*: ubi videmus magnam esse differentiam inter Textum Hebræum & Græcum. Ex his apparet paucissima ex tredecim antedictis locis adhuc in Versione Græcâ inveniri, quemadmodum 70. Interpretes ea mutasse dicuntur.

Ut ut sit, si 70. Interpretes illa loca mutassent, quod tamen judico esse falsum, non puto eos ea loca mutasse propterea, ne offenderent Ptolomæum: nam illi tum magis eum offendissent, si audivisset eos non fideliter Textum transulisse. Deinde non est verosimile eos pios Viros datâ operâ ita Textus illos corrupisse, & sacrilegas suas manûs in Textum injecisse. Ergo non videtur verosimile eos Interpretes tredecim illa loca ita correxisse.

Atqui *objiciet* nonnemo, Talmudistæ expresse hoc dicunt.

*Resp.* In eodem hoc loco etiam ajunt fuisse 72. cellulas; an propterea fuerunt?

2. Talmudistæ hæc de 70. Interpretibus scripserunt octingentis fere annis post compositam Versionem: ergo non mirum est quòd errare potuerint.

3. Auctores non conveniunt in omnibus locis, quæ mutata dicuntur ab illis Interpretibus: nam nonnulli locum nonum ita legunt, *& habitabant in Ægypto, & aliis terris &c.* Alii verò legunt, *in Ægypto & in terrâ Canaan*, prout in hodierna Versione scribitur.

4. Facile crediderim in quibusdam corruptis Græcis exemplaribus hæc loca ita fuisse lecta: sed nego eadem illa loca ita datâ operâ esse corrupta ab ipsis Interpretibus.

*DIS.*

# DISSERTATIO QUARTA

Quæ est pars tertia & ultima

DE

# VERSIONE GRÆCA

Vulgò LXX. Interpretum vocatâ.

- |   |  |
|---|--|
| <p>XV. <i>Versio Græca non est translata ex Textu Chaldaeo, vel Samaritano, sed ex ipso Textu Hebræo.</i></p> <p>XVI. <i>Stylus Versionis Græca non est purè Græcus, sed Hebraizans.</i></p> <p>XVII. <i>Differentia Versionis Græca à Textu Hebræo tres causa falsa &amp; plures vera enumerantur.</i></p> <p>XVIII. <i>Hodierna Versio Græca non est eadem quam olim famosi Interpretes Græci composuerunt.</i></p> | <p>XIX. <i>Christus &amp; Scriptores Novi T. sequuti sunt aliquando Textum Hebraicum, sæpe Versionem Græcam; nonnunquam præterito utroque Textu liberè allegarunt.</i></p> <p>XX. <i>Quatuor præcipuè Editiones Versionis Lxx. edantur, scil. Complutensis, Veneta, Alexandrina &amp; Romana.</i></p> <p>XXI. <i>Interpretes Græci non fuerunt infallibiliter acti à Spiritu Sancto.</i></p> |
|---|--|

## SECTIO XV.

**S** Equitur nunc de Versione Lxx. Interpretum quæstio *decima quinta*, quâ quæritur. Quonam exemplari usi fuerunt Interpretes Græci, ex quo Versionem suam adornârunt?

*Resp.* Non est eadem omnium Rabbiorum & Christianorum de hac quæstione opinio. Tres sunt in genere sententiæ, quarum prima defendit Versionem Græcam esse translata ex Textu Chaldaico. Hanc sententiam elegit olim Philo Judæus; sed ei vix ulla fides hac in re adhibenda est: nam Linguae Hebraicæ planè fuit ignarus, ut unicuique ex nominum Hebraicorum interpretatione, circa quam mirum in modum philosophatur, facile constare potest. Hinc est, quòd Linguam Hebraicam cum Chaldaica, quæ ejus ferè dialectus tantum est, facile confuderit, cum utramque ignoraret. Hujus vestigia premit R. Azarias *cap. 8. & 9. partis pr. libri Imre binach*, qui sententiam suam his rationibus confirmat.

1. Quia Josephus ait omnes Judæos fuisse convocatos, & legis Versionem

nem approbasse: nam videbant eam cum Textu Originali convenire. Hinc concludit: ergo Versionem ex Textu Chaldaico adornarunt. Ratio hæc est: quia plebs Linguam Hebraicam tunc temporis non intelligebat: Lingua enim Chaldaica plebi tum erat vernacula.

*Resp.* Quando Josephus ait Judæos omnes convocatos fuisse, & legis Versionem approbasse, plebem indoctam non intelligit; sed Judæorum proceres & Legis peritos. Non enim verosimile est, Regem, factores, textores, similesque de Versione illa judicatueros convocasse.

2. Adhuc suam sententiam confirmare conatur; quia dicitur quòd liber Hierosolymis ad Ptolomæum missus, unde Versio composita est, fuerit exaratus literis aureis, qualibus libri Hebraici nunquam secundum consuetudinem Judæorum scribi solent: ergo non ex Hebraico, sed Chaldaico exemplari Versionem transfulerunt.

*Resp.* Novitii Talmudici posterioribus temporibus in Tractatu Sopherim interdixerunt Legem literis aureis exarare; sed inde non sequitur quòd ante octingentos annos, vel plures, talis mos fuerit observatus.

3. Quia Paraphrasis Jonathæ & Targum Hierosolymitanum *Genes. 4: 8.* addunt *transeamus in campum*, quæ verba etiam habet Versio Græca: sed illa non inveniuntur in Textu Hebræo.

*Resp.* Etiam Textus Samaritanus hæc verba habet: ergo posset aliquis eodem modo concludere Interpretes Versionem suam transfulisse ex Textu Samaritano. 2. Illæ paraphrasæ diu post Versionem Græcam sunt compositæ: prior paraphrasis demum ante nonaginta circiter annos edita est; & quando utraque composita est, ignoratur: saltem ante tempora Christi neutra conscripta est. 3. Textus Græcus magis convenit cum Textu Hebraico, quàm cum his paraphrasibus: ergo verosimilius est Versionem hanc esse translata ex Textu Hebraico, quàm ex Chaldaico.

*Altera* sententia statuit Versionem Græcam, saltem quoad Pentateuchum, esse translata ex Textu Samaritano: quia est maxima convenientia, imo in multis major cum Textu Samaritano, quàm cum Hebræo. Exemplum multa collegit Hottingerus ex ipso Pentateucho Samaritano, quæ contulit cum Versione quadam Græca, quæ Lxx. Interpretum vocatur: ex. gr. *Genes. cap. 23. versu 13.* voci וידבר subijcit Textus Samarit. אל לב. Lxx. Interpretum Versio habet, αλλ'εντα εν τη διαβολα αυτη. Et *Cap. 29: 8.* יאספו כל העדרים *congregati sunt omnes greges*, Samarit. habet רעים, Lxx. ποιμεις *pastores*.

*Exod. cap. 7: 8.* Textus Hebræus habet וידעו מצרים, Samarit. verò וידעו בל

כל מצרים, sic etiam habet Versio Græca ἡ γυναικὶς πάντες οἱ Αἰγύπτιοι. Et Cap. 10: 11. ויגרשו & *expulsi*, Samarit. habet in plur. ויגרשו & *expulerunt*, sic etiam Versio Græca ἐξέβαλον.

Levit. cap. 17: 8. Textus Hebræus hacet ועלה, Samarit. יעשה, sic etiam Textus Græcus δὲ ἀν ποιήσῃ. Et Cap. 20: 27. Textus Hebræus habet באכזב, Samarit. habet ירנמו באכזבים in plur. sic etiam Textus Græcus ἀδῶις λιθοβολήσετε.

Numer. Cap. 30: 6. Textus Hebr. ait לא יקום, Samarit. לא יקמו, sic etiam habet Versio Græca ἡ στήσονται. Et Cap. 35: 5. dicitur יהיה להם Samarit. Textus ait יהיה לכם & Versio Græca habet ἔσται ὑμῶν.

Dent. cap. 4: 13. Textus Hebræus habet צוה, Samarit. צונו, & Versio Græca ἐνετείλατο ἡμῖν. Et Cap. 27: 17. in Textu Hebræo habetur ואמר, in Samarit. ואמרו, hunc Textum Samaritanum Versio Græca imitatur, quæ habet καὶ ἔρῃσι. Qui plura exempla desiderat, adeat Hottingerum. Ex his omnibus convenientiis cum Textu Samaritano concludunt Versionem Græcam, saltem quoad Pentateuchum, esse factam ex Textu Samaritano. Sed hæc sententia nobis videtur falsa.

1. Quia nullo modo videtur verisimile eos Interpretes, cum Judæi fuerint, usos fuisse Textu Samaritano: nam Judæi non Textum Samaritanum, sed Hebræum pro authentico agnoverunt, & in Synagogis publicè prælegerunt.

2. Nondum probatum est hodiernam Versionem Græcam quoad omnia esse eam, quam illi Interpretes composuerunt: nam hodierna Versio multa cum tempore contraxit vitia, uti statim probabimus: ergo illæ convenientiæ cum Textu Samaritano faciliè à quibusdam potuerunt addi & interponi.

3. Nonnulli putant quòd duplex Versio Græca, quarum altera translata fuit ex Textu Hebræo, altera verò ex Textu Samaritano, coaluerit, saltem quoad Pentateuchum, in unam Versionem.

Tertia sententia, quæ etiam à nobis approbatur, statuit Versionem Lxx. Interpretum esse translata ex Textu Hebræo. Hanc sententiam defendunt Talmudistæ, qui aliquoties dicunt Versionem Græcam esse factam ex Textu Hebræo, & Interpretes illos tredecim loca in Textu Hebræo mutasse, &c. Etiam cæteri Judæi, excepto R. Azaria, & Patres communibus suffragiis hanc sententiam approbant. Etiam ex circumstantiis, quas Josephus narrat, hæc sententia confirmari potest: scil. quòd Summus Sacerdos miserit exemplar elegantissimè & magnificentissimè descriptum: petit enim à Rege, *Tua autem pietas erit ac justitia, ut tran-*



*scriptâ lege ad nos eam tuto remittas unâ cum ejus deportationibus.* Hinc manifestum est illud exemplar maximæ fuisse apud Judæos auctoritatis, & fortasse unum ex illis, quod in archivis fuit conservatum. Ergo illud exemplar fuit Hebraicè conscriptum: nam si aliâ linguâ fuisset conscriptum, Judæi illud tanti non fecissent. Morinus *Exerc. 8. cap. 5.* multis aliis rationibus & conjecturis probat eos Interpretes Versionem Græcam ex Textu Hebræo vertisse; quam sententiam nos etiam defendendam suscipimus.

XVI. *Decimosextò quæritur.* An stylus, quo Versio Græca à Lxx. Interpretibus est translata, sit purè Græcus?

*Resp.* Stylus Versionis Græcæ non est purè Græcus: nam multi sunt Hebraismi, & multa sunt immixta, quæ in aliis prophanis auctoribus Græcis non inveniuntur; ideoque auctores novo quodam nomine eam Versionem denominarunt. Scaliger phrasin Versionis Græcæ primus *Hellenisticam* vocandam esse judicavit. Sixtinus Amama eam *Hebræo-Græcam* vocare maluit; alii *Hebraizantem* appellarunt: quia quamplurimis Hebraïsmis & phrasibus Hebraicis repleta est. Etiam Patres Græci & Latini stylum Veteris Test. vocarunt *ἑβραϊκόν*. Versio Græca in multis nimium est astricta Textui Hebraico: adeo ut nonnunquam voces Hebraicas, quas Græcè satis convenienter exprimere non potuerunt, mutata quodammodo terminatione, Græcas fecerint. Exempla possent multa adferri, sed hæc pauca sufficiant: *γένητες, γεῖῶραι*, sunt *advena, proselyti*, & formantur à voce Hebraicè *גַּי*; sic *κεφαλῆς* à *כֶּסֶל*, *τὸν* à *תָּן* &c. Phrasis igitur Versionis Græcæ potest vocari *Hellenistica*, vel *Hebræo-Græca*, vel *Hebraizans*, prout unicuique placuerit. Præterea nemini mirum videri debet, quòd illi Interpretes tali phrasi usi fuerint: nam fuerunt Hebræi, quibus Lingua Hebraica valde familiaris fuit: & propterea faciliè phrasas Hebraicas immiscere potuerunt.

XVII. *Decimoseptimò quæritur.* Ob quas causas tanta in Versionem Græcam irrepsit à Textu Hebræo discrepantia?

*Resp.* Causæ illæ ab omnibus eadem non enumerantur. Hottingerus prolixè ad hanc quæstionem respondet. Nos breviter præcipuas causas illarum discrepantiarum in medium proferemus. Rabbi Gedalias in *Catenâ Kabbalæ fol. 24.* tres rationes illarum differentiarum enumerat; quarum *primam* ex Augustini *lib. 15. de Civit. Dei cap. 11. & 13. &c.* elicit, scil. Egyptios Judæorum odio legem illam transcripsisse, & transcribendo falsasse. *Alteram* causam differentiarum derivat in incendium Bibliothecæ Alexandrinæ tempore belli civilis Pompeji cum Cæsare, quo Lxx. Interpretum originalis translatio exarsit. *Tertiam* causam differentiarum hanc

hanc dat: quia quorundam sententia est Versionem Græcam esse translatam ex textu Chaldaico.

Sed nulla ex his tribus rationibus vera est. *Prima* nullam habet speciem veritatis, nec Augustinus illas differentias in odium Alexandrinorum refert. *Secunda* ratio etiam non est sufficiens: nam si propterea Versio Græca ita esset corrupta, quia exemplar originale combustum est; etiam eodem modo inde aliquis concludere posset: ergo Textus Hebraicus etiam est corruptus; quia ipsum autographum Auctorum sacrorum etiam periit. *Tertia* ratio suprâ *quæst.* 15. refutata est. His igitur rationibus omissis, veras harum discrepantiarum causas investigabimus. Hottingerus quamplurimas causas enumerat, & variis exemplis eas confirmat.

§. 1. Prima causa est, quia Interpretes Græci usi fuerunt exemplari corrupto quoad vocales, quoad consonantes, vel quoad consonantes & vocales simul; vel quia cum falsis vocalibus vel consonantibus Textum Sacrum legerunt. Singulorum dabo quædam exempla. Voces cum falsis vocalibus legerunt: ex. gr. pro Kamez pronuntiârunt Tzere, ut *Psal.* 40: 5. pro פש *posuit* legerunt פש *nomen*; verterunt enim per τὸ ὄνομα. Pro Tzere legerunt Patach, ut *Psal.* 7: 12. ואל & Deus, verterunt per καὶ μὴ & non, quia legerunt ac si scriptum fuisset ואל. Pro Patach legerunt Chirek: *Psal.* 7: 7. pro אל ad me legerunt אל Deus meus; verterunt enim per ἐν εὐδὲ μου. Pro Sægol legerunt Patach, ut *Psal.* 91: 3. pro מַדְבֵּר à peste legerunt מַדְבֵּר à verbo; transfulerunt enim per ἀπὸ λόγου. Aliquando uni voci plures falsas vocales affinxerunt: ut *Genes.* 4: 26. pro לקרא הוֹחֵל inceptum est invocari, legerunt לקרא הוֹחֵל *speravit invocari*: quia verterunt per ἡλπισεν ἐπικαλεῖσθαι. Nonnunquam plures diversas voces post invicem falsis vocalibus legerunt: ex. gr. *Jes.* 17: 11. in Textu Hebræo habetur אָנוּשׁ כָּאֵב *dolor lethalis*: Græci voces punctatas pronuntiârunt per אָנוּשׁ כָּאֵב *sicut pater hominum*; nam verterunt per ὡς πατὴρ ἀνθρώπων.

§. 2. Interpretes etiam circa consonantes mirum in modum hallucinati sunt. Hottingerus ferè in singulis Alphabethi literis ostendit, quomodo voces alienis consonantibus legerint: ex. gr. Pro כ legerunt כ, sic *Jes.* 60: 15. habetur עֵינִי עֵינִי: Græci verterunt per καὶ ἐν τῷ βοηθῶν & non est opem ferens, ac si scriptum fuisset עֵינִי עֵינִי per Zain. Pro Resch legerunt Daleth, sic *Genes.* 47: 21. pro העביר legerunt העביר: nam verterunt per κατεδυσάτω. Aliquando per Prothesin literam legendo addiderunt, sic *Prov.* 28: 28. habetur בָּקִים רָשָׁעִים *cum surgant improbi*: illi legerunt בָּמָקִים, ac si in principio addita esset litera Mem; verterunt enim per ἐν τόποις ἀσέβων. Non rarò voces, quasi literæ per Metathesin transpositæ essent, legerunt:

ut

ut 1. Reg. 10: 15. pro מלכי הערב legerunt מלכי עבר: quia transfulerunt per βασιλέων τῶ πέραν. Nonnunquam per Aphæresin literarum voces considerarunt; sic Hoze 14: 2. habetur מרים vituli: Græci legerunt מרי frum: quia verterunt per καρπός.

§. 3. Circa *vocales & consonantes* simul in iisdem vocibus sæpe errarunt: Psal. 4: 3. habetur לְכֹלֶפָּה עַד מָה כְּבוֹדִי לְכֹלֶפָּה usque quo erit gloria mea in ignominiam: Græci sic legerunt עַד מָה כְּבוֹדִי לֵב לְמָה: nam verterunt per ὥς πότε βασιλεύσεις ἡμεῖς τι. Exod. 12: 17. habetur ושמרתם את הפֶּצוֹת שֶׁ־servabitis *infermentata*: Græci legerunt הפֶּצוֹת *præceptum*: nam verterunt per τὴν ἐντολήν. Ex his omnibus apparet quàm absurdum sensum Græci Interpretes sæpe Sacræ Scripturæ affinxerint: & propterea dicendum est illos Interpretes Versionem suam vel ex corruptis codicibus adornasse; vel malè vocales & consonantes legisse; vel nonnunquam voluisse allegoricum aliquem sensum ex Textu elicere, quem putabant ex antecedentibus etiam elici posse.

§. 4. Secundam causam harum differentiarum rejiciunt multi, ut Scaliger in *Epistolâ* p. 91. Melanth. *præf. in edit. Basil.* in ipsos Interpretes, quasi illi *Linguam Hebraicam*, ejusque *Grammaticam* non benè calluissent. Hoc probat Hottingerus variis exemplis. 1. Quia nomina *Appellativa* explicarunt per *Propria*, & vice versâ *Propria* per *Appellativa*: ex. gr. Nebem. 7: 70. habetur כְּתֹנֶת כַּהֲנִים tunica sacerdotum: Græci Interpretes verterunt per χατῶν τῶν ἱερέων. E contra Levit. 18: 21. לִהְעֵבִיר לְפִנֵּי מוֹלֹכֶ֫ךָ ad traducendum Moloch, verterunt per λατρεύειν ἀρχόντι, quasi לְמֹלֶךְ esset Participium verbi מִלֵּךְ. 2. Nomina verterunt per *Verba*, ut Psal. 80: 16. שִׁיר וְיִכְנָה *stirps* verterunt illam vocem per καὶ καταστρέψαι, quasi esset Infinitivus verbi כָּן. Et è contrâ *Verba* verterunt per *Nomina*. 3. Confuderunt significationem quarundam vorum, quæ in pronuntiatione quodammodo conveniunt: Jes. 25: 11. confuderunt verbum שָׁחָה cum שָׁחַת &c.

§. 5. Tertiam causam discrepantiarum rejiciunt in ipsum *tempus*: quia tum temporis, cum Versio Græca fuit adornata, Lingua Hebraica non amplius Judæis fuit vernacula; sed Lingua Chaldaica, vel Syriaca: & propterea Interpretes Græci sæpe sensum, depromptum ex Lingua Chaldaica vel Syriaca, vocibus purè Hebraicis, affinxerunt. Ex exemplis hæc fient manifesta: Jes. 53: 10. habetur דָּבָא contrivit ipsum; sed quia hoc verbum, quando est Chaldaicum, significat *purgarre* (nam דָּבָא Chaldaicè denotat *mandare, purificare*) ideo Interpretes, confundentes significationem Chaldaicam cum Hebraicâ, verterunt per καθαρίσαι αὐτόν. Ex Syrialismo etiam aliquando significationem vorum Hebraicarum deprompserunt:

Genes.

*Genes.* 9: 3. habetur וְיִרְאֵם & *timor vestri*, Græci significationem sumpserunt ex Lingua Syriaca: nam verterunt per καὶ κατακρυψάτε, quasi nomen מִרְאָ *timor* communem significationem haberet cum voce Syr. מִרְאָ *dominus*. Etiam nonnunquam ex Lingua Arabica significationem quarundam vocum Hebraicarum sumpserunt: ex Arabismo verterunt verbum וַיִּשְׁתַּבַּח *superbierunt*, per ἐπέμνητο, quasi descenderet à verbo Arab. وَاذ *addidit*. Plura exempla vide apud auctorem suprâ.citatum.

§. 6. Quarta causa varietatum rejicienda est in *oscitantiam Scribarum*, qui Græcam Versionem oscitanter & corruptissimè sæpenumero exscripserunt: quapropter etiam multæ discrepantiæ in Versionem Græcam irreperunt. Nam non est verosimile illos Interpretes semper tam absurdo & insulso modo Textum Hebræum transfuisse. *Genes.* 11: 2. pro παιδὶν *campus* in quodam exemplari habetur παιδίον *infans*. *Genes.* 24: 30. pro ἐπὶ τῆς πηγῆς legitur in quodam exemplari MS. ἐπὶ τῆς γῆς. *Deut.* 32: 42. pro αἶμα quædam exemplaria habent αἶμα. Plura similia exempla possent in medium proferri.

§. 7. Quintam & sextam varietatum causam rejicit *Nicol. Fullerus Miscell. Sac.* pag. 354. partim in *varia Versionum Græcarum exemplaria*, ex quibus quædam in Versionem Lxx. Interpretum irreperunt; adeo ut quasi confusio quædam ex tot exemplaribus nata sit: partim etiam putat Lectores quædam in *marginibus suorum Græcorum exemplarium* annotasse, quas notas Scriptores librarii posterioribus temporibus magnâ audaciâ in ipsam Versionem Græcam intruserunt. Exempla vide in loco suprâ citato.

§. 8. Sexta causa diversitatis potest hæc esse. Interpretes Græci sæpenumero magis *sensum* quam verba respexerunt. Fuerunt quidem Interpretes, sed sæpe etiam Paraphrastæ. Eodem modo fuerunt Targumistæ, qui in plerisque magis Paraphrasin, quàm Versionem videntur conscripsisse: & hinc etiam est, quòd in Græca Versione sæpe non sit tam accurata cum Textu Hebræo convenientia, quàm quidem requireretur. Hæ sunt præcipuæ causæ, ob quas tanta varietas in Textum Græcum V. T. irrepsit. Hinc jam ultro sequitur Textum Hebræum ex Versione Græca non esse corrigendum, nec ex Versionis Græcæ à Textu Hebræo disconvenientia probari Vetus T. olim non fuisse punctatum.

XVIII. *Decimo octavo quaeritur*. An hodierna Versio Græca est eadem illa quam famosi illi Interpretes olim ad petitionem Ptolomæi composuerunt?

*Resp.* Nullo modo. Illa antiqua vel periit in totum, vel ex parte, vel multis

E

multis

multis in locis corrupta est; adeo ut hodierna pro illa antiqua haberi non possit. Audi hac de re Pagninum in Isagogæ suæ capite 9. *Nos summo studio, cura, & diligentia, Lxx. Interpretationem cum Hebræo contulimus: & tot irruentibus addita, dempta, depravata, immutata, & ab Hebræo prorsus aliena, ut mihi persuadere nequeamus illam esse Lxx. Interpretum.* Similia ferè dicit Bellarm. lib. 2. de V. D. c. 6. *Licet non ignorem nonnullos in ea sententia esse, ut existiment Interpretationem Lxx. Seniorum penitus interiisse: multò probabilius censeo, illam adhuc superesse; sed adeo corruptam & vitiatam, ut omnino alia esse videatur.*

XIX. *Decimo nono queritur.* An Christus, Evangelistæ & Apostoli in allegandis textibus ex Veteri T. in Novo T. semper usi fuerint illa famosa Versione Græca?

*Resp.* Non. Sæpiissime in N. T. sequuti fuerunt ipsum Textum Hebræum. Conf. *Matth.* 2: 15. cum *Hosea* 11: 1. *Matth.* 8: 17. cum *Jes.* 53: 4. & *Johan.* 19: 37. cum *Zach.* 12: 10. ut & *Rom.* 9: 17. cum *Exod.* 9: 16. An non Christus & Apostoli sæpiusculè sequuti fuerunt Versionem Græcam? Imo. Exempla sunt ubivis obvia. Quare hoc fecerunt? 1. Ut se accommodarent auditoribus, quibus illa Versio eo tempore erat notissima; imo multis erat notior ipso Textu Hebræico. 2. Ne offendiculo essent Hellenistis inter Judæos. An non Scriptores N. T. aliquando præterito utroque Textu, Hebræico & Græco, liberè Textus Veteris T. allegarunt? Imo. Confer. *Matth.* 2: 6. cum *Micha* 5: 1. & *Rom.* 11: 1. cum *Jes.* 29: 10. *Vide plura de hac questione in Philologo Græco* dissert. 9.

XX. *Vigesimo queritur.* Quot sunt præcipuæ Editiones Versionis Græcæ.

*Resp.* 1. Omnes Editiones Versionis Græcæ, quæ vulgò sub titulo Versionis LXX. Interpretum in lucem emittuntur, non in omnibus inter se conveniunt. Omnes tamen Editores gloriantur se genuinam τῶν LXX. Versionem edere.

2. In universum sunt quatuor Editiones Græcæ LXX. Interpretum. Prima est *Complutensis*, quæ operâ Theologorum Complutensium Anno 1515. sumptibus Cardinalis Ximenii, Archiepiscopi Toletani, unâ cum Textu Hebræico, Paraphrasi Chaldaica Pentateuchi, & Vulgata Lat. per columnas prodiit. Hanc Arias Anno 1571. Bibliis Regiis, & Michael de Jay Bibliis Parisianis Heptaglottis Anno 1645. inseruerunt. Hæc, licet inter omnes editiones ad Textum Hebræum proximè accedat, tamen mixta & interpolata est, ac à genuina LXX. Versione, apud Veteres celebrata, maximè distat.

3. Secun-

3. Secunda Editio LXX. Interpretum est *Venetæ*, quam Aldus Manutius Anno 1518. operâ Andreæ Asulani, ex multis vetustissimis exemplaribus excudit. Hæc Complutensi Editione purior est, & proximè ad Editionem Romanam accedit. Ab hac Manutii Editione fluxerunt omnes Germanicæ: 1. Basileensis per Andræam Cratandrum Anno 1520. 2. Argentoratensis apud Wolphium Cephalæum, operâ Loniceri in 8. Anno 1527. 3. Basileensis secunda typis Hervagianis in fol. 4. Basileensis tertia Græco-Lat. per Nicolaum Brylingerum in octavo Anno 1550. 5. Francofurtensis apud Wechelianos in fol. Anno 1596. Vide cæteras editiones secundum hanc *Venetam* editas in Præfat, Bibl. Polygl.

4. Tertia est *Alexandrina*, quam Angli in Bibliis Polyglottis exhibuerunt. Hæc editio vocatur *Alexandrina*: quia inde primò allata est per Cyrillum Lucarem, nuper Sedis Alexandrinæ Patriarcham; qui, cum ad Constantinopolitanam translatus esset, hunc librum tanquam magnum Thesaurum secum attulit, quem Regi Angliæ per D. Theo. Roe, ejus apud Turcarum Imperatorem Legatum, donavit. Exaratus est hic Codex Alexandrinus in pergameno literis majoribus antiquis, sine ulla capitum, versiculorum vel verborum distinctione, & sine accentuum vel spirituum notis, per Theclam, forminam nobilem, ante mille & trecentos circiter annos.

5. Quarta Editio est *Romana*, quæ ex Codice MS. Vaticano antiquissimo, operâ Anton. Carassæ Cardinalis, aliorumque virorum doctorum, qui novem annos in hac Editione sudarunt, auspiciis & jussu Sixti V. prodiit. Hæc Editio primò Græcè tantum edita est Romæ Anno 1587. cum Scholiis Græcis; postea Latine cum notis per Flaminium Nobilium etiam Romæ Anno 1588. Tandem Johannes Morinus Græcam Editionem cum Latina conjunxit, eamque excudi curavit Parisiis Anno 1628. Hæc Editio etiam edita est Londini in octavo & quarto Anno 1653. & in parvo duodecimo sed crasso Cantabrigiæ Anno 1665. Hæc Editio Amstelædami per præstantissimos Typographos Henricum Boom & Johannem Someren egregiis literis & typis in portatili forma Anno 1683. impressa est; etiam secundum Editionem Londinensem & Cantabrigiensem.

6. Complutenses alique Textum Græcum secundum normam Textus Hebraici correxerunt: sed hoc non est Textum Græcum purum, prout apud Veteres fuit lectus, edere. Nam aliud est Græcam Versionem secundum Textus Hebraici normam conficere; aliud est Versionem illam Græcam τῶν LXX. uti apud Veteres extabat, repræsentare. Ex. gr. in Editionibus Græcis *Gen. 1: 9.* adduntur multa, quæ tamen in Textu Hebræo non

extant: καὶ συνήχθη τὸ ὕδωρ τὸ ὑποκάτω τῷ ἱερῷ εἰς τὰς συναγωγὰς αὐτῶν, καὶ ὠφθη ἡ ξηρὰ: Et congregata est aqua quæ sub calo in congregationes suas: & apparuit arida. Hæc tamen in antiquis MSS. exemplaribus extant: & propterea in editionibus Græcis debent retineri.

XXI. Possêt adhuc quæri. An Interpretes illi fuerint acti à Spiritu Sancto; adeo ut non potuerint errare? Sed ex antecedentibus satis liquet ad hanc quæstionem negativè esse respondendum.

## DISSERTATIO QUINTA,

Quæ est pars prima

D E

## PARAPHRASIBUS CHALDAICIS.

- |   |   |
|---|---|
| <p>I. Paraphrasæ Chaldaicæ vocantur unica voce Targum.</p> <p>II. Vetus T. est translatum in Linguam Chaldaicam: quia populus in Chaldaea, oblitus Lingua Hebrææ, didicerat Chaldaicam.</p> <p>III. Paraphrasæ conscriptæ vel tempore Captivitatis Babylonica, vel paulò post, perierunt.</p> <p>IV. Tempus scripturæ Paraphrasium est ignotum.</p> | <p>V. In omnes libros Veteris T. sunt Paraphrasæ composita &amp; edita, exceptis Daniele, Ezra &amp; Nehemia.</p> <p>VI. Paraphrasæ magni sunt à Judæis tum propter originem, tum etiam propter miracula.</p> <p>VII. Cognitio Paraphrasium Christianis est utilis &amp; necessaria.</p> <p>VIII. Judæi datâ operâ Paraphrasæ non corrumperunt.</p> |
|---|---|

## SECTIO I.

**J**AM considerabimus Paraphrasæ Chaldaicæ, quæ magnæ, si non authenticæ, apud Judæos sunt auctoritatis, de quibus multa dici possent; sed nos præcipua & maximè necessaria breviter per quæstiones proponemus. Primò igitur quæritur. Quomodo Paraphrasæ Chaldaicæ vulgò vocentur?

*Resp.* Paraphrasis sive Versio Chaldaica vulgò uno nomine vocatur תרגום & תרגום interpretatus est, explicuit. In genere Targum significat quamlibet S. Scripturæ in aliam linguam translationem: sed quia olim in Populo Dei post liberationem à Captivitate Babylonica non alia extabat Versio, quàm Chaldaica; ideo illa per excellentiam & in specie vocata fuit Targum, quod no-  
men

men usque in hoc tempus retinuit. Quando ergo in Scriptis Rabbino-  
rum fit mentio r̄s Targum, intelligitur Translatio sive Paraphrasis Chaldaica.

II. *Secundò quæritur.* Quare primitus Vetus Test. in Linguam Chaldaicam est translatum?

*Resp.* Occasionem Translationi Chaldaicæ dedit populi ignorantia. Judæi enim usque ad Captivitatem Babylonicam utebantur Lingua Hebraica tanquam vernacula; sed iidem in Babylonia, quum inter Chaldæos Chaldaicè loquentes habitarent, ex parte oblivioni tradiderunt Linguam Hebraicam. Et quia cum tempore magis magisque Lingua Sancta fuerit oblitterata, & Judæi nihilominus secundum præceptum Dei S. Scripturam debuerint legere; ideo quidam fuerunt, qui Vetus Test. in Linguam Chaldaicam, populo post solutam Captivitatem Babylonicam, vernaculam, transfulerunt; ut tali medio etiam indocta plebs S. Scripturam legere, & secundum eam vitam suam instituere posset. Cùm Israëlites tempore Moysis in Ægypto habitarent, non mutarunt linguam suam, sed eandem retinuerunt, & in Terram Cananæam intulerunt: & propterea dicunt, quòd quodammodo propter meritum quarundam rerum, scil. quia vestes, nomina, & linguam suam non mutarunt, sint ex Ægypto liberati. Verùm in Babylonia, ubi tamdiu non habitarunt, tam faciliè linguam suam mutarunt: fortasse hoc propter nimiam convenientiam inter Linguam Hebraicam & Chaldaicam accidit: sed in Ægypto hæc mutatio tam faciliè fieri non potuit; procul dubio propter nimiam disconvenientiam inter Linguam Hebraicam & Ægyptiacam. Non quidem doctissimi Judæi, in Babylonia habitantes, obliviscebantur linguæ suæ: nam post solutam Captivitatem Babyl. nonnulli Prophetæ Antecessorum suorum stylo, Hebraico scil. quasdam Prophetias emendatè scripserunt. Verùm indocta plebs, quotidie Linguam Chaldaicam audiendo, linguæ suæ oblita est: & propterea, quia multitudinis & rudis popelli Judaici etiam habenda erat ratio, Vetus T. in Linguam Chaldaicam debuit transferri.

III. *Tertiò quæritur.* An hodiernæ Paraphrases Chaldaicæ sunt eadem illæ, quæ immediatè post Captivitatem Babylonicam sunt compositæ?

*Resp.* Negando. Illæ enim antiquæ Paraphrases Chaldaicæ diu perierunt. Ratio hæc est: quia auctores, qui Paraphrases, jam nobis notas, composuerunt, ad summum circiter circa tempora Christi vixerunt, uti postea ex enumeratione singularum Paraphrasium apparebit: sed Judæi aliquot sæculis antea Linguæ Hebraicæ, ut vernaculæ, obliti erant; & propter illam oblivionem Paraphrases sunt compositæ: consequenter hodiernæ Paraphrases non sunt illæ antiquæ, quæ in usum indoctæ plebis Judaicæ fuerint compositæ.



IV. *Quarto quaritur.* Quando hodiernæ Paraphrasæ Chaldaicæ sunt compositæ?

*Resp.* Hodiernæ Paraphrasæ Chaldaicæ sunt valdè antiquæ; sed quando præcisè singulæ sint compositæ non tam certò determinari potest. Quædam citius, quædam ex illis serius compositæ sunt. Communis sententia est Paraphrasin Onkelosi in Pentateuchum, & Jonathanis in omnes Prophetas circiter circa tempora Christi esse compositam. Altera Paraphrasis in Pentateuchum, quæ etiam vulgò, sed falsò Jonathæ adscribitur, aliquot sæculis pòst est composita, & demum ante 100. circiter annos edita. Quando cæteræ sint compositæ non adeo certò potest determinari. In sequentibus præcipuarum Paraphrasium, quantum poterimus, tempus & auctores indicabimus. Ut ut sit, saltem Paraphrasæ quædam temporibus Christi & Apostolorum extiterunt; sed an quædam ex hodiernis sint illæ antiquæ, quæ temporibus Christi & Apostolorum extiterunt, non potest demonstrativè probari; verosimile tamen nobis videtur. Ratio hæc est: quia Christus *Matth.* 27: 46. recitans verba ex *Psal.* 22: 2. אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי לְמַר עָזַבְתָּנִי אֱלֹהֵי מִי, אֱלֹהֵי מִי, *quare me dereliquisti?* pro ultima voce ait שְׁכַחְתָּנִי אֱלֹהֵי מִי, quæ vox eodem modo habetur in hodierna Paraphrasi Chaldaica Jonathæ.

*Obijciat* fortasse nonnemo, quòd temporibus Patrum, scil. Hieronymi & Originis, nondum fuerint ullæ Paraphrasæ Chaldaicæ, multò minus temporibus Christi & Apostolorum: nam nulli Patres ullam faciunt mentionem Paraphrasium Chaldaicarum; imò ne quidem nominis Targumi, quum procul dubio eas, si extitissent, præcipuè Hieronymus, cui tot lites de Versione sua motæ fuerunt, pro se attulisset.

*Resp.* 1. Argumentum negativum non valet: nam Patres multorum aliorum, ut Keri & Cetib, etiam non meminerunt: An propterea illæ notæ marginales, Keri & Cetib vocatæ, illis temporibus non extiterunt?

2. Antè inventam Typographiam exemplaria Paraphrasium Chaldaicarum fuerunt admodum rara. Fortasse Hieronymus & Origenes tale exemplar propter raritatem nunquam viderunt, vel possederunt. Fuerunt aliquando tempora, ut mihi relatum est, quibus in tota Germania tantum unicum Græcum Testamentum fuit inventum. Quidni hæ Paraphrasæ etiam potuerint fuisse raræ? Nam Linguarum Orientalium cognitio, & præcipuè Linguae Chaldaicæ propter defectum Grammaticæ & Lexici fuit temporibus Patrum rarissima.

3. Hieronymus, cæterique Patres fortasse Paraphrasæ pro se non attulerunt propter Versionem Græcam, quæ temporibus Patrum magni fuit æssi-

æstimata; imo nonnulli eam Textui Hebræo præferebant, testante August. *Epist.* 10. In quem ergo finem Patres Paraphrases attulissent? Nam Versio Græca auctoritate sua Paraphrases rejecisset.

4. Videntur Paraphrases temporibus Christi extitisse: quia Luc. 4: 17, 18. Christus dicitur legisse ex Jesaiæ *cap.* 61. *vers.* 1, 2. Verum illa verba, quæ ibi citantur, nec cum Textu Hebræo, nec cum Versione Græca conveniunt: ergo verosimile est Christum tum temporis ea legisse ex Paraphrasi aliqua tum extante. Nam Judæi Hebraistæ propterea non videntur alia Versione nisi Chaldaica usi in Synagogis suis; quia omnes Linguam Chaldaicam intelligebant; sed Lingua Græca, imo etiam Hebraica, multis ignota fuit. Quod omnes hodiernæ Paraphrases eodem tempore, & ab iisdem auctoribus non sint compositz, videtur probari posse tum ex differentia styli; tum etiam ex angustia & prolixitate Paraphrasium: magna enim est differentia styli. Deinde una Paraphrasis ferè verbotenus transfert; quum alia pro duabus vocibus aliquando decem vel plures voces reponat. Hæc omnia postea, de singulis Paraphrasibus in particulari agentes, clariùs demonstrabimus.

V. *Quintò quæritur.* An Paraphrases Chaldaicæ inveniantur compositz in omnes libros Veteris T. an verò tantummodo in quosdam libros?

*Resp.* In omnes libros sunt compositz Paraphrases, præterquam in libros Danielis, Ezræ & Nehemiæ, quorum duo priores semi-Chaldaici sunt. Sed è contrà in nonnullos libros Paraphrasis est duplex, imo quædam est triplex. Datur duplex Paraphrasis in librum Estheræ, & triplex in Pentateuchum, scil. Onkelosi, Jonathanis, vulgò ita vocata, & Paraphrasis Hierosolymitana. Sed ubinam hæc Targumim, sive hæc Paraphrases inveniuntur? Paraphrases pleræque habentur in Bibliis Buxtorfii in folio; ibi è regione Textus Hebraici semper in altera columnâ est Paraphrasis Chaldaica: sed Paraphrasis Hierosolymitana in Pentateuchum habetur in fine Bibliorum post Libros Chronicorum. Cæteræ duæ, scil. Jonathanis in Pentateuchum, & altera in Estheram inveniuntur in libro *Hamovia* edito, in quo, præter Textum Hebræum & commentaria Schelomonis Jarchi, tres Paraphrases in Pentateuchum uno intuitu conspiciuntur, & circa finem duæ Paraphrases in Estheram etiam eodem modo impressæ inveniuntur. Talis Editio Amstelodami ante paucos annos etiam edita est. An datur etiam Paraphrasis Chaldaica in Nehemiam? Non putamus eam ullibi inveniri. An etiam in Chronica? In Anglia latitare ajunt, unde diu ejus Editionem sed frustra hætenus expectavimus. Anno hujus sæculi 1680. edita est Paraphrasis Chaldaica prioris libri Chro-

Chronicorum, & Anno 1683. posterioris libri, utraque Augustæ Vin-  
del. apud *Theoph. Goebelum*. Hactenus fuerat inedita & multum deside-  
rata; sed nuper è Codice MS. antiquo membranaceo Bibliothecæ Re-  
ver. Ministerii Erfordiensis A. C. fuit exscripta, & juris publici primùm  
facta curâ atque operâ plurimùm Reverendi & Doctissimi Viri D. *Mat-  
thia. Friderici Beckii*, Conf. & Ecclesiæ Augustanæ Ministri, qui per co-  
lumnas Versionem Latinam addidit, doctissimisque notis eam Para-  
phrasin illustravit, addito triplici Locorum S. Scripturæ, Auctorum at-  
que Rerum Indice. Orbis Literatus hujus Doctissimi & Reverendissimi  
Viri Labores laudat & miratur; ac simul gratias ingentes agit tum pro  
Editione Prioris & postea etiam Posterioris Paraphrasios Chaldaicæ in Li-  
bros Chronicorum, tum etiam pro editis ibidem Anno 1691. *Epheme-  
ridibus Persarum* per totum annum juxta Epochas celebriores Orientis, &c.  
qui liber est inexhaustæ eruditionis. Deus dominationis ipsius Laboribus  
cœlitus benedicat. Ut ut sit, Paraphrases Chaldaicæ hactenus typis non sunt  
impressæ in Nehemiam, in Danielelem & in Esram: nam magna ex parte  
Daniel & Esras Lingua Chaldaica constant. In Daniele occurrunt Versus  
Chaldaici ducenti, & in Esra sexaginta septem; quos omnes unâ cum  
versu undecimo capitis decimi Jeremiæ, de verbo ad verbum in Linguam  
Hebraicam transtuli, & in fine Philologi Hebræo-Græci Edit. 2. in pu-  
blicum emisi.

VI. *Sexto queritur*. Quanti Paraphrases Chaldaicæ sunt æstimandæ?

*Resp.* Judæi Paraphrases præcipuè Onkelosi & Jonathanis magni faciunt,  
imo pro Authenticis habent: & propterea nobis licitum est ex iis contra Ju-  
dæos argumentari. Judæi eas tanti faciunt tum propter originem, tum  
propter miracula, quæ temporibus illis, quibus Paraphrasæ intenti erant  
operi, acciderunt.

Origo Paraphrasium refertur ad ipsos Prophetas. Jonathan dicitur ex-  
positionem suam Paraphrasticam accepisse ab Haggæo, Zacharia, & Ma-  
lachia Prophetis; Onkelosus vero à R. Eliesero & à R. Jehoschua. Sic  
enim dicitur in Talmude tractatu *Megilla cap. 1. pag. 3. facie a lin. 6.*  
תרגום של תורה ואונקלוס חגר אמרו מפי רבי אליעזר ורבי יהושע.  
תרגום של נביאים יונתן בן עוזיאל אמרו מפי חגי זכריה ומלאכי  
*Targum quod est Legis, Onkelos profelytus dixit illud ex ore R. Elieseri, & R. Je-  
hoschua. Targum quod est Prophetarum, Jonathan filius Uzielis dixit illud ex ore  
Haggai, Zacharia & Malachia.*

Deinde Paraphrases tanti fiunt à Judæis propter miracula, quæ, com-  
ponentibus Targumistis, contigerunt: ex. gr. 1. Terra Israël per quadrin-  
gentas

gentas leucas dicitur terræmotu tum temporis concussa. 2. Vox è cœlis dicitur audita, quæ agebat, *Quis est ille, qui arcana mea filius hominum revelavit?* Hæc in dicto loco Talmudico immediate sequuntur: גודעקע ארץ

ישראל ארבע מאות פרסה על ארבע מאות פרסה יצתה בת קול ואמרה מי הוא זה שגילה סתרי לבני אדם עמד יונתן בן עוזיאל על רגליו ואמר אני הוא שגילתי סתריך לבני אדם גלוי וידוע לפניך שלא לכבדני עשיתי ולא לכבוד אבא אלא לכבודך עשיתי שלא ירבו מחלוקת בישראל

*Et commota est Terra Israël quadringentis leucis, & ex intervallo quadringentiarum leucarum exiit filia vocis, & dixit: quis est ille, qui revelavit arcana mea filius hominum? Astitit Jonathan filius Uzielis super pedes suos & dixit: ego sum ille, qui manifestavi secreta tua filius hominum. Apertum & notum est coram te, quod non ad bonorem meum fecerim, nec in bonorem Patris, sed ad bonorem tuum feci, ut non multiplicarentur disceptationes in Israël.* 3. Ne Jonathan in hoc opere ullo modo impediretur, omnia impedimenta dicuntur fuisse remota. Si forte musca, aliudve volatile corpori vel chartæ hujus Jonathanæ insideret, illico absque ulla læsione corporis vel chartæ volatile illud dicitur fuisse combustum. Hoc affirmat textus Talmudicus tractatu *baba bathra cap. 8. pag. 134. facie a circa finem: אמרו עליו*

*ונתן בן עוזיאל בשערה שישב ועוסק בתורה כל עוף שפורח עליו נשרף:*

*Dicunt de illo Jonathan filio Uzielis, quod bora qua foderit & studuerit in lege, omnis avis, qua volavit super eam, combusta fuerit.* 4. Ajunt Angelos è Cœlis descendisse ad audiendum, quando Jonathan Paraphrasi formandæ intentus esset.

5. Denique quum hic Jonathan in animum induxisset etiam Hagiographa transferre, divinitus fuit prohibitus, ne omnia arcana manifestaret. Hoc dictus textus Talmudicus immediate addit: עוד ביקש

*לגלות תרנום של כתובים יצתה בת קול ואמרה לו רידך מאי טעמא משום ראי פה קץ משיח*

*Exiit filia vocis & dixit ei: sufficit tibi. Qua ratione? Idcirco quod in eo est finis Messia.* Hoc procul dubio de excidio Messia in Daniele prædicto accipiendum est. *Vide plura apud Schickardum in Bechinath happersuschim.*

Hæc sunt ficta à nugacibus Judæis: inde tamen nobis constat quanti Paraphrases ab iis fiant: & propterea nobis licitum est ex iis fidem eorum debellare.

VII. *Septimo quaritur.* An cognitio Paraphrasium Chaldaicarum Christianis est utilis, & quodammodo necessaria?

*Resp.* Cognitio Paraphrasium est Christianis, volentibus cum Judæis in arenam descendere, perquam utilis, imo necessaria. Ratio hæc est; quia Paraphrases sunt principia Judæorum, ex quibus refutari possunt: Judæorum enim fides ex tribus fontibus potest infringi. Ex Textu Hebræo

Veteris Test. ex Talmude, & ex Paraphrasibus Chaldaicis. Si quis ergo Paraphrasēs illas, ut & cætera quodammodo non calluerit, non poterit is legitimè, & satis fortiter Judæos convincere. Nam Judæorum fides, & absurdæ exceptiones sæpe fortius ex Paraphrasibus debellantur, quàm ex ipso Textu Hebraico. Exemplum unum erit hoc tempore instar multorum. *Genes. 49: 10.* dicit Jacob: לא יסור שבט מיהודה ומחקה מבין רגליו עד כי יבא שילה *Non recedet Sceptrum à Juda & Legulator à medio pedum ejus donec venerit Silo*, sive filius ejus. Nos ex hoc Textu probamus Messiam in Veteri T. promissum, jam diu venisse: quia Sceptrum jam diu remotum fuit à Juda. Verùm multi Judæi, volentes infringere hoc argumentum, ajunt per שבט *Sceptrum* hoc in loco intelligi virgam sive plagam. Nam שבט etiam sæpe significat virgam sive plagam: & propterea putant Messiam nondum venisse: quia virga adhuc est supra Judæos; quoniam hactenus in exilio sub jugo aliorum habitârunt. Sed possunt refutari ex tribus Paraphrasibus in hunc Textum, quæ ita, quemadmodum nos, Textum Hebræum explicant. Jonathan explicat hæc verba per לא פסקין מלכין ושלטין *Non cessabunt Reges & Dominatores*. Onkelos verò exponit לא יעדי עבד *Non auferetur habens Principatum à domo Juda*. Et Paraphrasis Hierosolymitana habet לא פסקין מלכין *Non cessabunt Reges*. Præterea in eodem Textu habetur שילה *Silo*, quam vocem nos interpretamur de Messia. Judæi iterum negant: sed rursus refutantur ex tribus iisdem Paraphrasibus, quarum prima vocem שילה explicat per משיחא *Messiam*, & duæ posteriores per מלכא *Regem Messiam*. Ex hoc exemplo videmus, quòd Judæi aliquando fortius, & clarius ex Paraphrasibus convincantur, quàm ex ipso Textu Hebræo. E contra Judæi has Paraphrasēs contra nos proferre non possunt: quia à nobis pro scripto humano habentur, cui infallibilis fides adhiberi nequit. Qui ergo cum Judæis de articulis fidei disputare tenetur, qualis occasio nonnunquam Pastoribus, & Studiois inter Judæos habitantibus, offerri solet, oportet aliquo modo tenere Paraphrasēs. Verùm enim verò deplorandum est tam paucos Christianos quid moliri contra Judæos ad convertendum eos, quum tamen ex sententia plurimorum Theologorum Judæi ante finem Mundi sint convertendi, & ad Christum reducendi. Sed multi Christiani proh dolor! se mutuo perstringunt, atque cane pejus & angue ad magnam Ecclesiæ perniciem & scandalum, persequuntur, vix cogitantes de conversione Judæorum. Pontificii in procuranda conversione Judæorum hac in re laudabilem præstant operam. Romæ enim, ut mihi pro certo relatum est, coguntur per vices quidam ex Judæis singulis hebdomadibus convenire in unum locum, ubi Monachus aliquis,

aliquis, Linguarum Orientalium peritus, coram ipsis ex Scriptis Veteris T. ex Talmude, ex Paraphrasibus Chaldaicis, aliisque Scriptis Rabbino-  
rum fidem Christianorum confirmat, & Judæorum refutat. Laudabile  
sanè medium & instrumentum ad Judæos convincendos. Utinam idem  
medium à Christianis Magistratibus in illis locis, in quibus quamplurimi  
Judæi sunt, etiam adhiberetur! Non dubito quin Deus per tale medium  
aliquando eos in corde esset puncturus.

*Objiciet* nonnemo, quòd Judæi, & inter eos etiam doctissimi rejiciant  
nonnunquam Paraphrases Chaldaicas. Maimon *More Nevuchim part. I.*  
*cap. 66.* expressè ait: *Onkelos hic à vera & genuina expositione recedit*: ergo ni-  
hil ex Paraphrasibus contra Judæos probari potest.

*Respondet.* Verum est: nonnunquam Judæi, etsi rarissimè, recedunt à  
Paraphrasibus Chaldaicis: sed hoc inde fit, quia putant Paraphrases propter  
injuriam temporis in illis locis esse corruptas. Sic enim expressè dicit Maimon  
*part. I. cap. 28. pag. 72.* ubi de Onkelosi Paraphrasi loquitur: *Corrupta*  
*& depravata est in exemplaribus nostris hæc expositio sine controversia &c.* Ergo  
solummodo sub prætextu erroris à Paraphrasibus in quibusdam locis re-  
cedunt.

VIII. *Ostenditur.* An Judæi unquam datà operà Paraphrases Chal-  
daicas in quibusdam locis corruerunt?

*Resp.* Hoc mihi nullo modo videtur verosimile: nam 1. Obstat Judæo-  
rum Religio vel potius superstitio, qua affecti sunt erga S. Scripturam.  
Potius centies mortem obirent, quàm ut tantillum in S. Codice mutarent:  
& quia etiam Paraphrases pro Verbo Divino agnoscunt; ideo nullo modo  
videtur, eos unquam ausos fuisse vel minimum in Targumim mutare.

2. Si Paraphrases unquam corrumpere voluissent, procul dubio eam  
corruptionem instituissent in illis locis, quæ fidem Judaicam infringunt, &  
Christianam confirmant. Exemplum suprà dedimus in *quæst. 5. ex Ge-  
nes. 49: 10.* Si quicquam mutare voluissent sanè illum locum debuissent  
depravasse: quia ex illis tribus Paraphrasibus clarè demonstratur tempus Ad-  
ventus Messiae jam diu præteriisse. Dantur adhuc plura alia similia loca,  
quæ, etiamsi fidei Judaicæ sint contraria, nihilominus in Paraphrasibus il-  
libata & incorrupta manserunt.

Quæ est pars secunda

D E

## PARAPHRASIBUS CHALDAICIS.

- |  |  |
|--|--|
| <p>IX. Paraphrases injuriâ temporis sunt corrupta; quod quatuor rationibus probatur.</p> <p>X. Paraphrases primitus fuerant conscripta sine Vocalibus &amp; Accentibus.</p> <p>XI. Paraphrasia sæpe magis sensum expresserunt quàm verba; &amp; nonnunquam Textum optimè explicarunt.</p> <p>XII. Paraphrases sunt numero sex.</p> | <p>XIII. Qualis fueris Onkelos ille inquitur.</p> <p>XIV. Paraphrasis Onkelosi jam ornata est non tantùm Vocalibus, sed etiam Accentibus. Est præstantissima, facillima &amp; usitatissima.</p> <p>XV. Targum Hierosolymitanum dialectum, auctor, tempus &amp; modum describuntur.</p> |
|--|--|

## S E C T I O IX.

**N** Actenus octo quæstiones de Paraphrasibus Chaldaicis absolvimus, sequitur nunc *nona*, quâ quæritur. An hodiernæ Paraphrases Chaldaicæ injuriâ temporis sint revera in quibusdam locis corruptæ?

*Resp.* Paraphrases injuriâ temporis in multis locis jam corruptas esse videtur his sequentibus rationibus probari posse.

1. Quia nulli librorum unquam, præter Textum Sacrum, hæc felicitas contigit, ut post tot Sæculorum decursus, post tot Imperiorum ruinas, post tot Bibliothecarum combustiones, & post tot Scribarum transcriptiones integer & purus, qualis ab ipso Auctore exaratus est, permaneret. Hinc verosimile est hoc idem etiam Paraphrasibus Chaldaicis accidisse; præcipuè quum Judæi toties sint ex patria expulsi: qui propterea tam incorruptè scripta sua conservare non potuerunt. Biblia Hebraica sunt quidem incorruptè conservata; sed hoc non mirum, quum Masorâ, quæ est *sepes Legis*, à multis Sæculis fuerint circumsepta. Verùm Paraphrases nunquam fuerunt circumcinctæ Masorâ: & propterea faciliùs corruptioni fuerunt obnoxie.

2. Hanc sententiam etiam confirmat Galatinus *lib. 2. cap. 1.* ubi ait se in antiqua Paraphrasi in *cap. 6. Jesaia* invenisse hæc verba: קריש אבנא קריש קרא

כרא

נרא קדיש רוחא לרישא *Sanctus Pater, Sanctus Filium, Sanctus Spiritus Sanctum*. Atqui hæc verba jam in Paraphrasi Jonathanis non inveniuntur. Verum quidem est, quòd Galatinus sæpe Dogmata sua mendaciis confirmet, & nonnunquam libros citet, qui nunquam in rerum natura fuisse putantur. Hoc quidem non fecit malo fine, sed infelici successu. Nam etiam si ignorantibus facile aliquid imponere potuerit, non tamen similiter doctis, qui & ipsi loca inquirere potuerunt. An verò idem fecerit in hoc loco, ignoramus.

3. Hanc Paraphrasium corruptionem etiam videtur probare creberrima lectionis varietas, quæ inter diversas Editiones, etiam ejusdem Targumi, intercedit. Quoties enim Regium exemplar differt à Veneto? Quoties Basiliense ab utroque, prout ex innumeris locis, cuilibet varias Paraphrasium Editiones conferenti, manifestum fiet. Hæ lectionis varietas est ex defectu Masoræ, uti statim diximus. Hoc etiam confirmat Elias in Masor. ubi ait: לולי באו כבר נעשית דחורה בשתי תורות ולא היו שני ספרים בסכמי יחד כאשר קרה לשאר ספרי המהברי ולתרגום אונקלוס *Nisi venissent (Masorethæ) dudum facta esset Lex quasi dua Leges, nec essent bina exemplaria, qua congruerent invicem; sicut accidit cæteris libris Auctorum, & ipsi etiam Targum Onkelos*. Hinc videmus, etiam fatente Eliâ, Targumim quibusdam in locis corruptionem quandam contraxisse. Si verò Paraphrasis Onkelosi fuerit obnoxia corruptioni, multò magis etiam aliæ Paraphrasæ: quia cæteræ ita non fuerunt lectæ & relectæ, quàm quidem Paraphrasis Onkelosi.

4. Etiam corruptio Paraphrasium videtur probari posse ex creberrimis citationibus locorum ex Paraphrasibus, quæ jam in iis non inveniuntur; ex gr. Elias in Thisbi Rad. פזם ait olim *Amosi 6: 5.* verbum דמורשים *modulantes* fuisse translatum in Paraphrasi per דמקרבין, quum tamen hoc verbum jam non inveniatur in dicto loco, sed habetur דמנן. Hinc sequitur vel hodiernam Paraphrasin in illo loco esse corruptam, vel hoc verbum דמקרבין olim fuisse lectum in alio Targum, quod jam periit: sed posterius non est verosimile: quia non videtur hisce ultimis temporibus Targum aliquod esse deperditum. Nonnullæ quidem Paraphrasæ sunt deperditæ ante Christum, & subsequenter aliquot Sæculis; sed ultimis Sæculis propter inventam Typographiam non tam facile potuerunt perire.

X. Decimò quæritur. An Paraphrasæ Chaldaicæ primitus ab ipsis Auctoribus fuerunt conscriptæ cum Vocalibus & Accentibus; an verò sine iisdem?

Resg. Omnes Paraphrasæ primitus absque Vocalibus & Accentibus fue-



nunt conscriptæ. Hoc apparet ex tribus literis מַי, quæ vulgò Matres lectionis vocantur. Hæ literæ passim in Paraphrasibus Chaldaicis inveniuntur descriptæ. Si verò Paraphrases primitus fuissent conscriptæ cum Vocalibus, tum illæ Matres lectionis non essent additæ: nam hæ literæ denotant absentes Vocales. Ergo ubi hæ tres Literæ Textibus Hebraicis inveniuntur additæ, ibi ipsi Auctores non addiderunt Vocales. Hoc etiam confirmat Elias in præf. Methurg. כְּלִי סֶפֶק הַתַּרְגּוּמִים כְּתוּבוֹ תַּרְגּוּמִים כְּלִי, *Procul dubio Interpretes scripserunt Paraphrases suas absque Vocalibus.* Posterioribus temporibus quidam Paraphrases punctis ornârunt; sed non secundum genuinam punctationem in Daniele & Ezrâ usitatam. Præterea retinuerunt omnes Matres lectionis, quæ, additis Vocalibus, sunt superfluae. Verùm Buxtorfius ex suâ Editione Basileensi plerasque Matres lectionis rejecit, & Paraphrases punctavit secundum modum punctandi, qui in Daniele & Ezrâ observari solet. Omnes quidem Paraphrases, sive benè sive malè, jam Vocalibus sunt ornatae, sed non similiter Accentibus; nisi sola Paraphrasis Onkelosi, in qua ubique Accentus conspiciuntur. Fortasse propterea in hac Paraphrasi Accentus sunt additi, ut lectionem hujus Paraphraseos, ex quâ Judæi singulis hebdomadibus tenentur Sectionem aliquam legalem legere, suaviorem & jucundiorē redderent: nam Accentus addunt lectioni suavitatem & melodiam aliquam.

XI. *Undecimò quaritur.* An Paraphrastæ in Translationibus suis magis respexerunt sensum Textûs Hebraici, an verò verba? Et an nonnunquam Textum Hebræum benè explicârunt?

*Respondet.* Omnes Paraphrastæ non eodem modo Paraphrases suas composuerunt. Paraphrastæ antiquiores magis כַּמֶּי נִסְבָּא Textûs Hebræi verba sequuti sunt, quàm recentiores. Hi enim aliquando magis justum Commentarium composuisse videntur quàm Versionem aliquam. Nonnunquam tres quatuorve voces Hebraicas triginta vel pluribus vocibus Chaldaicis explicârunt; haud rarò etiam Fabulis Talmudicis nimium indulsērunt. Hebræi dicunt de Targumistis, quodd sæpissime רַדְפִין וְקַעֲנִין חֲמִלָּה לֹא הִמְלִיכוּ *sequantur sensum non voces.* Et etiam si sæpe sensum magis respexerint quàm verba, non tamen Paraphrases sunt contemnendæ. Ubi enim Hebræi circa Textum Hebræum benè aliquid dixerunt, ibi nemo melius; sed ubi malè, ibi etiam nemo pejùs. Paraphrastæ sæpissime res abstrusissimas optimè & Christianè, præcipuè Jonathan in Prophetis, explicârunt, & ita rem acu tetigerunt, ut non sine causâ Talmudici aliquot in locis in hæc erumpere verba debuerint, uti in *Megilla pag. 3. a* videri potest: אֵלֶּיָּהּ תַּרְגּוּמָא דְּהוּא קְרָא לֹא יִדְעָנָא מַאי קְאָמְרִי, *Nisi Targum illius Textûs esset, non*

non sciremus quidnam diceret Textus, vel sensum verborum illorum non intelligeremus. Hinc, quia Paraphrastæ Textum Hebræum sæpenumero optime explicarunt, ideo Paraphrases ille à Christianis in locis difficilioribus nonnunquam sunt consulendæ. Hoc fecit Buxtorfius in Lexico Hebraico: in eo enim voces Hebraicas difficiles ex Targum explicavit & illustravit. Hoc etiam sæpe fecerunt Hebræi Commentatores Bibliorum, qui explanationes suas, allegando ipsissima Paraphrasium verba, ex iisdem sententiam suam confirmarunt; prout passim in Commentariis R. Davidis Kimchi, aliorumque Commentariorum videri potest. Hæc de Paraphrasibus Chaldaicis in genere dicta sufficiant.

XII. Absolutâ generali Paraphrasium Chaldaicarum tractatione, sequitur ut de iisdem in specie agamus. In universum sunt sex Paraphrases, quarum nulla tamen in totum V. T. composita est. *Prima* est Onkelosi in Pentateuchum. *Secunda* vocatur Targum Jeruschalmi, similiter in Pentateuchum. *Tertia* etiam est in Pentateuchum, quæ vulgò Jonathani adscribitur. *Quarta* est Jonathanis in Prophetas Anteriores & Posteriores. *Quinta* est in quinque Libellos, scil. in Cantica Canticorum, in librum Ruthæ, Threnorum, Ecclesiast. & Estheræ. *Sexta* denique est in Psalterium, Proverbia & Jobum. De singulis ordine, quantum necesse videbitur, agemus.

## I. Targum Onkelosi.

XIII. De hac Targum queritur. Qualis fuit Auctor ille, qui hanc Paraphrasin composuit?

*Resp.* De hoc Auctore sunt quatuor sententiæ; quarum *prima* est eorum, qui putant ob soni nominalis affinitatem eum fuisse unum ex Patribus, cui nomen fuit Aquilas Ponticus. Sed hæc sententia rejicitur ob has sequentes rationes. 1. Magna est differentia inter אונקלוס (hæc enim Paraphrasis vocatur תרגום אונקלוס) & inter Aquilam. 2. Aquilas ille quondam fuit celebris propter factam Versionem Græcam; verum hic celebratur propter Paraphrasin Chaldaicam in Legem. 3. Aquilas fuit nominatus Christianus, sed hic Onkelos illo titulo fuit antiquior: nam vixit etiam ante tempora Christi, quando nomen Christiani adhuc fuit ignotum. 4. *Onkelos* olim Hierosolymis vixit, etiam ante Christum sub Hillele; Aquilas verò vixit sub Hadriano & Antonino Pio Imperatoribus.

*Secunda* sententia est eorum, qui hunc Onkelosum confundunt cum אקילא *Akilas*. Verum quidem est: hic Akilas etiam fuit Profelytus, & scripsit

scripsit etiam Targum aliquod, quod in Bereschit Rabba passim citatur; sed hactenus injuriâ temporum perijt. Attamen hic Akilas non est confundendus cum Onkeloso. 1. Quia אונקלוס & אקילס nomine differunt tam ratione scriptionis quàm pronunciationis. 2. In scriptis Rabbīnorum utriusque fit distincta mentio. 3. Akilas Prophetas & Hagiographa vertit, ut ex allegatis locis *Esa. 3. & Prov. 12.* apparet; Onkelos verò Pentateuchum transtulit.

*Tertia* sententia, quæ etiam est communis Judæorum, statuit hunc Onkelosum fuisse Titi Vespasiani sororium, qui post excidium Hierosolymæ, ejurato Gentilismo, factus est Judæorum Profelytus. Hanc sententiam elegit olim Elias Levita in præfat. sui Methurgeman, ubi ait: אונקלוס היה בן אחותו של שטוס שחרב הבית *Onkelos erat filium sororis Titi, qui demoliebatur domum* (Sanctuarii). Verum nec hæc sententia placet propter temporis nimiam diversitatem: nam noster Onkelos annis circiter 40. ante Christum natum sub Hircano factus est Profelytus, quum ille Titi sororius, qui fortasse eodem nomine fuit præditus, vixerit post Urbis excidium: nam tum demum factus est Profelytus. Et nullo modo videtur verosimile nostrum Onkelosum, etiamsi maximè longævus fuisse statuatur, usque ad Urbis & Templi vastationem supervivisse. Hic ergo noster Onkelos nullus est ex tribus præcedentibus.

*Quarta* sententia est *Schickardi*, qui in *Bedibach Happ. pag. 25.* putat nostrum Onkelosum ante Christum natum fuisse, eique fuisse coætaneum, & Rabbano Gamalieli Seni (ad cujus pedes Apostolus Paulus Pharisaismum didicit) octodecim annis ante Urbis incendium defuncto, Justa fecisse, 70. thuris libras in ipsius Busta honoris ergò insumendo, & pro more gentis super ejus cadaver comburendo. Noster Onkelos fuit etiam Profelytus: nam passim in Talmude vocatur Onkelos אונקלוס Profelytum. De hujus Auctoris Paraphrasi hæc sequentia sunt observanda.

XIV. §. 1. Hic Onkelos videtur tantum scripsisse Paraphrasin in Pentateuchum, & nulla etiam alia ejus nomine hodie circumfertur. *Galat. lib. 1. cap. 3.* ait: *Hic Onkelos [pro Onkelos] totam Bibliam [pro tota Biblia] in Chaldaicum vertit atque exposuit.* Sed Galatino, homini sæpe nimis credulo, & absque ullo testimonio sæpe multa proferenti, non facile est adhibenda fides.

§. 2. Hæc Paraphrasis sola ex omnibus Paraphrasisbus est ornata *Accentibus*, & ferè ubique eisdem, quibus Textus Hebraicus: adeo ut sub iisdem Hebræorum Accentibus, instar ipsius authenticæ Legis decantari possit; nisi ubi interdum plura liberioris Paraphraseos verba, vinculis *Maccaph*

Maccaph unita, longioris melodiae ambitu sonanda sunt, & eadem quasi chorda aliquandiu oberrandum, uti loqui amat *Schickardus in Bech. Happ.*

§. 3. Hæc Paraphrasis est una ex *antiquissimis* Paraphrasis, quæ hodie inveniuntur: nam est composita ab Auctore, qui ante vel circa tempora Christi vixit.

§. 4. Est una ex *præstantissimis* Paraphrasis, quæ extant: nam contextum κατὰ νόδον sequitur, & vix plura verba, nisi *Genes. 49.* & in paucis aliis locis, continet, quàm Textus Hebræus; prout videri potest in Bibliis Venetis, Basileensibus, Hanovianis, & novis Anglicanis, in quibus hæc Paraphrasis juxta Textum Hebræum collocatur: verum in Bibliis Regiis eadem Textui Sacro subjicitur. Etiam propterea hæc Paraphrasis Onkelosi est præstantissima: quia Onkelos admodum cautus fuit in explicandis ἀνθρακωγραφείαις, quæ passim in S. Scriptura occurrentes, facile ansam errandi præbere possent.

§. 5. Est etiam *facillima*, & propterea captui plebis accommodatissima: quia de verbo ad verbum Textum Sacrum sequitur. Sed quandoquidem sunt variae hujus Paraphraseos Editiones, quæ multum ab invicem differunt; ideo ea Editio à nobis judicatur esse facillima, quæ à Buxtorfio juxta punctuationem, in Daniele & Ezra usitatam, punctata est.

§. 6. Fuit etiam *assatissima* inter Judæos, tum quia sæpius exscribebatur, & typis excudebatur; tum etiam quia Judæi olim tenebantur & adhuc hodie tenentur quavis hebdomada Sectionem aliquam ex hac Paraphrasi legere. Hoc affirmat Elias Levita *præfat. in Methurg.* cum ait: קדם שנמצא מלאכת הדפוס לא היו נמצאים תרגום נביאים וכתובים כי אם אחד במדינה ושנים באיילים לכן לא היה מי שהשניה בהם אבל תרגום אונקלוס תמיד נמצא לרוב: וזה מפני שחייבים אנחנו לקרוא בכל שבוע הפרשה שנים מקרא ואחד תרגום *Antequam inveniretur Ars Typographica, non extabant Targum Prophetarum & Hagiographorum, nisi vel unum in Provincia, vel ad summum duo in universo Climate. Propterea nec quisquam erat, qui ea curaret. At Targum Onkelosi semper repertum est assatim. Et hoc ideo, quia nos obligati sumus, ut legamus quovis septimanæ Parascham bis, semel in Textu, & semel in Targum.* Hæc de Paraphrasi Onkelosi.

## II. Targum Hierosolymitanum.

XV. De hoc Targum hæc sequentia observa.

§. 1. Hoc Targum vocatur תרגום ירושלמי *Targum Hierosolymitanum.* Sed quare? Vel ab Urbe, in qua translatum est; vel à Linguâ sive Diale-

G

cto,

cto, quâ conscriptum est. Datur etiam Talmud Hierosol. quod eadem dialecto exaratum est. Dialectum quod attinet, etiamsi omnes Paraphraſtæ Linguâ Chaldaicâ scripserint, variis tamen dialectis pro Sæculorum & Regionum varietate, in quibus vixerunt, uſi fuerunt.

Chaldaicæ Linguæ triplex olim fuit dialectus. *Prima* fuit *Babylonica*, quæ in floreſcente Regno Babylon puriſſima fuit. Hâc uſi ſunt in Sacris Literis Daniel, Ezras & Jeremias in verſu illo Chaldaico *cap. 10. verſ. 11.* Et poſtea eadem dialecto, licet impuriore, uſi fuerunt Onkelos, Jonathan, & Auctor, ſive Auctores Talmudis Babylonici.

*Secunda* dialectus eſt *Hierosolymitana*, quæ Judæis Hierosolymis, & in circumjacentibus Regionibus habitantibus, familiaris fuit. Hâc dialecto uſi ſunt Auctores Targumi, vulgò adſcripti Jonathani Uzielidi, & Jeruſchalemi in Legem, & illius in Hagiographa. Etiam hanc dialectum ſuam agnoſcunt Talmud Hierosolymitanum, Liber Zohar, & quædam Medraſchim.

*Tertia* dialectus eſt *Syra Comagena* ſive *Antiochena* dicta, quæ ex Antiocheno tractu in reliquas Syriæ partes propagata fuit. Eâ dialecto Novum Teſtam. Syriacum deſcriptum eſt. Targum igitur Hierosolymitanum ad ſecundam dialectum referri debet. *Vide Diatribam de compend. & facili Linguam Hebr. & Chald. conſiſcendi ratione, & Præfat. Franciſci Tayleri Verſioni Targumi Hieros. præmiſſam.*

§. 2. Auctor hujus Targum planè eſt ignotus, etiam ipsis Judæis: ſic teſtatur Elias præf. Methurg. *חמרתם ירושלמי שתרגם התורה לא נורע לנו מי* *Interpres Jerosolymitanus qui vertit Legem, ignotus eſt nobis quiſnam fuerit.* Nonnulli putant illud Targum ab uno Auctore eſſe compositum. Schickardus exiſtimat Auctores ejus, numero plures fuiſſe, ſed Collectorem unum.

§. 3. Quando ſit compositum, ignoratur. Saltem aliquot Sæculis poſt Onkelosum & Jonathanem ſcriptum eſſe conſicitur *primò* ex ſtylo impuriſſimo, quo conſtat: nam ei multæ voces extraneæ, Græcæ, Romanæ, imò Perſicæ ſunt immixtæ, teſtante Eliâ in præfat. Methurg. *תרגום ירושלמי יש הפרש גדול בינו ובין תרגום הכבלי וזה לפי שהוא מורכב מן הרבה לשונות בבלי. ויוני. ורומי. ופרסי.* *Ingenis eſt differentia inter Targum Jerosolymitanum & Babylonicum. Illud enim abundat pluribus Vocalibus Babyloniciſ, Græciſ, Romanis, atque Perſiciſ.* Et quo ſtylus eſt impurius, eo etiam eſt recentior. Lingua enim Chaldaica, quâ utebantur Judæi poſt ſolutam Capt. Babyl. erat purior ſecundum puriorem Dialectum Chaldaicam; ſed temporibus ſequentibus, quando Judæi verſabantur inter Romanos,

manos, aliosque Gentiles, multæ voces barbaræ, illis Nationibus propriæ, propter nimiam cum illis familiaritatem, Linguae Chaldaicæ fuerunt immixtæ. Et quo major erat temporis & loci distantia ab illâ Captivitate & à Chaldæâ, eo major etiam fuit alienatio Linguae Chaldaicæ à primævâ suâ puritate. Ex his concludimus hoc Targum esse multo recentius præcedentibus Targumim. Hæc novitia quodammodo antiquitas hujus Targum secundò etiam probatur ex rebus, quæ post Christum gesta sunt. Ex. gr. *Levit. 26: 29.* hoc Targum facit mentionem famis Hierosolymitanæ, cum Judæi comederent carnem filiorum suorum, & filiarum suarum. Atqui illa obsidio, in qua dicuntur mortui fame immani, aut cæsi undecies centena millia, facta est circa annum Christi 64. Elias in *præfat. Metburg.* putat hoc Targum vel paulò ante, vel paulò post Talmud esse conscriptum.

§. 4. Hoc Targum non est continua serie, ut cætera omnia, sed interruptâ serie compositum. Aliquando multos versus Hebraicos sine ullâ translatione transilit & omittit, nonnunquam diutius in quibusdam locis immoratur. Hinc nonnulli putant hoc Targum non totum superesse, sed tantummodo ejus partem, quæ quasi rudera & fragmenta veluti tabulas post naufragium continet. Alii putant esse collectanea, composita quidem à diversis Targumistis, sed collecta & congregata ab uno Auctore. Ut ut sit, jam saltem interrupta est, & quidem miro modo: nam aliquando in medio versu & semi-completo sensu incipit, vel desinit. Hujus Targumi Translatio Latina Anno 1649. Londini in lucem edita est.

## DISSERTATIO SEPTIMA,

Quæ est pars tertia & ultima

DE

## PARAPHRASIB. CHALDAICIS.

XVI. Paraphraseos tertiæ non est Auctor Jonathan Uzielides, qui Prophetas transulit; quod probatur ex stylo, ex fabulis admixtis, & ex rebus gestis.

XVII. Hac Paraphrasis est utilis, sed olim fuit ignota. Jam aliquoties est impressa.

XVIII. Jonathan Uzielides, vir maximæ auctoritatis, conscripsit optimas Paraphrases in Prophetas anteriores & posteriores.

XIX. Paraphraseos in quinque libellos, conscriptæ dialecto Hierosolymitana,

G 2

tana, Auctor est ignotus. In Esbe-  
ram est duplex Versio, quæ Latine  
est translata.

XX. Auctor Versionis in Psalmos, Pro-  
verbia & Jobum vocatur Rab Jose:

sed est ignotus. Non convenit cum  
aliis Paraphrasibus quoad stylum.

XXI. Methodus legendi & discendi Pa-  
raphrases Chaldaicas.

### III. Targum tertium in Pentateuchum.

**H**Actenus egimus de Paraphrasibus Chaldaicis in genere, & de dua-  
bus in specie, scil. de Paraphrasi Onkelosi & Hierosolymitana;  
jam sequitur ut de reliquis quatuor in specie agamus.

XVI. *Quaritur.* Quis est Auctor hujus tertiæ Paraphraseos  
Chaldaicæ in Pentateuchum.

*Resp.* Vulgò hæc Paraphrasis adscribitur Jonathæ filio Uzielis, qui Pa-  
raphrases in Prophetas composuit. Hinc hæc Paraphrasis à Judæis vocatur  
תרגום יונתן בן עוזיאל *Targum Jonathanis Uzielidis*: sed falluntur summo-  
perè Judæi, prout ex rationibus statim afferendis manifestum fiet. Verum  
quidem est, & vix ulli dubitamus, quin Jonathan filius Uzielis etiam  
composuerit Paraphrasin in Pentateuchum: nam expressè hoc videtur in-  
dicari à Talmudistis in loco Talmudico suprà allegato *Tractatu Brava batra* p. 134.  
אמר ר' יוחנן על ענין בן עוזיאל בשעה שיושב וקורא בתורה כל עוף שפורח  
:אמר עליו על ענין בן עוזיאל *Dixerant de illo Jonathan filio Uzielis, quod hora quæ sederis & stu-*  
duerit in Lege (h. e. Pentateucho) *omnis avis, quæ volâris super eum, combusta*  
*fuert.* Deinde in loco suprà alleg. ex *Megilla* pag. 3. dicitur, quod cum vo-  
luerit pergere in transferendis Hagiographis, audivit vocem, quæ aiebat  
ר' יוחנן *sufficit tibi.* Videtur admodum probabile eum jam antea transfusis-  
se Pentateuchum: quia libri Pentateuchi majoris sunt à Judæis quàm Ha-  
giographa. Deinde quia Judæi singulis hebdomadibus Sectionem aliquam  
ex Pentateucho debuerunt legere. Verum enim vero inde non sequitur,  
illam Paraphrasin, quæ hodie hoc specioso nomine circumfertur, esse ean-  
dem illam, quam Jonathan ille olim composuit. Hanc hodiernam Para-  
phrasin in Pentateuchum, quæ hoc specioso Jonathanis nomine jam cir-  
cumfertur, non esse eandem illam antiquam, vel non esse Jonathæ adscri-  
bendam, probamus his sequentibus rationibus.

Ratio 1. Quia est magna differentia inter stylum, in Prophetis observari  
solutum (quæ Paraphrasis sine contradictione Jonathanis adscribitur) & in-  
ter stylum, qui in hæc Paraphrasi observatur. Targum in Prophetas est ar-  
ctum, & verbis sollicitè adstrictum; hoc verò est prolixum, & instar justii  
Commentarii latissimè diffusum.

Judæi

Judæi fortasse excipient, non mirum esse quod in Paraphrasi Legis plura sint addita, quam in Prophetarum Paraphrasi: quia Pentateuchus continet historias: & leges, quibus facile aliquid addi potuit; sed Prophetis, quia futura prædicunt, tam facile propter incertitudinem rei futuræ quædam addi non potuerunt.

*Resp.* Prophetæ anteriores, scil. libri Josuæ, Judicum, Samuelis & Regum etiam sunt libri merè Historici. Quare stylus Paraphræos ibi æquè latè diffusus non est, quam in Paraphrasi Legis? Deinde *Gen. cap. 49.* occurrit Prophetia de filiis Jacobi, & tamen ibi in illâ Paraphrasi multa sunt addita. Quare Jonathan magis in illâ Prophetiâ stylum suum dilataffet, quam in Paraphrasi in Prophetas posteriores?

Ratio 2. Paraphrasis hæc non videtur esse Jonathæ: quia quamplurimas habet fabulas, redolentes superstitiones Judaicas; quæ sanè nugæ non videntur conscriptæ à tam sapienti viro, ita apud Judæos semper celebrato. Ex. gr. *Genes. 1: 16.* occurrit fabula de duobus Luminaribus, scil. Sole & Luna, quæ viginti & unum annos dicuntur fuisse æqualia; sed Luna dicitur fuisse imminuta, quia dicebat impossibile esse duos Reges ejusdem dignitatis posse simul regnare. Sic enim ait Paraphrasis: *ועבר יהוה ית תרין נהוריא רברביא וחיון שוון באיקרחון עשרין וחד שנין --- ומן בתר כן אשחית רברביא זכור* *Et fecit JEHOVA duo Luminaria magna, & fuerunt æqualia in præstantiâ suâ viginti & unum annos: — sed postea Luna fuit imminuta &c.* Vide hanc fabulam plenius descriptam apud Buxtorfium in *Synagoga cap. 17.* Hinc concludimus nullo modo esse verosimile illum Jonathanem etiam hanc Paraphrasin composuisse, quum in Paraphrasi Prophetarum tales fabulas non immiscuerit

Ratio 3. Quia illa Paraphrasis quarundam rerum facit mentionem, quæ diu post tempora Jonathanis acciderunt: ex. gr. *Exod. 26: 9.* facit mentionem sex partium, in quas Misna divisa est, quum certum sit Misnam deum à Rabbi Jehudâ esse collectam circa annum Christi 150. & Jonathan Paraphrastes vixit ante, vel ad minimum circa tempora Christi. Verba illius Paraphræos ita sese habent: *וְהָיָה שִׁירָתָם יָרִיעַן לַחֹדֶר כָּל קַבֵּל* *Et sex Aulan seorsim, juxta sex ordines Misna.* Et *Num. 24: 19.* hæc eadem Paraphrasis meminit Constantinopoleos, cum ait: *וְיָקוּם שְׁלֵים מַדְבַּת יַעֲקֹב וְיִבְרַח וְיִשְׂרָאֵל שִׁנְבוּתָא רַמְשִׁתִּיר מִן קִשְׁטִינֹפֹלִי קִרְתָּא תִּיבְתָא וְיִצְרִי וְיַחְרֹב כְּרִמָּא מְרֻדָּא וְקִיסְרִין תִּקְרִי קִרְיָא עֲמִמָּא* *Et surget Imperator e Domo Jacob, perdet atque exterminabit reliquias, quæ supersunt de Constantinopoli; Urbe renovatâ, & vastabit atque diruet Arcem rebellem, & Casaream forsem, Urbes populorum.* Hæc diu videntur gesta post tem-



pora Jonathanis Uzielidis. Quod Schickardus ad primum excipit, nihil esse videtur, scil. Traditiones Talmudicas Jonathanē illo esse vetustiores, ac à Salvatore nostro aliquoties reprehensas; ac propterea non esse mirandum, si Jonathan faciat mentionem Traditionum Talmudicarum. Verum non Traditionum, quæ in Misnâ sive Gemarâ continentur, hic Paraphrastes facit mentionem; sed partium Talmudicarum, in quas liber ille, qui dicitur Misnâ, Anno 150. post Christum divisus est. *Vide plura apud Schickardum Disput. 2.* De hac secundâ in Legem Paraphrasi hæc sequentia observa.

XVII. 1. Hæc Paraphrasis tertia utilem operam præstat contra Judaicos Commentatores, quibus sæpenumero expressissimè contradicit: nam Vaticinia quædam, quæ Judæi ad Davidem, Salomonem, vel alios mortales pravè detorquent, de Messîâ rectè & Christianè exponit. Exemplum suprâ ex *Genes. 49: 10.* attulimus.

2. Hæc Paraphrasis fuit semper rarissima, & antiquis ferè ignota. Judæo Eliæ Levitæ, antiquitatis curiosissimo indagatori, planè ignota fuit, nisi quòd alicubi ejus mentionem factam viderat. Apud Fagium & Mercorum ejus Paraphraseos est altum silentium; nisi quòd posterior ad *Genes. 3: 31.* ex R. Menahem Recanathensi hujus Paraphraseos mentionem faciat; sed ita, ut eam apud nos non extare asserat. *Galatinus lib. 1. cap. 3.* ejus mentionem faciens, atque initium ejus *וְכֵן אָמַר* recitans, ait rarissimam esse, seque semel eam tantum vidisse. Et Galatinus demum superiori Sæculo vixit.

3. Quando & à quo hæc Paraphrasis sit composita, ignoramus. Ex exemplis suprâ allatis probavimus eam non esse compositam à Jonathanē Uzielide, nec esse ultimæ antiquitatis. Etiam styli cruditas hoc videtur satis evincere. Videtale exemplum ex *Genes. 35: 8.* apud Hottingerum *lib. 1. c. 3. §. 1.* Ut ut sit, etiamsi hæc Paraphrasis ante aliquot Sæcula fuerit conscripta, non tamen est typis in lucem edita, nisi ante centum præter propter annos Venetiis è quodam MS. Codice; deinde Basileæ; denique Hanoviae Anno 374. secundum supputationem Judaicam minorem, h. e. Anno Christi 1614. Anno 1682. imprimatur Amstelodami unâ cum Paraphrasi Onkelosi, Hierosolymitana & cum Commentariis R. Sel. Jarchi.

#### IV. Targum quartum Jonathanis Uzielidis in Prophetas anteriores & posteriores.

XVIII. 1. Auctor Targumi in Prophetas vocatur *יונתן בן עוזיאל Jonathan filius Uzielis*. Hujus sæpe fit mentio in Talmude, uti ex antecedentibus manifestum est. Fuit unus ex discipulis magni & celebris illius Hillelis, prout dicitur in Talmude Tractatu *bava batra cap. 8. pag. 134. facie a circa med. מנן רבנן*

רבנן שמונים תלמידים היו לו להלל חזקן שלשים מהן ראויים שתשרה עליהן שכינה במשה רבינו שלשים מהם ראויים שתעמוד להן חמה כיהושע בן נון עשרים בינוניים גדול שנכולן יונתן בן עוזאל: קטן: Tradunt Magistri nostri quod octoginta discipuli fuerint ipsi Hilleli seni. Triginta ex illis digni, ut habitaret supra eos Spiritus S. sicut supra Moysen præceptorem nostrum, supra quem est pax. Et triginta ex illis digni, ut stet ipsi Sol, sicut Josua filio Nun. Viginti intermedii. Maximus, qui in omnibus illis, erat Jonathan filius Uzielis. Parvus, qui inter omnes illos, erat Rabbān Jochanan filius Zaccai. Hinc apparet quanti Judæi hunc Jonathanem Uzielidem faciant. Ajunt eum esse discipulum, quod etiam creditur, illius magni & celebris Hillelis, qui 80. celeberrimos habuit discipulos, inter quos hic dicitur fuisse præstantissimus. Præterea cum Zaccaide, viro profundissimè docto, eum comparant; & dicunt illum fuisse minimum, hunc verò nostrum è contrā maximum. Quòd hic Jonathan transtulerit Prophetas, unanimiter creditur & deferitur à Judæis. Hoc etiam approbat calculo suo Elias Levita in præfat. Methurg. quando ait: **יונתן בן עוזאל תרגם לחם שמונה נביאים הוא היה מתלמידי הלל שהיה כמו מאה שנה קודם חרנן הבית** Jonathan filius Uzielis interpretatus est eis octo Prophetas — Ille erat è Discipulis Hillelis, qui claruit centum annis ante vastationem Domus. Hic videmus qualis fuerit ille Jonathan, quid fecerit, & quando vixerit. Claruit ergo ante Christum, & ejus prodromum Johannem Baptistam. Falluntur igitur, qui eum cum Theodotione, Versionis Græcæ quondam Interprete, propter solius nominis affinitatem (quia Theodotion & Jonathan idem significant, scil. *Dei Donum*, vel *Deum dedit*) confundunt.

2. Hæc Paraphrasis est revera una ex præstantissimis: nam quamplurima loca, de Mesia obscurius loquentia, prorsus Christianè & dilucidè explicat. Etiam Judæi hanc Paraphrasin pro præstantissimā agnoscunt.

1. Quia persona, quæ eam scripsit, fuit tam excellens. 2. Quia credunt hunc Jonathanem doctrinam suam ab Haggæo, Zachariâ & Malachiâ Prophetis accepisse, uti suprà dictum est. 3. Propter miracula, quæ dicuntur illo tempore, occasione illius Paraphraseos, evenisse. Eadem suprà ex Talmude enumeravimus.

## V. Targum quintum quinque libellorum, scil. Cantici Canticorum, Rutha, Threnor. Eccles. & Estheræ.

XIX. 1. Hæc Paraphrasis quinque libellorum, cujus Auctor planè ignotus est, in multis ferè est justus commentarius: aliquando loco trium aut quatuor

quatuor Vorum Hebraicarum viginti vel triginta Voces Chaldaicas substituit.

2. Est conscripta Dialecto Hierosolymitana. secundâ scil. Dialecto, quâ Judæi Hierosolymis, & in Judæa fuerunt usi.

3. In hac Paraphrasi quædam Fabulæ Talmudicæ inveniuntur: ex. gr. *Estheræ cap. 2. versu 9.* dicitur, quod Estheræ fuerint datæ septem puellæ, quæ ipsi ministrarent. Hinc prima Paraphrasis in ejus librum fingit Estheram, cum inter Gentiles habitaret, qui Sabbathum secundum morem Judæorum non colebant, & propterea difficile esset dies septimanæ & Sabbathum distinguere, habuisse septem virgines, quas certis nominibus tanquam memorialibus insignivisset. Harum singulæ singulis diebus, prout ei nomen diei erat impositum, Estheræ inserviebant, ut sic, nominato nomine ancillæ, statim diem hebdomadarum cognosceret: ex. gr. prima ancilla vocata fuit חולתא *Profana*, quia primo die septimanæ (sex enim dies vocantur חולין *profani*) ipsi inserviebat. Secunda ancilla vocabatur רוקעתא & רסיע *expansio*, quia expansum secundo die creationis est creatum. Vide hanc fabulam plenius descriptam in ipsâ Paraphrasi, & in Lexico Chal. & Syr. Buxtorf. *Rad חלל*.

4. Invenitur adhuc aliud Targum in Estheram, ita incipiens חזו ביומי אחשורוש הוא אחשורוש חד מן עשר מלכין די מלכו ועתיר בעלמא ואילין אנון עשר מלכין מלכותא קרמיתא דמלך מלכא " צבאר רבענלא תחנרל מלכותיה עלן וכו' *Et fuit in diebus Abasveri. Ille Abasverus fuit unus è decem Regibus qui regnabant, & divites erant in Mundo. Et hi sunt illi decem Reges. Regnum primum est Regis Regum Domini Exercituum, cujus Regnum cito magnificabitur, &c.* Hæc posterior Paraphrasis est ferè duplo major priori, & ad minimum triplo major Textu Hebraico; adeo ut magis justus Commentarius esse videatur, quàm Versio aliqua. A quo, & quando hæc Paraphrasis sit composita ignoratur. Franciscus Taylor Anglus Anno 1665. utriusque in Estheram Paraphraseos Latinam Translationem Londini in lucem emisit.

## VI. Targum sextum in Psalmos, Proverbias & Jobum.

XX. Hoc Targum vulgò vocatur רב יוסי תרגום *Targum Rab Jose*. Auctor hujus Paraphraseos vulgò constituitur Rab Jose, qui dicitur cæcus, vel, ut alii volunt, luscus fuisse. Sunt qui hanc Paraphrasin Jonathani adscribunt, sed contra Talmudistarum sententiam, qui ajunt, uti suprà diximus, ipsum voluisse quidem Hagiographa transferre, sed per *filiam vocis*

cū cohibitum fuisse. Sunt nonnulli qui putant Auctorem hujus Paraphraseos esse ignotum : sic ait R. Azarias in *Meor. En. pag. 148. a* תרגום כתובים הנמצא הוא מאיש לא ידענוהו *Targum Hagiographorum præsens auctorem habet nobis ignotum.* Ut ut sit de Auctore, hoc certum est, hanc Paraphrasim non esse similem cæteris Paraphrasis. Est enim scripta stylo inæquabili, cui multæ voces Syriacæ, Græcæ & Latinæ immixtæ sunt. Hinc est, quod hæc Paraphrasis ita difficilis sit, ut ne quidem ab ipsis Judæis, etiam doctissimis, qui cognitione harum linguarum destituuntur, rectè intelligi possit. Sic conqueritur Elias Levita quod nonnullas voces, quæ Syriacæ erant, non intellexerit. Sed non mirum, cum Linguam Syriacam non calluerit. *Vide Lex. Talmud. Buxt. pag. 2344.* Hæc Paraphrasis tanti non fit quanti Paraphrases Jonathanis & Onkelosi. Vide plura de Paraphrasis Chaldaicis apud Schickardum in *Bechinat Happeruschim*, & Hottingerum in *Thesauro Philologico*.

## A N N E X U M

*continens methodum legendi & discendi Paraphras. Chald.*

XXI. Quandoquidem videmus Paraphrases Chaldaicas esse utiles, tum ad verum S. Scripturæ sensum in multis locis dubiis percipiendum, tum etiam ad Judæos in nonnullis fidei articulis convincendos, operæ pretium erit ut breviter methodum indicemus; quam in Paraphrasis Chaldaicis legendis & evolvendis observandam esse judicamus. Hæc igitur observanda veniunt.

§. 1. In principio hæc regula hic præmittenda est, *ידע' ארבעאי' תורה*, nemo Hebraica Linguæ imperitus ingrediatur, sive Paraphrases aggrediatur: nam Lingua Hebraica est mater Linguæ Chaldaicæ. Deinde nemo Linguam Chaldæam benè intelliget, nisi prius præceptis Linguæ Hebraicæ fuerit imbutus. Deinde qui Grammaticas Chaldaicas conscribunt, præsupponunt Lectorem præcepta Hebraica novisse; & propterea iis omissis ut plurimum tantum præcepta Chaldaica tractare solent. Idem etiam in Lingua Græcâ est observandum: nam quemadmodum non consultum est discere aliquam dialectum, sive Doricam, Æolicam, Boëticam, aut similem aliquam non præmissa cognitione communis dialecti Linguæ Græcæ; ita etiam non consultum est discere Linguam Chaldaicam sine præviâ cognitione Linguæ Hebraicæ. Nam quum Linguâ Chaldaicâ & Syriacâ sint magis dialecti Linguæ Hebraicæ, quàm novæ linguæ; ideo ipsam Linguam prius discendam esse judicamus. Mediocriter igitur Lector Linguæ He-

H

brai-

braicæ peritus esse debet, antequam Linguam Chaldaicam, vel Paraphrasen Chaldaicas aggrediatur.

§. 2. Lector imbutus mediocri cognitione Linguae Hebraicæ, aggrediatur ante omnia Textum Chaldaicum Danielis & Ezræ: quia in illis purissima dialectus Chaldaica comprehenditur, quâ olim Chaldæi, florente regno, usi fuerunt. Et ut Philo-Chaldæus hos Textus Danielis & Ezræ edificare possit, utatur Lexico Hebraico & Chaldaico Buxtorffii, in quo omnes Radices Chaldaicæ unâ cum derivatis, Radicibus Hebraicis immixtæ, inveniuntur; vel utatur meâ tabellâ aut Manuali meo Chaldaico, in quo omnes Veteris T. Radices Chaldaicæ, & earundem derivata ordine alphabetico disponuntur. Deinde ut Lector Textus illos Grammaticè resolvere possit, utatur Grammaticâ Chaldaicâ Buxtorffii; vel si brevitati studeat, utatur meis paucissimis præceptis Chaldaicis, quæ in secundâ Editione Scholæ Syriacæ habentur; quibus mediantibus Lector faciliè hos Textus Chaldaicos Danielis & Ezræ enucleare poterit.

§. 3. His Textibus Danielis & Ezræ quodammodo perlectis, aggrediatur ipsas Paraphrasen. Et quandoquidem omnes non sint æquè intellectus faciles, vel difficiles; ideo sciendum est à quali initium sit sumendum. *Primò* igitur aggrediatur Philo-Chaldæus Paraphrasin Onkelosi in Pentateuchum. Illa enim est una ex facillimis, & ferè de verbo ad verbum Textum Hebræum transfert; etiam ornata est accentibus, sententias sæpe distinguentibus, cum omnes cæteræ Paraphrasen accentibus careant. *Secundo* pergat in Paraphrasi Jonathæ in Prophetas anteriores, & uno vel pluribus libris perlectis progrediatur ad Prophetas posteriores; & illis ex parte lectis progrediatur ad cæteras, quascunque velit. Verùm quandoquidem in his Paraphrasibus multæ occurrant voces Chaldaicæ, quæ in Veteri T. non habentur; & consequenter etiam non in Lexico Hebraico-Chaldaico Buxtorffii; ideo utatur Philo-Chaldæus Lexico ejusdem Auctoris Chaldaico & Syriaco in quarto: in eo enim omnes voces Chaldaicæ, in Paraphrasibus occurrentes, dilucidè explicantur. In Paraphrasibus Hagiographorum etiam occurrunt voces Græcæ, Latinæ, aliarumque linguarum, quæ à Judæis, egrogè etiam doctis, sed cæterarum linguarum imperitis, non benè intelliguntur; ideo ut Philo-Chaldæus huic malo succurre posset, utatur libro *Davidis Cohen de Lara*, vocato עיר דוד *urbs Davidi*. Hic liber, editus in 4. Amstelodami Anno 1638. explicat omnes peregrinas voces, & simul ostendit convenientiam vocabulorum Rabbimicorum cum Græcis, aliisque linguis Europæis. Nulli dubitamus, quin studiosi, alique Philo-Hebræi & Philo-Chaldæi satis felices in Paraphrasibus

phrasibus Chaldaicis. sint facturi progressus, si hâc præscriptâ methodo utantur.

## DISSERTATIO OCTAVA.

DE

## PENTATEUCHO SAMARITANO.

- |   |  |
|---|--|
| <p>I. Samaritanorum origo &amp; progressus describuntur.</p> <p>II. Rationes dantur, quare Samaritani tantum Pentateuchum Mosis pro Verbo Dei receperint.</p> <p>III. Pentateuchus Samaritanus est duplex. Litera &amp; versus Samaritani</p> | <p>exhibentur. Natura Lingua Samaritana describitur.</p> <p>IV. Pentateuchus Samaritanus non est authenticus, nec Hebræo præferendus, quod sex rationibus confirmatur.</p> |
|---|--|

## S E C T I O I.

Ntequam de Pentateucho Samaritano agamus, prius quædam de Samaritanis præmittenda sunt.

*Primò queritur.* Quales fuerunt Samaritani?

*Resp.* Samaritani vel Samaritæ Hebræis vocantur שֹמְרוֹנִים *Schomronim* ab urbe שֹמְרוֹן *Schomron* vel *Samaria*. Decem Tribus (quæ vocabantur בֵּית יִשְׂרָאֵל *Domus Israël*, propter Rehabeami in regnando tyrannidem segregatæ à Judæis, qui nominabantur בֵּית יְהוּדָה *Domus Jebudæ*) inhabitârunt Samariam, quæ erat Metropolis & Regum sedes. Hæ decem Tribus idola coluerunt, & vitulos aureos veneratæ sunt ad Ægyptiorum imitationem. Quapropter, quum tali idololatriâ & aliis sceleribus se contra Deum obstrinxissent, abductæ fuerunt in Assyriam captivæ à Salmanassare Assyriorum Rege. Mox, ne loca illa incolis destituerentur, Rex Assyriæ varias colonias in vacuas Israëlitarum sedes ex aliis regnis & regionibus, scil. ex Babelæ, Cutha, Awa, Hamath, Sepharvaim &c. traduxit: uti videre est 1. Reg. 17: 24. Deinde adduxit Rex Assyriæ à Babelæ, & à Cutha, & à Hava, & à Chamata, & Sepharvaim colonos, quos collocaverat in civitatibus Schomronis loco Israëlitarum: & hereditario jure possidentes Schomronem habitabant in civitatibus ejus. Hi novi coloni, transportati jussu Regis Assyriæ, Samariam & vicina loca inhabitârunt; sed à loco præcipuo inhabitationis, scil. Samariâ, vocati sunt Samaritani. Et quia plerique ho-

H 2

rum

rum colonorum כְּנָנִים מִכּוּחַ *venerunt ex Cuthā*, fluvio, ideo etiam vocati sunt כּוּתִּיִּים *Cuthai*. Samaritani ergo non erant vera Israelitarum propago, sed incondita colonorum multitudo, quam Rex Assyriæ ex Cuthæorum, Babylonienſiumque, & Chamathæorum, ac Sepharvaimitarum, Chavæorumque ſedibus collectam in Samariam tranſvexerat, poſtquam Iſraelitæ, qui antea ſeceſſionem à Judæis fecerant, abducti in exilia, & diſperſi per Colchos, Parthos & Æthiopes.

Hi novi & varii coloni idololatræ, gentilia ſua ſacrâ non relinquentes, Deum verum non coluerunt: nam Chamatæi Aſchimam, Cuthæi Nergalem, Babylonienſes Succot Benôt, Havæi Nibchanem & Tartakum, Sepharvaimitæ Adramelechum atque Hānamelechum adorârunt. Rex Aſſyriorum homines variarum religionum tranſvexit, ne unitas religionis occaſionem præberet ſeceſſioni & rebellioni: nam inter incolas ejuſdem religionis ſolet eſſe major animorum convenientia, quàm inter incolas diverſæ religionis; quique propterea tam facilè non poſſunt contra Regem ſuum rebellare.

Propter hanc Samaritanorum idololatriam Deus immiſit immanes leones, 2. Reg. 17: 25. *Fuit autem quum principio habitantes ibi non reverentur Jehovam: ut immitteret Jehova in illos leones, qui interficiebant eos.* Joſephus lib. IX. cap. 14. ait Deum immiſiſſe in eos ſævam peſtilentiam. Auctor Chronici Samaritici ſterilitatem & frugum corruptionem immiſſam ait. Ut ut ſit, cum viderent Samaritani ſe quotidie ita conſumi, miſerunt legatos ad Regem Aſſyriorum, & dixerunt: Domine Rex, Terra in quam nos miſiſti, non recipit nos: pauci enim ex quamplurimis ſumus ſuperſtites. Rex, convocatis ad ſe Senioribus Iſraelis, dixit eis, toto illo tempore, quo vos in terrâ veſtrâ habitâſtis, non orbavit vos beſtia agri. Hi reſponderunt: Terram illam non ferregentes, quæ Legi operam non dant, quæque non ſunt circumciſæ: propterea Rex miſit eò unum ex Sacerdotibus captivis, vel uti alii volunt, duos, ſcil. R. Doſitheum, & R. Zachariam, qui eos circumcidebant, & librum Legis docebant. Hinc gentes illæ & in ſtatutis Legis Moſaicæ ambulârunt, & falſos ſuos Deos coluerunt, 2. Reg. 17: 41. *Quamvis gentes iſte reverita ſint Jehovam, & cum idoliſ ſuis coluerunt.*

Quoniam verò hic tranſmiſſus Sacerdos Samaritanos Pentateuchum tantùm docebat; ideo Samaritani, uti nonnullis placet, tantùm Moſis Pentateuchum, rejectis Vatum effatis & Hagiographis, pro ſolo Verbo Dei receperunt.

Samaritani cum Judæis ſibi vicinis diu in pace vixerunt, donec hi ſub Eſdra

Esdra & Nehemia Templum restaurare, & sacra Divina restituere conati fuerunt. Tunc enim Samaritani restaurationem Templi, prius à Cyro, & postea à Dario concessam, ægerrimè tulerunt, & opus quovis modo impedire tentarunt. Hinc natum est odium illud implacabile inter Judæos & Samaritanos; adeo ut Judæi Samaritanos à Sacris suis semper coercuerint, & connubiorum commercia sub poena ejectionis ex Ecclesia interdixerint.

Nonnulli ex Judæis uxores Samaritanas sibi duxerant, quas cum dimittere noluerint, ad Samaritanos transfugere coacti fuerunt. Inter hos erat Sacerdos Manassès, Jaddi Magni Pontificis frater, qui cum peregrinam uxorem, scil. Sanabelletis filiam duxisset, Seniores postulabant, ut aut uxorem dimitteret, aut non amplius ad altare accederet. Manassès profectus ad focerum suum, dixit se quidem amare filiam, nolle tamen propter eam privari Sacerdotio. Sanabelletes promisit se non tantum illi Sacerdotium esse servaturum, sed & Pontificatum paraturum, & Templum Hierosolymitano simile in monte Garizim ædificaturum. Postea Sanabelleti ab Alexandro magno concessa est venia ædificandi novum Templum in monte Garizim, ut generum suum Manassèn, ejectum propter peregrinam uxorem, pontificatu ornaret. Post obitum Alexandri, imperium quidem ejus inter successores fuit divisum, sed Templum in Garizim mansit incolume; & si quis inter Hierosolymitanos aut illiciti cibi sumpti, aut violati Sabbathi, aut similis criminis reus ageretur, ad Samaritanos confugiebat. *Vide plura apud Joseph. lib. 11. cap. 8.*

In פקדוֹן sive Capitibus R. Eliseris cap. 38. dicitur, quod Samaritani quæsierint occidere Nehemiam, & quod impediverint opus Domini duobus annis, hinc Esras & Zerubbabel & Jehosua convocarunt cœtum in Templum Domini, & fecerunt venire trecentos Sacerdotes, trecentas buccinas, & trecentos libros Legis in manu eorum. Clangebant, & excommunicabant Samaritanos omnibus excommunicationis fulminibus &c, ne quis unquam ex Israël comederet panem Samaritani: propterea dixerunt, quisquis comederit carnem Cuthæi, perinde est ac si comederet carnem porci. Deinde interdixerunt ne quisquam Samaritanum in Judaismum reciperet. Hoc anathema ad Judæos, qui in Babylonia remanserant missum, non solum ab illis fuit approbatum, sed novo superaddito auctum & confirmatum. *Vide dissert. Buxtorf. de Lit. Hebr.*

Hoc odium semper fuit continuatum, & ne tunc quidem potuit mitigari, cum templum in Garizim, ducentis post annis ab Hircano fuit dirutum. Hoc odium etiam adhuc viguit temporibus Christi, prout apparet



ex Evangelio *Job. cap. 4. vers. 9.* Ex his omnibus apparet quod inter Samaritanos multi Judæi fuerint, qui Judæo-Samaritani vocari possunt. Hi à Judæis propter illud odium accusati sunt idololatriæ, quasi coluerint imaginem columbæ, quam in vertice montis Garizim invenissent. Sed falsitas hujus effectæ idololatriæ satis exploditur ab Hotting. in *Exercis. Antimor. §. 17.*

II. *Secundò quæritur.* Quare Samaritani ex nonnullorum sententiâ tantum Mosis Pentateuchum pro Verbo Dei receperint, cum inter eos multi Judæi transfugæ fuerint, qui libros cæteros V. T. unâ cum Pentateucho receperunt?

*Resp. 1.* Quia inveterata consuetudo Samaritanorum obstabat: nam Samaritani erant numero plures, qui nunquam etiam cæteros libros V. T. receperant. His Judæi, post invicem adventantes, non potuerunt cæterorum librorum divinam auctoritatem obtrudere.

2. Samaritani noluerunt cæteros libros pro Verbo Dei agnoscere propter odium Judæorum, qui cæteros libros recipiebant.

3. Quia cæteri libri fidem Samaritanorum destruebant: nam in libris Historicis expressè aliquoties dicitur, quod Deus elegerit Hierosolymam, & jussit ædificare Templum Hierosolymitanum, quum Samaritani in monte Garizim Templum ædificassent. *Vide Hotting. in dictâ exercit.* Nonnulli tamen verosimiliter dicunt Samaritanos solam Legem pro Verbo Dei agnovisse oppositè ad traditiones legis Pharisaicas, non ad alios S. Scripturæ libros.

III. *Tertiò quæritur.* Qualem Pentateuchum Samaritani pro Verbo Dei recipiunt?

*Resp.* Pentateuchus est triplex. 1. Judaicus, Hebraicis literis constans, qui à Judæis recipitur, & singulis Sabbathis in Synagogis prælegitur.

2. Est Pentateuchus Samaritanus, constans literis Samaritanis, destitutus vocalibus: nam nullibi in libris Samaritanis inveniuntur adscriptæ vocales. De hoc Pentateucho per mille annos altum fuit inter Theologos silentium; sed antiquissimi Scriptores ejus fecerunt mentionem. Cyrillus in commentariis ad *Gen. 4: 8.* & Hieronymus ad *Exod. 8: 21.* & in quamplurimis aliis locis ejus meminerunt. *Vide Hotting. loc. cit.* Hic Pentateuchus Samaritanus ferè easdem & totidem literas comprehendit, quot Textus Hebræus, nisi quod in quibusdam locis quædam addantur, ut *Gen. 4: 8.* ubi interponuntur hæ voces **עַמּוּס בְּאֵר** *eamus in agrum*, &c. Et in quibusdam locis quædam paulò aliter proponuntur, quàm in Textu Hebræo jam expressa inveniuntur. *Nam. 30: 6.* in Textu Hebræo habet

3. Est Pentateuchus Samaritanus continens versionem Samaritanam. Hæc magis differt à Textu Hebræo quàm præcedens. Samaritani Pentateuchum suum in dialectum sibi peculiarem transtulerunt. Hic duplex Pentateuchus Samaritanus in Bibliis Polyglottis Anglicanis expressus est. Et ut studiosi aliquem gustum literarum Samaritanarum, ut & horum Pentateuchorum perciperent, breviter literas, & duos priores versus Geneseos ex utroque Pentateucho describemus. Qui plures versus desiderat, adeat vel ipsa Biblia Polyglotta, vel Scholam meam Syriacam, vel *Horas Samaritanas*, editas Cizæ Anno 1682. sumptibus Johannis Bielkii, Bibliopolæ Jenensis, Auctore Viro doctissimo, D. Christophoro Cellario; qui etiam simul edidit egregiam Grammaticam Samaritanam, quæ curioso Lectori abundè satisfaciet.

NW9Y 2035Z 240000Z 479N

א ב ג ד ה ו ז ח ט י כ ל מ נ ס ע פ צ ק ר ש ת

[illegible][illegible]

1. בראשית. ברא. אלהים. את. השמים. ואת. הארץ.  
2. והארץ. היתה. תהו. ובהו. וחשך. על. פני. תהום. ורוח. אלהים. מרחפת.

**Versão**

*Versio Samaritana eorundem versuum.*

י. וְאֵת הַבְּרִיתִי וְאֵת הַבְּרִיתִי וְאֵת הַבְּרִיתִי וְאֵת הַבְּרִיתִי  
 אֶת הַבְּרִיתִי וְאֵת הַבְּרִיתִי וְאֵת הַבְּרִיתִי וְאֵת הַבְּרִיתִי  
 אֶת הַבְּרִיתִי וְאֵת הַבְּרִיתִי וְאֵת הַבְּרִיתִי וְאֵת הַבְּרִיתִי  
 אֶת הַבְּרִיתִי וְאֵת הַבְּרִיתִי וְאֵת הַבְּרִיתִי וְאֵת הַבְּרִיתִי  
 אֶת הַבְּרִיתִי וְאֵת הַבְּרִיתִי וְאֵת הַבְּרִיתִי וְאֵת הַבְּרִיתִי

*Iidem versus Hebraicis literis describuntur.*

י. בקמאותה. טלמס. אלהה. ית. שומיה. וית. ארעה:  
 י. וארעה. חור. שאמת. ויקני. וחשכה. על. אפי. תחומה. ורית.  
 אלהה. מנשכה. על. אפי. מיה:

De his literis Samaritanis acerrima movetur quaestio: An eae sint literae primigeniae; quas Deus in tabulis lapideis, & Moses, caeterique Sacri Scriptores Veteris T. usurparunt? Nos defendimus antiquas literas Veteris T. non fuisse tales Samaritanas, sed hodiernas Hebraicas. Vide hoc pluribus probatum in *Philologo Hebraeo dissert.* 11. § 12.

De literis & Pentateucho Samaritano haec pauca, quia paucissimi sunt qui de hac materia scripserunt, hic breviter addemus.

1. In Lingua Samaritana sunt viginti duae literae, & ejusdem valoris, cujus sunt in Lingua Hebraica; figura tantum discrepant. Literae Samaritanae, quibus celeberrimus Cellarius in Textibus & Grammatica utitur, differunt parumper à nostris literis.

2. Samaritani nullas agnoscunt literas finales, sed omnes literas in medio & fine vocum eodem modo scribunt.

3. Hodierni Samaritani non agnoscunt vocalium figuras sicuti Hebraei; nec in ullis libris hodiernis Samaritanis ullae vocales descriptae inveniuntur: & propterea earum sonus vel ex Hebraica analogia, vel ex tribus literis א, מ, נ, quae vulgò matres lectionis vocari solent, est petendus.

4. Lingua Samaritanorum parum differt à Lingua Hebraeorum: & propterea unusquisque, qui Linguam Hebraicam callet, facillimè Linguam Samaritanorum addiscere potest; praecipuè jam cum Hottingeris Lexicon Harmonicum septem linguarum, scil. Hebraicae, Chaldaicae, Syriacae, Arabicae, Sama-

Samaritanæ, Æthiopicae, & Talmudico-Rabbinicae in lucem ante paucos annos emisit. In hoc Lexico, & in Lexico Biblii Polyglottis addito, constituyente Bibliorum volumen septimum, omnes voces Samaritanæ in Pentateuco Samaritano occurrentes investigari possunt.

5. In Lingua Samaritanorum non inveniuntur puncta diacritica, ut Rebhiah, Athnach, &c. sicuti apud Hebræos; sed confusionis vitandæ gratiâ adhibent post singulas dictiones punctum unicum, & post integram sententiam punctum geminum instar Scheva Hebræorum, vel asteriscum. Sectiones verò distinguunt duabus lineis, vel tribus punctis cum lineis, uti patet ex figuris quæ in Biblii Polyglottis Anglicanis expressæ sunt.

6. Versionis Samaritanæ dialectum quod attinet, ejusdem est cum Lingua Chaldaicâ cognationis; voces tamen non paucas habet sibi proprias & peculiares. Arabicis etiam nonnunquam utitur. In formatione Nominum & Verborum modò Hebraicæ, modò Chaldaicæ linguae regulis conformatur.

7. Samaritani sæpe ponunt virgulam supra literam, quæ indicat dictionem in usitatore significatione non accipi, sed passivè legendam, vel homonymiâ laborare, vel præter consuetam formam scribi.

8. Nonnulli, inter quos præcipuus est Morinus, nimium laudant Pentateuchum Samaritanum; imò Hebraico longè præferunt: sed eorum sententiam falsam esse ex responsione ad sequentem quæstionem manifestum fiet.

IV. *Quartò quæritur.* An Pentateuchus Samaritanus est authenticus, & Hebræo longè præferendus?

*Resp.* Tres sunt sententiæ de Pentateuco Samaritano. Prima est Hieronymi, qui in *Præfat. in lib. Reg. tom. iv. fol. 7.* ait, *Samaritani Pentateuchum Moſis totidem literis scriptitant. figuris tantum & apicibus discrepantes.* Sic ex eo statuit Josephus Scaliger lib. de Emend. Temp. vi. pag. 662. *Totidem literis ne una quidem minus aut amplius Pentateuchum legunt.* Sed omnia exemplaria Pentateuchi Samaritani, quæ ab aliquot retrò sæculis scripta inveniuntur, hoc refutant. Etiam exempla differentiae suprâ dedimus. Præterea Hieronymus, quæcunque de literis & libris Samaritanorum profert, tum ex relatione aliorum videtur accepisse. Hoc apparet ex eo, quia *Comm. lib. 3. in Ezech. cap. 9. v. 4.* ait literam Samar. **N** *Tbau* crucis figuram habere. Si unquam vel limis oculis Alphabetum Samaritanum, etsi diversimodè scriptum, inspexisset, procul dubio hæc non dixisset.

*Secunda* sententia de Pentateuco Samaritano est Judæorum quorundam qui ajunt Samaritanos Pentateuchum suum corripisse: sic Benjamin in Iti-

ner. pag. Edit. Elzev. 39. ait: ואין לחם שלש אותיות. ה' ו' ח' ע' וכו' Samaritani tribus carent literis ה . ח . ע . ה in nomine Abrahami patris nostri, unde & desideratur nomen חור gloria. Sed hæc aut similia mendacia à Judæis ex puro odio in Samaritanos profecta esse nulli dubitamus.

Tertia de Pentateucho Samaritano sententia est Johannis Morini, qui non tantum Pentateuchum Samaritanum Textui Hebræo æqualem, sed infinitis modis superiorem esse contendit. Verum quidem est, quod Samaritani gloriantur sibi solis Legem Moſis authenticam esse datam. Sic etiam Morinus in præfat. Bibliis Paris. præmissa sect. 6. ait, *Se Pentateuchum suum Samaritanum purum putum Moſis Pentateuchum deprehendisse.* Sed hæc Morini assertio ut monſtrata, falsa & ridicula merito propter has sequentes rationes exploditur.

Ratio 1. Quia Textus Samaritanus est transcriptus ex Textu Hebræo; non verò Textus Hebræus ex Samaritano: hoc ita esse probatur ex literis Hebraicis similibus, quas Scriba Samaritanus pro iisdem sumpsit: ex. gr. Gen. 7: 19. habetur, montes הנבהים alii; Samaritanus scripsit הנבהים. Similiter Exod. 10: 13. pro Hebr. נהג duxit, Samaritanus verbum absurdum נהג supposuit. Ergo Scriba Samaritanus exscripsit Pentateuchum suum ex Textu Hebræo, sed Hebræus non exscripsit ex Text. Samar. quia inter literas א & ז in Lingua Samar. est maxima differentia; adeo ut Scriba tam facile non potuerit errare. In multis aliis similibus literis, ut in ר & ר & c. Scriba Samaritanus sæpe hallucinatus est.

Ratio 2. Quia multi errores in Pentateucho à Samaritanis, ut Templi sui sanctitatem inde adstruerent, & c. illati sunt. Ex. gr. Samaritani probant structuram Templi in Garizim sibi esse mandatam ex Deut. 27: 4. In Textu Hebraico habetur בחר עיני in monte Ebal; illi in suo Pentateucho Samar. scripserunt בחר גרזים in monte Garizim. En corruptionem à Samaritanis factam ad probandum suum Templum in monte Garizim.

Ratio 3. Quia multa in Pentateucho Samar. occurrunt, ex quibus sensus planè absurdus, & contra mentem Moſis, ac omnium fere Interpretum elicitur: ex. gr. Gen. 11: 6. in Textu Hebræo habetur ויחשבו לעשות cogitarunt facere; in Samar. verò scribitur ויחשבו לעשות cogitavimus facere. Sic Gen. 27: 9. & Cap. 31: 51. & c. Vide plura loca apud Hotting. in Exercit. contra Morinum. Multi Pleonasmus etiam inveniuntur, ut Exod. 23: 19. & c.

Ratio 4. Quia multi Solæcismi in Pentateucho Samar. contrarii Grammaticæ Hebrææ occurrunt: ut Gen. 8: 3. & 5. ubi pro הווי הלוך fuerunt eundo habetur הווי הלוך fuerunt iverunt.

Ratio 5. Quia multa sunt omiſſa in Pentateucho Samar. quæ in Textu He-

Hebræo secundum sententiam omnium Interpretum habentur. Gen. 28: 9. omittitur in Pentateucho Sam. nomen **ישמעאל** Ismael. Exod. 9: 5. omittitur integra sententia **וַיִּשָׁם יְהוָה מוֹעֵד לְאֶמֶר** & posuit Jehova tempus praefinitum, dicendo. Sic Exod. 21: 18. Etiam alibi quædam sunt addita, quæ in Textu Hebræo non habentur, ut Gen. 4: 8.

*Ratio 6.* Obstat auctoritas omnium Judæorum & Christianorum, qui non Pentateuchum Sam. sed Hebraicum pro authentico habent.

*Obijciat* Morinus locum ex Gen. 4: 8. ubi ad supplendum sensum interposita sunt verba **וַיִּשָׁם יְהוָה מוֹעֵד לְאֶמֶר** eam in agrum, quæ secundum Morinum ab ipso Mose addita esse videntur.

*Resp.* Falsum est quod illa verba ab ipso Mose sint addita. Ne unum etiam Pentateuchum Hebraicum proferet Morinus, in quo hæc verba sunt interposita: sed sensus est ellypticus, quales quamplurimi sunt in S. Scripturâ. Vide plura apud Hotting. in loco supra cit.

# DISSERTATIO NONA,

QUÆ EST

D B

## VERSIONE SYRIACA

Vet. & Novi Test.

- |   |  |
|---|--|
| <p>I. Datur duplex Versio Syriaca V. T. altera facta ex Textu Græco, altera ex Hebræo.</p> <p>II. Auctor utrimque est ignotus.</p> <p>III. Etiam nemo potest certò determinare quando utraque Versio est composita.</p> <p>IV. Versio Syriaca V. T. in multis non bene convenit cum Textu Hebræo.</p> | <p>II. Sunt decem Editiones Novi Test. Syriaci, &amp; undecima jam imprimitur.</p> <p>Textus deficientes sunt impressi Lugduni Batavorum.</p> <p>III. Versio Syriaca Novi T. est valde utilis.</p> <p>IV. Variæ appellationes Lingua Syriacæ dantur. In paucis vicis circa Libanum ea est lingua vernacula.</p> <p>V. Auctor primus Versionis Syriacæ in Linguam Latinam inquiritur.</p> |
|---|--|

De Versione Syr. N. T.

- I. Quando ea est composita, ignoratur.

### SECTIO I.

**D**E Versione Syriacâ Veteris Test. perantiquâ & non contemnendâ, hæc sequentes quæstiones moveri possunt.

I. *Primò quæritur.* Unde Versio Syriacâ Veteris Test. est composita & translata?

*Resp.* Sicuti olim temporibus Patrum fuit duplex Versio

Latina, una facta secundum Versionem LXX. Interpretum, altera verò ex Textu Hebræo; ita etiam datur duplex Versio Syriacâ, quarum una composita est ex Textu Græco, & altera ex Textu Hebræo. Illam solam ex Græco contextu factam vidit Masius, eamque non totam, sed solummodo nonnullos ejus libros; uti liquet ex Commentariis ejus in Josuam, & ex Dictionariolo Syriaco, operi Bibliorum Regionum inserto. Præter illam etiam Arias Montanus nullam cognovit, uti apparet in admonitione ad Lectorem de Syriacis Novi T. libris, ubi sic ait: "Nam de Veteris T. libris Syriacis non adeo laborandum, eò quod ex iis fragmentis, quæ mihi videre contigit, illam sacrorum librorum partem non ab Hebræicâ & primævâ linguâ; sed ex Græcâ ab Origene permixtâ Versione ad Syros esse translatam cognoverim. „

Hâc Versione secundum Textum Græcum factâ Syri nuspian utuntur; sed in omni cultûs Divini parte alteram illam, utpote correctiorem & præstantiorem, ex Hebræo contextu conversam, tantummodo usurpant, non Maronitæ modò, sed Nestoriani, Jacobitæ, omnesque in universum Syrorum sectæ, ubicunque terrarum degentes; sicuti Syrus Scholiastes Gregorius in Operis sui Præfatione disertè testatur. Hujus antiquissimæ & præstantissimæ Translationis exemplar suppeditavit Reipublicæ literariæ Rev. Præsul Jacobus Usserius, Archiepiscopus Armachanus, qui multo auro totum Vetus T. (exceptis Psalmis, quia ii jam antè typis vulgati erant) è libro Patriarchæ Antiocheni in monte Libano describi sibi curaverat Anno 1627. per quendam Josephum filium Davidis. Est autem liber ille conscriptus charactere pulcherrimo, & qui cum optimis nostris Typographicis de elegantia facillè certare potest. Syri in Versione sua habent alias capitum & versuum divisiones, quàm Hebræi. Nam Genesis in Vers. Syr. habet capita 78. & versus 4509. Exodus capita 44. versus 3626. Leviticus capita 19. versus 2454. Numer. capita 36. versus 3521. &c. *Vide plura apud Boos in Ind. Animadv. Sacrarum.* Duplicis Versionis Syriacæ etiam meminit Gregorius apud Pocockium in Historiâ Arabicâ pag. 184. cujus verba translata ita sonant: "Syri occidentales duas habent Versiones, simplicem istam, quæ è Linguâ Hebræicâ in Syriacam translata est post adventum Domini Christi, tempore Taddai Apostoli; vel juxta alios ante eum tempore Salomonis filii David & Hiram: & alteram figuratam juxta 70. Seniorum Interpretationem è Linguâ Græcâ in Syriacam traductam, longo post Salvatoris incarnationem intervallo. „ Hæc Versio Syriaca, facta ex Textu Hebræo, in Bibliis Parisiensibus & in novis Polyglottis Anglicanis unâ cum Versione Latinâ exprimitur.

II. *Secundâ*

II. *Secundò quaritur.* Quis utraque illam Versionem composuit?

*Resp.* Auctores Versionum Chaldaicarum sunt noti, & ex parte etiam auctores Versionis Vulgatæ Latinæ; sed quis Versionem Syriacam V. T. composuerit planè ignoratur. In præfat. Operis Regii ita scribitur: “Quidam eam Versionem ab uno eodem auctore bis factam credunt, hoc est, à Mose Barcephâ ex Hebræo, & ex Græco LXX. Interpretum; sed antiquior est: nam à primis temporibus Jacobus Syrus, & post eum Divus Ephrem ejusdem nationis, discipulus ejus, commentaria sua in universam Scripturam Syriacè ediderunt. Jacobus ille interfuit Concilio Nicæno, quod celebratum est Anno Christi 325. Auctor ergo ignotus est.”

III. *Tertiò quaritur.* Quando utraque illa Versio Syriacâ est composita?

*Resp.* Maronitæ affirmant Versionem Syriacam ex Hebræo factam, esse compositam circa tempora Salomonis & Hiram Regis. Sed hæc sententia facile refutatur: nam ante vel ad minimum circa tempora Christi nullæ Versiones fuerunt notæ præter Chaldaicas Onkelosi & Jonathæ Paraphrases, & Græcam 70. Seniorum. Præterea non opus fuit temporibus Salomonis Textum Hebræum in alias linguas transferre: nam tum temporis, & aliquot seculis post Lingua Hebræa Judæis adhuc erat vernacula. Nihilominus Versio Syriacâ V. T. est valdè antiqua, & vel ipsis Apostolorum temporibus, vel non multò post compositam esse facile concedimus, nam Jacobus Syrus, & Magnus Ephrem Syrus, uti in *quæst.* 2. diximus, ejus mentionem faciunt. Etiam Patres subinde ejus Versionis meminerunt: sic Chrysost. in *Psal.* 94. Theodoretus in *Psal.* 104. 113. 116. &c. Etiam Theodoretus (verba sunt præfationis Operis Reg.) ad Cap. 3. *Jon. Syros Veteris T. codices citat, ut dubitare non liceat Versionem banc, jam inde à primavâ Ecclesiæ origine maximâ semper in veneratione habitam.* Cætera Patrum testimonia brevitatis ergò præterimus.

*Obijciat* fortasse nōnemo. Hieronymus, qui circa quartum sæculum vixit, nullam Versionis Syriacæ mentionem facit.

*Resp.* 1. Hieronymus etiam non meminit Paraphrasium Chaldaicarum, quæ tamen tum temporis absque controversiâ extiterunt.

2. Ante inventam Typographiam exemplaria Versionis Syriacæ & aliarum Versionum erant rarissima: & fortasse Hieronymus propter raritatem exemplarium Syriacorum nullum tale exemplar oculis suis lustravit.

3. Hieronymus non videtur Linguam Syriacam intellexisse: nam cùm Catalogum Scriptorum Illustrium Eccles. scripsit, Jacobum Nisibenæ



Perfarum civitatis Episcopum, Syrum Scriptorem, in Linguam Græcam nondum conversum silentio prætermittimus ac Ephremi & Archelai Bardesaniſque opera Syriaca, non prius quàm Græca essent facta, potuit evol- vere, uti probat Gennadius.

IV. *Quartò quaritur.* An Versio Syriacà Veteris T. est alicujus mo- menti.

*Respondeo.* Boot in *Indice Animado. Syr.* ait: "Translatio hæc admodum exacta est & fidelis, & Textus Hebraici vestigiis ubique ferè admodum pressè insistit, exceptis libris Paralipomenon, qui admodum fœdè ha- bitu, plurima passim omiſſa, superaddita, immutata ac detorta habent, sicuti & Proverbiorum liber multis in locis à Textu Hebraico longè a- bit. In cæteris libris magna fide versatus est hic Interpres, ita tamen ut in locis difficilioribus, itidem ac alii Interpretes plerique, à vero sensu aberret haud rarò, in quorum nonnullis ad Græcam Versionem inter- dum se accommodat. „ Sed multa, quæ in Editione Parisiensi vel omiſ- sa, vel non rectè descripta erant, Angli in novis suis Bibliis Polyglottis ex collatione variorum exemplarium correxerunt. Ut ut sit, hæc Versio Syriaca non est contemnenda: nam majorem cum Lingua Hebraica habet affinitatem; quàm quælibet alia; hinc etiam est, quòd pluribus vocibus & phrasibus inter se conveniant. Nihilominus, sicuti in plerisque Versio- nibus fieri solet, hic etiam nonnullæ occurrunt discrepantiæ à Textu Hebræo; uti ex sequentibus apparebit.

1. Syrus Interpres videtur usus codice Hebræo non adeo correcto: nam Gen. 42: 7. pro חתנכר *alienum se finxit*, videtur fuisse in illo codice חתנכל: nam Syrus transtulit per אלתא *fallens*. Sic Num. 3: 4. pro על פני *super facie*, videtur legisse בני filii; nam vertit per בני filii. Similiter Levit. 10: 4. pro מישאל *Misael*. Syrus Interpres legit אלתא. Plurima similia exempla, ex quibus videtur verosimile Syrum Interpretem usum fuisse Textu Hebræo corrupto, adferuntur à Cl. Hottingero in *Analectis* pag. 109. & seqq.

2. Syrus Interpres voces Hebraicas sæpe aliis vocalibus legit. Gen. 14: 7. כל שדה העמלקי *omnem agrum Amalekitarum*. Syrus legit שרי *Prin- cipes*; hinc vertit per אלתא *Principes*. Sic Numer. 21: 11. pro העבריים *A- barbarim*, Syrus legit עבריים *Hebraei*; hinc in Edit. Syr. est אלתא. Multa si- milia exempla adhuc proferri possent si opus esset.

3. Aliquando voces aliquas majoris illustrationis ergò Syrus Inter- pres adjecit, vel paraphrastice mutavit: ut Levit. 19: 26. pro לא תנחשו *ne auguremini*, Syrus vertit *ne auguremini per animal alatum*. Sic Numer. 5: 18. pro

## De Versione Syriacâ Vet. & Novi Test. 71

18. pro מים המאריים *aquæ maledicentes*, posuit Syrus כסא כסא *aquæ scrutatrices, vel exploratoria.*

4. Aliquando nomina Appellativa Syrus vertit pro Propriis, & vice versa: ut Genes. 13: 12. pro בערי הכנר *in urbibus planitie*, Syrus habet כנר *in civitatibus Cocor.*

5. Syrus aliquando incongruum sensum elicit: sic Levit. 20: 2. 4. *Qui dedit de semine suo למורך Moloch*, Syrus vertit per כנר *alienigena*, quasi de dispari conjugio ibi sermo esset.

6. Syrus sæpe multas voces omittit, quas Textus Hebræus habet, sic Genes. 1: 30. in Versione Syriacâ defunt hæc verba, לכל חית הארץ *omni bestia terræ*. Sic Levit. 11: 10. non habentur hæc voces שכן הם לכם *abominatio illa vobis sint, &c.*

7. Syrus è contrâ multas voces addit, quæ in Textu Hebræo non habentur: ex. gr. Levit. 10: 1. post verba, *ignem extraneum*, Syrus addit כנר *extra tempus*. Similiter cap. 24. vers. 23. post *lapidaverunt*, Syrus addit כנר *& mortuus est*. Vide plura apud Hotting. In genere tamen hæc Versio non est contemnenda; quia sæpissime sensum Textus Hebræi optimè explicavit. Hæc ita breviter dicta sunt de Versione Syriacâ Veteris T. Et quoniam etiam datur egregia & celebris Versio Syriacâ N. T. ideo pauca quædam, etiam si tantum circa Vetus T. versetur, de hoc Novo Test. Syriaco addemus.

### De Novo Test. Syriaco.

1. *Primò quaritur.* A quibus, & quando Novum T. Syriacum est compositum?

*Resp.* Ad utramque hanc quæstionem respondet Jac. Martinus in Præfat. Novi Test. Syriaci Trostii, ubi sic ait: “Arrige aures, Cenfor, quisquis es, cujus es, qui cerebrum non in calcaneo, sed capite geris, *Versio est hæc Syra; sed omnium prima & antiquissima: Versio est*, inquam, “sed omnibus aliis, ut probator & plenior, præferenda: *Versio est*, adhuc dico; sed velalicujus ex Evangelistis, vel omnino illorum, qui Antiochiæ habuerunt ipsos Apostolos præsentis, quos de locis multis obscurioribus consulere & audire potuerunt. „ Antiquitas præterea probatur ex antiquis, & plerisque hodiernis Novis T. Syriacis, in quibus defunt secunda epistola Petri, secunda Johannis, epistola Judæ & Apocalypsis: de illis enim libris initio nascentis Ecclesiæ dubitatum fuit, an inter Canonicos recipiendi essent, nec ne: sed posterioribus temporibus inter

ter Canonicos fuerunt numerati. Ut ut sit, saltem hæc Versio Syriacæ est valdè antiqua, sed quando præcisè, & à quibus ea sit composita, nemo facillè determinare potest.

2. Guido Fabritius Boderiānus *præfat. ad N. T. Syr.* scribit se per literas ex Guilhelmo Postello accepisse, quòd Syri ex avitâ traditione credant Marcum Evangelistam, D. Petri discipulum & sectatorem, *non modò suum Evangelium, sed & ceteros omnes N. T. libros linguâ patriâ, b.e. Galilæâ Syrâve transfuisse.* Sed inde non sequitur, quòd hodiernam Versionem Syriacam, quæ eruditorum manibus teritur, intelligat, nam quis sit Auctor vulgaris textûs Syriaci, ipsi Syri non possunt determinare. Hoc confirmatur ex *Vergerio*, qui lib. 3. contra Card. *Hosium* ait: *quòd rogaveris Mo- sen Meridinaum* (Syrum ex Mesopotamiâ Sacerdotem, qui missus erat Romam, ut Testamenti Syri volumen typis excusum in Syriam transporter) *quemnam putaret scripsisse Linguâ Syrâ Novum illud Test. Ipsum verò respondisse, auctorem se ignorare.* Deinde impossibile est quòd Marcus transtulerit omnes libros N. T. Syriacè: nam non potuit transtulisse Johannis Evangelium: Johannes enim jam senex, occasione enatarum *Cerinthi & Ebionis* hæresium, post reditum ab exilio, triginta ferè annis post Marci obitum illud scripsit, ut testantur auctores gravissimi, Athanasius, Hieronymus, Epiphanius aliique.

3. Sunt nonnulli qui ex Vulgatâ Versione Textum Syriacum translatum esse volunt. Sed illa sententia videtur esse absurda, etiam nullis rationibus nititur. Nos cum Tremellio credimus Textum Syriacum ex Græco esse translatum: sed quando, nescimus. Johannes Rainoldus putat eum tertio vel quarto sæculo post Christum extitisse. Fortassè est multò antiquior.

II. *Secundò quæritur.* Quinam Novum T. Syriacum ediderunt?

*Resp.* Varii Auctores illud in lucem emiserunt. Sunt in genere decem Editiones Novi Test. Syriaci.

Prima est editio Viennensis *Widmanstadiana*, quæ Anno 1556. literis Syriacis prodiit in 40.

Secunda est *Tremelliana*, edita Heidelbergæ in folio literis Hebraicis Anno 1568. aut 1569.

Tertia est *Plantiniana* in folio in Bibliis Regiis, literis Hebraicis & Syriacis.

Quarta itidem est *Plantiniana*, quæ literis Hebraicis minoribus eodem tempore impressa est in 8º. & 24º. Anno 1575.

Quinta est *Boderiana*, quam procuravit Guido Fabritius Boderianus in 4to Parisiis, literis Hebraicis cum Versione Latina interlineari Anno 1584.

Sexta

Sexta est *Hutteriana*, quam Elias Hutterus Noribergæ literis Hebraicis in duobus Voluminibus in folio Anno 1598. unâ cum undecim aliis linguis in publicum emisit.

Septima est *Trostiana*, quam edidit Martinus Trostius Cothenis Anhaltinorum Anno 1621. cum Versione Latina.

Octava est *Parisiensis*, quæ in Heptaplis Parisiensibus edita est Anno 1645.

Nona est *Anglicana*, Heptaplis Parisiensibus simillima, quæ in Bibliis Poliglottis Anglicanis publici juris facta est Anno 1653.

Decima est *Gutbiriana*, quam Ægidius Gutbirius, Gymnasii Hamburgensis Professor P. egregius typis in portatili forma octava eleganter edidit Hamburgi Anno 1664.

Undecima erit *Leusdeniana & Schaafsiana*: quia horum curâ & operâ hæc Editio hoc tempore Lugduni Batavorum in quarto cum Versione Latina per columnas sub prelo sudat.

Inter has Editiones hæc sunt differentiæ. 1. In omnibus ferè Editionibus desunt Historia adulteræ, *Job*. 8. secunda Epistola Petri, secunda & tertia Johannis, Epistola Judæ & Apocalypsis; præterquam in Editione Hutteri in Heptaplis Parisiensibus, in Polyglottis Anglicanis & in Gutbirianis.

2. In quibusdam Editionibus nullæ vocales sunt additæ, vel quædam tantum sunt adscriptæ, ut in Edit. Widmanstadii, Bibliorum Regionum, Trostii, &c. Vel omnes ferè vocales sunt adscriptæ, ut in Edit. Hutteri, & in Polyglottis Anglicanis; sed in Editione Hutteri Textus Syriacus literis Hebraicis, & in Polyglottis Angl. literis Syriacis & Hebraicis proponitur.

3. Epistola 2. Petri, 2. & 3. Johannis, & Epistola Judæ exscriptæ sunt ex exemplari MS. Bibliothecæ Bodleianæ, & editæ Lugduni Batavorum Anno 1630. ab Edwardo Pocockio.

4. Apocalypsin Johannis, ex codice MS. Josephi Scaligeri depromptam, edidit Ludovicus de Dieu Lugduni Batavorum Anno 1627.

III. *Tertiò quæritur*. An Novum T. Syriacum est alicujus momenti, & an habet aliquam utilitatem?

*Resp.* Cum Lingua Syriaca Christo & Apostolis fuerit Vernacula, non est dubium, quin N. T. Syriacum egregias habeat utilitates in locis difficilioribus Novi T. explicandis: nam multarum phrasium N. T. explicatio tantum ex Syriacismo petenda est. Sic ait Ludov. de Dieu in præfat. Gram. suæ: *Ipsarum phrasium, quæ passim in N. T. usurpantur, verus sensus, vix aliunde, quàm ex*

K

Syria-

Syriaco petendum est. Phrasin enim Evangelistarum & Apostolor. Græcam esse nemo dixerit, & facilius Europæis foret, Platonis Aristotelisque elegantiam imitari, quam Platoni vel Aristoteli N. T. nobis interpretari; quia Sancti viri Syriaci conceperunt, quæ Græcè scripserunt, & lingua vernacula Emphasin peregrinis verbis indiderunt. Jac. Martinus in prædicta præf. etiam vehementer Editionem Syriacam laudat, cum ait: "Ad hanc itaque solam, quando in fontibus Græcis quædam occurrit obscuritas vel difficultas, tutò acceditur: hæc sola, quando de loci alicujus interpretatione versioneque dubium movetur, tutò ac sine errore consultitur: per hanc solam Græcus Textus verè illustratur, rectè intelligitur. Hujus enim solius auctoritas proximè ad ipsorum fontium majestatem accedit. In genere Novum T. Syriacum est valde utile."

1. Quia multæ phrasæ, in Textu Græco dubiæ, per Textum Syriacum dilucidè explicantur. Martinus varia exempla ex Test. Syriaco in præd. præf. profert, ex quibus hoc clarè probatur: ex. gr. 1. Cor. 10: 2. quæritur: Quid sit *ἐν τῷ μωσὶ* baptizari? Variæ dantur interpretationes; sed Textus Syriacus rem dilucidè explicat, cum ait *ܡܘܨܝܐ ܕܡܝܢ* per manum Moysis, h. e. per ministerium, sive operam Moysis, Israëlitas per mare Suph ductos esse. Similiter, quid sit *ἄρτος ἐν πνεύματι* panis supersubstantialis, Mat. 6: 10. diu dubitatum fuit: sed omne dubium tollit Textus Syriacus vertendo per *ܡܝܬܐ ܕܡܝܢ ܡܝܬܐ* panem indigentia nostra; quia singulis diebus ad vitæ sustentationem necessariò indigemus. Vide præfationem Scholæ Syriacæ præmissam. Sic textus Act. 3: 21. *ὃν δὲ ἕρπον μὲν δέξασθαι* quem oportet quidem Cælum suscipere, est in quorundam oculis dubius; quia *δέξασθαι* est Aoristus i. Ininit. Medius: sed hoc dubium tollitur per Textum Syriacum, qui hunc Aoristum Medium explicat per verbum Activum *ܕܡܝܢ ܡܝܬܐ*, respiciens ad Cælos, quòd Cœli suscipient eum.

2. Multæ voces, in Textu Græco occurrentes, origine Syriacæ, ex Textu Syriaco benè explicantur, ut sunt *παῖς*, *θαλίσσα*, *ἀκλαμα*, *ἀββᾶ*, &c. Præter has duas utilitates, habet Test. Syriacum adhuc alias, quas hic, quia eas in Præf. Scholæ Syriacæ dedimus, transilimus.

IV. *Quartò quæritur.* Quomodo hæc Lingua Novi T. Syriaci vocatur; Et an alicubi adhuc est Vernacula?

Resp. 1: Lingua hæc vocatur Aramæa ab Aram; Syriaca à Syria; & in N. T. sæpè nominatur Hebræa; quia Lingua Syriaca Hebraicæ dialectus est. Dialectus hæc vocatur Antiochena sive Comagena & Maronitica. Antiochena dicitur quia circà Antiochenum tractum in usu fuit, & in Ecclesia Antiochena, & per Patriarchatum in Sacris usurpata. Comagena

voca-

vocatur à Comagene ultimâ Syriæ regione; & Maronitica à Maronitis, qui habitant in pagis montis Libani, & in minoribus Syriæ oppidis. Fabrit. Boderianus præterea ait, Literas Syriacas à Christianis Antiochenis, nascente Ecclesiâ, introductas esse, ne quid cum Nazaræis & Ebionitis Judæis commune haberent.

2. Lingua Syriaca nullibi vernacula est, nisi in paucis vicis circa Libanum: nam ubique ferè per Asiam & Africam inter Christianos pro Eruditorum linguâ habetur.

V. *Quinto quæritur.* Quis omnium primus Novum T. Syriacum in Linguam Latinam transtulit?

*Resp.* 1. Henricus Stephanus Anno Christi 1569. primus typis in lucem emisit Versionem Lat. ab *Immanuele Tremellio*, ex Judæo Christiano, translata & composita, unâ cum transpositione literarum Syriacarum in Characteres Hebræos; quæ transpositio Anno 1565. à Tremellio fuerat adornata. 2. Circiter duobus annis post, scil. Anno 1571. aliam Latinam Novi Test. Syr. Versionem, occasione Bibliorum Regionum, in publicum emisit *Guido Fabritius Boderianus* è Falesiâ Normannus, qui in Præf. ad Lectionem ait, *quod in studio hoc incredibilibus exantlati laboribus, adeo ut bis in morbum summo cum viâ discrimine incidit, octodecim mensium spatio Anno 1567. Novi T. Syriaci Versionem Latinam absoverit.* 3. Sua posset cuique manere laus & gloria, nisi *Gilbertus Genebrardus*. Parisiensis, Linguae Hebrææ Professor Regius, Tremellium plagii accusaret, quasi Versionem Guidonis Fabritii surripuisset, proque suâ vendidisset. Sed è contrâ *Rainoldus* conatus est probare Fabritium illud plagium, nimis sequendo Versionem Tremellii; commisisse. Ut ut sit, magis crediderim *Fabritium Tremellium*, quàm hunc illum fuisse sequutum, cum Tremellii Versio Latine Anno 1569. Fabritii verò demum 1571. biennio post lucem adspexerit. Versio Lat. Tremellii in Bibliis *Junii & Tremellii*, in quarto Hanoviae Anno 1602. editis, invenitur.

Si quis velit hanc Linguam Syriacam, quæ facillima est illis, qui Linguam Hebraicam mediocriter callent, addiscere, consulat Grammaticam Chald. & Syriacam Buxtorffii, vel Gramm. Ludovici de Dieu, vel Scholam meam Syriacam, in qua, præter præcepta Grammaticæ & Syntaxeos, varia exempla ex Novo T. Syriaco & aliunde propriis suis literis proferuntur, ex quibus Philo-Syrus facillimè Textum Syriacum addiscere poterit.

# DISSERTATIO X. DISSERTATIO DECIMA,

Quæ est pars prior

D E

## NOVA SACRORUM

Bibliorum Versione Belgicâ.

- |  |   |
|--|---|
| <p><b>I.</b> <i>Scripturam in Linguas Vernaculas esse transferendam variis modis &amp; exemplis probatur.</i></p> <p><b>II.</b> <i>Auctor antiquæ Versionis Belgicæ ignoratur.</i></p> <p><b>III.</b> <i>Belgæ non habuerunt Versionem Belgicam ex ipsis fontibus sed ex Versione Germanica Lutheri factam.</i></p> <p><b>IV.</b> <i>Nova Versio Belgica, ex ipsis fontibus faciendâ, erat utilis &amp; necessaria Ecclesiis Belgicis; quod quibusdam rationibus confirmatur.</i></p> <p><b>V.</b> <i>Inde tamen non sequitur Ecclesiam Belgicam habuisse falsâ Bibliâ, licet habuerit Bibliâ non satî correctâ.</i></p> | <p><b>VI.</b> <i>Licet in antiqua Versione omnia contineantur ad salutem necessaria, tamen verum aliarum etiam erat habenda ratio.</i></p> <p><b>VII.</b> <i>Vertere Bibliâ ex ipsis fontibus non est S. Scripturam pro beneplacito mutare. Licet voces quasdam uncinctius includere, &amp; aliis characteribus exprimere, quâ in Textibus Originalibus quoad literam non habentur.</i></p> <p><b>VIII.</b> <i>Pontificii, sive docti sive indocti, non possunt scandalizari propter novam nostram Versionem.</i></p> <p><b>IX.</b> <i>Versio nostra nova est tam correctâ, quàmulla alia Versio.</i></p> |
|--|---|

### S E C T I O I.

**Q**uod Sacra Scriptura in Linguas Vernaculas, cuilibet Nationi proprias, transferri possit & debeat, jam diu contra Pontificios probarunt Reformati, alique Theologi, tum rationibus, tum etiam auctoritatibus & exemplis antiquorum Patrum, aliorumque auctorum. Nam S. Scriptura 1. est Testamentum fidelium, à cujus lectione nemo jure prohiberi potest. 2. Sunt arma fidelium, quibus se contra insultus hostium spiritualium defendere debent. 3. Christus *Job. annis cap. 5: 39.* expressè dicit *Scrutamini Scripturas.* 4. Laudantur *Be-roenses Act. 17: 11.* quod quotidie examinarent Scripturas, an hæc ita se haberent. Atqui cum plerique fideles non intelligant ipsos S. Scripturæ fontes Hebræos & Græcos, necessarium est eos transferri in Linguam Vernaculam, ut à quolibet legi & intelligi possint. 5. Prætereo jam Chal-dæos

dæos, Græcos, Syros, Arabes, aliosque, omnibus ferè notos, qui singuli S. Scripturam in Linguam Vernaculam translatam possederunt. Tantummodo in medium profero nonnullos alios, qui nobis bono exemplo præiverunt. 6. Ipse Serarius Jesuita in *Proleg. Bibl.* p. 129. ait Ulphilam Gotthorum Episcopum circiter An. Christi 400. S. Scripturam in Linguam Gotthicam transtulisse. Aventinus *lib. 4. Amalium* asserit Methodium S. Scripturam in Sclavonicam Linguam vertisse. Sixtus Senensis *lib. 4.* ait Chrysostomum ipsos fontes in Armenicam Linguam mutasse. Angli in America sive nova Anglia verterunt Biblia in Linguam Indicam, eaque ediderunt novæ Cantabrigiæ secunda vice in 4to Anno 1685. Biblia etiam sunt translata in Linguam Letticam, populo illi Vernaculam, & edita Rigæ Anno 1689. Utraque inde dono mihi sunt transmissa. Deinde Eccius; Hofius, & Alphonfus de Castro fatentur Hieronymum S. Scripturam in Linguam Dalmaticam transtulisse. Ex ipsis ergo Pontificiis intelligimus quòd apud antiquos Patres, aliosque moris fuerit S. Scripturam in Linguas Vernaculas transferre. Quare hoc idem privilegium etiam non haberet locum inter Christianos Belgas, quibus Lux Evangelii jam diu satis abundè fuit orta? 7. Belgæ, porrigentes S. Scripturam in Linguâ Belgicâ, Belgis Vernaculâ, imitantur ipsos S. Scriptores, qui Libros Sacros in Linguâ, fidelibus tum temporis Vernaculâ, tradiderunt. Hebræi enim tradiderunt Vetus T. Hebraicè, Apostoli Græcè: quia illæ Linguae tum temporis illis erant Vernaculæ. De Hebræis nullum est dubium. De Græcis varii auctores idem probant. Cicero in orat. pro Archia Poëta ait: *Nam si quâ minorem gloria fructum putat ex Græcâ vocibus percipi, quàm ex Latinis, vehementer errat. Propterea quòd Græca Lingua in omnibus ferè Gentibus, Latina suis finibus exiguis sanè continetur.* Erasmus in annot. ait, totam Græciam se Romam contulisse: & propterea Juvenalis Romam vocat *urbem Græciâ*. Ex his omnibus apparet S. Scripturam in usum Belgarum etiam in Linguam Belgicam esse transferendam: sed cum S. Scriptura in eam Linguam olim fuerit translata, non immeritò, antequam de Novâ Versione agamus, aliquid dicendum est de antiquâ Versione Belgicâ, & de antiquis ejus Editionibus.

II. *Primo quaeritur.* A quibus antiqua nostra Versio Belgica est composita?

*Respondet.* Auctor vel Auctores primi antiquæ nostræ Versionis Belgicæ planè sunt ignoti. Amama in *præf. Confer. Bibl. cap. 8.* fatetur etiam suam in hac re ignorantiam, aitque se ex multis senioribus Pastoribus illud expiscatum fuisse, qui tamen omnes illud nescire aiebant.

K 3

III. Se-



III. *Secundò quæritur.* An Versio antiqua Belgica fuit translata ex ipsa fontibus Hebræis & Græcis; an verò ex aliquâ aliâ Versione.

*Respondeo.* Antiqua nostra Versio Belgica non fuit translata ex ipsis fontibus, prout Galli, Angli, Janius & Tremellius, Pagninus, Lutherus, aliique multi fecerunt; sed ex Versione Germanicâ Lutheri, quæ, quum tumultuario tempore fuerit composita, multis scatuit vitiis, quæ pleraque in nostram antiquam Versionem, additis adhuc multis aliis ex oscitantia auctoris Versionis Belgicæ natis, irreperunt.

Anno circiter 1560. Nicolaus Bieskens impressit Editionem Belgicam planè formatam secundum Versionem Germanicam Lutheri. Etiam Anno 1563. apud filios Leonardi eadem Editio impressa est. Reformatæ Ecclesiæ ut plurimum usæ fuerant usque ad annum Christi 1556. Versione impressa apud Jacobum à Liefvelt: sed Johannes Vitenhove (adjutus à Johanne à Lasco, Martino Micron, Petro & Gualthero Delhenio, olim Ministris Ecclesiæ Belgicæ in Anglia, sed inde postea expulsis) eodem anno incepit novam Versionem Novi T. Francofurti adornare, quæ Embdæ impressa est apud Gillis vander Erven. Interim eodem anno, scil. 1556. Embdæ per Stephanum Mierman & Joh. Gaillard tota S. Scriptura belgicè edita fuit, sed non eodem modo ut antè. A Genesi usque ad Jobum impressores sequuti fuerunt Editionem Jacobi à Liefvelt, correctam secundum Editionem Helveticam Reformatorum, & à Jobo usque ad finem sequuti fuerunt in totum, Versionem Tiguri impressam Anno 1548. & 1549.

Deinceps ut plurimum S. Scriptura Belgicè est impressa quoad Vetus T. secundum translationem factam ex Lutheri Versione, & quoad Novum T. secundum translationem factam à Johanne Vitenhove. Quare? Quia in Germania & Frisia Orientali, quò Pastores propter Inquisitionem ex Belgio fugerant, Versio Lutheri maximè usitata fuit. Huic Editioni D. D. Ordines Brabantiae & Hollandiae Anno 1580. Antverpiæ privilegia concesserunt. Anabaptistæ ægerrimè tulerunt correctionem Novi T. factam per Joh. Vitenhove; & propterea sequuti sunt, semperque defenderunt Versionem secundum translationem Lutheri factam.

Nonnunquam in quibusdam Editionibus quidam graviore errores scil. *Deut.* 29: 29. *Psal.* 16: 2. *Gen.* 1: 20. &c. sunt correcti; omnes tamen Typographi illam correctionem non fuerunt sequuti. Nemo etiam longo tempore correxerat quamplurima errata typographica, quæ ab Anno 1562. in diversas Editiones Belgicas irreperant: ex. gr. sant pro sicut 2. *Reg.* 2: 19, 20. Jerusalem pro Jeroboam 2. *Chron.* 10: 15. &c. nisi post sumptum decre-

decretum in Synodo Dordracenâ de novâ Versione Belgicâ adornandâ.

IV. *Tertiò quæritur.* An utile, necessarium, atque è re Ecclesiæ Belgicæ fuit, ut nova Bibliorum Versio Belgica componeretur?

*Resp.* Quòd novâ Versio Belgica, ex ipsis fontibus transferenda, jam diu Ecclesiæ Belgicæ fuerit necessaria, variæ Synodi cognoverunt, & confessæ sunt: quæ propterea diversis temporibus ad hanc Versionem adornandam deputarunt tum Nobiliss. Philippum Marnixium, S. Aldegondæ Dominum, tum Arnoldum Cornelli & Wernerum Helmichium: sed hi, opere vixdum inchoato, jamdudum è vivis ante tempora Synodi Dordracenæ excesserant: ideoque eadem Synodus *Sessione VI. & seqq.* decrevit fore necessarium, ut nova Versio Belgicâ ex ipsis fontibus in usum Ecclesiarum Reformatarum adornaretur. Rationes sunt multæ & satis prægnantes, quæ Synodum ad tale decretum sumendum impulerunt.

*Ratio 1.* Quia antiqua Versio fuit translata ex Versione Germanicâ Lutheri, in quâ, secundum testimonia variorum auctorum, quamplurima fuerunt vitia. *Bucerus in Dialogo* cum Melanchthone ait, errores Lutheri in Versione commissos esse manifestos & non paucos. *Melchior Zancherius*, testante Baudartio, edidit Librum in folio, in quo multos errores Versionis Germanicæ demonstravit. *Philippus Marnixius* in Epistola ad Drusium scribit nullam Versionem, ab Ecclesiâ nostrâ admissam, tam longè ab authentico Textu differre, quàm Versio Germanica Lutheri. Non mirum ergo, quòd in nostra antiqua Versione multa inveniantur vitia, quum ex impuro fonte aqua pura hauriri nequeat. Propter hæc vitia in Versione Germanicâ admissa, ipse Lutherus in omnibus Editionibus, quæ ipso vivente sunt editæ, aliquid correxit: & procul dubio plura correxisset, si diutius vitam protraxisset.

Non tantum auctoritatibus agamus, sed nonnullos errores in Versione Lutheri demonstramus, ut necessitatem novæ Versionis ostendamus. *Gen. 1: 20.* Lutherus vertit *sub firmamento*, quum in Hebræo habeatur פני רקיע על פני firmamentum. Hinc Versio antiqua Belg. habet *onder den firmamente*. Sic. *Genes. 23: 2.* Lutherus & antiqua Versio transfulerunt בקרת ארבע in *de Hofstade*, cum sit transferendum in *de Stad Arbe*; ארבע est nomen viri. Qui plura loca desiderat, percurrat *Conferentias Biblicas Amama*, in quibus sat multas differentias Versionis Germanicæ à Textu Hebræo inveniet.

*Ratio 2.* Nova Versio ex ipsis fontibus erat facienda; quia infiniti fere errores tum propter Versionem Lutheri, tum propter oscitantiam Interpre-

pretum Belgarum & Typographorum in antiquam Versionem irreperant. Ex. gr. *Exod.* 2: 13. hæc sequentia in antiqua Versione sunt addita, quæ in Textu Hebræo non habentur: *En sy baerde noch eenen Soone, dien biet hy Elieser, ende sprack: de Godt mijns Vaders is mijn hulper, ende heeft my van Pha-raonis banden verlost.* Similiter *Exod.* 3: 19 in antiqua Versione habetur, *dan door een sterke hant,* cum in Hebr. habeatur *בִּיד חֲזָקָה* *ook niet door een sterke hant.* *Exod.* 12: 6. in antiqua Versf. transfertur *בֵּין עֶרְבִים* *inter duas vespervas,* per *tusschen den avonds,* vel in aliis exemplaribus, *des avonds.* Num. 28: 18. verba *בְּיוֹם הָרִאשׁוֹן מִקְרָא קֹדֶשׁ* in die primo erit convocatio sancta, verterunt per *den eersten dagh sal by u beyligh beeten, dat ghy lieden te samen komt,* & in alia edit. habetur, *den eersten dagh biet beyligh.* Centena talia loca adferri possent, si necessitas rei exigeret: si tamen curiosus Lector plura desiderat, adeat Amamam in *Conferentiis Bibliis.*

Etiam errores nonnullos, natos ex oscitantia Typographorum, in medium proferamus, qui in multas antiquas Editiones irreperunt: ex. gr. *Gen.* 14: 3. pro *zantzee* lege *soutzee.* Similiter *Levit.* 1: 7. pro *goudt* lege *boudt.* Et *Deut.* 33: 8. pro *name* lege *man.* 2. *Chron.* 25: 5. pro *drie duisent,* lege *drie bondert duysent.* Denique *Jer.* 14: 5. pro *bonden* lege *binden.* Plurima talia loca ex oscitantia Typographorum male sunt impressa; multa tamen ex illis locis in quibusdam posterioribus Editionibus sunt correctæ.

Etiam in quibusdam antiquis Editionibus quedam fuerunt omiffa. *Gen.* 14: 24. omittitur *Mamre.* *Exod.* 7: 24. in quibusdam Editionibus omiffa sunt, *want sy konden niet drincken van de vwateren des riviers,* quæ tamen in Edit. Bieftkens & Liefvelt sunt addita. Reliqua vide in fine *Conferentiarum Bibli-carum Amamæ.*

Ratio 3. Non tantum multi errores in antiquis Versionibus Belg. inveniuntur, sed etiam in quibusdam locis sensus Textui Originali planè est contrarius: ex. gr. *Ezech.* 5: 7. habetur, *secundum jura gentium* *לֹא עָשִׂיתָ* *non fecisti;* sed in correctissimis antiquis Versionibus affirmatur, & dicitur *fecisti.* Similiter *Ezech.* 34: 16. habetur, *pinguem & firmam* *אֶשְׁמִיר* *per-dam;* sed in antiquis Versionibus habetur, *dat wilick bevvaeren,* planè contrario modo.

Ratio 4. Etiam si hæc vitia in principio Reformationis non potuerint commodè tolli, attamen oblata commodà occasione necessariò eadem fuerunt corrigendæ; tum propter Pastores; tum etiam propter plebem Ecclesiæ Reformatæ, & aliarum Ecclesiarum. Si enim illa vitia non correctæ fuissent, tum necessarium fuisset Pastores & Auditores, legentes Textum Belgicum, semper dubios hæsisse, an ille Textus cum Originali conveniret

REC

nec ne, quum scirent Textum Belg. in plurimis locis ab Originali differre. Pastores aliquando, explicantes Textum malè translatum, debuissent publicè eum corruptionis accusare, quod scandalum præbuisset auditoribus. Etiam auditores non ita excitati fuissent, nec ita jam excitarentur ad legendum talem Textum, quem novissent ita corruptum esse. Præterea adversariis jam ansa calumniandi eripitur; quia jam nequeunt amplius nobis exprobrare, quòd, ad dogmata nostra probanda, utamur Textu corrupto, & cum Originali non conveniente.

V. *Quartò queritur.* An ergo Ecclesia Reformata, cum certum sit antiquam Versionem fuisse corruptam, tam diu habuit falsâ Biblia?

*Resp.* Ecclesia non habuit falsâ Biblia: nam cum illa loca, quæ ad salutem sunt necessaria, benè fuerint translata, tum non sunt falsâ Biblia, etiam si nonnulla alia secundum Textum originale non fuerint tam benè translata. Hoc quidem sequitur, quòd nonnulla loca fuerint falsâ; non tamen inde elicitur vel Biblia fuisse falsâ, vel nos tam diu falsis Bibliis fuisse usos.

VI. *Quintò queritur.* Annon in antiquâ illâ Versione Belgicâ continebantur omnia, quæ ad salutem erant necessaria? Et si sic; Quare ergo opus fuit novam aliquam Versionem adornare?

*Resp.* Antiqua Versio continebat quidem omnia, quæ ad salutem sunt necessaria; sed non ita perfectè quemadmodum jam: dantur enim gradus perfectionis. Deinde non tantum est ratio habenda rerum necessariarum ad salutem, sed etiam rerum aliarum, nempe historicarum, politicarum, &c. Nam etiam si tota S. Scriptura absolutè non sit ad salutem necessaria, ea tamen est utilis ad doctrinam, ad redargutionem, ad correctionem, &c. 2. Tim. 3: 16. Hinc Rabbinii dicunt non esse apicem in S. Scriptura, à quo non pendeant montes Mysteriorum. S. Scriptura est quasi epistola ad nos missa, & testamentum. Quis hominum sensum perfectum epistolæ aut testamenti alicujus Magnatis non expiscatur? Quare etiam non desideraremus perfectum sensum testamenti illius intelligere, quod Deus ad nos misit!

VII. *Sextò queritur.* An inde sequitur, quòd Reformati sæpissimè pro beneplacito mutant S. Scripturam: quia novam Versionem secundum ipsos fontes adornârunt?

*Resp.* Nullo modo. Nam 1. Hoc idem sæpissime fecit Lutherus, qui multa loca in prioribus Editionibus non benè translata correxit. Idem etiam fecit Junius in Versione Latina, & ferè omnes Interpretes, qui in reiteratis Editionibus nonnulla correxerunt.

2. Ipsi Pontificii sæpissime hoc fecerunt. Papa Sixtus v. in infinitis fe-

rè locis Versionem Latinam correxit, & biennio pòst Anno 1592. iterum Clemens VIII. Versioni Sixti v. medicam manum admovit; imo in nonnullis locis Versionem Sixti v. depravavit, ubi Sixtus v. benè Textum transtulerat. Exempla vide suprà in primâ *dissert. hujus Philologi*. Quid fecit Isidorus Clarius? An non octo vitiorum millia in Versione Vulgatâ correxit? An non adhuc multis scatet vitiis? An non pudere deberet Pontificios, quòd talem Versionem, tot vitiis scatentem, & indigentem adhuc magnâ correctione, pro authenticâ venditent. An non ab ipsis Pontificiis illud *Genes. 3: 15.* in reiteratâ Edit. mutatum est in *mn.* An non Pagninus, jussu Leonis X. eodemque sumptûs faciente, Versionem novam secundum Textum Hebræum composuit? An non olim Hieronymus novam Versionem Latinam præter illam antiquam Latinam adornavit? Quare nobis non esset licitum, quod aliis, imo ipsis Pontificiis concessum est? Utinam Pontificii etiam aliam Versionem Latinam secundum Textus Originales componerent? Sed vereor ne hoc facturi sint; quia hodierna Lat. Versio est à Concilio Tridentino canonizata, eademque in quibusdam articulis etiam confirmat fidem Pontificiorum, quum ex Textu originali & ex legitimâ Versione refutentur.

Abeat ergo Flandrus ille rusticus, vulgò dictus *Vlaemschen Boer*, nugator summus, nullius linguæ, nisi vernaculæ peritus, homo indoctus, cui procul dubio nonnulla ab ipsis Pontificiis suppeditata sunt. Nolo ipsius nomen exprimere. Hic miser homo varias Editiones contulit, & ex iis discrepantias collegit, indeque nostra Biblia corruptionis, contrarietatis, contradictionis, & nescio cujus præterea criminis accusavit: sed si Linguam Latinam, Heb. & Gr. calluisset, petiissem ut varias Editiones Versionum Lat. Pontif. etiam percurrisset, easdemque ad Textum originale examinasset, non dubito quin instar rustici citò conticuisset. Sed quid moror in homine Laico refutando? Hominis insania omnibus hinc etiam satis est manifesta, quòd dicat nos in novâ Versione Belgicâ jam addidisse 9391. verba, quæ in Textu Originali non habentur, quum intelligat ea verba, quæ aliis literis in nostrâ Versione exprimuntur, & duobus uncinulis includuntur. Verum quidem est, quòd illa verba expressè in Textu Originali non habeantur: propterea etiam aliis literis sunt expressa, sed necessariò subintelliguntur: nam Textus Originalis sæpe est ellypticus, & si quædam voces non adderentur, sæpissime nullus sensus ex verbis posset elici. Talis ellypticus scribendi modus in omnibus linguis est usitatus. Semper solent Interpretes quasdam voces majoris explicationis ergò in versionibus suis addere. Videatur inter alias Pagnini Versio Latina. Si hic rusticus aliam linguam præter vernaculam novisset, procul dubio ita non delirasset.

VIII. Septi.

VIII. *Septimò quæritur.* An Pontificii sive docti sive indocti propter novam nostram Versionem Belgicam, quia eam in multis correximus, meritò scandalizantur?

*Resp.* Nemini datur justa causa scandalì. 1. Docti non possunt scandalizari: si enim examinent nostram Versionem, experientur eam non esse corruptam, sed correctam. Ipsi Pontificii sæpiissime confessi sunt multa vitia Versioni Latine inesse. An propterea aliquis meritò scandalizaretur, si quis illa vitia corrigeret? Lucas Brugenſis fecit catalogum continentem varias lectionum varietates in Bibliis Latinis ex vetustis MSS. collectas, quibus, uti ait, post geminam Sixti v. & Clementis VIII. expurgationem, posset perfectior reddi feliciter cœpta correctio, si accedat Romani Pontificis auctoritas. Citat præterea in suâ Præfatione binas litteras, scil. Bellarmini & Joh. Baptistæ Bandini, in quibus ingenuè fatentur adhuc multa in Versione Lat. superesse vitia, quæ in melius mutari possent. Quis scandalizabatur componente Pagnino, jussu Leonis x. novam Versionem Latinam? Nemo.

2. Non etiam plebejis occasio scandalì datur: nam Versio Belgica Pontificiorum etiam correctâ fuit secundum correctionem Romanam, uti videre est in Edit. Belg. Anno 1599. apud Moretum impressâ; si eadem conferatur cum Editione apud Plantinum Anno 1566. editâ. Moretus in Præfatione ait, Versionem suam à Doctoribus Lovanienſibus esse correctam à multis mendis, quæ in præcedentibus Editionibus non fuerant correctæ.

IX. *Octavò quæritur.* An nova Versio Belgica jam ubique est correctâ secundum mentem S. Scriptorum? An non multa in eadem adhuc sunt vitia? An non sæpiissime Interpretes novæ Versionis notam marginalem *Keri* sequuntur?

*Resp.* Ad 1. Audeo Versionem nostram novam conferre cum quâlibet aliâ Versione cujuscunque notæ linguæ. Posito quod detur aliqua Versio, quæ tam correctâ est, quàm nostra nova Belgica; non puto tamen dari aliquam meliorem hâc nostrâ Versione, nec quæ magis emphaticè Textum originalem explicat, quàm hæc nostra.

*Resp.* Ad 2. Sunt quædam loca dubia, duplicem explicationem admittentia, quorum alterutram explicationem nostri Interpretes expresserunt, annotatâ aliquando in margine alterâ interpretatione. Inde nemo, qui contrariam explicationem eligit, concludere potest illa loca esse malè translata. Ille enim ipse fortasse fallitur in suâ opinione: nam in dubiis non possumus esse adeo certi, ut alios firmiter convincamus; ideoque præstat in illis captivare intellectum, & non statim aliorum Versionem damnare.

*Resp.* Ad 3. Aliquando Interpretes Belgæ in Versione suâ sequuti fuerunt notam marginalem *Keri*; sed hoc idem in nonnullis locis fecerunt omnes Interpretes, non tantum inter Pontificios, sed etiam inter Reformatos. Deinde nonnunquam explicarunt Textum secundum *Keri*, non quia judicarunt *Keri* esse authenticum, aut ab ipsis Auctoribus Bibliorum profectum; sed quia putarunt notam illam *Keri* exprimere verum sensum, ab ipsis Sacris Scriptoribus intentum. Hoc enim sæpissime facit *Keri*; & propterea nota marginalis *Keri* non planè est rejicienda: ex gr. *Genes.* 30:11. occurrit verbum compositum קנין, quod si esset verbum simplex denotaret *prævaricatus est*, sed nota marginalis *Keri* ait illud verbum esse compositum ex קנין *venis turma*. Nostri Interpretes Belgæ ita explicarunt; quemadmodum *Keri* vult esse explicandum: sed hoc fecerunt propterea, quia judicarunt ipsum Moſen talem sensum intendiſſe.

## DISSERTATIO UNDECIMA,

Quæ est pars posterior

DE

# NOVA SACRORUM

Bibliorum Versione Belgicâ.

X. *Verſio Belgica non eſt authentica.*

XI. *Tempus inceptæ & absoluta, ut & reſiſa & edita Verſionis indicatur.*

XII. *Recenſentur nomina Interpretum & Reviſorum Veteris & Novi T. tam à Synodo deputatorum quàm à particularibus Synodis ſurrogatorum.*

XIII. *Recitantur leges Interpretibus præſcriptæ.*

XIV. *Synodus judicavit conſultiùs no-*

*vam Verſionem componere quàm veterem interpolare.*

XV. *Synodus judicavit nomina JEHOVA & JAH eſſe transferenda per nomen HEERE ſcriptum majusculis literis; & nomina propria ita eſſe pronuncianda uti hætenus pronunciata ſunt, &c.*

XVI. *Leges circa Verſionem librorum Apocryphorum præſcriptæ recenſentur.*

## SECTIO X.

**S**uperiori Diſſertatione diſſeruimus de origine antiquæ Verſionis Belgicæ, ut & de cauſis, ob quas nova Verſio Belgica Eccleſiis Belgicis fuerit utilis & neceſſaria; reſtat ut cæteras quæſtiones. novam noſtram Verſionem concernentes, in medium proferamus.

*Novæ*

*Nonò quæritur.* An nova nostra Versio Belgica non est authentica, & divinæ Auctoritatis?

*Resp.* Cum nullæ Versiones, utpote compositæ ab hominibus fallibilibus, sint divinæ Auctoritatis, etiam hoc privilegium nostræ Versioni competere nequit. Authentica tamen quodammodo dici potest, scil. materialiter, quatenus convenit cum Textu Originali: sed in locis dubiis & controversis debet & potest examinari secundum Textum Originalem infallibilem.

*XI. Decimò quæritur.* Quando, & quanto temporis spatio nova nostra Versio Belgica est composita & absoluta?

*Resp.* Decretum de novâ Versione adornandâ factum est, consentientibus omnibus suffragiis, in Synodo Dordracenâ *Sessione* 8. Anno 1618. 20. Novemb. die Martis post meridiem. Attamen Interpretes Veteris T. propter nonnullas rationes demum decennio post, scil. Anno 1628. se Leidam contulerunt, atque initium interpretationis fecerunt; etiam si Venerandi Viri illius Synodi decrevisent initium hujus Versionis post tres à Synodi dimissione menses esse faciendum.

Anno sequenti, scil. 1629. sequuti fuerunt Interpretes Novi T. & librorum Apocryphorum. Hi omnes Interpretes opus Interpretationis tam Veteris quàm Novi T. absolverunt Anno 1632. Ergo spatio quatuor ferè annorum tam præstantissimum opus ad umbilicum fuit perductum. Tali enim spatio judicavit Vener. Synodus *Sess.* XI. Interpretes posse totam hanc Versionem absolvere. Non tamen certum tempus ipsis fuit præscriptum, ne nimia festinatione opus immaturius in lucem protruderetur; sed totum hoc negotium permissum fuit fidei & diligentiae Interpretum.

Opere Interpretationis spatio quadriennii absoluto non statim illud Interpretes publici juris fecerunt; sed vocarunt designatos Revisores, qui opus ab Interpretibus compositum, simul Leidæ examinarent, quod singuli Revisores, acceptis, diversis temporibus, ab Interpretibus libris quibusdam, domi privatim examinaverant.

Revisores Veteris Test. pridie Kal. Jul. Anni 1633. Leidam appulerunt, eodemque die Revisores unâ cum Interpretibus convenerunt, & de ordine ac modo agendi deliberationibus præmissis, opus in nomine Domini indefesso labore, singulis diebus ante & post meridiem, in ædibus D. Bogermanni, Præsidis, peregerunt; tandemque revisionem Veteris T. mense Septembri Anno Christi 1634. absolverunt.

Tum vocati fuerunt Interpretes & Revisores Novi T. & toti operi finem imposuerunt mense Octobri Anno 1635.



Tandem, favente Summo Numine, nova hæc Versio Belgica tam Veteris quam N. T. diu ab Ecclesiis Reformatis expectata, auctoritate Illustriss. & Præpot. DD. Ordinum Generalium, quorum auctoritate & sumptibus erat composita, Anno 1637. primum in lucem prodit. Quanto deinde desiderio fuerit excepta, ac quanto numero fuerit divendita, hoc Typographi, & nos omnes satis novimus. Vide hanc historiam descriptam in Vitis DD. Professorum Groeninganorum pag. 185. & seqq.

XII. Undecimò *quæritur*. Quot, & quinam fuerunt Interpretes & Revisores tam Veteris quam Novi T.?

*Res.* Interpretes Veteris Testamenti fuerunt *tres*, totidem etiam Novi T. Revisores Veteris T. fuerunt *octo*, totidem etiam Novi T. Sed quia quidam ante opus absolutum obierunt; ideo tam deputatos ab ipsa Synodo ad hoc opus efficiendum, quam in eorundem loca surrogatos, ordine hic proponemus.

Interpretes Veteris T. pluribus suffragiis electi fuerunt.

D. JOH. BOGERMANNUS,

*Præses Synodi Nationalis, Pastor Ecclesiæ Leovardensis, & postea S. Theol. D. & Professor Franequera.*

D. WILHELMUS BAUDARTIUS, *Pastor Ecclesiæ Zutphanensis.*

D. GERSON BUCERUS, *Pastor Ecclesiæ Veriana in Zelandiâ; sed hic ferè sub finem peractæ interpretationis obiit.*

Ad hos pluribus suffragiis proximè accesserunt,

*D. Antonius Thyssus.*

*D. Jacobus Rolandus.*

*D. Hermannus Faukelius.*

*Nota Bene.*

Idem quod accidit Interpretibus,

Interpretes Novi T. & librorum Apocryphorum constituti fuerunt à Synodo.

D. JACOBUS ROLANDUS, *Synodi Assessor, & Pastor Ecclesiæ Amstelodamensis.*

D. HERMANNUS FAUKELIUS, *Pastor Ecclesiæ Middelburgensis.*

D. PETRUS CORNELII, *Pastor Ecclesiæ Enchusana.*

Ad hos proximè pluribus suffragiis accesserunt,

*D. Festus Hommius.*

*D. Antonius Walæus.*

*D. Jodocus Hoingius.*

Sed propter mortem nonnullorum, à Synodo designatorum, hi fuerunt actualiter Interpretes N. T. & librorum Apocryphorum,

D. JACOBUS ROLANDUS, hoc

hoc etiam nonnullis Revisoribus evenit: propterea tam à Veneranda Synodo delignatos, quàm in quorundam loca à particularibus Synodis surrogatos Revisores in medium proferimus. Ipsi Interpretes etiam Revisoribus fuerunt adjuncti, & unâ cum Revisoribus translationem examinarunt.

Revisores Veteris T. à Synodo deputati fuerunt.

1. D. ANTONIUS THYSIUS, *S. Theologiæ Doctor, & ejusdem in Illustri Scholâ Hardervicenâ, postea in Leid. Acad. S. Theologiæ Professor.*

2. D. JOH. POLYANDER, *S. Theol. Doctor, & in Acad. Leidenfî Professor, atque ibidem Ecclesiæ Gallo-Belgiæ Pastor.*

3. D. PETRUS PLANCIUS, *Pastor Ecclesiæ Amstel. In hujus locum propter mortem successit Jacobus Kolandus, qui itidem obiit; propterea in locum eorum à Synodo Boreali electus est.*

D. ABDIAS WIDMARIUS, *tunc in pago Uytgeest Pastor, postea in Acad. Groeninganâ S. Theol. D. & Professor.*

4. D. JODOCUS LARENUS, *Pastor Ecclesiæ Vlissinganæ.*

*Hic sub opere Versionis ante revisionem obiit.*

D. ANTONIUS WALEUS, *S. Theol. D. & Professor in Academia Leidenfî.*

D. FESTUS HOMMIUS, *Scriba Synodi Nat. Pastor Eccl. Leidenfîs, & Collegii Theol. DD. Ordinum Hollandiæ Regens.*

Revisores Novi Test. à Synodo deputati fuerunt

1. D. SEBASTIANUS DAMMANNUS, *Pastor Eccl. Zutphaniensis & ipse Synodi Scribâ.*

2. D. FESTUS HOMMIUS. *In hujus locum successit.*

D. JOHANNES ARNOLDI LINDANUS, *Pastor Ecclesiæ Delphensis.*

3. D. GOSSUINUS GELDORPIUS. *Illi successit.*

D. GUILHELMUS NIEUHUSIUS, *Rector Scholæ Harlemensis.*

4. D. ANTONIUS WALEUS. *In ejus locum surrogatus est.*

D. CAROLUS DEMATIUS, *tunc Pastor Eccl. Middelb. post in Ecclesiâ & Acad. Ultraj. Pastor, & S. Theol. D. & Professor.*

5. D.

Ex

Geldria.

Holl. Australli.

Holl. Boreali

Zelandia.

5. D. SIBRANDUS LUBERTUS, <i>in Acad. Franequerana S. Theol. Professor.</i> Huic successit.	Frisia.	5. D. BERNHARDUS FULLENUS, quidem inter Revisores V. T. erat.
D. BERNHARDUS FULLENIUS, <i>Pastor Ecclesiae Leovardensis.</i>	Transi- sul.	6. D. JOHANNES LANGIUS, <i>Pastor Eccl. Vollenboviana.</i> Huic successit.
6. D. JACOBUS REVIUS, <i>Pastor Ecclesiae Daventriensis, post Leida Regens Coll. Theol.</i>		D. CASPARUS SIBELIUS, <i>Pastor Eccl. Daventr.</i>
7. D. FRANCISCUS GOMARUS, <i>S. Theol. Doctor &amp; in Acad. Groningana Professor.</i>	Groeninga.	7. D. UBBO EMMIUS, <i>Prof. Lingua Graeca in Acad. Groeningana.</i> Successit.
		D. HENRICUS ALTINGIUS, <i>in Acad. Groening. S. Theol. D. &amp; Prof.</i>

Quandoquidem Ultrajectini, à parte Contra - Remonstrantium delegati, petierant, ut Revisorum ex Provincia Ultrajectina delegatio differretur, donec eidem Ecclesiae de idoneis Pastoribus prospectum esset: ideo placuit Synodo delegationem illam differre, donec ab Ecclesiis Provinciae Ultrajectinae in una particulari Synodo communibus suffragiis nominari, & cum Interpretum ac Revisorum consensu atque approbatione eligi aliquando possent. Tandem electi sunt

8. D. ARNOLDUS TEEKMANNUS, <i>Pastor Ecclesiae Ultrajectinae.</i>	Ultr.	8. D. LUDOVICUS GERHARDUS à RENESSE, <i>Pastor Eccl. in pago Maerssen, post Breda Pastor, &amp; S. Theol. Profes.</i>
---	-------	---

Penes hos Interpretes & Revisores vel Veteris vel N. T. simul congregatos, fuit in locis dubiis extremum & summum de hac nova Versione iudicium.

XIII. *Duodecimò quæritur.* Quales leges Interpretibus fuerunt præscriptæ?

*Resp.* Hæ sequentes, prout videre est in actis Synodi, sunt Interpretibus præscriptæ. 1. Ut Originali Textui semper religiose inhæreant, atque ipsas Originalium Linguarum phrasas, quantum orationis perspicuitas, & sermonis Belgici proprietates permittunt, sollicitè retineant. Si verò durior alicubi occurrat Hebraismus aut Hellenismus, quàm ut in Textu possit servari, eum passim in margine diligenter annotent.

2. Ut ad supplendum hiantis Textus sensum, quàm paucissima adjungant

gant verba, eaque in Textu alio caractere expriment, & uncinulis includant, ut à verbis contextûs dignosci possint.

3. Ut singulis Libris & Capitibus succincta & accurata Argumenta præfigant; passimque in margine locos Sacræ Scripturæ parallelos annotent.

4. Ut adjungant brevia quædam Scholia, quibus Versionis ratio in obscurioribus locis reddatur: observationes autem doctrinarum addere, nec necessarium, nec consultum fuit judicatum.

XIV. Etiam Synodus consultius judicavit novam Versionem de integro componere, quàm veterem Belgicam corrigere: ita tamen ut ad evitandam offensionem ex nimia mutatione, ex veteri Versione omnia illa retinerentur, quæcunque salvâ veritate & sermonis Belgici puritate ac proprietate servari possent. Visum præterea fuit hanc Versionem non ex aliquâ aliâ Versione adornare, sed ex ipsis fontibus seu originalibus S. Scripturæ Linguis, Hebræâ scilicet & Græcâ; adhibitis tamen in subsidium & collatis optimis Versionibus, Commentariis & Scholiis, atque doctorum virorum in locis difficilius judicio. *Vide Acta Synodi Dordracenæ.*

XV. Præter has generales leges, quas Veneranda Synodus Interpretibus præscripsit, movit eadem Synodus adhuc particulares quasdam quæstiones: ex gr. 1. De Nomine JEHOVA, quomodo illud esset transferendum? Synodus judicavit, quum alia commoda atque usitata vox Belgica non extet, quâ vis istius nominis exprimatur, ut Interpretes vocem JEHOVA & JAH transferant per vocem *Heere*, majusculis literis scriptam.

2. Utrum nomina propria Veteris Test. exprimenda sint, uti sonant in Lingua Sanctâ: an verò retinenda, uti nunc in Versione Vulgata leguntur? Placuit Synodo illa nomina ita retinenda esse, uti nunc leguntur: nisi fortè exigua quædam mutatio in nonnullis necessaria videatur.

3. An distinctio Capitum & Versuum accuratior in multis locis adhiberi non debeat? Statutum fuit receptam Capitum ac Versuum distinctionem servandam esse; ubicumque autem mutatio quædam necessaria esse videbitur, eam in margine esse annotandam.

XVI. Restat ut aliquid de Versione Belgicâ Librorum Apocryphorum adjungamus. De hac Synodus hæc sequentia decrevit.

1. Ut illi libri de novo ex Græco sermone in Belgicum verterentur.

2. Ut illi libri, etiamsi sunt merè humani, in Corpore Bibliorum nihilominus retinerentur: tum ne scandalum adversariis præberetur, tum etiam

etiam quia nullæ Ecclesiæ eos ex Corpore Bibliorum adhuc ejecerant. Judicavit tamen, ut melius à Scriptis Canonicis discernerentur; eos ad calcem omnium Librorum Canonicorum, etiam Novi Testam. rejiciendos esse.

3. Ut à Libris Canonicis justo interstitio & peculiari titulo discernerentur.

4. Ut iis exacta præfigeretur præfatio, in quâ Lectores, tum de auctoritate horum Librorum, tum de erroribus, qui illis continentur, accuratè instituerentur.

5. Ut illi peculiari paginarum numero distinguerentur, & minoribus typis imprimerentur. Attamen jam ut plurimum iisdem quidem literis, sed longioribus & latioribus regulis in lucem emittantur.

## DISSERTATIO DUODECIMA,

Quæ est pars prima

D E

# T A L M U D E.

I. *Significatio Focis חלום Talmud.*

Proprie significat *Misnam* & *Gemaram*.

II. *Talmud est Hierosolymitanum vel Babylonicum. Utrumque dividitur in Misnam & Gemaram; & in sex Partes generales, quæ iterum dividuntur in 63. Tractatus. &c.*

III. *Tempus & Auctores Misna, Talmudis Hierosolymitani & Babylonici describuntur.*

IV. *Stylus Misna & utriusque Gemara*

*describitur.*

V. *Viginti Tractatus Misna, translati in Linguam Latinam, enumerantur. Describitur Historia quomodo hoc tempore Amstelodami omnes Tractatus Misnici transferantur & edantur. Es per quem.*

VI. *Scripta Talmudica nimium laudantur & extolluntur à Judæis; nec continent Legem Divinam, nec Legem Oralem à Deo institutam.*

## SECTIO I.

**I**nter Judaica scripta primum & præcipuum locum obtinet Talmud; quod pro scripto authentico à Judæis habetur: propterea operæ pretium erit nonnullas quæstiones de eo proponere.

I. *Primo quaeritur. Quid Talmud proprie significat?*

*Respon-*

*Respondeo.* Talmud Hebraicè dicitur תלמוד; quæ vox propriè significat doctrinam, quæ accipitur à docente; & descendit à Rad. למד discere. Synchdochicè sumitur pro libro, qui omnem doctrinam & scientiam Judæorum comprehendit, & quicquid Juris Divini vel Humani apud ipsos est. Vide Lex. Talm. Rad. למד. Plenius Talmud describitur ab eodem Auctore in lib. de Abbrev. „Talmud est opus doctrinale, sive Corpus doctrinæ magnum, à variis ac doctissimis quibusque Rabbiniis compilatum, multiplicem omnium scientiarum doctrinam continens, & potissimum Jus civile ac canonicum Judæorum plenissimè ac perfectissimè proponens, ut secundum illud universa Gens & Synagoga Israëlita optimè feliciterque vivat. „Talmud comprehendit duas partes, scil. משנה *Misnam* & גמרא *Gemaram*: sicut enim ait Thisbi in voce תלמוד נקראים יחד והנמרא יחד *Talmud. Misna & Gemara simul vocantur* Talmud. Misna est Lex Oralis, quam Deus in monte Sinai Mosi dicitur tradidisse. Hæc inde à Mose fuit observata & successivè per oralem traditionem propagata: nam Moses nec ullus alius eam scriptis mandavit. Sed Moses tradidit eam Josuæ, Josua Senioribus, & sic deinceps, donec sub Antonino Imperatore Anno Christi 150. floreret Rabbi Jebuda, qui à vitæ sanctitate vocatus est Rabbi Jebuda hakadosch, h. e. sanctus; vel à dignitate Rabbi Jebuda Hannasi, h. e. princeps. Hic Rabbi videns Legem Oralelem oblivioni tradi, cogitavit de ea conservanda. Collegit itaque omnes schedulas, in quibus Judæi quædam memoriæ causâ annotaverant, & ex iis Misnam composuit. Misna igitur continet textum per formam thesium vel aphorismorum. Hæc Misna publicam auctoritatem accepit, & ab omnibus Judæis tam in Terrâ Sanctâ, quàm in Babyloniâ habitantibus, tanquam Authenticum Juris Corpus, est recepta, & in Academiis approbata.

Verum quia in Misnâ Lex Oralis tantum obiter describitur; ideo variis temporibus fuerunt doctissimi quidam Rabbini in Terrâ Israëlitis & Babyloniâ, qui Commentaria in Misnam, ubique ferè in corpore Talmudico huic subjecta, composuerunt. Hæc Commentaria unicâ voce vocantur גמרא *Gemara*, h. e. supplementum: nam ea continet variorum auctorum disputationes, textus uberiores explicationes, variarum opinionum discussiones, & tandem veræ sententiæ decisionem.

Misna sæpe seorsim sine Gemarâ & sine Vocalibus imprimitur; sed nuperrimè, scil. Anno Christi 1646. prodit Amstelodami cum Vocalibus magnitudine suâ ferè adæquans duas tertias Veteris T. partes. Sæpiissime Misna & Gemara simul imprimuntur; adeo ut particula Misnæ, tanquam Juris textus præcedat, & Gemara cuilibet Misnæ, tan-

quam ejus in diversas sententias ventilatio ac decisio, immediate subjiciatur.

Vox Talmud aliquando strictè sumitur pro solâ Gemarâ, uti in vulgari illo dicto Talmudico de *Idolol. cap. 1.* *לעולם ישלש אדם שנתיו שליש בשלש כחלמוד* *Semper dividat homo annos suos in tres partes, unam lectioni Biblicâ, alteram Misnâ, & tertiam Talmudi,* h. e. Gemaræ. Similiter in Paraphrasi Chald. in *Cant. 1. 2. & Prov. 15: 15.* nonnunquam etiam Misnâ vocatur Talmud: sic Thisbi in voce תלמוד ait: גם נמצא שהמשנה לברה נקראה תלמוד כמו שאמרו אין לומר מן המשנה *Invenitur etiam ubi Misnâ solum Talmud vocatur, ut quum dicunt. Non discunt lectionem ex ore Talmud, vult dicere, ex Misnâ.* Nos hic sumimus vocem Talmud in latiori significatione; adeo ut illud duas illas partes, scil. Misnam & Gemaram simul contineat.

II. *Secundo quaritur.* Quomodo Talmud dividitur?

*Resp.* Variis modis dividitur. *Primo* dividitur in Talmud ירושלמי *Hierosolymitanum,* & בבלי *Babylonicum.* *Hierosolymitanum* est pro Judæis, in Terrâ Israëlitis viventibus, conscriptum: nam post Urbis & Reipublicæ per Romanos excidium quædam Judæorum reliquie in Palestinâ manserunt, ubi celebres Scholas sive Academiæ Jafnæ, Zephorææ, Cæsareæ, & Tiberiadi usque ad annum, post Christum 230. erexerunt, atque ibidem in Terrâ illâ devastatâ hoc Talmud, constans tantum unico volumine in folio, composuerunt.

Talmud *Babylonicum* est compositum pro Judæis in Babylonia, & in aliis peregrinis terris habitantibus. Vastatâ enim Palestinâ multi Judæi in Babyloniâ abierunt, & celebres Academiæ Nehardæ, Soræ, ac Pumbedithæ constituerunt. Hi, utpote in florentissimo Regno habitantes, cæteris Palæstinis fuerunt digniores: & propterea hoc Talmud *Babylonicum,* ut præstantius & majus (constat enim quatuordecim voluminibus, vel pro ratione crassitie etiam paucioribus) illud *Hierosolymitanum* auctoritate sua oppressit. Judæi antiqui & hodierni præcipue secundum *Babylonicum* vitam suam instituunt, & utrumque majoris faciunt quàm ipsam S. Scripturam.

*Secundò.* Utrumque Talmud dividitur in Misnam, quæ iterum subdividitur in duos libros; & Gemaram. Hæc tamen non ubique illi subjiciuntur; excipiuntur enim viginti septem libri, continentes materiam, cujus observatio tantum locum habet in Templo & in terra Sancta, in quibus Gemarâ Misnæ non additur. Istas materias intactas, & Eliæ ac Messie venturo explicandas, propter exiguam Terræ recuperandæ & Templi reedificandi spem, reliquerunt.

*Tertiò,*

*Tertiò.* Talmud dividitur in sex generales partes, in quas primùm Misna à Rabbi Jehuda fuit divisa. *Prima* pars vocatur זרעים *Seminum*; quia agit de seminibus, frugibus, &c. *Vide de his uberius Buxtorfium in Abbrev.* *Secunda* pars appellatur מועד *Festorum*; quia agit de Festis, eorumque initio, fine, & modo eadem celebrandi. *Tertia* נשים *Mulierum*; quia tractat de uxoribus ducendis, repudiandis, &c. *Quarta* נזיקין *Dammorum*; quia agit de damnis ab hominibus vel bestiis illatis, &c. *Quinta* קדשים *Sanctitatum*; quia agit de sacrificiis, & variis rebus sacris. *Sexta* denique טהרות *Purificationum*; quia agit de munditie & purificatione vasorum, &c. Hæ sex partes vocantur. ששה סדרים *sex Ordines*, quorum fit mentio in Paraphrasi Chald. quæ vulgò Jonathæ tribuitur, in Exod. 26:6. וית שית ירען לחוד. כל קכל שית סדר מתניתא. *Et sex aulae seorsim juxta sex Ordines Misna.*

*Quartò.* Unaquæque pars generalis iterum dividitur in varios libros, qui singuli vocantur מסכת *Tractatus*. Tales libri sive Tractatus sex partium generalium sunt *sexaginta tres*. Prisci Judæi numerarunt solummodo sexaginta; sed illi tres libros, qui vocantur בבא *Bava*, acceperunt pro uno, & librum מכות *Maccoth* annumerarunt libro Sanhedrin. Præter hos 63. libros sunt adhuc *quatuor* alii breves tractatus seu libri, qui antiquis temporibus in Talmude non extiterunt, sed à posterioribus unâ cum פרקי אבות *Capitulis patrum*; quia quædam præcepta lectu utilissima breviter in se continebant, sunt adjecti. Horum primus est מסכת סופרים *Tractatus Scribarum*, qui agit de modò scribendi librum Legis in pergamento, &c. 2. אבל רבתי *Luctus magnus*, vel שמחות *Tractatus Latitarum*, scil. prohibitarum. Agit de Luctu, quibus cæremoniis mortui sunt lugendi. 3. כלה *Sponsa*, agit de ornamentis sponsæ, &c. 4. מסכת דרך ארץ *Tractatus via terra*, qui agit de moribus. *Vide plura apud Buxtorfium in Abbrev.*

*Quintò.* Tractatus sive Libri Talmudici dividuntur in Capita, quæ in universum totius Talmudis sunt 524. Galatinus in enumeratione Tractatum & Capitum parumper erravit.

*Sextò* denique Capita dividuntur in paragraphos, qui passim in Misna literis Hebraicis exprimuntur, ibidemque videri possunt.

III. *Tertiò queritur.* Quando, & à quibus Talmud est compositum?

*Respondet.* 1. Misna, uti suprâ diximus, est collecta à Rabbi Jehuda circa Annum Christi centesimum quinquagesimum.

2. Præcipuus Auctor Gemaræ in Talmude Hierosolymitano est R. Jochanan ex tribu Joseph, qui in terra Israël per annos octoginta Caput



Synagogæ fuit. Hic Jochanan unâ cum Rab & Samuele, duobus discipulis Rabbi Jehudæ hakkadosch, ex Magistrorum hinc inde dictatis hanc Gemaram circa Annum Christi 230. collegit, indeque Talmud Hierosolymitanum confecit.

3. Gemara Talmudis Babylonici est à Rabbi Assè unâ cum Rabbina inchoata, & ob mortem superioris à filio ejus Rabbi Mar, unâ cum Maremar absolûta, & tandem à Judæis approbata Anno Christi 500. Hi scripturas antiquorum Rabbinarum colligentes, Talmud Babylonicum contexuerunt. *Vide Galat. lib. 1. cap. 5.* Sed *Buxtorfius in Synag. Jud. cap. 1.* perfectius hæc describit, cum ait: “ Rabbi Assè, qui Caput Synagogæ  
“ fuit, incepit Mischnam exponere, singulisque annis duos Tractatus explanavit, ita ut toto professionis suæ curriculo, bis quidem Mischnarum  
“ seu *deuterodorum* expositionem absolverit; Tractatus tamen 35. tantum  
“ scriptos reliquerit, ut testatur *Rambam* in præfat. in Tract. Talmudicum  
“ *דברי דם de Seminibus*. Professionem verò suam inchoaverat Anno Christi  
“ 367. Huic in Rectoratû successit Anno 427. *Maremar*, ejusque collega  
“ fuit *Mar*, filius r̄ *Rabb Assè*, qui inde, ubi *Rabb Assè* subliterat, laborem suum orsi sunt, & rem totam ad umbilicum perduxerunt. — Hi  
“ duo postremi in hoc opere LXXIII. annorum labore perfuncti sunt,  
“ ita ut Anno Christi 500. integrum Talmud absolutum, obsignatum,  
“ *Talmudisque Babylonici* nomen consequutum fuerit, & ab omnibus Judæis  
“ ceu authenticum Juris Civilis & Canonici Corpus receptum, cujus  
“ Legibus universa Judæorum gens, tum in Rebus sacris, tum in Rebus  
“ politicis, in hanc usque diem regitur. „

IV. *Quartò quaritur.* Quali Stylo & Dialecto Talmud est conscriptum?

*Respondeo* 1. Misna constat Lingua Hebræa facili, pura, multisque obvia; sed Stylus ejus est succinctus, concisus, & varios sensus sæpe admit- tens. Ita testatur hæc de re *Majem*. in Porta Mosis, Arabicè edita, & Latinitate donata ab *Eduardo Pocockio pag. 78, 79.* ubi sic ait: “ Ususque est  
“ in ipsa ( Misna scil. ) sermonis genere curto, quod multos in se sensus  
“ comprehendat; sibi quidem pro acumine innato, atque ingenii boni-  
“ tate, perspicuo; at illis qui ipso inferiores, obscuro. Ita siquidem do-  
“ cti qui antiquitûs floruerunt sibi ipsis ( libros ) componebant: ideoque  
“ visum est cuidam è discipulis ipsius, scil. R. Chajæ, librum compone-  
“ re, in quo vestigiis præceptoris sui insistens, quæ in verbis ipsius diffi-  
“ cilia essent explicaret: estque is ( liber ) *Tosiphta*, in que propositum  
“ ipsi fuit *Misnam*, explicare, atque ( ipsi ) quæstiones addere, quæ è Misna

“ non.

“ nonnisi adhibito labore erui possint; quas tamen eruit, ut ita nobis in-  
dicaret quomodo conclusiones è Misna eliciamus. „ Propter hanc diffi-  
cultatem R. Schelomo Jarchi commentaria in Misnam & in Gemaram com-  
posuit, quæ in margine adlatus Textus Talmudici interius passim in Tal-  
mude Babyl. conspiciuntur.

2. Gemara utriusque Talmudis constat Dialecto Chaldaea impurissimâ,  
cui infinita vocabula peregrina, scil. Persica, Arabica, Græca, Latina,  
aliarumque Linguarum immixta sunt: hoc factum est ob Judæorum, in  
illas Gentes, deportationes & exilia, à quibus singulis aliquid retinuerunt,  
& Linguae suæ admiscuerunt. Vide Cl. Hotting. in disput. de usu Script.  
Hebr. in N. T. Cum Judæi in Babylonia habitarent, purâ Dialecto  
Chaldaea usi fuerunt; sed subsequenter temporibus, quò longius tem-  
pus intercederet, eò etiam magis à primæva illa puritate deflexerunt.  
Sic Paraphrases Onkelosi & Jonathæ in Prophetas, quia circa tempora  
Christi, diu ante Gemaram sunt compositæ, puriori Dialecto conscri-  
ptæ sunt quàm Gemara, quæ demum post aliquot Sæcula à Nativ.  
Christi composita est. Elias Levita præfat in Methurgem. de Gemara  
Babyl. simile etiam testatur: Stylus, inquit, Gemaræ מורכב מן חרבה  
לשון ארמי מקורב עם לשונות אחרות לפי שאותה הלשון *compositus est ex variis linguis, Babylonica, Græcâ, Latinâ, & Persicâ.* Majemon T. I. Iad. Chaz. P. I. vocat hanc dia-  
lectum *Aramaam*. לשון ארמי מקורב עם לשונות אחרות לפי שאותה הלשון *Lingua Aramaa,*  
*mixta ex aliis linguis, usitata fuit omnibus Babyloniis, tempore, quo Talmud erat*  
*compositum.* De Stylo Gemaræ Hierosolymitanæ legitur alibi לשון סרסי  
קרוכ היא ללשון ארמי ואמר אני שזה לשון גמרה ירושלמי ואמות  
*Lingua Syriaca vicina est Lingua Ara-*  
*maæ, & ego dico, quòd sit Lingua Gemara Hierosolymitana, quam Gentiles vo-*  
*cant Syriacam Linguam.* Ex his apparet, quòd Textus Talmudicus intel-  
lectu sit difficilis, quòdque non possit intelligere, qui tantum Linguae  
Hebraeæ est peritus.

V. Enumerantur ordine temporis viginti Tractatus Misnæ, qui diversis  
temporibus à diversis viris eruditis sunt translati.

1. מסכת סנהדרין (*Tractatus Sanhedrin.*) Agit de Synedriis, Judiciis  
& Suppliciis Capitalibus.

2. מכות *Maccoth* (Plagæ.) Agit de Pœna falsi testimonii, Exilio,  
Asylis & Flagellatione. Hi duo Tractatus sunt translati, notis variis illu-  
strati, & simul editi in quarto à Johanne Coch, Bremensi, & impressi  
Amstelodami apud Johannem Janssonium Anno 1629.

3. מדות

3. מידות *Middoth* (Mensuræ.) Tractat de Mensuris Templi. Hic Tractatus est translatus, notis illustratus & editus in quarto à Constantino L'Empereur, Professore Leidenſi, & impressus Lugduni Batavorum apud Bonaventuram & Abrahamum Elzevirios Anno 1630.

4. כנא קמא *Baba kama* (Porta prima.) Scribit de Legibus Hebræorum forensibus. Est translatus & notis illustratus ab eodem L'Empereur, & editus in quarto Lugduni Batavorum ex Officina Elzeviriorum Anno 1637.

5. יום יומא *Joma* (Dies expiationis.) Aliàs vocatur יום הכפור *Jom hak kippur*, (Dies expiationis.) Agit de Sacrificiis & cæteris ministeriis Diei expiationis. Est translatus & editus in quarto à Roberto Sheringhamio, variisque notis illustratus, & impressus Londini Anno 1648. typis J. Junii.

Hic idem Tractatus ob defectus exemplarium secundâ vice est impressus Franequeræ in octavo apud Wibium Bleck Anno 1696. procurante ejus editione Clarissimo Jacobo Rhenferdio, ibidem Linguae Sanctæ Professore meritiſſimo.

6. שבת *Sabbath* (Sabbathum.) Agit de Sabbatho & de operibus eo die agendis vel omittendis, &c.

7. עירובין *Erubbin* (Commixtiones.) Docet quomodo vespera Sabbathi, die Veneris à variis vicinis cibis colligatur, &c. Hi duo Tractatus sunt simul editi in quarto, & translati unâ cum Commentariis Majemonis & Bartenoræ, à Sebastiano Smidt, Professore Argentoratenſi, & impressi Lipsiæ Anno 1661. expensis Friderici Lankischi, procurante utriusque Tractatus editionem Johanne Benedicto Carpzovio, Professore in Acad. Lipsiensi celeberrimo, amico à multis annis charissimo.

8. זבחים *Sebbachim* (Sacrificia.) Agit de Sacrificiis, quæ, qualia, quo tempore, quo loco, & à quibus mactari, parari & offerri debeant.

9. ברכות *Berachoth* (Benedictiones.) Agit de Precibus & gratiarum Actione pro terræ fructibus, &c.

10. נדרים *Nedarim* (Vota.) Docet quæ Vota sint obligatoria aut quæ non; qui vovere possint, qui non, &c.

11. נזיר *Nafir* (Nafiræus.) Agit de Nafiræis & ipsorum voto, quo se ab aliis separabant, &c.

12. שבועות *Schebbuoth* (Juramenta.) Tractat de Juramentis, qui ad illud idonei, qui non, &c.

13. כריתות *Kerithuth* (Excisio.) Agit de Excisione animarum ex seculo

culo futuro, & de peccatis, quæ excisionem merentur. Hi sex præcedentes Tractatus sunt in Linguam Latinam translati à Johanne Ulmanno, Argentoratenfi, & ita simul Latinè tantum in quarto editi, & impressi Argentorati, literis Spoorianis Anno 1663.

14. **פירקא אבות** *Pirke abbotb* (Capitula Patrum.) Agit de Patribus Legis, qui Legem Oralem inde usque à Mose acceperint, docuerint & propagarint. Editus est à Johanne Leusdeno, & impressus Ultrajecti Anno 1665. per Meinardum à Dreunen, Academiæ Typographum.

15. **סוטה** *Sota* (declinans) Agit de muliere declinante, quæ in suspicionem adulterii venit, &c. Hic Tractatus est translatus & editus in quarto unà cum variis textibus ex Gemara à Johanne Christophoro Wagenselio, Professore celeberrimo & meritissimo, ac impressus Altdorfi Noricorum, Anno 1674.

16. **שקלים** *Schekalim* (Sicli.) Quisque quotannis Siclum pensitare tenebantur pro emendo sacrificio jugi & quotidiano. Hic Tractatus editus est in octavo unà cum Lexico Rabbino-Philologico, & translatus à Johanne Henrico Othone, Hel. Bernate, in Acad. Laus. Philos. Professore, & impressus Genevæ Anno 1675. sumptibus Johannis Hermanni Wiederhold.

17. **עבודה זרה** *Abboda sara* (cultus alienus) vel **עבודה אליהם** *Abbodath Elilim* (cultus Deorum scil. falsorum) aut **עבודה כוכבים** *Abbodath cohabhim* (cultus Stellarum.) Agit de idolatria ac vitanda omni conversatione ac societate cum Christianis idolatris. Hic Liber in Editione Veneta extat, sed ex Basileensi Editione (volentibus sic Christianis) totus est omissus: quia plurima contra Christum & Christianos continet.

18. **תמיד** *Tamid* (Juge.) Agit de Sacrificio Jugi, quod fiebat quotidie ex duobus agnis, quorum alter mane, alter vesperi offerebatur. Hi duo Tractatus sunt translati & editi in quarto à Gustavo Peringero, Sueco, olim Professore in Acad. Upsalienfi, & impressi Altdorfi Noricorum Anno 1680. apud Johannem Henricum Schönerstedt. Eodem anno, eademque forma posterior Tractatus Tamid est etiam editus à Michaële Arnoldi, & impressus Franequeræ apud Johannem Gyselaer, Academiæ Typographum.

19. **תענית** *Taanth* (jejunium.) Tractat de jejuniis & antiquo jejunandi modo. Hic Tractatus ex Hebræo sermone in Latinum est versus, Commentariusque illustratus à Daniele Lundio, Sueco, & impressus in octavo Ultrajecti apud Franciscum Halma, Academiæ Typographum, Anno 1694.

20. ראש השנה *Rosch basschana* (initium anni.) agit de novi anni initio, ejus juribus & solennitatibus. Est translatus in Linguam Latinam, & notis illustratus ac editus in quarto ab Henrico Houting, Amstelodamensi, & impressus Amstelodami Anno 1695. apud Henricum & Viduam Theodori Boom.

Hos omnes Tractatus possideo : & propterea certò possum asserere eos esse translatos & editos. Audiui præterea alios Auctores Tractatus Misnicos transulisse ; sed cum eos non viderim , volui eos potius præterire. Cum hæc scripsissem Vir aliquis eruditus me de sequentibus informavit.

21. Gulielmus Guisius, natione Anglus, hos sequentes Tractatus Misnicos Latine vertit, & notis quibusdam exoticis illustravit, scil. ברכות *Berachoth*, benedictiones. פאה *Peab*, angulus. דמאי *Demai*, res dubia. כלאים *Kilaim*, heterogenea. שבביבית *Schebbibith*, septimus. תרומות *Terumoth*, oblationes. מעשרות *Maasereth*, decimæ. A principio usque ad sectionem quartam capitis tertii. Hæc omnia sunt edita Latine in quarto Oxoniæ à Theatro Scheld. Anno 1640.

22. Hoc tempore Amstelodami imprimuntur omnes Tractatus Misnici Hebraicè, & Latine translati, literis elegantibus & splendidissimis in folio. In omnibus Tractatibus præponitur Textus Misnicæ, qui Latine transferitur, & infra Commentaria Bartenoræ, Maimonidis & Guisii in prioribus, atque Viri doctissimi Gulielmi Sazenhufii Latine sequuntur, quibus Textus Misnicæ illustratur.

23. Prima sexta pars Misnajoth, vocata זרעים *de seminibus*, jam splendide impressa est ; continetque undecim Tractatus : scil. septem præcedentes, & quatuor sequentes : nempe מעשר שני *Maaser scheni*, decimæ secundæ. חלה *Challa*, placenta. ערלה *Orlah*, præputium, & בכורים *Biccurim*, primitiæ.

24. Auctor, qui primum volumen Misnajoth, sive undecim hos Tractatus tam splendide & luculenter edidit, & variis doctissimis notis illustravit, est vir doctissimus & in Lingua Misnica & Talmudica peritissimus D. GULIELMUS SUZENHUSIUS, natione Groeninganus, Vir de literatura Hebraica jam modò optimè meritis, & qui deinceps, edendis cæteris quinque voluminibus magis magisque merebitur. Deus Auctori & Editori vires & sanitatem concedat, ut, quod incepit, feliciter continuet, & ad umbilicum perducat.

Plura jam de toto hoc Viri doctissimi instituto non dico : quia unusquisque, ex edito hoc primo volumine & ex altero volumine, jam sub prelo sudante,

sudante, quod simul cum hoc *Philologo Mixto* lucem adspiciet, totum institutum hujus præstantissimi & nunquam satis laudandi Operis poterit videre & examinare.

E diverticulo in viam revertamur.

VI. *Quintò quæritur.* An Talmud sit divinæ & infallibilis auctoritatis?

*Resp. Primò.* Judæi magni faciunt Talmud, imo majoris faciunt quàm ipsam S. Scripturam. Nam hanc aquæ, & illud vino comparant. *Tract. Sopherim cap. 15.* dicitur **כמים והמשנה כיון והתלמוד** *Similis est Textus Biblicus aqua, Misna vino, & Talmud condito.* Alibi comparant Legem scriptam cum sale, Misna cum pipere, & Talmud cum aromatibus. In Gemara Hieros. *Tract. Berachoth cap. 1. fol. 3. col. 2.* dicitur: *Dilectiora sunt verba Scribarum præ verbis Legû, juxta id quod dicitur, amores tui meliores vino.* Dicunt Legem Mosis non posse explicari sine Talmude, illamque fundatam esse super hoc. Rabbi Bechai in libro *הקמח* *fol. 77. col. 3.* citante Buxt. in Abbrev. ait: **כי עיקר התורה היא תורה שבעל פה** *Nam fundamentum Legû scripta est Lex oralis. Etenim Lex scripta non potest explicari, nisi per Legem oralem.* Hinc studium Talmudicum maximè commendatur à Judæis. In libro *הזהב מזהב* *Altare aureum, cap. 6.* scribitur: Studium Talmudicum omnibus aliis studiis & scientiis præfertur, idque ex communi Doctorum sententiâ: **למעלה ממנו** *Hinc oritur vulgaris illa Rabbiorum sententia, בני הזהב כדברי, attende ad verba Scribarum magis, quam ad verba Legû, scil. Mosis.* Et ut Judæi magis hoc Talmudis studium commendarent, dicunt ipsum Deum in Talmude studere: sic in *Tract. Sabbath* ajunt: *Quum hora diei duodecim sint, tribus Deum studere in Lege, aliis in Talmude.* Simili ferè modo etiam mandant, ut homines distribuant annos suos, uti suprà ad *quest. 1.* diximus: **לעולם ישלש אדם שנותיו וכו'** *Semper in tres partes distribuat homo annos suos, tertiam partem lectioni Biblicæ impendat, tertiam Misna, tertiam Talmudi.* Hinc de educatione puerorum talem constituerunt regulam in *Capitulis patrum cap. 5, 21.* **בן חמש שנים** *Filius 5. annorum ad Biblia; 10. annorum ad Misnam; 13. annorum ad præcepta observanda; filius 15. annorum ad Talmud; filius 18. annorum ad nuptias, &c.* Ex his antecedentibus, ut ex pœnâ, quam judicant Legi oralis transgressoribus esse infligendam, apparet quanti faciant ea, quæ in Talmude continentur. Rabbiorum trita regula est in *Talm. Erubhin fol. 21. b.* **כל העובר על דברי חכמים חייב מיתה** *Quicumque trans-*

# 100 DISSERTATIO XII.

*transgreditur verba sapientum, rem fit mortu.* Et in *Gittin cap. 5*, כָּל אִמּוֹר מִדְּאִמְרֵי חֲכָמִים נִרְוֶה בְּצִוְאָה רִתְחָרַת *Mar. dixit, quiquis sapientum verba subsannat, in inferum fervens (apud inferos) proficietur.* Propter hanc fictam præstantiam Legis oralis mandant ut unusquisque ei fidem absolutam adhibeat: sic Selomo Jarchi in *Deut. 17: 11.* ait: Non declinabis à verbis sapientum אִמְרֵי אִמּוֹר לֹךְ עַל יְמִין שְׂמֹאל עַל שְׂמֹאל שְׂמֹאל יְמִין *Etiā quamvis de dextrā diceret, eam esse sinistram; vel de sinistrā, eam esse dextram.*

*Secundò.* Talmud revera non continet Legem oralem Mosi à Deo traditam, nec est comparandum cum Verbo Dei, multò minùs ei præferendum, neque tanti ullo modo est faciendum, quanti Judæi illud faciunt. Hæc ex his sequentibus rationibus manifesta sient.

Ratio 1. Quia non datur Lex oralis præter Legem scriptam Mosaicam; ergo ea non continetur in Talmude. Lex enim est perfecta: sic ait Psalmista *Psal. 19: 8.* תּוֹרַת יְהוָה תְּמִימָה *Lex JEHOVE est perfecta.* Et Moses *Deut. 5: 2.* ait: *Non addetis ad verbum quod ego precipio vobis, neque auferetis ab eo.* Nullibi etiam in toto Pentateucho fit mentio Legis oralis traditæ; ergo non datur talis Lex. Nam Moses talem necessariam historiam, concernentem fundamentum & articulum fidei, ex quo omnis Judæorum Theologia dependet, silentio non præteriisset. Præterea Deus in totâ Lege nullam observantiam à nobis exigit, quàm Legis scriptæ à Mose; ergo non datur alia Lex oralis. Adstipulantur Christianis non tantum multi Judæi, sed etiam integræ Judæorum Sectæ, ut Zadducæorum, Samaritanorum, & Karræorum, quorum posteriorum adhuc hodie magna copia est in Polonia, Russia, & alibi. Si igitur non detur Lex oralis; ergo ea non potest contineri in Talmude. Deinde vix aliquid est in Talmude, quod sapit Legem Divinam. Ibi enim variæ disputationes Magistrorum & Scholarum sententiæ continentur. An lex Divina ita solet agere? An ea variorum Auctorum sententias & lites solet enarrare? An hoc est S. Scripturam, quæ tamen ex sententiâ Judæorum est Divinæ auctoritatis, magni facere, quòd eam respectu dignitatis infra Talmud collocant?

DIS

## DISSERTATIO DECIMA TERTIA,

Quæ est pars secunda

D E

## T A L M U D E.

2. Talmud non est Divina auctoritas : quia continet multa impia & blasphemata in Deum , & in Jesum Christum.
3. Etiam sæpe contra S. Scripturam determinat, & contradictoria esse vera asserit.
4. Talmud constat infinitis fabulis & mendaciis. Fabulæ sunt quæ narrantur de Leviathane , de Tauro,

de Ave bar Juchne , de Rana &amp; Leone.

VII. Varia sunt causa fabularum.

1. Nam omnia Literaliter explicant.
2. Nominum Propriorum Etymologias expiscantur.
3. Nimiùm tribuant Kabbalæ.
4. Etiam Antiquitas rerum gestarum solet vim fabulæ addere.

**S**uperiori dissertatione quatuor quæstiones de Talmude absolvimus , & quintam inchoavimus , quæ *queritur* : An Talmud sit Divinæ auctoritatis? Negativam sententiam unâ ratione incepimus probare ; jam sequuntur cæteræ rationes proponendæ.

Ratio 2. In Talmude continentur multa impia , & in Deum atque Jesum Christum blasphemata ; ergo non est divinæ auctoritatis. Impium est quod in Tractatu *Cholin*, pag. 60. b. de Deo dicitur : Judæi credunt Solem & Lunam 21. annos fuisse æquales ; sed postea, quia Luna dicebat, impossibile est duos simul regnare ; ideo Deus imminuisset Lunam , quæ tum vix potuit placari. Tandem Deus præcepisset populo Judaico, ut sacrificium expiatorium pro se offerrent, quo hoc facinus perpetratum (absit blasphemata) expiaretur : sic enim dicit Talmud *הביאו קרבן על שמייעסתי את הירח* Offerre oblationem eò quòd lunam imminui. Ita in Basil. & Amstelodamensi Edit. legitur : sed in Edit. Venetâ habetur pejus : *הביאו כפרה עליו* Offerre oblationem propitiatoriam pro me , &c. O quam diversus est hircus, qui Novilunio offerebatur , de quo dicitur , *הזאת לאל* in oblationem pro Dei peccato. Hircus iste erit propitiatio pro me , quia Lunam imminui. In aliis Edit. habetur. *זכרון* erit recordatio , eò quòd Lunam imminui. Vide plura in *Synag. Bux.* Cap. 17.

N 3

Blasphe-



Blasphemum & putidum Judaicum mendacium est, quod legitur in Talmude, scil. *Deum tanquam ornatricem discerniculo Eva capillos ornassee, illi praeinuisse, & cum illa in Paradiso saltasse.* Hoc probant ex Gen. 2. Et adduxit eam ad Adamum, hoc est, Deus illam ad Adamum adduxit, eo modo quo sponsa adduci solet, eleganter nempe comptam & calamistratam cum tripudio & saltatione. Vide Synag. Buxtorf. cap. 28. Præterea in Capit. R. Eliezer cap. 12. legitur; *Deum ipsum Adamo & Eva in nuptiarum celebratione ministrasse, & conopæum ipsum, sub quo desponsati sunt, confecisse, Angelos tibiis & tubis choream duxisse & saltasse.*

Impium & blasphemum est, quod legitur in *Baba Metzja cap. 7.* Cum olim Rabbini quidam adversus R. Eliezerem instituissent disputationem; Deus, voce cœlitus demissa, sententiam contra illos pro R. Eliezere protulit; quapropter indignati Rabbini, Deum anathematis poenâ damnarunt. Tum, Deus ipse subridens, inquit, *Filii mei me vicerunt.* Vide Hotting. in *Suprà alleg. disput.*

Etiā Talmud multa blasphema in nostrum Jesum continet; scil. quod ex adulterâ ac pollutâ natus fuerit; quod magnus, idololatra, legisque subversor extiterit; quodque tandem ob sua scelera meritò sit suspensus. Vide Galat. lib. 1. cap. 7. Locus Talmudicus invenitur in *Sambedin cap. 7. fol. 67. a* incipiens *כל חייבי עֵיזוֹת וכו'.* Pauca tantum excerpemus. Qui integrum locum legere desiderat; adeat Lex. Talm. Buxt. in voce *סטר*. Sic fecerunt filio (qui antea vocatur *Seductor*) *Stada.* (h. e. scortatrici: *Stada* enim est nomen appellativum, & denotatur Maria) & suspenderunt eum in vespere Paschatu. Hic filius *Stada* fuit filius *Pandira*. ---- Attamen dico; Matrem ejus fuisse *Stadam*, Mariam videlicet illam plicatricem capillorum mulierum, & declinavit à marito suo. Multi Judæi, Galatinus, Schickardus, aliique negant hic de nostro Messia agi: quia differentia annorum 110. inter hunc & nostrum Messiam intercessit. Sed Judæi hoc studio fecerunt, ut tantò minus impostura à Christianis animadverteretur, quorum offensam & punitionem verentur. Constat etiam Judæos in peregrinis historiis sæpiissime hallucinari: ergo non mirum si etiam hic ex oliscantiâ vel datâ operâ errent. Circumstantiæ ferè omnes satis demonstrant in loco illo Talmudico de nostro Messia sermonem esse. (1.) Vocatur *Ben Pandira*: sic noster Jesus Nazarenus passim à Judæis nominatur. Vide Lex. Talm. in voce *פנרירא*. Etiam apud Damascenum in Genealogiâ Mariæ occurrit Pantheris nomen, qui Mariæ proavum Pantherum dictum scribit, & apud Epiphanium, atque Originem, contra Celsum, Josephi parens Jacobus, ipseque Josephus, Pantheri appellantur. Vide *תשובת יהודה* Cl.

Cl. olim praeceptoris D. Hoornbekii, lib. 3. cap. 2. (2) Hæc Stada dicitur fuisse Maria, & Maria mater Ploni h. e. N. Solent enim Judæi nomen nostri Jesu reticere. (3) Vocatur *Seducor populi*: pro tali olim Jesum habitum fuisse testantur historię Evangelicę. (4) Dicitur *Suspensus in vespera Paschatis*. Reliquas convenientias vide in *Lex. Talm. Rad. סטף*. Non etiam mirum est Judæos antiquos tali odio nostrum Jesum persequutos fuisse, quum adhuc novitii, qui sub dominio Christianorum habitant, nihilo meliores sint. Vocant enim Jesum per contemptum תלוי *suspensum*, & Christianos עוברי חתרי *cultores suspensi*. Vidi Judæum ad mentionem Jesu in terram spuisse, ut illo sputo ostenderet indignationem & iram, quam propter auditum nomen Jesu conceperat. Non tantum Jesum Christum ita oderunt, sed etiam Christianos, quos indignis nominibus nominare solent. Vocant enim eos גוים *Gentes*, *Edomæos*, *Hæreticos*, *Epicuræos*, *Atheos*, *Carnem & Spiritum*, *Præputiatos*, *Canes*, *Cuthæos*, *Ammonitas*, *Moabitas*, *Cacos*, *Impuros*, &c. Vide *Thef. Phil. Hotting. lib. 1. cap. 1.*

Ratio 3. Talmud non est Divinæ auctoritatis: quia sæpe contra S. Scripturam determinat, & planè contradictoria vera esse asserit. Deus *Exod. 21: 15.* ait: *Qui percutit patrem suum, aut matrem suam, omnino morte plectitur.* In Misna Tract. *Bava kama*, cap. 8. §. 3. dicitur המכה את אביו ואת אמו ולא עשה כהם יחזרה *Percutiens patrem suum aut matrem suam, neque vulnus fecerit, tenetur quidem ad hæc quinque, ut satisfaciat in damno, dolore, caratione, cessatione & ignominia*; attamen à mortis supplicio eum liberant contra expressa verba Legis. An hîc distinguit Legislator? An non, ut omnes exceptiones rejiceret, gemino vocabulo מות יומת *moriendo morti detur*, poenam mortis sancivit? Quod hic sit verus Legis sensus, probatur etiam ex *versu 17.* ubi, qui verbis tantum parentes impetit, morti adjudicatur: *Qui maledicit patri suo aut matri suæ, omnino morte plectitur.* Ergo si verbis tantum patrem aut matrem lædentes, sint occidendi, multò magis illi qui eos verberant. Nihilominus Misna hîc contrariatur; ergo non est Divinæ auctoritatis: quia Deus sibi non potest esse contrarius.

Deinde in Misnâ opiniones & sententię Domus Hillel & Schammai planè contrarię & contradictorię habentur pro veris & divinis. In Massecheth *Erubbin* narratur, quod, postquam Hillelitę & Schammaitę per integrum triennium inter se contendissent, & planè contradictoriam opinionem defendissent, tandem בת קול *Cœleste Oraculum* se interposuerit, & dixerit אלו ואלו דברי אלהים חיים *Hæc & illa sunt verba Dei Viventis.* Attamen impossibile est duo contradictoria simul esse vera.

Ratio

Ratio 4. Talmud non est Divinæ auctoritatis : quia constat infinitis fere fabulis & mendaciis. Talmud Tract. *Sanbedrin* fol. 21. b. incunabula urbis *Romæ* asserit Gabrieli tempore *Salomonis*, cum ait : *בשעה שנשא שלמה את בת פרעה ירד גבריאל בעל קנה בים והקלה שירמון ועלו נננה כד גרול שברום* *Ea hora qua Salomon duxit filiam Pharaonis, descendit Gabriel, & fixit calamum in mari, qui attraxit cunum, & in eo edificata est civitas magna, qua est Roma.* Sed in *Medrasch Psal 10* adscribuntur hæc incunabula *Romulo & Remo. Mortuâ matre Romuli & Remi, lupa sese obtulit, qua eos lactavit, qui demde surrexerunt, & duo magna turgia Roma exstruxerunt.* Vide *Lex. Talm., Rad. רום*.

In Tractatu de Sabbatho *cap. 16. fol. 119. a* narrantur duæ fabulæ; una *Lanii* alicujus, qui infinitas divitias congefferat; quia, quando in manus incidebat pecus saginatum, illud in Sabbathum sibi servabat, ut illum diem bonis carnibus honestare posset: altera cujusdam *Josephi*, qui propter pisces lautissimos, quos in honorem Sabbathi diebus *Veneris* emebat, regias opes acquisivit. Vide has fabulas plenius enarratas in *Synag. Buxi. cap. 10.*

Sabbathi præstantia etiam in *Sanbedrin. fol. 65. 2.* probatur à *R. Akibha* tum ex fluvio *Sambathione*, qui per sex hebdomadæ dies tam vehementis est fluxus, ut magnos secum lapides rapiat, ita ut per totam hebdomadam innavigabilis sit; tum etiam ex *Turni Ruphi* paterno sepulchro, quod per totam hebdomadam crasso-vapore, & tetro ignis *stygi* foetore inficitur; Sabbatho verò omni omnino foetore caret. Vide cætera in *Synag. Buxi. cap. 11.* Quis non videt has meras esse fabulas?

Similes fabulas etiam narrant de *Leviathane*, de *Tauro*, de *Ave illa Bar Juchne*, de *Ranâ & Leone*. Talmud in *Baba Batra cap. 5. fol. 74. ait: Deum Leviathanem illum evirasse, sceminam mactasse, sale condidisse, & in dies Messiae reservare, ne propter illius piscis immensam magnitudinem totus orbis defolaretur. Eodem fere modo Deus cum ingenti illo Tauro, qui quotidie mille montes depascitur, egit. Tempore adventus Messiae etiam mactanda est illa Avis בר יוכנן Bar Juchne appellata, quum, uti legitur in Tract. *Bechoroth pag. 57.* aliquando ovum è nido decidisset, trecentas proceras cedros casu suo prostravisse, tandemque fractum, sexaginta pagos inundasse dicitur. Ne aliquis de veritate hujus fabulæ dubitaret, Rabbini aliquis, fide dignissimus, testatur simile quid de *Ranâ*, in *Baba Batra Cap. 5. pag. 37. Dixit Rabba bar Channab, Ranam aliquando vidi, qua magnitudine pagum aequabat. Sed quantus erat pagus ille? Sexaginta domos capiebat. Accessit serpens immanis, qui ranam absorpsit.**

V.

*Verùm supervenit corvus, qui serpentem cum ranâ tam facile devoravit, quam vulpes gyrum comest, & inde in arborem proximam evolavit. Quantæ crassitici & altitudinis debuit fuisse illa arbor? Similis fabula narratur in Tract. Cholin cap. 3. pag. 59. de Leone, quod cum rugiret, etiamsi passuum millibus quadringentis Româ abesset, omnes mulieres gravidæ Romæ abortierint, & muri urbis conciderint: sed quum passuum millibus centum propior accessisset, iterum ita rugiit, ut omnibus hominibus Romæ dentes exciderint, & Imperator, de sedili suo corruens, parum à morte abfuerit. Vide de his Synag. Buxs. cap. 36. Quis non videt hæc putida esse mendacia? Talibus tamen abundat Talmud. Possem plurima similia exempla proferre ex Talmudè, nisi hæc adducta crederem sufficere ad satisfaciendum avido Lectori. Ex his omnibus apparet quantæ auctoritatis Talmud esse debeat, & quanti sit à Christianis faciendum.*

VII. *Sexto quaeritur.* Quomodo, & unde tot fabulæ in Talmud, & in cætera scripta Judæorum irrepserunt?

*Resp.* Variæ possent assignari causæ, ob quas tot fabulæ irrepserint: nos tantum præcipuas assignabimus. Harum *prima* est: quia Judæi omnia, quæ in Veteri T. occurrunt, *literaliter*, explicant, quum tamen multa allegoricè debeant explicari. Hinc fingunt talem regulam, quæ habetur in præfat. Raschi ante Canticum Cantico. *אין מקרא יוצא מירי פשוטו ומשמעו*. *Textus non elabitur manus sua nuditatis, & literalem ejus auditionem*, h. e. etiamsi Textus allegoricè aliquid aliud significet, nihilominus ejus literalis sensus est verus, neque est contemnendus. Etiam figuratissimas Prophetarum similitudines secundum verba solent explicare. Ex. gr. Propheta Jesaias *Cap. 7. vers. 20.* ait: *In illa die radet Dominus novacula istâ mercenariâ pilum capitis & pedum, etiam barbam ipsam consumet.* Non quidem negant hæc allegoricè posse intelligi; attamen sensum literalem non esse prorsus ociosum autumant. Propterea introducunt Deum ut aliquem tonsorem, qui Regi Assyriæ pilos abrasit. Fabula hæc occurrit in *Sanbedrin*, pag. 96. a. Et quia tonsura, utpote opera nimis vilis, Deo non videtur convenire, ideo apparentem illam absurditatem excusant pag. 95. b. in fin. *אמר רבי אבהו אלמלא מקרא כתוב אי אפשר לאמרו*. *Dicis Rabbi Abbu, nisi Textus [expressè] scripssisset, non possibile (aut fas) fuisset illud dicere.* Vide plura in *Bechinat Happeruschim* pag. 116. &c. Si quis similiter loca Novi Test. de Christo agentia, uti quando vocatur *Via*, *Janua* &c. literaliter explicaret, planè absurdus esset, & absurdos sensus inde eliceret.

*Secunda causa fabularum hæc est: quia Judæi Nominum Propriorum*

*Etymologias* sæpissime expiscantur; & ex illis tales qualitates, aut res gestas hominibus attribuunt, quæ cum etymologiis conveniunt: ex. gr. Nonnulli ex nomine *Johannis* concludunt talem hominem, tali nomine insignitum, esse bonum, quum tamen nomen ut sic, nullius qualitatis indicium sit. Eodem modo solent Judæi ex nominum significatione de personarum bonitate vel malitiâ judicare: hinc de *Korab* ajunt, quod capite fuerit *calvus*, & parentibus *dentes hebetârît*; quia derivatur à Rad. קרה *Pilos evellere*. Et quia idem *Kobathi* nepos vocatur, inde conjiciunt (*Kohathus* enim descendit à קרה *hebetare*) ipsum dentes parentum suorum hebetâsse.

*Tertia* causa fabularum est *Kabbala*, quæ est acuta inventio, quâ ex literis transpositis, vel in numerum resolutis, aliisve modis mutatis, vel ex vocibus, punctis, aut accentibus musicis mysteria quædam eliciuntur. *Vide de Kabbala dissert. 26. Philologi Hebræi*. Quo aliquis sensum monstruosorem elicere potest, eò etiam doctior habetur: ex gr. Judæi probant sibi Sabbatho præter communem animam adhuc dari aliam animam ex *Exod. 23:12. Sex diebus facies opera tua, die autem septimo cessabis, ut requiescat bos & asinus tuus* וַיָּנוּחַ & animetur *filius ancillæ tuæ & peregrinus*. Et *Cap. 31. vers. 17. idem verbum* וַיָּנוּחַ, ubi agitur de quiete Dei, repetitur: & quia illud verbum in mentione Sabbathi bis occurrit, inde probant hanc duplicem animam.

Deinde quia Pentateuchus incipit à ב Beth; Decalogus verò ab א Aleph, concludunt literam א quodam tempore venisse ad Deum, eumque rogasse; Quare exordium Geneleos non incepisset à suâ literâ, sed à ב? Ajunt Deum respondisse literæ א, abi, esto contentus, ego incipiam Decalogum à tuâ literâ. Hinc putant Decalogum Hebraicum incipere ab Aleph.

*Quarta* causa fabularum est *Antiquitas* rerum gestarum. Homines ut plurimum in rebus gestis solent vel addere ad numerum, vel adimere ab eodem: fama enim vires acquirit eundo. Si unus dicat alicubi mille esse trucidatos, secundus aliquando dicet bis mille, tertius ter mille, & sic deinceps; adeo ut ex historia tandem fiat fabula. Ex. gr. *Deut. 3:11. dicitur de Gigante Og, quod solus remanserit ex reliquiis Gigantium, ecce sponda ejus sponda ferrea — novem cubitorum est longitudo ejus, & quatuor cubitorum est latitudo ejus, cubito virili*. Hinc apparet eum fuisse gigantem vastissimi corporis. *Schickardus* Geometricè hinc collegit ipsum non fuisse humiliorem viris quatuor sibi mutuo impositis; & per consequens ipsi vix tot panni, quot alias sexdecim homines usurparent, vestiendi suffecerint;

rint; adeo ut totius corporis mole, & carnis, ossium, nervorum, venarumque pondere sexaginta quatuor vulgares homines ex ipsius sententia adæquarit. *Schickardus* hanc magnitudinem (facta multiplicatione quadrata) ex Textu probat. Hinc posteriores Judæi, qui continuò ex ore avorum suorum aliquid de magnitudine illius Regis audiverant, dixerunt ipsum circiter quingentos cubitos fuisse longum: nam *Baal Turim* ad *Deut.* 3:11. annotat, quod Moses, qui altus erat duodecim cubitos, subsisteret aliquando decem cubitos, tenens in manibus suis ad hunc Regem Og percutiendum, arma decem cubitos longa, & quod subsistendo ipsius talum tantum attingere potuerit. Talmud in *Berachot* cap. ult. prolixius hæc narrat. Quis non videt hanc narrationem esse meram fabulam? Sed alii magnitudinem hujus Regis adhuc magis auxerunt. Abba Schaul in Talm. Tract. *Midda*, cap. 2. audet dicere, quòd cum aliquando peregrinaretur, viderit in itinere ossiam tibiā illius Regis Og; quodque per tria millia proficisci debuerit, antequam à principio illius tibiæ usque ad ejus finem perveniret. Hæc etiam morosissimo, imo vel ipsi Heracito risum moverent.

## DISSERTATIO DECIMA QUARTA

Quæ est pars tertia

DE

# T A L M U D E.

§. Quinta causa fabularum in scriptis Rabbiorum est superba Ambitio Judæorum.

VIII. In Talmude non sunt tot fabula quot quidem vulgus putat: nam Judæi habent suas Parabolas, quibus res Theologicas & Philosophicas explicant.

Etiā habent suas Prosopopæias,

quibus sensum & loquelam rebus inanimatis & sensu carentibus tribuunt.

Multi ex incitiā vel ex malā interpretatione verborum Judæicorum, Judæi sæpe affingunt, quæ revera nunquam crediderunt.

Conclusio Buxtorffii de Scriptis Talmudicis aliisque.

**V**ersamur in quæstione sexta, qua quæritur: Quomodo, & unde tot fabulæ in Talmud, & in cætera scripta Judæorum irrepserint? Dedimus in superiori dissertatione quatuor causas ob quas fabulæ irrepserint; jam sequitur quinta fabularum causa, quæ est *Ambitio*. Populus Judaicus ambitioni est deditissimus:

O 2

simus:

simus: & propterea omnem operam adhibent, ut æstimentur ab hominibus. Hinc in Novo T. toties accusantur, quod amaverint *πρωτομαθίας* in conviviis, *πρωτομαθηδίας* in Synagogis, salutationes in publicis conventibus, & compellationes nomine *Rabbi*. Et quia putabant se ambitionem suam summopere promovere suâ eruditione, & rarâ aliquâ, atque antea inauditâ S. Scripturæ explicatione; hinc natæ sunt prodigiosissimæ S. Scripturæ explicationes; & quo eæ essent prodigiosiores, eo etiam doctiores & præstantiores ab indoctâ plebeculâ æstimabantur; modò suam expositionem quocunque modo, etiam absurdissimo, ex S. Scripturâ probare possent. Ex. gr. *Jes.* 38: 8. legitur, quod Sol in diebus Hiskiz decem gradibus retrogressus fuerit. Hærebat hic, etiam nasutissimis Judæis aqua: quia non videbant quâ ratione Astronomicæ revolutiones, & Chronologica temporum intervalla rectè sibi constare possent, nisi excessus hujus diei contrariò defectu alterius alicujus diei compensaretur. Hinc in Talm. *Sanhedrin* pag. 96. a post med. hæc compensatio inventa legitur. Textus sic ait: אמר ר' יוחנן אותו היום שמת בו אחז שתי שעות היה וכי חלה חזקיה ואיתפח אחריונה קודשא בריך הוא להנך עשר שעי ניהליה דכתיב הנני משיב את צל המעלות אשר ירדה במעלות אחז בשמש אחרונה עשר מעלות ותשב השמש עשר מעלות במעלות אשר ירדה *Ait R. Jochanan: Illa dies quâ obiit Achaz* (Rex Judæ, antecessor Hiskiz) *duarum* (saltem) *horarum* fuit: cum verò decubuit Hiskias & convalescit, restituit eas Sanctus ille benedictus, hasce decem horas: sicut scriptum, Ecce ego reduco umbram graduum, quæ descendit in gradibus Achaz, in sole retrorsum per decem gradus, & reversus est Sol. 10. grad. per quos descenderat. En quàm facilè nodus ille Gordius à subtilibus Judæis cum maximo rudis plebeculæ applausu solvatur.

Alia ambitiosorum Judæorum expositio excogitata fuit occasione cædis, quam Abraham unâ cum trecentis & octodecim suis vernaculis contra quatuor Reges, *Genes.* 14: 15. instituit. Non vident quomodo sine miraculo Abraham potuerit tantas quatuor Regum copias tam paucis hominibus pellere: hinc fingunt Deum mutasse pulverem in gladios, & stipulas in sagittas. Hoc legitur in Tract. *Sanhedrin* pag. 108. b circa fin. אמר רב חנה בר ליואי. אמר שם רבא לאליעזר. בי אתו עלייכו מלכי מזרח ומערב. אתון חיכי עבירותו. אמר ליה. אייתי הק' נה לאברהם. ואותביה מימיניה *Dicit Raf Channa filius Levai, dixisse Semum magum* (Melchizedekum scil.) *ad Eleazarum, quando veniebant super vos Reges orientis & occidentis, vos quidnam egistis? Respondet ei; Adduxit Deus Opt. Max. Abrahamum, & collocavit eum à dextris suis, & accidit; projecit abraham vos pulverem, fiebant Gladii; stipulas, & fiebant Sagittæ.*

*gista.* Sed quandoquidem suas assertiones ex S. Scripturâ utcumque conantur probare. Unde quæso hoc miraculum elicitur? Ex *Psal.* 110: 1. & *Jes.* 41: 2. qui Textus in Talmude immediatè etiam sequuntur. *Psalms* 110: 1. habetur: מִזְמוֹר לְדָוִד נֶאֱמַר יְיָ לְאֹדֹנִי שָׁב לִימֵינִי עַד אֲשֵׁית אוֹיְבֶיךָ *Psalms Davidi.* Dixit Jehova Domino meo; sede ad dextram meam, donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum. Et *Jes.* 41: 2. legitur: מִי הָעֵיז מִמֶּרְחַצ צֶרֶק יִרְאֶהוּ לְרַגְלֵי יְיָ לִפְנֵי גּוֹיִם וּמַלְכִּים יִרְדּוּ יָתֵן כְּעַפְרָא חֲרֹבוֹ כְּקֶצֶף גֶּרֶף קִשְׁתּוֹ: *Quem excitaverat ab oriente Deus, jussu vocans eum ad confugia sua, expositis ei gentes, & fecit ut in Reges dominaretur, reddidit similes pulveri gladio ejus, similes stipulæ impulsæ arcui ejus.* Hic Jesaiæ Textus de Abrahamo quidem secundum sententiam Paraphrastæ Chaldæi, aliorumque Interpretum loquitur; sed revera talis sensus inde non elicitur, etiam si Talmud כְּעַפְרָא exponat per כְּעַפְרָא in pulvere. Hæ sunt præcipuæ rationes, ob quas tot fabulæ in Talmud, aliaque Judæorum scripta irrepserunt. Vide plura apud Schickardum in *Bechinat Happernuschim*.

Ex simili ambitione & S. Scripturæ malâ explicatione oriuntur absurdæ illæ opiniones, sive potius fabulæ de Creatione. Probant diabolos esse creatos die secundo, & quidem ex duobus Elementis, aëre scil. & igne; quia *Psal.* 104: 3, 4. habetur: *Contabulans aquis canacula sua,* quod factum dicitur secundo die, & versa sequenti legitur: *Paciens Angelos suos ventos* (ergo creati sunt ex aëre), *Ministros suos ignem flammantem,* ergo ex igne.

Præterea ex malâ interpretatione *Psal.* 19: 2. *Cæli enarrant gloriam Dei Omnipotentis:* & opus manuum ejus indicat expansum, oritur hæc absurda opinio, quod Cælum, omniaque Astra sint animatæ animâ rationali, & quidem justâ & sanctâ. Similiter Judæi ex aliis Scripturæ locis, scil. ex *Deut.* 29: 4. *Jes.* 57: 16. *Jerem.* 1: 6. *Eccles.* 4: 2. & ex *Job.* 38: 21. absurdissimè probant omnes animas hominum simul & semel primo die creationis, & quidem pares & conjuges esse creatas. Etiam ex *Psal.* 139: 5. Adamum & Evam concorpores, & non bicorpores esse factos, &c. Hæ omnes absurdæ opiniones, vel potius fabulæ, sunt desumptæ ex malâ S. Scripturæ interpretatione. Vide Hoornbeek in *תשובת יחודה* lib. 4. cap. 1.

VIII. *Septimò quaritur;* An revera in Talmude, aliisque Judæorum scriptis tot sint fabulæ, quot quidem vulgus putat?

*Resp. primò.* In Talmude aliisque Judæorum scriptis occurrunt multæ fabulæ aniles; adeo ut, scripta Judæorum apud plerosque propterea malè audiant: sed revera tot non occurrunt fabulæ, quot quidem vulgus putat. Multi volunt omnes fabulas, quæ in Talmude inveniuntur, literaliter ex-



plicare; sed falluntur hæc in re. Talmudistæ enim res Theologicas, Philosophicas, aliasque magni momenti fabularum involucris sæpe involverunt: quemadmodum Æsophus in fabulis suis fecit, qui etiam noluit fabulas suas pro veris historiis lectoribus obtrudere. In his duobus tamen differunt Æsophi fabulæ à fabulis Talmudistarum.

1. Æsophus fabulis suis addit affabulationes, quas Talmudistæ ut plurimum omittunt; & propterea recentiores Apellæ sæpe inscitiam suam produnt, accipiendo eas literaliter; & multi Christiani aberrant, qui, quum Scripta Talmudica nunquam legerint, nihilominus ea exhibent.

2. Æsophus non abutitur S. Scripturâ, quemadmodum pessimè agunt Talmudistæ, aliique Rabbini in fabulis suis proponendis, & ex S. Scripturâ eandem probandis. Suprà diversa exempla ex Talmude protulimus, ex quibus tales abusus S. Scripturæ probavimus; adferamus etiam unum exemplum ex Rabbi Salomone Jarchi in *Cap. 2. Jona vers. 1, 2.* Hic Rabbi conatur probare Jonam à duobus piscibus ordine fuisse absorptum, prius à pisce masculo, qui ipsum evomit; quia ibi non orabat: erat enim ibi in loco spatiofo; postea à pisce femina, quæ erat plena fortibus, à quibus valde arctabatur; & propterea orabat: atque in eo, quia prius habetur *זכר* Masculini gen. & postea *נקבה* feminini gen. additurque *וַיִּבְרַח* & *וַיִּרְאֵהוּ*, abutitur S. Scripturâ; quum diversitas terminationis non semper pariat diversitatem generis. Vide *Jonam Illustr. pag. 108. & seqq.*

Peccarunt igitur antiqui Judæi, quod ex fabulosis & suspectis principiis deduxerint, quæ aliquando ex veris minori suo contemptu deducere potuissent. Non tamen Judæi talis criminis sunt accusandi, ac si omnes fabulas, quæ in Talmude occurrunt, secundum literam explicare voluissent. Nam Talmudistæ, aliique Hebræorum Scriptores adhibuerunt *primò* suas *Parabolas*, quemadmodum ipse Christus in illis locis Novi T. fecit, in quibus allegantur parabolæ de Divite & Lazaro; de decem Virginiibus; de Filio Prodigio; de Publicano & Phariseo, &c. Has Christiani literaliter explicare non possunt, nisi velint multa absurda ex S. Scripturâ elicere. Nolo hic Judæos excusare, vel eorundem parabolas cum S. Scripturâ comparare. Absit hoc. Volo tantummodo indicare fabulas Talmudicas secundum literam non esse explicandas; sed respiciendum esse ad sensum mysticum & latentem, qui ut plurimum reticetur, & sæpissime à quolibet ex antecedentibus & consequentibus facile elici potest. Idem testatur Schickardus in *Bechinash Happer. disput. 6.* cum ait: "Quâ in re

” **NON**

„ non tantum recentiores Apellæ inficitiam suam produnt, accipiendo il-  
 „ las secundum corticem literarum & credendo rem gestam; sed & Chri-  
 „ stianorum multi aberrant, qui eas in ipso fonte nunquam legerunt, sed  
 „ folis & plerumque malâ fide adductis allegationibus nimis securè ni-  
 „ tuntur; & tamen hinc universa Talmudicorum dogmata æstimare, Rab-  
 „ binosque veluti mortalium stultissimos, exhibere audent.,,

Contra hæc fortasse objiciet nonnemo, quod Talmudistæ plerasque  
 parabolas sive fabulas pro rebus gestis obtrudant: quia narrantur cum om-  
 nibus circumstantiis temporis, loci, personarum, &c.

*Respondeo* 1. Parabolæ in Talmud non semper cum talibus circumstantiis  
 allegantur: Talmudistæ enim aliquando tantum dicunt מלך פלוני *Rex ali-*  
*quis:* ex. gr. Talmudistæ volentes probare animam & corpus simul puniri,  
 adferunt ( in *Tract. Sanbedrin* pag. 91. a in fine & b in princ. ) exemplum alicujus  
 Regis, qui cæcum & claudum constituerat in horto suo. Verba ita sonant:  
 מלך בשר ודם שהיה לו פרדס נאה והיה בו בכורות נאות. והושיב  
 בו שני שומרים. אחד חגור ואחד סומא. אמר לו חגור לסומא. בכורות נאות  
 אני רואה בפרדס בא והרכיבני וגביאם לאכלם רכב חגור על גבי  
 סומא והביאום ואכלום. לימים בא בעל פרדס, אמר להן בכורות  
 נאות להיכן הן. אמר לו חגור. כלום יש לי רגלים ולהלך בהן. אמר לו  
 סומא. כלום. יש לי עינים לראות. מה עשה. הרכיב חגור על גבי סומא  
 אחד *Rex quidam caro & sanguis habebat Paradisum amœnissimum,*  
*& in eo primitias præstantissimas. Is collocabat illuc duos custodes, unum clau-*  
*dum, alterum cæcum; alloquebatur autem claudus cæcum: primitias elegantes*  
*video in horto, veni, & vecta me, auferemus eas ut comedamus. Equitavit ergo clau-*  
*dus super dorsum cæci, & abstulerunt eas atque devorârunt. Post dies venit Posses-*  
*sor Paradisi, quærens ex iis; primitiæ suasves quorsum sunt (delatæ?) Respondit*  
*ei claudus, nunquid mihi sunt pedes ut ambulem illis? Respondit quoque cæcus,*  
*nunquid mihi sunt oculi ad cernendum? Quid egit? Imposuit claudum tergo ca-*  
*ci, & judicavit ambos quasi unum.* Plurima talia exempla adferri possent, in  
 quibus circumstantiæ nominorum priorum non adduntur.

*Resp.* 2. Posito, quod multæ circumstantiæ, quæ rebus gestis utpluri-  
 mum addi solent, etiam addantur; inde tamen non sequitur, quod res  
 gesta narretur. Ex. gr. in *Metamorphosi* Ovidii adduntur nomina pro-  
 pria; inde tamen nemo probavit fabulas Ovidii esse veras historias. Si-  
 militer omnes Poëtarum fabulæ, omnia Comitorum theatra sub certarum  
 personarum habitu longè aliud docent, quàm literali sensu præ se ferunt.  
 Huc refertur à multis fictitii illius Doctoris *Fausli* legenda, quæ revera  
 tantum fabula videtur, eum in finem excogitata, ut indocta plebs magi-  
 cis

cis artibus dedita, miserrimo & tragico illius Doctoris eventu à similibus artibus deterreatur. Quid versor in historiis profanis? Ipsum Novum T. Luc. 16. exemplum Lazari, expresso nomine, nobis suppeditat, quum tamen Eruditi tantum parabolam esse asserant.

*Resp. 3.* Aliquando expresse additur in Talmude, quod sit parabola, quæ narratur. Verbi gr. Ante exemplum de cæco & claudio ad *responsionem primam* allatum, immediate additur, quod Talmudista velit adferre parabolam, cum ait, *אמשול לך משל* proponam tibi parabolam. Post hæc verba sequitur ipsa parabola, cui immediate subnectitur affabulatio, quæ incipit *pag. versu.* *אף הקב"ה מביא נשמה חורקה בנוף דין אמתם כאחד שנ' יקרא אל השמים מעל ה נשמה ואל הארץ לרחן עמו זה הגוף.* *Etiā Deus Ope. Max. reduces animam & disperget eam per corpus, sicque judicabit ea quasi unum: sicut dicitur (Psal. 50:4.)* advocat Cælos supernæ, *hæc est Anima*; & Terram ad judicandum populum suum, *hæc est Corpus*. In multis aliis locis Talmudicis etiam expresse additur quod sit parabola. Vide talia duo exempla in *Thesauro Gram. Buxt.* propè finem in lectione Hebræo-Germanicâ. Sunt nonnulli, qui volunt, quæ *superiori dissertatione ad quæst. 5.* de Leviathane, de Tauro; & de Ave bar Juchne attulimus, parabolicè explicare, & asserunt denotari per ludos & per mactationem ingentium illorum animalium eximiam & ingentem illam lætitiā, quā Judæi fruuntur tempore adventûs Messia. Sed an magnitudo illius Leonis, in silvâ Elai delitescens, etiam parabolicè explicanda est? Sic multis placet. Vix etiam verosimile videtur Judæos illud literaliter explicare velle: sed videtur sensus mysticus subesse, scil. quod Dei potentia sit maxima, imò tanta, ut nemo coram ipso subsistere possit, si Deus quodammodo sese moveat, vel iram suam exerceat.

*Secundo.* Talmudistæ sæpissime adhibuerunt *Prosopopæias*, h. e. rebus inanimatis, sensu & ratione carentibus, loquelam tribuerunt. Nonnunquam in Talmude *Astra* introducuntur loqui cum Deo, & *Cælum* atque *Terra* laudare Deum, & sic deinceps. Si quis talia pro rebus gestis & veris historiis recipere velit, fallitur, & vim verbis Talmudistarum infert: verum omnes tales narrationes per *Prosopopæiam* explicandæ sunt. Talmudistæ in his voluerunt imitari S. Scripturam, quæ sæpissime rebus, ratione & sensu carentibus, loquelam vel auditum adscribit: ex. gr. Deus *Deut. 12: 1.* Cælo & Terræ auditum tribuit, cum ait: *Præbete aures Cæli, & audito Terra sermones orû mei.* Simile quid de Sole, Lunâ, Stellis, Cælis & Aquis legitur *Psal. 148: 3, 4.* *Laudate eum Sol & Luna, laudate eum omnes Stella lucida. Laudate eum Cæli Cælorum & Aqua, quæ supra hoc Cælum sunt.* Si aliquis Muhammedanus, fidem nostræ S. Scripturæ non adhibens,

bens, hinc contra Christianos probare vellet S. Scripturam non esse Verbum Dei: quia in eâ multæ continentur fabulæ, quum Sol, Luna, Stellæ, Cæli loqui non possint, neque Deum laudare. An non talis absurdus esset, & S. Scripturam immeritò accusaret? Nonne tali responderemus illa improprie & per *Prosopopæiam* esse intelligenda? Simile responsum, quale nos Muhammedano daremus, etiam Talmudistæ, si viverent, nobis darent. Ex. gr. In Talmude Tract. *Cholin*, pag. 60. Luna introducitur alloquens Deum: quia *Genes.* 1: 16. legitur, quod Deus creaverit duo luminaria *magna*, Solem & Lunam, & paulo post *Luna* vocatur *luminare parvum*. Procul dubio Talmudistæ crediderunt, secundum Paraphrasin Jonathæ in hunc locum, Solem & Lunam fuisse 21. annos æquales: hinc introducitur Luna, quasi loquuta fuerit cum Deo, eumque interrogaverit: An possunt duo Reges sub unâ coronâ regnare, &c.? Vide hanc fabulam plenius *dissertatione superior.* & apud *Buxt. in Synag. cap. 17.* Quis non videt hoc colloquium esse fabulam, & merum figmentum? Quis etiam non videt Talmudistas nolle hoc colloquium secundum literam explicare? Nam Luna nunquam loquuta fuit: sed hæc mysticè sunt explicanda; vel quod regnum non diu subsistet, in quo duo Reges æqualis auctoritatis regnant; vel, quia Luna introducitur contra Creatorem suum murmurans, Deum esse depressurum & humiliaturum omnes superbos, & contra se murmurantes.

Simile exemplum de Sole & Lunâ etiam legitur in *Sanhedrin*, pag. 110. a *circa finem*, ubi de seditione Korach dicitur, quod Sol & Luna venerint coram Deo, & noluerint mundo lucere, nisi Deus eos puniret: verba sic sonant: עלו שמש וירח לזכור למרו לפניו רכוננו של עולם אם אתה *Ascenderunt Sol & Luna ad habitaculum (Dei) & dixerunt coram ipso: ò tu Dominator universi Mundi, si feceris judicium filio Amram, egrediemur (h.e. lucebimus Mundo) sin minus, non exhibimus, donec jaculeris in eos sagittas.* Quis tam stolidus est, qui putat Talmudistas hanc narrationem secundum literam explicare velle? Qualis ergo hic denotatur affabulatio? Hæc nempe, quod eorum rebellio maximum fuerit peccatum; adeo ut, ad exaggerandum illud, ipsa Astra dicantur illorum facinus ægrè tulisse. In multis affabulatio nec recentioribus Judæis, nec etiam Christianis satis nota est: nam Talmudistæ utpote viri docti sæpè usi fuerunt modis loquendi obscuris & intricatis, quos ipsi quidem probè intellexerunt; sed sæpe voluerunt artem suam & affabulationem celare; tum ut pro doctis, subtilibus & ingeniosis æstimarentur; tum etiam ut exercerent ingenia Lectorum.

P

Non

Non tantum in S. Scripturâ & Talmude, sed etiam in profanis Auctoribus *Prosopopeia* habent locum: ex. gr. Cicero ait, quod, parietes curiæ Romanæ ob Marcelli restitutionem gestierint, & Cæsari gratias egerint. Hinc nemo posset concludere, Ciceronem fuisse hominem stolidum & insanum, quod crediderit parietes gestuisse, & gratias Cæsari egisse. Quid ergo Cicero eo voluit denotare? Summam lætitiâ, quam ex Marcelli restitutione perceperant. Vide *Jonam Illustr. dissert. 4. & Bechinath Happeruschim dissert. 6.*

*Tertiò.* In Talmude revera non sunt tot fabulæ, quot quidem vulgus putat: sed indocti nonnulli & imperiti ex odio & ignorantia Linguæ Talmudicæ quædam Judæis adscribunt, quæ tamen nunquam crediderunt, nec quæ illi ipsi in propriis eorum scriptis unquam legerunt vel viderunt. Hinc multi publicè aut privatim scripta Talmudica tanquam impia, fabulis & nugis plena exhibere solent, qui tamen Talmud nunquam viderunt, vel si viderint nunquam legerunt; quique si rogarentur, in quali formâ Talmud typis esset impressum & divulgatum? Responderent fortasse in Octavo: Sed ne sutor ultra crepidam, nec cæcus de coloribus judicet. De scriptis Talmudicis judicium ferant docti, qui Talmud in ipso fonte legerunt. Indocti nonnulli, qui Talmud non intelligunt, aliquando Talmudistarum verbis absurdum aliquem sensum affingunt, de quo ne per somnium quidem cogitarunt: exemplo res fiet clarior: In *Sanbedrin* pag. 91. b *circa med.* legitur de Sennacheribi castris & equis, quod *ארך מנהל ארבע מאות פרסה רחב צואר סוסיו ארבעים פרסה* *Longitudo castrorum ejus fuerit quadringentorum miliarium, & latitudo colli equorum ejus quadraginta miliarium.* Hinc nonnemo Talmudistas falsitatis accusat, quod statuerint latitudinem unius colli fuisse 40. miliarium, cum Talmudistæ hanc latitudinem intelligant de omnibus equis juxta se invicem stantibus. Quis Talmudistarum tam insanus fuisset, ut putasset unum collum unius equi fuisse 40. miliarium? Ex his omnibus videmus, quod non sint tot fabulæ in scriptis Judæorum, quot vulgus putat; & quod sæpissime multa Judæis affingantur, quæ nunquam crediderunt. Vide plura in *Bechinath Happeruschim.*

Concludam hanc quæstionem verbis Buxtorffii in Epist. Dedic. *Lex. Talm.* ubi ait: “ Nequaquam negamus in Talmude contineri absurda, fatua, & “ fabulosa; sed hoc interim sciendum & dicendum, non omnia, quæ im- “ peritis talia videntur, esse talia. Prisca enim gens Judaica pro more om- “ nium Orientalium, arcana mysteria, per figuras & ænigmata, per ju- “ cundas & ingeniosas, lepidas & graves enarrationes, figmento & fabu- “ lis

“lis sæpè similes, explicabant, ut illis rudiores & simpliciorum plebe-  
 “culam ad lectionem suaviter allicerent, ut istis quasi illecebris artificiosè  
 “caperent; ingeniosum autem Lectorem, ad scrutanda & explicanda pro-  
 “funda mysteria, sub specioso cortice latentia, pressius exercerent. Hæc  
 “apud imperitos, tam Judæos recentiores quàm Christianos, antiquio-  
 “rem Theologizandi & Philosophandi modum ignorantes, in ludibria &  
 “blasphemias convertuntur, quæ, non intellecta, sine judicio potius  
 “condemnantur, quàm ut cum judicio legantur & considerentur. Quis  
 “ignorat Poetas gentiles, etiam gustum Christianismi habentes, Theolo-  
 “giam, Ethicam, Politicam, simili modo tradidisse, quorum tamen  
 “libri, ob eloquii venustatem, aliasque virtutes, à Christianis leguntur,  
 “imo tanquam pretiosa *κειμήλια* asservantur, & in Scholis publicè præ-  
 “leguntur?

## DISSERTATIO DECIMA QUINTA,

Quæ est pars quarta &amp; ult.

D E

## T A L M U D E.

- |   |  |
|---|--|
| <p>1X. <i>Varia Pontificum judicia de Talmude; quidam illud damnant ad ignem, quidam illud liberant.</i></p> <p>2. <i>Lu inter Reuchlinum &amp; Pfeffercornum de Scriptis Talmudicis vel comburendis vel servandis aperte agitur.</i></p> <p>3. <i>Talmud est utile ad Judæorum dogmata refellenda.</i></p> | <p>4. <i>Et ad Christianorum dogmata confirmanda.</i></p> <p>5. <i>Atque ad multa loca Veteris &amp; N. T. illustranda. Buxtorfius citatur.</i></p> <p>X. <i>Dua Editiones Talmudis Hierosolymitani &amp; quatuor Editiones Talmudis Babylonici recensentur.</i></p> |
|---|--|

IX.

O

*Clavò quaritur. An Talmud habeat aliquam inter Christianos utilitatem; an verò præstet Talmud abolere & comburere, sicuti multi fecerunt?*

*Resp. 1. Diversi Papæ, nescientes judicare de Talmude, variis temporibus illud damnarunt. Bernhardus Lauenburgh in Catal. Hæres. lib. 2. scribit: Gregorium IX. A. Christi 1230. omnia volumina Talmudica flammis adjudicasse, & A. 1244. Innocentium IV.*

P 2

iterum

iterum illud fecisse. Postea cum eadem volumina auxilio Artis Typographicæ in infinitum ferè numerum propagata essent, Julius III. novo edicto promulgato inquiri iussit, & Anno 1553. cum festum Tabernaculorum à Judæis in Septembri celebraretur, per omnes Italiæ urbes exuri mandavit. Paulus IV. calculo Romanæ Inquisitionis duodecim Talmudicorum voluminum millia flammis addixit.

Multo clementior fuit Pius IV. qui Talmud Hebræorum, ejusque glossas, annotationes, interpretationes, & expositiones omnes, si prodierint sine nomine Talmud, & sine injuriis & calumniis in Religionem Christianam tolerari voluit, teste *Indice expurgat.* Romæ die 24. Martii A. 1596. confirmato. *Vide Hotting. in disp. de Scriptorum Hebr. in N. T. usu.* Sed multi Pontificii negant hanc fuisse Pii IV. de Talmude mentem: & propterea liberalitatem illam in volumina Talmudica magis coarctant. Ita sonat observatio ad Pontificis illius indultum. “ Quamvis in tertia  
“ classe Indicis prædicti Pii Papæ IV. litera T. Talmud Hebræorum,  
“ ejusque glossæ, annotationes, interpretationes, & expositiones omnes  
“ prohibeantur; sed, quod si absque nomine Talmud, & sine injuriis &  
“ calumniis in Religionem Christianam aliquando prodissent, tolerarentur: quia tamen Sanctiss. D. noster Clemens Papa VII. per suam Constitutionem contra impia scripta & libros Hebræorum sub Dato Romæ apud S. Petrum Anno incarnationis Dominicæ 1582. pridie Kal. Martii, Pontific. sui Anno secundo, illos prohibuit atque damnavit, mens ipsius non est, eos propterea ullatenus, & sub illis conditionibus permittendi aut tolerandi, sed specialiter & expressè statuit & vult, ut hujusmodi impii Talmudici, Kabbalistici, alique nefarii Hebræorum libri omnino damnati & prohibiti maneant & censeantur, atque super iis & libris hujusmodi prædicta constitutio perpetuò & inviolabiliter observetur. „

E contrà *Galatinus lib. 1. cap. 7.* asserit Divinâ Providentiâ factum esse, ut Clemens V. Pontifex, sacrosancto approbante Concilio, mandaverit, Talmudicos Judæorum libros Per fideles, Hebraicam Linguam callentes, in Latinum sermonem traducendos, atque Christianis publicè legendos esse.

*Resp. 2.* Superiori sæculo circa Annum Christi 1510. lis hæc acriter mota fuit inter *Joh. Capionem* sive *Reuchlinum*, & *Joh. Pfeffercornum* Christianæ professionis Judæum. Hic scripta Judæorum non tantum non legenda, sed eadem præter Biblia à Judæis quolibet pretio emenda abolenda, & comburenda contendit, atque idem Maximiliano Cæsari, Romano-

manorum Imperatori, persuadere tentavit; ille verò strenuè defendit scripta Judæorum, & inter ea etiam Talmudica, utpote non omnia blasphemata, esse servanda: quia in iis multa bona, Christianis scitu utilia & necessaria etiam continentur. Maximilianus, ne faceret cujus postea pœniteret, Archiepiscopo Moguntino mandat, ut Academicis aliquot, & Jacobo Hogostrato Inquisitori, & Joh. Reuchlino det negotium inquirendi; & an sit ex usu Religionis Christianæ, ut, præter Biblia, cætera Judæorum scripta comburantur. Reuchlinus, acceptis literis, quid sui consilii esset; Archiepiscopo respondit, aitque Hebræorum libros esse tripartitos, Historicos, Medicos, Talmudicos, & hos ultimos non esse ejusdem generis: etiamsi multa ridicula & supersticiosa in iis contineantur, tamen esse perutiles; tum ad fidem Christianorum in nonnullis confirmandam; tum etiam ad Judæorum errores refutandos. Pfeffercornus evulgato libro Reuchlinum oppugnat, & eum tanquam Judæorum fautorem traducit. Reuchlinus, ut exstimationi suæ confuleret, libellum Apologeticum, *Oculare speculum* vocatum, in lucem emittit, & sententiam suam, ad Archiepiscopum antea scriptam, publicè defendit. Edito hoc Libro Judæus valde iratus fuit, & totam Coloniam atque Hogostratum Inquisitorem ad partes suas trahit. Lis inter hos aperto Marte agitur, & quinque annos durat, uti videre est in epistola, quam Reuchlinus ad Papam Leonem X. scripsit. Colonienfes librum Reuchlini damnant, & in Febr. Anni 1513. exurunt.

E contrà Episcopus Spirensis Reuchlini causam justificat, ejusque librum approbat, & Hogostratum in sumptus damnat. Hic, ut sententiam irritam faceret, Romam petit, ibique supra tertium annum commoratur, & re infecta domum revertit. Res per Episcopum Leodiensem commendatur Ludovico XII. Regi Galliarum, & ad Parisienses defertur, qui etiam Reuchlini librum, ut incendio dignum damnant, & auctorem ad revocationem cogendum, & libros Talmudicos olim rectè damnatos à Pontificibus, atque à suis antecessoribus crematos esse judicant. Verùm Leo X. Reuchlinum justificat, ejusque adversarios in sumptus damnat. Tandem Judæus ille conversus, choragus omnium harum barbarum, scil. Pfeffercornus, Halæ Saxonum, ob Hostiæ Eucharisticæ profanationem, forcipibus ignitis carptus & exustus est. Vide hanc historiam plenè enarratam à Sleidano lib. 2. ad A. 1520. & apud Schickard. in *Bechinath Happer. disp. 6.*

Hanc Reuchlini sententiam multi viri docti (quorum longus catalogus epistolis ad Reuchlinum scriptis præmittitur) deinceps probârunt, &



Colonienses Theologos, tanquam homines barbaros, Linguarum & Literaturæ politioris hostes, emissis facietis libellis, falsè deriserunt. Hinc Talmud A. 1520. Venetiis publici juris est factum, & postea A. 1581. Basileæ. Galatinus libro suo de *Arcanis Catholicae veritatis* ex petitione Cæsaris Maximiliani, & voluntate Pontificis Leonis X. Reuchlini sententiam defendit, & lib. 1. cap. 7. docet Talmud non esse abolendum.

*Resp.* 3. Talmud Christianis est utile ad Judæorum dogmata refellenda. Judæi ex tribus Fontibus sive Principiis refutari possunt. 1. Ex Veteri T. 2. Ex Paraphrasis Chaldaicis, & 3. Ex Talmude: nam hæc scripta pro authenticis ab ipsis habentur. Utamur ergo Talmude contra Judæos, indeque argumenta, quæ vocantur ad hominem eliciamus.

*Rogabit* fortè nonnemo: An, & quomodo licet contra Judæos uti Talmude, scripto humano, in quo tot sunt fabulæ, mendacia, blasphemiae in Christum & Christianam Religionem, &c.?

*Resp.* 1. Objiciamus ipsis fabulas & nugas Talmudicas, & ostendamus ex illis fabulis Talmud non esse scriptum divinum, nec tanti faciendum quanti ab illis fit; & probemus, ipsos continuò in Talmude studentes, versari ut plurimum in nugis, fabulis, & rebus nullius ferè momenti. 2. In Talmude non sunt tot fabulæ, quot quidem vulgus putat. Antea enim probavimus in eo esse multas parabolas & prosopopœias, quæ secundum litteram explicari non debent.

*Resp.* 4. Talmud nonnunquam confirmat Christianorum fidem: ex gr. In Talmude Tractatu *Sanhedrin* cap. 11. recitatur prophetia alicujus Eliæ, qui dixit mundum duraturum esse 6000. annos, &c. *ששת אלפים שנה* *היו עלמא שני אלפים תורה שני אלפים תורה שני אלפים ימות המשיח* *Sex mille annis durabit mundus. Bis mille annis erit Inanitas* (h.e. sine Lege) *Bis mille annis Lex* (scil. Mosaica) *Bis mille annis dies Messia*. Ex hac prædictione illius Rabbini probamus Messiam venisse; quia jam modò sextus mundi millenarius agitur, quum debuerit venisse in principio quinti millenarii. Vel ergo illa prophetia est falsa; sed hoc non audent fateri, quum à verbis Rabbiorum non facillè soleant vel audeant recedere; vel Messias jam dudum in mundum debuit venisse. Verum, ne hanc prophetiam rejicerent, ajunt eam quidem esse veram, & tempus ab Elia designatum esse elapsum; sed Messiam non venisse propter peccata populi. Inane efugium. Vel ajunt Eliam non determinare, an Messias venturus esset in principio, an vero in fine duorum millenariorum. Sed quis non videt hoc glossema admodum ineptum esse: *Bis mille annis dies Messia*: hoc est, *Intra spatium illud annorum venturus est Messias*. Similiter Christiani Psalmum

XXII.

XXII. de nostro Messia explicant, contradicentibus Judæis, qui inter cætera, hoc argumento Christianorum sententiam refutant; quia in eo Psalmo persona illa introducitur clamans & rugiens, *Deus mi, Deus mi* &c. Atqui hoc Majestati Messiae, quam etiam Deum esse Christiani defendunt, ex sententia Judæorum derogare videtur. Verum talibus, ad confirmandam nostram sententiam, oppono locum Talmudicum ex *Barachot pag. 3. a* ubi expresse dicitur *הלילה דהוי משמרת דהוי* *Rabbi Eliezer ait, tres vigiliae habet nox, & in unaquaque vigilia sedet Sanctus benedictus ille* (i. e. Deus) *& rugit instar Leonis*: & Talmud confirmat hunc rugitum ex *Jer. 25: 30.* ubi Propheta ait: *Jehova ex alto rugiet — Omnino rugiet in habitaculo suo, &c.*

*Resp. 5.* Leges, quarum tantum superficiaria in Pentateucho facta est mentio, plenius in Talmude explicantur & illustrantur: ex. gr. Leges de restitutione dupli, quadrupli &c. Leges de suppliciis capitalibus, de lapidatione, & infinita ferè alia in Talmude variis modis exponuntur. Verum quidem est, quod multæ leges modo absurdissimo, & contra mentem Dei explicantur; sed sæpissime rem etiam acur tetigerunt: nam ubi Judæi benè aliquid dicunt, ibi nemo melius; sed ubi malè ibi etiam nemo pejùs. Et quum Jus Hebræorum in Talmude latè explicetur, Scripta Talmudica etiam interservire possunt Jurisconsultis, qui Jus antiquum Hebræorum cum hodierno conferre volunt. Etiam multæ voces & phrasæ in N. T. valde dubiæ & intricatæ in Talmude ex antiquitate miro modo illustrantur. Vide passim de his *Lexicon Talmudicum*, in quo multa dubia, in Veteri & N. T. occurrentia, dilucidè explicantur. Buxtorfius in ejusdem *Lexici Talmudici Præfatione de Talmude* ita præfatur. “Sunt in Talmude  
“ multa Theologica sana; sunt in eo multa fida antiquitatis Judaicæ col-  
“ lapsæ veluti rudera & vestigia, ad convincendam posterorum Judæorum  
“ perfidiam, ad illustrandam utriusque T. historiam, ad rectè explicandos  
“ ritus, leges, consuetudines populi Hebræi prisci, plurimum conducentia.  
“ Sunt in eo multa Juridica, Medica, Physica, Ethica, Politica, Astronomica.  
“ Sunt in eo illustria ex antiquitate proverbia, insignes sententiæ, acuta  
“ apophthegmata, sciè prudenterque dicta innumera, quæ lectorem vel  
“ meliorem, vel sapientiorum, vel doctiorem reddere possunt. Sunt in eo  
“ multæ vocum myriades, quæ, vel voces in Scripturæ Sacræ usu raras,  
“ illustrant & nativè explicant, vel totius Linguae Hebrææ & Chaldææ  
“ usum insigniter complent & perficiunt. Sunt denique in eo quampluri-  
“ ma ad infinita N. T. loca quoad voces, phrasæ & historiam insigniter  
“ illu-  
“ illu-

“ illustranda, maximum momentum habentia. „ Ex his concludimus scripta Talmudica, utpote Christianis lectu in multis utilia, non esse abolenda & comburenda. *Sed* dicet aliquis: Verum quidem est, scripta Talmudica lectu Christianis sunt utilia, sed quâ methodo, quum sint valde difficilia, eadem sunt tractanda & discenda? *Resp.* Methodum legendi & ad discendi scripta Talmudica dedi in *Jonâ Illustrato*, *dissert.* 6. Et in sequentibus, quando materiam de Commentariis Rabbiorum absolvero, ostendam ubi eadem methodus paulo uberius describitur.

X. *Nonò & ultimò quaritur.* Quoties, & ubinam Talmud impressum est?

*Resp.* Talmud *Hierosolymitanum* impressum est Venetiis à Daniele Bomberg, & Cracoviæ cum glossis marginalibus utilibus Anno Christi 1609. Constat unico volumine in Folio.

Talmud *Babylonicum* quater est excusum. 1. *Venetis* Anno Christi 1520. apud Danielelem Bombergum, chartâ elegantissimâ, & characteribus nitidissimis.

2. *Basilea* apud Ambrosium Frobenium A. 1581. Ex hac Editione exacta sunt per Censores, Marcum Marinum, Italum Brixiensem, & Petrum Cevallerium, Professore Hebrææ Linguæ Genevensi, ea, quæ contra Christum & Christianos dicta erant; & propterea integer liber Talmudicus, qui vocatur עבודה זרה *de Idololatria*, ex illa Editione ejectus est. Etiam blasphema illa historia de Jesu Nazareno, suprà *quæstione* 5. allegata, ex hac Editione est exempta. E contra hæc Editio ut & sequentes hoc habent præ Editione Venetâ, quod libri & capita locorum S. Scripturæ, in Talmude allegatorum, in margine sint adscripta, quod magnum præstat in legendo compendium. Quod si idem Textus alicubi iterum occurrat, loca illa parallela iterum ad marginem sunt apposita.

3. *Cracovia* ante paucos annos prodit; sed hæc Editio propter minores & deformes characteres parvi fit à Judæis; verum propter alias causas etiam ab illis laudatur; quia in hac Editione iterum addita sunt illa blasphema in Jesum Christum, &c. quæ ex Editione Basileensi à duobus illis censoribus erant ejecta.

4. Tandem Talmud *Amstelodami* est excusum Anno à creatione Mundi 5404. sive Anno Christi 1644. ab Immanuele Benbenisti, literis elegantibus, in maximo quarto; sed chartâ duplici: quædam enim exemplaria sunt impressa chartâ maximè albâ, cætera chartâ minus albâ. In hac Editione etiam addita sunt illa blasphema in Jesum Nazarenum, & totus ille liber de Idololatriâ, &c. In nonnullis tamen locis quædam paulo mitius proponuntur in hac Editione quàm in edit. Venetâ, uti suprà ad *quæstionem* 5. demonstravimus.

DIS-

## DISSERTATIO DECIMA SEXTA,

Quæ est pars prior

DE

## PERUSCHIM,

sive Commentariis Rabbinorum.

I. *Quinque modi scribendi Commentaria Biblica proponuntur, & variis exemplis illustrantur.*

II. *Quidam Commentaria Rabbinorum Biblica continent; alii eadem summo opere laudant.*

*Laudantes utantur his rationibus.*

1. *Quia Rabbinii multas voces difficiles diversimodè explicant.*

2. *Etiam phrasas & modi loquendi dilucidè à Rabbinis explicantur; quod variis exemplis probatur.*

## SECTION I.

**I**Nter scripta Judæorum præstantissima meritò etiam numerari debent פירוש *Peruschim*, sive Commentaria Rabbinorum Biblica, quæ textum literalem & phrasas Hebraicas sæpissime optimè explicant. De his has sequentes quæstiones movebimus.

*Primò queritur.* Quot modis Commentaria Biblica à Judæis conscribantur, vel conscripta sint?

*Resp.* Aben Ezra, qui vixit circa undecimum sæculum post nativitatem Christi, in Præfatione Rhythmica, quæ extat in Bibliis Buxtorffii ante Pentateuchum, enumerat quinque modos scribendi Commentaria Biblica. Eosdem modos Schickardus in *Bechinath Happeruschim* disp. 7. latè deducit. Nos breviter, quantum fieri poterit, ex illà Præfatione Aben Ezræ quinque illos modos recensebimus, & exemplis nonnullis illustrabimus.

*Primus* modus scribendi Commentaria Biblica est *prolixus* valdè; adeo ut Commentatores tales omnia, quæ sub aliquâ specie adferri possunt, etiam proferant: sic ait Aben Ezra: פירשי התורה הזכרים על חמשה דרכים: ופירשתי אנשי דורנו נשגבה, ואם האמת הנקודה בתוך הענולה זאת ודרך. בכו הרחב הוא החוט הסובב בתחלה

*Interpretes Legis incedunt quintuplici viâ. Prima via est longa & lata, & ab anti-*

Q

mâ

*mis virorum nostra generationis exaltata, & si veritas est sicut punctum in medio circuli, ista via sicut linea latitudinis, hoc est, filum ambiens in gyro.* Hæc Commentaria se habent ad Textum Hebræum tanquam circumferentia ad centrum suum. Aben Ezra ibidem ait Arabes præcipuè talibus prolixis Commentariis gaudere; & adfert tres tales Commentatores, quorum primus est Rabbi Isaacus, qui composuit duos Libros in 1. Caput Gen. quique occasione *Lucis* versu 3. totam Opticam, occasione *Plantarum* versu 12. totum Herbarium, & occasione *Animalium* versu 24. totam Physicam tractavit. Secundus est Rabbi Saadias Gaon, qui occasione *Asterorum* Gen. 1: 14. totam Mathesin explicavit. Tertius est Raschmuel, qui occasione verborum *Genes. 28: 10. & exiit Jacob*, totum Itinerarium conscripsit. Sunt nonnulli inter Christianos, qui Arabes Judæos hac in parte sequuntur. Putant enim se eruditos esse, & eruditionem suam ostendere, quando spissa tantum volumina conscribunt, etiamsi omnes scientias confundant. *Shickardus* facit mentionem alicujus Haselbachii, in Acad. Viennensi Professoris, qui viginti duos annos insumperat in explicatione Capitis primi Jesaiæ, nec tamen eandem ad finem perduxerat. Hic modus scribendi Commentaria improbat; quia scientiæ non sunt confundendæ: nam Physica, Mathesis, Optica, &c. sunt diversæ scientiæ à Theologia; & propterea eæ in Theologia ex professo non sunt tractandæ.

*Secundus* modus est superiori planè contrarius, & soli Textui inhærens; estque quando Commentatores tantum respiciunt ad Textum, & ad illa quæ in Textu habentur, rejectis Traditionibus Oralibus, quæ ad Legem Divinam non pertinent. Aben Ezra inter tales Interpretes numerat Christianos & Sadducæos, quorum posteriores secundum sententiam plerorumque Hebræorum iidem fuerunt cum antiquis & hodiernis *Karræis*. Ut ut sit, saltem *Karræi* hunc modum commentandi, rejectis omnibus Traditionibus, tanquam additamentis ad Legem, eligunt; & propterea hodierni Judæi, secundum Traditiones magis viventes quàm secundum Legem Mosaicam, illos *Karræos* summopere oderunt. Hi *Karræi* Hebraicè vocantur *סופרים* *Scripturarii*, sive *Biblici*, à *ספר* *Scriptura Sacra*; quia soli Legi Mosaicæ mordicè adherent. Horum magnus est numerus in Polonia, Russia, Turcia, aliisque in locis. Vide ex professo de *Karræis* differenterem Buxtorfium in *Synag. c. 1.* Hic modus commentandi, etiamsi Aben Ezra eundem rejiciat, non est contemnendus: nam non datur Lex Oralis; ergo S. Scriptura secundum eam non debet explicari.

*Tertius* modus est Allegoricus; estque talis quando literalis sensus S. Scripturæ tanquam nimis crassus rejicitur, & pleraque, quæ in Bibliis occur-

occurrunt, in Allegorias transformantur. Hic modus commentandi merito ab Aben Ezra rejicitur; quia ita allegorizando verus S. Scripturæ sensus literalis præteritur, & sensus fictitius, in Textu nullum fundamentum habens, excogitatur. Quando Allegoriæ fundantur in S. Scripturâ, non sunt rejiciendæ; sed Allegoristæ illi Hebræi sæpe tales Allegoriæ formant, quæ non tantum non fundantur in Textu, sed quæ Textui sunt planè contrariæ.

*Quartus* modus exponendi S. Scripturam est Kabbalistarum, qui variis modis per literarum mutationem, transpositionem, vel per earum in numeros resolutionem, aliisve modis mysteria & dogmata quædam ex S. Scriptura eliciunt. In *Philologo Hebræo* dissert. 26. tredecim modos Kabbalæ enumeravimus, & variis exemplis eosdem illustravimus, quibus ibidem videri possunt. Secundum illos 13. modos quidam Commentatores mysteria eliciunt. Aben Ezra hunc modum explicandi S. Scripturam partim approbat, partim etiam rejicit. Non potuit planè rejicere; quia Judæus est: nam Judæi solent Kabbalam magni facere, eamque Legi scriptæ ad minimum æquiparare: sed huic modo commentandi limites ponit, intra quos vult ejus Commentatores sese continere debere. Concedit S. Scripturam secundum antiquam Kabbalam explicari posse, sed rejicit speculationes novitiorum Kabbalistarum. Nos totum hunc commentandi modum, ut ridiculum & nugis plenum, planè rejiciendum esse judicamus. Ut hic modus clariùs innotescat, nonnullis exemplis eum illustrabimus: ex. gr. Quærent, quare Pentateuchus incipiat à litera ב *beth*? Respondent, Deum ad duos Mundos (ב enim in numero significat *duo*) respexisse, scil. ad Mundum, in quo nunc vivimus, & ad Mundum temporibus Messias, vel post ultimum Judicium futurum. Alii Kabbalistæ ajunt Pentateuchum incipere à ב, quia sunt duæ Leges, Lex scripta, & Lex oralis: vel quia Deus creavit hominem constantem duabus partibus, animâ scil. & corpore: vel quia Deus Mundum creare voluit cum ברכה *benedictione*, cujus prima litera est ב. Præterea Kabbalistæ excogitarunt rationes, quare in primo versu Geneseos sunt septem voces, & viginti octo literæ. Ajunt Moisen respexisse ad septem planetas, & ad viginti octo lunationes, quæ mensem constituunt; aut ad viginti octo illa tempora, quorum Ecclesiastes cap. 3. mentionem facit. Plura exempla vide in *Philologo Hebr. dissert. 26.*

*Quintus* & ultimus modus est eorum, qui Textum Hebræum prius explicant Grammaticè sive Paraphrasticè, deinde doctrinas nonnullas eliciunt. Hunc modum commentandi se observaturum esse dicit Aben

Ezra, quem etiam ut plurimum observavit. Eum etiam sequutus est David Kimchi in Commentariis suis, qui sæpenumero Grammaticè Textum Hebræum optimè explicavit: erat enim optimus Grammaticus. Sed Rabbi Schelomo Jarchi paululum ab hâc methodo declinavit: nam nonnunquam fabulas Talmudicas Commentariis suis Biblicis immiscuit, à quibus duo præcedentes alieniores fuerunt. Ultimus modus commentandi à bonis etiam approbatur; & propterea tres illi Rabbinus Schelomo Jarchi, & præcipuè Aben Ezra, atque David Kimchi meritò magni à Judæis & Christianis fiunt; quia sæpe Textum Hebræum optimè explicarunt. Vide *Jonam Illustratum*.

II. *Secundò queritur*. An Commentaria Biblica Rabbinorum habent aliquam utilitatem?

*Resp.* 1. Diversæ & planè contrariæ Christianorum quorundam de Commentariis Rabbinorum fuerunt sententiæ. Ribera Jesuita passim in Comment. suis in 12. Prophetas, Hebræos carpit ac vellicat, & quasi fungi essent ac stipites, superciliosè fastidit. In præmio in Sophoniam ait, nullum Scriptorum genus esse indoctius; nullum nugarum & fabularum appetentius; & ab omnium disciplinarum studio abhorreere; Linguae Hebraicæ proprietatem, & vocabula quamplurima ignorare; esse quidem quædam in Hebræis magistris, quæ prosint, sed tot esse quæ noceant, ut abjicienda etiam censeat utilia, ne legantur noxia. Hunc sequutus est Dominicus Garsias, Hebrææ Linguae Complutenfis Professor, qui in libro, vocato *Propugnacula Christiana Religionis adversus perfidiam Judæorum*, vehementer in Rabbinos insurgit. Hos duos præcedentes longè superat Job. Forsterus S. S. Theol. Doctor, & in Academ. Wittenbergenſi Linguae Hebrææ olim Professor, qui acerrimè in Rabbinos invehitur; & præcipuè in præfatione Dictionarii sui pleno ore in eos debacchatur, cum ait: *In quibus nulla lux, nulla notitia Dei, nullus Spiritus, nulla ullius disciplina seu artus vera & solida scientia, nulla linguarum ac ne quidem Hebrææ Lingua cognitio. At quod ad S. Scripturæ intelligentiam, atque ad Linguae Hebrææ cognitionem attinet, præstiterunt quod laudem mereatur omnino nihil. Nam Dictionaria & Commentaria ipsorum plus obscuritatis & erroris in Ecclesiam Christi invexerunt, quàm lucis & veritatis.* Nihilominus hic idem ait se totam vitam in Hebrææ Linguae studio consumpsisse, & in Judæorum Synagogis longo tempore versatum fuisse, ac præceptores Hebræos domi propriis impensis aluisse. Schickardus in *Bechinath Happ. disp.* 6. ait, Forsterum fortasse antiquos Rabbinos cum hodiernis confudisse, & ex posteriorum ingenio antiquos æstimasse. Præterea putat idem Schickardus Forsterum Com-

mentaria Biblica Rabbīnorum non legisse; & hoc conatur probare ex nonnullis exemplis, de quibus aliter iudicasset, si tantum Commentaria illa inspexisset.

*Resp. 2.* His oppono multos alios doctissimos, inter Christianos Doctores, qui Commentaria illa Biblica non sine ratione ferè ad oelum laudibus extulerunt: nam Commentatores Biblici verba quodammodo difficilia excusserunt, linguæ Idiotismos explicarunt, parallelas phrasas adduxerunt, per illas genuinum contextus sensum relicuerunt, sæpe multa nulli Christianorum observata annotarunt. Audi hæc de re Munsterum in præfat. Bibliorum suorum, ubi expressè negat aliquem absque Rabbīnorum suppetiis S. Scripturam dextrè interpretari posse. *Suo loco ostendam, quàm hallucinati sunt quidam, qui citra Hebræorum suppetias, Hebraicum textum nostro ævo interpretari conati sunt. Id quod dñs Hieronymus tentare noluit, qui semper conductitium apud se habuit Judæum, qui illi in difficilioribus locis Rabbīnorum suggereret expositiones.* Ipse Hieronymus in *Nabum. cap. 2.* idem ait: *Testis est mihi Dominus me Hebræorum sequi expositionem, à quibus non modico tempore eruditus, debeo meū simpliciter indicare quæ didici.* Morinus in *Exercit. Biblicis lib. 1. exercitat. 3. cap. 2. sect. 2.* ex variis scriptis Hieronymi probat eum usum fuisse quinque præceptoribus Hebræis, à quibus diversis temporibus edoctus, aggressus tandem est Vetus T. interpretari. Et in præfat. in *Jobum* testatur se Hebræum quendam præceptorem ob libri istius intelligentiam non parvis nummis redemisse. His annumerari etiam debet Capnio, aliàs appellatus Reuchlinus, qui præptori Judæo pro singulis horis singulos aureos persolvit, teste Amama in *Antibarb.* Similiter Fagius in *præf. Exeg. 4. capp. Genes.* ait: Hoc ausim, affirmare, neminem sine Rabbīnorum lectione & adminiculo ad solidam Hebraicæ Linguæ cognitionem unquam esse perventurum. Buxtorfius in *Lexico* suo sæpissime sententiam Rabbīnorum circa verbalem vocum Hebraicarum expositionem sequutus est. Commentaria ergo Biblica Judæorum sunt magni facienda. Nolumus hic de Masorâ agere, quæ S. Scripturam diu incorruptam servavit; nec de Paraphrasibus Chaldaicis, quæ multa Veteris T. loca etiam difficillima sæpenumerò optime explicarunt: sed loquimur præcipuè de Commentariis Biblicis, quæ Christianis, ad S. Scripturam benè intelligendam, lectu utilia, & quodammodo necessaria esse statuimus; & quidem propter has sequentes rationes.

Ratio 1. Quia multæ voces Hebraicæ tam quoad Grammaticam, quàm quoad significationem optime à Rabbīs explicantur: ex. gr. *Joel. 2: 5.*

Q 3

occur-



occurrit vox עָרוֹךְ *dispositum*. Jarchi ait hanc vocem esse רִכּוּךְ *conjunctam*, h. e. in regimine, & præterea non notari vocali Kametz, sicuti in statu absoluto notari deberet. Kimchi perfectius hoc Participium explicat, cum ait, וְהוּא פְּעוּל סִמּוּךְ חֶקֶן בְּשׂוּא וּסְגוּל *Ain notatur cum Scheva & Sægol* (h. e. Chateph-Sægol) *estque Pabul in regimine* (h. e. Partic. Præteritum.) *Vide Joel. explic.* Sic Joel. 2: 8. בְּעַד explicatur à Kimchio per עַל *super*. Infinitæ tales voces adferri possent, quæ quoad Grammaticam à Rabbinis explicantur: sed eas quære in ipsis Rabbinis.

Etiā quoad significationem infinitæ ferè voces à Rabbinis illustrantur: ex. gr. Joel. 2, 8. occurrit nomen הַשִּׁלַח. Aben Ezra explicat illud nomen per כְּלֵי הַמִּלְחָמָה *Instrumenta bellica*, & Kimchi per הַסִּיף *gladium*. Vide infinita talia loca explicata in ipsis Rabbinis, & in *Lex. Hebr. & Chald. Buxtorffii*. Si Commentaria illa Rabbinica non extarent, multæ voces difficiles à nobis explicari non possent: nam multæ voces tantum semel occurrunt, quarum significatio ex collatione aliorum locorum cognosci non potest; quæ propterea ex Rabbinis hauriri debet. Similiter occurrunt multa nomina avium, bestiarum, &c. quæ antiquis illis Judæis notiora fuerunt, quàm hodiernis Christianis: nam illi Commentatores Biblici ante 500. annos vixerunt, & propriores fuerunt Talmudistis, aliisque doctis Rabbinis, qui per traditionem multa à majoribus suis acceperunt. Denique qui à teneris unguiculis operam in Lingua Hebræâ perdiscendâ insumpserunt, ac plurimis adjumentis instructi fuerunt, eos præ aliis gnaros peritosque esse rationi est consentaneum. Nolumus hic allegare voces Hebraicas & Syriacas Novi T. quarum multæ à Rabbinis explicantur; nec voces Græcas, quarum significatio ex Rabbinis sumenda est, ex. gr. Luc. 20: 4. οὐρανὸς *Cælum* significat *Deum*, Metonymiâ Hebræis usitatâ.

Ratio 2. Quia multæ *phrases* & *diversi modi* loquendi in Veteri & N. T. dubii, à Rabbinis dilucidè explicantur: ex. gr. Joel. 1: 20. habetur non adeo usitatus loquendi modus, נִם בְּחִמּוֹת שָׂרָה תִּעְרֹן *Etiā bestiae agri clamant*. Aben Ezra ait *parabolicum esse quod arbores campi clamant*, & de Nómine plur. בְּחִמּוֹת cum verbo sing. תִּעְרֹן ait, וְאַחַת וְאַחַת כָּל h. e. *unaquæque bestia clamat*. Kimchi ait עֵינֵי צִעָקָה עַל כָּל אַחַת וְאַחַת וְהוּא עֵינֵי צִעָקָה *Unaquæque, & significat clamorem ob sitim*.

Similiter Jonas 1: 5. Jonas descenderat אֶל יָרֵכְתִּי הַסְּפִינָה *ad latera navis*. Aben Ezra ait, וְאַחַת יָרֵכְתִּי הַסְּפִינָה אֶל *in unum laterum navis*: etiā Kimchi eodem modo exponit אֶל אַחַת מִן הַיָּרֵכִים *ad unum ex lateribus*. Uterque adfert, ad sententiam suam probandam, Textum ex Libro Judi-

קאמ

cum cap. 12. v. 7. ubi dicitur, ויקבר בערי גלעד & sepultus est in urbibus Gilhaditarum, h. e. in unâ ex urbibus.

Aben Ezra in Commentariis suis ait, כליו מעשה אינו מעשה *absolutio vel terminus operis non pertinet ad ipsum opus*. Ex hac regulâ multa in S. Scripturâ dubia explicari possunt: ex. gr. Genes. 2: 2. habetur, & absolvit Deus die septimo opus suum. Græci, non intelligentes hunc loquendi modum, interpretati sunt voces die septimo per τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἑκτῇ die sexto: sed si intellexissent hunc Judæorum canonem, non fuissent illa verba ita interpretati. Intelligitur ergo dies septimus exclusivè.

Etiam multæ phrasæ Novi T. à Rabbiniis optimè explicantur: ex. gr. Marc. 9: 1. Gustare mortem significat mori. Matth. 16: 19. ligare & solvere denotat phrasî Hebraicâ interdicare & permittere. Matth. 11: 11. Minimus in regno Cælorum major Johanne Baptistâ dicitur. Procul dubio per regnum Cælorum intelligitur regnum Messia, uti apud Daniele cap. 2: 44. & apud Rabbinos sæpe sumitur. Matth. 10: 25. Sufficiat discipulo ut fiat sicut magister ipsius; & ut servus sit sicut dominus ipse, est phrasîs Hebraica, quam Aben Ezra ad Hos. 1: 2. ita effert כרנו להיות לעבד דיו Satis est servo, ut sit sicut dominus sum. Hanc utilitatem describit Lud. Capellus in Præfat. Spicilegii, ubi ait: "Cum N. Testamenti phrasîs tota sit Hebraica (etsi voces Græcæ sint) sanè penitior & accuratior ejus intelligentia pendet à "Linguae Hebraicæ, Syriacæ, Chaldaicæ, Rabbiniæ, earumque propriæ phrasæos cognitione. Multa etiam sunt in N. T. in quibus Sacri "Scriptores tacitè alludunt ad ea, quæ sunt in Veteri; multa item in quibus tum Christus, tum ejus Apostoli respexerunt ad mores, placita, "dogmata, usum, consuetudinem, sententias, proverbia, parabolas, "gnomas veterum sui temporis Judæorum, inter quos vixerunt & docuerunt. „ Addamus adhuc unum aut alterum exemplum, quo hoc clarè demonstratur. Job. 3: 5. Christus ait: Nisi quis genitus fuerit ex aquâ & Spiritu, h. e. aquâ aut Spiritu. Dux illæ voces idem denotant secundum morem in V. T. usitatissimum. Hinc David Kimchi talem fecit canonem. In S. Scriptura sæpe ענין אחד במלות שונות idem sensus diversis verbis exprimitur. Similiter phrasîs Matth. 12: 32. occurrens, Non remittetur ei, neque in hoc, neque in futuro sæculo, Hebraicè denotat nunquam. Vide hoc probatum in Jona Illustr. dissert. 5.

DIS

## DISSERTATIO DECIMA SEPTIMA,

Quæ est pars posterior

D E

## P E R U S C H I M,

*ſive* Commentariis Rabbiorum.

3. *Commentaria Rabbinica varios Ritus vivendi, quorum magna pars adhuc uſitata eſt inter Judæos, dilucidè explicant.*

*Quod quatuor figuris aneis probatur.*

a. *Hic conſpiciuntur Fimbriæ, Meſuſah poſtibus affigi ſolita, & liber Eſtheræ.*

b. *En Phylaſteria capitis & mantis, una cum modo ea capiti & brachio alligandi.*

c. *Duo Judæi conſpiciuntur, quorum unus conſecrat vinum, & alter clangit tubâ.*

d. *Itidem duo alii Judæi, quorum unus in manibus gerit Pentateuchum*

*Moſis Mſ, alter indutus eſt Phylaſterii capitis & mantis, &c.*

e. *Commentaria Rabb. inſerviunt reſuſcitan- diſ ipſis Judæis & aliis.*

f. *Multa loca difficilia à Rabbiniſ ſolventur.*

g. *Inſerviunt Perſonibus faciendis.*

h. *Et difficilibus Textibus Novi T. explicandi.*

i. *Ut & adagiis & ſententiis proverbialibus N. T. interpretandi. &c.*

III. *Trium Rabbiorum, ſcil. Schelemonis Jarchi, Aben Ezra & Davidis Kimchi Nomina, Patria, Scripta. Stylus, Auctoritas & ætas ordine deſcribuntur.*

**V**erſamur in quæſtione de Commentariis Rabbiorum, & præcipue Bibliſcis: An eadem aliquam habeant utilitatem? In medium protulimus Auctores, qui abſque ulla ratione ſententiam negativam defendunt: ſed nos è contrâ incepimus illorum Commentariorum utilitatem variis exemplis oftendere, ſcil. in vocibus, phraſibus & modis loquendi tam Veteris quam Novi T. Jam ſequitur, ut eorum Commentariorum *tertiam utilitatem*, ſcil. in Judæorum ritibus explicandis proferamus.

Ratio 3. Quia variis *ritus*, quorum in Veteri & N. T. tantum obiter fit mentio, clarè à Rabbiniſ explicantur; neque hoc adeo mirum eſt, quam multi tales ritus adhuc hodie à Judæis obſerventur: ex gr. *Genef. 17.*  
præ-

præcipitur circumcisio, & 1. Cor. 7: 18. vetat Apostolus, *ne circumcissus ita vocatus attrahat præputium*. Quomodo circumcisio instituitur, & præputium rursus attrahatur, ex Rabbinis hauriri debet. Quum anterior glandulæ pellicula abscissa est, statim reliqua pars illius pelliculæ, pudendo adhuc conjunctæ, protruditur versus partem posteriorem; adeo ut tota glandula denudetur: hæc denudatio glandulæ vocatur פריקה, Qui illam pelliculam, detrusam versus posteriora, iterum retrahit versus anteriora, ita ut glandula aliquo modo rursus tegatur; ille vocatur חמושך ערלתו, qui attrahit præputium. Sic nonnulli explicant verba apud Jer. 9: 25. ופקרתי ערלתו כל מול בערלה *Et visitabo super omnem circumcissum cum præputio*. Talis criminis accusatur à Talmudistis Achan in Tractatu Sanhedrin, fol. 44. 1. עכן משוך בערלתו היה *Achan attractus præputio suo fuit*. h. e. habuit attractum præputium. Glossa Salomonis Jarchi ait, משך את עור אמתו תמיד *Attrahit pelliculam membri sui jugiter, donec recresceret, obtegeretque caput membri istius, ut non appareret circumcissus esse*. Vide Lex. Talm. Buxt. R. משך. Hinc ergo apparet, quid Apostolus velit per *attrahere præputium*.

Deinde 2. Cor. 16: 22. ait Apostolus: *Si quis non amat Jesum, esto anathema, maran-atha*. Quid sit Maran-atha Rabbinus nos docent. Inter Judæos tres gradus excommunicationis viguerunt: primus erat נרף *separatio*, quæ durabat 30. dies. Secundus חרם *anathema*; hic gradus erat priori gravior, & cum maledictionibus ac diris conjunctus. Tertius denique excommunicationis gradus erat Maran-atha, qui erat omnium gravissimus. Maran-atha est vox composita ex מרן *dominus*, & אתה *venit*, quasi Apostolus diceret *Dominus veniendo veniet*, h. e. tandem Dominus certissimè veniet & ulciscetur.

Similiter in Veteri T. Deut. 6: 8. *Etiam alligabis ea in signum manus tue, & erunt pro frontalibus inter oculos tuos*, quibusdam videntur literaliter mandata תפלין *Phylacteria* capitis & manus; & Num. 15: 38. *Faciant sibi peniculamentum in oris vestium suarum*, videntur mandatæ ציצית *simbria*. Harum, ut & Phylacteriorum mentionem facit Christus Matth. 23: 5. *Dilatant phylacteria sua, & producunt simbras palliorum suorum*. Nemo absque cognitione rituum Hebraicorum hæc Christi verba intelligere potest. Ut ergo hæc verba intelligantur, penitiùs hæc ex cognitione rituum Judaicorum sunt explicanda. Phylacteria sunt facta ex corio nigro, ex quo faciunt quadrangulum octuplicatum quatuor cellulas habens, in quibus quatuor Scripturæ loca, membranæ inscripta, includuntur. Phylacterio manus unum, & Phylacterio capitis duo longa lora assuunt. Qui

R

cæteris

cæteris sanctiores olim haberi volebant, dilatabant illa lora. *Fimbriae* sunt fila, quatuor angulis duarum quadrangularum particularum annexa. Qui maiorem sanctitatem præ se ferre volebant, producebant, & longiora faciebant illa fila; & hoc est quod Christus ait: *Producunt fimbrias*.

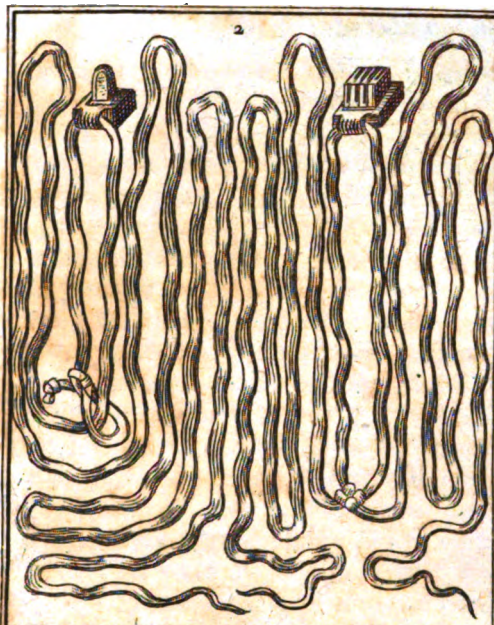
Ut Lectores ad oculum Phylacteria & Fimbrias, ut & multas alias vivendi cæremonias Judaicas conspiciere possent, curavi exsculpi diversas figuras, quæ illas cæremonias exhibent. Nemo de genuinâ formâ harum figurarum dubitet: nam eæ sunt depromptæ ex ipsis ritualibus Judæorum, in quibus tali fere modo expressæ sunt. In hac primâ Tabellâ, divisa in quatuor partes, multa exprimuntur, quorum in sequentibus subinde mentio fiet.

*Consenta in his figuris sic obiter explicantur.*

1. In hac primâ figurâ exprimitur Judæus indutus veste quadrangulâ, quam singuli Judæi ab anno decimo tertio tenentur induere. Constat duabus quadrangulis particulis, quæ parvis vittis desuper colligantur. Ambæ hæ quadratæ particulæ à frontē & à tergo humeris dependent. Et quando eas humeris injiciunt, recitant hanc benedictionem: *Benedictus es, d Deus, qui nos sanctificasti præceptis tuis, & mandasti, ut amiciamur zizith*. A singulis angulis longa fimbria, octo filis albis & laneis constans, per quinque nodos deorsum pendet. Harum fimbriarum Christus meminit *Matth. 23: 5. Producunt fimbrias*. Has probant ex Num. 15: 37. & Deut. 22: 12. *Filii Israël faciant sibi fimbrias per angulos palliorum, &c.* Quare eas gerunt? Ut mandata Dei perpetuò meditentur, & à peccatis avocentur. Vide totam fimbriarum fabricam in *Synag. Bux. c. 9. edit. post.*

2. Hic Judæus in sinistro manu habet מֶסֻסָּה *Mesufah*, quæ dextero post omnium januarum domus extrinsecè affigitur. Est propriè canna sive pixis, cui intrusa est membrana continens quoddam versus Veteris T. Hanc Mesufam probant ex Deut. 6: 9. *Inscribes ea postibus domus tuæ, & portis tuis*. Averfæ ejus parti inscribunt nomen Dei יְהוָה *Omnipotentis*, quod per foramen, in medio cannæ factum ab introeuntibus conspici potest. Quotiescunque homo pius vel domo suâ egreditur, vel eam ingreditur, manu suâ Mesufam hanc tangere tenetur. Antequam eam post affigunt, vel fossulæ postis inferunt, hanc præmittunt benedictionem: *Benedictus sis, d Domine Deus noster, Rex mundi, qui nos sanctificasti præceptis tuis, & præcepisti nobis postibus infigere Mesufam*. Hi duo Textus membranæ inscribuntur: Deut. 6: 4, 5, 6, 7, 8, 9. שמע ישראל יהוה יהוה אחד : ואהבת את יהוה אלהיך ככל לבבך וככל נפשך וככל מאדך והיו





Phylacteria.



Liber Eithera Mefusa.



Inflatio tubæ . Consecratio vini.



In dutus Phylacterys Pentateuchus Moisis.



והיו הדברים האלה אשר אנכי מצוך היום על לבבך : ושננתם לבנך ודברת בם בשבתך בכיתך ובלכתך בדרך ובשכבך ובקומך : וקשרתם לאזן על ירך והיו למטפת בין עיניך : וכתבתם Alter Textus extat cap. 11. vers. 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20. Vide de hac Mesusah uberius in *Synag. Buxt.* cap. 31. In exteriori parte Mesusæ scribuntur hæ voces כיון במוכסו יהוה מלחינו יהוה sumptis literis Alphabeti sequentibus, ne, si profanatio hujus Mesusæ fieret, etiam simul fieret profanatio nominum divinorum ex. gr. Pro Jod sumunt Caph: nam Caph in Alphabeto sequitur literam Jod: pro He scribunt Vau, & sic deinceps.

3. In manu dextra est liber Estheræ, Judæi solent in longis & continuis membranis librum Estheræ describere, eumque in Synagoga ex Cathedrâ, magnâ cum lætitiâ, in festo Purim, quod incidit in 14. & 15. Februarii, publicè prælegere. Membranæ illæ ligno tornato alligantur, ut commodè circa illud convolvi possint. Hinc liber ille in Bibliis vocatur מגילת אסתר *volumen Estheræ*: quia circa illud lignum convolvi solet. Vide plura de Volum. MSS. Estheræ in *Philologo Hebr. dissert.* 8.

In secunda figura depicta sunt duplicia Phylacteria; scil. תפילין של ראש *Phylacteria frons precatória capitis*, quæ sunt quasi memoria præceptorum Dei. Probant ea ex *Deut.* 6: 8. *Ea erunt pro frontalibus inter oculos tuos.* Est propriè corium quadratum, in quo quatuor fiunt cellulæ, quibus includuntur quatuor Textus S. Scripturæ, qui infrâ in Spicilegio cap. 1. sect. 18. enumerantur. Oblongum & rotundum illud corium imponitur capiti sub pileo, & duo illa lora desuper à parte anteriori corporis dependent. Qui alios pietate superare volunt, solent illa lora dilatare. Eò respexit Christus, quando ait *Matth.* 23: 5. *Dilatant Phylacteria.* Hæc Phylacteria capitis alligantur diebus profestis, quando Judæi se ad preces componere volunt; & antequam ea alligant, citant benedictionem hanc: *Benedictus tu Domine &c. qui dedisti nobis præceptum Tephillin.* Absolutis precibus ea includunt sacculo.

Alterâ sunt תפילין של יד *Phylacteria manus*, quæ sinistro nudo brachio alligant, ut ea quasi è regione cordis essent. Hæc primò, ante capitis Phylacteria, annectunt. Hæc probant ex *Deut.* 6: 8. *Alligabis ea in signum manni tuæ.* Hæc Phylacteria etiam fiunt ex corio, sed in illis solet tantum esse unica capsula, & quidem rotunda, cui iidem quatuor Textus Biblici inscribuntur. Hæc tantum unicum longum habent lorum, quod ligatur circum nudum brachium & intra digitos manus sinistræ, adeo ut illud lorum deorsum pendeat. Vide de fabrica Phylacteriorum capitis & manus in *Synag. Buxt.* c. 9.



In tertiâ figurâ conspiciuntur duo Judæi, quorum unus consecrat vinum hæc benedictione: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא פְּרֵי הַיֵּצֶר  
*Benedictus tu Domine Deus noster, mundi Domine, qui vinea fructum creaveris.* Consecratio hæc fit vel in vel pro cœtu non pauciorum quàm trium personarum, vel ab unâ personâ pro se ipsâ. Poculum primò ambabus manibus attollitur, sicut David *Psal.* 134: 2. dicit: *Attollite manus vestras.* Postea solâ dextrâ elevatur juxta *Psal.* 116: 13. *Poculum salutis attollam.* Vide *Synag. Buxi. c. 12.* Consecrantes vinum ad Sabbathum, solent ad lumen candelæ unguis manûs sinistræ attentè adspicere, uti in hæc figura videmus. Buxtorfius ejus rei rationes in *Synag. c. 16.* enarrat.

Alter Judæus clangit tuba. Judæi solent à primo die Augusti usque ad 28. ejusdem mensis singulis diebus manè & vesperi cornu arietis inflare. Quare? 1. In Mosis memoriam, qui primo die Augusti summo manè montem Sinai secundò ascendit, ad alteras tabulas lapideas petendas, &c. & cum ascendit, in castris cornu occinere jussit. 2. Cornu inflant, ut Dei judicium in mentem sibi revocent, & expavescant. 3. Ut exsurdetur & hebetetur Satanas, ne verum anni principium cognosceret: nam primo die anni Moses cornu inflare expressè jussit *Num.* 29: 1. *Dies clangoris est vobis.* Vide *Synag. Buxi. c. 23.* Ipso die expiationis etiam clarum & protractum sonum cornu emittunt. Quare? 1. In signum quod Majestas Divina discesserit. 2. In signum libertatis. 3. In signum lætitiæ & victoriæ. 4. In memoriam Jubilæi, qui hoc die solet incipere. Vide *Synag. Buxi. c. 26.*

In hac quarta & ultima figura exhibentur duo Judæi quorum unus ostendit publicè in Synagoga Pentateuchum Mosis MS. quod duobus tornatis lignis alligatum est. Vide de *Pentat. MSS. dissert. 34. Philologi Hebræi.* Hujus capiti impositum est טַלִּית נָרוּר *Talletz sive pallium magnum*, à cujus singulis angulis dependent fimbriæ, singulæ habentes octo fila quinque nodis ligata. Hoc palliolum solent in Synagogis capitibus suis imponere quando precantur & sacra peragunt. In sinistro latere hujus Judæi conspicitur circulus, qui denotat signum distinctivum flavei coloris in externo palliolo, quo Judæi in Germania à Christianis distingui solent.

Alter Judæus indutus est Phylacterio capitis & Phylacterio mantis; pro ut ea statim descripsimus; habens in manu libellum precum, ex quo preces suas recitat. E diverticulo jam in viam revertamur.

Etiam varii ritus, in cœna à Christo adhibiti, ex cognitione rituum Judaicorum, in Festo Paschatis adhiberi solitorum, optimè explicantur. Præterea alii ritus ex Judæorum scriptis illustrantur: ut quid sit Korban, *Matth.* 15: 5. qualis fuerit potus, quem Christus *Matth.* 27: 34. recusavit?

&amp;

& quare recusavit? ne mens distraheretur: nam Judæi solebant occidendis præbere potum, quo mens alienaretur, ut occidendi poenam minus sentirent. Ritus flagellationis, de quo Paulus 2. Cor. 11: 24. conqueritur, quod quinquies acceperit quadraginta plagas minus una. Quare Judæi tantum infligunt 39. plagas, & non 40. prout lex Deut. 25. videtur mandare? Ea omnia, ut & multa, ritus Judæorum spectantia, ex Commentariis Rabbinorum clara fiunt. In specie de flagellatione vide infra *disfert.* 49.

Ratio 4. Quia Commentaria Rabbinorum inserviunt refutandis tum ipsis Judæis, tum etiam aliis. Multa loca Veteris T. de Messia agentia, sincerè & christianè à multis Judæis explicantur; adeo ut Judæorum testimonia ipsos Judæos refutant: ex. gr. In *Genesi cap. 49. vers. 10.* de Messia agi, probatur, præterquam ex tribus Paraphrasibus, etiam ex R. Salomone in Psalmum secundum, ubi ait Veteres Rabbinos eum locum de Messia exposuisse: רבותינו דרשו את הטנין על מלך המשיח *Rabbini nostri mysticè exposuerunt sensum de Rege Messia.*

Similiter Mich. 5: 2. ait Propheta, מִמֶּךָ לִי יֵצֵא לַהֲיוֹת מוֹשֵׁל *Ex te mihi prodibit ut sit dominator*, R. Salomo sic christianè explicat מִמֶּךָ יֵצֵא לִי מְשִׁיחַ *Ex te exibit mihi Messias filius Davidis, & sic ille (scil. David Psal. 118: 22.) dicit, Lapis quem reprobarunt ædificantes.* Hinc videmus hunc Rabbinum non tantum illum Michæ locum, sed etiam Davidis de Messia explicare.

Præterea Caput *Jesaiæ* 53. (cujus unius lectione se ad fidem Christianam conversum fuisse testatur Jo. Isaacus) tam à Paraphraste Chaldæo, quàm à priscis Hebræorum doctoribus, referente Abarbanele ad hunc locum, de Messia exponitur. Etiam R. Moses Nachmanides, magni nominis Rabbinus, ita de Messia hoc caput explicavit. Denique *Jes. 52: 3.* habetur: *Ecce servus meus* (textus Chaldæus addit *Messias*) *prosperabitur: is exaltabitur, & extolletur, &c.* Abarbanel ingenuè fatetur antiquos Hebræos hunc locum sic interpretatos esse, scil. Messiam esse exaltandum supra Abrahamum, extollendum supra Moysen, ac ipsis denique Angelis fore sublimiorem. Vide *Præfat. Cartwrighti in Genesim.*

Non tantum Judæorum, sed etiam aliorum falsæ expositiones circa S. Scripturam ex Judæorum scriptis refutantur: ex. gr. Pontificii ex *Matth. cap. 12: 32.* *Non remittetur ei, neque in hoc, neque in futuro sæculo,* conantur probare dari remissionem peccatorum post hanc vitam; sed frustra: nam hic modus loquendi est usitatus apud Judæos, qui negant ullam fidelibus post hanc vitam esse remissionem peccatorum.

*Vide Nizachon Hackspanni pag. 432. & Jonam Illustratum dissert. 5.*

Ratio 5. Quia multa loca difficilia, quorum explicatio frustra sæpe in Commentariis Christianorum quæritur, dilucidè à Rabbiniis explicantur: ex. gr. *Nam. 3 : 39.* Textus ait, Levitas à Mose numeratos fuisse vices & bis mille: quum ex versibus antecedentibus, scil. 22, 28, & 34. apparet eos fuisse vices & bis mille ac trecentos. Præterea difficultas augetur, quia *versu 43.* primogeniti dicuntur fuisse vices & bis mille, ac ducenti septuaginta tres, & *vers. 46.* dicuntur primogeniti Levitas excessisse numero ducentorum septuaginta trium. Hoc dubium à R. Salomone & Aben Ezra annotatur, & tali modo solvitur, scil. trecentos Levitarum fuisse primogenitos; ac propterea *versu 39.* non numerari; quod cum ipsi, utpote primogeniti, jam Dei essent, in eorum numero; qui primogenitorum loco Deo erant tribuendi, comprehendi non debuerunt. *Vide eandem Praef. Cartwrighti, & Menassen in Concil. quæst. 3. in librum Numer.*

Ratio 6. Quia Commentaria Rabbiorum etiam egregiam præstant operam in Versionibus vernaculis formandis. Hinc Munsterus in præfatione Biblicorum suorum negat aliquem absque Commentariis Rabbiorum Sacram Scripturam dextrè explicare posse; etiam ait Divum Hieronymum propterea conductio præceptore Hebræo usum fuisse, quem in locis difficilioribus consulere potuit. *Vide dissert. præced. quæst. 2.* Ob hanc etiam causam multi Interpretes tam Protestantibus quam Pontificiis, quia Judæorum vitula arârunt, multa Veteris T. loca tam facile & feliciter explicârunt. Etiam Buxtorfius in Lexico suo sæpissime voces Hebraicas transfert secundum explicationem Commentatorum Biblicorum. Nolo adferre loca: quia eadem passim in illo Lexico cuius obvia sunt.

Ratio 7. Quia multæ historiæ Novi T. per Commentaria Rabbiorum illustrantur: ergo eadem sunt Christianis utilia, & quodammodo necessaria: ex. gr. 2. *Tim. 3 : 8.* *Jannes & Jambres dicuntur resistisse Mofi.* Quales hi fuerint, quum in tota S. Scriptura nullibi eorum amplius fiat mentio, non potest nisi ex Rabbiniis indagari. Jonathan Paraphrastes *Exod. 7 : 11.* ubi de Ægyptiorum Magis sermo est, Jannem & Jambrem nominat. Et *Exod. 1 : 15.* idem Paraphrastes eos nominat *רִשְׁתֵּי חֹרְשֵׁי מִגְרָם Principes Magorum*: & Hebræi scribunt eos fuisse duos filios Bileami. Ut ut sit, Jannes & Jambres fuerunt duo præcipui Magi, qui Mofi, coram Pharaone miracula divina edenti, resisterunt. Hæc historia temporibus Apostolorum Judæis, etiam Paulo, ad pedes celeberrimi Gamalielis enutrito, erat notissima. *Vide Lex. Talm. Buxt. Rad. קין.*

Ratio

Ratio 8. Quia multa Adagia & Sententiæ Proverbiales Novi T. ex Rabbinorum scriptis explicantur: ex. gr. *Matth. 19: 24. & Marc. 10: 23.* docet Christus, *Facilius esse camelo intrare foramen acis, quam diviti in regnum Dei.* Judæi pro Camelo habent Elephantem, לא פילא דקווא בקומא דמחמא *Non est elephas, qui intrat per foramen acis.* Drusius conjicit Christum loco Elephantis dixisse Camelum; quia Camelus in Judæa notior erat Elephantem. Judæi hæc proverbiali sententiâ utuntur de re impossibili, incredibili, & inaudita. In primâ præfat. libri Zohar scribitur: אנהנו בשם אלחנו ראינו להכניס פילא בקומא דמחמא *Nos in nomine Dei nostri commodum judicavimus introducere elephantem in foramen acis, h.e. rem maxime arduam præstare, vastum hujus libri opus in formam minorem & breviorum contrahere.* Vide *Lex. Talm. Rad. פיל*. Hinc apparet quomodo hæc phrasis sit explicanda. Similiter multa alia adagia, in N. T. occurrentia, à Rabbiniis sunt desumpta: ut *Matt. 10: 25. Sufficit discipulo si sit sicut Dominus.* *Matt. 7: 2. Quâ mensurâ metimini, eadem metientur vobis.* 2. *Theff. 3: 10. Qui non vult laborare ille non comedet.* Vide eas ex Rabbiniis mutatas in *Præfat. Cartwrighti in Genesin.*

Ratio 9. Quia multa nomina *locorum, festorum, numismatum*, aliorumque in Novo T. usurpatorum, ex cognitione Scriptorum Rabbinicorum illustantur: ex. gr. *Job. 5: 2.* occurrit vox בן־ביתא: Versio Syriaca habet בן־ביתא h. e. *domus gratia* aut *benignitatis*; nomen accomodum loco, in quo aquæ motu sanabantur ægroti, quod erat argumentum divinæ gratiæ longè maximum. Alii vertunt Chaldaicè per בית אשרה *domum effusionis*; quia in eum locum magna aquæ copia effundebatur. Similiter quid sit Pascha *Matt. 27.* & assarium *Matt. 10.* atque multa alia optime ex scriptis Rabbinorum innotescunt. Vide de vocibus Hebraicis Novi Testamenti *Commentarium Drusii*. Plura de utilitate Scriptorum Rabbinicorum hic in medium proferre possemus, nisi præcipue de Commentatoribus Biblicis hic agere animus fuisset; nonnulla tamen ex aliis Commentariis subinde intermiscuimus, ut simul utilitatem aliorum Scriptorum Judaicorum obiter ostenderemus.

III. Tertiò *quæritur*. Quinam, & quales sint præcipui Hebræi Commentatores Biblici?

*Respondeo*. Præcipui tales Commentatores Biblici fuerunt Schelomo Jarchi, Aben Ezra, & David Kimchi. De his sunt consideranda. 1. *Nomina.* 2. *Patria.* 3. *Scripta.* 4. *Stylus.* 5. *Auctoritas,* & 6. *Ætas.*

1. *Nomina.* S. hoc est Schelomo Jarchi, vocatur רבי שלמה ירחי *Rabbi Schelomo Jarchi*. Cognomen *Jarchi* idem significat quod *lunaris*. Quare hic *Rab-*

# 136 DISSERTATIO XVII.

Rabbinus à lunâ nomen acceperit, latet. Per primas literas vocatur רש"י *Raschi*.

A. h. e. Aben Ezra, integro nomine vocatur רב"י אברהם בן מאיר *Rabbi Abraham filius Meir nepos Ezra*. Pater fuit vocatus Meir, & avus maternus Ezra, à quo libentiùs voluit denominari, quàm à patre suo; fortassè propterea, quia voluit hoc nomine indicare se esse lapidem auxilii ad juvandum omnes.

D. h. e. David Kimchi, vocatur רב דוד קמחי *Rabbi David Kimchi*. Cognomen accepit à patre, qui vocatus fuit R. *Joseph Kimchi*. Habuit fratrem qui nominatus fuit R. *Moses Kimchi*. Noster David Kimchi duorum illorum, utpote in Sacris Literis olim optimè versatorum, sæpissime meminit.

2. *Patria*. S. Fuit patriâ Campanus Trecentis aut Lunensis, qui vicus est Narbonensis Galliæ, non longè à Montepessulano: & quod natione Gallus fuerit, apparet ex vocibus Gallicis, quibus voces Hebraicas, addendo ברברי *barbarè*, h. e. Gallicè, sæpenumero explicat. Aliquandiu habitavit Wormatiæ ad Rhenum in Germaniâ, ubi Judæi adhuc in illâ Synagogâ quædam vestigia illius præsentiae ostendunt.

A. Fuit natione Hispanus; hinc sæpe se vocat ספרדי *Hispanum*. Habitavit in insulâ Rhodo, prout apparet ex Commentariis in Malach. & ex subscriptione Danieli adjunctâ.

D. Fuit etiam natione Hispanus. Tota hæc gentilitas Kimchiorum, per multos annos in Hispaniâ Scholis publicis & Synagogæ magnâ celebritate præfuit.

3. *Scripta*. S. Commentatus est in universa Biblia, quæ in Bibliis Buxtorfii locantur vel in margine interiori, vel in exteriori, vel etiam textui subiiciuntur, & ubique distinctionis ergò notantur supernè tribus literis רש"י, quæ indicant ea à Schelomone esse composita. Deinde in maximam Talmudis partem scripsit Commentaria, quæ semper unâ cum Talmude solent imprimi, & in latere interiori textûs Talmudici collocari. Hæc Commentaria Talmudi, codici obscurissimo, maximam lucem addunt. Hic Raschi, morte abreptus, omnia hæc Commentaria absolvere non potuit; sed substitit, uti ait Schickardus, in quarta Talmudis parte in Tractatu Makkoth. Reliqua Commentaria supplevit ejus discipulus R. Jehuda filius Nathani. Propter tot Commentaria vocatus est רש"י *Paraschandata*, h. e. Interpres.

A. Scripsit Commentaria in totum V. T. quæ tamen non semper à latere Textûs Biblici locantur; sed aliquando in fine multorum librorum conjunctim: conjunguntur ex gr. Omnia ipsius Commentaria in 12. Prophetas minores

nres inveniuntur simul post Malachiam. Etiam scripsit librum **מורה נבוכים** *Elegantiarum*, agentem de re Grammaticâ, sed periit.

D. Edidit ferè in universum V. T. Commentaria, quæ ubique ferè juxta Textum Hebræum in Bibliis majoribus collocantur. Etiam scripsit Grammaticam Hebræam & Lexicon. Hic Kimchi Linguam Hebræam optimè excoluit; ita ut, quicquid boni hodie habemus quod ad Grammaticam pertinet, ex ipsius scriptis primò ferè sit haustum. Fertur etiam peculiarem librum contra Christianos scripsisse, qui jam non amplius extat.

4. *Stylus*. S Stylusejus in multis est obscurus. Usus enim fuit sermone impuro, admodum conciso & laconico, h. e. paucis multa complectente. Regulas Grammaticæ non satis ubique observavit, & Fabulas Talmudicas subinde Commentariis Biblicis immiscuit: & quia in stylo sæpe est obscurus, ideo fuerunt qui **באורים** *dilucidationes* in ipsius Commentaria scripserunt.

A. Stylus est perspicuus, & multò elegantior stylo R. Schelomonis; atamen est concisus, subtilis, & plane philosophicus; nonnunquam Philosophica, etiam Mathematica, quia in Astronomicis erat versatissimus, immiscuit.

D. Stylus est elegantissimus & comptus, regulas Grammaticæ ubique strictè observans.

5. *Auctoritas*. S. Schelomonis auctoritas est inter Judæos maxima, & major, quàm duorum sequentium: tum quia in totum ferè Talmud commentatus est; tum etiam propter eximiam sanctitatem & scientiam, quæ futuros eventus certò prædixisse fertur; adeo ut eum pro semi-Propheta habuerint. Ajunt, quod aliquando, quum à Duce quodam domi suæ quaereretur, se invisibilem effecerit.

A. Judæi hunc Aben Ezram propter insignem in sacris literis, & præcipuè in Philosophicis cognitionem vocarunt **החכם** *Sapientem*. sicuti nos Aristotelem vocamus *Philosophum*.

D. Hic magni faciendus est propter Commentaria Biblica, & alia scripta.

6. *Ætas*. S. Natus circiter Anno Christi 1030. denatus Anno 1105. postquam 75. annos vixisset.

A. Etiam vixit 75. annos. Floruit paulò post Raschi circa & post undecimum sæculum: nam librum suum *Elegantiarum* absolvit Anno Christi 1146. & Commentaria in 12. Prophetas Anno 1157.

D. Floruit post Aben Ezram circa Annum Christi 1190. nam sæpissime ejus in scriptis suis meminit.

Hæc de præcipuis Bibliorum Commentatoribus Hebræis dicta sufficiant. Vide plura apud Schickardum in *Bechinath Happer*. Cogitaveramus

hic peculiarem dissertationem de studio Hebraico, Rabbinico & Talmudico bene instituendo annectere; sed quia Buxtorfius ex professo in ultimâ editione Epitomes suæ novissimè hoc egit, ideo illâ præteritâ, ad alia pergemus.

## DISSERTATIO DECIMA OCTAVA,

D E

## P H A R I S Æ I S.

Tres fuerunt Sectæ inter Judæos; Sadducæorum, Phariseorum & Hefæorum.

1. Pharisei habent nomen à separando: nam vestibus, vitæ sanctitate & ad studium legis se separabant.
2. Pharisei modo fuerunt annis 140. ante Christum.
3. Pharisei in principio erant boni;

sed postea septem ludicris nominibus fuerunt denominati.

4. In omnibus tribubus fuerunt Pharisei.
5. Inter Phariseos & Monachos magna est convenientia.
6. Dogmata Phariseorum ordine enumerantur.
7. Etiam ipsorum vitia in Novo T. recensentur.

**C**um Prophetarum vox Palæstinam sub priore Templo personaret, Idolatriam quidem sæcula viderunt, hæreses autem perverseque & pugnantes de Religione sententiæ nusquam erant: sed sub Templo secundo post excessum Prophetarum vesana & perversa de nonnullis Religionis dogmatibus permultos tenuit & invasit; tum Sadducæi, deinde Pharisei, denique Hefæi caput extulerunt. Josephus *Antiq. Judaic. l. 18. c. 2.* trium Sectarum etiam meminit, sed alio ordine: *Judæi à multis retro sæculis in tres Sectas erant divisi, Essæorum, Sadducæorum, & eam quæ Phariseorum vocata est.* In genere tres post tempora Prophetarum inter Judæos fuerunt Sectæ, scil. Sadducæorum, Phariseorum & Hefæorum. Omnium prima quidem Secta fuit Sadducæorum, sed Phariseorum fuit omnium celeberrima; & propterea de ea primò agere constituimus.

Objiciet fortasse nonnemo, quod etiam fuerint Sectæ ante Babylonienſe exilium: nam fuerunt quidam qui Naziræi, Kenæique, & Rechabitæ vocabantur. *Reß.* Illi quidem certâ quâdam vitæ disciplinâ, non opinionibus, sententiisque diversi à reliquo populo fuerunt; & propterea non constituerunt peculiarem Sectam.

De

De celeberrimâ Phariseorum Sectâ has seqq. quæstiones movebimus.

I. *Primò quaritur.* Unde פרושים Pharisei derivantur?

*Resp.* Circa Etymologiam nominis Pharisei sunt tres sententiæ parum-  
per discrepantes. *Prima* derivat Phariseum à פרוש *expandere*, vel quia dila-  
tabant phylacteria, vel quia coram hominibus opera sua faciebant, ut ab  
iis conspicerentur. Sed hæc opinio non videtur probabilis, uti ex se-  
quentibus apparebit.

*Secunda* sententia deducit à פרוש *exponere*, *explanare*, quasi פרושים *Inter-*  
*pretes* leges dicas. Verùm nec hæc opinio placet: quia legis Interpre-  
tes non vocantur פרושים vel פרושים, sed מפרשים: ergo nominandi  
essent non Pharisei, sed Mepharisei.

*Tertia* opinio, quæ à nobis etiam approbatur, ait Phariseos esse dictos  
à פרוש *separavit*, *sejunctis*: nam Pharisei se separabant à communi homi-  
num consuetudine.

Sed in quibus Pharisei à communi hominum plebe separati fuerunt?

*Resp.* In multis. 1. A communi hominum plebe. distincti erant vesti-  
bus: nam utebantur vestibus peregrinis, quæ non erant similes vestibus  
populi, ut hodierni Monachi facere solent. Hinc proverbium natum fuit;  
*Vestes populi terra concultatio sunt Phariseorum.*

2. Vitæ sanctitate & munditiâ erant separati à plebe: putabant enim se  
multo esse sanctiores communi populo, & legem strictius observare; &  
propterea separabant se ab aliis. Hinc Phariseus *Luc. 18: 11.* gloriatur:  
*Ago tibi gratias quod non sum sicuti reliqui homines, raptores, injurii, adul-*  
*teri, &c.*

3. Separabant se ad studium legis, cui continuo incumbabant, quum  
plebs rebus mundanis tractandis intentior esset. Pharisei antiquis tempo-  
ribus vocati fuerunt חכמים *Sapientes*, & Josephus vocat eos σοφισται.  
Etiam Phariseos vocari Hasidæos probat ex libro *Juchasin Drusius lib. 1.*  
*cap. 8. de tribus Sectis.*

II. *Secundò quaritur.* Quando orta est Secta Phariseorum?

*Resp.* Tempus, quo hæc Secta orta est valde est obscurum, nec om-  
nes auctores idem de eo sentiunt. Verum quidem est quod viventibus  
Prophetis nullæ fuerint inter Israëlitas Sectæ: nam illi vivâ voce omnes  
contrarias S. Scripturæ opiniones, si quæ oriebantur, determinare pote-  
rant: sed demum post Vatum excessum quidam caput extulerunt. Phari-  
sæi non quidem videntur multò juniores esse Sadducæis; attamen nemo  
facile præcisum tempus assignare poterit. Flavius Josephus *lib. 13. cap. 9.*  
meminit Phariseorum temporibus Jonathæ Assamonæi, annis ante Christi



# 140 DISSERTATIO XVIII.

Nativitatem ad minimum centum & quadraginta. Ergo Phariseorum Secta orta est post Prophetas, & intra annos 140. ante Nativitatem Christi.

III. *Tertio quæritur.* Utrum Secta Phariseorum olim fuerit honorata, an contempta?

*Resp.* In principio, quando Secta hæc orta est, & aliquot deinceps sæculis, Secta hæc admodum fuit honorata: tum propter piam vitam quam vivebant; tum etiam propter opera charitatis, quæ erga pauperes aliosque exercebant. Josephus l. 18. c. 2. *Antiq. Jud.* & alibi semper eorum meminit cum honore: *Phariseorum victus simplex est, nullis mollium deliciis, & quicquid his ratio disclavit, id sequuntur pertinaciter, majores nam venerantur, nec audens eis respondere momentibus aut obloqui.* Ipse Paulus *Act. 26: 5.* gloriatur se inde à majoribus secundum exquisitissimam illam hæresim religiosi cultus vicisse Phariseum. Nam inter Judæorum Sectas exquisitissima erat Pharisaismus, atque cæteris præstabat: & ad *Philip. 3: 5.* ut inanes Pseudoapostolorum jactantias reselleret, ait se *Hebraeum ex Hebrais; & secundum legem Phariseum esse.* Drusius *lib. 2. de tribus Sect. cap. 19.* ait eos fuisse *רחמים clementes & misericordes:* & in margine ex Zonara annotat eos vili victu vixisse, accuratos legum & rituum observatores fuisse, & senibus honorem præbuisse. In Chronico Templi secundi vocantur *אנשי הדת viri benefici.* Sed quò magis à primævâ origine descenderunt, eò magis etiam degenerarunt, & eorum virtutes in vitia demigrarunt. Temporibus Christi *Luc. 18.* Phariseus ille gloriabundus agebat Deo gratias, quod non esset sicut reliqui homines, raptores, injurii, & adulteri, nec sicut ille Publicanus, qui ipso multò melior erat.

Sequioribus temporibus Pharisei pejores facti sunt, & ob nimiam superstationem atque arrogantiam populo risui, odio & ludibrio fuerunt: & propterea à Talmudistis *lib. סוטה Sota fol. 22. b.* his septem ludicris nominibus fuerunt denominati. 1. *פרוש שכמי Pharisæus Sichemianus.* Sicuti Sichemitarum circumcidebantur in gratiam Israelitarum, & non ad Dei gloriam, sic hi Pharisei opera sua faciebant tantum ut viderentur, & ab hominibus laudarentur, atque colerentur.

2. *פרוש נקמי h. e. חמנקא את רגליהם Impingens pedes.* Hi erant quasi reptantes: quia ex nimia humilitate pedes suos in incessu non elevabant, ac proinde ad obvios lapides faciliè pedes impingebant.

3. *פרוש קמאי h. e. חסקי רם לסתלים Venans secans ad parietes.* Hi ex nimia humilitate & castitate oculis fermè clausis incedebant, ne unquam mulierem aut virginem obviam aspicerent; ideoque nonnunquam frontem, ad parietes allisam, cruentam reddebant & sauciam; atque propterea à clausis oculis *Cacutientes* vocabantur.

4. *פרוש*

4. פרוש מדוכיא *Phariseus mortarius*. Hi depressi & instar pistilli incurvati, quasi duplicati, sicuti gibbosi solent, incedebant. Fortè propterea ita incurvati incesseverunt, ne capite erecto illiderent & impellerent pedes Dei. Quorundam enim sententia fuit Deum non in Terrâ, sed supra Terram ad distantiam quatuor cubitorum habitare.

5. פרוש מה חובתי עוד ואעשנה *Phariseus quod est debitum meum amplius, & faciam illud*. Hi fuerunt operarii superabundantes, gloriantes se omnia legis opera præstare, & amplius adhuc præstituros si doceantur. Inter hos erat ventosus ille, *Luc. 18.* qui gloriabatur se opera supererogatoria facere, scil. dando decimas etiam de rebus minimis, & bis singulis hebdomadibus jejunando, quorum neutrum Deus ullibi in lege mandaverat.

6. פרוש מאהבה *Phariseus ex amore*, scil. præmii. Hi colebant Deum propter promissum præmium, quod lex observatoribus suis promittit, & non ex amore timoris Domini & honoris legis.

7. פרוש מיראה *Phariseus ex timore*, scil. poenarum, quas lex neglecto-ribus & contemptoribus minatur. Hi oderunt peccare formidine poenæ. Ex his apparet fuisse quosdam bonos Phariseos, piè viventes, & à mundi vanitatibus separatos; alios verò Hypocritas, Deum tantum extrinsecè & coram hominibus colentes. Vide plura in *Lex. Talm. Buxt. Rad. פרוש*, & in *Thesauro Philol. Hottingeri*, pag. 25. & seqq. ut & in *Drusio de tribus Sectis*.

IV. *Quarto queritur*. Ex quâ tribu Pharisei fuerint oriundi?

*Resp.* Sunt nonnulli, qui Phariseos pro magnâ parte ex tribu Simeonis fuisse scribunt; quia pars eorum erant Scribæ, quos ad tribum Simeonis refert R. Schelomo. Sed quemadmodum ex omni tribu fuerunt Scribæ, sic etiam Pharisei: nam Hillel Phariseus patrem habuit ex tribu Benjamin, matrem ex tribu Juda. Plurimi quoque inter Phariseos erant Sacerdotes, ut Terphon, Josephus, & alii. *Vide Drusium de 3. Sectis lib. 2. cap. 12.* Etiam Paulus fuit Benjamita, & Hyrcanus Levita. Ex quibus apparet Phariseos non tantum fuisse electos ex tribu Simeonis, sed etiam ex aliis tribubus.

V. *Quinto queritur*. Quum Pharisei nomen habeant à separando; quia separatam vitam agebant: An non magna convenientia est inter Phariseos & hodiernos Monachos?

*Resp.* Maxima inter utroque est convenientia. 1. In *Vestitu*: nam utrique vestibus peculiaribus erant distincti à communi populo. 2. *Conveniunt nominibus*: Pharisei enim & Monachi à Judæis vocantur פרושים *separati*. 3. Sicuti Pharisei specie nimis humilitatis oculos & pedes vix attollebant; ita etiam Monachi, imprimis Cappucini, externa humilitatis signa.

gna, capite, dorso & oculis, versus terram inclinatis, coram hominibus ostendunt. 4. Pharisei opera supererogatoria jactabant, similiter etiam Monachi in Monasteriis suis continuo talia opera jactant, quibus non tantum sibi eminentissimum in Cœlo gradum, sed etiam aliis se mereri posse gloriantur. 5. Pharisei traditiones Patrum magni faciebant, & Verbo Dei præferebant; similiter etiam Monachi traditiones & decreta Pontificum supra Verbum Dei extollunt. Qui plures similitudines desiderat, adeat *Thef. Philol. Hottingeri lib. 1. cap. 1. sect. 5.*

VI. *Sextò quaritur.* Qualia fuerunt Phariseorum peculiaria dogmata?

*Resp.* Ea fuerunt varia, præcipua tantum enumerabimus. 1. Omnia, vel saltem pleraque ita Fato & Astris tribuebant, ut nihilominus non adimerent homini liberum Arbitrium: sic ait Josephus *Antiq. Judaic. lib. 18. c. 2. Fato quacunque geruntur tribuunt.* Abraham Zachuth paulò aliter scribit: *Credunt Deum nosse sive curare omnes res, & Astrum juvare, nihilominus relinquitur liberum Arbitrium in manu hominis.* Præterea dicebant nullam herbam esse in terrâ, quæ non habebat proprium signum Cœleste. Hinc Astronomiæ valdè erant dediti: propterea Christus *Matt. 16: 3.* ait Phariseis; *Faciem Cæli discernere potestis, &c.*

2. Statuebant animas impiorum descendere in infernum, & æternis cruciatibus cruciari; sed piorum animas migrare de uno corpore in aliud; quam migrationem Græci *μετεμψύχωσιν* appellant. Sic nonnulli explicant verba discipulorum, *Matth. 16: 14.* Christus rogat: Quem me esse dicunt homines? Respondent alii Johannem, alii Eliam, alii verò Jeremiam, aut unum ex Prophetis. Quasi dicerent: quidam ajunt animam Johannis, vel Eliæ, vel Jeremiæ, vel etiam alicujus ex Prophetis in corpus tuum migrasse. *Vide Drus. de Sectis.*

3. Secundum traditiones Patrum vivebant, h. e. secundum Legem oralem, quæ in N. T. vocantur *παράδοσις τῶν προφητῶν*. Ex. gr. Non edebant nisi lotis manibus: *Matth. 15: 2. Quare discipuli tui transgrediuntur traditionem seniorum? non enim lavant manus suas, quum edunt.* Lotionem manuum non tanquam decentiam civilem improbamus; sed tanquam religiosam rejicimus. Et *Marc. 7: 3. Pharisei non edunt nisi πύμας πύγνο*, hoc est, iterum atque iterum, *laverint manus.* Etiam à foro venientes totum corpus lavabant: quia putabant cæteros homines esse impuros. Etiam observabant lotiones poculorum, sextariorum, æramentorum & lectorum, *Marc. 7: 4.* Hodierni Judæi etiam varias lotiones observant, scil. quando Synagogam ingrediuntur; & Judæorum uxores post finitum puerperium totum corpus abluere solent.

4. Illicitum judicabant edere cum peccatoribus, *Matth. 9: 11*. Rogant Pharisei: *Quare cum Publicanis & peccatoribus edit Magister vester?* Non permittebant se tangi à vulgo, *Luc. 7: 39*. Hic si esset Propheta, nosset utique quæ & qualis sit ea mulier quæ tangit ipsum, quod sit peccatrix.

5. Jejunabant bis hebdomade, *Luc. 18: 12*. scil. die Lunæ & Jovis. Sed quare illis diebus? Quia Moses die Jovis montem Sinai ascendit ad petendum secundas Legis Tabulas, & die Lunæ de monte iterum descendit, postquam à Deo veniam vituli fusi impetrasset. Etiam aliis temporibus frequenter jejunabant, *Matth. 9: 14*. Discipuli Johannis dixerunt Christo: *Quare nos & Pharisei multum jejunamus, discipuli verò tui non jejunant.*

6. Dilatabant Phylacteria, & producebant fimbrias, ut opera spectarentur ab hominibus, *Matth. 23: 5*. De utrisque vide suprâ dissert. præced. Phylacteriis & fimbriis induti toto die incedebant; sed hodierni Judæi eadem tantum induunt diebus profectis, quando orant, & non Sabbatho: quia Sabbathum per se satis distinguit inter Judæum & quosvis alios.

7. Longis utebantur precibus in speciem, *Matth. 23: 14*. Orabant stantes in conventibus & angulis platearum, ut apparerent hominibus, *Matt. 6: 5*. Hasidæi sanctiores reliquis videri volebant: & propterea novem horas precibus deputabant. Docebant orandum esse submissâ voce, exemplo Hannæ, matris Samuelis: unde in Tractatu *Berachot* scribitur: *Qui extollit vocem suam in precatione est homo parvæ fidei.* Vide Drusium de 3. Sectu lib. 2. cap. 15. Hodierni Judæi etiam stantes orant; & longas preces deblaterant Hebraicè, quam tamen linguam multi ex illis non intelligunt; putant nihilominus preces illâ linguâ sanctâ recitatas, etiam à non intelligentibus, ita Deo gratas esse, ac si in quâlibet aliâ notissimâ linguâ cum maximâ devotione recitarentur. Etiam tectis capitibus orant; quia mali omnia signum esse putant, si quis detecto capite inveniatur.

8. Pharisei seipfos aliquando ita percutiebant, ut sanguis efflueret; sicuti etiam Pontificii facere solent. Quum mortuus esset Rabbi Eliezer, percutiebat se Rabbi Aquila, donec sanguis efflueret in terram. Vide Drusium.

9. Decimabant omnia sua, etiam minima quæque, ut sunt mentha, cuminum, ruta & anethum, *Luc. 18: 12*. Phariseus ait: *Decimo quæcumque possideo, Matth. 23: 23. Væ vobis Pharisei, qui decimatis mentham, anethum & cuminum, atque omittitis quæ graviora sunt legi, &c.* Annon Deus mandavit decimas? Deus quidem mandavit decimas dandas esse de fructibus majoribus, sed non de minoribus, ut de mentha, cumino, &c. Graviora præ-

præcepta omittebant, & ne digito quidem attingebant; sed minutias alias, à Deo non mandatas, curabant & observabant: propterea Christus ait *versu 24. Percolatis culicem, & camelum deglutitis.*

VII. *Septimò quaritur.* Qualia fuerint præcipua vitia Phariseorum temporibus Christi?

*Resp.* Vitia eorum fuerunt multa & diversa, eaque passim in Novo T. perstringuntur.

1. Hypocrisis, avaritia, ambitio, superbia, &c.

2. Vocantur duces cæci, serpentes, progenies viperarum, sepulchra dealbata, & filii gehennæ.

3. Christus etiam monet discipulos suos, ut sibi caverent à fermento Phariseorum, h. e. à pravâ eorum doctrinâ.

4. In specie temerè jurabant per Templum & per Altare; atque ejusmodi juramenta nihili faciebant: sed eum, qui per aurum Templi aut per donum, quod in Altari erat, juraret, teneri & obnoxium esse dicebant, *Matt. 23: 16. 18.*

5. Præterea immisericordes erant erga parentes: non enim juvabant eos in paupertate suâ, sed vovebant Deo bona sua, de quibus parentibus suis succurrere potuissent: propterea Christus ait *Matt. 15: 5, 6. Quicumque dixerit patri aut matri, donum est quocunque à me juvari posses, infons erit. Irritum fecistis mandatum Dei per traditionem vestram.* Pharisei in egestate parentibus suis non subveniebant, & putabant se non teneri subvenire iis, modò fecissent votum, quo bona sua Deo voverant: nam Deo talia vota persolvenda esse putabant: sed Christus eos propterea reprehendit. Vide plura de Phariseis apud Drusium *de tribus Sectis.*

## DISSERTATIO DECIMA NONA,

D E

## S A D D U C Æ I S

1. Sadducaei nomen habent à Sadoco, primo Auctore Sectæ.

2. Origo Sectæ Sadducaeorum, quæ erat perversa verborum Antigoni Sochai explicatio, describitur.

3. Nata est hæc Secta ducentis circiter annis ante Christum.

4. Dogmata Sadducaeorum ordine enumerantur.

5. Etiam ipsorum vitia.

6. Differentia Sadducaeorum à reliquis Judæis describitur.

7. Etiam à Samaritanis.

Secun-

**S**Ecunda inter Judæos Secta est Sadducæorum, quæ quidem antiquior est primâ, attamen non ita celebris in Novo T. De hac has sequentes quæstiones movebimus.

I. *Primò queritur.* Unde nomen Sadducæi derivetur?

*Resp.* Sunt duæ variantes opiniones : prior derivat à צדק *justitia* : hoc affirmant Epiphanius *lib. 1. cap. 14.* Nicolaus Lyr. in *cap. 5. Act.* Sed hæc sententiâ improbat : quia fuerunt homines impii : sic auctor *Juchas, p. 139.* ait : *Quod Sadducaei impii fuerint, & pravis moribus induti, unde & plebi exosi.* Vide Hotting. *Thef. Philol. p. 35.*

Posterior sententiâ, quæ etiam multò probabilior videtur, deducit Sadducæos à צדוק *Sadok*, nomine proprio, discipulo Antigoni Sochæi, viri ad miraculum usque docti. Sadducæi ergo à Sadoko, αἱρεσιάρχαι *ab Hæresiarcha*, nomen acceperunt; sicuti ab Arrio Arriani, à Pelagio Pelagiani, & à Donato Donatistæ nominati sunt. Hebraicè vocantur צדוקים *Græcè sadducaioi*, Latine Sadducæi cum duplici, vel Saducæi, cum simplici d. Si respiciatur vox Hebraica & Græca, tum cum gemino dd est scribenda vox Sadducæi; si vero auctor Sectæ, scil. צדוק *Sadok*, tum cum simplici d exprimenda est. Sed parùm refert quomodo scribatur; utraque scriptura in codicibus Latinis invenitur. Sadducæi aliàs vocabantur מינאי *Minai*, Hæretici; אפיקורי *Epicurai*; & קראים *Karrai*; quia S. Scripturæ, rejectis traditionibus mordicus adhærebant. Sed hodie ni Karrai non sunt Sadducæi : quia credunt resurrectionem, & præmio affici justos, & pœnâ injustos. Vide *Drus. l. 3. c. 7. & 8.*

II. *Secundò queritur.* Quæ fuit origo & causa Sectæ Sadducæorum?

*Resp.* Antigonus Sochæus, præceptor magni nominis & auctoritatis, multos habuit discipulos; inter cæteros etiam Sadokum & Baithosum, commilitones. Discipuli Judæorum magni solent facere verba Rabbiorum suorum, vix audent latum unguem ab iis recedere; imo si vel Rabbini diceret, dextram esse sinistram, & sinistram esse dextram, iis verbis etiam discipulus fidem adhibere deberet. Hic Antigonus varias vivendi leges & regulas discipulis præscripserat; & inter cæteras de Deo colendo hanc regulam, quæ invenitur in *Pirke Abboth. c. 1.* אל תהיו כעבדים חמשמשין את הרב על מנת לקבל פרס אלא חיו כעבדים חמשמשין את הרב שלא על מנת לקבל פרס ויהי מורא שמים עליכם : *Ne estote sicut servi qui serviunt Domino propter mercedem, ut nempe accipiant præmium: sed estote sicut qui ministrant Principi suo, hinc conditione, ne accipiant præmium, & sit Dei timor super vos.* Ex hac præceptoris sui regulâ duo illi discipuli, scil. Zadocus & Baithosus talem fecerunt sequelam : si Deo non debeamus servi-

T

re

re ullo mercedis intuitu, aut spe retributionis alicujus: ergo nulla post hanc vitam dabitur resurrectio mortuorum. Perversa igitur explicatio verborum præceptoris Antigoni fuit vera causa Sectæ Sadducæorum. Sic testatur Abraham Zachut in Juchasin: *Tunc erant Sadok & Baithos, discipuli Antigoni, caput, & hoc initium hæreseos: nam abierunt tempore Antigoni ad Sanctuarium montis Garizim, fueruntque ibi capita sive primores.* Et Baal Aruch ait: *Eos duas malas familias, scil. Sadducaorum & Baithusaorum constituisse.* Vide Drusium de 3. *Seclis*. p. 120. Illi ergo, qui sequuti fuerunt familiam Sado-ki, vocati fuerunt Sadducæi, & cæteri Baithusæi. Priorum tantum in Novo T. fit mentio. A Zadoko sectarii hujus Sectæ libentius voluerunt denominari, quàm à Baithoso: quia hic putatur fuisse spurcius. Vide *Hakspan*. pag. 321. Posterioribus temporibus inter Sadducæos & Baithusæos magna fuit differentia. Sadducæi habebantur longè deteriores Baithusæis. R. Gedal. *Schal. Hakkab.* ait p. 104. *Vidi Sadducæos & Baithusæos duas esse Sectas, Sadducæos quidem longè pejores, imo planè infideles.*

III. *Tertiò quaritur.* Quo tempore Secta Sadducæorum orta sit?

*Resp.* Tempus præcisum nobis est ignotum. Etiam certum est nullas fuisse Sectas viventibus Prophetis: ergo post mortem Prophetarum etiam hæc Secta caput extulit. Superiori dissertatione diximus Pharisæorum fieri apud Josephum mentionem annis 140. ante Christi Nativitatem, & Secta Sadducæorum statuitur esse antiquior Secta Pharisæorum: ergo ad minimum ducentis fortè annis ante Christum Secta hæc viguit. Chronologi referunt initium hujus Sectæ ad annum Mundi 3700.

IV. *Quartò quaritur.* Qualia fuerint Sadducæorum peculiaria dogmata?

*Resp.* Sadducæi diversa dogmata, S. Scripturæ expressè contraria, defenderunt; omnia tamen non fuerunt æquè perniciofa. *Primum* omnium; & quidem pessimum ipsorum dogma fuit הכפירה בזהית המתים *Negatio resurrectionis mortuorum*, uti habetur *Matt. 22: 23.* *In illo die adierunt eum Sadducæi, qui dicunt non esse resurrectionem.* Menasse ben Israel de *Resurr. lib. 2. cap. 8, 9.* verbis quidem defendit fore resurrectionem mortuorum, sed magnâ ex parte eam revera rejicit: nam negat omnes & singulos homines esse resurrecturos. Excludit enim à resurrectione omnes homines, quorum animæ per μεταμύχωση transmigrarunt in alia corpora. Deinde excludit Sodomitas, Corazitas, & omnes, qui hæc tria negant, scil. Deum esse, Legem Moïsis esse Divinam, & fore Resurrectionem. Et in individuo à resurrectione eximit hos quatuor, Bilham, Doëg, Achitophel, & Gehazi. Et quia Sadducæi inficiabantur dari resurrectionem, ideo etiam pœnas scelerum & flagitiorum, ut & præmia bonorum operum post hanc vitam planè negabant.

2. Sad-

2. Sadducæi rejecerunt contra Pharisæos, omnes Traditiones Patrum: sed è contra, ex sententiâ nonnullorum, in defectu dicuntur peccasse; quasi non tantum Traditiones, sed etiam Libros Propheticos rejecissent. Hinc Christus *Matth. 22.* contra eos probaturus resurrectionem mortuorum, non utitur argumento à Prophetis desumpto, sed ex Pentateucho, scil. ex *Exod. 3: 6.* *Ego sum Deus patris tui, Deus Abrahami, Deus Isaaci & Deus Jacobi.* Hieronymus expressè idem de Sadducæis etiam affirmat: *Sadducæi quinque tantum libros Moysi recipiebant, Prophetarum vaticinia respicientes.* Gorionides *cap. 29.* etiam idem confirmat: *Sadducæi dicunt, ne credamus neque audiamus ullam traditionem aut ullam expositionem, nisi solam Legem Moysi.* Vide Drusium *l. 3. c. 9.* Quia Drusius videt hâc de quæstione contrarias Doctorum opiniones, ideo *cap. 10.* conatur illas sententias conciliare; & conjicit illos Sadducæos, qui in Samariâ vixerunt, tantum recepisse Libros Mosaiscos; sed alios Sadducæos, in Judæa inter Judæos habitantes, etiam Libros Propheticos pro Verbo Dei agnovisse. Communior tamen opinio est, quod Libros Propheticos etiam pro Verbo Dei receperint.

3. Animas hominum crediderunt esse mortales, & simul cum corporibus interire, uti *Josephus de bello l. 2. c. 12.* ait. Judæi hujus sententiæ primum auctorem faciunt Cainum, qui cum usque ad cædem unâ cum Habeli contendisset, ei dixisse fertur, uti legitur in Targum Hierosolymitano, *Gen. 4: 8.* עני קין ואמר להבל אחי לית דין ולית דין ולית עלם. Sic respondit Cain & dixit Habeli fratri suo, non est judicium, neque judex; neque sæculum aliud, neque merces bona justis, vel ultio de impiis.

4. Negant dari Angelos & Spiritus, uti dicitur *Act. 23: 8.* *Sadducæi dicunt non esse resurrectionem, neque Angelum, neque Spiritum.* Sub nomine Angelorum etiam Dæmones continentur.

5. Negarunt providentiam Dei, sed omnia adscripserunt hominis libero arbitrio: sic Zonaras apud Drusium: *Sadducæi fato repudiato nostra voluntati adscribunt omnia, &c.* *Josephus lib. 13. c. 1.* ait: *Sadducæi fatum omnino negant & è rebus tollunt, dicentes nihil fataliter evenire hominibus, & omnia in nostrâ potestate esse, ut tam felicitatis nobis ipsi auctores simus, quam infortunii, si deteriora consilia sequuti fuerimus.* Et quia providentiam Divinam negarunt, sicuti etiam Epicuræi: ideo quidam Sadocum & Baithosum, auctores Sectæ Sadducæorum, faciunt etiam principes Epicuræorum.

6. Verosimile est Sadducæos etiam negasse Spiritum Sanctum. Non quidem clarè ex Sacris hoc docetur, probabiliter tamen colligitur ex *Act.*



23: 8, 9. *Sadducaei dicunt non esse Angelum neque Spiritum.* Ibi Textus distinguit inter Spiritum & Angelum; & multi putant per Spiritum ibi intelligi Spiritum S. nam *versu* 9. legitur; *si Spiritum loquutus est ei*, scil. de resurrectione, *sen Angelus, ne repugnemus Deo*; & *versu* 8. dicitur, quod Sadducaei Spiritum & Angelum negent.

V. *Quintò quaritur.* Quæ fuerunt Sadducæorum vitia?

*Resp.* Fuerunt impii & pessimis moribus præditi: sic ait Abrahami Zahuth: *וְהָיוּ רָשָׁעִים וְכָלֵי שִׁחַת רָמָת* *Fuerunt improbi, & malis moribus præditi.* Josephus *lib.* 2. c. 12. ait: *Eos duros & agrestes fuisse.* In iudiciis præcæteris Judæis erant crudeles & acerbis. Propter hæc aliaque vitia populus eos summopere odio habebat. *Vide Drusium lib.* 3. c. 12, 13.

VI. *Sextò quaritur.* Qualis fuerit differentia inter Sadducæos & reliquos Judæos?

*Resp.* Ex antedictis Sadducæorum dogmatibus hæc differentia magnâ ex parte satis innotescit. Præterea antiqui & hodierni Judæi defendunt Traditiones Patrum, quas Sadducæi rejecerunt. Deinde differunt externis quibusdam ritibus, ex. gr. Festo expiationis tribuebant biduum. Etiam aliter explicabant præceptum *יָבוֹאוּ* h. e. *de ducendâ fratriâ.* In explicatione multorum locorum S. Scripturæ tum à se, tum ab aliis Judæis dissentiebant. *Vide Hotting. Thes. Philol. p.* 36.

VII. *Septimò quaritur.* Qualis fuerit differentia inter Samaritanos & Sadducæos?

*Resp.* Variæ fuerunt differentiæ; præcipuas tantum enumerabimus.

1. Samaritani sacrificabant, & sacra sua peragebant in monte Garisim, ubi Templum extruxerat Sanaballat socer Manasse sub Principatu Alexandri; sed Sadducæi sacrificabant in Templo Hierosolymitano.

2. Samaritani cum cæteris Judæis nullam familiaritatem colebant; sed se mutuo cane pejus & angue persequabantur. Non licuit Samaritano edere vel bibere cum Judæo, & vicissim nec Judæo cum Samaritano. Hinc Samaritana mulier *Job.* 4: 9. cum admiratione interrogat: *Quomodo tu Judæam quum sis, potum à me poscui quæ sum mulier Samaritana? Non enim commercium habent Judæi cum Samaritanis*, uti Textus Syriacus ait. Summum odium inter utrosque intercessit; adeo ut Judæi noluerint concedere Samaritano, ut fieret proselytus; quum hoc privilegium nulli ex toto Mundo denegarent, nisi Samaritano. Odium hoc etiam apparet ex formulâ excommunicationis, quâ Judæi Samaritanos excommunicare solebant. *Drusium de 3. Sectis lib.* 3. c. 11. formulam talis excommunicationis ex *Ilmedenu* allegat, cum ait: “Ezras, Zorobabel & Josue congrega-  
“runt

“runt omnem Ecclesiam in Templum Domini, adduxerunt sacerdotes  
 “300. & buccinas 300. & libros Legis 300. totidemque pueros & clan-  
 “xerunt. Levitæ autem canentes, omnibus generibus anathematum de-  
 “voverunt Cuthæos, h. e. *Samaritanos*, in arcano nominis Tetragram-  
 “mati-ne comederet ullus ex Israël panem Cuthæi (unde dictum est  
 “qui comedit panem Samariticum, est ac si comederet carnem suillam)  
 “& ne profelytus fieret Cuthæus, &c., Verum Sadducæi familiariter  
 conversabantur cum cæteris Judæis, imo etiam cum Pharisæis: nam *Matth.*  
 23: 6. in eodem cœtu congregati fuerunt Sadducæi unâ cum Pharisæis.  
 In his quidem Samaritani & Sadducæi à se mutuo differebant, sed conve-  
 niebant in eo quòd ambo rejicerent Traditiones Majorum suorum.

## DISSERTATIO VIGESIMA, DE H E S S Æ I S.

I. *Origo nominis Hessai investigatur. Videtur habere nomen à שָׁמַר si-  
 lere, tacere, vel à שָׁמַר latitare.*  
 II. *Rationes dantur quare Hessæorum  
 nulla fiat mentio in Novo T.*  
 III. *Tempus & origo Hessæorum in-  
 quiruntur.*

IV. *Dogmata & singulares vivendi  
 mores ac ritus Hessæorum enumera-  
 rantur.*  
 V. *Dogmatum Hessæorum in N. T.  
 fit quidem mentio subinde.*  
 VI. *Fuerunt Hessai Theoretici & Pra-  
 ctici. Hessai non fuerunt Rechabita.*

**T**ertia & ultima inter Judæos Secta, antiqua quidem, sed cujus nullibi tota historia Evangelica meminit, est Hessæorum. De hac Secta has sequentes quæstiones examinabimus.

I. *Primò quaritur. Unde nomen Hessæi derivatur?*

*Resp.* Non omnes eodem modo hoc nomen Hebraicè scribunt; & propterea variæ apud auctores occurrunt sententiæ circa Etymologiam Hessæorum. Hebræi scribunt שָׁמַר, vel שָׁמַר; Græci. *Εσσαίοι*; Latini Essæi, Hessæi, & Hesseni: atque propter talem diversam nominis scripti-  
 onem nonnulli hoc nomen derivant 1. ab שָׁמַר sanare, quasi Essæi de-  
 notarent medicos spirituales, qui non tam circa corpus, quàm quidem circa  
 animam occupati fuissent. Essæos tamen corporis morbos artis medicæ

beneficio etiā sanāsse testis est Epiphanius. Vide *Fullerum miscell. l. 1. c. 3.* Etiam Josephus *de Bell. Jud. l. 2. c. 12.* & Philo *Hist. Eccl. l. 2. c. 17.* hanc Etymologiam approbant. Hēsāi ergo egregiā remediorum cognitione instructi simul corpus & animam ex Josephi, Epiphanii & Philonis sententiā curārunt.

2. Melancthon & Peucerus ejus etymon accersunt vel à *עשה* *facere, agere, operari*, quasi Hēsāi bonis operibus Deo servire studuissent; vel à *עזר* *speculari, contemplari*, quasi vitam in contemplatione positam coluissent.

3. Alii à voce Syriacā *ܥܝܣܐ* *pius, sanctus*, Hēsāos libentius deducunt; tum quia Lingua Syriaca tunc Judæis erat Vernacula; tum etiam quia cæteris Judæis sanctiores haberi volebant.

4. Alii à *עשן* *filere, tacere*, vel à *סוד* *latitare* deducunt; ita ut *עשן* vel *סוד* sit, qui seorsim à strepitu agit, & in locum aliquem se recipit. Hæc ultima sententia à nobis maxime approbatur: nam Hēsāi non versabantur inter homines, sicuti Pharisei & Sadducei; sed vivebant in locis solitariis. Deinde hæc Etymologia convenit cum scriptione primā Hebræorum, quā Hēsāeum vocant *עשן*. Hinc judicamus cum Drusio melius nomen Hēsāi scribi cum H, quam sine H; quia est litera radicalis, imo duplici hh, sive duplici aspirationi magis respondet, quā simplici: propter hanc causam etiam Johannes debet scribi cum H: quia Hebraicè dicimus *יוחנן*. Sed si quis *יחזקאל* Hēsāi & *יוחנן* scriptionem, apud Græcos usitatam, sequi velit, ille Latine sine H (sed vitiosè) scribere posset: nam Græci non agnoscunt H. Sed quia utraque vox origine est Hebraica, ideo etiam præstat ad minimum cum unico H utramque vocem exarare.

II. *Secundò quaritur.* Quare historia Evangelica non æquè mentionem facit nominis Hēsāeorum, quā quidem Phariseorum & Sadduceeorum?

*Resp.* 1. Præcipua ratio desumitur ab Etymologiā: nam denominati sunt à latitando; quia ferè in locis solitariis, sicuti Eremitæ solent, habitabant. 2. Numerus Hēsāeorum fuit parvus, non tam magnus quā quidem Phariseorum & Sadduceorum. 3. Vivebant quietè, & non sese opponebant aliis, sicuti Pharisei & Sadducei: nam Hēsāus vocatur *עשן* à silentio sive tranquillitate. Similiter Rechabitarum in Veteri T. non est facta mentio ante *Jeremiam cap. 25.* etiamsi ex sententiā Chronologorum tum modò ante trecentos annos fuissent: sed ita tranquille videntur etiam vixisse.

III. *Tertiò*

III. *Tertiò queritur.* Quando Secta Hessæorum orta, & quæ ejus est origo?

*Resp.* 1. Abraham Zachuth scribit Hessæos originem habuisse à Juda Galilæo, qui auctor fuit Judæis rebellandi contra Romanos. *Judas*, inquit, *innovavit Sectam tertiam eorum qui Hessei vocantur.* Vide *Drus. l. 4. c. 8.* Sed hæc sententia est falsa: nam ex historia constat Hessæos fuisse diu ante Judam Galilæum.

2. Hottingerus in *Thef. Philol. pag. 39.* ait: "Originem huic Sectæ dedisse corrupta & afflicta Macchabæorum tempora, quibus multi initio, urgente necessitate, in speluncas se abdiderunt. Postea verò, rebus in melius vergentibus, alii ad pristinas redierunt sedes, plerisque retentis dogmatibus, qui Pharisei dicti sunt, alii in montanis perseverarunt, Essæorum sive *μωαζόντων* nomine gaudentes, „ Fullerus *Miscell. sacr. l. 1. c. 3.* etiam scribit Essæos piorum olim Judæorum reliquias fuisse, ex diris illis, Græcorum maxime persecutionibus ereptas. Qui primum necessitate coacti, in loca solitaria ubi delitescerent, turbulentis & funestis temporibus se receperunt: deinceps tutis & tranquillis, suapte voluntate, pristinae vitæ consuetudine allekti, ejusmodi in locis plerique permanserunt. Porro augesciente paulatim hominum admiratione, & sanctitatis opinione inflati, planè instar Monachorum Christianorum ipsi sibi proprium quoddam vivendi institutum condere cœperunt, & ad extremum in Sectam plurimis superstitionibus obstrictam degenerarunt. Præcisum igitur tempus, quo hæc Secta orta est, & quo rursus desiit, Historici ignorant. *Josephus l. 13. c. 19. in med.* Meminit cujusdam Essæi, nomine Jude, qui vixit temporibus Aristobuli, circiter centum annis ante Nativitatem Salvatoris: sed Essæorum Secta adhuc antiquior est. Ut ut sit de initio, saltem hæc Secta adhuc viguit temporibus Christi, & postea: nam Philo & Josephus loquuntur de hac Sectâ tanquam tum adhuc florente.

IV. *Quartò queritur.* Qualia fuerunt Hessæorum peculiaria dogmata, & singulares vivendi mores, atque ritus?

*Resp.* Ea fuerunt varia; breviter pleraque enumerabimus. 1. Fatum omnium rerum dominum agnoscebant, & hominibus omnia ex fato contingere statuebant. *Josephus Ant. Jud. l. 13. c. 9.* interprete Gelenio ait: *Esseni omnia in fati potestate esse affirmant, nec quicquam hominibus præter fati decretum accidere.* Nihilominus etiam providentiam Dei circa regimen Mundi defendebant: sic scribit idem *Josephus l. 18. c. 2.* *Essenorum verò placitum Universitatis regimen citra exceptionem Deo asserit, immortalitatem animis.*

## 2. Hessæi

2. Hefſæi bona omnia habebant communia: nam quicumque ingrediebantur morem eorum, conferebant divitias ſuas in theſaurum: indealebantur & ſufficienter cibus & veſtes iſtis præbebantur. Joſephus l. 18. c. 2. ait: *Facultates in commune poſſident, nec aliquis dives magis utitur ſuis bonis; quàm qui vix nihil poſſidens.* Illis bonis regendis præerant quæſtores: ſic ibidem ait Joſephus: *Quæſtores creant viros probos ex Sacerdotum numero, qui ex agrorum redditibus & frugum proventu cibus eis conficiunt.* Divitiarum & opum erant contemptores: nam à Joſepho l. 2. c. 12. de Bello Jud. vocantur *καταφρονται πλετοι*; & Abraham Salmanticensis ait: eos ex labore vixiſſe & lucrum odiſſe.

3. Albis veſtibus induiti incedeabant: quia Salomo *Eccleſ.* 9: 8. ait: *Omnino tempore ſint veſtimenta tua candida.* Non utebantur veſtibus mutatoriis, ſed ſemper iſdem, nec eas citiùs deponebant, donec vel uſu vel tempore penitus eſſent detritæ. Eundem morem etiam in calceis obſervabant. Joſephus l. 2. c. 12. de Bello Jud. ait: *Nec veſtitum ſive calceos mutant, niſi aut omnino conſciſſis prioribus, aut longo temporis uſu conſumptis.*

4. Nihil inter ſe mercabantur vel vendebant, ſed egentibus dabant, quod deerat. Vide Joſephum l. 2. c. 12. de Bello Jud. ubi plerique vivendi mores enarrantur.

5. Hefſæi voluptates quaſi maleſicia & peccata vitabant.

6. Non ducebant uxores antequam per triennium ipſarum valetudinem exploràſſent; & ſi conſtanti purgatione apparerent idoneæ partui, tum demum eas in matrimonium recipiebant, ſi verò judicaret eſſe partui ineptas, tum eas reſpuebant.

7. Cum uxores reperiebantur gravidæ, non amplius congregiebantur cum iis, ut oſtenderent ſe tantum ad conſervandum genus humanum, & non voluptatis ergo uxorem duxiſſe.

8. Ab unctiōe abſtinebant. Apud Judæos quidem uſus unctiōis erat frequens, ſed non apud Hefſæos: nam probro ducebant oleum, & ſi quis vel invitus unctus fuerat, munditiis corpus abſtergebāt: nam ſqualorem decorem putabant.

9. Circa Deum religioſi erant. Ante Solis ortum nihil profani loquebantur, & cum ad horam quintam ſtudioſè operati eſſent, rurfus in unum congregabantur linteis præcincti velaminibus. Corpus ſæpiſſime aqua frigida ad debilitandas voluptates abluebant.

10. Hefſæi iracundiam cohibebant, fidem ſervabant. Juſjurandum quaſi perjurio deterius vitabant.

11. Maximā cautione novitios ad Sectam ſuam recipiebant. Per inter-

grum annum extrinſecus commoranti eundem cibum tribuebant, & dabant in manum eorum securim, & induebant eos indumento candido. Poſt peractum annum adducebant novitios in medium cortis, & docebant eos lavare: deinde duobus ſequentibus annis mores eorum probabant. Poſtea magnis execrationibus adjurabant ſe primùm quidem velle colere Deum, deinceps quoque erga homines ſervare juſtitiam, & neque propria ſponte nocere cuiquam; neque ex præcepto obeſſe, &c. Vide plura apud *Joſephum loco citato*.

12. Delinquentes graviter puniebant, & à congregatione ſua depellebant. Jus contra aliquem dicturi centum viros congregabant, qui reos & improbos è cortu expellebant, & expulſos cibabant herbis malis, donec attenuetur ſpiritus eorum, & moriantur fame.

13. Solebant ſenes honorare, nec loquebantur coram eis niſi venià impetratà, neque ſpuebant in medio eorum. Inter omnes ſenes maximè honorabant Moſen. Si quis verba blaſphemiae loqueretur contra eum, puniendo puniebatur ad mortem.

14. Strictiſſimè Sabbathum obſervabant. *Joſephus loco citato* ait, eos alvos ſuos ipſo Sabbatho rarè exoneràſſe, niſi admodum urgente neceſſitate. Sed an exonerando ventre Sabbathum profanatur? *Reſp.* Hefſæi, volentes pedes ſuos tegere, primùm fodiebant foveam, in qua ejecta ſua, nè ſplendori divino injuriam facerent, recondebant: deinde opere abſoluto, iterùm foveas terra implebant; atqui fodere terram, eamque implere ſunt opera, quæ putabant ſibi Sabbatho eſſe interdicta: & ne premerentur Sabbatho neceſſitate exonerandi, utebantur cibo tenui.

15. Seorſim & non in templo ſacrificabant: ſic ait *Joſephus l. 18. c. 2. Ad templum donaria miſſentes ſacra ibi non faciunt, quod ſanctioribus utantur ceremoniis, quapropter excluſi à communi ſano ſeorſim ſacrificant.*

16. Agriculturæ erant dediti, & agris colendis vacabant.

17. Non habebant ſervos; quia defendebant omnes homines naturæ eſſe liberos: & propterea ipſi per ſe viventes ſibi invicem miniſtrabant.

18. Hefſæi reſpectu matrimonii diviſi erant. Alii enim ducebant uxores, ſed ſub cautela aliqua, uti ſuprà diximus; alii verò cælibes manebant: quia credebant pleraſque foeminas ſcortari, & nullas maritis ſuis fidem ſervare.

19. Hefſæi bibentes aquam abſtinebant à vino, teſte *Philone in viſitæ contemplas*. Hæc ſunt præcipua dogmata, quæ Hefſæi crediderunt, & ſecundùm quæ vitam ſuam inſtituerunt.

V. Antea diximus Hefſæorum, nomine tenus, in Novo T. non fieri  
V menti-

mentionem; attamen eorum dogmata Scriptoribus Novi T. non planè videntur fuisse incògnita: nam quædam vestigia eorum in Novo T. apparent: ex. gr. Consilium de non amplius bibendâ aquâ datum Timotheo, 1. *Tim.* 5, 23. Hefæi enim bibebant aquam. Similiter 1. *Tim.* 4: 3. Prohibitio matrimonii, &c. Vide Godwin in *Mose & Aarone* lib. 1. c. 12. Qui ibidem etiam multis probat magnam fuisse inter Pythagoræos & Hefæos convenientiam: tum respectu dogmatum fidei; tum etiam respectu morum vivendi.

VI. Idem Godwin in eodem capite etiam distinguit inter duplices Hefæos, Theoreticos scil. & Practicos. Theoretici operam dabant speculationibus, meditationibus, & precibus, atque vivebant præcipuè in hortis & locis solitariis: sed Practici pascebant oves, & nonnulla alia opera manuum exercebant. Ex his antecedentibus jam apparet Hefæos non fuisse eosdem cum Naziræis, uti placet Auctori Libri Juchasin; nec cum Rechabitis, uti temerè asserit Serarius. Nam etiamsi aliqua fuerit inter hos convenientia, ut quod utrique vinum non biberint, &c. inde tamen non sequitur quod fuerint iidem. Præterea temporibus Prophetarum nullæ fuerunt Sectæ, & Rechabitæ vixerunt temporibus Jeremiæ Prophetæ; ergo Rechabitæ non constituerunt Sectam, quum tamen certum sit Hefæos Sectam constituisse; & per consequens Hefæi non fuerunt Rechabitæ.

## DISSERTATIO VIGESIMA PRIMA,

DE

# PROSELYTIS.

I. *Proselytus est vobis origine Græcæ. ἑλληνες Græci sunt pagani, & ἑλληνισται Græcistæ sunt Judæi utentes Linguâ Gracâ.*

II. *Proselyti sunt triplices; justitia, inquilini & mercenarii. Proselyti justitia aequales erant Judæis nativis, & tribus ceremoniis inaugurabantur.*

III. *Temporibus Davidis & Salomonis difficulter receperunt Proselytos justitia.*

IV. *Jothro cum familia videtur factus*

*Proselytus.*

V. *Proselyti justitia variis privilegiis gaudebant.*

VI. *Viri religiosi Act. 2: 5. fuerunt Proselyti justitia. Inquilini etiam describuntur.*

VII. *Sed inquilinis non dabatur venia habitandi Hierosolyma. Mercenarii quales fuerint notatur.*

VIII. *Judæi non magni estimabant Proselytos.*

La

**I**N Palæstinâ præter Judæos natos etiam fuerunt Judæi facti, qui in illorum numerum recipiebantur, & iisdem ferè privilegiis cum illis utebantur. Tales facti Judæi olim fuerunt vocati Profelyti; de quibus has sequentes quæstiones movebimus.

I. *Primò quæritur.* Unde vox *Profelytus* derivatur?

*Resp.* *Profelytus* est vox origine Græca: derivatur enim à *πρὸς* ad & *ερχομαι* venio, & quidem ab ejus Præter. Pass. *προσέλθωμαι*, *σαι*, *ται*; vel à Præter. Med. *προσελήλυθα*: hinc est *προσέλυτος* *profelytus*, *advena*, *adventitus*, qui primitus ex Gentilismo, vel postea etiam ex Christianismo ad Judaismum convertebatur: vel qui domicilii, vel artis mechanicæ discendæ aut exercendæ ergò ad Judæos accedebat. Ab hoc nomine *προσέλυτος* descendit verbum *προσηλυτῶω* *Profelytus sum*, *advena sum*, in edit. Aquilæ Pontici *Psal.* 5: 5. & 12: 5. Hebraicè *Profelytus*, à verbo *וַיִּפְּרֹשׂ* *peregrinari*, vocatur *וַיִּפְּרֹשׂ* *alienigena*, *peregrinus*, à quo rursus oritur verbum cum duobus Jod *וַיִּפְּרֹשׂ* *Profelytum fieri*. *Profelytus* Græcè nominatur *ἐγγράπτος* *inscriptus*, & Latine *peregrinus*, *Exod.* 22: 21. *Peregrino vim non facito*, nec opprimo eum.

Quidam *Profelytos* ex Græcis factos *ἑλληνιστὰς* *Græcicos* vocant: alii tamen verisimilius hanc vocem latius sumunt, ita ut *ἑλληνιστὰς* *Græcanici*, *Græcista* significent quoslibet Judæos in Græciâ & alibi habitantes, qui Græcâ Versione utebantur; & ut *ἑλληνες* *Græci* denotent paganos in Græcia commorantes. Priorum fit mentio *Act.* 6: 1. *Ortum est murmur τῶν ἑλληνιστῶν πρὸς τοὺς ἑβραῖους* *Græcistarum adversus Hebræos*. Per *ἑλληνιστὰς* intelliguntur Judæi nativitate & religione; sed vocantur *ἑλληνιστὰς*: tum quia tempore dispersionis habitaverant in Græcia; tum etiam quia Græcâ Linguâ & Græcâ Bibliorum Versione utebantur. Hi postea facti sunt Christiani. Per Hebræos verò denotantur Judæi, qui Linguâ Hebræâ & Bibliis Hebraicis utebantur. Qui ergo ex patre Hebræo vel matre Hebræâ natus erat, vocabatur Hebræus; sed ex patre & matre Hebræis natus, erat Hebræus ex Hebræis. Talis fuit Paulus ad *Philip.* 3: 5. *Hebræus ex Hebræis*. Natus ex *Profelyto* vel *Profelytâ*, vocabatur *בן בן* *filium Profelyti* vel *בן בן* *filium Profelytæ*. Natus ex patre & matre *Profelytis* nominatur *בגבג* *Bagbag*, h. e. *בן בן* & *בן בן*.

Quare in primitivâ N. T. Ecclesiâ à religione falsâ ad veram, ab Ethnicismo vel Judaismo ad Christianismum venientes sunt vocati *ἑσφύτας* *recenter implantati*, & non *Profelyti*? *Resp.* Ut distinguerentur à *Profelytis* V. T. qui ad Judæos accesserant.





*Itione institutâ peruestigant, quâ de causâ hoc faciat? Num fortè divitias inde speret, vel hanc putet esse viam perveniendi ad dignitates, vel an faciat ex metu? Et si vir est, inquirunt, an amore puellæ Israelitidû sit captus? Si femina, idem faciunt & quærent; an amore juvenis alicujus ex Israelitis flagret. Si nulla talis causa remoram injicere possit, ulteriùs pergunt, eique ob oculos ponunt gravitatem præceptorum Legis, & persecuciones atque tribulationes, quibus hodie obnoxii sunt. Si hisce non absterreatur, illico eum recipiunt, & de præcipuis fidei Judaicæ articulis instruunt: postea pœnas, quæ peccatoribus infliguntur, & præmia, quibus pii coronabuntur, ob oculos ponunt. Tandem multa alia futuris Profelytis proponunt, quæ legi possunt in *Lex. Talmud. Buxtorf. R.* 70.*

Si post hæc omnia constans in proposito suo maneat, sine longiori mora eum pro Profelyto recipiunt, & è vestigio circumcidunt. Circumcisione peractâ, sanguine circumcisionis eum conspergunt. Quomodo circumcisio illa fieri soleat, videri potest in Synagoga Buxtorfii *cap. 4.*

An si Ægyptii vel Æthiopes, qui modò circumcisi fuerunt, Profelyti justitiæ facti fuissent, etiam opus habuissent circumcisione? Imo. Illi quidem physicè non habuerunt præputium; habuerunt tamen præputium in genere morum: & propterea ipsorum præputium tantùm sauciabatur.

Quando vulnus circumcisionis curatum est, baptizatur, & ipso stante in aquâ, tres à latere denovo ipsi recensent pleraque præcepta legis. Si mulier sit, mulieres eam in aquam demergunt usque ad collum; judices verò foris stant, & proponunt ipsi præcepta singula, quamdiu in aquâ moratur. Baptismus perficitur non privatim, sed in præsentia trium testium. Quare? Ut illi de Profelytismo recepto testari possint. Et quia ad hoc negotium perficiendum requiritur Domus judicii, neque Sabbatho, neque die festo, neque noctu quis baptizari potest. Profelytum minorenem baptizant ex decreto Senatûs.

Sacrificium Profelyti olim erat Holocaustum jumenti, aut duo Turtares, aut duo Pulli columbarum in Holocaustum. Verùm hodie propter abolitionem legum ceremonialium, & per consequens etiam sacrificiorum, requiritur in viris tantum Baptismus & Circumcisio; in foeminis verò tantum Baptismus: at mulier gravida, facta Profelyta, non necesse habet filium suum baptizare, postquam eum peperit.

III. *Tertiò queritur.* An temporibus Davidis & Salomonis receperunt Profelytos justitiæ?

*Resp.* Sanhedrin maximum illis temporibus non recepit tales Profelytos, sed quidem Synedrium minus. Quare? Sanhedrin temporibus Da-

vidis non recepit, ne fortè præ metu tales fierent. Salomonis verò, ne fortè intuitu felicitatis & magnificentiæ, in quibus Israelitæ tum vivebant, Profelyti fierent. Ita ait Maim. Hilc. Issur. c. 13. n. 15. לא קבלו בית דין גרים כל ימי דוד ושלמה. *Domus judicii, vel Synedrium, non recepit Profelytos toto tempore Davidis & Salomonis: Davidis tempore quidem, ne fortè præ metu converterentur; Salomonis autem, ne fortè intuitu regni, felicitatis & magnificentia, in quibus Israelitæ vivebant, eorum fieret conversio. Quicumque enim se convertit à Gentilismo ad Judaismum propter rem aliquam vanam & mendaciam, eum Senatus summus in numero Profelytorum justitiæ habere nequit: licet autem ita sit, ac Domus judicii nullos tum temporis Profelytos fecerit; nihilominus Profelyti perquam multi sunt facti ætate Davidis & Salomonis, idque à Senatu inferiori. Etiam si Sanhedrin tales Profelytos non receperit, non tamen tales à Senatu inferiori receptos rejecit, sed eos toleravit, experimentum facturus de eorum conversione.*

IV. *Quartò quaritur.* An Jethro cum totà familiâ factus fuerit Profelytus?

*Resp.* Hoc pro certo habent Judæi. Sic R. Mose Gerundensis in Parascha וזכן שהלך שם לגייר את משפחתו וחזר למשה ועורנו בזה. *Certum est, quod Jethro istuciverit, ut familiam suam perduceret ad Judaismum, & rediit ad Mosén, quum adhuc in monte Sinai esset.*

V. *Quintò quaritur.* Quibus privilegiis gavisi fuerint Profelyti justitiæ.

*Resp.* Iisdem ferè quibus Judæi nati: nam illi fiebant cooptatione, quod Judæi habebant nativitate. In specie gaudebant 1. Jure civitatis & omnibus privilegiis, quæ Judæis exinde competebant.

2. Gaudebant jure Sacrorum. Fortassè dices, Gentiles & Profelyti domicilii etiam non arcebantur à Sacris: nam licebat illis etiam in subdiali Templi Deum orare, spontaneas oblationes & holocausta offerre, &c. Hæc discimus ex exemplo *Heliadori*, qui recuperatâ, precibus Oniæ, sanitate, Hierosolymis sacrificium obtulit, & vota magna nuncupavit Deo, 2. *Macchab.* 3: 35. & *Vitellii* apud Joseph. l. 18. *Antiq. Jud. cap.* 7. qui cum Herode Tetrarcha & amicis Hierosolymam ascendit, sacrificaturus Deo, in festivitate Judæorum publicâ, quæ tum instabat.

*Resp.* 1. Gentiles & Profelyti inquilini orabant non in Templo sed in subdiali templi, quod vocabatur Gentium; sed cæteri Profelyti orabant cum cæteris Judæis in templo. 2. Non sacrificabant omnis generis sacrificia, sed tantum holocausta, quum Profelyti justitiæ cum aliis Judæis etiam alia sacrificia pacifica & pro peccatis &c. obtulerint. Sic ait Maimon p. 3. l. Jad. Hilc. Maase Hakkorvanoth c. 3. n. 2, 3. ואחר אנשים ואחר נשים או עבדים מביאין כל הקרבנות וכו' *Et viri, & famini, & servi fi-*  
ces,

et; ut oblationes, quas velint, afferant. Sed à Gentibus non accipimus, nisi holocausta tantum: sacrificia enim pacifica vel frumentacea sacra, vel sacrificia pro peccatis, sive ex ignorantia sive ex proarest, commissis, planè ab iis non accipiunt. Quod si pacifica accipiant, accipiunt quidem, non tamen ut pacifica offerant, sed ut holocausta; idque propterea, quod cor ejus ad Deum directum videtur. Qualium ergo sacrorum jure gravissi fuerint Profelyti justitiæ? *Resp.* Quæ Judæorum propria fuerunt, & ad quæ Gentiles & Profelyti inquilini non admittebantur; scil. de esu agni Paschalis *Exod.* 12: 48. De sacrificiis pacificis & expiatoriis *Num.* 15: 14. De pensatione fisci. De ultimo privilegio ait Maimon p. 1. l. Jad. Hilc. Schekalim c. 1. n. 7. הכל חייבים ליתן מחצית רשקל כחנים לחיים וישראלים ונרים ועכרים משחררים--אבל Dimidium fisci omnes tenentur solvere, Sacerdotes, Levitæ, Israelitæ, Profelyti, & servi manumissi. — At dimidium fisci, si Gentiles offerant, ab iis accipiendum non est.

3. Profelyti potuerunt ducere Israelitidem, & vice versa. Non tamen Sacerdos vulgaris, vel Summus unquam Profelytam ducere potuerunt. Ita ait Maimon in Hilc. Melachim c. 8. n. 4.

4. An Profelytus potuerit fieri membrum Synedrii magni? Non. An inferioris Synedrii? Imo, si natus esset matre Israelitide.

VI. *Sexto quaritur.* Quales Profelyti intelliguntur per eos, qui *Act.* 2: 5. vocantur ἀνδρες ὑλαστῆς Viri religiosi Hierosolymis habitantes?

*Resp.* Intelliguntur Profelyti justitiæ: nam vocantur 1. Judæi, quomodo nunquam appellantur Profelyti inquilini. 2. Habitârunt Hierosolymis, ubi non licitum fuit Profelytis inquilinis habitare. Hoc infrâ ex Maim. probabimus.

II. Profelyti inquilini Hebraicè dicuntur גרי תושב. Quare vocantur tales inquilini? Maimon. in Hilc. אסורי ביאה c. 14. n. 7. scribit: ולמה נקרא שמו תושב לפי שמותר לנו להושיבו בינינו בארץ ישראל Et quare vocatur Profelytus inquilinus? Quia licitum nobis est permittere, ut inter nos habitet in terra Israël. Etiam vocantur גרי שער Profelyti porta, ex *Deut.* 24: 21. vel חסידיו אמות העולם Pii gentiles seculi; vel צדיקי אמות העולם Justi gentiles seculi, erantque tales, qui neque circumcidebantur, neque baptizabantur; sed quibus tantummodo locus habitandi inter Judæos concedebatur sub quâdam ex his conditionibus. 1. Ut sibi caverent ab idololatria gentilium, & ab ejus cultu abstinerent. 11. vel ut septem Noachi præcepta observarent, quorum sex dicuntur tradita Adamo & septimum Noacho, suntque hæc. 1. על עבודה זרה de cavenda idololatria. 2. על מרכת השם de benedictione Dei. 3. על שפיכות דמים de effusione sanguinis, sive homicidio.

4. על גילוי ערווה *de non revelandâ turpitudine*, sive de fornicatione. 5. על חטול *de rapina*. 6. על דיינים *de judiciis*. 7. על אכר מן דחי *de membro animalis vivi non comedendo*. Hæc leguntur in Sanhedrin fol. 56. a. 111. Vel qui etiamsi assentiatur se idola non culturum, & cætera præcepta Moisaica observaturum, edit nihilominus cadavera, quæ tamen *Levit. 22: 8.* prohibita fuerunt: *Morticinium aut discerptum ne comedito*.

Tales inquilinos Profelytos pro tempore tantum receperunt, scil. tunc, cum adhuc Jubilæi essent in usu: sed ab eo tempore, quo ex Palæstina. ejecti in aliis locis habitârunt, nullos tales pro Profelytis agnoverunt. Ergo *Matt. 23: 15.* fit mentio Profelyti justitiæ, & non inquilini, quando Christus ait: *Va vobis Scriba & Pharisei, quoniam circummisit mare & terram, ut faciatis unum Profelytum, & cum fuerit factus, facitis eum filium gebenna duplo magis quam vos estis.* Sed *Deut. 14: 21.* Moses inquilini meminit, cum ait: *Peregrino qui est in portis tuis dabis illud;* quod Onkelos ita transfert, *לחותב ערל Inquilino præputiato;* & Jonathan *לניור ערל Peregrino præputiato*. Talis inquilinus dicitur fuisse Naaman, secundum *Sanhed. c. 11. דיה נר תושב חיה*. Tradunt magistri, quod Naaman fuerit Profelytus inquilinus. Hinc apparet quod aliquis potuerit fuisse Profelytus inquilinus, etiamsi non habitaverit inter Judæos.

VII. *Septimò queritur.* An Profelytis inquilinis licitum fuit habitare Hierosolymis?

*Resp.* Non fuit licitum; sed omnia alia tætius terræ Sanctæ loca iis patebant. Ita testatur *Maim. p. 3. l. 1. Jad. Hilc. בית בחירה c. 7. n. 14. אין מין Profelyto domicilii non concedant habitandi locum in urbe Hierosolymâ.* Quare? Propter loci sanctitatem. Propter eandem causam in ea non sinebant pernoctare mortuum, aut transportari per eam ossa hominis, &c. Quæ idem Maimon ibidem describit. *Vide de duabus speciebus Profelytorum plura in diss. Slevogti.*

III. Profelyti Mercenarii, Hebraicè שכירים dicti, medii censentur inter inquilinos & gentiles. *Exod. 12: 44. Mercenarius & inquilinus apertè contradistinguuntur; Inquilinus aut Mercenarius ne vescitor Paschate.* R. Levi Barzelonita sic describit Profelytum mercenarium, qui circumciscus quidem sed non baptizatus est: sed fallitur in eo: nam inquilinus non fuit circumciscus; multò minus mercenarius, qui longè infra inquilinum collocatur. Ideo Hottingerus in *Thef. Philol. pag. 19.* per mercenarios verisimilius intelligit mechanicos peregrinos, qui patriâ relictâ inter Judæos habitârunt artis mechanicæ addiscendæ causâ. Hi etiam quodammodo Profelyti erant; quia illis à Judæis leges & conditiones erant præscriptæ, quibus servatis, tutò illis in Palæstinâ habitare, artem mechanicam addiscere,

cere, & operam suam Israelitis locare licuit. Multi nullam hujus tertie speciei mentionem faciunt, sed Moses *Exod.* 12: 45. ejus meminit. Profelyti Inquilini & Mercenarii ad Judæos ut plurimum accedebant intuitu sæcularis & privatæ alicujus commoditatis.

VIII. *Ostenditur*. An Judæi magni æstimârunt Profelytos?

*Resp.* Profelytos justitiæ utpote præstantissimos quodammodo æstimârunt; sed cæteros nihili fecerunt. In genere de Profelytis hoc utuntur proverbio, quod Maim. in Hilc. Issur. c. 13. n. 18. sic proponit; קשים להם גרים כנגד צרעת לישראל *Duri sunt Profelyti Israelitis sicut plaga lepra*, vel כספחה *sicut apostema*; quia plerique propter levem aliquam causam resiliabant, & seducebant præterea Israelitas, inter quos continuò versabantur. Dicuntur fuisse causa confecti vituli aurei, & plagæ illius, quæ ob desiderium carnium Israelitis inflicta fuit. Deinde quia ex gentilibus nati sunt, ideo credunt eorum liberos plerumque esse pessimos: nam ex Maacha, quam Profelytam fecit David, prodiit Absalom, qui & patrem ex Regno ejecit, & cum ejus uxoribus fornicatus fuit. Etiam Judæi Profelytos non magni æstimârunt, non tamen licuit eos contemnere, & vitam anteaactam his aut similibus verbis exprobrare; *Heri idololatra fuisti, nunc vero subiisti alas præsentia Divina*, &c. Attamen sibi ab illis quodammodo cavebant, tum de non ad præstantissimum publicum munus promovendo; non enim Profelytus eligebatur in Sanhedrin; tum etiam in communi commercio cum illis exercendo. Hinc suos his verbis admonebant (*Vide Casaub. advers. Baron. pag. 27.*) *Vel ad decimam usque generationem à Profelytis cave.* Hæc de Profelytis dicta sufficiant. Vide plura in *Lex. Talmud. Buxt.* & in *Thef. Philol. Hottingeri* locis suprà citatis.

## DISSERTATIO VIGESIMA SECUNDA,

DE

## NASIRÆIS &amp; RECHABITIS.

- |   |   |
|---|---|
| I. Nomen Nasirai est origine Hebraicam.                       | IV. Causa motiva Nasiræatis recensentur.                |
| II. Nasirai & Nazareni differunt scriptione & significatione. | V. Nasirai speciali vestitu ab aliis fuerunt distincti. |
| III. A quibusdam rebus se abstinebant Nasirai.                | VI. Nasirai fuerunt Nativi vel Fori.                    |

X

VII. Quo-

VII. *Quomodo Josephus vocetur Nasiræus inter fratres suos, Gen. 49: 26.*

VIII. *Ex Nasiraatu Judaico non bene probatur Monachatus.*

I. *Rechabita non fuerunt Judæi sed gentiles.*

II. *Ratio datur quare Jonadab speciales vivendi leges posteris suis præscripserit.*

**I**Nter Judæos fuerunt nonnulli, qui non opinionibus, sententiisque; sed tantum certâ quâdam vitæ disciplinâ à reliquo populo diversi fuerunt. Illi Nasiræi & Rechabitæ fuerunt vocati. De utrisque hæc sequentes quæstiones movebimus.

I. *Primò quæritur. Unde vox Nasiræi derivetur?*

*Resp.* Nasiræi, Hebraicè נָזִיר, descendunt à נָזַר *separavit, abstraxit, continuit se à re aliquâ*: inde derivantur Nasiræi, qui ita vocantur quasi מְרֻשָּׁם *separati*: quia ab aliis hominibus cetero vitæ genere erant separati. Hinc נִזְרוֹת significat *Separationem vel Nasiraatum*.

II. *Secundò quæritur. An Nasiræus sit idem cum Nazareno, cujus mentio fit Matth. 2: 23. ubi Christus dicitur habitasse in urbe Nazareth, ut impleretur, quod per Prophetas dictum est Nazarenus vocabitur?*

*Resp.* Multum hæc duo nomina ab invicem differunt, tum respectu scriptionis, tum etiam respectu significationis. 1. Respectu scriptionis נָזִיר *Nasiræus* scribitur per Zain, sed נָצַר notatur per Tsade, à נָצַר *Nazareth*, urbe Galilææ, in quâ Christus habitavit; & hoc iterum à נֶצֶר *surculo, Jesh. 11: 1. Quia Christus quasi surculus coram Patre suo crescebat.*

2. Respectu significationis etiam differentia est. Nasiræus enim se separabat per votum aliquod, vel alienâ destinatione ab utero separatus erat: sed Christus Nazarenus dicitur, quia in urbe Nazareth habitabat. Hinc *Act. 24: 5. Paulus vocatur p̄sbi & princeps barefis Nazarenorum*: non quod Christiani illi, per contemptum vocati Nazareni, sic nominati fuerint, quia speciali voto se separaverunt à quibusdam rebus: sed Paulus vocatus est princeps Nazarenorum, h. e. incolarum in urbe Nazareth. Postea quidam simul conjungentes Moysen & Christum, Legem & Evangelium; Baptismum & Circumcisionem, vocati sunt Nazareni. Horum sit mentio *Act. 15: 1. Quidam docebant fratres: Nisi circumcidamini ritu Moysi, non potestis servari.* Hi unâ cum Evangelio legum ceremoniarum observationem urserunt. Vide *Dubia Evangel. Spanhemii parte 2. pag. 264.*

III. *Tertiò quæritur. A quibus se abstinebant Nasiræi?*

*Resp.* Ab his sequentibus. 1. A vino, ab omni potu inebriante, ab aëcto vini, & à potu è maceratis uvis composito: in summa ab omni re, quæ

quæ ex vite viniferâ fiebat. 2. Sinebant crescere comam sive capillos capitis: omnibus enim diebus voti Nasiræatûs novacula non ascendebat super caput. 3. Ad cadaver mortui accedere non licebat; imo propter patrem, matrem, fratrem aut sororem non licitum erat se pollueret. Quod si repentino casu aliquis mortuus fuisset, ita ut se ipsum pollueret, tunc die septimo caput suum radebat, & die octavo duos turtres, aut duos pullos columbæ ferebat ad Sacerdotem ut expiationem ageret, &c. *Num. 6: 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10. & seqq.*

IV. *Quartò quæritur.* Quæ causæ nonnullos moverunt ut fierent Nasiræi?

*Resp.* Pietas, religio, spes vitæ sanctioris, &c. nam votum Nasiræatûs in se suscipiebant, ut liberiùs vacarent legi discendæ, benignitati Dei expendendæ, & ut se totos Deo ejusque cultui traderent. Quoniam verò vinum tali studio sæpe impedimento esse solet, ideo à potu illo inebriante se abstinere debebant. Hinc etiam, quia solitudo meditationi rerum sacrarum admodum apta est, Pharisei primitûs à communi plebe & mundanis negotiis se separabant.

V. *Quintò quæritur.* An Naziræi etiam speciali vestitu fuerunt distincti?

*Resp.* Nasiræi induti fuerunt vestitu, scil. extrinseco, hirsuto & piloso. De Johanne Baptista, qui ab ipso utero Nasiræus putatur fuisse, scribitur *Matt. 3: 4. Indumentum erat e pilis camelinis.* Etiam Prophetas in V. T. tali veste indutos fuisse discimus partim ex exemplo Eliæ, 2. *Reg. 1: 8.* Quærentibus enim, qualis esset habitus viri, respondebant; *Vir est pilosus, & cingulo pelliceo accinctus;* partim ex *Zach. 13: 4.* ubi vestitus Prophetæ describitur fuisse *toga pilosa*, sive villosa. Hinc Elias, eligens Elisam in Prophetam, אררתו *togam suam*, scil. extrinsecam & pilosam, ei iniecit, in signum se eligere eum in Prophetam. אררת designat aliquando vestem, vel pretiosam valde, qualis est Regum purpura, ut *Jonæ 3: 6.* de Rege Ninive dicitur שק ועברו מעליו ויכסו אררתו & deposuit togam suam magnificam à se; & operuit se sacco, sive ut Hieronymus transfert; & mutavit Rex purpuram suam; vel nonnunquam denotat vestem egregiè vilem & vulgarem, maxime cum subnectitur שער. Hâc posteriori significatione sumitur *Zach. 13: 4.* Ita erit die illo ut erubescant isti Prophetæ quisque à visione sua quum prophetaverit, neque induant togam villosam ut mentiantur. Ubi præterea docetur etiam Pseudo-Prophetas (ut simplicitate illâ populum fallerent) ad imitationem verorum Prophetarum, simili veste indutos fuisse. Vide Fullerum *Miscell. sacr. l. 4. c. 7.* Nasiræi ergo, præterquam quod barbam & capillos siverint crescere, videntur vilissimo genere vestimenti, ad denotandum rerum humanarum contemptum, usi fuisse.



VI. *Secundo quaritur.* Quotuplices fuerunt Nasiræi?

*Resp.* Duplices; Nativi, vel Votivi. Nativi alienâ destinatione Nasiræi fiebant. Talis fuit Samson, *Judic.* 13: 5. ubi Angelus ita alloquitur matrem: *Tu concipies & paries filium, ad cujus caput non admovebis novaculam, quia Nasiratus Dei erit puer ille ab utero.* Hic seipsum non separaverat, sed Deus eum separaverat, & quidem ab utero. Talis natus etiam creditur fuisse Johannes Baptista: nam de eo *Luc.* 1: 15. dicitur: *Vinum siceramque non bibet, & Spiritu S. implebitur à ventre matris sue.*

Votivi Nasiræi erant, qui propriâ destinatione seipsos separabant. Horum conditiones & leges describuntur *Num.* 6. Tales votivi Nasiræi vel pro tempore erant tales, & tum vocabatur *Nasiraatus dierum*; vel totæ vitæ curriculo tales manebant, & tum dicebatur *Nasiraatus sæculi*. Priorum fit mentio *Ad.* 18: 18. in exemplo Pauli: *Paulus totondit caput Cenchreis: habebat enim votum; & cap. 21. vers. 23, 24.* in exemplo quatuor virorum, qui voto se obstrinxerant. Sed quamdiu ille Nasiræatus temporalis sive dierum durabat? Lex tempus illud præcisè non determinavit, sed Rabbini 30. diebus seu mense uno definiverunt: tum quia Absalom trigésimo die cæsariem suam tondebat; tum quia *Num.* 6: 5. ubi de Nasiræis agitur, habetur *וַיִּתְּךָ* *erit*, quæ vox numericè denotat 30. Hoc tempore completo, caput, præmissis oblationibus, in ostio oracularis tabernaculi radebant, & cæsariem igni victimæ pro salute supposito injiciebant; atque ita votum absolvebant. Quod si, ante completos 30. dies, cadaveribus pollui eos contigisset, caput tondebant, & denuò capillos nutriebant, ac dies 30. numerabant. Paulus, assumtis quatuor aliis votum habentibus, cum totondisset caput Hierosolymis, ingressus est templum, denunciâns expletionem dierum sanctificationis, usque dum oblata fuit pro unoquoque oblatio. *Vide Lex Schindleri Rad.* 713.

VII. *Septimò quaritur.* An Josephus fuerit propriè Nasiræus? Et quomodo dicatur *Genes.* 49: 26. & *Dent.* 33: 16. *נָסִיר אֶת־אֶחָיו* *Nasiræus inter fratres suos?*

*Resp.* Josephus non fuit Nasiræus propriè dictus, qualis describitur *Num.* 6. Sed alio respectu. Multi contendunt illud nomen illi tribui, vel quod comam diu aluerit in carcere, & ibi intonsus instar Nasiræi delituerit; vel quod moribus & innocentia separatus fuerit à fratribus; vel quod ab iisdem separatus fuerit loco & conversatione, sive in domo paternâ, sive secessu suo in Ægyptum, sive morâ suâ in aulâ Pharaonis: quæ tamen omnia falsa videntur. Sed vera ratio desumitur ab ejus sanctitate & *צִדְקָתוֹ*, quâ eminuît præ fratribus, & inter fratres, atque velut *corona* fuit

fuit & decus commune fratrum. Accommodatè ergo legunt LXX. cum נָזִיר אֶחָד *Deut. 33: 16.* reddunt per δόξα θεῖς ἐπ' ἀδελφοῖς *glorificatus in fratribus.* Josephus ergo vocatur Nasiræus, h. e. *separatus*, quia supra fratres suos respectu sanctitatis, respectu dignitatis & potestatis longè eminent. Vide *Spanh. Dub. Evang. p. 2. dub. 93.*

VII. *Ὁκτὰὸ* *queritur.* An ex Nasiræatu Judaico benè probetur Monachus Pontificius.

*Resp.* Nullo modo. Nam 1. Monachi nec *Nativis* Nasiræis respondent, nec *Votivis*. Non *Nativis*, quia nec divino edicto tales sunt, nec destinatione parentum legitimâ & Deo probatâ. Non *Votivis*, quia istorum professio ut plurimum temporaria erat, Monachorum verò est perpetua, 2. De Nasiræis extant præcepta divina in Scripturâ, & exempla laudata. De Monachis verò est altum silentium. 3. Nasiræi soli Deo erant sacri, sed Monachi hominibus, quorum regulas profitentur, quos patronos venerantur; imo velut tutelaria numina, à quibus nomen, instituta, vitæ genus, vestem, tesseram, & alia mutuuntur. 4. A Nasiræis nec humana instituta sunt observata, nec cum appendicibus monasticis observata, nec ab illis vel perfectio prætenfa, vel merita jactata, vel opera supererogatoria conficta, quæ Deum de gradu dejiciunt, & hominem inflant. Vide plura apud *Spanhemium* loco *suprà citato.*

## DE RECHABITIS.

**R**echabitæ, sicuti Nasiræi, etiam certâ vitæ disciplinâ à cæteris Judæis diverfi fuerunt Hebraicè vocantur בני רכב *Filii Rechab*, vel בני בית הרכבים *Filii domus Rechabitarum.* Horum œconomia & vivendi consuetudo describitur *Jer. 35: 5, 6, 7.* *Quumque proposuissem coram filiis familiae Rechabæorum scyphos plenos vini, & pocula; dixi eis, bibite vinum. Qui dixerunt non sumus bibituri vinum: nam Jonadab filius Rechabi pater noster interdixit nobis, dicendo, ne bibitote vinum, vos, aut filii vestri unquam. Et domum ne ædificatote, & semen ne seritote, vineamque ne conferitote, neque esto vobis: sed in tentoriis habitetis omnibus diebus vestris, ut vivatis diebus multis in superficie terræ, ubi inquilini estis, &c.*

I. *Queritur.* Utrum Rechabitæ fuerint Judæi, an Gentiles?

*Resp.* Rechabitæ non fuerunt Judæi vel Israelitæ, sed Gentiles, descendentes ex Jethro socero Moïsi. Jonadab filius Rechab fuit primus institutor præcepti de abstinendo à vino, &c. Hic Jonadab absque dubio fuit idem, cujus mentio fit *2. Reg. 10: 15, 23.*

II. *Porrò queritur.* Quare Jonadab speciales vivendi regulas pōtēris  
suis præscripsit.

*Keß.* Jonadab fuit vir probus, reverendus, & potens. Hic in memo-  
riam revocans se inter Israelitas esse peregrinum, hominesque corruptioni  
esse obnoxios, & ad ebrietatem aliaque vitia naturâ esse proclives, inter-  
dixit posteris suis vinum: & ne nimium confiderent bonis temporalibus  
noluit eos inhabitare & possidere aedes, &c. In genere Jonadab hæc qua-  
tuor præcepta posteris suis tradidit. 1. Ne vinum biberent. 2. Ne agros  
colerent. 3. Ne seminarent vel vineas plantarent. 4. Ne domos ædifica-  
rent vel possiderent, sed ut viverent sub tuguriis. Sed *versu* 11. dispen-  
sasse in uno leguntur: nam metu hostium intra Jerusalem cœperunt domos  
inhabitare. Hâc dispensatione ostenderunt Jonadabi præceptum fuisse tan-  
tum humanum institutum, à quo, occasione sic se offerente, potuerunt  
dispensare. Quando præcisè hic Jonadab hanc specialem vivendi discipli-  
nam instituerit, vel quando illius posterì, vocati Rechabites, ab hac vi-  
vendi disciplina cefferint, clarè ex historiis non potest demonstrari; ideo-  
que contenti illis, quæ *Jer.* 35. de Rechabitis scribuntur, hic subistimus.

*DISSERTATIO VIGESIMA TERTIA,*

DE

SCRIBIS & HERODIANIS.

- |   |   |
|---|---|
| <p><b>I.</b> <i>Nomen Scribae sumitur vel Politici vel Ecclesiastici.</i></p> <p><b>II.</b> <i>Γραμματεῖς Scribae magis in theoria &amp; Νομοὶ vel Νομοδιδάσκαλοι Legisperiti magis in praxi videntur versati.</i></p> <p><b>III.</b> <i>Scriba non est nomen Sectae, sed est nomen muneris &amp; officii.</i></p> <p><b>IV.</b> <i>Prima origo Scribarum videtur ad Efram referenda.</i></p> <p><b>V.</b> <i>Auctoritas Scribarum describitur.</i></p> | <p><b>VI.</b> <i>Scribae ubique per totam Judaeam habitabant.</i></p> <p><b>VII.</b> <i>Scriba ex qualibet tribu fuerant oriundi.</i></p> <p><b>VIII.</b> <i>Vestitus Scribarum fuit peculiaris.</i></p> <p><b>I.</b> <i>Herodiani non constituerunt peculiarem Sectam.</i></p> <p><b>II.</b> <i>Sed videntur ita vocati: quia erant servi aut domestici aulae Herodiana.</i></p> |
|---|---|

**O**uia in sacrâ & profanâ historiâ sæpiusculè Scribæ, qui Hebraicè סופר, Græcè γραμματεὺς vocatur, mentio fit; ideo de eo has quæstiones tractabimus.

**I. Primo queritur.** Quid Scriba propriè denotat?

*Resp.* Nomen Scribæ est vel nomen politicum vel eccle-  
*Politice*

## **Fasticum.**

*Politice* Scribæ denotant apud Talmudicos. 1. מלמדי תינוקות *Præceptorum puerorum*, qui docent pueros legere & scribere. *Vide Lexic. Talmud. Buxi.*

2. Significant Scribas inferiores sive Notarios, qui acta privata pro populo conscribunt: hi 2. *Macch.* 5: 42. vocantur γραμματεῖς τῷ λαῷ *Scriba populi*. Etiam de Herode dicitur, quod *Matth.* 2: 4. congregaverit γραμματεῖς τῷ λαῷ *Scribas populi*. Sed præstat per hos intelligere publicos doctores, qui coram populo Legem & Prophetas explicabant.

3. Politicè denotant Scribas superiores & regios, qui scribendo regibus sive magistratui operam præstant, & res gestas, acta publica, census & redditus conscribunt. Tales 2. *Reg.* 12: 10. vocantur סופרי המלך *Scriba Regi*. Inter hos erant Seja 2. *Sam.* 20: 25. & Saphan 2. *Reg.* 22: 3.

*Ecclesiasticè* Scribæ significant. 1. Criticum sacrum, qui criticè circa S. Scripturam versatur, scil. eam pristino nitore restituendo, & à corruptione conservando. Tales fuit Esras, qui *Esræ* 7: 6. vocatur סופר מדין *Scriba celer*. Tales fuerunt Ben Ascher & Ben Naphtali, atque Masorethæ, qui à Talmudicis vocantur סופרים *Numeratores*: quia literas, versus & voces Veteris T. numerarunt.

2. Denotant Prophetas, publicos Professores & Doctores, Legis Interpretes & Expositores, qui S. Scripturam exscribebant, & populo eandem interpretabantur. Tales erant publici Doctores, qui Legem coram populo legebant, exponebant, & dubia, quæ in Mose occurrere videbantur, solvebant. *Matth.* 7: 29. Christus dicitur docuisse cum ἐξουσία & non ut Scriba. Hinc probatur quod Scribæ etiam docuerint: propterea Scribæ in Novo T. (ubi intelliguntur hi posteriores doctores) sætè vocantur νομικοί, *Luc.* 7: 30. Pharisei καὶ οἱ νομικοί & *Legisperiti* consilium Dei spreverunt; & *cap.* 5: 17. vocantur νομοδιδασκαλοί; Pharisei καὶ νομοδιδασκαλοί & *Legi doctores* &c.

II. *Secundò queritur.* An accuratè loquendo γραμματεῖς *Scriba* & νομικοί sive νομοδιδασκαλοί *Legisperiti* in Novo T. sunt iidem?

*Resp.* 1. In Novo T. nonnunquam hæ voces promiscuè pro iisdem sumuntur: ex. gr. qui *Matth.* 22. *vers.* 35. & *Luc.* 10: 25. vocatur νομικὸς *Legisperitus*, ille *Marc.* 12: 28. nominatur γραμματεὺς *Scriba*.

2. Si tamen accuratè distinguamus, dicendum est quod γραμματεῖς *Scriba* magis in Theoriâ fuerint versati, scil. in exscribendis & corrigendis codicibus sacris, in exponenda Lege, & dubiis, ex Lege ortis, solvendis. Putantur ergo similes fuisse Professoribus Academicis, qui magis theoretici quàm practici esse solent. Sed νομικοί *Legisperiti* magis fuerunt occu-

pati

pati in Praxi & quæstionibus practicis, tangentibus conscientiam & mores vivendi. Fuerunt ergo similes Concionatoribus, qui dogmata theoretica, quæ in Academiis didicerunt, ad praxin revocant, & populum de fide & vitâ piâ instruunt. Aliquando in Novo T. utrisque eadem tribuuntur: nam *Luc. 11: 46.* Legisperiti dicuntur homines onerâsse oneribus difficilibus portatu, quæ tamen ipsi noluerunt attingere; ejusdem criminis etiam Scribæ rei peraguntur, *Matth. 22: 4.*

Deinde Scribæ sæpe etiam munere politico fungebantur, & præter Legem Traditionibus nimium confidebant: sed Legisperiti tantum muneri sacro, scil. legis expositioni, & iis, quæ ab eâ dependebant, vacabant, rejectis Patrum Traditionibus. Vide *Spanh. Dub. Evang. part. 2. p. 400.*

III. *Tertio quæritur.* Utrum Scriba fuerit nomen Sectæ, an nomen officii?

*Resp.* Non fuit nomen Sectæ: nam tres tantum Sectæ fuerunt inter Judæos, scil. Phariseorum, Sadducæorum, & Hesseorum; sed fuit nomen muneris & officii publici. Postmodum in genere litterati & docti, qui legis erant periti, ejusdemque meditationi & expositioni vacabant, vocabantur Scribæ, quorum alii Phariseorum, alii Sadducæorum, alii Hesseorum dogmata sequebantur, & approbabant. *Act. 23: 9.* dicuntur *Scribæ surrexisse ex partibus Phariseorum.* Singulæ ergo Sectæ suos Scribas habuerunt. Vide *Hotting. Thes. Philol. p. 75. & 76.*

IV. *Quarto quæritur.* Quando Scribæ primum orti sint?

*Resp.* Origo Scribarum ab omnibus non eadem constituitur. 1. Quidam initium arcessunt à promulgatione Legis, quâ traditâ Scribis opus fuit, qui Legem scriberent & interpretarentur. 2. Alii referunt originem Scribarum ad tempora Davidis, qui cultum Dei instaurâsse, & multa circa ministeria sacra instituisse legitur, 1. *Chron. 23. & 24.* 3. Nonnulli Scribarum originem ad Josaphatum referunt, qui Sacerdotes & Levitas per omnes civitates ad docendum populum misisse legitur, 2. *Chron. 17. 7, 8, 9.* Alii 4. Scribas non diu ante Christum unâ cum Phariseis ortos esse volunt, & simul introductos à Sammai & Hillel. Denique 5. verisimilius multi originem Scribarum referunt ad tempora Esdræ, qui unâ cum Viris Synagogæ magnæ operam suam adhibuit in voluminibus sacris describendis, & interpretandis; adeo ut Esdras à Judæis dicatur *אֵת כֹּהֵן הַחֹרֶה סוֹפֵר מוֹרֵר* *rupturam legis restituisse.* Hinc vocatur in Libro Esdræ *סוֹפֵר מוֹרֵר* *Scriba celer*; & qui deinceps ipsius vestigiis insisterunt, legemque explicarunt, etiam vocati fuerunt Scribæ. Ab Esdrâ ergo videtur

tur vera origo Scribarum nata. Vide *Spanhem. Dub. Evang. part. 2. p. 403.*

V. *Quintò quæritur.* Quanta fuit Scribarum auctoritas & potestas?

*Resp.* Auctoritas eorum fuit similis Magorum auctoritati inter Chaldaeos. Sicuti Magi inter Chaldaeos, sic Scribæ inter Hebræos magni fiebant. Potestas eorum erat magna, & quodammodo etiam judiciaria: Christus enim *Matt. 20: 18.* se tradendum prædicit *τοῖς ἀρχιερεῖσι καὶ γεραματέωσι, Principibus Sacerdotum & Scribis:* nam procul dubio quidam ex præstantioribus in Sanhedrin fuerunt assumti,

VI. *Sextò quæritur.* Ubi Scribæ habitârunt: An Hierosolymis tantum; an verò etiam in plerisque Judææ urbibus?

*Resp.* Scribæ fuerunt dispersi per totam ferè Judæam. Saltem in omnibus locis, ubi Synagogæ erant, videntur Scribæ habitasse, *Matth. 15: 1.* In terrâ Gennesaret leguntur fuisse Scribæ, qui Hierosolymis habitabant. Præterea Novum T. testatur eos etiam in aliis locis fuisse, & Christum diversis temporibus interrogasse, & tentasse.

VII. *Septimò quæritur.* Ex quâ tribu Scribæ fuerint oriundi?

*Resp.* R. Salomo Jarchi *Gen. 49: 3.* (citante Drusio de 3. *sect. p. 85.*) putat Scribas fuisse oriundos ex tribu Simeonis, cum ait: *Non sunt pauperes scribæ & docentes pueros, nisi ex tribu Simeon.* Huic assentitur Jonathan paraphrastes, ita scribens: *Dividam tribum Simeonis ut sint Scribæ, docentes in Synagogâ Jacobæorum.* Fortassè verum est, quod tales pauperes Scribæ, docentes pueros, ut plurimum fuerint ex tribu Simeonis; sed cæteri Scribæ, quorum Novum Test. meminit, ex omnibus tribubus sine discrimine fuerunt. Idem paraphrastes Jonathan *Genes. 49: 10.* constituit Scribas ex tribu Juda, ex quâ, secundum ipsius opinionem usque ad adventum Messiae constituentur: ita enim ait: *Neque Scribæ docentes legem, de filiis filiorum ejus usque dum venerit Messias.*

VIII. *Octavò quæritur.* Quali veste Scribæ fuerint induti?

*Resp.* Spanhemius *Part. 2. Dubior. p. 401.* ex Epiphanio Hæresi 15. eorum habitum describit, & ait eos gestasse *σολὰς*, vel *ἀμπεχνας*, pallia quædam *ῥίσακα πλεῦγνα* quatuor angulos habentia, ex quibus pendebant *ποῖνος* corymbi, vel potius globuli puniceorum malorum specie, & pro veste illos usos dalmaticis, sive tunicis manuleatis, vel colobiis sive tunicis sine manicis, purpurâ clavatis, quales postmodum sub birro presbyteri inter Christianos gestare cœperunt.

# 170 DISSERTATIO XXIII DE HERODIANIS.

**H**erodiani nomen habent ab Herode magno, Antipatri filio. Eorum fit mentio *Matth.* 22: 16. *Marc.* 3: 6. & *cap.* 12. *vers.* 13.

I. De Herodianis primò *quaritur*: An peculiarem sectam constituerunt?

*Resp.* Quidam Patres statuunt Herodianos Religionem ex Paganismo & Iudaismo conflatam, & ab Herode introductam, elegisse & defendisse; Hoc probant ex verbis Christi *Marc.* 8: 15. ubi discipulis suis mandavit, ut *sibi cavèrent à fermento Pharisaorum, & fermento Herodis.* Sed hæc sententia jure merito ab aliis rejicitur: tum quia tantum tres sectæ inter Judæos fuerunt; tum etiam, quia nulla probabili ratione asseritur Herodianos sic fuisse vocatos, quia fermento Herodis fuerunt inquinati.

II. *Secundò quaritur.* Quare ab Herode vocentur Herodiani?

*Resp.* Non est eadem omnium sententia. 1. Quidam eos sic vocatos volunt, quia Herodem pro Messia agnoscebant, quoniam apud Judæos alienigenarum primus regnabat. Sed hæc opinio non videtur vera: tum quia hic Herodes, quum hæc agerentur, jam obierat; tum etiam quia genti Judaicæ fuit maxime invisus.

2. Alii arbitrantur eos ab Herode appellatos fuisse Herodianos, quia colligebant & censebant tributa Cæsari solvenda, quibus colligendis Rex Herodes ab Augusto constitutus putatur. Hæc opinio ex nonnullorum sententia videtur ex Textu confirmari, quia de tributo Cæsari solvendo Christum interrogabant.

3. Drusius in *Fraseritù ad Nov. T.* p. 45. vult Herodianos fuisse Græcos, quos Herodes secum ex deserto adduxerat, quosque in terrâ illâ fovērat. Sed hæc Drusii opinio multis refutatur à Buxtorfio in *Lex. Talmud.* ubi ostendit Drusium esse deceptum voce יוניס, quam putavit punctandam esse per יונים *Gracos*, cum per יונים, *columbas* punctari debeat. Reserunt Herodi fuisse columbas domesticas, vocatas Herodianas: quia eas Herodes ex deserto adduxerat. Hæc edocitæ erant acclamare Herodis קרי קרי h. e. *Krie, Krie, domine, domine.* Vide plura apud Buxtorfium.

Denique 4. alii verosimilius statuunt Herodianos ita vocari, quia erant milites, sive servi aulae Herodiane. Hæc ultima opinio, quæ à nobis etiam

etiam approbatur confirmatur ex Evang. Hebr. & Test. Syriaco: in illo Herodani vocantur כְּנֵרִי חֶרֶדִּי *servi Herodis*, in hoc אֲדֹמִי אֲרָמִי *domestici Herodis*. Hi à Phariseis ideo videntur adsciti, ut in quamcumque partem Christus respondisset, irretitus teneretur. Si enim censum Romanis solvendum esse negaret, tum tanquam seditiosus puniri poterat: si vero solvendum diceret, in *Herodis* malevolentiam incurreret, qui & ipse libenter illorum jugum excussisset. Vide notas Bezae ad *Matthæi caput 22.*

## DISSERTATIO VIGESIMA QUARTA,

Quæ est pars prima

D E

## REGIBUS JUDÆORUM.

I. Quatuor ætates regiminis Judaici recensentur.

Prima ætas erat penes Patresfamilias.

II. Secunda penes Judices.

III. Tertia penes Reges quorum 20. duobus, & 19. decem tribubus præfuerunt.

IV. Quarta ætas fuit varia: penes 15. duces à posteris Davidi, penes 5.

Macchabæos ex tribu Levi, & penes 12. Reges.

V. Disputatur utrimque rationibus: An Deus concesserit Judæis Regem ex conniventia & permissione; uti olim illis permisit polygamiam & divorcium; an verò ex speciali mandato ipsis mandaverit eligere Regem? Posterius videtur affirmandum.

**R**egimen Judaicum diversis temporibus fuit variis obnoxium mutationibus; non semper similes personæ ad clavum imperii sederunt. Quibusdam temporibus Patresfamilias vel Duces; aliis verò Reges gubernarunt. In genere Res Judæorum ab Adamo usque ad excidium Templi per Titum Vespasianum factum, sive usque ad annum Christi 72. in quatuor ætates dividi possunt. Prima ætas fuit potestatis Patriæ, quæ fuit quasi infantia innocens. Secunda fuit potestatis Judiciaræ, quæ fuit velut adolescentia vegeta. Tertia fuit potestatis Regiæ, quæ fuit veluti ætas virilis. Quarta denique ætas fuit potestatis Variæ, scil. Ducalis, Sacerdotalis & Regiæ, quæ fuit velut senectus & interitus regiminis Judaici.

Y 2

I. Prima



I. *Prima* regiminis Judaici ætas erat penes Patresfamilias, sive penes Patres singularum familiarum: illi enim, & eorum primogeniti post excessum priorum exercebant regimen Ecclesiasticum & Civile. Erant simul quasi Reges & Sacerdotes in propriis familiis, maledicebant vel benedicebant suis, exhæreditabant, vel etiam morte filios suos afficiebant. Noach, *Genes.* 9: 25. dicebat: *Maledictus sit Canaan, servus servorum sit fratribus suis.* Abraham *Genes.* 21: 10. *Ejecit Hagar & Ismaëlem ex adibus.* Juda *Genes.* 38: 24. *Quum audivisset quod Thamar nurus sua scortata esset, dicit: producite eam ut comburatur.* E contra Isaac Jacobo, & Jacob Judæ benedixit. Hic status regiminis duravit usque ad tempora Moysis; sed ante ipsius tempora gubernarunt primò Patresfamilias, deinde Patriarchæ, qui vulgò decem constituuntur ante diluvium, & his versibus includuntur:

Adam, Seth, Enos, Cainan, Melaleelque.

Jared, Enoch, vivax Mathusla, Lamechque, Noachque.

Viginti quatuor Patriarchæ post diluvium numerantur, quorum duodecim, qui Jacobo clauduntur, vocantur priores, duodecim verò cæteri posteriores, qui omnes ex Jacobi lumbis descenderunt. Posteriorum meminit Stephanus *Act.* 7: 8. ubi ait Jacobum duodecim Patriarchas genuisse: h. e. totidem principes tribuum. *Priores* Patriarchæ post diluvium in seqq. versibus continentur:

Semus, & Arphaxad, Sala, Heber, deindeque Peleg;

Regu, post Serug, Nahor, Thare, Abra, Isa, Jacob.

*Posteriores* comprehenduntur his versibus:

Rub, Simeon, Levi, Jud, Dan, Naphtali, Gad, Aser, Isas;

Zebulon, & Joseph, Benjamin atque minor.

II. *Secunda* ætas regiminis Judaici erat penes Judices, & circiter quadringentos durabat annos, incipiebatque à temporibus Moysis, & exspirabat in Samuele. Tantum enim in sacris Aaron, ejusque posteri gaudebant jure & titulo sacerdotum; sed Moses in civilibus populum gubernabat. Hinc enim *Deut.* 33: 5. vocatur *Rex in Jeschurun* sumpta voce Regis in latâ significatione. Judices hi in rei veritate erant quidem Reges, ipsorumque potestas similis erat Regum potestati, sed communiter, nomine tum temporis usitato, Judices vocabantur. Uno mortuo non statim alius eligebatur, sed aliquando longa erant interstitia inter mortem unius & electionem alterius. Plerumque Judices tantum eligebantur tempore maximarum turbarum vel bellorum civilium, & populo liberato ab illis turbis iterum Judices privatam vitam vivebant: hoc apparet in Gideone. Postquam enim liberasset Israelitas è manibus Midianitarum, dese-

deseruit regimen suum, & cum offerrent, dixit; *Non habebis dominium in vos, neque filius meus habebit dominium in vos*, Judic. 8: 23. Eo tempore, quò non erant Judices, res magni momenti determinabantur à Sanhedrin. Exemplum Samuelis, qui 1. Sam. 7: 15. populum omnibus diebus vitæ suæ dicitur judicasse, fuit extraordinarium. Nomina Judicum his versibus memorabilibus includuntur.

Moses, Josua, & Othoniel, Ehudque, Debora,  
Gideon, Abimelech, Thola, Jair, Jephthaque, & Ebzan,  
Elon, post Abdon, Samson, Eli, Samuelque.

III. *Tertia* ætas regiminis Judaici durabat usque ad captivitatem Babyloniam circiter 520. Annos, eratque penes Reges. Horum tres priores, scil. Saul, David, & Salomon ante Regni divisionem duodecim tribubus præerant, & in universos Jacobi posteros dominium exercebant: sed regno per Roboam scisso in duas partes, sive in Judæos & Israelitas, alii Reges illos, & alii hos gubernabant. Judæis, sive duabus tribubus præfuerunt viginti Reges, quorum primus fuit Roboam, filius Salomonis, & ultimus Zedekias, duravitque hoc regimen Annos circiter 409. Israelitis sive decem tribubus præfuerunt tantum novendecim Reges, quorum primus fuit Jeroboam, aulicus Salomonis, ultimus verò Hozea; & duravit hoc regimen Annos circiter 259. *Viginti* ergo Reges, duabus tribubus, & *novendecim* decem tribubus præfuerunt. Illi, scil. tres priores Reges generales, & xx. Reges Judæ his versibus memoriæ causâ comprehenduntur.

Saul, David, Salomon: dein Judæ noscitur Reges:

Roboam, Abia, atque Asa, Josaphat, Ioram.

Achazias, Athalia, Joas, Amazia, Azaria,

Jotham, Ahas, Ezechia, Manasse, ac filius Ammon,

Josias, Joachas, Jojakim, Joachin, Zedekias.

Novendecim Reges Samariæ Israelitis præpositi sunt sequentes:

1. Jeroboam. 2. Nadab. 3. Baësa. 4. Ela. 5. Zamri. 6. Amri.  
7. Achab. 8. Achazias. 9. Joram. 10. Jehu. 11. Joachas. 12.  
Joas. 13. Jeroboam, filius Joas, secundus hoc nomine. 14. Zacharias, filius Jeroboami. 15. Sallum. 16. Menahem. 17. Phaceja. 18. Pekak. 19. Hozeas.

IV. Jam sequitur *quarta & ultima* ætas, quæ erat potestatis Variæ: nam in hac ætate non ejusdem dignitatis homines gubernarunt, sed aliquando penes Duces, aliosque, nonnunquam penes Reges dominium fuit. Hæc

# 174 DISSERTATIO XXIV.

ætas incepit post captivitatem Babylonicam, & duravit usque ad Titum Vespasianum, circiter Annos 595.

In hac ætate Variâ, fuerunt *primò* quindecim Duces è posteris Davidis descendentes, scil. 1. Zorobabel. 2. Resa Mesullam. 3. Johannes, filius Resæ. 4. Judas *cognomento* Hyrcanus. 5. Joseph. 6. Simeï. 7. Matathias *cognomento* Eli. 8. Maath. 9. Nagge. 10. Helli. 11. Nahum. 12. Amos, *cognomento* Syrach. 13. Matathias *cognomento* Siloah. 14. Joseph Junior. 15. Johannes Hircanus, qui fuit postremus Judæorum dux è posteris Davidis.

*Secundò*. Fuerunt quinque Macchabæi sive Assamonæi, qui ex tribu Levi descenderunt, scil. 1. Matathias Macchabæus. 2. Judas Macchabæus. 3. Jonathan, frater Judæ. Hic fuit primus Princeps & Pontifex simul. 4. Simon, frater Jonathæ. 5. Johannes Hircanus, frater Simonis.

*Tertiò*. Fuerunt in hac ætate duodecim Reges, scil. 1. Aristobulus, qui primus post Regem Sedechiam Rex fuit, & diadema regum capiti suo imposuit, teste Josepho *lib. 13. Antiq. Jud. cap. 19.* Hic fuit primus Rex & Pontifex simul. 2. Alexander Jannæus. 3. Alexandra Regina. 4. Hircanus. 5. Aristobulus. 11. Hircani Frater. 6. Hircanus. 7. Antigonus. 8. Herodes Ascalonita, sive Herodes magnus. Hic secundum supputationem Alstedii in Thesauro Chronol. Anno Mundi 3913. Hierosolymam expugnavit, & sceptrum à Judæis abstulit, Antigono securi percussio, & Sanhedrin sublato. 9. Archelaus, Herodis magni filius. Hujus octavi & noni Matthæus *cap. 2. vers. 22.* meminit. 10. Herodes Antipas, qui Christum in passione irrisit. 11. Herodes Agrippa. 12. Agrippa junior, Agrippæ superioris filius, ultimus ex lineâ Herodis. In hoc defecit regnum Judæorum. *Vide plura apud Alstedium in Chronologiâ sect. 9.*

Nos primâ, secundâ & quartâ regiminis Judaici ætate omisâ, præcipuè de tertiâ, utpote florentissimâ & præstantissima, scil. Regum ætate, agemus. In Veteri-T. triplicium Regum fit mentio; Melchisedek erat Rex & Sacerdos; David Rex & Propheta; & Saul aliique erant tantum Reges. Non solum hæc munera conjuncta fuerunt in Melchisedecho, Davide, aliisque inter Judæos; sed etiam inter Gentiles tales fuerunt: Virgilius *Æneid. lib. 3. de Rege Anio* refert:

*Rex Anius, Rex idem hominum Phœbique Sacerdos.*

Servius in notis ad hæc verba ait: *Majorum hæc erat consuetudo, ut Rex esset etiam Sacerdos & Pontifex.* Alex. Neapolit. *lib. 2. cap. 6. de Trismegisto*

gisto refert, quod fuerit vocatus Ter maximus, quia erat Philosophus maximus, Sacerdos maximus; & Rex maximus. Nos cæteris muneribus, Regiæ majestati aliquando conjunctis, omiſſis, tantum de Regibus quæ Regibus, & quidem Judæorum ſive Iſraelitarum agemus, inſiſtentes veſtigiiſ Schickardi in משפט המלך, & haſ ſequentes quæſtiones movebimus.

V. *Primò quaritur.* Utrum Reges Iſraelitiſ in terrâ Sanctâ fuerint præpoſiti ſecundum Sacram Scripturam, & ſpeciale Dei mandatum; an verò tantummodo ex conniventia & permiſſione?

*Reſp.* Non eſt eadem omnium Judæorum ſententia. Nonnulli ſtatuunt Iſraelitaſ Saulẽ in Regem petiſſe ſecundum præceptum Dei; alii verò defendunt, Deum Iſraelitiſ tantum conceſſiſſe, & permiſiſſe eligere Regem, ſicuti permiſit polygamiam & divortium. Hi poſteriores ſententiam ſuam quibuſdam rationibus comantur probare.

Ratio 1. Quia Iſraelitæ non indigebant Rege; nam Deus ipſiſ abunde ſufficiebat, & ſatiſ ſine Rege eoſ gubernare poterat. *Reſp.* Si hæc ſequela valeret; ergo nec Ducibuſ, nec etiam Collegio magno Sanhedrin indiguiſſent: quia Deus ipſiſ ſufficiebat, & ſatiſ ſine illiſ eoſ gubernare poterat. Præterea Deus *Deut. 17: 15.* videtur Iſraelitiſ legem de eligendo Rege dediſſe, cum ait; שָׂם תָּשִׂים עָלֶיךָ מֶלֶךְ *Ponendo pones ſuper te Regem.*

Ratio 2. Regimen regum videtur pugnare cum libertate populi Judæi, cujuſ conditio non fuit regi ab alio. *Reſp.* Ergo nec ulli regimini ſubjecti eſſe debuſſent. Deinde Regum poteſtaſ non derogabat libertati Judæorum: quia Reges non ſecundum libidinem ſuam, ſed ſecundum legem Divinam ſubditoſ gubernare debebant.

Ratio 3. Reges multa mala pepererunt Iſraelitiſ: ergo Deus ex conniventia tantum Iſraelitiſ videtur Reges permiſiſſe: nam David fuit cauſa peſtilentiæ, Salomon idololatriæ, &c. *Reſp.* Verum quidem eſt quod Reges quorundam malorum per accidens cauſæ fuerint, ſed per ſe multa bona etiam effecerunt. David hoſteſ Dei devicit, cultum Dei inſtituit, Levitaſ, Sacerdoſeſ, Cantoreſ, &c. ordinavit. Salomon Templum ædificavit, Proverbia edidit, pacem in toto regno ſervavit, &c.

Ratio 4. Samuel 1. *Sam. 8: 6.* factum populi Regem petentiſ deteſtatur: ergo petitiõ Regiſ non placuit Deo, nec fuit ſecundum præceptum Divinum. *Reſp.* Samuel increpat populum, non quia Regem elegebat, ſed quia illegitimè & indignè murmuratiõne, contemnendo Samuelem, diffidendo Deo, & confiſcendo nimium ſiſ ſuturiſ Regibuſ, eum expeſtebat.

Hæc

Hæ rationes allatæ ita quidem solvuntur, nihilominus contraria sententia etiam clarè ex *Deut.* 17. non potest probari: nam *vers.* 14. & 15. videtur tantum esse conditionalis concessio, quæ à Deo variis modis limitatur: sic enim ait Textus: *Si dixeris, constituam super me Regem, sicut omnes gentes. Tantum constituito super te Regem, quem elegit Jehova; & medio fratrum tuorum, non poteris tibi præficere virum extraneum.* Utraque sententia nititur suis rationibus; nobis tamen ea videtur magis probabilis, quæ statuit Israelitas petendo simpliciter Regem non peccasse, sed eatenus peccasse, quia non legitimo modo Regem petierunt; & per consequens Judæi videntur postulasse Regem secundum jus Divinum, & non ex solâ permissione aut conniventia.

## DISSERTATIO VIGESIMA QUINTA,

Quæ est pars secunda

D E

## REGIBUS JUDÆORUM.

VI. Reges eligebantur vel modo ordinario per electionem Synedrii maximi, vel modo extraordinario per Urim & Tummin. Quid eadem denotent, certò determinari non potest.

VII. In Rege eligendo respiciebant ad sexum, ad patriam & ad genus vitæ.

VIII. Unctio habebat locum in inauguratione Regis, qui in formam O

ungebatur, cum Pontifex fuerit unctus in formam X Græcorum.

Rex tamen per illam unctionem non accipiebat vim physicam sanandi morbum regium.

IX. Rex legibus divinis fuit subiectus, sed legibus humanis ferè solutus.

X. Reges Israelitarum nunquam puniti sunt, nec etiam jure potuerunt puniri, multò minus flagellari.

VI. **S**ecundò quaeritur. A quibus Reges Judæorum fuerint electi?

*Resp.* Reges duobus modis electi fuerunt; vel modo ordinario, vel extraordinario. Ordinario modo electio fiebat per Sanhedrin, h. e. per Synedrium maximum, constans LXXI. Viris. Hoc Sanhedrin institutum est à Deo, *Num.* 11: 16. *Congrega mihi LXX. viros de senioribus Israël, &c.* quibus si Moses, qui fuit

fuit præfes, addatur, sunt LXXI. Hi negotia magni momenti, religionem scil. rempublicam, pseudo-prophetas, bellum, pacem, fœdera &c. concernentia, gubernabant & determinabant. Inter ea magni momenti negotia etiam electio Regum meritò numerabatur: & propterea eadem non sine causâ huic Sanhedrin competeat. *Vide de hoc Sanhedrin. infra differt. 46.*

Nonnunquam modo extraordinario, & non per votorum electionem, sed per os Prophetæ, vel per Urim & Tummim Reges eligebantur. Hoc asserit Aben Ezra ad *Deut. 17: 15.* אֲשֶׁר יִבְחַר עַל פִּי נָבִיא אוֹ מִשְׁפָּט הָאוֹרִים אשר תבחר אתה והטעם לא אֲשֶׁר תִּבְחַר אתה *Quem elegeris Deus per os Prophetæ; vel indicio URIM; adeoque sensus est, non quem tu ipse elegeris.* Stante templo primo in rebus dubiis & gravioribus Pontifex, mediantibus Urim & Tummim in pectorali collocatis, Deum consulebat, qui responsum in Pontificis pectorali ostendebat. *Vide Annot. Belg. ad Num. 27: 21.* Modum, quo oraculum responsa dabat, describit *Rambanus Hal. Kele Hammikdash cap. ult.* Pontifex stabat facie suâ versûs arcam, & consulens retro illum, vultu ad tergum sacerdotis directo, rogabatque voce submissâ, ex. gr. Ascendamne aut non ascendam? Confestim Spiritus sacer induebat Pontificem respicientem ad pectorale, in quo cernebat responsum, quod responderet illi, qui per Pontificem oraculum consulebat. Non Idiotæ, sed Rex, aut Senatus, aut vir aliquis honoratus voluntatem Dei tali modo sciscitabatur. Sic Josua, stans coram Eleasaro, Deum per ipsum mediantibus Urim consuluit, *Num. 27: 18, 19, 20, 21.*

Quid propriè Urim & Tummim & denotant? *Resp.* Variæ sunt Auctorum sententiæ, præcipuas tantùm breviter hic enumerabimus. 1. Quidam putant Urim & Tummim fuisse nomen Dei tetragrammatum Jehova. 2. Vel duos lapides lucidissimos à Deo immediatè productos, & Mosi datos. 3. Alii existimant fuisse duodecim gemmas pectorali Pontificis impositas. 4. Aut duo simulachra manu Dei affabrè facta. 5. Alii denique arbitrantur illa verba Urim & Tummim ita materialitèr pectorali fuisse inscript. אֲוִרִים *Urim* & תִּמְמִים *Tummim* Latine significant *lucēs & perfectiones*: prius à luce habuit nomen, quia ad quæsitâ indicanda, extraordinariam lucem accipiebat, & quasi miraculosè fulgebat; posterius verò est quasi effectio, & executio lucis, h. e. consilii Divini, quod per Urim significabatur. *Vide Buxet. in Lex. Talm.* Ut ut sit, nihil certi, quia Scriptura tacet, hic determinari potest: saltem Pontifex non auribus sed oculis voluntatem Dei in pectorali ex Urim & Tummim cognoscebat. Sed nescimus, an Pontifex responsum cognoverit ex literis Alphabeti,

quæ in pectorali conspiciabantur: nam *Exod. 28 : 21.* docemur *Nomina duodecim tribuum* arte sculptoriâ gemmis pectoralis fuisse incisa. Etiam ignoramus an idem Pontifex responsum ex ipsa configuratione gemmarum illuminatarum inter opacas, & speciem literarum per elevationes exhibentium, expiscari potuerit. Saltem Pontifex, inspiciendo pectorale suum, responsum Divinum cognoscebat, & qualis Rex eligendus esset petenti indicabat. Hoc oraculum Urim & Tummim cessavit sub templo secundo. Sed *rogabis* fortè aliquis; An non *Ezra cap. 2. vers. 63.* prædicitur, quod *sub templo secundo sacerdos faceret cum Urim & Tummim?* *Resp.* Ille locus intelligitur vel de futuro sæculo, vel de sacerdote digno, qui Urim & Tummim gestaret. Vide plura apud *Schickardum* in *מלך ומשפט*.

VII. *Tertiò quæritur.* Ad quænam respexerint in Rege eligendo?

*Resp.* Præcipuè ad hæc tria; ad *sexum* scil. ad *patriam*, & ad *genus vitæ*.  
1. *Ratione sexus* non eligebatur femina in Reginam: nam *Dent. 17 : 16.* dicitur, *Ponendo pones supra te Regem*, non Reginam. Similiter in Gallia lege cautum est ne Regina succedat: è contra Sueci & Angli collum foemineo sexui aliquando submiserunt. Contrà hæc *objici* potest exemplum *Athaliæ*, matris *Ahazizæ* 2. *Reg. 11 : 1.* qui filio suo successit, & regno Judæ septem annos præfuit. *Resp.* Verum est, illa quidem regnavit, non tamen de jure sed facto, & sanguine Regio interfecto imperium vi tyrannicâ invasit.

2. *Ratione patriæ* eligebatur Judæus natus, non factus sive *Profelytus*. Sicuti sunt cives nati & facti, sic fuerunt in Terra Sancta Judæi nati & facti. Secundum Legem Dei non licitum erat eligere extraneum, *Dent. 17 : 15.* *E medio fratrum tuorum statuito super te Regem, non poteris tibi præficere virum extraneum*, &c.

*Genus vitæ* etiam considerabatur: nam *mechanici*, ut *sutores*, *sartores*, *alutarii*, *lanii*, *tonsores*, *textores*, &c. non eligebantur in Reges; imo si vel unico die in tali opificio versati fuissent, *inidonei* censebantur. Quare tales homines *mechanici* *inidonei* censebantur ad suscipiendum regimen regium? *Resp.* Propter duas rationes. 1. Quia homines in *vili & sordido opificio* sæpe etiam *servile ingenium* contrahere solent. 2. Ne tales *Reguli* populo tandem *contemptui* essent: nam *populus* jugum hominis æqualis vel inferioris vix ferre potest. Artes *mechanicæ* admodum contemnuntur à *Judæis*: & propterea vix *vigesimus*, etiam si res domi sit angusta, artem *mechanicam* exercet; sed plerique *Judæi* usurâ vel mercaturâ vitam sustentant.

Contra hoc tertium requisitum fortè aliquis excipiet; Annon legimus in Veteri T. nonnullos *infimæ sortis* homines regnasse? Annon *Saul* fuit

fuit agaso, & David opilio? *Resp.* 1. Fuerunt extraordinaria exempla: sed hic loquimur de eo quod communiter fieri solebat. 2. Deus speciali illa electione, quâ eos specialiter elegit, eos nobilitavit. Præterea Saul rem domi angustam amplitudine lacertorum quodammodo compensavit. *Vide plura apud Schickardum.*

VIII. *Quarto quaeritur.* Quibus ceremoniis Reges recenter electi inaugurarentur?

*Resp.* Præcipua ceremonia inaugurationis fuit unctio: & propterea Reges Judæorum vocati fuerunt Reges uncti. Hinc Reges Galliæ ad imitationem Regum Israël etiam solent ungi. In quibus partibus corporis? Circa caput, pectus, humeros & brachia; eâ tamen unctione non conceditur Regibus Galliæ vel Angliæ vis physica sanandi peculiare morbos, vel ulcera quædam. Reges Galliæ & Angliæ quosdam peculiariter affectos aliquando attingere solent, sed à Deo est restitutio sanitatis.

Unctio Regum Judæorum fiebat oleo, non vulgari, sed confectio ex quatuor speciebus aromatum, scil. ex מר myrrha, קנמון cinnamomo, קרפ calamo, & קרפ casia, uti scribitur *Exod.* 30: 23. Unctio hæc, dicente Schindlero in *Lex.* pag. 1043. tali modo fiebat; Fundebatur de unguento primum super caput Regis; deinde in formam coronæ inter supercilia oculorum ungebatur; tandem, quod in vase erat reliquum infundebatur ejus capiti: quia vas erat plenum, ut inde ungi & fundi posset. Salomo 1. *Reg.* 1: 34. dicitur unctus à Zadoko Pontifice, & Propheta Nathane, quorum alterum affudit se oleum, alterum inunxisse putat Schickardus. Non parcius sed largiter oleum affuderunt. De Pontifice Aarone legitur *Psal.* 133: 2. *A capite Aaronis in ejus barbam usque, imo ad oram vestimenti defluxisse.* Hic legimus etiam Pontifices fuisse unctos, sed eorum unctio parumper differebat à Regum unctione. 1. Reges in formam O sive coronæ inter supercilia ungebantur, sed Pontifices in formam X Græcorum sive in formam crucis. 2. Omnes & singuli Pontifices ungebantur, sed non omnes Reges, verum illi tantum de quorum successione oriebatur dissensio, vel oriri posset. Quare in tali occasione unctio Regum observabatur? *Resp.* 1. Ut removerent emulationes. 2. Ut populus certus esset hunc & non illum in Regem esse electum. Hinc Salomo, etiam si David pater unctus esset sibi & posteris suis, ob seditionem fratris Adoniæ unctus legitur 1. *Reg.* 1: 5. Joasus propter Athalam, 2. *Paral.* 23: 11. & Joachasus propter fratrem Jehojakim 2. *Reg.* 23: 30.

Communiter Unctio boni ominis causâ ad scaturiginem fontis coram populo fiebat. Unde hoc probatur? Ex exemplo Salomonis, de quo



David 1. Reg. 1:33. mandavit, ut filium Salomonem Regem eligendum deducerent ad Gihon, rivum extra sed prope urbem Jerosolymam scaturientem, & in torrentem Kidron se exonerantem.

Electiōnem & Unctionem duo præcipuè sequebantur. 1. Congratulatio populi hisce vocibus *יהי המלך חי וקיים* *vivat Rex*, 1. Reg. 1:34. 2. Distinctio vestium. Romanorum Reges purpurâ, sed Judæorum sæpe splendida sive albâ veste induti fuerunt: hinc Judæi suos nobiles vocant *חוריי* *al-batos*. Jacob. 2:2. scribitur: *Si ingreditur vir veste splendida* sive albâ: propterea etiam Christus Luc. 23:11. ab Herode vestitus est veste splendida sive albâ, quia Christum tanquam Judæorum Regem deridebat: sed milites Pilati, more Romano, Christo, quasi ficto Regi, chlamydem purpuream induerunt; Matth. 27:28. *Et quum exciussent eum, circumposuerunt ei chlamydem coccineam.*

IX. *Quintò quaritur.* An Reges Judæorum fuerint soluti legibus?

*Resp.* 1. Legibus particularibus humanis Reges non fuerunt obstricti. 2. Legibus divinis æquè obstricti fuerunt ac subditi; imo arctius eas observare tenebantur: quia aliis bono exemplo præire, & transgressores enormis punire debebant. Hinc Reges, ut Legem altius menti imprimerent, totum Pentateuchum, vel secundum alios, binos Pentateuchos describere fuerunt jussi, Deut. 17:18. *Sed erit quum insidebit folio regni sui, ut describat sibi duplum Legis &c.* Si parentes Regi nullum exemplar Legis reliquissent, duo exemplaria ex sententiâ Maimonidis exscribere tenebatur: unum asservabat in thesauris suis; alterum verò nunquam removebat à se, nisi cum tegeret pedes suos, vel iret ad balneum, aliaque loca impura. Hâc in re Leges Regem arctius ad pietatem astringebant quàm ultimum subditorum: nam vulgaris Israelita, si literarum rudis esset, legem ab alio scriptam sibi emebat, quod Regi fuit illicitum. Quod Reges Legibus Divinis etiam obstricti fuerint apparet ex diversis exemplis Regum. David enim adulterium & homicidium committendo, & Salomo alienos Deos colendo, &c. gravia peccata commiserunt: prior hoc fatetur Psal. 51:6. *Tibi, tibi soli peccavi*, &c. Rex Uzzia 2. Chron. 26:16, 20. cum ingressus esset Templum Jehovæ, ut adoleret super altare suffitus, leprâ percussus est, & ejectus est à Sacerdotibus ex Templo; imo ex Regiâ, & in separata domo habitavit, sicuti Moyses Levit. 12:46. mandaverat. Legibus ergo Divinis Reges obstricti fuerunt, quod etiam probatur ex Deut. 17:16. ubi illis specialia præcepta de uxoribus, equis, & opibus non multiplicandis sunt data, quæ tamen de facto nonnunquam transgressi fuerunt. Judæi à Lege fratriandi (quæ describitur Deut. 25:6, 7, 8,

9. *U*

9. *Ut quis defuncti fratris viduam aut duceret, aut ne publice calcem sibi extrahi & in os sui pateretur*) ne populo contemptui esset, Regem immu- nem fecerunt. Sed à Legibus Divinis eum immunem reddere non potue- runt. Poëta Owenus l. 3. ad verba Psalmi 51. *Tibi soli peccavi*, hæc tali disticho inclusit.

Subditus in Legem peccat, Regemque Deumque.

Rex peccat soli (Rex quia nempe) Deo.

X. *Sextò quaritur.* An Rex Judæorum si peccasset, jure à Judicibus pœna affici potuerit?

*Resp.* Schickardus multis conatur ex Rabbinis probare Regem non tantum potuisse in jus vocari, sed etiam pœnâ aliquâ affici. Sed à quibus? A Sanhedrin sive Synedrio maximo, Hierosolymis congregato. Propter quæ delicta? Propter hæc tria, scil. si uxores, si equos, vel si divitias ni- mium multiplicaret. Quali pœnâ, an capitali? Non capitali: negant enim Judæi Regem potuisse occidi à Sanhedrin; sed pœnâ vulgari, h. e. vapu- latione sive flagellatione, cujus meminit Moses *Deut. 25: 2. Quadragenis plagis percutiet eum.* Hæc pœnâ Paulus 2. *Cor. 11: 24.* se quinques à Judæis punitum esse asserit, accipiendo singulis vicibus quadraginta plagas minus una. De hac pœna vide *Bux. de Abbr. in dedicat. & in- fra dissert. 49.*

Unde Schickardus hoc paradoxum probat, scil. quod Reges, si pecca- rent, potuerint à populo pœnâ flagellationis puniri?

*Resp.* Hoc conatur probare. 1. Ex Maimonide *Hal. Melach. cap. 3. §. 4.* לא ירבה לו נשים *Ne multiplicet Rex* sibi uxores: ex orali traditione hauserunt; licere usque ad XVIII. ducere; ut si superadderet vel unicam, vapularet. *Ne multiplicet sibi equos*, nisi quantum ad curram sufficit: si verò duceret vel unicam ante se ad pompam, ut ceteri Reges solent, vapularet. *Ne multiplicet sibi opes, argentum & aurum*, ut re- linquat in privatis thesauris, ultra id quod erogandum est ministris: si excedit, vapulat. 2. Probat ex Tractatu Sanhedrin cap. 19. ubi ducentæ & septem culpæ enumerantur, & inter eas tres de Regibus, quæ etiam flagellatio- nem merentur, scil. si uxores, equos, aut opes multiplicarent. 3. Ex exem- plo Herodis, qui se coram Sanhedrin sistere debuit, ut rationem daret quare Ezechiam latronem cum sociis, inconsulto Hyrcano, ad supplicium rapuisset; & propterea parum aberat, nisi aufugisset, quin morte punitus fuisset. Vide *Joseph. lib. 14. Antiq. c. 17.*

Verum recta ratio & auctoritas Regum videntur contrarium probare: fatemur quidem quosdam antiquos & recentiores Judæos hoc asserere,

sed absque ullo fundamento. Unde quæso probabunt tale jus unquam concessum fuisse illi Sanhedrin? Quando Sanhedrin tale quid in Reges suos tentavit? David adulterium & homicidium commisit; sed an unquam vapulasse legimus? E contra *Psal.* 51:7. ait: *Tibi, tibi soli peccavi.* An non esset contra Regiam majestatem seipsum instar facinorosi projicere, & se percutiendum subditis suis dare?

Sed regerit Schickardus illam flagellationem non fuisse poenam infamem, sed instar mulctæ, quæ etiam à nobilissimis citra infamiam exigitur. Verum enim vero hæc poena fuit aliquo modo infamis, sed non in tali gradu sicuti jam: imminuit tamen honorem & gravitatem alicujus. Nam Præses r̄ Sanhedrin, si ita vapularet, indignus semper æstimabatur, qui unquam in priorem statum restitueretur. An non Rex omnibus derisui fuisset, si ita in terram projectus flagellatus fuisset?

Deinde Schickardus fatetur se nulla exempla adferre posse, ex quibus talem Regum poenam probare possit: sed ait se loqui de jure & non de facto. Verum de jure quæstio est. Nos negamus tale jus concessum fuisse illi Sanhedrin, & nullibi ex S. Scriptura tale jus probari potest. Tantumdem fidei hic merentur Hebræi, quantum cum certum uxorum numerum, scil. xviii. qui licitus esset Regi, ridiculâ consequentiâ colligunt. Ipse Maimon fatetur se hunc uxorum numerum ex traditione accepisse; similiter etiam de poena Regibus infligenda. Sed Judæi in traditionibus allegandis pessimè sæpe contra S. Scripturam eunt. Probant tamen Verpæ sententiam suam ex *Fraß. Talm. Sanhed. cap. 2. pag. 19. a* אמר רב יוסף לא שנו מלא מלכי ישראל אבל מלכי בית דוד דין דין מותן דכתיב בית דוד כה אמר דינו לבקר משפט: *Ait Raf Joseph, non intellexerunt nisi de regibus Israël: at reges familia Davidica judicant & ipsi judicantur, quia scriptum est (Jerem. 21:12.): O Domine David, judicate mane judicium.* Sed absurda hæc probatio satis ipsos Judæos refutat. Abarbanel explicat vocem *mane*, h. e. ut judices sint sobrii, & non cibo vel potu saburrati. De plagis verò Regi infligendis ne γει quidem in dicto loco habetur.

Præterea si Lex excalceationis non habuerit locum in Regibus, quia cum aliqua ignominia erat conjuncta; ergo nec talis flagellatio. Ratio est: quia extractio calcei absque ulla culpa exercebatur, sed non flagellatio: nam hæc propter delictum aliquod infligebatur; & per consequens Rex, ne populo contemptui esset, non potuit ita vapulari.

Denique Casaubonus *ad Annal. Etcl. Exercit. 13. num. 5.* negat exemplum Herodis supra allatum hic ob stare, eo quod cum Herodi dicta dies esset, adhuc juvenis & privatus fuerit.

Con-

Concludimus ergo Reges Judæorum nunquam jure vel facto ita fuisse punitos, vel puniri potuisse: & per consequens nemo ex jure vel consuetudine Hebræorum potest probare vel Reges de solio esse detrudendos, vel simili pœna afficiendos, vel ullo modo capite privandos, prout Milton in defensione populi Anglicani facit, cum ait; *Reges Hebræorum judicari posse atque etiam ad verbera damnari.* Ergo regicidium est licitum. Sed antecedens est falsum, & consequentia nullo modo ex tali antecedente, si vel verum esset, procederet. In sequenti Dissertatione Leges Fundamentales Regni Judaici, à Mose *Deut.* 17. latas, ordine describemus; ut ex illis constet Reges Legibus Divinis etiam fuisse subjectos, eosque non potuisse prohibere populum Judaicum gubernare, nisi velint transgressores Legum Divinarum fieri, & simul privari illis benedictionibus, quas Deus Regibus *versu* 20. promissit, scil. *vita longæva, & derivationis regni in posteror.*

## DISSERTATIO VIGESIMA SEXTA,

Quæ est pars tertia &amp; ultima

D E

## REGIBUS JUDÆORUM.

**XL.** Sex sunt Leges fundamentales Regni Judaici, quarum prima est: Non multiplicabis equos.

**XII.** Secunda est: Non reducet populum in Egyptum.

**XIII.** Tertia est: Non multiplicabis sibi uxores. Judæi putant Regi 18. fuisse licitas. Concubina non fuerunt meretrices, sed uxores inferioris conditionis. De 700. uxoribus & 300. concubinis Salomonis disseritur.

ritur.

Confirmatio matrimonii Judaici fuso describitur, addita figuræ aeneæ.

**XIV.** Quarta est: Non valde multiplicabit sibi argentum & aurum. Rationes illius legis adduntur.

**XV.** Quinta est: Rex exscribet sibi duplum legis. Et difficultas solvitur quæ ex 2. Reg. 22. 11. objicitur.

**XVI.** Sexta Lex fundamentalis est: non elevabit cor suum supra fratres.

**XI.** **S** Eptimo quaritur. Quæ fuerunt Leges fundamentales regni Judaici?

*Resp.* Leges fundamentales, à Deo Regibus Judæorum mandatæ, describuntur *Deut.* 17. Earum prima legitur *versu* 16. לא ירבח לו סוסים Non multiplicabit sibi equos.

Tar-

Targum, quod Jonathæ vocatur, hunc textum de duobus tantum equis intelligit, cum ait: *לֹא יִסְנוּ לִיה עַל תְּרִין סוֹסוֹן דְּלִסָּא יִרְכֹּבון רַבְכְּנֵי עַל־דָּהוֹן*: *Ne multiplicentur ei supra duos equos, ne equitent principes ejus, & superbiant, & cessent à verbis Legis.* Selomo Jarchi numerum quidem non determinat, sed ait *לֹא יִרְכֹּב סוֹסִים אֲלֵא כְּרִי מְרַכְבָּתוֹ*: *Non alat plures equos quam sufficiunt ad currum.* Et alii addunt; *Non habeas Rex duplices vel triplices, ut aliquando ad hos, aliquando ad alios currus aptare per vices possit.*

De hac lege *quæritur*. Quare Deus interdixit multiplicare equos?

*Resp.* 1. Ne Reges in multitudine equorum nimium superbirent: propterea Maimon scribit, *prohibitum fuisse vel unicum equum phaleratum ante vel juxta currum incedentem alere.* 2. Ne nimium confiderent equis. 3. Ne quasi ad emendum equos populum in Ægyptum ducerent. In Ægypto enim erant equi præstantissimi, & sæpe mercatores eò proficiscebantur ut emerent equos, ut discimus ex exemplo Salomonis, 1. Reg. 10: 28. *Egressus equorum Salomonis erat ex Ægypto.* Propter has rationes non licitum fuit Regi multiplicare equos. David Kimchi in *Comm.* ad 1. Reg. 4: 26. Salomonem hujus peccati accusat, cum ait; *אִמְרוּ חֲכָמִים זֶל כִּי עָבַר עַל לֹא יִרְכֹּב לוֹ סוֹסִים וְכוּ'* *Dixerant Doctores b. m. Salomonem violasse hanc legem de non multiplicandis equis: illa enim vetat equos multiplicari supervacaneos. Cum verò Rex duodecim millia equitum haberet, & quadraginta millia præsepiorum equilium. Multos ergò aluit equos non necessarios. Et cui bono tot equites & equos comparavit, cum nulla bella gereret?*

Sed rogabit nonnemo; Quot equi in dicto loco conceduntur?

*Resp.* Hoc absolute dici non potest, sed pro ratione pacis vel belli numerus debuit minui vel augeri. Saltem Salomo tempore pacis alens quadraginta millia equorum (1. Reg. 4: 26.) videtur contra hoc præceptum mirum in modum peccasse; & è contrà Paraphrastes Chaldaeus, statuens tantum duos equos in textu intelligi, videtur in numero equorum alligando nimium hallucinari.

XII. *Secunda Lex Regni* legitur ibidem, *לֹא יִשִּׁיב אֶת הָעָם מִצְרַיִם*: *Non reducat populum in Ægyptum.* Quare Deus illum reditum vel illam reductionem interdixit? *Resp.* 1. Ne ibi equos emerent, & sic fastum augerent: immediatè enim in textu additur *ad emendum equos.* 2. Ægyptii erant summi peccatores, & si Reges iterum eò reduxissent populum, faciliè populus potuisset seduci ad idololatriam, &c. Vide *Frischmuth de Rege elig.* 3. Ne beneficium liberationis ex Ægypto parvi facerent, sicuti sæpissime fecerunt, *Exod.* 14: 11. & 16: 3. &c.

XIII. *Ter-*

**XIII. Tertia Lex Regni Judaici invenitur versu 17.** לא ירבה לו נשים. *Non multiplicabit sibi uxores.* Ratio additur in Textu: *ne declinet cor ejus.* Nam uxores facile seducunt maritos suos. Sic Eva seduxit Adamum, & Salomō in gratiam uxorum, 1. Reg. 11: 1. Idolis Astaroth, Camos & Milcom columnas & altaria ædificavit. Adhuc alia similia exempla ex sacris & profanis proferri possent, sed sumus hoc tempore contenti recitando vulgatum illum versiculum:

Adam, Samsonem, Petrum, Davidem, Salomonem,

Decepit mulier. Quis modò tutus erit?

Quot uxores secundum legem Judaicam Regi impunè fuerunt concessæ?

*Resp.* Octodecim: sic Targum Jonathæ ait; ולא יסנון ליה נשין על תמנסי. *Neque multiplicentur ei uxores ultra octodecim.* Similiter Maimon *Hal. Melach.* c. 3. §. 4. מפי חשמועיה למדו שהוא לוקח ית נשים ואם הוסיף אחת : 3. §. 4. *Ex orali auditione didicerunt, accipere 18. uxores: at si vel unicam superadderes atque maritaret, vapulare.* Vide plures probationes in Schickardo p. 70.

Unde quæso hic numerus probatur? *Resp.* Salomo Jarchi in Comm. ad *Deut.* 17: 17. probat hunc numerum ex 2. *Sam.* 12: 8. לא ירבה לו נשים. אלא שמנה עשרה שמצינו שחיו לו לדור שש נשים ולאמר לו ואם : *Non multiplicabit sibi uxores ultra octodecim: invenimus enim quod David habuerit sex* (sic censet cum Hebræis Vatablus, sed Drusius Davidi octo adscribit) *& tamen illi dicitur* (scilicet 2. *Sam.* 12: 8.) *si parum est, addam tibi sicut illa sicut illa, h. e. bis totidem.* Eodem modo etiam alii Rabbiui probant. Sed quis non videt hoc absurdissime probari? Nam pronominiis repetitio non definitè rem certam, nec certum numerum, sed indefinitè rem aliquam similem denotat, uti exempla *Jos.* 7: 21. *Judic.* 18: 4. satis demonstrant. Refutat etiam hanc probationem Abarbanel.

*Quæritur*; An inter 18. uxores Regi quali concessas etiam concubinæ numerentur? Judæi hoc affirmant.

Porro *quæritur*; An concubinæ fuerunt meretrices? Et an scandalum præbuit alere concubinam? *Resp.* 1. Non fuerunt meretrices, nec ipsarum liberi fuerunt spurii, sed fuerunt uxores. 2. Nullum scandalum præbuit: etiam viri pii eas alebant: nam in foro soli non erat peccatum. De foro poli hic non disputamus: nam secundum illud omnem polygiam tam inter Patriarchas quàm inter Reges usitatam damnamus. Contrariam tamen sententiam Judæi & multi Christiani defendunt.

Adhuc *quæritur*: Quæ fuit differentia inter veras uxores & inter concubinas Veteris T.

Aa

*Resp.*

*Resp.* 1. Uxores superiori gradu fuerunt habitæ quàm concubinæ.

2. Illarum filii erant heredes, sed harum filii erant tantum legatarii, vel accipiebant quædam dona pro toto patrimonio, uti *Gen.* 25: 6. de Abrahamo legitur, præcipue quando fuerunt concubinæ *servæ*, vel *extraneæ*; sed concubinarum ingenuarum, h. e. Israeliticarum liberi etiam succedebant in hereditatem. Vide Seldenum *cap.* 3. de *successionibus Hebræorum*.

3. Uxores solenniter certis adhibitis ceremoniis ducebantur, sed concubinæ fuerunt ductæ absque ceremoniis.

4. Uxores ducebantur per sponsalia & per dotem, sed concubinæ tantum per sponsalia absque dotis scriptione & assignatione. Vide *Buxt. de Sponsalibus pag.* 11. & *Schickardum in משפּט המלך cap.* 3. Concubinæ ergo fuerunt uxores: nam non est verosimile Davidem decem, & Salomonem trecentas aluisse meretrices; cum meretrix ex Lege fuerit prohibita. Deinde concubinæ sæpe vocantur uxores, *2. Sam.* 15: 16. *Et reliquit Rex decem uxores* (h. e. concubinas,) *ad custodiendam domum*.

Tandem *queritur*: Nonne Salomon alendo septingentas uxores & trecentas concubinas (*1. Reg.* 11: 3. *Adeo ut essent ei femina principes septingenta, & concubina trecenta.*) Legem Dei ex sententiâ Judæorum transgressus est? *Resp.* Judæi eum graviter hæc in re transgressum esse asserunt: fuit Rex sapiens sed hic insipiens.

*Vere* *rogabit* nonnemo: Quare Salomon non majorem vitæ & valetudinis suæ habuit rationem? Et quomodo potuit mille uxorum maritus esse?

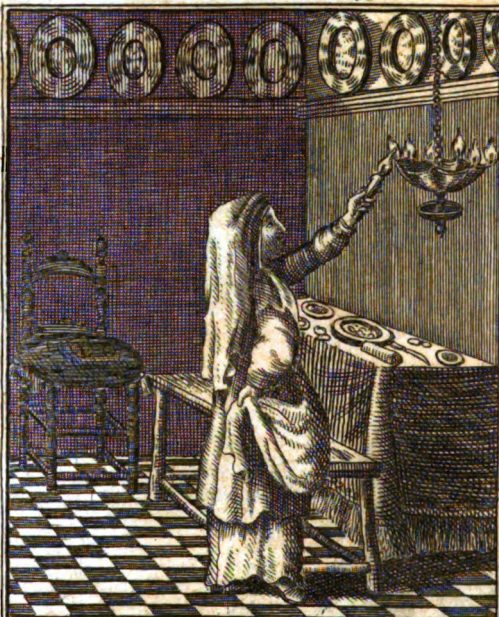
*Resp.* 1. Abarbenel putat Salomonem fuisse salacem, libidinosum, & mulieribus deditum; & multas fuisse inter illas mille uxores, quas tantum semel de vita cognovit: nam postquam Rex aliquam cognovisset, eam putat statim fuisse seclusam, & honoris causâ omnibus aliis viris in æternum prohibitam.

2. Alii arbitrantur Salomonem idem fecisse quod Assuerus, qui congregavit multas virgines, ut videret quænam Regi placitura esset; ut postquam singulas cognovisset, sexaginta ex illis separaret, & segregaret ad coronam regiam, & ex concubinis octuaginta, quod postea etiam fecit. Hinc illustrant locum *Cantic.* 6: 8. ubi Salomoni dicuntur fuisse *sexaginta Regina, octuaginta concubina, & adolescentula multa*.

3. Alii existimant omnes illas non fuisse ipsius uxores, sed fuisse partim uxores, partim mulieres de vulgo, ad ejus obedientiam destinatas. Fuissent







Purgatio Vasorum ante Pascha. 275.



Præparatio et coctio azymorum. 270.



sent ergo quasi ancillæ & pedissequæ , quibus aliquando ad voluptatem utebatur , vel quibus etiam nunquam utebatur. Sed prima sententia nobis placet & sic non mirum est Salomonem 700. uxores & 300. concubinas aluisse.

*Occasione Uxorum Regis , breviter hic adjiciemus communem confirmationem matrimonii Judaici.*

In hac primâ figurâ repræsentantur confirmatio matrimonii inter Judæum & Judæam. In hac confirmatione hæc sequentia consideranda veniunt.

1. Confirmatio fit communiter sub dio in plateâ vel horto ; ideo hic nubes cœli suprâ conspiciuntur. Quare sub cœlo ? Ut instar stellarum in cœlo multiplicarentur. Non tamen fit sine aliquo tegumento : sed quatuor viri sive pueri tenent conopœum , sive tegumentum aliquod , quatuor peritias alligatum , sub quo matrimonium confirmatur , ut hic videre est.

2. Rabbini aliqui solet matrimonium confirmare , qui hic togâ indutus sub conopœo adstat sponsæ.

3. Sponsus vestes suas Sabbathinas , & sponsa vestes nuptiales induit , ac magnificentissimè sese ornat. Mulieres oculis sponsæ obtendunt velum. Quare ? Ne sponsum præ pudore & modestiâ adspiciat , ad exemplum Rebeccæ , Gen. 24 : 64. *Rebecca verò sublati oculis suis , quum videret Jisakum dejecit se de camelo.* 65. & *accepto peplo operuit se.* Sponsa stat à latere dextero sponsi. Quare ? Quia Psal. 45 : 10. habetur ; *Astat conjux ad dexteram tuam.* Ita hic sponsa velatis oculis ad dextram sponsi stans , pudore quasi suffusa , conspicitur.

4. In summis festivitibus etiam mœsti esse debent. Quare ? Propter Urbis & Templi desolationem. Hinc primò sponsus instar lugentis in capite gestat atram umbellam vel cucullum , & sponsa caput pullo palliolo involvit. Secundò ; Sponsus cyathum vini , postquam ex eo biberunt , parieti allidit si virginem ducat ; & terræ si viduam , etiam ob eandem causam. Tertiò ; Sponsus vestibibus Sabbathinis superaddit longum pallium , sicuti lugentes incedere solent. Hic conspicitur sponsus tali pallio , & cucullo in capite ornatus & stans ad sinistram sponsæ.

5. Sponsus & sponsa faciem obversam ad Meridiem , & tergum versus Septentrionem habent. Quare ? Benedictionis ergò : nam in Talmude docent Rabbini ; *Qui lectum suum inter Meridiem & Septentrionem*

*isa collocat, ut vultum Meridiei obvertat, illi multos nascituros filios.*

6. Sponsa ter sponso circumducitur (ut gallus gallinaceus gallinam circumit). Quare? Quia *Jer. 31: 22.* habetur; *femina ambit virum.* Tum sponfus sponfam acceptam semel quoque circumducit. Interea adstantes benedictionis ergo, in illos conjiciunt frumentum, aliquando ei pecunia pro pauperibus immiscetur, & conclamant *פרו ורבו fructificate & multiplicamini.*

7. Rabbinus manus utriusque conjungit, & à sponso annulum totum aureum, & sine gemmâ accepit, duos testes advocat, quibus eum ostendit, utrum probus sit, & pecuniâ aliquâ æstimandus: tum sponfus in præsentia testium indici sponsæ eum induit, & ait: *Ecce annullo hoc desponsata mihi es secundum ritum Moysi & Israël.* Quare annulus debet esse sine gemma? Et unde hoc probant? *Resp.* ad 1. Ne sponsa putaret gemmam eam esse vel spuriam; vel minoris pretii, uti vulgò æstimatur. Ad 2. Quia initiales literæ verborum sequentium, *את בתי נתתי לאיש filiam meam dedi viro*, ferè formant has voces *אכן לא יש Lapi ne sit*; si nempe vox ultima dividatur.

8. Postquam sponsa annulum accepit, statim in præsentia duorum aliorum testium clarâ voce prælegitur instrumentum, & pacta dotalia.

9. Si sponsa sit immunda, statim post matrimonii confirmationem ea à sponso separatur, uti ipse meismet oculis vidi; adeo ut sponsus eam vel digito attingere non audeat, multò minus eam cognoscere.

10. Vulgò nuptiæ per septiduum solent durare ad exemplum Labanis, qui dixit Jacobo: *Imple septimanam hanc*; & Samsonis, de quo scriptum est: *Si indicaveritis illud septem diebus corruvii.* Vide plura in *Synagogâ Buxtorfii c. 39.*

XIV. Quarta Lex fundamentalis etiam describitur versu 17. *כסף וזהב לא ירבה לו מאד Argentum & aurum non multiplicabit sibi valde.* Deus non simpliciter interdicit Regi corradere opes, sed excessum taxat, vetatque valde corradere opes. Deinde non prohibet absolute multiplicare opes, sed vetat ne sibi in peculiari ad fastum multiplicet. Sed quare Deus hanc Legem Regi dedit? *Resp.* 1. Ne nimium superbiret, & plus opibus quàm Deo confideret. Hiskiae cor propter opes immodicè cumulas intumuit, *Jes. 39.* & homines propter easdem Dei sui solent oblivisci, *Prov. 30: 9.* 2. Ne iniquis exactionibus expilaret suos subditos: hanc rationem dat Abarbenel: *ידך אחר העושר וכו' ידך אחר מבואר שם ידך אחר העושר וכו' palam enim est quod si Rex divitiis inhiaret, non justè sed per fas nefasque eas esset conquisiturus.* Si enim Rex sit avarus, detonsa lana non sufficiet, & tandem tentabit pecu-

des deglubere. Iterum hic peccavit Salomo, qui instar lapidum argentum collegit, 1. Reg. 10: 27. quapropter populus murmuravit, clam quidem ipso vivente, sed palam eo mortuo. 1. Reg. 12: 4. dicendo: *Pater tuus aggravavit jugum nostrum.* Etiam David tales opes collegit, ut præter eas quas heredibus reliquit, ingentes in ejus sepulchro sint inventæ. *Josephus. lib. 7. antiq. c. 12.* ait: *Hyrceanum Pontificem ex sepulchro Davidis tria talentorum millia protulisse, &c.*

XV. Quinta Lex occurrit *vers. 18. & 19.* וְהָיָה כִשְׁכֹתוֹ עַל כִּסֵּאוֹ מִלְּפָנֵי הַכֹּהֲנִים מִמַּלְכָּתוֹ וְכָתַב לוֹ אֶת מִשְׁנֵה הַתּוֹרָה הַזֹּאת עַל סֵפֶר מַלְפָּנָי הַכֹּהֲנִים וְגו' *Et erit, cum sederit super thronum regni sui, ut scribat sibi duplum Legis hujus è libro qui coram Sacerdotibus Levitis. Eum habeat secum, legatque cunctis diebus vita sua, ut timere discat Deum, custodire Legem, &c.* Deus mandat Regi ut ipse exscribat (vel ut alii volunt, per alium curet exscribi) Pentateuchum, eumque secum ferat, & in eo legat: ratio additur, ut discat Deum timere, Legis verba & instituta observare, &c. Vide plura de Legis exscriptione *suprà ad quæst. 5. & Frischmuth §. 33. & seqq.* Sed de modo exscribendi vide *Philol. Hebraum differt. 34.*

*Regeret* fortè aliquis, quod mirum sit, si singuli Reges & subditi debuerint exscribere Pentateuchum, quomodo Rex Josias 2. Reg. 22: 11. propter Legem à Pontifice Hilkia inventam obstuperit, & vestimenta sua sciderit? An non fuissent plures Pentateuchi præter hunc apud Prophetas, aliosque? *Respondet* Abarbenel, quod Pontifex fuerit lætus, & Rex obstupuerit propter Legem inventam: quia Pontifex ipsum autographum Pentateuchum ab ipso Mose conscriptum inter Templi contignationes invenerat. Hoc videtur confirmari, quia non simpliciter dicitur תּוֹרָה sed תּוֹרַת ה' cum he notificativo; quasi dicèret, illum ipsum librum Divinum, quem Moses scripsit, & quem hactenus frustra quæсивimus. Præterea hanc Abarbenelis sententiam confirmat illud quod legitur 2. Paral. 34: 14. *Hilkias invenit librum Legis Domini per manum Moysi, h. e. illum librum, qui à Mose scriptus fuit.*

XV. Sexta & ultima Lex fundamentalis regni Judaici invenitur *versu 20.* וְלֹא יִשָּׂא רֹאשׁוֹ לְבָנָיו מִמַּחֲיוֹ *Ne elevet cor suum supra fratres.* Rex non debuit subditos suos tanquam servos æstimare, nec cogitare se meliori sanguine esse natum; sed è contrà debuit sæpe recordari Deum facillè posse regnum suum alteri tradere. Non tamen Rex tenebatur ita se humiliare, ut respectum & auctoritatem apud populum aliquo modo deponeret: sed è contrà quando in publicum prodibat, vestibus honestioribus, aliisque ornamentis se ornabat. *Maimon H. Melach. cap. 2.* ait, *quod Rex quotidie*



*tonderetur.* Has sex Leges fundamentales Rex tenebatur observare, & si eas observaret, Deus promittit *Deut. 17 : 20.* duos fructus scil. *vitam longævam, & regni in posteros derivationem.* Hos fructus, propter legum fundamentalium transgressionem, percepisse Salomonem negat Kimchi : nam tantum quinquaginta duos annos vixit, & filio suo duntaxat sextam regni partem reliquit.

DISSERTATIO VIGESIMA SEPTIMA,  
DE  
SUMMO PONTIFICE.

- |   |   |
|---|---|
| <p>I. Circa Templum fuerunt Sacerdotes, Levitæ &amp; Nethinim. Hi omnibus erat præpositus Pontifex.</p> <p>II. Pontifices jure ex familiâ Abaroni debebant eligi.</p> <p>III. Aliquando Pontifices præter jus ex aliâ familiâ fuerunt electi.</p> <p>IV. Jus eligendi Pontifices erat penes Sanhedrin, sed postea Reges nonnulli usurpârunt jus eligendi &amp; deponendi Pontifices.</p> <p>V. Pontifex ungebatur olea, sed Sacerdotes aspergebantur tantum oleo. Pontifex indutus erat octo vestibus, cum sacra ministraret, sed Sacerdotes tantum quatuor. Etiam Pontifex quando die expiationis Sanctum Sanctorum intrabat quatuor vestes inducebat.</p> <p>VI. Octo vestes fusè describuntur.</p> | <p>VII. Pontifici licitum fuit vestes lace-<br/>rare infra circum pedes, sed aliis<br/>Sacerdotibus etiam supra.</p> <p>VIII. Pontifex non ducebat viduam,<br/>nec duas uxores simul; sed, Sacer-<br/>dos ducebat viduam &amp; duas habe-<br/>bat eodem tempore uxores.</p> <p>IX. Duæ differentiæ statuuntur inter<br/>Pontificem &amp; Sacerdotes.</p> <p>X. Pontifices &amp; Sacerdotes respectu<br/>consecrationis &amp; officii conveniebant<br/>in multis.</p> <p>XI. Uno eodemque tempore non fue-<br/>runt secundum legem duo Pontifi-<br/>ces.</p> <p>XII. Objeçtio desumpta ex <i>Marc. 14: 1.</i><br/>Ubi Pontifices dicuntur quæsisse<br/>occasionem capiendi Christum,<br/>solvitur.</p> |
|---|---|

I. Circa Templum fuerunt tres gradus Ministrorum, five tripli-  
ces Ministri, scil. Sacerdotes; Levitæ, quorum offi-  
cium in initio erat portare Tabernaculum de loco in  
locum; & Nethinim, hoc est *dati*, quia erant dati in  
servitium populo. Officium Nethinæorum erat finde-  
re ligna, & haurire ac apportare aquam. *Ezra 8: 20.* dicuntur traditi  
ministerio Levitarum. His omnibus præfectus summus Pontifex fuit.  
Proxi-

Proximus regiae dignitati honos in Pontifice fulsit: hinc Rabbiorum vetus verbum Israelitas tribus quasi coronis fuisse decoratos, Regno, Pontificatu, & Lege De Primâ coronâ egimus, sequitur jam secunda, de quâ has sequentes quæstiones movebimus.

II. *Primo quæritur.* Ex quâ tribu & familiâ Pontifices fuerunt electi?

*Resp.* Aharon primus Pontifex à fratre investitus, & in deserto consecratus, fuit ex tribu Levi: sed mortuo Aharone non quilibet Levita, sed ex familiâ tantum Aharonis Pontifices jure eligebantur. Aharoni fuerunt quatuor filii, Nadab, Abihu, Eleasar & Ichamar, *Exod.* 6: 22. Horum duos priores Deus propter oblationem ignis alieni exanimavit, *Lev.* 10: 1, 2. propterea patri successit in Pontificatum tertius filius Eleasar, *Num.* 20: 26. Hunc Moses patris Aharonis vestibus (scil. Pontificalibus) induit. Deus (*Exod.* 6: 24.) ejus filio Phineæ successionem pollicetur, quoniam hastâ Zimri & Cosbi transfixerat, *Num.* 25: 13. Qui (mortuo patre, *Jos.* 24: 33.) etiam successit, & *Judic.* 20: 28. munere summi Pontificis functus est. Horum successores usque ad captivitatem Babylo-nicam describuntur *1. Chron.* 1: 4. & versibus seqq. Summum Sacerdotium jure debebat continuari in lineâ primogeniti Aharonis: cæteri verò ejus posterii vocabantur simpliciter sacerdotes, vel sacerdotes secundani.

III. Annon aliquando ex aliâ familiâ, quàm ex Eleazari aut Ichamari Pontifices fuerunt electi?

*Resp.* Alcimus Anno Mundi 3782. ex posteris Levi quidem, (quod tamen à Cunæo negatur) sed non ex Eleasaro vel Ichamaro descendens, ab Antiocho Epiphane fuit susceptus: quapropter Onias, Oniæ III. Pontificis filius, per indignationem in Ægyptum ad regem Ptolomæum Philometorem aufugit, ut templum illic conderet, ubi templo condito per triennium Pontificem usque ad mortem egit. Vide *Joseph. Antiq. Jud.* l. 24. c. 8. ubi Alcimum vocat Jacimum, aitque eum ex Aharonis progenie quidem ortum fuisse, sed non ex successione Pontificatus. Post Alcimum etiam Judas Macchabæus, Mattathiæ Assamonæi filius, extraneus, ex posteris tantum Levi & non Eleasari, nullo successionis jure, à populo fuit electus: & sic tandem plures extranei ex Assamonæis ad dignitatem Pontificatus fuerunt electi, quorum nonnulli à Josepho dicto loco citantur, ubi sic ait: *Herodes accepto à Romanis regno non amplius ex Assamonæo genere creavit Pontifices, sed eum honorem quibusvis ex sacerdotum ordine concessit, etiam obscuris.* Hinc videmus Pontifices sæpenumero præter jus & æquum etiam ex aliis familiis fuisse electos.

IV. Se-

IV. *Secundò quæritur.* Penes quos fuit jus summos Pontifices eligendi & deponendi?

*Resp.* Jus eligendi & Pontifices deponendi fuit penes Sanhedrin 70. Virorum, in quorum judicio & potestate totum hoc negotium, quantumcunque erat, positum fuit. *Vide Cunaum l. 2. c. 1.* Sed ab initio Aharon & Eleasar jussu Dei investiti sunt à Mose Propheta, *Exod. 28: 1. Num. 20: 26.*

An non sæpe Reges hoc jus eligendi & deponendi usurpârunt?

*Resp.* Nonnunquam Reges Jure Pontifices deposuerunt: sed sæpe contra jus & fas eos elegerunt & exautorârunt. Salomo Rex & Propheta, *1. Reg. 2: 27.* Pontificem Abjatharem, quia in factione Adoniæ politice peccaverat, deposuit, ne amplius Pontifex esset. Simiter Saul, sed injustè, Achimelech, quia Davidem exceperat, deposuit & interfecit, *1. Sam. 22: 16.* Aliquando Pontifices simul Reges fuerunt, ut Aristobulus II. Alexandri Jannæi Filius; & Antigonus, Aristobuli Filius, quorum ille à Cn. Pompejo pellitur; hic verò ab Herode Antipatris filio Ascalonitâ interficitur. Etiam Anælus, Aristobulus Alexander, Jesus, Simon Boëthus ab Herode fuerunt electi & depositi. Similiter Archelaus, Valerius Gratus, aliique hoc jus injustè usurpârunt. Sed omnium pessimus fuit Herodes Agrippa, qui cum pauca ex honesto & bono, pleraque autem contra Leges & mores majorum gereret, multos Pontifices creavit & amovit; sic Jonathas Annæ F. Simon Boëthi F. Matthias Annæ F. ab Herode Agrippa electi & remoti sunt. Tandem illa consuetudo in jus mutata videbatur: nam Claudius jus Pontificem eligendi concessit Agrippæ Herodi Chalcidensium Regi mortuo Agrippæ fratre: ea propter ab eodem Herode Chalcidensium Rege hi sequentes Pontifices fuerunt creati & depositi, scil. Josephus Camydi F. Ananias, (hunc Paulus *Act. 23.* parietem dealbatum vocat) Ismaëlus, Josephus, Anna, Jesus Mnaseæ F. Jesus Gamalielis F. Matthias Theophili F. *Vide Alstedii Chronologiam.* Et sic hoc jus injustum usque ad extrema belli Judaici permanfit.

V. *Tertiò quæritur.* In quibus summi Sacerdotes sive Pontifices à Sacerdotibus vulgaribus sive secundanis respectu *consecrationis* & respectu *officii* differebant?

*Resp.* 1. Respectu *consecrationis* in his sequentibus differebant. 1. Summi Sacerdotes ungebantur oleo, & quidem in formam X Græcorum, sive in formam crucis inter supercilia, cum Reges fuerint uncti in formam O, sive in formam coronæ. Hinc Pontifex *Levit. 4: 5.* vocatur *הַכֹּהֵן הַגָּדוֹל*

*Sacer-*

2. Pontifex octo vestibus fuit indutus cum sacra ministraret; gregarii vero Sacerdotes tantum quatuor: sic docet Misna Tractatu Joma. c. 7. §. 5. כהן גדול משמש בשמנה כלים וחזיריו בארבעה בכתנת ומכנסים ומצנפת וציצית *Sacerdos magnus in octo vestibus ministravit, gregarius in quatuor: in tunica, & femoralibus, & tiara, & balisheo. Sacerdos magnus his addidit pectorale, & Ephod, & pallium, & lamenam.* Hæc octo vestimenta vocantur à Talmudicis כגרי זהב *vestimenta aurea*, non quod singulis aurum intextum fuerit, sed quod cæteris ornatiores & splendidiore fuerint. Hæc octo vestimenta induit Sacerdos magnus, quando extra Sanctum Sanctorum ministrabat: nam cum illud intraret, quatuor tantum vestibus albis, & ex lino tantum contextis usus fuit, quæ vocantur כגרי לבן *vestes albae*: ita inquit Maimonides in Cele Hammikdash cap. 8. ex Joma: כגרי לבן הם ארבעה כלים שמשמש בהן כהן גדול ביום הכפורים וארבעתן לבנים ומן חמשתן לברו הן: כתנת ומכנסים ואכנט ומצנפת *Vestes Laban (five albæ) fuerunt indumenta quatuor, quibus indutus Pontifex sacra faciebat die jejunii. Erant autem ea albi coloris, atque ex lino tantum: nimirum tunica, brachæ, cingulum, & insula.* Hæc sententia evincitur verbis, quæ *Levit. 16: 4.* leguntur, ubi Aharon ingressurus Sanctum Sanctorum has vestes induere tenebatur; *Tunicam lineam san-*  
*ctam*



*Eam induito; & brachæ linea sunt super carnem ejus; & baltheo lineo accingitor; & infula linea tegitor. Mox versu 32. addit, Expiationem sacerdos faciet, & induet vestes lineas, vestes sacras. Pontifex finito expiationis festo illas vestes deponebat, nec unquam eas amplius induerat.*

Hæ quatuor vestes non sunt eadem cum quatuor prioribus, quas Pontifex extra adytum gerebat, etiam si iisdem nominibus nominentur, nam priores ex pretiosiore lino erant, & baltheus fuit opere Phrygiano; utrobique quidem scil. *Exod. 28. & Levit. 16: 32.* lineæ vestes sunt, quæ describuntur, sed posteriores vocantur כְּנֵרִי *vestes lineæ*, scil. lini vulgaris, cum priores nominentur שֵׁשׁ *byssus*, scil. exquisitissimi generis. Josephus, etsi vir fuerit genere Sacerdotali ortus, hic hallucinatur, quum ait Pontificem indutum fuisse veste Ephod & Coschen cum adytum intraret. Vide *Cunæum l. 2. c. 1.* cujus verba sic sonant: *Talmudici ea vocant כְּנֵרִי וְהַב* vestimenta aurea, non quod intextum omnibus aurum esset, sed quod ornatiores essent . . . . . Neque verò dicat aliquis, ex octo illis indumentis, priora quatuor videri eadem esse cum illis, quorum usum ante diximus fuisse peculiarem in Sancto Sanctorum. Nam & ex pretiosiore lino erant, quæ Pontifex extra adytum gerebat, & baltheum fuit opere Phrygiano. Quæ manifestè cernit, qui contulerit, quæ leguntur in *Exodi* capite vigesimo octavo & quæ extant in *Levitici* capite decimo sexto. Nam etsi lineæ sint, quæ describantur utrobique, tamen כְּנֵרִי vulgare linum est, cum שֵׁשׁ byssus exquisitissimi generis sit.

Pontifex ergo semper octo illis vestibus aureis extra Sanctum Sanctorum, & in Sancto Sanctorum quatuor tantum vestibus lineis indutus administrabat: sed gregarii Sacerdotes quatuor vestibus aureis (uti suprà eas descripsimus) munus suum obierunt. Si Pontifex, vel alius quis Sacerdos plures aut pauciores vestes, quam Lex imperat, adscivisset; si emplastrum vulnere impositum inter carnem ejus & vestes latuisset; si vestes ruptura deformasset; aut sordes inquinasset, ministerium irritum fuisset. Vide hoc probatum ex *Gemara à doctiss. Sberinghamio in Joma pag. 168.* ubi etiam vestium Sacerdotalium aliqualem addit descriptionem. Has supradictas vestes summus Sacerdos non gerebat per urbem nisi necessitate urgente: ita Simeon Sacerdotalibus vestibus indutus obviam Alexandro Magno ivisse dicitur, eumque ad clementiam movisse.

*Expli-*





Vestes Sacerdotales.

## Explicatio hujus Figuræ.

VI. Hic conspiciuntur octo diversæ vestes cum totidem Sacerdotibus, qui tali veste, qualis juxta eos singulos depingitur, vestiti sunt. Vulgares Sacerdotes, quando in Sanctuario ministrabant, quatuor prioribus vestibus induti erant, sed Summi Pontifices quatuor posteriores vestes in Sanctuario (non in Sancto Sanctorum) ministrantes, unâ cum quatuor prioribus induebant. Quatuor ergo vestes priores fuerunt communes tam pro Sacerdotibus vulgaribus, quàm pro Pontifice summo; sed quatuor posteriores erant tantùm pro summo Pontifice.

*Prima vestis est כַּתְּמִית femoralia*, Exod. 28:42. *Fac eis femoralia lineæ ad tegendum carnem nudam: à lumbis usque ad ima sunt.* Habet formam dualem propter duas ejus partes. Igitur hæc femoralia erant lineæ braccæ, quibus Sacerdotes femora & pudenda velabant. Targum Jonathanis ad Ezech. 44:18. ait: *quod supernè circa cor constringerentur.* Infernè ipsa genua attingebant, imo includebant; uti hodiernæ braccæ virorum, quæ etiam ipsa genua tegere solent. Hæc femoralia tegebant nudam carnem, & à parte anteriori erant clausa, ac instar crumenæ linteis circa lumbos ligebantur. Nescio quare Vir aliquis eruditus carpat hæc verba: *infernè ipsa genua attingebant, imo includebant;* cum illæ braccæ fuerint datæ ad *tegendum carnem nuditatis à lumbis usque ad ima;* vertentibus sic Junio & Tremellio. An non braccæ melius potuerunt tegere carnem nudam infernè conclusæ, quàm si apertæ fuerint. Et si, fatente Auctore, S. Scriptura hoc non determinat, quare ergo ille hoc determinat & limitat? Braccæ ita conclusæ nullo modo Sacerdotibus sacra obeuntibus fuerunt impedimento, quo minùs Sacra peragere potuerint. Et non debebant esse impedimento, uti ait Aben Ezra.

*Secunda vestis est כִּתְּוֹנֶת tunica*, Exod. 28:40. *Filius Aharonis facies tunicas.* Tunica Sacerdotalis erat indumentum lineum, totius corporis velamen: aliter vocatur camisia. Tunica erat talaris, & duplici syndone constabat; etiam contexta erat ad modum retis. Josephus l. 3. c. 8. *Antiq. Jud.* ait: *eam fuisse manicatam, strictimque corpori adbasisse.* In superiori parte erat foramen, cui Sacerdos caput imponebat; adeo ut hæc tunica respectu partis superioris ipsam carnem tetigerit, & totum corpus ad pedes usque operuerit. Manicæ hujus tunicæ eadem quidem materiâ constabant, quâ tunica; sed ei erant assutæ.

Bb 2

Tertia

*Tertia vestis est כִּתְּמֵת balthem, Exod. 28: 40. Filiis Abaron facies baltheos. Baltheus erat cingulum 3. sive 4. digitos latum, & 32. ulnas longum; eo Sacerdotes cingebant tunicas, ut magis agiles, magisque expediti essent, cum ad opus progredi deberent: nam tunicae solutae & laxatae brachiis incommodassent. Erat variis floribus figurisque instar operis plumarii acu pictus, contextura ejus erat cava, ut serpentis exuvium, aut marsupium longius putares, inquit Sheringamius in Joma. Duæ extremitates balthei dependebant ornatûs causâ à lumbis deorsum. Vide Josephum l. 3. c. 8. Antiq. Jud.*

*Quarta vestis est כִּתְּמֵת cidari, tiara. Sunt qui hanc vestem solius summi Pontificis esse contendunt, sed contra Mîsnæ & Josephi auctoritatem. Hæc tiara erat fascia linea, quæ multis contorta voluminibus caput instar capitii cinxit, & in occipitio redimiculo constricta fuit. Extrinsecè fuit tecta lino præstantissimo & subtilissimo ne futuræ conspici possent. Tiara duobus ligamentis sub mento ligabatur, ne tempore ministerii de capite in terram caderet.*

*Quinta vestis, quæ cum reliquis seqq. propria erat summo Pontifici, est כִּתְּמֵת pallium Exod. 28: 31, 32, 33. Facies pallium ipsum amiculi, totum hyacinthinum. In cujus medio sit os transmittendo capiti ejus: limbus esto ori illius circumquaque opere textili, velut os lorica esto illi, ne laceretur. Et facies in sinibris ejus malogranata hyacinthina, & purpurea, & coccinea dibappa in sinibris ejus circumquaque, & tintinnabula aurea circumquaque, &c. Est vestis hyacinthina, exterior, oblonga & talaris. Non habet manicas sed foramina tantum per quæ brachia extenduntur. Huic vesti sive pallio appensa erant 72. tintinnabula aurea, & totidem mala punica; adeo ut inter duo tintinnabula unum fuerit malum, & vicissim inter duo mala unum tintinnabulum. Quare? Ut sonus Sacerdotis magni, cum adiret Sanctuarium, velexiret, audiretur Exod. 28: 35. Suprà habet unicum foramen, non transversum, sed in longum descendens à tergo & antè usque ad medium pectus,*

*Sexta vestis est כִּתְּמֵת Ephod, amiculum, superhumeralè; Exod. 28: 4. Hæ autem sunt illæ vestes quas facturi sunt, pectorale sacrum, & amiculum, &c. Est vestis facta ad modum pectoris tegens tergum & latera à collo usque ad lumbos, sed anteriorem pectoris partem relinquit vacuum, & habet lacunam ad latitudinem & altitudinem spithamæ, ut ei infereretur pectorale, vestis septima. Imæ parti alligatæ sunt duæ longæ zonæ, quibus cingebantur lumbi Pontificis, ut vestes pressius corpori adhærerent, utque illis pectorale inniteretur. Hæc vestis ex variis coloribus auro intermix-*

to



to fuit contexta, & ab utraque parte supernè habuit superhumerales: in utroque fuit gemma pretiosa, & unicuique gemmæ inscripta erant sex nomina tribuum. Vide ejus formam *Exod.* 28: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.

*Septima vestis est חשן pectorale*, *Exod.* 28: 4. quod vocatur *Exod.* 28: 15. חשן הדין *pectorale judicii*, quia per ipsum Sacerdos magnus divinum responsum accepit, & judicium de bello & pace, cæterisque ad salutem Reipublicæ spectantibus, edidit. Græcis etiam dicitur λογιον *rationale*: quia ad pectus, rationis quasi sedem, fuit appositum. Salomo Jarchi ad *Exod.* 28: 4. vocat pectorale חשן כתר *Ornamentum e regione cordis*. Erat sanè ornamentum propter immane pretium luculentissimum, collo appensum, & ad pectus usque pendulum. Hoc pectorale erat quadratum & duplicatum ad magnitudinem spithamæ, duodecim habebat gemmas quæ in quatuor ternarios ordines dispositæ erant, & quibus arte sculptoriâ nomina duodecim tribuum incisa erant. Etiam illi pectorali imposita erant Urim & Tummim, per quæ Pontifex responsum à Deo accipiebat. Tota ejus forma unâ cum annulis & catenulis describitur *Exod.* 28: 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 30. *Facies sacrum pectorale juris opere artificiosissimo, sicut opus amiculi facito illud: ex auro, hyacinthino, & purpureo, & coccineo dibapho, & Xylino internexo facito illud. Quadratum esto, duplicatum: spithama unius longitudine sua, & spithama unius latitudine sua. Et inseres ei infitiores lapides, lapides ordinibus quatuor: ordo, pyropus, topazius, & smaragdus, hic ordo primus. Hic autem ordo secundus, chrysoprasus, sapphirus, & adamas. Et hic ordo tertius, cyamus, & achates, & amethystes. Hic denique quartus ordo, beryllus thalassius, & sardius, & jaspis: impacti fundis aureis sunt inscriptionibus suis. Hi autem lapides sunt cum nominibus filiorum Israelis duodecim, secundum nomina eorum: sculpturus tanquam figilli secundum cuiusque nomen sunt pro duodecim tribubus. Et aptabis ad illud pectorale sacrum catenas aquabiles, opere tortili, ex auro puro: factisque pro illo sacro pectorali duobus annulis aureis, &c. Deinde pones in sacro illo pectorali Urim & Tummim, &c.*

*Octava vestis est ירד lamina, bractea, & quidem aurea, duos digitos lata quæ frontem Pontificis ad aures usque cinxit. Exod.* 39: 30. vocatur *coronamentum sanctum*: ei inscriptæ erant hæ duæ voces יהוה קדש *Sanctitas Jehova*. Hæc lamina vittâ hyacinthinâ ad tiaram Pontificiam, h. e. vestem quartam, adstringebatur. In figurâ hæc lamina illa duobus modis conspicitur, vel separata à tiarâ (h. e. caputio sacerdotali) unâ cum vittis, vel conjuncta tiaræ. Eam laminam mandavit Deus *Exod.* 28: 36, 37, 38.

B b

Facies

*Facies bracteæ ex auro puro: & insculpes ei sculptoris tanquam sigilli SANCITAS JEHOVÆ. Quam appones cum vitta hyacinthina, ita ut sit super ipsam cidarin: à regione anterioris partu ipsius cidari esto. Sic eris super frontem Abaroni, &c. Hæc de vestibus Sacerdotalibus dicta sufficiant.*

VII. Circa vestes adhuc unicum dubium solvendum est, quod elicitur ex *Matt. 26: 65.* de Caïpha Pontifice, quia ad Messiae augustam vocem vestes suas lacerasse dicitur. Hinc quaeritur; An Pontifici licitum fuerit vestes suas lacerare? Et an Caïphas hic non contra Legem *Levit. 21: 10.* datam fecerit; sicuti Interpretes plerique volunt? *Resp.* Pontifici licitum quidem fuit vestes dirumpere, sed infra tantum circum pedes; non vero supra & ad sinum pectoris: verum cæteris sacerdotibus licuit vestes lacerare à summâ parte deorsum. Ita determinatum est in fine Tractatus Horajoth. Ergo Caïphas, si vestes suas dirupit infra circum pedes, non peccavit contra legem à Judæis latam.

VIII. 3. Pontifex nec viduam, nec per divortium repudiatam, nec meretricem unquam secundum Legem *Levit. 21: 14.* datam ducebat, sed solum virginem: verum cæteris Sacerdotibus tantum duæ posteriores fuerunt interdictæ; viduam verò, si placeret, ducere impunè poterant. Præterea nefas fuit Pontifici duas uxores simul in matrimonio habere: quod si haberet, cum alterutra divortium erat faciendum ante diem expiationis. Ni id fecisset, obire piaculare sacrum solenni illo die in templi adytis nequivit: sed cæteris Sacerdotibus plures uxores ducere licitum fuit. *Vide Cumanum l. 2. c. 3.*

IX. Respectu officii inter Pontificem & gregarios Sacerdotes hæc fuerunt differentiæ. 1. Pontifex solenni expiationum festo, quod die decimo mensis Tisri celebratum quotannis fuit, Sanctum Sanctorum solus intrabat; cæteri verò Sacerdotes nunquam illud intrarunt.

2. Pontifici non licitum fuit se polluere ob ulla cadavera in genere, nec in specie ob cadavera patris vel matris, *Levit. 21: 11.* sed cæteris Sacerdotibus talis Lex non fuit data.

X. Quarto quaeritur. In quibus Pontifices & Sacerdotes vulgares respectu consecrationis & respectu officii conveniebant?

*Resp.* I. Respectu consecrationis in his sequentibus conveniebant.

1. Utrique debebant esse liberi à vitio corporis. *Lev. 21: 17.*

2. Utrique conveniebant ad portam tentorii conventus, *Exod. 29: 4.*

3. Utrique debebant aquâ lavari. *ibid.*

4. Utrique per oblationem sacrificiorum consecrabantur, *Exod. 29.*

5. Ju-

5. Jugulato ariete sanguis imponebatur infimæ auriculæ, pollici manus dextræ, & pollici pedis dextri tam Pontificis, quam cæterorum Sacerdotum, *Exod. 29:20. Vide Godvui in Mose & Aharonē l. 1. c. 5.*

II. Respectu officii etiam conveniebant in his sequentibus.

1. Utrique adolebant in altari holocausti, & in altari suffitis, atque sacrificia offerebant, 1. *Chron. 6:49.*

2. Utrique judicabant de leprâ, *Lev. 13:2.* Cæteras convenientias brevitate causa transilimus.

XI. *Quintò quaritur.* An non aliquando uno tempore fuerunt plures Pontifices?

*Resp.* Eodem tempore secundum legem tantum fuit unicus summus Pontifex, qui cæteris præpositus fuit. Mortuo Aharonē succcessit Eleasar, mortuo Eleasaro succcessit Phineas, & sic deinceps.

Contra hanc sententiam objici primò potest, quod *Luc. 3:2.* habetur; ubi verbum Dei sub Pontificibus maximis Annâ & Cajaphâ dicitur factum esse ad Johannem Zachariæ filium in deserto.

*Resp.* 1. Nonnulli putant tum temporis res ecclesiasticas ita fuisse turbatas & confusas, ut eodem tempore duo simul Pontifices fuerint, qui per vices eo munereungebantur; unus uno, alter verò altero anno; quod videtur probari ex *Job. cap. 11. vers. 49. 51. & cap. 18. vers. 13.* ubi Cajaphas dicitur fuisse Pontifex illius anni, & *Act. 4:6.* vocatur Anna Pontifex.

2. Vel dicendum est summo Pontifici adjunctum fuisse Vicarium, qui tempore pollutionis vices Pontificis supplebat: nam Pontifici polluto non licuit intrare Sanctum Sanctorum, & nihilominus decimo die mensis Tisri aliquis debuit intrare. Hic Vicarius vocatus fuit סגן *Segen*; sic ait Elias Thisbites; נקרא סגן המשנה לכהן גדול *Secundus à Sacerdote magno vocatur Segen.* Talis Vicarius videtur fuisse Zephania, qui *Jerem. 52:24.* vocatur secundanus Sacerdos, respectu Serajæ primarii Sacerdotis. Ita nonnulli interpretantur verba *Luc. 3:2.* & ajunt Annam fuisse Vicarium Cajaphæ. Ut ut sit, alterutra responsio est vera. Si ultimis corruptis temporibus simul fuerunt duo Pontifices, qui per vices hoc munereungebantur, hoc factum est contra Legem, & invitis Judæis: nam hoc tempore Romani Pontificatum concedeabant, quibus volebant.

XII. Adhuc secundo objici posset, quod videantur fuisse plures Pontifices eodem tempore; quia *Marc. 14:1.* ἀρχιερεῖς Pontifices & Scribæ dicuntur quæsisisse occasionem capiendi Christum.

*Resp.* Omnes Sacerdotes, ex duobus filiis Aharonis, Eleasaro scil. & Itha-



## 200 DISSERTATIO XXVIII.

Ithamaro descendentes, divisi sunt à Davide in viginti quatuor sacerdotales familias sive ordines; sexdecim ex posteris Eleasari, & octo ex posteris Ithamari, uti legere est 1. *Chron.* 24. Singuli ordines per vices hebdomadatim ministrabant, & unicuique Ordini erat præpositus aliquis summus sive primarius Sacerdos, belgicè dictus *Overpriester*, à quo totus ille Ordo deinceps denominabatur. Fuerunt ergo 24. primarii Sacerdotes 24. Ordinibus præpositi, & tales hic dicuntur quæsiuisse occasionem capiendi Christum. Zacharias *Luc.* 1: 5. dicitur fuisse ex classe Abiæ, hoc est, ex octavâ classe, ut videre est 1. *Chron.* 24. ubi omnes 24. classes enumerantur. Electâ aliquâ ex 24. classibus, fiebat iterum sortitio in illa Classe, & per sortem constituebantur singulorum Sacerdotum munera, scil. quis accenderet holocausta, quis mactaret bestias, quis faceret suffitum, &c. Sic Zachariæ, *Luc.* 1: 9. per sortem concessum est munus faciendi suffitus.

Plura hic de Pontifice & Sacerdotibus addi possent, scil. quomodo Pontifex septem diebus ante diem expiationis à domo suâ ad Conclave Parhedtorum separatus fuerit, &c. Præterea quæ vitia Pontifices & Sacerdotes indignos reddiderint, quo minus offerre potuerint, &c. sed ea brevitatibus causâ omitimus. Consulat curiosus Lector de prioribus Tractatum *Joma*, & de posterioribus *Seldenum de Success. in Pontificatum Hebr.* l. 2. c. 5.

### DISSERTATIO VIGESIMA OCTAVA,

Quæ est pars prima

D E

## NUMMIS & PONDERIBUS in S. Scriptura usitatis.

- |  |  |
|--|--|
| I. <i>Varia nomina Veteris &amp; N. T. consentiunt, quæ denotant possessiones, divitias &amp; rem nummariam.</i> | <i>moneta.</i><br><i>Siclus est vel sacer, vel profanus.</i> |
| II. <i>Siclus fuit nummus apud Hebræos, Chaldaeos &amp; Syros, ad quem reliqui nummi examinabantur.</i>          | <i>Sacer valet semi imperialem.</i>                          |
| III. <i>Siclus habet rationem ponderis vel</i>   | IV. <i>Christus venditus est 30. sacris ficli.</i>           |
|  | V. <i>Sicli sacri etiam usibus profanis destina-</i>         |

destinabantur.

VI. Ratio datur quare sacer vocetur.

Profanus valet dimidium sacri.

Siclus est communis, Judaeo-Christianus & proprius.

VII. Sicli vel literæ Hebraicæ vel Sa-

maritanæ fuerunt insigniti.

Triplex siclus in figura exhibetur.

Siclus dividitur in semissem, trientem & quadrantem.

VIII. Siclus ratione ponderis explicatur, & variis exemplis illustratur.

**D**E Nummis, quorum S. Scriptura meminit, acturi, prius nomina generalia, quibus divitiæ, possessiones & res nummarie in S. Codice denotantur, recensebimus: deinde nomina specialia nummorum tam Veteris quam N. T. ordine explicabimus. Priora nomina generalia divitias, possessiones & res nummarias denotantia, sunt sequentia.

1. **און** *robur, opes*. Opes sic vocantur, quia vel robore, vel iniquitate, aut molestia, & labore acquiruntur; aut quia homines robur suum in iis collocant. Apud *Hozeam* c. 12. v. 8. dicitur, **מצאתי און לי** *Inveni divitias mihi*, vertente sic Pagnino & Kimchio in Comm. **און כמו חון** h. e. **און** *idem est quod חון divitiæ*.

2. **חון** *substantia, opes*, *Ezech.* 27: 33. **ברב חונך** *Multitudine opum tuarum*.

3. **מקנה** *Possessio*, ea propriè, quæ pecuniâ acquiritur: sed *Jes.* 30: 23. pro pecoribus sumitur, **ירעה מקנך** *pascent pecora tua*: nam Veterum possessio præcipuè in pecoribus consistebat.

4. **חיל** *robur, exercitus, opes*; *Gen.* 34: 29. **כל חילם** *omnes opes eorum*.

5. **חזקו** *robur, thesaurus, opes*, quia robur & firmamentum hominis sunt; *Ezech.* 22: 25. **חזקו יקרו חסן וקר חסן** *opes & res pretiosas capiunt*.

6. **נכסים** *opes*, sic *Jos.* 22: 8. **נכסים רבים** *cum opibus multis*.

7. **עשר** *divitiæ*, 2. *Paral.* 1: 11. **ולא-שאלתי עשר** *& non petisti divitiæ*.

8. **סגולה** *segullab*, propriè significat *peculium*, h. e. quod homini carum & pretiosum est, atque in delitiis asservatur: sed ad personas restrictum denotat populum Dei à Deo singulariter electum, sic *Exod.* 19: 5. **והייתם לי סגולה מכל העמים** *Utique eritis mihi peculium pra omnibus aliis populis*. Verum duobus in locis sumitur pro re nummariâ, auro scilicet & argento, aut rebus pretiosis, 1. *Cbron.* 29: 3. *In domo Dei mei est mihi (סגולא) peculium, aurum & argentum*, & *Ecl.* 2: 8. *Segullab (peculium) Regum*.

9. **זהב** *aurum*, quæ vox aliquando in genere denotat opes & facultates, *Deut.* 17: 17. *Rex ne multiplicet sibi aurum*, h. e. opes. Deinde significat

Cc

vel

vel aurum infectum & non laboratum, 1. Reg. 10: 11. *Classis Hiramī Ophirā afferebat aurum*; vel aurum factum & paratum artificis manu: sic sumitur in omnibus locis, in quibus vasa, instrumenta, aliaque ad usus profanos vel sacros ex auro dicuntur facta. Denique denotat in genere pecuniam Jesa. 46: 6. *Qui prodigunt aurum ex marsupio*. Aurum varia habet synonyma, quæ quasi ejus genera & attributa sunt. α. Vocatur פָּז *pāz*, aurum solidum, & benè purgatum, Psal. 19: 11. *desiderabilia רב ומפז רב* *pra auro & auro solido plurimo*. β. Vocatur מִפְּז וְחָב *aurum solidum*, h. e. optimum & depuratissimum, 1. Reg. 10: 18. γ. חָרוֹץ, ab excindendo sic dicitur: quia è terræ penetralibus excinditur, Proverb. 8: 10. *חרוץ נבחר pra auro selecto*. δ. כֶּתֶם *aurum insigne, aurum purgatissimum*, Psal. 45: 10. *כֶּתֶם אופיר in auro ophirino*. Tale aurum etiam vocatur כֶּתֶם. David-Psalms 16. 56. 57. 59. 60. tali titulo insignivit. Quare? Ob insignem eorum materiam; quasi diceret, Psalms aureos, h. e. maximè insignes & illustres. ε. אֹפִיר *aurum ophir*, h. e. aurum præstantissimum ex Ophir (regione Indicâ orientali remotissimâ auriferâ) allatum, Job. 22: 24. ζ. אֶצֶר *aurum levisimum*, quasi ab igne munimtum; aut quòd sit hominis munimentum, Job. 22: 24. η. סָנוֹר *aurum optimum*, à claudendo & custodiendo sic dictum, Job. 28: 15. *Non datur סָנוֹר aurum asservatum*.

10. אֶרֶץ *argentum*, vel infectum Job 28: 1. *Est argentoeductio*; vel factum & elaboratum, 1. Chron. 28: 15. *Candelabra argenti*; vel signatum, h. e. pecunia, 1. Reg. 21: 6. *Cedo mihi vineam tuam argento*, h. e. pecunia. כֶּסֶף etiam denotat in genere opes & facultates, Genes. 31: 15. *Etiam ne comedendo comederis argentum nostrum?*

11. In Novo T. etiam voces nonnullæ occurrunt rem nummariam denotantes; paucas earum attingemus, ut מָמוֹן. Μαμμωνᾶς, *Mammona, pecunia, opes, divitiæ, facultates*; Matth. 6: 24. εἰ δὲ θέλωτε Θεῷ δουλέειν καὶ μαμμωνᾷ. *Non potestis Deo servite & mammona*; & Luc. 16: 19. cum unico m. invenitur; *Facite vobis amicos ἐν τῷ μαμμωνᾷ τῆς ἀδικίας ἐκ mammona injusto*. Drusius putat מָמוֹן derivari ab אָמַן, factâ contractione literæ מ. pro מַמְוֹנָה: & sic vocabuntur divitiæ, quia homo in iis confidit. Quidam affine ipsi faciunt מוֹם *vitium*: quia Mammon dicitur de divitiis per fordidum lucrum acquisitis. Alii adducunt Græcorum μαίμωω *vehementer, sollicitè cupio*: quòd pecunia avidè desideretur & expetatur. Nonnulli dicunt מָמוֹן esse, quasi dicas מֵה אֶחָד מִנֵּה מוֹנֵה אֵינוֹ כָּלוּם *quod tu numeras id nihil est*. Vide Lex. Talm. Buxtorffii. Mammona ergo apud Matthæum & Lucam denotat divitiæ, lucrum, aut thesauros, quæ nonnunquam ab homi-

ni-

nibus instar Dei honorantur & coluntur. Mamona Veteres etiam pro Numine, sive pro Deo vel Dea pecuniæ habuerunt: quia crediderunt aliquod Numen pecuniæ præesse. Talis pecuniæ præses ac Deus apud Ægyptios creditus atque cultus fuit Serapis, sive Osiris, ideo dictus *δαῖμων* dator bonorum, propriorum & peculiarium.

12. *χάλκος*, *as*, *nummus æneus*. Hæc vox in genere significat quidem æs, sed in duobus sequentibus locis sumitur pro pecuniâ; *Matt. 10: 9. Ne comparetis as in zonis vestris*: & *Marc. 12: 4. Spectabat quomodo turba immitteret in gazophylacium as*, h. e. pecuniam æneam. Hæc sunt præcipua nomina, quæ in V. & N. T. denotant possessiones, divitias & rem nummariam. Si quis plura desideret, etiam *Talmudica* & *Rabbinica*, vel nonnullorum præcedentium copiosiore explicationem, adeat doctissimi *Waseri librum I. de Nummis Hebræorum*.

II. Jam sequuntur primò explicanda Nomina specialia Nummorum, quorum in Veteri T. mentio fit. Sicuti apud Latinos usitatissimæ monetarum species fuerunt *Denarius* & *Sestertius*; apud Græcos verò *Drachma*, *Mina*, *Talentum*; ita apud Veteres Hebræos, Chaldæos & Syros maximè usitatus fuit *Siclus*, qui etiam fuit regula & cynosura, ad quam reliqui nummi examinabantur: ideo de eo primo loco agemus.

III. *Siclus* ab Hebræis *שֶׁקֶל*, à Chaldæis & Syris *שֶׁקֶל* vel *מִשְׁקָל* vocatur, & derivatur à *שָׁקַל* vel *שָׁקַל* *appendit, ponderavit, libravit*. Græci vocant *σίκλον* & *σίγλον*, aliquando *διδραχµον*, &c. De eo hæc sequentia annotabimus.

1. *Siclus* habuit rationem ponderis & monetæ. Primò de siclo pondere hic breviter in genere, & postea in specie nonnulla proferemus. Veteres Hebræi, Chaldæi & Syri ponderabant pecuniam, h. e. ex pondere summam ejus colligebant; non verò discrete numerabant uti nos. Hoc dilucidè probatur ex variis Veteris T. locis, ut *Gen. 23: 16. Abraham appendit Hephromi argentum*. *Exod. 22: 17. Pecuniam pendito, prout est dos virginum*. Similiter *1. Reg. 20: 39. Esd. 8: 25, 26, 29, & 33. Job. 28: 15*. & in aliis nonnullis locis. Hinc *Matt. 26: 15*. legimus primarios Sacerdotes triginta nummos argenteos Judæ non numerasse, sed ponderasse. Et in illius prophetia, *Zach. 11: 12*. dicitur; *Appenderunt mercedem meam, triginta argenteos*. Hunc morem Romani olim, & adhuc hodie Barbari nonnulli observant.

2. *Siclus* nummus est vel *Æthnicus* inter Ægyptios & Persas usitatus;

vel *Hebraicus*, qui non fuit aureus, æneus vel ferreus, sed tantum argenteus. Judæi quidem nummos aureos & æneos habuerunt, sed aliis nominibus insignitos. De siclo Hebraico, vocato שקל חכסף, tantum agemus.

3. Siclus Hebraicus est vel *sacer*, vel *profanus*. Siclus *sacer* vocatur שקל הקדש *siclus sanctitatis*, lege à Deo fuit institutus, & ad res sacras sive ecclesiasticas, scil. ad Tabernaculi vel Templi structuram, ornatum, &c. fuit adhibitus. Ejus meminit Moses *Exod.* 30: 13. *Hoc danto quisquis transiit in numeratos שקל בשקל הקדש dimidium sicli secundum siclum sanctitatis (viginti obolorum est hic siclus) dimidium sicli oblationem Jehovæ.* Quare Israelitæ quotannis dimidium sicli solvebant? Profitentur hanc semisicli solutione se Dei peculium esse, neque alium habere Regem vel Dominum præter Deum. *Profanus* siclus dicitur שקל חור *siclus communis*, vel שקל המדינה *siclus provincialis*, vel שקל המלך *siclus regius*. Is & ante & post latam Legem in usu fuit, & solum ad res civiles & politicas fuit adhibitus. Hujus fit mentio 2. *Sam.* 14: 26. *Et cum Absalom tondebat capillos capitis sui — ut penderet capillos capitis sui ducentis siclis המלך כמאן המלך ponderare regio.* LXX. אמן per σίκλον expresserunt, hoc modo, ἐν τῷ σίκλῳ τῷ βασιλικῷ

4. Siclus *sacer* valet semissem Thaleri imperialis, h. e. 25. sesterios secundum nostram supputationem: unde bini tales sicli integrum Joachimicum sive Imperialem efficiunt, h. e. 50. sest. Ergo siclus *sacer* constituit semiunciam argenti; nam justum Thaleri pondus est unciale. Ergo 50. sicli argentei, quibus (*Levit.* 27: 3, 16.) æstimabatur mas à nato viginti annos, usque ad sexagenarium, faciunt 25. Imperiales; & 20. Sicli (*versu* 5.) quibus æstimabatur mas à nato quinque annos usque ad natum viginti annos, faciunt decem Imperiales.

IV. *Quæritur.* An triginta sicli, quibus venditus fuit Christus à Judâ Iscariote, etiam fuerint sicli, & quidem sacri?

*Resp.* Imo fuerunt sicli: nam vocantur ἀργύρια; & familiare fuit Hebræis, quorum idiotismos Evangelistæ, etsi Græcè scripserint, non paucos retinuerunt, siclos subintelligere in illis locis, in quibus argentæum fit mentio, ut *Matth.* 26: 15. Deinde fuerunt sicli sacri, non profani; quia illi, scil. primarii Sacerdotes, quibus siclus *sacer* peculiariter à Deo commendatus fuit, dicuntur cum Judâ de pretio prodicionis convenisse. Ergo Salvator noster venditus est quindecim Imperialibus, h. e. 37. flor. & 10. sest. nostrâ supputatione: & tali pretio *Matth.* 27: 7. emerunt agrum figuli

figuli ad sepulturam hospitem, sive peregrinorum, velut Romanorum & aliorum, qui illic fortè morerentur.

V. *Quaritur*. An sicli sacri tantum usibus sacris fuerint destinati?

*Resp.* Primario & præcipue usibus sacris fuerunt destinati, sed secundario etiam in rebus profanis fuerunt adhibiti. Hoc *primò* probatur: quia Sacerdotes illis 30. sacris siclis, quos Judas in templum projecerat, emerunt agellum figuli, *Matt. 27: 7. Consilio capto, emerunt ex eis agrum illum figuli, ad sepulturam hospitem.* *Secundò*; Judas sibi pretium petiit, & non in usum sacrum: nam ait; *τι θήλει μοι δῶναι quid vultis mihi dare?* Et non est verosimile Judam cogitasse eos triginta siclos usui sacro destinare. *Tertiò*; Primarii Sacerdotes noluerunt eos 30. siclos ærario suo sacro inferre; si verò sicli sacri tantum usibus sacris fuissent destinati, quare non libentius eos ærario sacro intulissent, quam agrum emissent? *Quarò*; siclus sacer fuit adhibitus ad Tabernaculi vel Templi reparationem, ornatum, & ad S. ministerii apparatus, &c. Sed illi qui illa reparabant aut ornabant, non erant omnes personæ sacræ, quæ nummos sacros ad usus sacros tantum adhibebant; sed iis victum & amictum emebant, &c. Si igitur opificum labor siclis sacris erat redimendus, si sacerdotes, sibi, suis que, necessaria iisdem comparabant, non potuit fieri, quin sicli sacri etiam ad profanos & politicos usus fuerint adhibiti.

VI. Porro *quaritur*; Quare ergo siclus sacer vocetur sacer?

*Resp.* 1. Vel quia pro redemptione ad sacros usus primario erat datus, scil. ad reparationem Tabernaculi, ad S. Ministerii apparatus, &c. 2. Vel quia S. Ministerii auctoritate fuit cusus.

5. Siclus *communis* sive *profanus* tantum dimidium sicli sacri valet, sive quadrantem Imperialis: unde quaterni tales sicli profani Thalerum Imperialem efficiunt. Siclus igitur profanus valet secundum nostram supputationem 12. festerios dimidium. Ergo mille sicli argenti, quos Abimelech (*Gen. 20: 16.*) Abrahamo dedit, faciunt 250. Imperiales; 400. sicli, quos Abraham pendit Ephroni pro Saræ sepultura, faciunt centum Imperiales; 20. sicli, quibus Josephus à fratribus (*Gen. 37: 28.*) venditus est mercatoribus Midianitis, faciunt quinque Imperiales; 80. sicli, quibus (*2. Reg. 6: 24.*) Elisæi tempore vendebatur asini caput, faciunt 20. Imperiales. Et sic omnes summæ siclorum, sive sacrorum sive profanorum eodem modo à quovis facillimè possunt supputari.

6. Siclus ratione efficientis fuit triplex; *Communus*, Hierosolymitanus dictus, qui non alicujus regis nomine, hujus vel illius, fuit consignatus. Sed qualibus figuris & literis talis siclus fuit consignatus? *Resp.* Ab una

parte continebat *Urnulam* Mannæ plenam, aut ollam incensionis cum circumscriptis his verbis *שקל ישראל* *Siclus Israelis*, h. e. Israeliticæ reipublicæ; ab alterâ verò parte continebat *Virgam* illam admirabilem, inter plurimas virgas in Tentorium conventus illatam, germen producentem, florem emittentem, & amygdala producentem, *Num. 17: 8.* cum istis verbis *ירושלים הקדושה* *Jerusalem Sancta*.

*Secundum* siclus fuit *Judæo-Christianus*, factus ut putat Alstedius in *præcognitione*, à Judæis ad fidem Christianam conversis. Hæc in unâ parte imagine Salvatoris nostri insignitus fuit unâ cum literis *ישו* h. e. *Jesu*, abjecto per Apocopen literâ *ץ*, quæ propter difficultatem pronuntiationis sæpe abjici solet; altera verò pars in totum his sequentibus vocibus fuit repleta, *משיח מלך בא בשלום ואור מארם עשוי חי* *Unctus rex venit cum pace & lux de homine facta est vita.* In quibusdam pro quatuor ultimis vocibus hæc tres substituantur, *עשוי ארם אלהים* *Deus homo factus est.* Tales duos nummos, scil. Communem & Judæo-Christianum, literis hodiernis Hebraicis insignitos, possideo; sed prior est argenteus, & posterior æneus.

*Tertium* denique siclus est *proprius*, gerens alicujus regis nomen: ex. gr. Davidis & Salomonis tempore sicli argentei sunt excusi, in quorum altero latere exprimebantur hæc voces *ירושלים עיר הקדש* *Jerusalem urbs sanctitatis* unâ cum depictâ arcē inter *ירו* & *שלם*; in altero verò latere notabantur hæc verba *דוד המלך ובנו שלמה המלך* *David Rex & filius ejus Salomo Rex.*

VII. *Quæritur.* Qualibus literis nummi fuerint communiter insigniti? An Samaritanis? Et si Samaritanis: An inde non probetur antiquas literas, quibus Sacer Codex conscriptus est, fuisse Samaritanas?

*Resp.* Inveniuntur nummi Hebraicis, & alii Samaritanis characteribus insigniti: sed inde non sequitur, ergo Sacer Codex literis Samaritanis est conscriptus. Nam temporibus Prophetarum fuit duplex character usitatus, scil. profanus, h. e. Samaritanus, & sacer five hodiernus Hebraicus. Prior fuit usitatus apud Notarios, Secretarios, aliosque in usibus profanis; sed posterior præcipuè fuit usitatus in rebus sacris. Vide *dissert. 12. Philologi Hebrai.*

### *Explicatio hujus figure.*

In hac figurâ triplex ille siclus ab utraqûe parte, ordine jam statim



tim descriptus, conspicitur. Primus siclus est *communis* sive Hierosolymitanus, ab una parte habens ollam incensio- nis cum vocibus שקל ישראל Siclus Israel; ab alterâ verò parte Vir- gam Aharonis, cum circumscriptis vocibus ירושלם הקדשה Hierosolyma sancta. Secundus siclus est Judæo - Chri- stianus, ab unâ parte si- gnatus facie Salvatoris nostri cum literis ישו Jesu; quod Judæi com- munitè ita pro ישוע scribere solent; ab al- terâ verò parte continet has voces, משיח מלך, בא בשלום ואור מאדם עשו חי Messias rex ve- cum pace, & lux de homi-

ne facta est vita. Tertius siclus est *proprius*, continens ab unâ parte arcem cum vocibus ירושלם עיר הקדש Jerusalem urbs Sanctitatis; ab alterâ ve- rò parte has voces רוד המלך ובנו שלמה המלך David Rex & filius ejus Salomo Rex.

7. Siclus tripliciter in partes fuit divisus, scil. in *semissem* sive semis- clum, *triensem* & *quadrantem*. α. Semissis sive semisiclus Hebraicè vo- catur בקע Gen. 24: 21. Exod. 38: 26. vel חצי, aut מחצית השקל, Exod. 30: 13, 15. & 38: 26. Hæ voces descendunt à Rad. בקע & חצה scinde- re, discindere, vel diffecare. Semisiclus itidem, prout integer, fuit sacer vel profanus: sacer dimidium integri sacri, & profanus dimidium profani valebat. Fuit semisiclus sacer, quem singuli vicenarii, & majores viginti annis usque ad annum quinquagesimum, Exod. 30: 13. & seqq. offerre tenebantur: *versu* 15. *Qui dives est, ne augeto, & qui tenuis est ne diminuito de dimidio sicli, & versu* 13. vocatur siclus sacer. Ergo singuli solverunt qua-



quadrantem Imperialis. *Gen.* 24: 22. semisicli profani fit mentio: ibi ornamentum aureum, quod servus Abrahami naso Rebeccæ superposuit ad frontem, dicitur fuisse כקע סעקל *semisiclus pondere suo*, scil. profanus: nam sacer tum nondum erat in usu, neque ad sacrum usum hoc ornamentum fuit datum.

β. Triens sicli fuit pars tertia sicli, Hebraicè dicitur סריס סעקל *triens sicli*: talem Nehemias, redux è Babyloniâ, ad Templi cultusque externi instaurationem & conservationem indixit, *Neb.* 10: 33. *Institimus nobis præcepta, imponentes nobis trientem sicli quotannis ad cultum domus Dei nostri.*

γ. Quadratus sicli fuit quarta pars sicli integri, quæ Hebraicè vocatur רבע סעקל *quadrans sicli*: ejus fit expressa mentio *1. Sam.* 9: 8. ubi famulus Saulis כסף רבע סעקל *quadrantem sicli argentei* dicitur in manu habuisse, ut eum Viro Dei offerret, qui viam ad asinas inveniendas monstraret.

VIII. Jam de sicli pondere etiam pauca addemus. Siclus in S. Scriptura habet nomen ponderis in argento, auro, ære & ferro: ergo respectu earum materiarum etiam siclum considerabimus.

1. Siclus *sacer* argenti ponderat semiunciam argenti, belgicè 1. loot; siclus *profanus* didrachmum, sive quadrantem unciae, belgicè  $\frac{1}{2}$  loot. Ergò scutula argentea 130. siclis sacris constans, quam singuli Principes (*Num.* 7: 13.) obtulerunt, pondus habuit 65. unciarum, h. e. 4. librarum & unius unciae. Verùm capilli Absalomi, qui quotannis detonsi (*2. Sam.* 14: 26.) 200. siclorum profanorum fuerunt, ponderarunt tantum 50. uncias: nam siclus sacer est duplo major siclo profano.

2. Eadem proportio etiam in auro observatur. Siclus sacer auri ponderat etiam semiunciam auri, h. e. quatuor circiter Ungaricos Ducatos; profanus quadrantem, h. e. duos. Ergo acerra aurea (*Num.* 7: 14.) decem constans siclis aureis, ponderavit 10. semiuncias, h. e. 40. ducatos. Verùm lingula aurea 50. siclorum profanorum, ab Achane (*Jos.* 7: 21.) surrepta ponderavit 25. semiuncias, h. e. centum ducatos.

3. Eadem planè proportio respectu ponderis observanda est in ære & ferro, quæ observatur in argento & auro. Ergo lorica-squamata Goliathi, quæ erat 5000. siclorum æris, scil. profanorum, (*1. Sam.* 17: 5.) ponderavit 1250. uncias, sive 78. libras & 2. uncias æris. Et mucro ferreus hastæ ejus erat 600. siclorum, (*versu* 7.) h. e. 150. unciarum ferri, sive 9. librarum & 6. unciarum. Secundùm hanc supputationem omnia pondera argenti, auri, æris, ferri, aliorumque metallorum, quorum meminit S. Scriptura possunt supputari, & ad nostra pondera reduci.

duci. Vide plura apud Waferum, qui pluribus exemplis hæc illustrat.

## DISSERTATIO VIGESIMA NONA,

Quæ est pars secunda

D E

## NUMMIS &amp; PONDERIBUS

in S. Scriptura usitatis.

IX. Gerah est nummus argenteus minimus, quorum 20. faciunt siclum sacrum.

X. Agorah est: ejusdem valoris.

XI. Ut & Keschita, quæ vox significat agnum.

XII. Drachma fuit nummus, & quidem aureus, conveniens cum ducato; sed est vox origine Græca.

XIII. Mina est antiqua vel nova. Prior valet 25. Imperialibus respectu argenti, sed 200. ducatus respectu auri. Posterior valet 60. siclis sacris.

XIV. Talentum est sacrum vel profanum. Utrumque est argenteum vel aureum. Sacrum argenteum valet 1500. Imperialibus, sed aureum valet 12000. ducatus.

IX. **S**ecundus argenteus Veteris T. Nummus, גֶּרָה Gerah nominatus, sequitur, qui ponderis & valoris ratione cum siclo comparandus non est: sed ad illum significandum & circumscribendum sæpe adhibetur: ejus fit mentio Exod. 30: 13. Levit. 27: 25. Num. 3: 47. & 18: 16. Ezech. 45: 12.

In illis S. Scripturæ locis siclus circumscribitur per Gerah; Siclus sacer est viginti גֶּרָה obolum.

De hoc nummo Gerah tria sunt consideranda. 1. Nomen: vocatur גֶּרָה obolus, גֶּרָה concidit, secuit; & sic גֶּרָה est quasi minimum monetæ segmentum. Rabbi Jechaias eum vocat מִטְּבַע קָטָן monetam parvam. Hinc videtur vox גֶּרָה, inter Græcos & Latinos usitatissima, esse nata: nam גֶּרָה etiam denotat minimum quiddam.

2. Ponderat, omnium ferè Hebræorum judicio, septendecim circiter grana hordei: sic ait R. Levi, Gersomi F. in Exod. 30: 13. גֶּרָה חֵמֶת כֶּמֶסֶקל נֶרְחָה חֵמֶת כֶּמֶסֶקל Gerah pondere aquat septendecim grana hordei circiter.

3. Viginti Geræ respectu valoris efficiunt siclum sacrum, h. e. dimidium

D d

dium Imperialem: ergo singulae efficiunt 10. obolos: h. e. dulas, quae belgicè vocantur *een brassenminck*: quia pro tali numero olim una persona lautè excipiebatur.

X. Tertius argenteus Veteris T. nummus vocatur *אגורא agorab*; ejus fit mentio 1. Sam. 2: 36. ubi de posteritate Helis praedicitur, ut *למנורת כסף pro nummulo argenteo*, ventura sit incurvatum se coram Tza-doko Sacerdote.

De hoc nummo *agorab* haec annotanda sunt. 1. *אגורא* derivatur vel ab *אגר colligere, coacervare*; quia hic nummus ab hominibus solet colligi & coacervari; vel à *גר concidere*, tanquam si recisam aut concisam, h. e. minutam argenti portiunculam dicas.

2. Ratione ponderis & valoris convenit planè cum numero praecedenti Gera. Non mirum est plures nummos ejusdem ponderis & valoris fuisse in tota Judaea usitatos: nam Judaea fuit magna, & in una ejus parte hic nummus; in alia verò ille fuit usitatus: sicuti adhuc hodie in Germania moris est. Aequalitatem valoris confirmant Rabbini: sic Kimchi & Jarchi in Comm. & R. Jesaias ait ibidem: Litera Aleph in voce *אגורא* abundat, & idem significat quod Gera. In eadem sententia etiam est R. Selomo Ben Melech in *מכלל יופי*, cum ait: *והוא כמו גרה וענינו* וואלף נוסף וזוהו כמו גרה וענינו *Et litera Aleph est addita, idemque denotat quod Gerab, & significat monetam argenteam.* Etiam idem asseritur à Paraphraste Chaldaeo & ab Interprete Graeco, quorum ille utrumque nummum transfert per *טטא*; hic verò per *טלל*. Gera igitur, Agora, *מעה* & *טלל* sunt ejusdem valoris & significationis: ergo viginti tales nummi valent viginti quinque sestertiis, h. e. siclo sacro.

XI. Quartus nummus, itidem argenteus, & קשיטה *Keschita* vocatus, sequitur: ter ejus fit mentio in V. T. scil. Genes. 33: 19. Emit Jacob portionem illius agri, in quo tetenderat tentorium suum centum קשיטה *Keschita*: sic Jos. 24: 32. ossa Josephi dicuntur sepulta in illa portione agri, quam emerat Jacob centum קשיטה; & Job. 42: 11. dicuntur fratres, sorores & amici, singuli nempe, dedisse Jobo unum קשיטה.

Quaeritur; Quid denotet Keschita?

Resp. 1. Keschita propriè significat *agnum* vel *agnam*: propterea nonnulli explicant loca superius allegata de agnis, scil. quod Jacob illum agrum emerit centum agnis: nam olim ante pecuniae usum excogitatum solebant permutatione rerum mercari: sic Paraphrastes explicat *מאת חורם* centum agnis.

2. Sed illà sententià rejectà judicamus Keschita propriè in locis citatis per

pér Metonymiam significare nummos agni vel agnæ imagine consignatos: nam non insolens est nummos imagine bestiarum consignari, & simul nominari à figurâ, quâ signati sunt: ita Athenienses & Romani olim etiam boves & oves, Argivi lupos, & Theffali equos nummis insculperunt. Hanc opinionem etiam confirmat R. Akiba in *Talm. Tractata* ראש השנה cap. 3. fol. 26. qui similiter pretium ejus addit, & ait: *Cum peregrinaretur per Africam, audiui illic מנה pecuniam sive nummum nominare קשיטא*. Hinc discimus Keschita esse nummum; præterea esse nummum ejusdem valoris cum Gerà & Agorà, duobus præcedentibus; nam Gerà & Agora valent מנה, & hic etiam: ergo sunt ejusdem valoris: nam quæ conveniunt cum eodem tertio, etiam inter se conveniunt. Hinc sequitur Jacobum portionem illius agri emisit quinque siclis sacris, sive duobus Imperialibus & dimidio, h. e. secundum nostram supputationem 6. flor. & 5. sesteritiis.

XII. Quintus Veteris T. nummus sequitur, qui אדרכון *Adarcon*, 1. *Chron.* 29: 7. *Ezra* 8: 27. & דרמון *Darcemon*. *Ezra* 2: 69. dicitur, h. e. *drachma*.

*Quæritur*; An drachma fuit nummus? Si sic; Qualis fuit? Et quando fuit usitatus? Et cujus est originis vox *drachma*?

*Resp.* 1. Quod Drachma fuerit nummus communibus suffragiis Judæorum confirmatur, qui אדרכון vocant מטבע *monetam*, vel מין מטבע *speciem monetæ*.

2. Drachma apud Hebræos fuit nummus aureus: hinc vocatur ab illis מטבע זרח *moneta auri* vel aurea: etiam 1. *Paral.* 29: 7. & *Ezra* 2: 69. expressè hic nummus de auro dicitur. Hottingerus vult Persas & Arabes Drachmarum nomen argenteis nummis constanter reservasse; nisi quod postea obolus etiam æneus ita dici cœperit.

3. Ratione ponderis & valoris convenit cum ducato: ergo ponderat octavam partem unicæ auri. Hinc *myrias drachmarum auri*, quam David 1. *Paral.* 29: 7. Salomoni filio suo ad opus domûs Dei reliquit, valet decies mille ducatis: nam singulæ drachmæ constituunt ducatum, h. e. duos Imperiales, sive quinque florenos, si drachma auri in argentum mutetur.

4. Drachma fuit nummus usitatus ante & post tempora captivitatis Babylonicæ: quod ante eam in usu fuerit apparet ex 1. *Paral.* 29: 7. ubi David myriadem Adarconim Salomoni reliquissè dicitur, qui aliquot sæculis ante captivitatem Babylonicam vixit. Etiam postquam liberati fuerunt ex illa captivitate, sit *Ezra* 2: 69. & 8: 27. hujus nummi mentio.

Deinde Talmud. Cod. Schekal. etiam hujus nummi meminit : ergo post captivitatem Babyl. nummus drachma etiam fuit usitatus : nam Talmud conscriptum est quingentis annis post Christum. Vide *Hottingerum de Nummi Hebr. pag. 97.*

5. אַרְרֶכּוֹן *Drachma* est vox origine nec Hebraica, nec Chaldaica, nec Syriaca, sed Græca : Græce ἐδραχμή, vel δραχμή : & hinc voces Hebrææ אַרְרֶכּוֹן & דְּרַחְמָן sunt natae. Græci hunc nummum nominarunt Drachmam, quia tot oboli τὴν δραχμήν *pugillum* & manum complerent, uti Eustathius in Homerum observat.

XIII. Nominibus nummorum Veteris T. enumeratis, sequitur ut de Mina sive Libra & Talento agamus, Mina Hebraicè מִנָּה *libra*, pondo deducitur מִנָּה, quod significat 1. *Numerare, computare.* 2. *Quasi numeratum ac definitum assignare :* & sic Mina ab utroque & numerandi & assignandi sensu denominari potest ; quia certum ac definitum numerum numismatum continet.

*† duo decim* Mina est duplex *antiqua & nova.* *Antiqua* continet pondere suo quinquaginta siclos sacros, sive centum profanos, h. e. viginti quinque Thaleros Imperiales respectu argenti, sed duodecim ducatos respectu auri. Ergo quando primores familiarum paternarum quinquies mille minas argenti in thesaurum operis dicuntur contulisse, *Ezra* 2 : 69. intelligendum est eos dedisse in thesaurum siclos communes 500000 ; sacros 250000. h. e. centies vicies quinquies mille Thaleros Imperiales. Sed quando 1. *Reg.* 10 : 17. de Salomone dicitur, quod singulis scutis, quæ in domo saltus Libani posuit, tres minas auri imposuerit, sciendum est eum unicuique scuto imposuisse trecentos siclos auri profanos, centum & quinquaginta sacros, h. e. sexcentos circiter ducatos Ungaricos. Quod singulæ minæ contineant centum siclos probari potest ex 2. *Chron.* 9 : 16. collato cum 1. *Reg.* 10 : 17. Nam hæ tres minæ auri explicantur ibi de trecentis siclis auri.

Mina *nova*, sive Ezechielis dicta ; quia ille ejus mentionem facit, continet siclos sacros viginti, & viginti quinque, & quindecim, h. e. sexaginta sacros, sive 120. profanos : sic computat suam minam Ezechiel *cap. 45. versu 12.* Quod locus Ezechielis de siclis sacris intelligi debeat, apparet ex verbis immediate præcedentibus, ubi siclus dicitur esse 20. gerarum ; nam siclus profanus est tantum decem gerarum. Ergo talis mina argenti continet 30. Imperiales ; & mina auri 240. ducatos.

*Queritur.* Quales minæ intelligantur *Luc.* 19 : 13. ubi dominus dicitur dedisse servis suis *decem minas ?*

*Resp.*

*Resp.* Possunt intelligi minæ novæ, quarum apud Ezechielem sit mentio: Ergo decem illæ minæ, si argenteæ sint, valent 600. siclos sacros, & 1200. profanos, h. e. trecentos Imperiales; si verò illæ decem minæ de auro intelligantur, efficiunt etiam 600. siclos sacros, & 1200. profanos auri, sive 2400. ducatos Ungaricos.

XIV. Sequitur Talentum, Hebraicè תַּלְתָּי *ciccar*, Chaldaicè כִּכְרָא dictum: hinc Josephus aliique κίχχαξ dixerunt: sed Græci communiter talentum vocant τάλαντον, ἀπὸ τῆ τλήναι τὸ βάρεσθαι à *sustinendo onus vel pondus*. De Talento hæc sequentia sunt observanda.

1. Talentum est Hebraicum vel Syriacum; posterius hic non considerabimus, estque tantum quadrans talenti Hebraici communis.

2. Hebraicum talentum, eodem modo ut siclus, est vel sacrum, vel profanum: sacrum est duplo majus profano.

3. Utrumque Talentum est vel argenteum vel aureum, & sic tam de argento quam de auro in S. Codice usurpatur.

4. Talentum sacrum continet ter mille siclos sacros: profanum ter mille siclos profanos, h. e. 1500. siclos sacros. Quod sacrum Talentum valeat ter mille siclis sacris, clarè demonstratur ex collatione *versuum 25. & 26. cap. 38. Exodi.*

5. Talentum sacrum argenti facit 1500. Imperiales (h. e. 93. libras & 12. uncias argenti) & profanum 750. Thaleros Imperiales. Sed Talentum sacrum auri valet duodecies mille, & profanum sexies mille aureis ducatis.

6. Ex hac supputatione Talenta argentea & aurea, tam sacra quam profana, quorum S. Scriptura meminit, possunt ad hodiernam monetam argenteam & auream reduci: ex. gr. Centum Talenta sacra argenti (*Exod. 38: 25.*) quæ à Judæis numeratis per Moysen fuerunt collata, faciunt trecenties mille siclos sacros, h. e. 150000. Thaleros Imperiales.

Decem Talenta profana argenti, si sint Hebraica (2. *Reg. 5: 5.*) quæ Naaman abiens accepit, faciunt tricies mille siclos communes, sive 15000. siclos sacros, h. e. 7500. Imperiales.

In Talentis auri tali modo supputatio instituenda est. Viginti novem Talenta sacra auri (*Exod. 38: 24.*) faciunt siclos sacros 87000. & singuli sicli valent quatuor ducatos: ergo 29. Talenta faciunt 348000. ducatos, quibus si addantur sicli sacri 730. qui in auro faciunt 2920. ducatos, erit tota summa 350920. ducati.

Triginta Talenta profana auri, quæ Rex Assyriorum (2. *Reg. 18: 14.*)

D d 3

Eze-

# 214 DISSERTATIO XXX.

Ezechiae imposuit, faciunt 45000. siclos sacros, h. e. 180000. ducatos, sive tonnam auri cum dimidia, & tricies mille ducatos. *Imposuit autem Rex Assyria Chuskiæ Regi Jebuda trecenta Talenta argenti, & triginta Talenta auri.*

## DISSERTATIO TRIGESIMA,

Quæ est pars tertia & ultima

D E

## NUMMIS & PONDERIBUS

in S. Scriptura usitatis.

XV. Nummi Novi T. sunt λεπτόν nummulus minimus, æreus, conveniens cum nostro minimo nummulo, quem nos datam vocamus.

XVI. Κόδραντης quadrans, valet duobus leptis.

XVII. Ἀσάριον assarius, est nummus argenteus, valens vel dimidio vel integro stuféro.

XVIII. Δραχμή drachma, in N. T. est nummus argenteus, ponderans quadrantem sicli sacri argentei.

XIX. Δεναρίον denarius, profanus con-

venit cum drachma, sed sacer facit dimidium siclum sacrum.

XX. Διδράχμων didrachmum, valet dimidio siclo sacro.

XXI. Στατήρ Stater, valet duobus didrachmīs, sive siclo sacro.

XXII. Ἀργύριον argenteus, valet siclo sacro, hoc est, dimidio Imperiali.

XXIII. Recensentur nummi in Scriptis Rabbīnorum usitati.

XXIV. Omnes nummi ad monetam Belgii Fœderati referuntur.

XV. **E** Gimus de Nummis & Ponderibus Veteris T. sequuntur jam Nummi Novi T. enumerandi; suntque hi sequentes. Primus Nummus vocatur λεπτόν nummulus à λεπτός ἢ ὁ λεπτός e. Ejus fit mentio Marc. 12: 42. & Luc. 21:

2. Vidua injectis in gazophylacium λεπτά δύο (minuta duo) quod est quadrans. Λεπτόν Rabbīnis dicitur פרוטה Peruta; h. e. nummulus, sive fragmentum assis; vel שמונה Schemuna, h. e. octava pars assis. Syrus Interpres, Latinā Minutorum voce Syriacè inflexā, hos nummulos מנין menin vocat, quam Tremellius ita transfert: *Injectis duo manin*, astires, quæ sunt octava. Λεπτόν fuit nummus æreus; & propterea Beza transfert per æreola: fuit nummus minimus, quorum octo valent asse, h. e. stuféro. Λεπτόν igitur convenit cum minimo nummo,

mo, quem nos dutam vocare solemus: ergo vidua iniecit duas dutas.

XVI. Secundus Nummus est *Κοδράντης quadrans*, quæ vox est origine Latina; ejusque meminit Marcus *cap. 12. vers. 42.* & Matthæus *cap. 5. vers. 26.* *Nequaquam exhibis illinc usque dum reddideris ultimum quadrantem.* Hic intelligitur quadrans Romanus, h. e. quarta pars assis, quem *trium-cem* Plinius, & teruncium Cicero à tribus unciiis appellant, qui primum ære cufus fuit ab Imperatoribus, postea etiam plumbo. Quadrantis valor est duplo major nummo præcedenti: sic expresse docet Marcus *cap. 12: 24.* ubi *λεπτά* duo dicuntur idem esse quod quadrans. Ergo quadrans valet duabus dutis, belgicè *cen oortgen*.

XVII. Tertius nummus est *Ἀσάριον assarius*, estque obolus Italicus, descendens à Latinâ voce *as assis*. Christus ejus meminit apud *Matth. cap. 10. vers. 29.* *Nonne duo passeruli assario venduntur?* Frequens ejus usus est apud Rabbinos & Syros, qui vocant *אסר* vel *אסר* *Assar, Assir* vel *Issar*. Beza ad hunc locum ita ait: *Hoc vocabulum (scil. ἀσάριον) Romanum est, cujus mentionem facit Varro. Fuit dimidia pars assis, &c.* Fuit nummus minutus apud Romanos & æreus; sed apud Syros fuit argenteus, tantum pendens, quantum pendunt quatuor grana hordei; unde non tam per *מטבע קטנה* *moneta parva*, quam per *מטבע רכסה* *moneta argentea* genus à R. Nathane aliisque exponitur. Valet secundum Annot. Belg. semisestertio: sed alii ejus valorem augent usque ad sestertium: sic Maimom in *הלכות שקלים פרט* ait *פרטה* esse unam octavam assarii: & *peruta* valet dutâ, uti suprâ docuimus: ergo illi duo passeruli dicuntur venditi unico sestertio. In dicto loco explicanda sunt verba Christi proverbialiter de re minimi pretii, & quasi nihili. Christus argumentatur à minori ad majus, à providentia Dei circa aves, ad providentiam circa homines. Vide *Lex. Talm. Buxs. p. 175. & 176.*

XVIII. Quartus nummus est *δραχμή drachma*: ejus fit mentio apud *Luc. 15: 8.* *Quæ mulier, si habeat drachmas decem, & perdiderit drachmam unam, &c.* Drachma fuit propria moneta Atticorum, & pondere atque valore suo par fuit Denario Romano. Hebræis etiam vocatur *זוז* *zuz* vel *זוזא* *zuzâ*, & testante Elia est *רבע שקל חכסה* *quadrans sicli argentei*. Syrus suprâ vocem *δραχμήν* transfert per *דומא*. Drachma igitur fuit nummus argenteus, ponderans quadrantem sicli sacri argentei; ergo valet sex sestertiis & duabus dutis. Sed in V. T. denotat nummum aureum, valentem ducato, uti suprâ Sectione 8. docuimus.

XIX. Quintus nummus est *δενάριον denarium*. Sicuti drachma fuit propria



pria moneta Atticorum, sic denarius fuit moneta Romanorum. Hujus meminit Textus sacer variis in locis, ut *Matth.* 18: 28. *Debat ei centum denarios*, & *cap.* 20: 2. *Pactus cum operariis denario in diem*, & *cap.* 22: 19. *Ipsi obtulerunt ei denarium*. Denarius fuit nummus aureus vel argenteus; sed in dictis locis intelligitur solum argenteus; qui fuit duplex, sacer vel profanus: sacer fuit duplo major profano: prior vocatur propriè denarius, ejusque fit mentio in duobus prioribus locis; posterior verò est didrachmum, & de eo agitur apud *Matth.* 22: 19. Christus petit ostendi numisma census, quod singuli quotannis solvere tenebantur, & ostendunt denarium, quum quotannis ad cultum sacrum solverint dimidium sicii sacrum, sive didrachmum, ut *Matt.* 17: 24. docetur. Postea Cæsar Romanus eum nummum, quem imagine & nomine suo consignari curaverat, mandavit ut sibi solveretur, ut inde manifestum fieret eos jugo Romano subiectos esse. Denarius igitur profanus est ejusdem valoris cum drachmâ & quadrante sicii sacri: ergo denarius valet sex sesteriis & duabus dutis, sive octava parte Imperialis.

XX. Sextus nummus est διδραχμων *didrachmum*; estque nummus qui duas drachmas continet: & derivatur ex δι, quod est à δις *bis*, & δραχμῶν *drachma*. *Matth.* 17: 24. *Quum venissent Capernaum, venerunt ad Petrum qui didrachma accipit: dixeruntque, Præceptor vester non solvit didrachma*. Qui nati erant viginti annos usque ad 50. pendebant dimidium sicii sacri, *Exod.* 30: 13. Illud hic vocatur didrachmum, scil. Atticum, quod Judæa subactâ exegerunt Romani. Ergo didrachmum valet duas drachmas, sive semisicium sacrum, h. e. duodecim sesteriis & dimidium.

XXI. Septimus nummus est σάτρε *stater*. Ejus meminit Matthæus *cap.* 17. *vers.* 27. *Aperto ore piscis invenies staterem, & illum da pro me & pro te*. Fuit nummus tetradrachmus, h. e. continuit pondus quatuor drachmarum, sive pondus sicii sacri: hoc apparet ex *versu* 24. Singuli enim solvebant didrachmum, & Petrus solvit hunc staterem pro duobus, pro se & Christo: ergo stater valet quatuor drachmis. Hinc sequitur Petrum pro se & Christo solvisse viginti quinque sesteriis, sive dimidium Imperialem.

XXII. Octavus & ultimus nummus est ἀργύριον *nummi argentei*, Belgicè transfertur per *silverlingen*. Bis usurpatur; scil. *Matth.* 26: 15. *Primarii Sacerdotes appenderunt Juda triginta argenteos*; & *Act.* 19: 19. *Supputarunt pretia librorum, & ascendit argentum myriadum quinque*. Apud Matthæum per argenteos intelliguntur sicii sacri, singuli valentes dimidio

dio Imperiali: ergo Christus venditus est 15. Imperialibus. Ita explicant illum Textum plerique Interpretes. Sed in Actis singuli argentei sumuntur pro drachmis vel denariis, h. e. pro octavâ parte Imperialis. Hinc Beza ita transfert: *Repererunt denariorum quinquaginta millia*: ergo summa librorum exultorum constituit circiter 6250. Imperiales, h. e. 15625. florenos.

*Quaritur*: An non Johannes cap. 2. versu 15. videatur etiam mentionem facere nummi, cum ait: ἐξέχεε τὸ κέρμα effudit nummulos?

*Resp.* Per τὸ κέρμα ibi in genere minuta pecunia, & non certi aliqui nummi alicujus certi valoris intelliguntur.

XXIII. Hactenus enumeravimus nummos Veteris & Novi T. breviter etiam attingemus nummos in scriptis Rabbiorum usitatos. Illi sunt hi sequentes. 1. פְּרוּטָה *Peruta*, quæ vox idem denotat quod λεπτή, & valet dutam. 2. שְׁמוּנָה *Schemuna* convenit cum *Peruta*, & propriè significat octavam partem assis, h. e. unicam dutam. 3. מָנָה *Maba* convenit cum *Gera* & *Agora*, valetque decem dutis. 4. זוז *Zuz*, vel זוזא *Zuza* convenit cum drachmâ argenteâ & denario, valetque sex sestertiis & duabus dutis. 5. סֶלַע *Selah* propriè significat *petram*. Veteres nummum à lapide denominarunt; quia ponderibus ex lapidibus factis in numerandis rebus & pecuniis usi fuerunt. סֶלַע fuit ejusdem ponderis & valoris cum siclo sacro: hoc passim Rabbini testantur in Commentariis. Hinc dicunt כל שקל שקל תמורתו Quod siclus dicitur in Lege, id *Selah* vocatur in *Misna*. Elias Thisbi ait *Selah* valere quatuor zuzim, h. e. 25. sestertiis, si scil. pro nummo argenteo sumatur: sed sæpe *Selah* denotat in *Misna* nummum aureum & æreum. De his omnibus vide uberius in libro doctissimo Waseri.

XIV. In commodum studiosorum, singulas summas nummorum antecedentium tam Veteris quam Novi T. hic post invicem breviter describemus, & ad nostram pecuniam, h. e. ad ducatos, sive ad florenos, sestertios, & dimidias dutas, vulgò *penningen* vocatas, reducemus. Ducatus valet quinque florenis, Imperialis verò duobus florenis cum dimidio. Quinquaginta nostri sestertii valent Imperiali, & centum valent ducato.

1. Siclus sacer ponderat semiunciam argenti, & *Flor. sest. semid.*  
valet ————— I — 5 — 0 —

— profanus quadrantem uncie & valet ————— 0 — 12 — 8 —

2. Gerah. 3. Agora. 4. Keschita valent, scil. singuli ————— 0 — 1 — 4 —

5. Drachma aurea V. T. convenit cum ducato & va-

E e

let

# 218 DISSERTATIO XXX.

let	—	—	—	—	—	5	0	0	—
6. Mina (h.e. libra) argentea antiqua continet pondere 50. siclos sacros, & valet	—	—	—	—	—	62	10	0	—
Aurea continet 200. ducatos, valetque	—	—	—	—	—	1000	0	0	—
Mina nova continet 60. siclos sacros, & valet	—	—	—	—	—	75	0	0	—
7. Talenntum <i>sacrum</i> argenteum ponderat 93. libras	—	—	—	—	—	—	—	—	—
& 12. uncias, continetque 3000. siclos sacros & valet	—	—	—	—	—	3750	0	0	—
— <i>profanum</i> dimidium in pondere & pretio valet	—	—	—	—	—	1875	0	0	—
Talentum aureum <i>sacrum</i> valet duodecies mille ducatis,	—	—	—	—	—	—	—	—	—
h. e.	—	—	—	—	—	60000	0	0	—
— <i>profanum</i> valet dimidium, h. e.	—	—	—	—	—	30000	0	0	—
Sequuntur nummi Novi T.									
1. Δεπλόν valet	—	—	—	—	—	0	0	2	—
2. Κοδράντης ( <i>quadrans</i> ) valet	—	—	—	—	—	0	0	4	—
3. Ασάριος valet dimidium sestertium, vel secundum alios integrum sestertium	—	—	—	—	—	0	1	0	—
4. Δραχμή ( <i>drachma</i> ) argentea valet	—	—	—	—	—	0	6	4	—
5. Denarius argenteus	—	—	—	—	—	0	6	4	—
6. Didrachmum	—	—	—	—	—	0	12	8	—
7. Στατήρ, <i>stater</i> valet	—	—	—	—	—	1	5	0	—
8. Argenteus <i>Matth.</i> 26: 15. valet	—	—	—	—	—	1	5	0	—
Argenteus <i>Ad.</i> 19: 19. valet	—	—	—	—	—	0	6	4	—
Addatur etiam pretium nummorum in Rabbinis usitatorum									
1. Peruta. 2. Schemuna.	—	—	—	—	—	0	0	2	—
3. Maha valet	—	—	—	—	—	0	1	4	—
4. Zuz valet	—	—	—	—	—	0	6	4	—
5. Selah valet	—	—	—	—	—	1	5	0	—

Ex hac tabellâ omnes pecuniarum summæ Veteris & N. T. magnæ & parvæ, facillimo negotio à quovis ad nostram monetam reduci possunt. Hæc de nummis dicta sufficiant,

DIS.

## DISSERTATIO TRIGESIMA PRIMA,

DE

## MENSURIS CUBICIS V. &amp; N. T.

I. *Mensura Cubica V. & N. T. enumerantur. Quæ omnes secundum capacitatem ovorum supputantur; eaque sunt vel aridorum, vel liquidorum.*

II. קב Kab continet mensuram 24. ovorum.

III. גומר Gomer comprehendit ova 43.

IV. סאה Sea est 144. ovorum.

V. אפה Epha continet ova 432.

VI. לתך Lethech comprehendit ova 2160.

VII. חומר Chomer, est omni asini, continetque ova 4320.

VIII. כור Corus est ejusdem quantitatatis cum Chomer.

IX. X. XI. *Mensura N. T. sunt* Χοῖνιξ Chœnix continens ova 12. Σάτον Satum 144. & Κόπος Corus 4320.

XII, XIII, XIV. XV. *Mensura liquidorum V. T. sunt* לוג Log comprehendens ova 6. הין Hin ova 72. בַּת Bathus ova 432. & כור Cqrus ova 4320.

XVI. XVII. XVIII. *Mensura liquidorum N. T. explicantur.*

XIX. XX. *Quantitas omnium vasorum breviter proponitur.*

I. **M**ensuræ, quarum S. Scriptura meminit, sunt triplices. 1. Cubicæ sive capacitatis, ut Epha, Hin, &c. 2. Linearum sive Intervallorum, ut spithama, cubitus, &c. 3. Temporum, ut dies, annus, &c. De singulis ordine agemus.

Mensuræ Cubicæ sive capacitatis sunt iterum duplices, vel Aridorum, suntque hæc sequentes in Vet. T. 1. קב Cabm. 2. גומר Gomer. 3. סאה Sea, Satum. 4. אפה Epha. 5. לתך Semichomer. 6. חומר Chomer. 7. כור Corus. In Novo T. sunt 1. Χοῖνιξ Chœnix. 2. Κόπος Corus. 3. Σάτον Satum.

Vel mensuræ Cubicæ sunt Liquidorum, eæ sunt in Veteri T. 1. לוג Log, Sextarium. 2. הין Hin. 3. בַּת Bathus. 4. כור Corus.

In Novo T. sunt 1. Σέξις Sextarium. 2. Μετρητής Metreta. 3. Βάτος Batm.

De singulis ad illustrationem quorundam Textuum Veteris & N. T. pauca dicemus. In genere considerandum est Judæos vasa sua metiri secundum numerum sive capacitatem ovorum; ideo, eorum vestigiis insistentes, mensuras Cubicas Veteris & N. T. incipientes à minoribus, etiam secundum ova supputabimus.

E c 2

II.

II. Prima Veteris T. mensura, & quidem *aridorum* minima est, קב *Kab*, *Kab*: ejus tantum semel meminit S. Scriptura, scil. 2. Reg. 6: 25. Ubi tanta fames dicitur in Samaria fuisse, ut caput asini octoginta argenteis, h. e. 20. Imperialibus, & חריונים רבע דקב *quarta pars Kabi stercoreis columbarum* quinque argenteis divenderetur. Franciscus Junius interpretatur *cavum ventri*, ac ל קב *Kab* idem esset cum קבה *Kebba*, quod significat *ventriculum, ingluviem*. Sed Tremellius in Thesaurō MS. cæterique Interpretes mensuræ genus interpretantur. LXX. Interpretes verterunt per τράγρον τὴν ἄβαν *quartam partem Kabi*. Jonathan transfert, רבעת קבא דקב *Quarta pars cibi fini*. Syri per קבא *Quarta pars cibi*.

*Quaritur*: Quantam mensuram continet קב *Kab*?

*Resp.* David Kimchi ait, *Kab est sexta pars סאה seu frve sati*. R. Nathan, *Kab capit viginti quatuor ova*. Vulgò statuunt quatuor Kabos esse onus, cui homo ferendo par est. Ut ut sit, Kab est parva mensura frumentaria tantum continens quantum continent 24. ova: ergo stercoreis columbini vasculum, continens sex ova, fuit venditum Imperiali & quarta ejus parte. Hæc vox Kab in proverbii à Judæis etiam usurpatur: ex gr. in Baal Turim ad cap. 3. *Genes. vers. 20.* annotatur tale proverbium, עשרה קבין שיחה ירדו לעולם תשעה נטלו נשים *Decem cibi garrulitatem descenderunt in mundum, novem acceperunt mulieres*.

III. Secunda mensura aridorum est עומר *Gomer*, duplo ferè major præcedente. Est decima pars Ephæ, testante *Mose Exod. 16: 36.* Aben Esra definit Gomer מאכל איש אחד ביום אחד *Cibum viri unius die uno*: nam *versu 16.* mandat Deus, ut singuli in diem singulos Gomeres *Manna* plenos colligerent, quos etiam singuli consumeabant: ergo Gomer *Manna* fuit cibus unius viri. Secundum Judæos Gomer continuit quadraginta tria ova &  $\frac{1}{2}$  ovi.

Contra hanc capacitatem Gomeri objiciet fortè nonnemo, quod חוֹיִץ *Chanix* frumenti, quæ quadruplo, vel, ut aliis placet, triplo vel duplo minor fuit Gomere, uni viro in cibum assignetur *Apocal. 6: 6.* ubi Interpretes in notis addunt: *Vox Græca Chanix denotat mensuram quæ homo ad vitam sustentandam indigebat, etiam hæc mensurâ cibum servu distribuebatur.*

Hinc *quaritur*; Si Gomer sit duplo, triplo, vel quadruplo major Chænice; An ergo Judæi in deserto tantò voraciores fuerunt aliis hominibus?

*Resp.* I. Israëlita in deserto vix ullis obsoniis utebantur præter ipsum *Manna*,

Manna, quum *Apoc. 6: 6.* cuilibet assignetur Chœnix frumenti exceptis aliis obsoniis. 2. Manna fuit tritico multo levius, plus vacui in se continens quàm triticum. 3. Fortassè corpora Israelitarum nostris fuerunt tum aliquanto grandiora; ita ut majori mensurâ cibi indiguerint quàm nostra corpora.

IV. Tertia mensura Veteris T. est סאה *Sea*, *satum*. Ejus aliquoties meminit Textus sacer, scilicet 2. *Reg. 7: 1, 18.* *Gen. 18: 6.* &c. *Sea* fuit mensura plus quàm triplo major præcedente, & continuit centum & quadraginta quatuor ova. D. Kimchi ait: *Sea est tertia pars mensura, quam vocant Ephā.* Bahal Harus in voce ככר scribit: *Sea capit sex cabos, quatuor sea conficiunt viginti quatuor cabos.* R. Schelomoh in *Levit. cap. 14.* ait: *Satum habet sex cabos, cabus quatuor logos.* Buxtorf in *Lex. Heb. in Rad. קבב* ex R. Alphes sic scribit: *Sea continet sex Cabos, h. e. 24. Sextarios, duo Hin, 92. quadrantes, 144. ova.* Ergo 2. *Reg. 7: 1.* satum similæ continens 144. ova, tempore obsidionis Samariæ fuit, pridie Elifā sic prædicente, divenditum unico siclo. Et Sara *Gen. 18: 6.* parans pro tribus Angelis tria sata similæ, paravit tantum, quantum 432. ova continent, h. e. een schepel.

V. Quarta aridorum V. T. mensura est עֶפְחָא *Epha*, triplo major præcedente, continens tria sata, sive tantumdem in aridis, quantum Batus in liquidis. Buxtorfius in loco cit. sic ait: *Epha continet tres Seas, h. e. 18. Cabos, 6. Hinnos, 72. Logos, 288. Quadrantes, & 432. Ova.* Hujus mensuræ meminit Scriptura *Exod. 16: 36. Gomer est decima pars Ephā, & Deut. 25: 14. Ne sit tibi domi tua diversum Ephā, magnum & parvum, h. e. magna & parva mensura.* Etiam *Levit. 5: 11. & 19: 36.* Ephæ mentio fit. Deus *Jes. 5: 10.* minatur, *semen Chomer producturum esse Epham*, quum chomer sit mensura decuplo major quàm Ephā. David 1. *Sam. 17: 17.* Epham aristarum tostiarum in castra ad fratres suos ferens, tulit tantum quantum continent 432. ova, h. e. een schepel.

VI. Quinta Veteris T. mensura est לֶתֶךְ *Lethech*. Semel tantum ejus meminit Hoseas *Cap. 3: 2.* *Et possedi eam mihi quindecim argenteis, & chomer bordei, & לתך שערין dimidio chomer bordei.* Jarchi in Comm. ait, חצי חומר לתך *Lethech est dimidium Chomer.* Ergo Lethech continet quindecim sata, sive quinque Ephas, h. e. 2160. ova.

VII. Sexta aridorum mensura est חומר *Chomer*, quæ propter affinitatem soni à multis imperitè confunditur cum גומר *Gomer*: sed differunt tum scriptione: unum enim scribitur per ח, & alterum per ג; tum etiam capacitate. Gomer enim continet cibum viri die uno, sed Chomer onus

asini: nam חומר *Chomer* nomen habet à חומר *asino*. Deinde Chomer est onus asini vel muli gravissimum: continet enim triginta sata, sive decem Ephas, uti docetur *Ezech. 45: 11. Ephâ & Bath mensura unius esto, ut capiat decimam Chomeris Bathus & decimam Chomeris Ephâ.* Ergo Chomer est mensura decuplo major Ephâ, & duplo major Lethecho: & per consequens continet 4320. ova. Hujus meminit Scriptura *Levit. 27: 16. Num. 11: 32. Hof. 3: 2. & Jes. 5: 10.* ubi Jesaias famem extremam Israelitis interminaturus, ait, futurum, ut ne decimam sementis partem ex agro sint collecturi: *Qui seminat Chomerum, metet Epham.*

VIII. Septima & ultima V. T. mensura est כור *Corus*, quæ propriè est aridorum, sed bis de liquidis sumitur, uti postea docebimus. Corus est planè ejusdem quantitatis cum Chomer præcedente, uti probatur *Ezechiel. cap. 45: 14.* Sic etiam testatur Buxtorfius in *Lex. Hebr. Rad. חמר*, & Kimchi, *Chomer est idem quod Corus, capitque decem Ephas, & triginta Seas.* Grepfius pag. 104. citante Hottingero in *Cippis Hebr.* etiam nullam mensuræ differentiam inter Chomerem & Corum interesse ait: *Hoc tamen interest quod Chomer est vox antiquior, & Hebraüs usitatior. Corus autem, quem Hebrai Cor dicunt, vox non perinde antiqua videtur, nec ita Hebraüs usitata. Non enim vel in Mosis libris, vel apud Prophetas reperitur, præterquam apud Ezechielem, Esram, & in libris Regum, ac Paralipomenon, & videtur ad Hebræos ab externis pervenisse, quibus, ut apparet, magis usitata, quàm Hebraüs fuit.* Hottingero videtur vox Cor à Babyloniis vel Ægyptiis profecta. Ut ut sit, saltem est ejusdem quantitatis cum Chomer, continetque 4320. ova.

IX. Videamus jam mensuras aridorum usitatas in Novo T. quæ præcipuè sunt tres. Prima est χοῖνιξ *Chœnix*, cujus fit mentio *Apoc. 6: 6. Et audivi vocem inter illa quatuor animalia dicentem, Chœnix tritici denario, & tres Chœnices bordei denario.* Chœnix denotat talem mensuram frumenti, quæ homini unico die ad vitam sustentandam sufficit. *Vide supra sect. 3.* Quot ova Chœnix præcisè contineat, non determinatur à Judæis. Est enim vox Græca, inter Græcos usitata, qui vasa secundum ova non solent numerare. Etiam Chœnix non ubique fuit eadem. In genere Chœnix vocatur quidem χμῆγεροφς, sed diurnum tritici demensum varium esse potuit pro varietate locorum & personarum; sunt etiam loca quædam, in quibus bibaciores, alia in quibus voraciores homines esse solent. Jacobus Capellus in *lib. de Mensuris Cubic. sect. 22.* ait, dari sex diversas Chœnicis mensuras, & in Apocalypsi intelligi minimam, quæ est bilibris, sive quæ duas libras Romanas pendet. Hinc in Glossis veteribus

ribus Χοῖνιζ vertitur bilibrū, & Vetus Interpres locum Apocalypseos sic transfert: *Bilibrū tritici denario, & tres bilibres bordei denario.* Ut ut sit, Chœnix in *Apocal. c. 6. v. 6.* continet nostro iudicio duodecim ova.

X. Secunda mensura est Σάτον *satum*: ejus meminit Matthæus *c. 13. v. 33.* Simile est regnum Cœlorum fermento, quod acceptum mulier indidit eis ἀλεύρη σάτα τρία in farina satâ tria. Σάτον Græcorum est idem quod פאם *Sea* Hebræorum, & continet 144. ova: ergo tria sata continent 432. ova, *een schepel.* Vide *Secl. 4.*

XI. Tertia mensura N. T. est קלס Corus *Luc. 16: 7.* ἐκατὸν κλῆτος *elre Centum coros tritici.* Sed quia ea mensura est eadem cum Hebræorum כור *Cor*, Sectione 8. descriptâ, ideo hîc nihil addemus.

XII. Jam sequuntur mensuræ *Liquidorum* Veteris & N. T. Prima Veteris T. mensura est לוג *Log*. Hieronymus eam vocem vertit per sextarium. Log continet sex ova. D. Kimchi ait: *Sea capit viginti quatuor Logos, Log sex ova.* Buxtorfius in *Lex. Hebr. R.* לוג ex libro Râd. Kimchi ita scribit: לוג *Sextarius est mensura liquidorum minima, vigesima quarta pars seph sive sati, sex ova continens.* Moyses *Levit. 14: 10.* meminit mensuræ Log: *Die octavo accipito sextarium unum olei.* Sanatus à leprâ præter duos agnos, agnam, & tres decimas Ephæ similæ offerre tenebatur unum Log olei, h. e. unum sextarium, sive tantum quantum in 6. ovis continetur. Ergo Log continet mensuram 6. ovorum. Vide Munsteri Annotationes ad *Levit. cap. 14.*

XIII. Secunda mensura liquidorum est חין *Hin*, quæ est mensura duodecies major præcedente Log. D. Kimchi ait: *Hin capit 12. Logos, & Log 6. ova; ergo Hin continet 72. ova.* Idem probat Buxtorfius in *Lex. Hebr. R.* חין. Variis in locis S. Scriptura hujus mensuræ meminit, ut *Levit. 19: 36.* *Hin iustus esto vobis.* *Exod. 30: 24.* *Accipe olei olivæ Hinem.* Per Hinem tantum olei intelligitur, quantum in 72. ovis continetur. *Exod. 29: 40.* fit mentio רביעית חין *quarta partis Hinis*, & *Num. 28: 14.* dimidii, tertiæ & quartæ partis Hinis: *De libaminibus eorum, dimidium Hinis esto in juvencum, tertiaque Hinis in arietem, & quarta Hinis vini in agnum.* Per dimidium intelliguntur 36. ova, per tertiam partem 24. ova, & per partem quartam 18. ova, h. e. tantum, quantum in tot ovis continetur.

XIV. Tertia Veteri T. mensura est בת *Bath*, estque ejusdem capacitatis cum Ephâ, & continet 432. ova, *Ezech. 45: 11.* *Epha & Bath mensura unius esto.* Hieronymus in hunc locum ait: *Decima pars Cori in speciebus liquidis vocatur bathus.* Talmudici *Tracl. Erubbin, fol. 14.* scribunt: Bath



*Bath continuisse* אֵין שֶׁלֹשׁ *tria sata, quæ constituerunt Epha, aridorum mensuram maximam.* 1. Reg. 6: 26. Jes. 5: 10. aliisque in locis ejus fit mentio. Bathus videtur fuisse duplex, *communis & sacer*: sacer videtur tertiam parte majoris fuisse capacitatis quam communis; ita ut tres vulgares non facerent nisi duos sacros: hoc inde colligimus; quia 2. Chron. cap. 4. v. 5. mare æneum Salomonis dicitur continuisse ter mille bathos, quum 1. Reg. 7: 26. dicatur solum continuisse bis mille bathos. Vel dicendum est, sicuti Interpretes Belgæ de impletionem communi explicant, in posteriori loco intelligi quomodo communiter impleri solebat: sed si planè usque ad summam impleretur, tum continuisse ter mille bathos, sicuti scribitur 2. Chron. 4: 5.

XV. Quarta liquidorum mensura est כֹּר *Corus.* Hanc mensuram supra sectione. 8. inter aridorum mensuras numeravimus: sed quia bis, scil. 1. Reg. 5: 11. & vicies *coros olei tusi*, & Ezech. 45: 14. etiam deliquidis sumitur; ideo ea mensura hic breviter etiam erat numeranda. Est ejusdem capacitatis in liquidis, cujus est in aridis.

XVI. Mensuræ liquidorum Novi T. sunt præcipuè tres. Prima est ἑξῆς *Xestes, Sextarium.* Marcus cap. 7. v. 4. ejus mentionem facit: *Tenant lotiones ἑξῶν Sextariorum.* Continet secundum Interpretes Belgas sesquipintam. Convenit cum Log Hebræorum; ergo Xestes continet sex ova.

XVII. Secunda mensura N. T. est Μετρητής *Metreta, amphora Attica.* Ejus meminit Johannes in Evang. cap. 2. v. 6. *Erant ibi hydræ lapideæ sex posita secundum purificationem Judæorum, capientes singulæ metretas duas vel tres.* Quantum singulæ metretæ continebant? Resp. Singulæ metretæ secundum Interpretes Belgas continebant circiter 120. libras, sive totidem semipintas, h. e. 60. pintas. Alii dicunt eas fuisse ejusdem planè capacitatis cum mensuris Bath & Epha, quarum singulæ continebant 432. ova.

XVIII. Tertia & ultima liquidorum N. T. mensura est βάτης *Batus.* Luc. 16: 6. ἑκατὸν βάτης ἑλαιῶν *Centum Batos olei.* Batus apud Græcos in N. T. est mensura tantæ capacitatis, quantæ est apud Hebræos in V. T. ideo contenti iis, quæ de Bato sectione 14. diximus, hic enumerationem mensurarum finiemus.

XIX. Supputationem capacitatis vasorum maluimus instituere more Judaico secundum ova, quam secundum pondera, quia omnia arida & liquida non sunt ejusdem ponderis, licet eadem maneat capacitas & ambitus vasis. Si, ex. gr. ferro, argento vel auro aliquod exiis vasis impleveris,

veris, pondus erit multo majus, quàm si illud impleveris aquâ, vino aut oleo. Ex. gr. Sextarius Romanus plenus farinâ non ponderat nisi uncias 9. sed plenus oleo uncias 18. plenus melle uncias 30. stanno 150. plumbo uncias 233. plenus auro ponderat uncias 375. & sic deinceps.

XX. Ut omnium antecedentium vasorum quantitas uno quasi intuitu conspici possit, breviter summam eorum, quot singula vasa contineant, ordine enumerabimus.

*Mensura Aridorum V. T.*

1. Cabus continet ova	—	24.
2. Gomer	—	43.
3. Sea sive satum	—	144.
4. Ephâ	—	432.
5. Lethech	—	2160.
6. Chomer	—	{ 4320.
7. Corus	—	

*Mensura Aridorum N. T.*

1. Chœnix continet ova.	—	12.
2. Σάτον Satum	—	144.
3. Κόρ Corus	—	4320.

*Mensura Liquidorum V. T.*

1. Log continet ova	—	6.
2. Hin	—	72.
3. Bathus	—	432.
4. Corus	—	4320.

*Mensura Liquidorum N. T.*

1. Xestes continet ova	—	6.
2. Metreta	—	432.
3. Βάτ Batus	—	432.

DISSERTATIO TRIGESIMA SECUNDA.

DE

MENSURIS LINEARUM V. & N.T.

- I. *Mensura tredecim linearum V. & N. T. enumerantur.*
- II. *אצבע digitus est mensura quatuor granorum.*
- III. *כפף palmus est quatuor digitorum.*
- IV. *זרת spithama est duodecim digitorum.*

- V. *פדעס pedes. Pes est mensura 16. digitorum.*
- VI. *צעד gressus, vel passus, qui est vel simplex, continens duos pedes cum dimidio, vel duplex 5. pedum.*
- VII. *אמה cubitus, qui est quadruplex.*
- VIII. *קנה calamus mensorius.*
- IX. *חבל*

F f

IX. חבל

IX. חבל funiculus. *Longitudo utriusque mensura est ignota.*

X. צמר jugum. *Jugera vinearum tantum terra continent quantum par boum aut equorum potest arare.*

XI. כנרת ארץ, exiguum spatium terræ.

XII. *Mensura Novi T. Σταδίου sta-*

dium *continet passus duplices 125.*

XIII. ὁδὸς σαββάτου via Sabbathi *est mille passuum majorum, sive geminorum.*

XIV. Μίλιον milliare *convenit cum itinere Sabbathi, continetque mille passus majores.*

I. **E** Gimus de Mensuris Cubicis aridorum & liquidorum, jam sequuntur Mensuræ Linearum sive Intervallorum, quibus rerum diversis locis sitarum distantias metimur: eæ sunt in Veteri T. hæ sequentes, 1. אצבע *digitus*. 2. טפח & טופח *palms*. 3. זרת *spithama*. 4. פועם *pedes*. 5. צעד *gressus, passus*. 6. אמה *cubitus*. 7. קנה *funis, funiculus*. 8. חבל *calamus mensorium*. 9. צמרי כרם *Jugera vinearum*. 10. כנרת *milliare*. In Novo T. sunt. 1. Σταδίου & Σταδίων *stadium*. 2. ὁδὸς σαββάτου *via sive iter sabbathi*. 3. Μίλιον *milliare*. De singulis ordine agemus. Sicuti in Mensuris Cubicis à minimis valis inchoavimus; sic etiam in Mensuris Linearum à minimis longitudinibus initium ducemus. Granum quidem est primum & minimum elementum, in quod ultimò subdividi solent mensurarum ac linearum sectiones; sed quia granum inter mensuras in S. Scriptura non númeratur, ideo pergimus ad digitum.

II. Prima mensura longitudinis sive latitudinis, cujus in Veteri T. fit mentio, est אצבע Etsbang, *digitus*; & continet quatuor grana, estque decima sexta pars pedis: sed כוהן Bohen, *pollex*, est duodecima pars pedis, & sic tres pollices conficiunt quatuor digitos, & quatuor digiti tres pollices. Digiti, ut mensuræ, fit mentio *Jeremia cap. 52. v. 21.* ubi densitas columnæ dicitur fuisse *quatuor digitorum*.

III. Secunda mensura est טפח vel טופח Topach, *palmus*, qui est quarta pars pedis, continetque quatuor digitos sive tres pollices; ejus fit mentio 1. Reg. 7: 26. *Crassitudo marii fusi erat palmus*, h. e. palmaris. In Plurali dicitur טפחות Psal. 39: 6. *Palmos vel Palmorum*, h. e. palmares *dedisti dies meos*, h. e. paucissimos: nam immediatè additur וחלרי נגרד *Et vitale ævum meum est quasi non esset coram te.* Moyses Exod. 25: 25. meminit טופח Topach; *Clausura mensuræ erit palmi*. Buxtorfius in Lex. Hebr. ait: *Palmus est mensura quatuor digitorum conjunctorum.*

IV. Tertia mensura est זרת Seret, *spithama*. Vocatur aliàs palmus ma-

major, cum præcedens vocetur palmus minor. Spithama est mensura constans tribus palmis minoribus, duodecim digitis, sive novem pollicibus. Ab Hebræis definitur, *Dimidia cubiti sex palmis constantis pars*. Buxtorfius in Lex. Hebr. Rad. ורת ait: *Spithama est mensura digitorum extensorum, continens dimidium cubiti majoris sive sacri, qui constabat sex palmis: unde spithama fuit trium palmorum, sive duodecim digitorum, uti notat Kimchi in libro Radicum*. Habetur hæc vox Exod. 28: 16. & 39: 9. ורת ארכו *Spithama longitudo ejus*. 1. Sam. 17: 4. *Altitudo Goliathi erat sex cubitorum cum spithamâ*. Jesaïæ cap. 40: 12. *Quis mensus est pugillo suo quas, & celos spithamâ expendis?* Et Ezech. 43: 13. &c. Spithama ergo continet spatium, quod est inter digitos extensos, à pollice scil. usque ad extremitatem digiti minimi.

V. Quarta mensura est פַּעַם, in plur. פַּעַמִּים Pechamim, pedes. Ezech. 41: 6. פַּעַמִּים שְׁלֹשִׁים *Triginta pedum*: sic explicat R. Kimchi: alii tamen explicant per *triginta victus*: nam vox utrumque significat. Pes continet sexdecim digitos, sive duodecim pollices.

VI. Quinta mensura est צַהַד Tzahad, *gressus, passus*. 2. Sam. 6: 13. *Erant autem quum progressi essent portantes arcam Jehova sex gressibus, ut sacrificaret boves, &c.* Passus est duplex, simplex scil. vel duplex, h. e. Geometricus. Passus simplex communiter continet binos pedes & semissem: sed passus duplex sive Geometricus comprehendit quinque pedes. Sunt nonnulli qui vocem *passus* in loco citato, apud Samuelem explicant de stadiis.

VII. Sexta mensura est אַמָּה Amma, *cubitus*. Vox cubiti quadrifariam apud Auctores sumitur.

1. Est cubitus *communis*, qui continet spatium à medio brachii usque ad extremos digitos, continetque longitudinem sesquipedis: ejus meminit Textus sacer 2. Chron. 3: 15. *Fecit columnas duas cubitorum tricenarium quinquem longitudinis*.

2. Est cubitus *sacer* adhiberi solitus in ædificiis sacris, scil. Tabernaculi, Templi, &c. estque duplo major superiori, & continet longitudinem trium pedum; ejus fit mentio 1. Reg. 7: 15. *Formavit duas columnas aneas, octodecim cubitorum erat altitudo columna unius*. In priori loco columnæ dicuntur fuisse 35. cubitorum, scil. communium: addatur altitudo basis, quæ unius cubiti fuit: ergo altitudo fuit 36. cubitorum. In posteriori verò loco columnæ dicuntur tantum fuisse 18. cubitorum, scil. sacrorum: quia sacri sunt duplo majores communibus.

3. Est cubitus *Regis*, qui vulgò tribus digitis statuitur esse longior communi cubito. De talibus cubitis sumuntur verba *Deut.* 3: 11. Ubi longitudo lecti Regis Ogh dicitur fuisse novem cubitorum, & latitudo ejus quatuor cubitorum *אֵישׁ בְּאַמְתּוֹ* in cubito viri. Syrus vertit, *In cubito gigantum*; Onkelos *בְּאַמְתּוֹ מֶלֶךְ* In cubito regis; eodem modo etiam transfert Versio Arabica. Hinc apparet quod etiam fuerit cubitus Regis.

4. Est cubitus *Geometricus*, qui continet sex cubitos communes, sive tres sacros: hujus fit mentio *Genes.* 6: 15. *Trecentorum cubitorum erit longitudo arcae; quinquaginta cubitorum latitudo; & triginta cubitorum altitudo ejus.* Quod de Geometricis cubitis structura arcae sit intelligenda, videntur novæ nostræ Versionis Belgicæ Interpretes in notis etiam approbare.

VIII. Septima mensura est קֶנֶה Kaneh, *calamus mensuræ*. *Ezech.* 42: 16. *Mensus est plagam Orientalem בְּקֶנֶה הַמֶּדֶרֶת* calamo mensuræ, h. e. menfio, *quingentorum cubitorum calamus, calamo mensura circumquaque.* Quantæ longitudinis fuit Kaneh? Jonathan in *Ezech.* 40: 5. ait דָּרַךְ מִנְחוּן וּפֶשֶׁךְ שֵׁת אֶמְנִין בְּאַמְתּוֹ דְּרֵיחַ אֶמְנִין רַחֵם וּפֶשֶׁךְ Ex quibus unus erat sex cubitorum in cubito qui est cubitus & palmus. Jacobus Capellus in libro de mensuris intervallorum sect. 14. ait: *Hebraorum Cama constat sex medianis Hebraorum cubitis, pedibus novem, sive pollicibus Hebraorum centum & octo.* Usus hujus mensuræ fuit metiri ædificia. Pro tali mensura etiam usurpatur *Apoc.* 21: 15. *Qui loquebatur mecum habebat κάλαμον χρυσοῦν calamus aureum, ut metiretur civitatem, & portas ejus & murum ejus.*

IX. Octava mensura est חֶבֶל Chebhel, *funicus, funiculus*. 2. Sam. 8: 2. *Metiebatur eos funiculo.* Longitudo funiculi est ignota: usus primarius funiculi fuit metiri terram; hinc metonymicè est *pars, portio hereditatis*, quæ funiculis mensuriis dividebatur. *Deut.* 32: 9. *Jacob funiculum possessionis ejus.*

X. Nonæ mensuræ fit mentio *Jes.* 5: 10. ubi Propheta ait, quod *decem כֶּרֶם צִמְדֵי כֶרֶם* jugera vinearum redderent bathum unicum. Quantum terræ intelligitur per jugerum vinearum? *Resp.* Tantum quantum par boum aut equorum uno die arare potest. Latini hoc spatium vocant Jugum, & Hebræi צִמְד Tzemed. Sed pensum istud diurnum potest esse varium, prout equi vel boves segnes sunt aut impigri; prout etiam terra levior est, aut subactu difficilior.

XI. Decimæ mensuræ meminit S. Scriptura 2. Reg. 5: 19. *Et abiit ab בְּרֵית אֶרֶץ* *exiguum spatium terra*, & *Genes.* 35: 16. *Et profecti sunt de Bethel,*

*Besbel*, & erat adhuc כְּבֹרֶת הָאָרֶץ exiguum spatium terræ, ad veniendum in Ephrath. Syrus vertit: *Itinere quasi stadii terræ*. Arabica Versio habet: *Re-sabat illis milliare ex itinere*. Onkelos paulò aliter transfert: וְהָיָה עוֹר כְּבֹרֶת אֶרֶץ *Et cum adhuc esset spatium terræ*. R. Salomo scribit Gen. 48:7: esse mensuram terræ bis mille passuum, scil. minorum, quale erat iter Sabbathi. Kimchi in libro *Radicum* putat כְּבֹרֶת esse servile, & thema esse כְּבֹרֶת ac significare spatium viæ, quantum homo conficit à mane usque ad passum. Vide Buxi. Lex. Hebr. R. כְּבֹרֶת R. Schadia, & ipse R. David Kimchi in 2. Reg. 5:19. interpretantur per Mil. Ut ut sit כְּבֹרֶת הָאָרֶץ Cibrath baaretz videtur esse tale spatium, quantum proficiscendo communiter absoluitur sine mora.

XII. Sequuntur mensuræ intervallorum Novi T. quarum prima est Σταδίου sive Στάδιον *Stadium*, quam vocem nonnulli sic nominatam volunt ἀπὸ τῆς στάλεος à stando; quia Hercules tantum spatium currendo absolvebat antequam subsisteret. Geometræ stadium communiter definiunt per *Cursum equi*. In genere stadium est mensura constans centum & viginti quinque passibus. Sed quales passus hic intelliguntur? Maximi, quorum singuli continent spatium quinque pedum. Et quater mille tales passus faciunt milliare Germanicum, qualia quindecim respondent gradui in globo. Ergo triginta duo stadia faciunt milliare Germanicum. Vicus igitur Emmaus, cujus Lucas cap. 24. v. 13. mentionem facit, distans Hierosolyma sexaginta stadiis, ferè distabat duobus miliaribus Germanicis. Et urbs Bethania Job: 11:18. distans Hierosolyma quindecim stadiis, distabat ferè dimidio milliari.

XIII. Secunda mensura Novi T. est ὁδὸς Σαββάτου *Via Sabbathi*, cujus meminit Lucas Act. 1:12. *Tunc reversi sunt in Hierusalem à monte vocato Oliveti, qui est prope Hierusalem, ὁδὸς Σαββάτου ἔχον ὁδὸν Sabbathi habens iter.*

Quæritur; Quot passus & stadia continet iter Sabbathi?

Resp. 1. Omnes Judæi uno consensu docent iter Sabbathi fuisse bis mille passuum minorum sive talium, quorum singuli continent duos pedes & dimidium; vel mille passuum majorem, quorum singuli continent pedes quinque. 2. Iter Sabbathi definitur communiter septem sive octo stadiis. Syrus Interpres ita ferè determinat, cum transfert; *Et distat ab ea circiter septem stadiis.*

Porro quæritur; Unde nata est origo itineris Sabbathi?

Resp. Exod. 16:29. mandat Deus, *ut quisque maneret in loco suo, & interdicit, ne ullus exiret à loco suo die septimo*: sed Levitic. 23:3. habetur:

tur: *Die septimo erit Sabbathum cessationis, & convocatio sancta.* Ergo si debuerint adire locum sacrum, etiam debuerunt exire e loco suo. Judæi hoc dubium determinarunt, & statuerunt sibi licere facere iter Sabbathi, quod intra semi-horam absolvere poterant. Ergo Judæi putarunt sibi licuisse sine violatione Sabbathi iter unius semi-horæ absolvere. Sed Judæi videntes hoc spatium esse nimis parvum, ideo ob קירוב התחומין *Commixtionem terminorum* illud per alios 2000. passus prolongarunt. Vide de illa commixtione infra in Spicilegio cap. 22.

XIV. Tertia & ultima mensura Novi T. est מיליון *Milliare*. Matth. 5: 41. *Et quicumque te angariaverit μίλιον ἢ milliare unum, abi cum eo duo.* Hic procul dubio intelligitur milliare Hebraicum.\*

*Queritur;* Quot passus majores, quorum singuli constant quinque pedibus, contineat milliare?

*Resp.* Mille: à millenario enim numero milliare nomen habet. Milliare ergo Hebraicum fuit ejusdem longitudinis, cujus fuit iter Sabbathi.

Ut quantitas plerarumque mensurarum antecedentium facilius memorie imprimatur, adjiciemus hîc quosdam versus memorie juvandæ causa:

Quatuor ex granis digitus componitur unus.

Est quater in palmo digitus, quater in pede palmus,

Quinque pedes passum faciunt; passus quoque centum

Viginti quinque & stadium dant; sed milliare

Octo facit stadia; & duplatum dat tibi leuca.

## DISSERTATIO TRIGESIMA TERTIA,

Quæ est pars prima

D E

## MENSURIS TEMPORUM

V. & N. T.

*In specie*

### *De Die, Horâ, Hebdomadâ & Mense.*

- |   |  |  |
|---|--|--|
| I. <i>Mensura temporis sunt dies, hora,</i> |  | <i>scbatu, Pentecostes, Tabernaculo-</i>   |
| <i>hebdomada, mensis, annus, Sabba-</i>     |  | <i>rum, &amp;c.</i>                        |
| <i>thum, Festum Noviluniorum, Pa-</i>       |  | II. <i>Dies est naturalis 24. horarum,</i> |
|   |  | <i>vel</i>                                 |

vel artificialis 12. horarum.

III. *Dies naturalis est vel civilis, incipiens ab ortu solis; vel sacer; incipiens ab occasu solis.*

IV. *Dies artificialis dividitur in quatuor quadrantes diei.*

V. *Nox etiam dividitur in quatuor vigilas.*

VI. *Hora sunt minores 12. in die; majores & horaprecum. Judæi sup-*

*putant horas à tempore matutino.*

*Horaprecum sunt tres. Prima est hora tertia Judaica, secunda est sexta & tertia est hora nona.*

VII. *Hebdomada est ordinaria 7. dierum; vel extraordinaria 7. annorum.*

VIII. *Menses sunt solares Christianorum, vel lunares Judæorum.*

*Nomina mensium Hebraicis & Chaldaicis nominibus nominantur.*

I. **E**timus de Mensuris Capacitatis & Intervallorum, jam deinceps Mensuræ Temporum, quarum in Veteri & Novo T. fit mentio, ordine occurrunt enumerandæ: suntque hæ sequentes. 1. Dies. 2. Hora. 3. Hebdomada. 4. Mensis. 5. Annus. 6. Festa; eaque sunt vel sæpius in anno recurrentia, vel anniversaria, vel stativa, sive post aliquot annos demum recurrentia.

Festa sæpius in anno recurrentia sunt. 1. Sabbathum. 2. Festum Noviluniorum.

Festa anniversaria sunt 1. Festum Paschatis. 2. Pentecostes 3. Tabernaculorum 4. Expiationis. 5. Purim. 6. Festum Encœniorum sive consecrationis.

Festa post aliquot annos recurrentia sunt. 1. Annus septimus sive Sabbathicus, vulgò *annus semita*, h. e. annus dimissionis dictus. 2. Annus quinquagesimus sive Jubilæus. De singulis ordine agemus.

II. Prima mensura, cujus meminit S. Scriptura, est *Dies*; qui est vel *Naturalis*, continens diem & noctem, sive viginti quatuor horarum spatium, quod unâ sit Cœli circumgyratione: ex. gr. cum statuimus annum absolvi diebus 365. tum loquimur inclusivè includendo etiam noctes: vel dies est *Artificialis*, qui ab ortu Solis usque ad occasum ejus in intermedio tempore definitur, quo Sol nostrum hæmisphærium illustrat, cui ex oppositione respondet nox, dum Sol infra horizontem sese occultat. Huc respexit Moses Gen. 1: 5. *Appellans lucem diem, & tenebras noctem.* Talis dies continet duodecim horas: sic loquitur Johannes in Evangelio cap. 1: 9. *Nonne sunt duodecim horæ diei?* scil. artificialis.

III. *Dies Naturalis* viginti quatuor horarum est iterum duplex, vel *Civilis* destinatus operibus civilibus, qui incipit ab ortu solis & durat usque ad ortum solis diei sequentis: ita metiuntur diem Babylonii. *Matthæus*



chaëus ejus etiam meminit in Evang. cap. 28. v. 1. *Extremo autem Sabbato, quàm luceſceret in primum diem Hebdomadis.*

Vel dies naturalis eſt Sacer deſtinatus exercitiis ſacris, qui incipit à ſolis occaſu uſque ad ſolis occaſum diei ſequentis. Tali modo Athenienſes, Galli veteres & Judæi dies ſuos inchoarunt. De Gallis C. Cæſar lib. 6. Comment. belli Gall. ait: *Dies natales, & menſium & annorum initia ſic obſervant ut noctem dies ſubſequatur.* Moſes Genef. 1: 6. ait: *Factum eſt vespere & mane dies unus.* Similiter omnia feſta, ut & Sabbathum initium ſumunt à vespere; Levit. 23: 5. *Inter duas vespervas, Paſcha eſt Jebova.* Hinc Judæi circiter circa horam ſextam diei Veneris Sabbathum ſuum incipiunt. Romani & Ægyptii ab his diſcreparunt ſupputando dies à mediâ nocte ad proximè ſequentem mediam noctem.

IV. Dies *Artificialis* rurfum dividitur in quatuor quadrantes, quorum ſinguli à primâ exordii horâ nomen acceperunt. *Primus* quadrans continebat ſub ſe tres primas diei horas, & totus vocabatur *hora prima*. *Secundus* tres ſequentes horas, & ad meridiem uſque ſeſe extendebat, & appellabatur *hora tertiâ*. *Tertius* incipiebat à ſextâ, h. e. à noſtri duodecimâ, & durabat uſque ad horam nonam, ſive ad noſtram tertiam pomeridianam, & vocabatur *hora ſexta*. *Quartus* diei quadrans reliquas diei horas à noſtrâ tertiâ uſque ad noſtram ſextam in ſe continebat, ſimulque pauſam & finem diei indicabat, & dicebatur *hora nona*. Hanc quadruplicem diei partitionem ſerè legimus in Parabola Matt. 20: 2, 3, 4, 5, 6. ubi paterfamilias exiit ad conducendos operarios, quos mitteret in vineam. Hic dicitur exiſſe *primâ luce*, circa *horam tertiam*, circa *horam ſextam*, & *nonam*, ubi quatuor diei quadrantes indicantur. Alii tamen per *primam lucem* intelligunt ultimum quadrantem noctis; per horam verò undecimam *verſu* 6. quartum quadrantem; & ſic ſupputatio paulò aliter eſſet inſtituenda; quia ſinguli ſerè quadrantes nomen accepiſſent à fine horæ, quâ quadrans finitur. Vide *Thummiũ de Feſtũ*.

V. *Nex* ſimiliter dividitur in quatuor quadrantes, qui vulgò vigiliæ nominantur, & ſingulæ durant tres horas. Prima vocatur *Caput vigiliarum*, & incipit ab hora noſtra ſexta, ac durat uſque ad horam noſtram nonam. Thren. 2: 19. *Surge, vociferare de nocte in principio vigiliarum.* Secunda vocatur media vigilia. quia durat uſque ad mediam noctem, Jud. 7: 19. *Adueniens Gidbon ad extremitatem caſtrorum principio vigilia media.* Tertia vigilia incipit à media nocte, & deſinit in horam noſtram tertiam nocturnam, Luc. 12: 38. *Si venerit in ſecunda vigilia, & ſi venerit in tertia vigilia.* Quarta denique vigilia durat uſque ad horam noſtram ſextam matuti-

tutinam, & vocatur vigilia matutina. Exod. 14: 24. *Fuit autem in vigilia matutina, quum prospecturis Jeboua ad castra.* & Matt. 14: 25. *Quartâ autem noctis vigiliâ abiit ad eos Jesus.* Hæ quatuor vigiliæ adhuc aliis nominibus denominantur: prima vocatur ὁψῑ, secunda Μεσσηνίου, tertia ἀλεκτοροφωνία, & quarta πρωί; ut Marc. 13: 35. *Nescitis quando dominus domus veniet, vespere, an mediâ nocte, an in gallicantio, an mane.* Vide Godwyn in Mose & Aarone lib. 3.

VI. Secunda temporis mensura sunt *Hora*, quæ possunt esse triplices, 1. *Minores*, quales sunt duodecim in die, Job. 11: 9. 2. *Majores*, quales sunt quatuor in die secundum quatuor quadrantes, quorum supra facta est mentio. 3. *Hora precum*. Horæ minores supputantur à mane usque in vespere, non verò à meridie aut mediâ nocte, sicuti apud nos more Romano fieri solet. Hinc Judæorum hora prima est quæ nobis est septima, tertia quæ nobis est nona, & sexta quæ nobis est duodecima, & sic deinceps. Idem est iudicium de horis nocturnis. Ex. gr. Quando *Mattb.* 27: 45. dicuntur fuisse tenebræ ab horâ sextâ usque ad horam nonam, h. e. more Romano & secundum nostram supputationem à duodecimâ usque ad tertiam.

Horæ precum, quæ etiam horæ templi vocantur, fuerunt tres secundum tres temporis differentias: prima hora precum, est hora tertia Judæica, secunda, est hora sexta, & tertia, est hora nona. Prima hora precum dicitur esse instituta per Abrahamum, secunda per Isaacum, & tertia per Jacobum. Vide *Drus. in Præterit. ad Aët.* 3: 1. Tribus illis temporibus etiam David preces suas recitavit, *Psal.* 55: 18. *Vespere, & mane & meridie meditabar & fremebam, & audivi vocem meam.* Aët. 2: 15. *Horâ tertiâ descenderat Spiritus S. supra Apostolos.* Petrus Aët. 10: 9. *ascendit in solarium, ut oraret, circa horam sextam.* Petrus verò & Johannes Aët. 3: 1. *simul ascendebant in templum sub horam precationis nonam.*

Ex hæc horarum distinctione illustrari possunt verba Marci *cap. 15. vers. 25.* *Erat hora tertia quando crucifixerunt eum;* & *Johannis cap. 19. vers. 14.* *Erat parasceve Paschæ, hora verò quasi sexta.* Marcus dicit Christum fuisse crucifixum horâ tertiâ, & Johannes ait Christum demum horâ sextâ fuisse educum coram Judæis, & tum nondum à Pilato fuisse condemnatum. Multi per horam tertiam apud Marcum intelligunt secundum quadrantem, qui continet nostram horam 10. 11. & 12. quæ ultima hora convenit cum hora sexta Judæorum, & Johannes dicit circa horam sextam. Vide alias explicationes in Annot. Belg. ad Job. 19: 14.

VII. Tertia mensura temporis est *hebdomada*, quæ est duplex, *ordinaria*,

Gg

*naria*, constans septem diebus, aliàs vocata *hebdomada diaria*, siue *hebdomada dierum*; vel *extraordinaria*, constans septem annis, aliàs nominata *hebdomada annalis* siue *hebdomada annorum*. Prioris hebdomadæ fit mentio *Matt. 28: 1. Quum lucesceret in primum diem hebdomadæ.* Et *Levitic. 23: 15.* dicuntur inter Pascha & Pentecosten esse septem septimanæ integre. Posterioris meminit Moses in materia de Jubilæo, *Levit. 25: 8. Numerus tibi septem septimanas annorum, septem annos septemdecim annorum, septem septimanas annorum sint tibi quadraginta novem anni: & Daniel cap. 9: 24. Hebdomada septuaginta decise sunt super populum tuum, h. e. anni 490, decisi sunt super populum.* Supputabatur olim à Judæis septimana, non ita ut ejus prima, secunda, tertia dies appellaretur dies Lunæ, Martis, Mercurii, &c. sed prima Sabbathi, secunda Sabbathi, &c. h. e. prima à Sabbatho, & sic deinceps.

VIII. Quarta temporis mensura sunt *Menses*, qui fuerunt *Solares* vel *Lunares*. Judæi ab initio ante exitum ex *Ægypto* supputarunt menses secundum cursum solis, & sic cuilibet mense assignarunt 30. dies, quod probatur ex collatione Textuum quorundam de diluvio aquarum, *Gen. 7: 11. Decimo septimo die mensis secundi diffiderunt se omnes fontes abyssi magnæ, & cap. 8. vers. 4. Arca requievit die decimo septimo mensis septimi*, ubi intercessit spatium quinque mensium solarium, qui 150. dies constituunt; totidem etiam diebus aquæ prævaluerunt super terram, *Gen. 7: 24.* Ex quibus apparet singulos menses 30. dies continuisse.

Post exitum ex *Ægypto* magis ad cursum lunæ quàm ad cursum solis attenderunt. Quare? Quia Deus festum *Noviluniorum* observari iussit: ideo secundum cursum lunæ menses suos, quos lunares vocabant, supputarunt. Menses lunares quot continent dies apud Judæos? Alternatim 30. vel 29. dies. Priores menses continentes 30. dies vocabantur *Menses מלאי pleni*, quia 30. integros dies comprehendebant; posteriores verò nominabantur *Menses חסרי cavi* ob defectum unius diei. Ergo annus constans duodecim mensibus lunaribus tantum in se continet 354. dies.

Hinc *quaritur*; Quum in anno lunari, applicato ad annum solare, constantem 365. diebus, deficient circiter undecim dies; Quomodo annus lunaris ad annum solare à Judæis applicari possit?

*Resp.* Judæi, quamprimum numerus ille dierum, horarum & scrupulorum in mensem excrevit, mensibus lunaribus duodenis, tricenis undetricenisque diebus alternantibus, adjecerunt secundo aut tertio anno mensem decimum tertium, quem *intercalarem* vocarunt; sicuti nos quarti cujusbet anni intercalaris mense *Februario* unicum diem adjicere sole-

mus. Et quia illum mensem decimum tertium ultimo *mensi Adar*, h. e. Februario, subjunxerunt, ideo eum vocarunt *Veadar*, h. e. *Et Adar*, quasi *Adar iteratus*.

Nomina mensium diversis temporibus fuerunt diversa. Hebræi ab initio menses nominarunt per *primum*, *secundum*, *tertium*, &c. At progressu temporis ante captivitatem Babylonicam quatuor mensibus Hebraica imposuerunt nomina, scil. *primo*, *secundo*, *septimo* & *octavo*. Primum vocarunt *אֶתְנִיַם Eshanim* 1. Reg. 8: 2. qui respectu anni sacri, incipientis à Martio, vocatur mensis septimus. Secundum *בּוּל Bul*, 1. Reg. 6: 38. Septimum *אֲבִיב Abib*, Exod. 13: 4. Octavum denique *סִיף Sif*, 1. Reg. 6: 1.

Tempore captivitatis Babyl. & deinceps, Judæi, relicto patrio lare & linguâ, cum Chaldæis chaldaizantes, quatuor dictis mensibus, ut & reliquis Chaldaica imposuerunt nomina, appellitantes *Abib* mensera *primum* anni sacri *נִיסָן Nisan*, Esth. 3: 7. qui ferè nostro Martio respondet. 2. *אֲיָר Ijar*, qui antea *Sif* dictus fuit. 3. *סִיוָן Sivan*, Esth. 8: 8. 4. *תַּמְּזָה Tammuz*. 5. *אֲבֵב Abb*. 6. *אֱלּוּל Elul* Neh. 6: 15. 7. *תִּשְׁבֵּי Tischri*, olim *Eshanim*. 8. *מַרְחֶשְׁוֹן Marchesvan*, olim *Bul*. 9. *כִּסְלֵו Kislev*, Zach. 7: 1. 10. *תֵּבֶטֶת Tebhet*. 11. *שֶׁבַט Schebbat*, Zach. 1: 7. 12. *אֲדָר Adar*, Esth. 3: 7. 13. In anno intercalari, qui *אֲדָר וְאֲדָר Veadar* nominatur. In sequenti dissertatione de anno & de quatuor ejus intis agemus, ut & de variâ mensium appellatione, quare mensis primus aliquando vocetur mensis septimus, & sic deinceps.

## DISSERTATIO TRIGESIMA QUARTA,

Quæ eff pars secunda

D E

# MENSURIS TEMPORUM

V. & N. T.

In specie

## De Anno & Sabbatho Judaico.

I. Judæi annos Civile incipiunt à Kalendis Tifri Septembris. Anni Judaorum facile ad annos Christia-

norum reduci possunt addendo 140. Sed annos Sacros incipiunt à Nisan Martio.

Gg 2

-II. Tal.

II. Talmudista numerant quatuor initia annorum.

III. Festum tubarum primo die Novi anni celebratur secundum legem Dei.

IV. Judaei aliud festum Novi anni instituerunt.

1. 2. Vox Sabbathi variis modis sumitur in S. Scriptura.

3. Sabbathum à Judaeis superstitione

colitur, & secundum leges Judaicas tali modo est colendum; quod variis textibus ex Misna allatus probatur.

Mulieris accendensis lucernas Sabbathinas figura exhibetur; qua etiam fusa explicatur.

Adhuc ex nonnullis capitibus Misna diversi textus Hebraice & Latine proferuntur.

I. **E** Gimus de diebus, horis, hebdomadis & mensibus; sequitur ut de annis, eorumque initiis, & caeteris mensuris temporum agamus.

*Primò quaritur.* A quo mense & die Judaei annos suos supputarint?

*Resp.* 1. Ante captivitatem Aegyptiacam inchoarunt annos à novilunio mensis Tisri sive Septembris; tum quia sic iussit Dei verbum, uti apparet ex cap. 23. Exodi, versu 16. ubi Deus mandat *Solemmitatem collectionis celebrandam esse in exitu cujusque anni*: atqui collectio frugum illo circiter tempore fiebat; tum quia mundus æquinoctio autumnali ex sententiâ Judæorum dicitur creatus. Propterea Judaei ab initio hujus mensis Tisri annos creationis mundi solent supputare: ex. gr. Hoc anno Christianorum 1663. mundus dicitur secundum supputationem Judæorum stetit annos 5423. Unde apparet inter computum Judæorum & computum Christianorum esse discrimen circiter 190. annorum: nam Christiani à mundi creatione jam numerant annos 5612. Sed Judaei ut plurimum omissis millenariis tantum solent centenarios, denarios & monadicos numeros supputare, additis his vocibus ל'מ' abbreviatè, pro ל'מ' קטן *secundum supputationem minorem.*

Si quis ex annis Judæorum velit investigare annos Christianorum, addat annis Judaicis supputationis minoris annos 1240. & statim invenietur qualis annus Christianorum per annos Judaicos intelligatur: ex. gr. Misna punctatum Amstelodami est editum anno ת'ק 406. hoc est, anno Christianorum 1646. nam si hi anni 406. ad 1240. addantur, erunt anni 1646. Tali modo facillimè investigari potest quo anno liber aliquis Hebraicus sit impressus. Et quia Judaei credunt mundum hoc novilunio mensis Tisri, h. e. *Septembris*, esse creatum; ideo adhuc hodie Kalendaria sua ab hoc mense Tisri inchoare solent.

*Resp.* 2. Postquam Deus Israelitas è captivitate Aegyptiaca liberavit, aliud

aliud præterea anni initium constituit, scil. mensem *Abib* sive *Nisan*, nostro Martio ferè respondentem, uti patet ex *Exod.* 12:2. *Hic mensis* (scil. *Nisan*, quo eduxi vos è terrâ *Ægypti*) *vobis principium esto mensium, primus ille esto vobis inter menses cujusque anni.* Secundum hoc anni initium festa in Veteri T. supputantur; hinc Pascha dicitur celebrari mense primo, h. e. in *Nisan* sive in Martio, & festum Tabernaculorum mense septimo, h. e. in *Tisri* sive in Septembri, & sic cætera festa à *Nisan* sive Martio numerantur.

*Quæritur*; Quare Deus adhuc aliud initium anni instituerit?

*Resp.* Ob memoriam liberationis *Ægyptiæ*, quam Deus hoc modo, constituendo aliud initium anni, voluit conservare. Similiter Christiani, ut perpetuâ recordatione liberationem à peccatis per mortem Christi impetratam recolerent, æram annorum à nativitate Christi exoriri fuerunt.

II. *Secundò quæritur.* An non fuerint plura initia annorum usitata inter Judæos, quàm hæc duo?

*Resp.* Talmudistæ in *Misna*, Tractatu *ראש השנה* *de principio anni*, cap. I. sect. I. quatuor initia annorum constituunt cum ajunt: *ארבעה ראשי שנים הם. באחד בניסן ראש השנה למלכים. ולרגלים. באחד באלול ראש השנה למעשר בהמה. ר' אליעזר ורבי שמעון אומרים באחד בתשרי. באחד בתשרי ראש השנה לשנים ולשמיטין וליוכלות לנטע ולירקות. באחד בשבט ראש השנה לאילן כדברי בית שמאי. בית הלל אומרים בחמשה עשר בו.* *Quatuor sunt principia anni; primâ die mensis Nisan* (h. e. Martii) *est novus annus Regum & Festorum: primâ die Elul* (h. e. Augusti) *est novus annus Decimandi pecorû. Rabbi Eliezer samen & Rabbi Schimeon dicunt, primâ die Tisri. Primâ die Tisri* (h. e. Septembris) *est novus annus Annorum, Anni dimissionis, Jubilai, Plantationis Arborum & Herbarum: primâ die Schebbat* (h. e. Januarii) *est novus annus Arborum secundum sententiam domus Schammai: sed domus Hillel dicit decimo quinto die ejus mensis.* Hæc breviter sic sunt explicanda.

*Annus Regum* erat talis annus, à quo Judæi supputabant annos regni regum suorum: ex. gr. Si rex in Januario electus esset, in Martio incipiebat secundus annus regiminis.

*Annus Festorum* etiam incipiebat in Martio: ex. gr. Pascha celebratur in Martio: ergo celebratur primo mense anni; festum Tabernaculorum septimo, ergo in Septembri, &c.

*Annus decimandi pecorû* incipiebat in novilunio Augusti: quia Judæi ab hoc novilunio numerabant annos & menses, quibus novum pecus natum erat, ut decimas ritè darent.

## 238 DISSERTATIO XXXIV.

*Annus Annorum* est à creatione mundi.

*Annus dimissionis* est septimus annus quietis, quo agri & vineæ quiescebant.

*Annus Jubilæi* est quinquagesimus annus, quo possessiones, ad dominos redibant, & servi Hebræi manumittebantur, *Levit. 25.*

*Annus plantationis Arborum & Herbarum* est annus, à quo supputabant tempus, quo teneræ arbores & herbæ plantatæ fuerant, ut annum impuritatis ritè numerare possent: nam arbor per tres annos immunda censetur, *Lev. 19.*

*Annus Arborum* erat primo, vel decimo quinto die mensis Januarii: nam prout arbores ante vel post hunc diem germinabant, fructuum usus concedebatur vel interdicebatur. *Vide plura in Synag. Buxi. cap. 17.*

Hinc jam facile responderi potest ad quæstionem quâ *quæritur*; Quare idem mensis, ex. gr. Tisri, 1. Reg. 8: 2. Ethanum dictus, vocetur ibidem mensis septimus, quum aliàs semper à Judæis vocetur mensis primus?

*Resp.* Mensis Tisri (*September*) appellatur mensis septimus respectu anni sacri incipientis à Martio: sed vocatur mensis primus respectu anni civilis, sive anni qui à creatione mundi incipit. Similis conciliatio in cæteris mensibus institui potest.

III. Primo die novi anni, secundum legem Dei, celebrandum fuit festum *Tubarum* sive *buccinæ & clangorū* dictum; eò quod hoc die audiretur tubarum sonitus & clangor. De hoc festo legitur *Lev. 23: 24, 25. Mense septimo, primū die mensis erit vobis Sabbathum memoriale clangentibus tubis. Omne opus servile non facietis in eo, &c.* Sic Numer. 29: 1. *Mensis septimi prima dies sancta vobis erit, omne opus servile non facietis in ea, quia dies clangorū & tubarum est. &c.*

*Quæritur*; Quare Deus festum clangoris hoc tempore instituit?

*Resp.* 1. Rabbini nonnulli putant hoc festum esse institutum in *memoriam liberati Isaaci ab immolatione*: & quod propterea cornu arietinum infletur, quia aries profiliens pro Isaaco immolatus fuit. Sed non est verosimile Deum propter unius hominis liberationem tale festum instituere, & tot oblationes offerri voluisse.

2. Alii volunt hoc festum fuisse institutum ut populus Israeliticus sibi in memoriam revocaret gravia illa bella, gesta contra Abimelechitas & contra Ethnicos, utque simul admoneretur vitam nonnisi militiam esse.

3. Alii existimant Deum hoc festum primo die anni instituisse, quia in hoc mense numerantur plures festi dies, quàm in aliis mensibus; utque populus ad observationem reliquorum festorum tali medio redderetur attentior; & tubarum sonitu erga divina beneficia gravior. *Vide Thum-*  
*nium*

*minum de Festu.* Quomodo hoc festum à Judæis celebretur, quali cibo vescantur, quomodo sese ad hoc festum præparent, & sese pridie, ipsoque die festigerant, multis describit *Buxtorfius in Synagoga cap. 24.* quæ propterea omitto.

IV. Præter hoc festum clangoris, adhuc aliud festum eodem die observandum decreverunt Judæi, scil. *Festum Novi anni*, quod Deum nec auctorem nec suaforem habet. Sed ne planè hoc festum videretur esse supposititium, tradunt (uti videre est in *Medrach שוחר טוב*) Concilium Hierosolymitanum decrevisse, ut hoc die festum *Novi anni* celebraretur. Etiam ajunt Deum hoc ipso tempore & die Senatum Angelorum congregasse, eisque mandasse ut in terra inquirerent, num sententia, de *Novo anno* festivè celebrando, lata & pronunciata esset. Postquam Angeli perceperint hoc festum Novi anni celebrari, idque Deo retulerint, mox Deum ipsum eodem die thronum ascendisse, & ad mundum judicandum consedisse. Hinc in *Talmude tractatu ראש השנה cap. 1. p. 16.* statuunt Deum hoc die judicium celebrare, in quo aperiuntur tres libri, quorum primus est *Impiorum*, qui tantum sceleratissimos homines continet; alter est *Justorum*, cui inscripti sunt homines pii; tertius est *Mediocorumum*, qui mediam viam incedentes, nec justorum nec injustorum cœtui sunt adscribendi. Primus liber vocatur *liber mortu*, & secundus *liber vitæ*: sed tertio cœtui dicunt *tempus dilationis* constitutum esse usque ad diem decimum ejusdem mensis, quo festum Expiationis celebratur. Si à principio Novi anni usque ad hunc decimum diem benè sese gerant, & veram agant pœnitentiam, benè sese res habet, & libro vitæ inscribuntur; sin verò mala opera bonis præponderent, tum ilico impiis annumerantur.

Quis non videt hæc omnia ita à Judæis efficta esse? Quis unquam de tribus talibus libris aliquid legit in Scriptura? Quis Delphicus Apollo Judæis manifestavit Deum ab initio anni thronum judicalem ascendere, & annuatim tale judicium de hominibus ferre? Per totum hunc mensem cornu arietinum instant, præcipuè ad obtundendum Satanam, ut perplexus reddatur, ita ut sui quasi oblitus, & extra se raptus, ignoret diem judicii, ne sistens se coram Deo, eos accusare possit. Sed o diabolus simplicem & stupidum, qui tam facile obtundi possis! Siccine Judæi tibi aures obturant? Præterea ut sine timore hunc diem expectarent, solent eo die & aliquot diebus antè multas preces recitare: sed ut in orando sunt longiores & abundantiores, ita in precum suarum recitatione sunt volantes & velociores, linguâ ita currente, blaterante & balbutiente, ut minimè sensum, rariùs syllabas, semper sonum, & nihil ultra per-



percipias. Multas alias ceremonias pridie Novi anni observant, scil. abeunt in cœmeterium, & Deum rogant, ut velit peccata condonare propter opera iustorum ibi sepultorum; capillos tondent, in balnea fese conferunt, ut loti & mundi sequenti die coram Deo comparare possint, &c. Cæteras ceremonias occasione festi Novi anni celebrandas vide apud Buxtorfium in *Synag. Jud. cap. 23.* & apud Thummius.

## DE SABBATHO.

**J**Am sequuntur festa, & primò ea quæ sæpius in anno recurrunt, ut Sabbathum & festum Noviluniorum. Vox *festi* descendit à verbo *feriari*, & idem ferè denotat quod apud Hebræos שבת *Sabbathum*, *quies*. Hinc festa, feriæ, solennitates & festivitates æquo gradu ambulant.

II. שבת *Sabbathum*, descendens à verbo שבת *quiescere*, variis modis in S. Scripturâ usurpatur. 1. Pro septimâ die cujuscvis Hebdomadæ supputatâ à creatione mundi, *Exod. 20: 10.* Eo die Deus ab operibus suis cessavit, eique propterea benedixit, *Gen. 2: 2.*

2. Pro omnibus festis à Deo institutis, etiamsi in septimum diem non incidant, ut *Ezech. 20: 12, 13, 16.* In his etiam ab operibus servilibus cessare debebant uti ipso Sabbatho.

3. Totus quisque annus septimus etiam Sabbathum nominatur *Levit. 25: 4.* Anno septimo Sabbathum cessationis esto ipsi terra: *agrum tuum ne seminato, &c.*

4. Festum Expiationis, quod decimo die mensis Tifri celebrandum erat, vocatur Sabbathum, *Lev. 23: 32.* Sabbathum cessationis esto vobis quo affligatis animas vestras.

5. Sabbathum sumitur pro totâ hebdomadâ, *Lev. 23: 15.* Deus jubet numerare à Paschate usque ad Pentecosten septem Sabbatha, h. e. septem hebdomadas. Nos jam primo modo de Sabbatho Judaico agemus.

Ex varia hujus vocis Sabbathi significatione apparet loca illa Veteris vel N. T. de Sabbatho agentia, non statim de Sabbatho strictè sumto, h. e. de septimo quovis die esse intelligenda, uti *Coloss. 2: 16.* & in aliis locis: *Ne quis vos damnet ob cibum vel potum, aut respectu festi, aut Novilunii aut Sabbathorum.*

III. Sabbathum olim à veteribus Judæis secundum legem oralem superstitiosè fuit colendum & cultum, atque adhuc hodie superstitiosissime à novitiis Judæis colitur. Ut hæc assertio firmiter probetur, ipsa loca ex

Misna

Misna tractatu שבת *de Sabbatho* producam, & per singula ferè capita breviter ostendam quàm superstitiosæ à Rabbi Jehuda Judæis traditæ sint leges de Sabbatho colendo; horum tamen nonnullæ sano sensu possunt explicari.

Causæ, quæ me ad hæc sequentia ex Misna producenda, moverunt, sunt præcipuè duæ. Prior est, quia hæc pleraque, etsi inveniantur in Misna Hebræo, nondum tamen ordine ita à quoquam exinde sunt allegata, & latinitate hæctenus donata. Sed postquam hæc secundâ vice prælo subjeci, vidi Tractatûs Schabbath & Erubhin latinitate esse donatos à Doctissimo D. Sebastiano Schmidt, Professore Argentoratensi, & Lipsiæ editos ab amico meo D. Johanne Benedicto Carpzovio, cui ante biennium per literas significaveram me hunc tractatum de Sabbatho, ut & plerisque de festis paratos habere, eosque velle, quamprimum Typographum nactus fuisset, unâ cum brevibus commentariis in lucem emittere: & propterea ut specimen exhiberem, occasione disquisitionis publicæ de Sabbatho, ordine sequentis, Misna percurri; & pleraque, quæ ad rem præsentem facere videbantur, expressi, & latinitate donavi; ut hæc pauca quasi viam præpararent ad editionem totius tractatûs מועד *de festis*. An deinceps meam versionem publici juris sim-facturus, non adeo certus sum; præcipuè cum idem D. Sebastianus Schmidt polliceatur totius Misnæ, ut & commentariorum Maimonidis & Bartenoræ translationem Latinam. Interea temporis paro *Philologum Græcum* in Novum T. continentem quæstiones Philologico-Græcas, passim in N. T. Græco occurrentes, quæ jam modo à studiosis Philologiæ publicis disputationibus defenduntur; imo hic Philologus Græcus Anno 1670. editus est prima vice, & secunda vice Anno 1685. cum additione & translatione omnium 268. versuum Chaldaicorum, in Daniele & Ezra occurrentium, in Linguam Hebraicam.

Posterior causa, quæ me movit quare hæc sequentia ex Misna in Linguam Latinam tum temporis transtulerim, est, ut ostenderem Reformatos nullo modo accusari posse Judæismi, quando strictam & accuratam more Christiano urgent Sabbathi Christiani observationem.

Hæc sequentia sunt desumpta ex Tractatu Misnico שבת *de Sabbatho*, in quo sunt viginti quatuor capita, ex quorum ferè singulis quædam excerpti, quæ ad rem præsentem facere videntur.

Ex capite primo hæc sequentia judicavi esse proferenda, & transferenda: ג. לא יצא החייט במחשו סמוך לחשכה שמא ישכח ויגא. ולא הלביל: 3. בקולמוסו. ולא ימלא את כליו. ולא יקרא לאור הנר: *sartor cum acu sua adventantibus tenebris (ante Sabbathum: ) ne forte obli-*

Hh

scatur

scatur & exeat (post obortas tenebras:) Neque exhibit Scriba cum calamo suo: neque expurgabis vestes: (scil. à pediculis) neque leget apud lucem lucerna (scil. Sabbathinæ.) Præterea adhuc contrariæ opinioniones inter domum Hillel & Schammai circa agenda vel omittenda proponuntur: ex. gr. ה. בית שמאי אומרים אין שורין דיו וסמנים יוכרשינים אלא כרי שישורו מבעוד יום ובית הלל סתירין: *Domus Schammai dicit: non hæmediant atramentum, aut colores, aut pabulares Vicias, nisi ut dissolvantur dum adhuc dies est* (scil. profectus:) *sed domus Hillel concedit.* ו. אין צולין בשם בצל וכיצה אלא כרי שיצולו מבעוד יום אין נתנין פת לתנור עם חשכה ולא חררה על גב נחלים אלא כרי שיקרמו פניה מבעוד יום *Non assant* (h. e. non licet assare) *carnem, cepam aut omentum, nisi ut assentur cum adhuc est dies. Non immittunt panem in fornacem cum tenebrescere incipit; neque placentam supra prunas nisi ut incrustetur superficies ejus dum adhuc dies est.*

In capite 2. subtiliter disputant quâ materiâ lux Sabbathina sit accendenda, & quâ non: אין מדליקין. אין מדליקין. ובמה אין מדליקין. ומה לא בלכש. ולא בחוסן. ולא בכלך. ולא בפתילת הארין. ולא בפתילת המדבר. ולא בדיקה שעל פני המים. לא בזפת. ולא בשעוה. ולא בשמן קיק. ולא בשמן שריפה. ולא באליה. ולא בחלב. *Quo accendunt? & quo non accendunt* (lucernas)? *Non incendunt neque musco, neque lino impexo, neque involucro bombyci, neque elychnio salicu, neque elychnio sylvestri, neque herbâ virente* (musco) *qua est superficies aquarum, neque pice, neque cerâ, neque oleo Kikino, neque oleo combustionis* (profanato,) *neque cauda* (adiposâ,) *neque adipe.* ה. המכבה את חצר מפני שהוא סתירא מפני גוי' מפני לסמים מפני רוח רעה מפני החולה שיסכן פטור *Qui extinguit lucernam quoniam times à gentilibus, aut à latronibus, aut propter spiritum malignum, aut propter agrum qui dormit, libet est.*

Fœminæ diligenter præceptum de accendis lucernis Sabbathinis observant ob poenam oblivionis, quæ fest. 6. describitur, על שלוש עבירות, נשים סתות בשעת לדתן על שאינן זכירות בנדה ובהלה ובתדלקת חגר: *Propter tria peccata mulieres moriuntur tempore partus: quia non satis cauta fuerunt circa impuritatem suam menstruatam, circa placentam farinaceam & circa accensionem lucernæ.*

Quia Judæi per accensionem lucernarum (quarum hic mentionem facit Mifna) distinguere solent Sabbathum à diebus profectis; ideo operæ pretium erit pauca de lucernis Sabbathinis hic in medium proferre.

Expli.

*Explicatio hujus figuræ, quæ pag. 187. extat.*

1. Hæc fœmina accendit luces Sabbathinas.

Hinc *quaritur*; Quare fœminis potius luces illas accendendi competat officium quàm viris?

*Resp.* Propter duas rationes. *Prior* est: Quia Heva ex sententia Judæorum, Adamum fustibus excepit quum de arbore vetitâ comedere recusaret. Adamus verberibus adactus de arbore illa comedit, & sibi posteris que suis mortem conciliavit. Antequam Heva ita peccasset Sol mundo collucebat, eâdem ratione quâ olim piis in futuro sæculo, sed ob peccatum Solis splendor immutatus & diminutus fuit. Verùm quia Heva causa fuit diminutæ lucis; ideo etiam fœmina tenetur luces illas Sabbathinas accendere. *Posterior* ratio est: quia fœminæ ut plurimum domi adsunt, quum viri ob fonticas causas sæpe abesse, & peregrè proficisci cogantur.

2. Hic conspicitur lampas diversis lucibus ornata: si vel unam accenderent, satisfacerent legi à Rabbinis latæ: sed quædam mulieres liberalitatis ostendendæ ergò duas, tres, quatuor, vel etiam plures luces accendunt. Hæc mulier accendit lampadem habentem sex luces. Hæ lucernæ sunt summè necessariæ; ita ut si mulier non habeat pecuniam ad emendum oleum, eam debeat ostiatim mendicare pro comparando oleo. Si quis studiosè hoc præceptum observat, is filios nanciscetur eruditos & pios. Quando hæ lucernæ accenduntur? In fine diei Veneris circa vespem paulò ante ipsum Sabbathum, quando Sol montium & arborum cacumina occupare incipit. Ne mulier officii sui obliviscatur, paterfamilias solet uxorem monere ut lucernas illas accendat. An non licet Judæo uti lucernâ Sabbathinâ accensâ à Christiano? Non licet.

3. Quare hæ lucernæ paulò ante Sabbathum accenduntur? Sive, Quare Sabbathum paulò citius inchoatur, & paulò seriùs finitur quàm lex præcepit? *Resp.* Hoc fit in defunctorum gratiam, quorum animæ statim, inchoato Sabbatho, ex inferis sive ex purgatorio egrediuntur, & in obvias aquas refrigerii ergò sese projiciunt, atque finito Sabbatho iterum ad loca sua redeunt.

4. Quamprimum lucernæ ardere incipiunt mulier ambas manus versus lampadem expandens ait: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם : בְּפִנּוֹתֵינוּ וְצוֹנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל שָׁמַיִת : *Benedictus tu Domine Deus noster, Rex mundi, qui nos præceptis tuis sanctificasti, & candelas*

H h 2

Sab-

## 244 DISSERTATIO XXXIV.

*Sabbathinas accendere praecepisti.* Quare mulier tenetur manus suas versus lucas expandere? *Kesp.* Precatiuncula illa recitanda esset candelâ nondum accensâ: verum quia illud fieri nequit, nisi frustra eam recitare velit, manus lucernæ opponit, ut lucem ab oculis arceat: & hoc idem est ac si lucerna non arderet.

5. Vestes suas Sabbathinas in honorem Sabbathi solent induere, quæ ut plurimum sunt diversæ à vestibus profanis & quotidianis. Hinc Judæi ditiores peculiare habent vestes, quas nunquam nisi Sabbatho induunt. Hæc mulier etiam vestibus Sabbathinis hæc conspicitur induta.

6. Mensam hæc videtis stratom. Judæi solent ante Sabbathum mensam sternere, & ita stratom per totum Sabbathum relinquere. Quomodo solent sternere? Linteis mundis & albis, mantilibus, quadris, cyathis, pulvinaribus, scamnis, & reliquis rebus necessariis. Panes duo etiam mensæ imponuntur. Quare? Quia olim Israelitæ die Veneris duplum manna collegerunt. Hic tamen in mensâ non conspiciuntur panes. Quare? Quia solent tegi. Quare panis tegitur? Ne ignominiam suam vini causâ videat: nam vini consecratio prius ante panis consecrationem fieri solet.

7. In hac mensâ, ante Sabbathum stratâ triplex epulum Sabbathinum solent comedere, & quidem instructum exquisitissimis & delicatissimis cibis. Singulis culter in mensâ apponitur, qui ante Sabbathum est repurgandus & acuendus. *Vide de his & aliis uberius in Synag. Buxt. c. 15.*

E diverticulo in viam revertamur.

In cap. 3. sect. 3. de ovo ajunt אין נותנין ביצה בצד המים בשביל שתתגלגל. ולא ימקענה בסודרין ור' יוסי מתיר ולא יטמיננה בחול שתצלה ובאבק דרכים בשביל שתצלה. *Non ponunt ovum ad latum calefactorii ut parumper assetur, neque frangunt illud sudariis. Sed R. Jose permittit. Neque abscondunt illud in arena, aut in pluvie viarum ut assetur.*

In capite quarto disquirunt, quali materia ollæ, in quibus cibus qui die Veneris circa vespeream coctus est, asservatur, sint tegendæ, ut calorem diutius retinere possint: nam ipso Sabbatho non licet ipsis ignem struere, ut cibus de novo calefaciant. אין כמה טומנין וכמה אין טומנין, ולא ימקענה בסודרין ור' יוסי מתיר. ולא יטמיננה בחול. אין טומנין לא בגפת. ולא בובל לא במלח. ולא בסיד. ולא בחול בין לחים בין יבשים. לא בתבן. ולא בתנים. ולא במוכים. ולא בעשבים בזמן שחן לחים. אבל טומנין בהן כשחן יבשין. טומנין בכסות. ובמירות. בכנפי יונה. ובנסורת של חרשים. ובנעורת של פשתן רקח ור' יהודה אומר נרקח ומתיר בגסס. 1. Quo obtegunt? & quo non obte-

In capite 5, multæ absurdæ quæstiones moventur de bestiis, quibus instrumentis die Sabbathi sine ejus violatione egredi possint, ut *שפ. i. במה כהם יצאה וכמה אינה יצאה. יוצא חמל באפסר ונאקה בחסם ולוכדים בפרומביא וסוס בשיר. וכל בעלי השיר ויוצאים בשיר : Cam quo bestia egreditur? (è stabulo) & cum quo non egreditur? Camelus egreditur cum capistro, & camelus (fœmina) cum annulo narium, & asini lybiani cum fræno, & equus cum catena, & omnia animalia, quibus catena competunt, egrediuntur cum catena, & trahuntur cum catena.*

Sectione 4. interduntur varia instrumenta, cum quibus non licet be-  
stias in Sabbatho egredi, ut: **אין חמור יוצא במדרעת בזמן שאינה קשורה** .  
**לו** . ולא בזמן אף על מי שהוא פקוק . ולא כסולם שכנארו . ולא  
ברצועה שברגלו . ואין חתרננולין יוצאין בחושין . ולא ברצועות  
שברגליהם . ואין הזכרים יוצאין בעגלה שתחת האליה שלהן . ואין  
חרחלים יוצאות חנויות . ואין העגל יוצא בגימון . ולא מרה בעור  
הקופר . Non egreditur asinus [in Sab-  
batho] cum clitellis tum cum non sunt alligatæ ei, neque cum tintinnabulo  
etiãmsi sit obthuratum, neque cum ligno quod est in collo ejus, neque  
cum loro quod est in pede ejus: neque galli [vel gallina] egrediuntur cum  
funiculis, neque cum loris quæ sunt in pedibus eorum: neque arietes  
egrediuntur cum herba in naribus: [quam ingerunt ovibus in nases ut fler-  
nutent] neque vitulus exit cum jugo vitulino, neque vacca cum pelle  
erici, neque cum loro quod est inter cornua ejus, &c.

### H h 3

**In**

# 246 DISSERTATIO XXXIV.

In capite 6. Misna multas nugas proponit de mulieribus & viris, quibus instrumentis audeant exire vel non exire. sect. 1. במה אשה יוצאה וכמה. 1. אינה יוצאה. לא תצא אשה לא כחוי צמר. ולא כחוי פשתן. לא ברצועות שכראשה ולא תטבול. כהן ער שתרפה ולא בטומט. ולא בסנבוטין. בזמן שאינן תפורין. ולא ככבול לרשות הרבים. ולא בעיר של זרב. ולא בקטלא. ולא בנומים. ולא בטבעת שאין עליה חותם. Cum quo mulier egreditur? & cum quo non egreditur? Non egreditur mulier cum filis laneis, neque cum filis lineis, nec cum loris quæ sunt super capite ejus. Neque cum his lavabit, donec laxavit ea. Neque cum totaphoth: [*est lamina quam mulieres alligant fronti ab una aure ad aliam*] neque cum monilibus tum cum non sunt confuta, neque cum cabhul [*b. e. pannulo subfrontali: est genus ornamenti mulieris*] in publicum, neque cum civitate aurea b. e. coronula aurea ad formam urbis Jerusalem facta, aut in qua ejus figura erat effigiata, talem sponsa aut virgines bonæfissimæ in nuptiis gestabant) neque cum fibula, neque cum inauribus, neque cum annulo in quo non est figillum, neque cum acu quæ non est perforata.

לא יצא האיש בסגרל המסומר ולא ביחיד בזמן: Similiter sect. 2. שאין ברגלו מכה ולא בתפילין. ולא בקמיע בזמן שאינן מן המומחה Non egredietur vir cum calceis ferratis [*qui infra clavum ferreus sunt muniti*] ne quidem cum uno, tum cum non est in pede ejus plaga: neque cum phylacteriis [*b. e. loris frontis & brachio alligari solitis: quibus textus aliquot Biblici membrana inscripti includuntur*] neque cum amuleto quod non est ex probatis [*amuletum probatum est quod sanavit tres bouines*] neque cum lorica [*b. e. veste facta ex parvis annulis ferreis*] neque cum galea, neque cum tibialibus ferreis.

לא תצא אשה במחט הנקובה. ולא בטבעת. Similia habet Misna sect. 3. שיש עליה חותם ולא כבוליא ולא כבולת ולא בצלוחית של פלייטון וכו Non exibat mulier, (*scil. e domo*) cum acu perforata, neque cum annulo in quo est figillum, neque cum peplo muliebri, neque cum globo balsami (*argenteo vel aureo cui balsamum inditur*) neque cum vasculo balsami.

לא יצא האיש לא בסייף. ולא בקשת. ולא בתרים. ולא. Etiam sect. 4. Non egredietur vir (*die Sabbathi*) cum gladio, neque cum arcu; neque cum clypeo, neque cum baculo, neque cum hasta, &c.

ויוצאת אשה כחוי שער בין משרה בין משל. Similia occurrunt sect. 5. חבירתה בין משל בהמה. ובטומט. ובסנבוטין בזמן שהן תפורין. וכבול. ובפאה נכרית לחצר. במוך שבאונה. ובמוד שבסגרלה. ובמוד שהתקנה לנחתה. במילפל ובגרנר פלה ובכל דבר שתן לחוד ביה

Egre-

Egreditur mulier cum filis capilli sive suis, sive sociæ suæ, sive bestię; & cum totaphoth, & cum monilibus tum cum sunt affuta; cum cabul, & cum coma aliena in atrium; cum molli quod est in aure ejus (*ad exforbendum humorem aurium*) & cum molli (*lana*) quæ est in calceo ejus (*ne pedem ladat*) & cum molli, quod præparat pro separatione sua (*tempore menstruorum*; cum pipere aut cum grano salis, & omni re quæ ori ejus inditur.

Denique similia inveniuntur *seção 8.* הקטע יוצא בקב שלו דברי רבי. ממייר ורבי יוסי אוסר *Mutillu* (vel abscissus pede) egreditur cum fulcro suo ligneo (vel cum calceo sive pede suo ligneo) *secundum sententiam Ribbi Meir*; sed *Ribbi Jose interdicit*: quæ posterior sententia etiam approbatur, uti apparet ex circulo nomini Jose in Misna superscripto, qui indicat illius Rabbini sententiam approbari.

In capite 7. enumerantur triginta novem capita generalia operum non faciendorum, ad quæ omnia alia opera etiam minutissima, quæ in Sabbatho prohibita sunt, referuntur: ex. gr. primum genus est *Serere*: sub eo comprehenduntur, putare vites, collucare arbores, plantare, propagare vites vel ramos arborum, &c. Ita loquitur Misna *seção 2.* אבות מלאכות ארבעים חסר אחת. א. הזורע ב. והחורש ג. הקוצר. ד. והמעמר. ה. הרש. ו. והזורח. ז. הצורך. ח. השוחן ט. והמרקד. י. והלש. יא. והאופה. יב. הגוזז את הצמר. יג. המלכנו. יד. והמנפץ. טו. והצובע. יו. והמזהב. יז. והמיסך. יח. והעושה שתי כתי נירין. יט. והמורג שני חטים. כ. והפוצע שני חטים. כא. הקושר. כב. והמתיר. כג. והחומר שתי תפירות. כד. הקורע על מנת לתפור ב תפירות. כה. הצר צבי כו. השוחט. כז. והמפשיטו. כח. המולחו. כט. והמעבר את עורו ל. והמוחקו. לא. והמחטכו. לב. הכותב שתי אותיות. לג. והמוחק על מנת לכתוב שתי אותיות. לד. תבונה. לה. והסותר. לו. המכבה. לז. והמבעיר. לח. המכה בפטיש. לט. המוציא מרשות לרשות הרי אלו אבות מלאכות. נ. חסר אחת.

*Patres operum* (h. e. generalia opera die Sabbathi non facienda) sunt *quadraginta minus uno.* 1. *Qui ferit* (scil. peccat contra præceptum quartum faciendo opus quod die Sabbathi non est licitum.) 2. *qui arat.* 3. *qui metit.* 4. *qui manipulos facit.* 5. *qui triturat.* 6. *qui ventilat.* 7. *qui purificat* (frumentum.) 8. *qui molit.* 9. *qui vannit.* 10. *qui depsit.* 11. *qui coquit.* 12. *qui sondet lanam.* 13. *qui dealbat eam.* 14. *qui excutit eam.* 15. *qui colorat eam.* 16. *qui net.* 17. *qui orditur telam.* 18. *qui facit duo licia.* 19. *qui texit duo fila.* 20. *qui fundit duo fila.* 21. *qui ligat.* 22. *qui solvit.* 23. *qui consuit duas suturas.* 24. *qui lacerat eo fine ut consuat duas suturas.* 25. *qui venatur capream.* 26. *qui machat eam.* 27. *qui detrahbat ejus cutem.* 28. *qui*



qui salit eam. 29. qui parat pellem ejus. 30. qui abradit eam. 31. qui incidit eam. 32. qui scribit duas literas. 33. qui delet ea conditione ut scribat duas literas. 34. qui adificat. 35. qui destruit. 36. qui extinguit. 37. qui accendit. 38. qui percutit malleo. 39. qui educit ex una potestate in aliam (h. e. è loco privato in publicum, & vice versa è loco publico in privatum) Ecce illi sunt patres operum quadraginta minus uno.

Sectione 4. docetur Sabbathum profanari si quædam minima proferantur. חקוציא תבן כמלא פי פרה. עצה כמלא פי גמל. עמיר כמלא פי : מלח. עשבים כמלא פי גרי. עלי שום ועלי בצלים לחים כנרורת. Qui effert (in Sabbatho) paleam quasi plenum os vaccæ (h. e. quantum os vaccæ capit; ) fœnum leguminum quasi plenum os cameli; gramen quantum est plenitudo oris agni; herbas quasi plenum os hœdi; folia allii & folia ceparum viridia ad quantitatem caricæ: arida ad plenitudinem oris hœdi, reus fit violati Sabbathi.

## DISSERTATIO TRIGESIMA QUINTA,

Quæ est pars tertia

D E

## MENSURIS TEMPORUM

V. &amp; N. T.

In specie

## De Sabbatho Judaico.

IV. A capite octavo usque ad finem Tractatus Misnici de Sabbatho adferuntur varii Textus in Latinam linguam translati, probantes Judæos superstitioso modo Sabbathum observare.

V. Maimon in materia de Sabbatho etiam nugatur.

VI. Datur liber in folio, vocatus liber præceptorum magnus, continens explicationem 613. præceptorum, ex quo multa superstitiosa de Sabbatho proferuntur, ut & ex Buxtorfii Synagoga.

VII. VIII. Ex his & sequentibus clare probatur Judæorum Sabbathum consistere in observatione rerum minimarum & ridicularum, & in largiter edendo & bibendo, &c.

1. Nam Sabbathum vocatur עונג delectiæ.

2. Ter vel quater laute docent. esse comedendum.

3. Et cibi delicatissimi pridie Sabbathi sunt emendi & præparandi.

4. Diutius ipso Sabbatho dormiunt.

5. Et nuptias etiam celebrant.

Ad-

**A**Dhuc ex Misnâ, libro apud Judæos authentico, pergemus enarrare nugas, quas Judæi diebus Sabbathi secundum legem oralem observare tenentur.

In Capite 8. docet Misna illum fieri reum violati Sabbathi, qui nonnulla minima gestat vel producit **א. המוציא יין כרי** מזינת הכוס. **חלב כרי גמיעה**. **רבש כרי ליתן על הכתית**. **שמן כרי לסוך אבר קטן**. **מים כרי לשוף בהם את הקילור**. **ושאר כל המטקין** *Efferens (in Sabbatho) vinum ad mixtionem poculi; lac ad absorbendum (unicâ vice;)* **mel ut imponat illud super compressum vulnus; oleum ad inungendum membrum parvum; aquam ad abluendum cum illis collyrium; (oculorum pigmentum) & efferens quorumcunque reliquorum potuum quartale; & quarumcunque aquarum putrescentium quartale, fit reus violati Sabbathi.** Similiter Sect. 2. **כרי** *Producens funiculum ad faciendum ansam arcæ; juncum ad faciendum ansam suspensoriam subcarniculo aut cribro Sect. 3.* **קור כרי לעשות קמיע**. **קלף כרי לכתוב עליו**. **פרשה קטנה שכתפלין שהיא שמע ישראל**. **דוכסוסטס כרי לכתוב מזוזה**. **ריו כרי לכתוב שתי אותיות**. **כחול כרי לכתוב עין אחת**. **pellem ad faciendum amuletum; membranam, ut scribat in ea parvam legis sectionem, quæ in phylacteriis (solet recondi) scil. Audi Israël (Deut. 6: 4.)** **pergamenum, ut scribat in eo Mezuzah; atramentum, ad scribendum duas literas; fucum, ad fucandum oculum unum, fit reus violati Sabbathi.**

In cap. 9. *similia ferè interdicuntur* **ה. המוציא עצים כרי לכשל ביצה קלה** *Efferens ligna ad coquendum ovum leve; Condimenta ad condiendum ovum leve.*

**ו. פלפלת כל שהוא**. **ועטרן כל שהוא**. **מיני בשמן ומיני מתכות כל שתן** *6. Proferens piperis quantulumcunque; & resinæ quantulumcunque; species aromatum & species metallorum quantulasque fit reus violati Sabbathi.*

In Cap. 10. Sect. 6. *Reus violati Sabbathi vocatur,* **א. המוציא צפורניו זו בזו**. **או בשיניו**. **וכן שעריו**. **וכן שפתו**. **וכן וקנו**. **וכן הגודלת**. **וכן הכוחלת**. **וכן הפוקסת** *Abscindens ungues suos, alterum altero, aut dentibus suis; item capillos suos, mystacem suam, aut barbam suam. Similiter (rea fit violati Sabbathi) plicans capillos (quia talis videtur texere;)* **& fucans oculos (quia videtur pingere)** *& discernens capillos (quia videtur perre.)*

In Cap. 11. Sect. 1. *Misna ait,* **חזורק מרשות היחיד לרשות הרבים מרשות הרבים**

הרבים לרשות היחיד חייב. מרשות היחיד לרשות היחיד ורשות  
 Projiciens (in Sabbatho) è loco privato in locum publicum; aut è loco publico in locum pri-  
 vatum reus est; aut è loco privato in locum privatum, ubi locus publicus  
 in medio est: Ribbi Akibha reum facit, sed Sapientes absolvent.

Cap. 12. Sect. 3. *reus violati Sabbathi peragitur* בין אחיות חייב  
 Scribens duas literas sive dextrâ suâ, sive si-  
 nistrâ suâ reus est. Sect. 4. *Scribens super carne suâ*  
*reus est.*

Cap. 13. Sect. 6. *habetur*, נעלו, בקניו חייב. נעלו  
 שנים פטורין. לא יכול אחד לנעול ונעלו שנים חייבין ורבי שמעון פטור:  
 Si Caprea ingressa fuerit domum, & unus clauferit januam ante faciem  
 ejus, reus est, si duo clauferint liberi sunt. Si unus non potuit claudere,  
 & clauferunt duo, rei sunt; sed Ribbi Schimeon absolvit.

Cap. 14. Sect. 1. *קשר המלין וקשר חספנין*. אל קשרים שהיבין עליהן.  
 וכשם שחוא חייב על קישורן. כך הוא חייב על חיתון ר מאיר אומר כל  
 Hi sunt nodi propter quos fiunt rei violati Sabbathi; ut nodus camelariorum, & nodus nau-  
 tarum: & sicuti aliquis reus fit propter horum ligationem, sic etiam reus fit  
 propter solutionem eorundem. Ribbi Meir dicit; quemcunque nodum ali-  
 quis potest solvere alterutrâ manu, non fit reus propter eum. Sect. 3.  
 ארבע המטות מליל שבת לשבת. אבל ליל שבת למוצאי שבת:  
 Sternunt lectos à vesperâ Sabbathi pro Sabbatho, sed non à Sabbatho  
 pro exitu Sabbathi.

Cap. 16. Sect. 1. *mandat Misna quid ex incendio sit eripiendum*: כל כתבי הקדש  
 מצילין אותן מפני חד ליקה בין שקודין בהן ובין שאין קודין בהן: —  
 מצילין תיק הספר עם הספר, ותיק התפילין עם התפילין ואף על פי שיש  
 Omnes Scripturas sanctas (quæ sunt Lex & Propheta) quod  
 attinet, eripiunt eas (sine Sabbathi violatione) ex incendio, sive legant in iis  
 sive non (qui sunt libri Hagiographi.) — Eripiunt thecam Bibliorum  
 unâ cum Bibliis & thecam Thephillin cum ipsis Thephillin, licet in ea  
 etiam fuerint pecuniæ.

Cap. 18. Sect. 3. *habetur*, אכל מסעדין, או מילדין את תכמה ביום טוב או מילדין את האשה בשבת וקודין לה חכמה ממקום למקום ומחללין  
 עליה את השבת וקושרין את המיבור: Non extrahunt ex vulva foetum die  
 festo sed juvant. At obstetricantur mulieri in Sabbatho, & accerfunt ei  
 obstetricem de loco in locum, & profanant propter eam Sabbathum, at-  
 que ligant umbilicum.

Cap.

נוטל אדם את בנו והאבן בידו. וכלכלה, *Cap. 21. Sect. 1. ait Misna*, וכלכלה, *Tollit homo filium suum una cum lapide in manu ejus; item canistrum & lapidem in eo. Sect. 3.* בית שמאי אומרים מנביתין מן השלחן עצמות וקליפין ובית הלל, אומרים נוטל את הטבלא כולה ומנקרה מעבירין מעל השלחן פידורין פחות סכויות ושער של אפונין ושער ערשין מפני שהוא מאכל בחמה. ספוג אם יש לו עור בית אחיזה מקנחין בו ואם לאו אין מקנחין בו: *Domus Schammai dicit: tollunt de mensa ossa & cortices: sed domus Hillel dicit, tollunt totam tabulam & excutiunt eam. Removent à mensa micas ad minorem magnitudinem quàm est oliva; & siliquam pisorum, & siliquam lentium, quoniam cibus bestiarum sunt. Spongia si habeat corium quo apprehendi & teneri possit, abstergunt eà; sin minus non abstergunt eà.*

כל שבא בחמין מערב שבת שורין אותו. *Cap. 22. Sect. 2. Textus Misnae ait:* בחמין בשבת. וכל שלא בא בחמין מערב שבת מדיחין אותו בחמין בשבת חוץ מן המליחה הישן ורגים מלוחים קטנים וקוליים האיסופנין שחרהתן זו: *Quicquid coctum fuit vespérâ Sabbathi in aquis calidis, id macerant iterum in aquis calidis in ipso Sabbatbo: quicquid verò non fuit coctum in aquis calidis vespérâ Sabbati, id lavant in aquis calidis in Sabbatbo. excepto fassamento vetusto, parvis pisciculis salitis, & colia Hispano: quia lotio horum est perfecta eorum præparatio. Sect. 6.* לא מתגרדין. *Non scalpunt se in Sabbatbo* ואין עושין אפקטחין, ואין עושין vomitoria. *Neque faciunt vomitoria.* מעצבין את הקטן ואין מחזירין את השכר מי שנפרקה ידו או רגלו לא יטרפה. *Non informant infantem (b. e. non complament manu membra infantis) neque restitunt fracturam; sed cui est manus aut pes luxatus, non indet ea aquæ frigidæ, sed lavabit secundum consuetudinem: & si sanabitur, sanetur.*

מתירין פקיעי עמיר לפני בהמה ומפספסין את הכיפין אבל לא את חזירין אין מרסקין לא את השחת ולא את החרובין *Cap. 24. Sect. habetur:* Solvunt fasciculos manipulorum coram bestiâ, & comminuunt summitates (*manipulorum frugis*), sed non fasciculos graminis colligati. Non discindunt pabulum neque siliquas coram bestiâ, sive in minuscultas sive in majusculas partes. *Sect. 3.* אין אוכסין את הגמל. *Sect. 3.* לא דורסין אבל מלטיין. ואין מסרים את העגלין אבל מלעטיין ומהלקטין לתרנגולין ונתנין מים למורסן אבל לא גובלים ואין נתנין מים לפני דבורים ולפני יונים שבשובך אבל נתנין לפני אווזין ותרנגולים ולפני יוני *Non saginant camelum, neque infingunt (cibum gutturi) sed manu gustandum offerunt, neque infundunt lac vitulis, sed spontè gustandum offerunt; ingerunt etiam bokes gallinis, & injiciunt aquam in furfures,*

sed non miscent pabulum, neque ponunt aquam coram apibus, & coram columbis, quæ sunt in columbario; sed ponunt coram anseribus, gallinis, & coram columbis domesticis.

IV. Cogitaveram plura exempla ex tractatu Misnico de Sabbatho in medium proferre, sed Typographus copiâ literarum Hebraicarum destituitur; ideo cogor hic abrumpere. Ex his tamen allatis exemplis benevolus Lector abundè & clarè percipiet, quod Judæi tantum futes, nugatorias, absurdas & inutiles quæstiones de Sabbatho moveant; & quod putent talibus nugatoriis operibus præstandis se Sabbathum secundum Legem Divinam optimè celebrare. Hæc ergo exempla ex Misnâ allata sufficiant. Jam porro ad celeberrimum Maimonidem descendamus, & ex eo etiam, ut & ex libro *Præceptorum magno* quædam de Sabbatho proferamus.

V. Maimonides, omnium nugatorum in materiâ de Sabbatho ferè coryphæus, hic vehementer ineptit; fuit tamen Vir doctissimus, & inter Judæos atque Christianos celeberrimus, quique aliàs nugarum osor est, sed in hac materiâ earum amator est vocandus. De Maimonide propter insignes ipsius virtutes tale fecerunt adagium, uti videre est in præfatione libri *Thabi Eliæ Leviæ*, כמשה עד משה לא קם כמשה. *A Mose*, scil. Propheta, usque ad Mosen, scil. hunc Maimonidem, non surrexit sicut hic Mose. Et Cunæus de eo refert, quod ille primus fuerit inter Judæos qui docuerit & sciverit quid sit non ineptire. In hac tamen materia ei hic titulus non competit. Centenis exemplis ex ipsius tractatu הלכות שבת possem hoc probare, sed illis omisissis unum vel alterum exemplum jam tantum in medium proferam. Capite 25. Sect. 16. dicit: בהמה שנפלה ברחם או לאמת המים וכו' *Cum bestia inciderit in puteum aut fossam aquarum*, si ei ibi cibum dari possit, sustentant eam ibi cibo usque ad exitum Sabbathi: sed si non, apportant stramenta & pulvinaria, atque ponunt sub ea, si ascendere possit, ascendat.

Capite 6. Sectione 2. subtiliter, uti sæpe hic solet, distinguit: כותי שיעשה מלאכה וכו' *Cutham*, h. e. gentilis, si fecerit opus aliquod, vel paraverit aliquid in Sabbatho ex se ipso, si illud propter Israelitam fecerit, eo non licet uti Israelita: verum si paraverit tantum pro se, tum Israelita uti eo potest ipso Sabbatho. Plura vide in ipso Maimonide.

VI. In ספר מצות נרול libro *Præceptorum magno*, præcepto 65. varia, etiam nugatoria, ibi traduntur præcepta, quæ brevitatis causa tantum latinè tradam. 1. Non ambulandum est super herbâ, ne pedibus eam evellas. 2. Non est conscendenda arbor, aut aliquid suspendendum

dum in ea, ne fortè ramum aliquem frangas. 3. Poma Sabbatho decerpta comedi non debent, præsertim si circa caudam pomi aut pyri aliquid arboris remanserit. 4. Nemo vestibus indutus aquam ingredi audet, ne fortè vestes madidas postea extergat. 5. Vestis vino aut oleo madefacta exprimi non debet. 6. Sinapi die Sabbathi non est commiscendum aqua aut vino. 7. Pomum ad ignem non est ponendum ut affertur. 8. Pulicem humi sedentem, vel extrinsecus in vestibus discurrentem capere non licet: si verò mordeat capi potest sed non occidi: sed pediculus ex sententia aliorum occidi potest, quia ex sudore, & non ex ovis, uti pulices excudi dicuntur. Vide accerrimam de pediculo disputationem in *Synagoga Buxtorfii* cap. 16. Nam R. Elieser dicit, *כִּינָה כִּשְׁנָה כְּאִילוֹ חוּרֵן* *חֹרֵן* *גַּמְלָה* *Qui Sabbatho pediculum occidit idem facit ac si camelum interficeret.* 9. Reptilia, quæ mordent & interficiunt, ut muscæ, crabrones, scorpiones, serpentes & canes furiosi Sabbatho occidi possunt, præsertim si ferantur in hominem: sed si quietè sedeant aut hominem fugiant illicitum est 10. Cibus dari potest gentili & cani, sed non porco. 11. Duo equi vel duo asini vincti simul emitti nequeunt, ne funiculum gestare videantur. 12. Non licet percutere tabulam, aut ludere nuce, vel tinnire nola ut vel infantem à fletu compescas. 13. Non licet numerare. Sexcenta similia exempla ex hoc Præceptorum libro proferre possem nisi crederem modò allata ferè nauseam parere.

Buxtorfius in *Synagoga* capite 16. innumera ferè exempla similia ex scriptis Judæorum profert: Ex. gr. Emplastrum vulneri impositum gestare licet; si verò cadat, tollere non licet, nec de novo vulnus obligare. Lutum calceorum ad murum vel parietem abradi potest, non ad terram, ne foveam implere videaris. Cætera vide ibidem.

VII. Ex his antecedentibus, quæ ex Misna, Maimonide, & libro Præceptorum, aliisque protuli; *Primò* clarissimè apparet Judæorum Sabbathum præcipuè consistere in observatione rerum tantum minimarum & ridicularum nugarum; non verò in pietate, neque in cultu Divino & bonis operibus exercendis. Hæc assertio ex sequentibus adhuc manifestior fiet.

VIII. *Secundò*. Ex his apparet, quòd Judæi non tantum vero cultui & bonis operibus Sabbatho operam non dent; sed è contrà apparet quòd genio indulgeant, edant, bibant, hilaritati studeant; imo die Veneris præcedente multa præparant, quæ in Sabbathum usque conservant, ut majori gaudio Sabbathum celebrare possent.

Hinc 1. Sabbathum ab ipsis vocatur *דְּלִיטָה* *delitia*; quia Sabbatho deli-

ais implentur: ideo edunt, bibunt, cutem curant; sed omnia eo animo ut Sabbatho meritum honorem offerant.

2. In Talmude Tract. שבת fol. 117. disputant Rabbinum quoties edendum sit ipso Sabbatho, רבי בשבת ג' לאכול אדם חייב אדם לשבת ג' רבי. Brevitatis causa vide ipsum Textum, vel Cl. Hulsium in *Theol. Judaica* pag. 239. ubi hic Textus latine translatus est. Tradunt Rabbinum ter prandendum esse, sed R. Chiddaka est liberalior, & quater edendum esse mandat. Uterque probat sententiam suam ex *Exod. 16: 26.* ubi ter habetur *hodie*; ergo ter edendum: *Dixit Moses, comedite illud hodie: nam Sabbathum hodie Domino est, hodie non invenietis ullum cibum in agro.* Qui quater vult comedendum esse, ait coenam vespertinam hic excipi. Promittitur ter (vel quater) ita largiter edenti triplex benedictio, h. e. liberabitur à tribus poenis; à doloribus Messiae, à iudicio inferni, & à bello Gog & Magog. Adferuntur simul in loco citato Talmudico Textus S. Scripturae, ex quibus hæ benedictiones probantur. Quàm jucundum igitur debet esse Sabbathum helluonibus illis, capacem stomachum & plenipotentem ventrem habentibus!

3. Ut lautius convivia illa celebrare possent, solent generosum vinum, præstantissimas carnes, gallinas, lautissimos pisces, aliosque cibos sibi ante Sabbathum comparare; vel si habeant, usque ad Sabbathum sibi servare. Imo si aliquis hoc faciat, & lautissimos cibos in honorem Sabbathi, etiam carissimo pretio, sibi emat, ingentes compararet sibi opes. Buxtorfius in *Synag. cap. 15.* duo exempla ex Talm. Tractatu שבת fol. 119. col. 1. adfert, quorum prior fuit lanio, qui quando ei in manus incideret pecus altile & saginatum, illud usque in Sabbathum reservavit, ut bonis carnibus Sabbathum celebraret & cohonestaret. Hinc tantas congestit divitias, ut aliquis eum domi comedisse viderit ex mensa aurea, sedecim hominum onere, de qua pendebant sedecim catenæ argenteæ; Mensa illa onusta erat meris argenteis vasis, puta scutellis, cochlearibus, &c. Posterior, Josephus nomine, semper præstantissimos & carissimos pisces sibi emebat, ut lautè & opiparè ipso Sabbatho vivere posset. Tandem piscis die Veneris venalis prostabat, sed omnes pretii amplitudo deterrebat. Hic Josephus eum videns emit, & invenit in ejus ventre spiram pilei ornatam & plenam pretiosissimis gemmis, quæ integri regni pretium æquare credita est. Quis Judæorum non facile, excitatus talibus exemplis, quævis erogaret, ut lautissimos cibos in honorem Sabbathi sibi coëmeret? ut majori gaudio ex cibo & potu fruerentur, solent diutius quàm aliis diebus assidere mensæ quæ per totum Sabbathum manet strata.

4. Ipso

4. Ipso Sabbatho diutius dormiunt quàm profectis diebus; & ut majori gaudio afficerentur, statuerunt ut singuli mariti hac nocte plus quàm cæteris noctibus uxorū suarū arva confererent; utque se viros magis præstarent, aliis ante Sabbathum vesci solent. Hinc qui hac nocte concipiuntur, sæpe in præclaram adoleſcunt indolem, & in Sapientum discipulos evadunt. *Vide Cap. 15. Synagoga Buxtorfii.*

5. Judæi nuptias suas ipso Sabbatho sæpiſſime celebrant: nam sic sponsus & sponsa, cæterique amici animum relaxare, & se jucunditati dare possunt. In Talmude Tractatu *de Sabbatho fol. 118.* citante Buxtorfio in Synag. cap. 15. habetur: *בֵּל הַמְּעַנְנָה וְכוּ'.* Si quis Sabbatho animum suum relaxet, & se jucunditati det, Sabbathumque cum voluptate & lætitiâ transgat, à Deo illi hæreditas sine termino datur, uti scribitur *Jes. 58: 14.* Tunc (nempe quando Sabbatho te oblectabis, deliciasque tuas vocabis) *delectaberis in Domino, & tollam te super altitudines terræ, & cibabo te hæreditate Jacob patris tui;* de quâ meminit Moſes *Gen. 28: 14.* Dilataberis ad Orientem & Occidentem, & Septentrionem & Meridiem. Qui frontem Sabbatho exporrigit, & genio indulget, regnorum servitute liberabitur, sicut scribitur: *Tollam te super altitudines terræ.* Item: *Mentientur inimici tibi, & super excelsa eorum calcabis.* Rabbi Juda dixit, Rabh dixisse, *Qui hilari-ter Sabbathum transgit, petitiones cordis sui à Deo consequitur.* Hinc Antonius Margarita apud Buxt. loco cit. scribit Talmudistas statuere singulis hominibus ipso Sabbatho animam Sabbathinam infundi, quæ finito Sabbatho iterum exit, quæque causa est tantæ lætitiæ, quantam Judæi eo die sæpe percipiunt.

## DISSERTATIO TRIGESIMA SEXTA,

Quæ est pars quarta

D E

## MENSURIS TEMPORUM

V. &amp; N. T.

In specie adhuc

## De Sabbatho Judaico.

VI. Induant vestes Sabbathicas.

VII. Varia delicia Sabbathica enumerantur.

VIII. Omnis tristitia est prohibita.

IX. Est aliquis omnibus diebus lauta convivium celebrare, ipso Sabbatho debent



*debent celebrari laetiora.*

IX. Christiani ergo strictam Sabbathi Christiani observationem urgentes, non sunt Judaismi accusandi.

X. Opera necessitatis, quæ non patiuntur dilationem sine magno detrimento, ipso Sabbatho exerceri possunt. Sed Judæi in talibus operibus determinandū valde hallucinantur.

2. Contra opera charitatis, quæ licita sunt Sabbatho, peccant Judæi,

quando bestiam vel hominem ex fossa vel publicâ latrinâ non audent extrahere. &c.

3. Opera intrinseca pietatis sunt exercenda.

4. Etiam opera civilis honestatis.

XI. Veri judaizantes, qui Judeos imitantur, sunt multi & diversi generis.

XII. Ostenditur quo tempore Judæi Sabbathum inchoaverint.

**V**ersamur in enarratione deliciarum, quibus Judæi ipso Sabbatho fruuntur; earum quinque enumeravimus, sequuntur jam reliquæ enumerandæ.

6. Judæi diebus Sabbathi utuntur vestibus præstantissimis Sabbathinis, quas tantum tum induunt, & non aliis diebus: Sabbathum enim vocant מלכה *Reginam*; atqui non decet Reginam invisere nisi regiis & præstantissimis vestibus.

7. Ipso Sabbatho non licet sonum edere in instrumentis musicis, imo non licet eadem ita tangere ut cantilenam referant: sed quum nuptiæ Sabbatho celebrantur, licet Christianum rogare, ut testudine vel aliis instrumentis ludat. *Vide Cap. 15. Synagoga Buxtorffii.* Ut uno quasi schemate omnes deliciæ Sabbatho exercendæ conspici possint, breviter regulas Sabbathinas ex Synagoga excerptam, in qua multæ aliæ regulæ de Sabbatho breviter conspiciuntur collectæ ex ספר חרמא *libello timoris*, & quidem rythmis Germanicis:

Esto bono animo, teque divitem esse existimato.

Pretiosis vestibus & elegantibus pannis induitor.

Optima quæque ad Sabbathi celebrationem emito.

Carnes, pisces & vinum generosum appone.

Egregiè mensa instruat.

Vinum ad consecrationem auro contra carum ne putato.

Esto bono animo, & omnibus quæ ad corporis delectationem faciunt utitor.

Omnem mœrorem & tristitiam procul amove.

Quàm præstantissima poteris emito.

Cum uxore tuâ & filiis tuis lætare.

Tribus epulis mensam instrue,

Nec

Nec, nisi quæ ad hilaritatem faciant, loquere.

*Ex libello benedictionum adhuc hæc sequentia annotantur.*

Vestibus lætitiæ & hilaritatem designantibus indutos.

Omnigenis indulge voluptatibus,

Piscibus, capis & coturnicibus

Varias conquire delicias,

Gallinas altiles, multasque cupedias,

Vinum aromatiten parvi ne facito.

Præstantissimum vinum, carnes & pisces compara, &c.

8. Imo in Sabbatho ita hilares esse debent, ut omnis tristitia & imploratio misericordiæ Divinæ, etiam temporibus adversis, planè à Rabbinis interdican- tur. Testimonium ejus rei clarum inveni in *Maimon. Trad.* הלכות שבת *Cap. 30. Sect. 12.* אסור להתענות ולעוק ולתחנן ולבקש *prohibitum est se affligere, clamare, deprecari & petere misericordias in Sabbatho, etiam in angustia, &c.* Si cœtus Ecclesiasticus propter plagas & afflictiones quasdam se affligeret, non tamen liceret se affligere propter tales afflictiones ipso Sabbatho; nisi quando gentiles aut fluvijs circumcingunt urbem, aut quando navis in mari naufragio proxima est, tum licet Sabbatho deprecari, & petere misericordias pro illis. Ex his videmus quàm piè & devotè Judæi Sabbathum transigant. Seriùs dormiunt, & diutiùs tribus vicibus mensæ accumbunt quàm alijs diebus; adeo ut sæpe crapula crapulam excipiat. Imo illud præceptum de tribus & quidem lautis conviviijs Sabbatho celebrandis nemo audet intermittere, si vel ex eleemosyna viveret. *Maimonides הלכות שבת Cap. 30. Sect. 2.* ait: חייב אדם לאכול שלוש סעודות בשבת — ואפילו עני *Homo tenetur comedere tria convivia in Sabbatho — Etiam pauper qui sustentatur ex eleemosyna celebrat tria convivia.* Et *Sect. 10.* dicitur, quod Judæus in tertio convivio, instituen- do post preces peractas, יאכל וישתה עד מוצאי שבת *edat & bibat usque ad exitum Sabbathi.*

9. Præterea si aliquis delicatulus & Cræso ditior singulis diebus lautissima convivia celebraret, ille tamen in honorem Sabbathi jam lautiora convivia celebrare teneretur, uti *Sect. 8.* habetur.

IX. Hæc est Judæorum pietas Sabbathica apud multos ita celebrata. Hic est cultus ille severus, quem multi harum rerum imperiti sine causa admirantur. An hoc est Sabbathum celebrare? An jam Reformati, strictam Sabbathi secundum legem Dei observationem urgentes, adhuc nonnullis videri possent judaizare? An non potius illi, qui largiùs edunt,

Kk

bibunt,

bibunt, diutius dormiunt, nuptias & convivia celebrant Judaismi sint accusandi? Nemo sine ratione dubitare potest. Sed hanc assertionem adhuc multò clariorem reddemus, si breviter enarremus opera ipso Sabbatho secundum legem Dei licita.

X. Opera ipso Sabbatho sipe ejus violatione licita, possunt ad hæc quatuor capita referri: scil. ad opera *necessitatis*, ad opera *charitatis*, ad opera *pietatis*, & denique ad opera *civilis honestatis*.

*Primo* sunt opera *necessitatis*, quæ non patiuntur dilationem sine magno detrimento, vel aliquando sine irreparabili damno, &c. Hebræi in operibus necessitatis assignandis magis scrupulosi sunt quàm religiosi: illi enim ea opera tantum vocant necessitatis, in quibus est periculum vitæ, eaque dicunt *pellere Sabbathum*, h. e. licet propter talia opera, quæ sine periculo vitæ differri non possunt, Sabbathum profanare, & ex Sabbatho facere diem profestum: ex. gr. ægrotus periculose ægotans potest curari à medico & chirurgo; etiam cætera ad restitutionem sanitatis recuperandam necessaria possunt præparari. Hinc Judæi fecerunt talem regulam *אם חשבת נפשך דוחה את השבת* *dubium vitæ pellit Sabbathum*. Latini dicunt *Necessitas non habet feriâs*. Etiam Misna Tract. *שבת* Cap. 18. permittit profanationem Sabbathi propter mulierem parientem: licet accersere obstetricem, eamque juvare, licet abscindere & ligare infantis umbilicum, &c.

Maimon cap. 2. multa enumerat propter quæ licet Sabbathum profanare. Propter periculose ægotantem; si vel unus medicus diceret non esse periculum, alius verò diceret esse periculum, nihilominus profanant propter eum Sabbathum. Sed quinam operantur circa ægrotum? Non gentiles, non parvuli, non servi, neque mulieres; sed magnates & sapientes in Israël, ne Sabbathum videatur res parvi momenti. Verum si Judæus non sit æger ad mortem, tum non licet eum juvare nisi per gentilem vel Christianum.

Præterea si domus alicujus comburatur, non licet eam extinguere Sabbatho; sed licet extrahere pueros, libros Sacros & cibum Sabbathicum, ut convivia sua celebrare possint. Verum reliqua bona, in quibus non est periculum vitæ, in mediis flammis relinquunt, & Vulcano tradunt, nec Christianis dant veniam ignem extinguendi. Ante paucissimos annos Amstelædami domus Judæi incensa erat, cujus januas, à Judæis clausas, vi effregerunt Christiani, ne etiam Christianorum ædes incenderentur.

Etiam antiqui Judæi non audebant se contra hostium insultus Sabbatho

tho defendere. Hinc in Misna prohibetur gestare gladium, hastam, &c. Sed Judæi desides sedebant, & non resistebant hosti urbem invadenti, eamque vastanti. Nam execrabilis opinio omnes tenebat, malis auspiciis, & irato Numine geri, quæ tali die pro se quisque, aut pro republicâ tentaret. Hinc cum hæc opinio hostibus nota esset, sæpe ipso Sabbatho Judæos aggressi sunt. Hierosolyma olim capta est à Ptolomæo Lagi filio, quia cives cunctos, Sabbathorum observatio, defensione u. bis prohibebat. Verum postea facti sunt prudentiores per Mathathiam Hassamonæum, fortissimum Judæorum Imperatorem, qui hoc errore populares suos liberavit, eisque persuasit, non esse legi Divinæ contrarium se contra hostem defendere. Verum postea iterum talis sinistra opinio eos invasit; propterea Pompejus postea iterum Urbe potitus est: nam die Sabbathi arietes muris admovit, portas confregit, & Judæos oscitantes, & in Templo sacrificantes ad aras stravit, sine ulla armorum repercussione, inquit *Josepb. Antiq. lib. 14. cap. 8.* & de Antiocho vide *lib. 12. cap. 8.* Tandem iterum sunt facti aliquo modo sapientiores. Maimon *cap. 2. Sect. 23.* cum distinctione defensionem contra hostes ipso Sabbatho permittit. Cum hostes veniunt ad occidendum, aut cum disponunt aciem, vel cum urbem obsident clanculum, licet exire contra eos cum armis, & propterea profanare Sabbathum: nam illi præsumuntur velle occidere. Sed si tantum lis sit oborta propter pecuniam, &c. tum non licet Sabbatho pugnare cum gentilibus: כותיים שצרו על עיירות ישראל אסבאו על עסקי. Præterea si Israelitæ velint obsidere urbem paganorum, illa obsidio incipienda est triduo antè, & tum deinceps ipso Sabbatho licet eam oppugnare: sic dicit Maimon צרין על עיירות חכותים שרשה ימים קודם לשבת ועושין עמחן מלחמה בכל יום ויום ואפילו בשבת עד שכובשין אותה:

*Secundò.* Succedunt opera *charitatis*, quæ Sabbatho licita sunt. Hic iterum Judæi distinguunt, si sit periculum vitæ, tum licet profanare Sabbathum. Maimon *Cap. 2. Sect. 24.* permittit opera charitatis exercere: scil. Si gentiles, si serpens aut ursus Israelitam persequantur ad occidendum, tum aliis licet eum defendere & juvare: sed si non sit vitæ periculum, tum non licet opera charitatis exercere. Hinc *Luc. 13: 13, 14, 15.* Cum Christus sanaret feminam incurvam, tum præfecto Synagogæ hoc ægrè ferenti respondit, & dixit: *Hypocryta, Unusquisque vestrum Sabbatho nonne solvit bovem suum aut asinum a præsepi, & abducit aquatim?* Hic Christus exemplo suo docuit opera charitatis esse Sabbatho exercenda. Sed Judæi in omittendis operibus charitatis nimis crudeles sunt.

## 260 DISSERTATIO XXXVI.

1. Vaccam vel capram mulgere non audent, sed petunt à Christiano ut eam mulgeat.

2. Si bestia in foveam inciderit, non audent eam extrahere; sed cibum ei dant, donec Sabbathum est finitum. Verùm temporibus Christi hoc non fuit illicitum. *Matt. 12: 11.* dicit Christus: *Qui est ex vobis homo, qui habeat ovem unam, & si Sabbatho ceciderit in foveam, non apprehendat & extrahat eam?* Postea novitii Judæi vel in odium Novi T. vel in odium religionis Christianæ hanc novam legem fabricarunt: sed ab initio non fuit sic. Nam in Misna nulla fit mentio talis legis de bestia in foveam lapsa non ex eâ ipso Sabbatho extrahendâ. Deinde Pharisei & Judæi procul dubio Christo contradixissent, si aliquid contra leges statuisset & assensisset.

3. Imo si vel homo in latrinam, vel foricam (detur venia verbis) incideret, nollent eum extrahere Judæi, vel ipse etiam nollet inde extrahi. Quum Judæus Anno 1273. Magdeburgi incidisset in cloacam, recusabant eum Sabbatho extrahere Judæi. Interea res deferitur ad illius urbis Episcopum, qui talem legem tulisse dicitur: *Si Judæi tanti faciunt suum Sabbathum, ut dubitent hominem suæ religionis ex cloaca extrahere; Ergo nos quoque Christiani nostrum Sabbathum tanti faciemus.* Mandavit itaque sub pœna capitis ne die Dominico etiam extraheretur. Sed adhuc magis miror quod Teucksburgi Anno 1220. accidit. Cum enim Judæus in foricam sive publicam latrinam delapsus esset, ipsemet extrahi noluit. Cum Richardus de Clava Comes Gloverniæ id cognovisset, extractionem prohibuit die sequenti Dominico. Interea temporis superstitiosulus homuncio frigore & fœtore in medio aromatum extinctus est. *Vide Ranulphum lib. 7. cap. 37. in Polychronico, & Thummium de festis.*

4. Peccant Judæi contra charitatem, quando interdiciunt Sabbatho restituere fracturam manûs aut pedis: uti apparet in *Misna Tract. שבת cap. 22. Sect. 6.*

5. Etiam peccant contra charitatem quando nolunt Christianam vel gentilem juvare in pariendo: Maimon *Cap. 2. Sect. 12.* ait: *אין מלדין את הכותית בשבת Non obstericantur pagana in Sabbatho.*

*Tertiò.* Opera pietatis intrinsecæ vix ulla exercent Judæi; Synagogam tantum ingrediuntur, ordinariam sectionem legis publicè legunt, & preces ordinarias more solito deblaterant, reliquum tempus confabulationibus, ambulationibus & commensationibus ferè terunt.

*Quartò.* Opera civilis honestatis aliquando non observant Judæi; scilicet cum pediculum in vestibulis discurrentem occidere, & tibialium vel pallii lutum

lutum jam modò exsiccatum unguibus à vestibus remove non audeant. Ex his omnibus apparet quàm verè Christus de Judæis prædixerit *Matt. 23: 24. Va vobis duces cæci, qui percolatis calicem & camelum absorbetis.*

XI. His ita præmissis *queritur*; Utrum Christiani Reformati vel alii strictam & accuratam Sabbathi Christiani observationem urgentes judaismi accusari possint; An verò illi potius judaizare & judaismum introducere videantur, qui sunt laxi casuistæ, qui dormiendo, edendo & bibendo Sabbathum transigunt, & qui nugatorias tantùm quæstiones magis ad illaqueandos alios quam ad semetipsos informandos, continuò movent?

*Resp.* Neg. prius, aff. post. Ipsa hæc assertio ex antecedentibus ipsa luce clarior est. Illi enim non sunt accusandi judaismi qui non imitantur Judæos; sed illi qui ipsorum vestigiis insistant. Nam I. Quis inter pios Christianos Reformatos aliove unquam movit tales quæstiones? An factor egredi audeat cum acu vestibus inhærente? Quali materia lux Sabbathina sit accendenda? An camelus cum capistro; camelus cum annulo narium; asinus cum tintinnabulo; gallina cum particula panis pedi alligata; oves cum herbâ in naribus; mulier cum filis laneis vel lineis, vel cum loris quæ sunt in capite, vel cum monilibus, vel cum inauribus, vel cum annulo egredi audeant? Quis unquam quæsit; An vir audeat exire cum calceis, qui infra clavus ferreis sunt muniti, cum reformatæ matronæ Londini (ubi Sabbathum in multis strictius observatur quàm alibi) ad vitandas lutosas plateas utantur grallis ferreis quibus tamen nunquam propterea lis mota fuit. Quis Christianorum unquam quæsit; An vir Sabbatho cum phylacteriis, cum amuleto, cum lorica, cum galea, cum gladio, cum baculo, aut cum hasta, aut mutilus cum fulcro suo ligneo exire audeat; Quis unquam denegavit mulieri in Sabbatho acum transforatam, anulum sigillatum, peplum muliebre, &c.? Quis unquam dixit eum fore reum violati Sabbathi, qui Sabbatho effert paululum straminis, fœni, graminis, vini ad mixtionem poculi, mellis ut imponatur super compressum vulnus, &c.? Quis interdixit vel abscondere ungues dentibus, vel scribere duas literas, vel scribere super carne suâ? Quis prohibuit sternere lectum? Quis vetuit extrahere hominem vel bestiam ex puteo; aut bonam ex incendio? Aut quis somniavit non licere hosti resistere? Quis docuit Sabbatho pecuniam non esse attingendam, vel in crumena gerendam, vel non esse ambulandum super herbâ, non esse suspendendum aliquid in arbore, poma Sabbatho decerpta non esse comedenda, vel ad ignem affanda, pediculos esse vel non esse occi-

dendos &c.? Ex his tamen elicio sequelam : Ergo Christiani Reformati non possunt accusari Judaismi, quia Judæos in his non imitantur.

2. E contra illi potius Judaismum introducunt, qui diebus Sabbathi diutius dormiunt quàm aliis diebus, qui lautiora convivia tum celebrant quàm aliis diebus, qui diutius mensæ accumbunt, qui genio indulgent, qui cutem curant, qui generosum vinum largiter bibunt, qui nuptias celebrant & frequentant. Item illi judaizant, qui vix ullam curam animæ suæ gerunt, qui more solito tantum ex consuetudine sine ulla vitæ emendatione templum ingrediuntur, qui chartulis ludunt, qui se illo die non affligunt & humiliant, qui misericordias à Deo non efflagitant. In sum, ma illi sunt accusandi Judaismi, qui vix habitâ curâ animæ cutem & corpus curant. Ratio est manifesta : nam ita solent Judæi agere.

3. Illi videntur judaizare, & Judaismi esse accusandi, qui similes quæstiones movent quales Judæi continuò movere solent : scil. An liceat Sabbatho sternere lectum ? An liceat sinapi, panem album, lac, aliaque minima aliquo casu emergere ? An liceat ambulare, hortum intrare, novellas legere, &c.? Miror eos etiam non rogare ? An liceat Sabbatho naturæ satisfacere, cum Hessæi hoc concedere, testante Josepho, noluerint ? Illi ergo imitantur Judæos qui etiam talia rogant, & cætera non curant. Si aliquis talia rogaret ex animo sincero, & ex intentione volendi se corrigere, si contrarium aliquis doceret, tum possent talia concedi. Sed talia sæpe à nugatoribus rogantur, ut vel jugum Sabbathicum ab humeris removeant, vel ut bonos illaqueent, & simul occasionem capiant cætera dogmata deridendi. Ego eos relegarem ad propriam conscientiam, eam sincero animo consulant : eaque, si sit præjudiciis libera, dictabit, quid in illis minimis sit agendum, quidve omittendum.

XII. *Ultimò quæritur* ; Quando Judæi Sabbathum suum incipiant ?

*Resp.* Die Veneris circa horam sextam vespertinam, vel quando sol occidit, vel, uti in Talmude dicitur, quando gallinæ eunt cubitum. Circa illud tempus solent accendere lucas Sabbathinas, quæ distinguunt Sabbathum à diebus profestis. Paulò tamen antè post quartam nolunt ullam mercaturam exercere, vel aliquid alicui vendere. Olim circa vespertinam in omnibus urbibus Terræ Sanctæ in loco alto sexies clangebant buccinâ, *referente Maimonide in tract. הלכות שבת* Cap. 5. Sect. 18, 19. כל מדינות ועיירות של ישראל תוקעין שש תקיעות בערב שבת *In omnibus provinciis & urbibus Israelis clangebant sexies in vespertinâ Sabbathi.* תקיעה ראשונה נמנעו העופרים בשרות מלחרוש ומלעשות מלאכה שבשרה *Ad primum tuba sonum jubentur cessare omnes agricola ab aratione, sarritione*

sarritione, omnique agriculturâ. Et qui prope urbem laborabant, tenebantur alios exspectare ut simul urbem ingrederentur. Ad secundum sonum נסתלקו התריסין וננעלו החנויות Subducuntur valvæ & clauduntur officinæ. Ad tertium sonum סלק המסלקור ממין המטמין והדליקו את הנרות ושוהה כרי לצלות רג קטן או כרי להדביק פת בתנור ותוקע ומריע ותוקע ושובת. Quisque removet (scil. ollam, &c. ab igne) eamque tegit & conservat, (donec Sabbathum præterierit,) lucernas accendunt. Morantur donec pisciculi satius affati sint, vel panis in furno agglutinator. Interim clangitur iterum quartâ, quintâ & sextâ vice, & sic quisque ab omni opere cessat. Primus sonus audiebatur במנחה tempore oblationis (h. e. illo tempore quod est inter horam tertiam & vespertinam) & tertius erat לשקיעת החמה קרוב לשקיעת החמה proximus occasui solis, quem cæteri tres celerrimè sequebantur. De cæteris cæremoniis aut quæstionibus, circa Sabbathum moveri solitis, consule aut Cl. Hulsium in Theol. Jud. lib. 1. part. 2. aut alios Theologos.

## DISSERTATIO TRIGESIMA SEPTIMA,

Quæ est pars quinta

D E

## MENSURIS TEMPORUM

V. &amp; N. T.

In specie

## De Noviluniis &amp; Paschate.

I. Deus videtur mandasse festum Novilunii.

II. Rationes dantur quare Deus hoc festum instituit.

III. Judæi hoc festum per biduum celebrant, quia de vera Legis mente dubitant, nescientes an Lex velit tum esse Novilunium, quando Luna parumper recedit à Sole; an vero tum quando Luna conficitur.

IV. Hierosolymitani olim ab apparitione, sed hodierni Judæi à conjunctione Solis &amp; Lunæ Novilunia

incipiunt.

V. Docetur quomodo tota Terra S. putaverit brevissimo tempore scire Lunam esse visam.

VI. Quod Novilunium à conjunctione sit inchoandum magis videtur cum Lege convenire.

VII. Docetur quid Judæi olim &amp; jam agant in Novilunio.

VIII. Leges cæremoniales ad quinque genera possunt referri; eaque &amp; leges politice sunt abolitæ.

IX. Tempus abolitionis assignatur.

I. Tria



I. *Tria festa anniversaria enumerantur.*

II. *Vox Paschatis variis modis sumitur.*

III. *Tempus instituti Paschatis, mactati & editi indicatur.*

IV. *Ritus primus Paschatis agit de fermento inquirendo.*

V. *Explicatur figura de panibus azy-*

*mū.*

VI. *Judæi abstinent etiam à cerevisia; sed sæpe utuntur vino rubro.*

VII. *Dubium est quali vino Christus in cæna usus fuerit.*

VIII. *Christus usus est in cæna panibus azymis: sed inde non sequitur nos in cæna etiam talibus panibus uti debere.*

**S** Equitur alterum festum sæpe in anno recurrens, scil. *Festum Noviluniorum vel Neomeniarum*, quod primo quovis die cujuslibet mensis à Judæis celebrari solet.

I. De hoc festo *primò* *quæritur*; An Deus festum Noviluniorum instituit?

*Resp.* Non quidem in S. Scriptura expressum datur mandatum, nihilominus non sine ratione, aut veritatis specie ex quibusdam Textibus hoc institutum elicitur: scil. ex Numer. 28: 11. *In initium mensium offeretis holocaustum Jehovah, juvenecos subrumos binos; & arietem unum, agnos anniculos septenos integros; & ex cap. 10: 10. Si quando habebitis epulum, & dies festos & calendas, canetis tubū. &c. Ezech. 46: 1. Porta atrii interioris esto clausa sex diebus profectū: die verò Sabbathi aperitor & die Novilunii aperitor. Vide etiam 2. Chron. 2: 4. Ex his verosimiliter concludimus Deum hoc festum mandasse.*

II. *Secundò* *quæritur*: Ob quas causas Deus festum Novilunii instituit?

*Resp.* 1. Vel in memoriam creatæ à Deo lucis in principio creationis. 2. Vel ut populus Dei avocaretur ab Ethnicorum superstitionibus & idololatria, qui menses planetis, aliisque signis subiciebant. 3. Vel ut esset typus renovationis hominis, quæ fit per illuminationem Spiritus S.

III. *Tertiò* *quæritur*. Quare Judæi Novilunia per biduum celebrant, cum Deus tantum unicum diem illi festo assignasse videatur?

*Resp.* Buxtorfius in *Synag. cap. 22.* de Novilunio Martii ait: *Postridie etiam eadem omnino ratione feriuntur & Deum colunt; quâ pridie; idque quia dubium & incertum hodie apud eos est, quo die Martii novilunium contingat. Etiam in cæteris Noviluniis biduum celebrari, apparet ex antiqua & nova Judæorum praxi, 1. Sam. 20: 24, 27. Rex in novilunio sedebat apud cibum. Postridie à novilunio dixit Saul Jonathani, quare non venit filius Jisai tum heri tum hodie ad cibum? Maimonides vult causam Novilunium continuandi per biduum esse פסח המאורים dubium de luminaribus.*

Hæc

Hinc *queritur*; Quid Auctores intelligant per *dubium de luminaribus*?

*Resp.* Auctores trifariam hoc intelligunt. 1. Quidam volunt Judæos propterea continuare novilunium per biduum, quia certò cognosci non potest, quo die præcisè concurrant sol & luna: nam novilunium secundum quosdam fit quando est conjunctio solis & lunæ. Sed Maimonides per *dubium de luminaribus* hoc non intelligit: nam ignaræ plebi ignota quidem fuit conjunctio solis & lunæ, non tamen eadem incerta & dubia fuit Astronomis: atqui novilunia constituebantur non à plebe, sed à Viris Sanhedrin.

2. Alii arbitrantur novilunium per biduum celebrari, quia *φάρις* *apparitio* lunæ propter cæli intemperiem, & objectas nubes, quæ lunæ prospectum prohibent, sæpe dubia fuit. Verùm nec illa ratio probabilis est: nam Maimonides in קדוש החדש *cap. 5.* ait: Si legati emissi ad conspiciendam lunam non veniebant in fine trigesimi à præcedente Neomæniæ diei, nec annuntiarent lunam, à se esse visam, nihilominus Sanhedrin proclamabat novilunium. Imo si quidam vel ad distantiam itineris quinque dierum habitarent Hierosolymâ, illi tamen non tenebantur expectare illos emissos legatos.

3. His duabus sententiis rejectis tertia à nobis approbatur, quæ statuit *dubium de luminaribus* à Maimonide intelligi de mente Legis Divinæ: nam Judæi nesciunt utrum Legis mens sit novilunium inchoare à *φάρις* *apparitione* lunæ; an verò à *συνδω* *conjunctio* Solis & Lunæ. Luna enim bifariam dici potest nova, vel cum incipit apparere, & è radiis solaribus eluctari; vel cum post congressum cum sole incipit vel tantillum ab eo digredi, etsi nondum ab ullo propter radios solares circumstantes conspici possit. Cum Lex, mandans novilunium, præcisè non determinet, an dies primus novilunii sit ille dies, quo luna primum incipit videri; an verò ille, quo primum incipit digredi à sole post suam cum eo conjunctionem. Hinc nata est duplex ratio supputandi novilunia, scil. ab *apparitione*, vel à *conjunctio*: ideoque per biduum hoc festum continuarent, ne alterutro tantum die festum celebrantes contra Legis mentem agerent. Cum ergo, ex. gr. novilunium Martii per biduum celebretur. incipientes à *φάρις* lunæ, & à *συνδω*, etiam dies xv. ejusdem mensis, quo Pascha comedendum est, geminus esse debet. Hinc Judæi, incipientes Pascha celebrare, biduum constituunt sacrum, cum Deus tantum unicum diem ab initio illi festo assignaverit.

IV. *Quartò queritur*; Utrum Hierosolymitani novilunia sua supputarint ab *apparitione* Lunæ; an verò ab ejus *conjunctio*?

Ll

*Resp.*

*Resp.* Olim Hierosolymitani, omnesque ferè veteres terræ Sanctæ incolæ, stante eorum Republicâ, supputârunt sua novilunia ἀπὸ τῆς φάσεως ab apparitione lunæ, testibus Maimonide, Misna & Talmude. Sed Judæi, hodie, & à multis seculis, in diurnâ suâ captivitate & exilio, ἀπὸ τῆς συνόδου à conjunctione ejus cum sole novilunia sua supputant: nam in hisce terris non datur talis commoda occasio lunam conspiciendi, eamque jam visam cæteris Judæis notificandi, qualis olim data fuit in terrâ Sanctâ.

V. *Quintò quaritur*; Si Hierosolymitani olim novilunia sua supputârunt ab apparitione; Quomodo hæc apparitio lunæ per totam terram Sanctam tam citò potuit omnibus significari, ut eodem tempore novilunium celebraretur?

*Resp.* Olim emittebantur Legati, qui in locis excelsis attendebant ad lunam; & quàm primùm eam conspexissent, indicabant. An non etiam sine legatis novilunia aliquando innotuerint? Imo. Quomodo? Hoc indicat Misna in ראש השנה Cap. 2. Sect. 6. בראשונה היו משאין משואות משקלן הכותים את קינו שיהיו שלוחין יוצאין In principio accendebant magnos ignes: sed cum fesellerunt Cutbai (h. e. gentiles, etiam accendentes ignes) ordinârunt ut legati exirent. Sect. 3. docet Misna ex quali materia illos ignes accenderint, כיצד היו משאין משואות וכר Quomodo accendebant ignes? Adducebant perticas ex cedro oblongas, & ramos, & ligna oleosa, & stupam lini, &c. & ascendebant ad summitatem montis, & accendebant illis ignem, & faciebant ascendere ignem donec viderent socios suos simili ter facere in summitate montis secundi, & sic in summitate montis tertii, &c. Sed in quibus montibus ignes accendebant? Hoc docet Misna Sect. 4. ומאין היו משאין משואות פהר המשחה ומסרמבא לגרפינא וכר Unde accendebant ignes magnos? Ex monte Olivarum usque ad Sartaba; ex Sartaba usque ad Gerophina; ex Gerophina usque ad Choveran; ex Choveran usque ad domum Baltin, &c. Et tandem accendebant ignes donec cæteri ascendissent tectum, ibique facem accendissent.

Postea quia gentiles, accendentes etiam ignes, Judæos fesellerant, emisserunt legatos, eosque variis modis probârunt post invicem, uti Sect. 6. docetur. Rogabant primum; Quomodo vidisti lunam? Ante solem aut post solem? Versus Septentrionem aut versus Austrum? Quantæ fuit altitudinis? Quò inclinabat? Quanta fuit latitudo ejus, &c.? Deinde probabant alterum testem. Si verba eorum convenirent, testimonium ipsorum erat firmum, &c.

VI. Sect.

VI. *Sextò quæritur*; Utra sententia magis videatur Legi Divinæ consentanea: An illa quæ ab apparitione lunæ Novilunium inchoat; an vero illa quæ ab ejus cum sole conjunctione?

*Resp.* Ratio supputandi Novilunia à conjunctione solis & lunæ magis videtur secundum mentem Legis esse quam illa ab apparitione desumpta. Hæc quidem popularis & familiaris est, sed incerta; & sæpe impossibilis ob objectas nubes: verum illa, scil. quæ desumitur à conjunctione solis & lunæ, magis est naturalis, & multò certior ad totam anni rationem constituendam. *Vide Capellum in Epistol. collat. ad Job. Cloppenburi- gium.*

VII. *Septimò quæritur*; Quid Judæi hoc festo secundum legem Dei olim facere tenebantur? Quid olim faciebant; & quid adhuc hodie faciunt?

*Resp.* 1. Secundum legem *Numer.* 28: 11, 12, 13, 14, 15. descriptam, varia erant quæ offerre tenebantur: ut, *duo juvenci subrumi, aries unus, agni septem anniculi, &c.* *Hircus unus pro peccatis in holocaustum sempiternum cum libamentis suis.*

*Resp.* 2. Judæi veteres hoc festo invicem convivia & compotationes agitabant, & totum diem celebrabant non tam Deo sacrificando, quam ventri litando.

*Resp.* 3. Judæi recentiores non totos dies, sed dimidiatos tantum agunt festos; adeo ut in iis laborare vel otari permissum sit: sed forminæ ab omni labore abstinent; quia Novilunio aureas inaures suas ad vitulum aureum constandum recusarunt dare. Neomærias, uti cætera festa, hilaritate & conviviis celebrant, lautissimè prandent, regiè & egregiè epulantur, jocos agitant, & omnem lætitiæ occasionem aucupantur: nam omnium auribus insonat hæc vox, *festum agitur, ideoque convivia agitentur.* Cæteras cæremonias, à Judæis hoc festo observari solitas; vide in *Synagoga Buxtorfii cap. 22.* Scil. quomodo in horto lunam precibus consecrent, eique benedicant, atque ad lunam exiliant, &c. Ibique etiam ex Talmude, *Tract. Chol. cap. 3. pag. 60.* describitur colloquium inter Deum & lunam. Credunt Appellæ lunam ab initio creationis annos 21. fuisse soli æqualem; sed Deum postea ob certas causas imminuisse lunam, &c. Fabula ibidem plenius describitur.

VIII. *Octavò quæritur*; An Judæi hoc tempore sub Novo T. teneantur festum Novilunii, & cætera festa, scil. Paschatis, Pentecostes, Tabernaculorum &c. celebrare; atque cæteras leges cæremoniales & politicas observare?

*Resp.* Judæi non tenentur hoc tempore leges cæremoniales observare: & quia festa pertinent ad leges cæremoniales, ideo etiam festa hoc tempore ab illis non sunt observanda.

Ll 2

Leges

Leges cæremoniales quasi ad quinque categorias, sive ad quinque summa genera referri possunt. 1. Ad Personas sacras. 2. Ad Actiones sacras. 3. Ad Res sacras. 4. Ad Loca sacra. Et 5. ad Tempora sacra. *Personarum* tres sunt classes, scil. *Sacerdotii Summi* cæterorumque *Sacerdotum*, & *Levitarum*. *Actiones* sacræ sunt *sacrificare*, *circumcisio* & *Pascha*. *Res* sacræ sunt *primitia*, *decima* & *agri Levitarum*. *Loca* sacra sunt *tabernaculum* & *templum* cum omnibus suis partibus & supellectili. *Tempora* sacra sunt *novilunia*, *Pascha*, *Pentecoste*, *festum Tabernaculorum*, *annus Sabbaticus*, & *Jubilæum*.

Leges politicæ sunt variae, ut de Zelotypia, *Num. 5: 12, 13.* de furto, *Exod. 22: 1.* &c. *Quæritur*; An leges politicæ sint abolitæ? *Resp.* Leges politicæ, quatenus fundatæ sunt in communi æquitate, sunt observandæ, non tamen quæ politicæ. Sed quatenus peculiariter illi populo sunt latæ, quatenus illum populum spectant, quatenus in illo loco & tempore sunt observandæ, eatenus sunt abrogatæ.

Leges cæremoniales etiam sunt abolitæ: nam ecclesia sub N. T. ad quasunque gentes erat dilatanda, & ad eam etiam gentiles vocandi: atqui impossibile est ex Europa, India, aliisque locis ascendere Hierosolymam tribus festis, sicuti Deus mandavit *Exod. 23: 17.* Deinde Daniel *cap. 9. vers. 27.* prædixit sacrificia esse abolenda tempore adventus Messie: *Mediâ septimanâ abolēbit sacrificium & munus.* Ipsi Judæi fatentur se jam non amplius esse obligatos ad offerenda sacrificia; quia Templum est destructum, &c. Vide *תשובת יחזקאל* *Cl. Hoornbeckii, olim Præceptoris venerandi, lib. 7. cap. 11.*

IV. De legibus cæremonialibus *quæritur*; Quando eæ sint abolitæ?

*Resp.* Leges cæremoniales trifariam possunt considerari. 1. ut *vivæ*. 2. ut *mortuæ* aut indifferentes. 3. ut *sepultæ*. 1. Leges cæremoniales erant vivæ, & debebant observari usque ad mortem Christi; qui eas eo tempore non observabat, peccabat. 2. Ab illo tempore usque ad Templi secundi destructionem, factam per Titum Vespasianum circa annum natalem Christi 70. vel 72. leges cæremoniales erant mortuæ & indifferentes. Tum licitum erat sine peccato eas observare, vel non observare, prout circumstantiæ rerum & personarum id permittebant, vel non permittebant. Paulus Timotheum voluit circumcidi *Act. 16: 2.* *Paulus voluit Timotheum secum proficisci: & assumptum eum circumcidit propter Judæos qui in illis locis erant: sciebant enim omnes patrem ejus Græcum esse; non verò Titum, Gal. 2: 3.* Sed neque Titus, qui tecum erat, quamvis esset Græcus, coactus fuit circumcidi. 3. Leges cæremoniales post Templi destructionem erant sepultæ, & ab illo tempore non licitum fuit amplius eas observare: quia

quia Judæi tum satis ex Templi, cæterarumque rerum destructione videbant leges cæremoniales esse abollitas: & propterea ab illo tempore & deinceps esse fuerunt abolitæ.

## De tribus Festis Anniverfariis.

I. **J**Am sequuntur tria Festa anniverfaria, scil. Paschatis, Pentecostes & Tabernaculorum, quibus omnes viri ex omnibus terræ finibus Hierosolymam tendebant, & coram Deo comparebant. *Exod. 23: 17.* *Tribus vicibus quotannis compareto omnis mas tuus in conspectu Jehova.* Sed an omnes & singuli viri comparebant? *Resp.* Misna cap. 1. in Tract. חגיגה חבל חיבין Hierosolymam proficisci: בראיה חוץ מחרש, שומע, קטן, וטומטום, ואנדרוניוס, ונשים, ועבדים, שאינם משוחררים, החיגר, והסומא, והחולה, והזקן, ומי שאינו יכול לעלות ברגליו וכו'. *Omnes obligati sunt ad apparitionem* (h. e. omnes tenentur tribus vicibus Hierosolymam venire) *exceptus surdo, stulto, parvulo, occluso*, (cujus membrum virile occlusum est in ventre) *androgyno* (qui utriusque sexus membra habet) *mulieribus, servis, qui non sunt manumissi, elaud, cæco, agrotis & sene, & qui non potest ascendere pedibus suis.*

## DE PASCHATE.

II. **D**E Festo Paschatis primò agemus. Pascha Hebraicè פסח *transitus*, transitio, descendit à פסח *transivit*, & propriè significat *transitum, transITIONem*, & quasi saltum angeli salientis super ædes Israelitarum, *Exod. 12: 13.* *Erit autem sanguis ille pro vobis in signum super illas domos ubi eritis, ut videns sanguineus illum transeam præter vos: sic non erit in vobis plaga exitialis, quum cadam primogenita in terrâ Egypti.* 2. Impropiè denotat ipsum agnum Paschalem mactatum & comestum, *Exod. 12: 11.* *Ita verò comedite eum, lumbis vestris succinctis, calceamentis vestris ad pedes vestros, & baculo vestro in manu vestra: sed comedetis eum cum festinatione, Pascha est Jehova.* 3. Significat ipsum festum Paschatis, quo agnus iste comedeatur, 2. Reg. 23: 21, 22. *Celebrate Pascha Jehova, Deo vestro; prout scriptum est in libro Fæderis. Quamvis non celebratum fuerit par huic Paschati à diebus Judicum, &c.* 4. Sumitur pro Christo, cujus agnus Paschalis fuit typus, 1. Cor. 5: 7. *Expurgate igitur vetus fermentum, ut sitis nova massa, sicut estis fermenti expertes, Etenim Pascha nostrum, pro nobis sacrificatum est, nempe*

## 270 DISSERTATIO XXXVII.

*Christus.* Pascha secundum quosdam fuit sacrificium & sacramentum, sed diverso respectu: ad illud pertinuit mactatio cum fusione sanguinis; ad hoc verò præparatio, assatio & manducatio cum lactucis & herbis amaris.

III. *Primò quæritur*; Quando Deus Pascha instituerit? & quo die anni & tempore agnus Paschalis fuerit mactandus & comedendus?

*Resp.* 1. Deus Pascha instituit Anno à creatione Mundi 2447. & à Diluvio 791. Decimâ die mensis primi Nisan, h. e. Martii, Israelitæ tollebant agnum per familias, eumque servabant usque ad decimum quartum diem, *Exod.* 12: 3, 6. Interea docebant filios & domesticos suos, quare agnum lectis alligarent, eumque mactarent, &c.

*Resp.* 2. Die decimo quarto agnus mactari debebat בין הערבים *inter duas vespèras*, *Exod.* 12: 6. h. e. à tempore inclinationis solis usque ad occasum ejus, sive ab horâ sextâ Judaicâ, h. e. nostrâ duodecimâ, usque ad horam Judaicam duodecimam: nam à tempore meridiano, quando sol incipit inclinare, etiam incipit vespèra una, post occasum solis est vespèra altera.

*Resp.* 3. Die decimâ quintâ, statim post solis occasum, h. e. initio diei 15. (nam dies apud Judæos à solis occasu incipit) agnus Paschalis comedi debuit.

IV. *Secundò quæritur*; Quibus ritibus & cæremoniis festum Paschatis ab Israelitis olim fuit peractum, & quibus hodie à Judæis peragitur?

*Resp.* Ritus illi sunt diversi, sed præcipuos post invicem breviter enumerabimus. *Primus* ritus est circa fermentum, quod ex ædibus fuit removendum secundum legem *Exod.* 12: 19. datam; *Septem dies vetus fermentum ne reperitor in domibus vestris.* Hinc singuli patresfamilias, addentes ad legem, nocte ante Paschatis pervigilium per totam domum omnes micæ panis perquirunt, easque, ut & reliquum fermentum quod inveniunt, sub dio in peculiari igne comburunt. Postea manè pridie Paschatis panes infermentatos, qui belgicè vocari solent *ongerefen* aut *ongesurde broden*, conficiunt, eosque per integrum octiduum comedunt. Panes illi sunt rotundi, tenues, foraminibus pleni, merâ farinâ & aquâ tantum constantes, nec saliantur, neque ullo butyro vel olivo mitigantur. Farina per triduum debet esse molita ut benè refrigerat; aqua vespèri debet hauriri; molæ & cistæ debent purgari, &c.

### V. *Explicatio bujus Figuræ, quæ extat pag. 187.*

I. In hac figurâ conspiciuntur tres viri præparantes panes azymos sive infer-

infermentatos, quales omnes Judæi & Judææ per integrum octiduum comedere tenentur. Quando hi panes præparantur? Manè pridie Paschatis. Quomodo hi panes Hebraicè vocantur? מצות, in plur. מצות.

2. Ex quâ materiâ hi panes conficiuntur? Ut plurimum ex tritico præstantissimo; confici etiam possent ex hærdeo, speltâ, avenâ, &c. Quando triticum debet commoli? Ad minimum tribus diebus antequam panes inde conficiuntur. Quare? Ut benè refrigerescere possit, ne fermentationi tam facilè sit obnoxia. Propter eandem causam triticum diligenter debet asservari ne madidum fiat; non etiam aquâ triticum est macerandum. Quando domum vehitur ex molâ, non licet farinam imponere jumento sine ephippio, ne à calore jumenti incalescat.

3. Omnia vasa, quibus vel farina, vel massa subigenda vel subacta imponitur, sunt probe putganda. *Saccus*, si aliis temporibus tritico fuerit repletus, antequam hæc farina Paschalis ei imponatur, est dissuendus, lavandus, & de novo consuendus; *Molæ* ut plurimum de novo cæduntur, & novis vel puris linteolis circumtenduntur; *Cistæ*, quæ farinam jam molitam excipiunt, albis linteis intrinsecus obducuntur, ne ullus alterius farinæ pulvisculus farinæ Paschali immisceatur; etiam *furnus*, in quo hi panes coquuntur, est magno igne accendendus, ut flamma per totum furnum diffundatur, utque per flammam illam omne fermentum, quod fortassè alicubi adhuc hæret, comburatur.

4. Materia, quâ panes azyrmi depſuntur, est mera aqua, quæ ab illis vocatur *aqua præcepti*. Quales cæremoniæ adhibentur circa hanc aquam? Hæc hauritur vasis purgatis, dubiâ luce à solis occasu, sed ante stellarum ortum & lunæ splendorem. Quomodo domum defertur? Testa: nam per 24. horas sol eam accedere non debet. Quare? Ne ex calore solis incalescat & fermentetur. Si vespérâ hauritur aqua & manè depſitur farina, quomodo de aquâ illâ dici potest, quod sol per 24. horas eam non accesserit? *Resp.* Aqua hæc ut plurimum hauritur ex puteo, in quo sol, qui in terrâ, & non in puteo, per 12. horas conspicitur: addantur illis duodecim horis aliæ horæ duodecim noctis; ergo per 24. horas sol hanc aquam non accessit. Ipse fons, si fieri possit, etiam est quodammodo purgandus, & quando purgatus est, aquæ inde sunt copiosè exhauriendæ.

5. Subactio fieri solet in loco frigido, qui procul est à fornace, quique nec à sole illustratur, nec à calore fornacis incalescit. In hac figurâ subactio fit in domo & procul à fornace. Massa continuâ agitatione est tractanda, ne fermentetur. Hinc in hac figurâ conspiciuntur tres viri, quorum duo continuo massam movent & agitant, & tertius eam, in panes confectam, in fornacem immittit.

6. Pa-



## 272 DISSERTATIO XXXVII.

6. Panes azymi, quoad figuram, solent esse tenues, rotundi, foraminibus pleni, quæ ferro, pectini simili, perforantur. Talia duo instrumenta ferrea, quibus hi panes perforantur, hic mensæ imposita conspiciuntur. Infrà in corbe illa, quæ corbis יום טוב (*dies festi*) vocatur, multi tales panes, multis foraminibus perforati, jacent. Quare hi panes ita solent esse tenues & foraminibus pleni? Ne fermentationi tam facile essent obnoxii.

7. An tales panes merâ tantum aquâ & farinâ constantes, quique nec saliantur, nec ullo butyro vel olivo mitigantur, non sunt esu insuaves? Sunt maximè insuaves, & insuaves esse debent: nam sunt panes paupertatis & afflictionis. An non divites alios panes delicatiores solent conficere? Quidam solent farinæ addere ova. Ditiores quidam addunt ova & saccharum, imo aliquando ex amygdalis confusis conficiunt. Memini me Amstelædami talem panem à Judæo accepisse, qui erat gratissimi saporis. Sed tales panes delicatiores ut plurimum pro ægrotis & infirmis præparantur. Hæc ad explicationem hujus figuræ dicta sufficiant.

VI. Quia Deus fermentum interdixit; ideo abstinent etiam ab omni cerevisia; quia fermentationi est obnoxia; etiam sæpè abstinent à vino albo. Hinc *quæritur*; Quid ergo bibunt Judæi toto illo octiduo?

*Resp.* Vel simplicem aquam glycyrrhizâ mitigatam, vel vinum rubrum ex uvis quodammodo passis expressum.

*Quæritur*; Quare Judæi ut plurimum utuntur vino rubro?

*Resp.* 1. Quia ipsis videtur esse præstantius: sed si judicent album esse præstantius, tum utuntur etiam albo. 2. Quia putant Pharaonem olim in sanguine filiorum Israeliticorum se lavisse.

VII. Porro *quæritur*; An Christus etiam rubro vino in Paschate & in cœnâ usus fuit?

*Resp.* Nescimus: usus est eo vino quod paterfamilias ei apposuit: fortè ei vinum rubrum apposuit, quia Judæi vino rubro communiter hoc festo utuntur. Sed perinde est quali vino utamur, modò absit superstitio.

VIII. De pane *quæritur*; An Christus in primâ cœnâ, quam post peractum Pascha instituit, usus fuit pane fermentato? Et si sic, An non & nos simili pane in nostrâ cœnâ uti debemus?

*Resp.* 1. Græci statuunt Christum pane fermentato usum fuisse; quia credunt Eum Paschatis diem legitimum anticipasse, quo Judæi adhuc panibus fermentatis utebantur. Sed hæc sententia non videtur approbanda: nam etiam si Christus anticipasset, & legitimo die Pascha suum non celebrasset,

brasset, quod tamen pernegamus; inde tamen non sequitur quod pane fermentato usus fuerit: nam Christus volens celebrando Pascha legi satisfacere, procul dubio legitime satisfacit ei, quæ non tantum agnum sed etiam panes azymos præcepit. Et Christus mandans discipulis suis ut Pascha præpararent, proculdubio generale præceptum dedit, ut omnia pararent quæ ad celebrandum Pascha necessaria erant.

*Resp.* 2. Christus procul dubio panibus azymis usus fuit: quia tempore Paschatis alii panes non inveniuntur: nam ante Pascha omnem panem fermentatum comburunt, & maledicunt si alicubi adhuc particula aliqua latitet. Præterea Christus legitimum diem Paschatis non anticipavit: ergo necessario pane azymo usus fuit.

*Resp.* 3. Non sequitur, Christus tum usus est pane azymo, ergo & nos in cœna simili pane uti debemus: nam hoc factum est per accidens, quia alii panes non erant præsto. Pontificii adhibent hostias infermentatas, nummi figuram repræsentantes. Quare? Quia Judas Christum 30. nummis vendidit: sed præterquam quod in Paschate nunquam tales hostiæ à Judæis usurpentur, sed tantum solidi panes, etiam omnium optime illi facere videntur, qui ordinarium panem fermentatum in cœna adhibent: quia tali pane optime repræsentatur analogia inter panem & corpus Christi: nam talis panis optime nutrit, quum hostia, quæ est quasi spuma panis, ita non nutriat. *Vide Buxtorfium in Dissert. de cœna, & de fermento. Vide Synag. cap. 17.*

## DISSERTATIO TRIGESIMA OCTAVA.

Quæ est pars sexta

D E

### MENSURIS TEMPORUM. V. & N. T.

*In specie adhuc*

## DE PASCHATE.

IX. Omnia vasa totius domus purgantur.

X. Explicatur figura agens de purificatione.

XI. Tempore Paschatis solent Judæi mensa accumbere.

XII. Quæ mensa Paschali imponentur.

M m

XIII.

XIII. Ratio datur quare singuli Judæi quatuor cyathos vini bibant.

XIV. Solent etiam captivum dimittere, & quare?

XV. Locus maculationis agni assignatur.

XVI. Rationes dantur quare Deus festum Paschatis instituerit.

XVII. Christus & Judæi ultimum Pascha diverso die, licet utrique die 15 celebrarunt. Rationes contraria solvantur.

XVIII. Argumenta proponuntur, quibus probatur Christum non eodem die cum Judæis Pascha celebrasse.

XIX. Christus cenā Paschatis absolutā, mensis non sublati, cenam Sacramentalem instituit.

XX. Lotio pedum non fuit ritus assistatus in festo Paschatis ante accubitus.

XXI. Hymnus Matt. 26: 30. continet Psalmos octo.

XXII. Docetur unde natus sit ille mos mittendi quosdam tanquam stultos Kal. Martii & Aprilis.

XXIII. Ratio datur, quare Pascha Judæorum daret octo dies, cum Lex tantum septem dies mandet.

XXIV. Figura Tabernaculi exhibetur & explicatur. Datur etiam causa abundantie aquæ in deserto.

XXV. Etiam figura vasorum Tabernaculi & Templi depictorum demonstratur & explicatur.

XI. **I**N superiori dissertatione præter generalia de Paschate enarravimus etiam ritum primum in festo Paschatis à Judæis observari solitum, scilicet de fermento inquirendo; sequitur nunc secundus ritus, qui agit de purificationibus. Cum enim Judæi omne fermentum inquirere debeant, etiam concludunt totam domum, omniaque totius domus vasa, ferrea, ænea, lignea, stannea, lapidea, &c. esse purganda, ne fortè alicubi, vel vasi alicui mica panis fermentati adhæreat. Hinc *quæritur*; Quomodo Judæi vasa illa solent purgare? *Responsum*. Duobus vel tribus diebus ante Pascha apponunt igni magnum ahenum, aqua plenum, cui, quando aqua incipit bullire, omnia vasa immergunt, eaque mox aqua frigidiore iterum abluunt. Sed vasa majora, quæ in ahenum immergere non possunt, ea tali modo purgant. Ferrum vel saxum ignitum forcipe apprehensum super tali suppellectile extendunt, multam aquam superfundentes. Ferrea vasa in ignem conjecta ignescere faciunt. Si quis ex vase non purgato comederet, tantum facinus committeret, ac si menstruatam mulierem cognosceret. Hinc Christus Judæos suo tempore accusavit, *Marc. 7: 8. Omisso mandato Dei, tenetis traditionem hominum, lotiones sextariorum & poculorum; & Matth. 23. 25. Purgatis exteriorem poculi patinæque partem. Vide plura in Synag. Buxet. cap. 17.* Hinc mos ille totam domum, omnemque suppellectilem paulò ante festum Paschatis purgandi ad nostrates foeminas, sed absque supervisione, descendit.

Expli-

# X. Explicatio hujus Figuræ, quæ extat supra pagina 187.

In hac Figurâ videtis igni superpositum magnum ahenum, quod est plenum aqua bulliente, in quâ omnia vasa, jam antea purgata, abluuntur. Hic conspicitur Judæus, qui aliquid ex suppellectile in aquâ fervente abluit. An non licet duo vel plura vasa in ahenum intrudere, eaque simul abluere? Non: nam unum fortasse alterum attingeret; adeo ut aqua bulliens ad omnes partes vasorum non pertingeret. Atqui hæc mulier, in hac figura depicta, multa vasa simul ad ahenum defert. Imo defert quidem, sed non intrudit ea simul in ahenum: sed apportat ea ad Judæum, ut ille ea singulatim in aqua bulliente abluat. Judæi non parcant aquæ, sed largiter affundunt: nam si in vase sit locus aliquis, quem aqua bulliens non attingit, illud vis judicatur non esse legitimum. Hinc utuntur tam magno aheni, quod magnam aquæ copiam capit. Quomodo vasa ferrea, stannea, cultri, mortaria, mensæ, scamna, aliaque sint duobus vel tribus diebus ante Pascha purganda, vide in Synagoga Buxtorfii cap. 17. ubi sic ait: *Stannum quod attinet, aliaque id genus vasa, duas forcipes habent; alterâ in aquam ferventem illa immittunt, alterâ extrahunt, ut ea etiam parte, quam prima forceps tangebat, abluatur. Vasa ferrea, ut craticulas, verua, opercula, sartagines & similia, tamdiu igni subjiciunt, donec scintillas agant: tum demum enim sunt legitima. Cultros, antequam in ahenum immittant, prius probè defricant ad cotem vel alium lapidem, ad rubiginem omnem deterendam. Ferreum vel aeneum mortarium, prunis candentibus, filo circumligato, replent: ubi eò usque incaluit, ut filum rumpatur, legitimum est, &c.*

XI. Tertius ritus in Paschate adhiberi solitus est *accubitus*. Mensæ, omnibus præstantissimis vasis ornatæ, paterfamilias unâ cum reliquis domesticis assidet. Quomodo? Inclinat instar Magnatis in latere sinistro super egregio pulvillo. Quare? Ut ostendat se jam instar Baronis magnum esse dominum, & liberatum ex captivitate Ægyptiaca. Hinc Christus tempore Paschatis & cœnæ secundum antiquum convivandi morem, sed absque tali imaginariâ magnificentiâ, ab Evangelistis dicitur accubuisse; & Rabbini testantur talem accubitus semper fuisse in latus sinistrum. Olim consueverunt cibum capere accumbendo, inclinati super latus sinistrum, & pedibus in terra positis; unusquisque super peculiari lecto: sed qui in lecto versus latus dextrum accumbebat, dicebatur in si-

## 276 DISSERTATIO XXXVIII.

num recumbere. Hinc apud Johannem *cap. 13. vers. 23.* dilectus discipulus in sinum Christi dicitur recubuisse. Vide *Buxt. in diss. rt. de Cæna.*

**XII. *Quæritur*;** Quæ mensæ Paschali secundum consuetudinem Judæorum imponuntur?

*Resp.* Hæc sequentia. 1. Patina cum tribus placentis. 2. Alia patina, in qua est armus agninus vel hœdinus unâ cum ovo sub cineribus calidis indurato. 3. Adhuc patina alia cum pulmento & pomis, pyris, nucibus, ficibus, &c. apponitur, cui vinum immiscent, & cinnamomum superinijciunt crasse contusum, & simul ita præparant, ut illud lateris, & hoc paleæ & luti speciem referat. 4. Præter agnum etiam acetariâ è lactucâ, hederâ, raphano, petroselino, &c. ut & patellam aceto repletam apponunt. 5. Singulis, etiam abstemiis quatuor cyathi vini infunduntur, quorum duos ante & duos post cœnam ebibunt.

**XIII. *Quæritur*;** Quare singuli Judæi solent ebibere quatuor cyathos vini?

*Resp.* Quia *Exod. cap. 6.* fit mentio quadruplicis liberationis: *Educam vos de ergastulo Egyptiorum; Eruam de servitute; Redimam in brachio excelso & judiciis magnis; Assumam vos mihi in populum.* Vide *Synag. Buxt. cap. 18.* Hinc illustrantur verba Lucæ, loquentis *cap. 22. v. 17, 20.* de duobus poculis. Hinc porro *quæritur*; An Christus in cœna duobus poculis usus fuit? *Resp.* Non, sed primum poculum pertinuit ad Pascha, quo illud consecravit, & quo ei finem imposuit: sed secundum pertinuit ad cœnam Dominicam.

**XIV. *Quartus* ritus est *dimissio* captivi alicujus.** Olim Judæi captivum solebant dimittere, quem populus petebat, ut ostenderent se olim etiam captivos in Ægypto fuisse, & hoc tempore ab illa servitute esse liberatos. Hinc legimus Barrabam loco Christi ex captivitate fuisse liberatum, *Matt. 27: 26.* Cæteras cæremonias festi Paschatis brevitatis causâ præterimus; sed eas vide explicatas in *Synagoga Buxtorfii*; ut & opera hoc festo agenda vel omittenda.

**XV. *Tertius* *quæritur*;** Ubi agnus Paschalis debuit mactari?

*Resp.* Primus agnus mactabatur in Ægypto. In deserto verò, & imprimis in terrâ promissâ non licebat alibi Pascha publicè celebrare quàm ad Tabernaculum, & postea Hierosolymis ad Templum. Propterea Deus ait *Deut. 16: 5, 6.* *Non poteris immolare Pascha in quâlibet arbiun tuarum, sed in loco quem elegit Deus,* &c. Hinc parentes Christi ascenderunt Hierosolymam, *Luc. 2: 41, 42.* *Ibant parentes ejus per singulos annos Hierosolymam, in die solenni Paschatis.*

XVI

XVI. *Quartò quæritur*; Quare Deus festum Paschatis instituit?

*Resp.* 1. Deus voluit hoc pacto in memoriam revocare populo, & quasi æternitati consecrare ingens illud *beneficium*, quo Israelitas in Ægypto affecti cum jussit mactari agnum, ejusque sanguinem ædium postamenti adspargere, ubi illa nocte singula Ægyptiorum primogenita perdens, Israelitarum ædes sanguine hoc aspersas præterit, eosque è durissimo servitutis jugo liberavit. Hinc Moses mandavit *Exod. 12: 27.* ut Israelitæ filiis suis, de hac cæremonia quærentibus, annuatim hoc beneficium exponerent.

2. Deus voluit hunc ritum esse evidens testimonium *potentia* suæ infinitæ & *misericordie*. Hinc David *Psal. 136: 10, 11.* ait: *Celebrate Dominum qui percussit Ægyptum cum primogenitis eorum. Qui eduxit Israël de medio eorum, quoniam in sæculum misericordia ejus.*

3. Ut esset evidentissimus typus *liberationis* à peccatis nostris per Christum faciendæ: hinc Christus *Joh. 1: 29.* vocatur *agnus ille qui peccata mundi tollit*. Sicut enim agnus immaculatus mactabatur; sic etiam Deus filium suum nobis donavit, cujus sanguis nos *1 Joh. 1: 7.* ab omnibus peccatis emundat.

4. Ut Judæos officii sui admoneret. Comedebant enim agnum cum *peregrinantium habitu* & *herbis amaris*, & à *fermento* abstinebant: sic mernisse debebant se hic esse *peregrinos*, & Cœlestem civitatem esse quærendam, nec *crucem* esse exhorrescendam, sed peccatorum sarcinam esse abjiciendam & sanctitati operam esse dandam. Vide *Thummium de festis*.

XVII. *Quintò quæritur*; An Christus ultimum suum Pascha eodem die cum Judæis celebravit?

*Resp.* Affirmativam sententiam defendunt Toletus, Baronius & Cloppenburgius: quia credunt Christum Legis Divinæ fuisse observantissimum. Et si non eodem die celebrasset, quo Judæi; putant eum tum fuisse Legis transgressorem: nam notum est Judæos semper in principio diei decimi quinti hoc Festum inchoasse. Rationes, quibus supradicti Auctores conantur probare Christum eodem die cum Judæis ultimum Pascha celebrasse, sunt hæ sequentes præcipuæ.

*Prima ratio* est: Si Judæi celebrârunt Pascha post Christum crucifixum: ergo celebrârunt illud contra Legem: nam agnus Paschalis respiciebat Christum; atqui Christo crucifixo præsens erat corpus, & non necesse erat agnum mactare.

*Resp.* Absolutè loquendo Judæi non debuissent post Christum crucifixum mactasse agnum: nam agnus respiciebat Christum: sed quia lex cære-

remonalis post mortem Christi erat tantum mortua aut indifferens, & nondum sepulta; ideo Judæi sine peccato potuerunt illo anno & aliquot annis sequentibus agnum adhuc mactare.

*Secunda ratio, quæ opponitur, hæc est: Si Christus pridie Paschatis Judaici Pascha suum celebravit, ergo die decimo quarto, non legitimo, celebravit. Vel si Christus decimo quinto die Pascha suum comedit: ergo Judæi die decimo sexto, etiam proinde non legitimo die celebrârunt. Vel si utrique die decimo quinto: ergo eodem die celebrârunt.*

*Resp.* 1. Christus & Judæi, licet diverso die (ille scil. die Veneris, & hi die Sabbathi? Pascha suum comederint, nihilominus utrique legitimo die, h. e. decimo quinto die mensis Nisan comederunt. Nam Christus sequutus est eos, qui statuebant tum novilunium esse, quando erat luminarium conjunctio: sed Judæi Pascha celebrantes sequuti sunt eos qui novilunium supputabant à *phases apparitione* lunæ. Judæi enim in Terrâ Sanctâ ab apparitione lunæ novilunia sua inchoârunt: sed Christus, qui Legis mentem melius intellexit quàm Judæi, à conjunctione luminarium novilunium supputavit, per consequens unico die citiùs Pascha suum celebravit. Vide de hac duplici noviluniorum supputatione præcedentem dissertationem.

*Resp. 2.* Vel dicendum est Judæos ad vitandum duorum dierum festorum concursum hoc tempore, & aliis ferè temporibus, quando, ex gr. dies decimus quintus in feriam sextam incidebat, Pascha in diem Sabbathi transtulisse: quia impossibile ferè erat per biduum ab omnibus operibus servilibus abstinere. Hinc talem canonem literis בָּדוּ *Badu* fabricarunt, quo indicarunt Pascha non debere incidere in secundam, quartam & sextam feriam, h. e. in Lunæ, Mercurii & Veneris diem, propter duorum festorum concursum: Quando statuimus Judæos transtulisse Pascha in diem sequentem, non dicimus ita esse factam festi translationem, quasi Pascha à die 15. in diem 16. sit translatum: nam hoc fuisset contra Legem, quæ mandat Pascha die 15. esse celebrandum.

Quomodo ergo transferendo Pascha in alium diem nihilominus legitimo die Pascha celebrarunt? Hoc factum est ope intercalationis, quæ fuit usitata inter Judæos; eaque fuit duplex, vel Mensis, vel diei. Intercalatio *mensis* est, quando singulis trienniis vel aliquando biennis integer Mensis Februario adjicitur, qui vocatur *Pedar*. Nam si nulla facta fuisset intercalatio, quoniam annus lunaris solari brevior est undecim circiter diebus, Paschatis festum decurrisset per totum annum, ac modò æstate, modò autumnò, modò hyeme fuisset celebratum. Quamprimum ergo undecim

undecim illi dies in singulis annis superflui in mensem excrevissent integrum mensem adjiciebant. *Vide de his supra dissert. 33. sect. 4.* Intercalatio diei est quando mensi decimo tertio, Veadar (h. e. secundo Februario) nominato, trigessimus dies pro ratione festorum additur vel ab eo adimitur. Menses Judæorum alternatim constabant 29 vel 30. diebus: ideo Veadar modò plenum 30. dierum modò cavum 29 tantum dierum constituere poterant; atque ita unius diei detractio vel additio in illo mense fieri poterat ut Pascha non quidem à die 15. in 14. vel 16. sed ab unâ hebdomadis feriâ in aliam, à sextâ scil. in septimam vel quintam, vel à primâ in septimam vel secundam transferretur. Si ex. gr. Pascha, faciendo mensem Veadar cavum, h. e. 29. dierum, incidisset in diem Veneris; faciendo plenum, h. e. 30. dierum incideret Pascha in ipsum Sabbathum. Vel si Veadar, faciendo mensem plenum, incidisset Pascha in diem dominicum, faciendo mensem cavum Pascha incideret in diem Sabbathi. Sed Christus non curans illam transpositionem Paschatis à feriâ sextâ in feriam septimam, nihilominus decimo quinto die Pascha celebravit.

Hinc *queritur*; An Judæi non peccarunt ita transferendo Pascha ab uno die in alium? *Resp.* Non peccarunt; Sanhedrin enim deliberato consilio ob nonnullas rationes, scil. ne duo dies festi simul concurrerent, &c. hoc faciebat.

*Tertia ratio*, quam objiciunt, hæc est: Pascha non debebat mactari nisi in loco quem Deus elegerat, *Deut. 16: 5, 6.* scil. ubi Tabernaculum erat, & temporibus Christi in Templo; & quidem à Sacerdotibus Leviticis die 14 tempore pomeridiano inter duas vespervas. Si vel Christus alio die voluisset mactari agnum à Sacerdotibus, non tamen hoc fecissent; sed in loco & tempore à lege præscripto tantum agnum mactassent.

*Resp. 1.* Huic rationi oppono locum Philonis, qui libro de Decalogo dicit: ἐν τῇ ἑορτῇ θύουσιν πανδημοὶ αὐτῶν ἕκαστος τὰς ἑρᾶς αὐτῶν ἐν ἀναμύοντες. Hic expressè dicitur quod in hoc festo singuli populatim mactaverint, non expectantes Sacerdotes suos. Non opus ergo fuit agnum tantum mactare in Templo, & Hierosolymis; sed singuli in privatis aedibus eum mactare potuerunt.

*Resp. 2.* Agni immolatio non fuit propriè dictum sacrificium, ejusdem cum cæteris sacrificiis generis. Nulla enim pars Deo vel Sacerdoti cedebat, aut supra altare adolebatur, sed totus esu à privatis absumebatur.

*Resp. 3.* Hinc non sequitur singulos privatos patresfamilias, mactantes privatim agnum, factos fuisse propriè Sacerdotes Leviticos; sed fuerunt quodammodo Sacerdotes extra ordinem; quasi Deus per hanc privatam macta-



maestationem ostendere voluisset omnes fideles in Christo ad spirituale sacerdotium vocari, eosque per Christum, qui per agnum denotabatur, factos esse Sacerdotes ad offerendas Deo victimas spirituales.

*Resp.* 4. Omnes debebant edere de agno Paschali; sed in dissertatione præcedente vidimus Hierosolymam non ascendisse surdos, stultos, parvulos, mulieres, servos, claudos, cæcos, ægrotos & senes: ubi ergo illi agnum comederunt, si non privatim in singulis ædibus per totam Terram Sanctam licitum fuisset mactare? ubi etiam patres occasione agni præsentis docuissent liberos suos de liberatione ex *Ægypto*, &c.? Ergo agnus privatim à quolibet patrefamilias ubique potuit mactari.

*Resp.* 5. Locus *Deut.* 16: 5, 6. agit de publicâ immolatione faciendâ per Sacerdotes Leviticos in publico Israelitarum conventu. Talis immolatio antea apud Tabernaculum, & postea tantum in Templo fieri debebat.

XVIII. Jam breviter videamus contrariâ argumenta, quibus probamus Christum uno die citius, sive pridie Paschatis Judaici Pascha suum celebrasse.

Ratio *prima* est desumpta ex quibusdam locis S. Scripturæ: ex. gr. ex. *Joh.* 19: 14. ubi dicitur; ἡ δὲ παρασκευὴ τῆ πάσχα ἦν δέσφει ἐν τῇ, *Erat autem parasceve* (præparatio) *Paschæ*, hora vero quasi sexta, & vers. 31. etiam dies crucifixionis vocatur παρασκευὴ. Ergo Christus non eodem die Pascha celebravit cum Judæis. Similiter *cap.* 18. *vers.* 28. *Judæi non introierunt in Prætorium, ne polluerentur, sed ut ederent Pascha.* Et *cap.* 13. *vers.* 1. Latio pedum facta à Christo in cœnâ Paschali dicitur fuisse πρὸ τῆς ἑορτῆς τῆ πάσχα ante festum Paschatis.

Ratio *secunda* est: Si Judæi simul cum Christo eodem die Pascha celebrassent; ergo Judæorum Pontifices & Sacerdotes ipso die Paschatis capitali judicio Christi vacassent; quod est contra dei tam sacri religionem, & adversus proprias Judæorum hæc de re leges.

Ratio *tertia* est: Ergo Joseph Arimathæus ipso die Paschatis funerationi Christi vacasset; quod legibus Judaicis, & Legi divinæ adversatur, quæ prohibet die festo opus servile facere, &c. Ex his ergo concludimus Christum unico die ante Judæos ultimum suum Pascha celebrasse. De hac quæstione consule *Capellum in Epistol. collat. ad Joh. Cloppenburgium*, in quâ multa notatu digna occurrunt.

XIX. *Sexto quaeritur*; Utrum Christus in cœnâ Paschali, & eâ adhuc durante; An vero, post eam penitus peractam & absolutam, de novo acubuerit, & Sacramentum cœnæ instituerit?

*Resp.* Buxtorfius, in dissertatione de Cœnâ, tres de hac quæstione enumerat sententias. Auctores *primæ* sententiæ in Paschate duplicem faciunt

ciunt cœnam, scil. Agni Paschalis & Azymorum, statuuntque in mensa Azymorum cœnam esse institutam. Sed Hebræi nihil de distincta mensa Agni & Azymorum tradunt: nam ea in unâ mensâ simul fuerunt appositâ.

Auctores *secundæ* sententiæ faciunt triplicem cœnam, scil. 1. Agni. 2. Azymorum, pro quâ alii communem usualement cœnam, quia tota familia ex solo agno non poterat saturari, substituunt; & 3. Sacramenti cœnæ. Sed post agnum, ex sententiâ Judæorum, non licitum fuit amplius edere.

Auctores *tertiæ* & verissimæ sententiæ faciunt duas mensas, scil. Agni, & Sacramenti cœnæ post penitus peractam cœnam Paschalem; ita tamen ut continuò & uno quasi actu mensis non sublatis cœnæ Paschali Sacramentum cœnæ à Christo subjunctum fuerit. Hanc sententiam plerique Theologi approbant. Nam Sacramentum cœnæ successit in locum agni Paschalis; ergo cœna Agni debuit prius esse finita. Deinde non legimus Christum surrexisse inter cœnam Agni & inter Sacramentum cœnæ.

XX. *Septimò quæritur*; An lotio pedum fuit ritus ordinarius, à Judæis in festo Paschatis, & aliis conviviis ante accubitus observatus?

*Resp.* Hæc quæstio movetur occasione Christi, lavantis pedes discipulorum suorum *Job. 13.* Buxtorfius in eadem dissertatione statuit plerisque auctores, Scaligerum, Bezam, Baronium, Casaubonum, &c. hoc affirmare. Imo postremus Exercitatione 16. contra Baronium, *Num. 22.* ita confidenter hoc affirmat, ut dicat: *Hoc non solum verum, sed vel pueris notum esse, morem fuisse Judæorum, pedes ante accubitum lavandi.*

Sed revera hallucinantur, neque ex exemplo Christi ille ritus lotionis pedum probari potest: nam 1. Nullibi in toto Talmude, nec in ullis Judæorum ritualibus, agentibus de ritibus conviviis & Paschatis, fit ulla mentio lotionis pedum tanquam ritus ordinarii ante convivium usitati. 2. Christus demum post cœnam lavit pedes, uti habetur *v. 4. & 9.*

Contra hanc negativam sententiam Scaliger lib. 6. *de emend. temporum* Textum *Luc. 7: 44.* objicit, ubi Christus recens Hierosolymam adveniens, Phariseo, à quo cœnâ exceptus fuerat, exprobat: *Ingressus sum domum tuam, aquam pedibus meis non dedisti.*

*Resp.* Lotio pedum fuit quidem usitata inter Judæos ad pedes ablucendos, vel ad lassitudinem viæ & æstus tollendam, si qui peregrinè veniebant; nam Judæi olim non utebantur caligis & calceis sicuti nos: sed negamus lotionem fuisse ordinarium morem usitatum in conviviis & Paschate.

## 282 DISSERTATIO XXXVIII.

**XXI. Oὗτ' ἔτι ζητῶνται ;** Qualis hymnus *Matt.* 26: 30. intelligatur, quem Christus post Pascha unā cum discipulis cecinit ?

*Resp.* Judæi post absolutam cœnam Paschalem solent cantare Psalmos 113, 114, 115, 116, 117, & 118. Et verosimile est Christum hunc hymnum, vocatum *הַלֵּל לַיהוָה* *hymnum Egyptianum*, cantasse, cum sciamus Eum mores præcipuos in Paschate adhiberi solitos observasse. Deinde si insuetum hymnum cecinisset, discipuli non ita potuissent Christo accinere. Judæi solent Psalmos 113. & 114. ante agnum, & reliquos post agnum comesum cantare. Procul dubio Christus eandem consuetudinem observavit.

**XXII. Nonò** *quæritur ;* Unde natus est inter Christianos mos ille mittendi alios tanquam stultos primo die Martii & Aprilis ab uno ad alium ?

*Resp.* Mos ille procul dubio est excogitatus à Pontificiis in memoriam Christi missi (*Matt.* 27: 1, 7, 11, 15.) ad Pilatum, à Pilato ad Herodem, ab Herode iterum ad Pilatum, & sic deinceps. Et quia hoc circiter in medio horum duorum mensium factum est, inde dicunt nostrates ; *Op den eersten dagh van den Meert sentmen den geck waermen begeert ; op den eersten dagh van April sentmen den geck waermen wil.* Hinc *quæritur ;* An ille mos sit approbandus, vel à Christianis adhibendus ? *Resp.* Nullo modo.

**XXIII. Decimò** *quæritur ;* Quare Judæi hoc festum per octiduum continent, constituendo duos dies priores & duos posteriores sacros, cum Deus tantum septem dies instituerit, scil. primum & ultimum sacrum, & quinque intermedios semi-sacros.

*Resp.* Quia Judæi nesciunt an novilunium Martii sit inchoandum à conjunctione solis & lunæ ; an vero ab ejus apparitione : ideo, ne errarent, biduum constituunt sacrum, uti dissertatione præcedenti docuimus. Et quia dubitant de die primo, ideo etiam dubitant de decimoquinto die, quo agnus est comedendus : ideoque ne hîc etiam errarent, constituunt duos priores & duos posteriores dies sacros.

### *Explicatio bujus Figuræ.*

**XXIV.** Quia suprà ad quæstionem quintam dicitur, quod immolatio apud Tabernaculum fieri debuerit ; ideo ut Lector sciret quid sit Tabernaculum, & quomodo illud fuerit in deserto, & postea in Terra Sancta ter erectum, curavimus figuram ejus exsculpi. De Tabernaculo hæc sequentia considerabimus.

I. Deus



Tabernaculum Erectum.



1. Deus mandavit Mosi ædificationem Tabernaculi, & Moses populum convocavit; eique voluntatem Dei de ædificando aperuit, *Exod. 35: 4. & seqq.*

2. Præcipui auctores qui Tabernaculum confecerunt, fuerunt nominatim Bezaleël & Aholiab, quos Deus spiritu, peritiâ, notitiâ & omni arte implevit *Exod. 35: 30, 31, 34, 35.* Præterea alii viri industriae etiam ad hoc opus efficiendum sunt vocati *Exod. 36: 1.* *Fecit ergo Bezaleël & Aholiab, & omnis vir sapiens corde, quibus dederat Jehova sapientiam & intelligentiam, ut scirent facere omne opus ministerii Sanctuarii.* Etiam mulieres industriae neverunt manibus suis, & attulerunt netum hyacinthinum & purpureum, & coccineum dibaphum, & xilinum *Exod. 35: 25, 26.* *Omnia præterea mulier sapiens corde, manibus suis neverunt & attulerunt quod neverant, hyacinthum, & purpuram, & vermiculum cocci, & byssum.* *Omnes autem mulieres quarum cor extulit illas in sapientia, neversunt caprarum pilos.* Quinam necessaria ad Tabernaculum efficiendum attulerunt? Illi quos extulit animus, & quoscunque spontè movit spiritus, attulerunt oblationem Jehovæ, ad opus tentorii conventus, & ad totum ministerium ejus, & ad vestes sanctas *Exod. 35: 21, 22, 23, 24.*

3. Undecimo die mensis Septembris, postquam Moses veniam vituli fusi à Deo impetrasset, inceperunt opus Tabernaculi *Exod. 35: 1. & seqq.* illudque absolverunt primo die Martii *Exod. 40: 1.* Ergo totum Tabernaculi opus fuit absolutum spatio quinque mensium & novendecim dierum.

4. Materia communis Tabernaculi fuit aurum, argentum, æs, hyacinthina, purpurea, coccinea dibapha, linum xylinum, lana caprarum, pelles arietum rubefactæ, pelles melium, ligna credrorum lectissimarum, oleum ad luminare, odoramenta & lapides pretiosissimi, *Exod. 34: 5, 6, 7, 8, 9.* *Omnia spontaneum corde suo, afferet eam oblationem Jehova, aurum, argentum & æs. Et hyacinthum, & purpuram, & vermiculum cocci, & byssum & caprarum pilos. Et pelles arietum rubricatas, & pelles tascorum & ligna fistim. Et oleum pro luminari, & aromata pro oleo unctionis, & ad suffimentum aromaticum. Et lapides onychinos, & lapides plenisudinum pro Epbed & pro pedorali.*

5. Tabernaculum non ex ingenio Mosi, sed secundum formam Mosi à Deo in monte Sinai ostensam (*Exod. 25: 40.*) & mandatam, est formatum *Exod. 25: 8.*

5. Vasa præcipua ad usum Tabernaculi facta, sunt 1. Arca à lignis cedrorum *Exod. 25: 10.* cui tabulæ lapideæ inclusæ fuerunt, v. 16. 2. Men-



sa aurea cui panes Propositionis impositi fuerunt. 3. Candelabrum aureum, *Exod.* 25: 31. 4. Altare suffitûs *Exod.* 30: 1. 5. Altare holocausti *Exod.* 26: 1. Statim ex professo de vasis Templi & Tabernaculi agemus, ibique ad oculum præcipuorum vasorum formam demonstrabimus.

7. Sacerdotes expiationem facientes, & observantes observationem Sanctuarii & altaris, erant Aharon, duoque ejus filii Elhasar, & Ichamar, *Num.* 18: 5. Illis adjungebantur Levitæ ad ministrandum ministerium tentorii conventûs *vers.* 2, 6. Non omnes Levitæ adjungebantur, sed ab anno trigésimo usque ad quinquagesimum, *Num.* 4: 3. Non tamen pauci sed quamplurimi, scil. octies mille quingenti & octuaginta *vers.* 48. Hi omnes fuerunt divisi in tres partes secundum tres familias trium filiorum Levi, scil. Kohathi, Gerschonis & Merari. *Primi* erant Kohathitæ, quorum numerati fuerunt bis mille septingenti quinquaginta, *vers.* 39. Hi humeris portabant res sanctas *Num.* 7: 9. ut arcam fœderis, candelabrum aureum, mensam auream, altare suffitûs, &c.

*Secundi*, scil. Gerschonitæ erant bis mille sexcenti triginta *Num.* 4: 40. & in duobus ex his sex curribus portabant aulæa tabernaculi, tentorium conventûs, tegumentum ejus & tapetes ocellatos atrii, &c. *vers.* 25, 26.

*Tertii*, scil. Meraritæ erant ter mille ducenti, & in quatuor curribus portabant asseres tabernaculi, & transilla ejus, columnasque ejus & stylobatas ejus, &c. *Num.* 4: 31, 32.

8. Quando Tabernaculum in deserto erat erectum, tum triplex sanctitatis gradus considerabatur. *Primus* sive summus sanctitatis gradus erat in loco ipsius Tabernaculi, h. e. in illo spatio, quod hîc velis & columnis atrii comprehenditur. Nulli immundo propter tactum mortuum licebat hoc atrium intrare, nisi, post septem dies immunditiæ, à Sacerdote aqua separationis fuerit aspersa super eum, *Num.* 19: 11, 12, 13. *Secundus* gradus sanctitatis erat extra hanc Tabernaculi structuram in loco Levitarum: nam Levitæ, divisi in tres partes juxta tres familias, in spatio quod erat intra Tabernaculum & Israelitas collocabantur. Non licebat ulli seminisfluvo intra hoc spatium venire, etiamsi ipsi licuerit delitescere inter Israelitas. *Tertius* gradus erat in loco in quo omnes Israelitæ, divisi in duodecim quasi exercitus juxta duodecim Tribus, delitescabant. Leprosi laborantes extra hunc tertium locum, sejuncti à mundis, solitarii vivebant: *Num.* 5: 2. *Dracipe filius Israël, ut ejiciant e castris omnem leprosum.*

9. Moyses, Aaron & duo ejus filii Elhasar & Ichamar castrametabantur ante Tabernaculum ab anteriore parte ante tentorium conventûs Orientem versus, ubi duo tentoria hîc depicta videtis; ad Austrum est tentorium

rium Moſis, & ad Aquilonem eſt tentorium Aharonis. *Eobathita* caſtrametabantur ad latus tabernaculi Meridiem verſus, *Numer.* 3: 29. *Gerſchonia* verò poſt tabernaculum Occidentem verſus, *verſ.* 22. & *Merariſa* ad latus tabernaculi Aquilonem verſus.

10. Tribus Judæ, Iſſaſcher & Zebulun habebant caſtra Orientem verſus *Num.* 2: 3, 5, 7. Tribus Ruben, Simeon & Gad, Meridiem verſus, *verſ.* 10, 12, 14. Tribus Ephraim, Menafſe & Benjamin Occidentem verſus, *verſ.* 18, 20, 22. Tribus Dan, Aſcher & Napthali Aquilonem verſus, *verſ.* 25, 27, 29.

11. Intranſes atrium Tabernaculi ibant verſus partem dextram, exceptis lugentibus qui ibant verſus partem ſiniſtram, ut ab aliis intrantibus diſtinguerentur. Exeuntes ibant retrorſum, ne tergum Tabernaculo obvertereſent.

12. Hic in medio atrii Tabernaculum conſpicitur erectum. Quanta eſt ejus magnitudo? longitudo eſt 30. latitudo verò & altitudo 10. cubitorum. Tabernaculum reſpectu longitudinis in duas dividitur partes; anterior pars verſus Orientem longa eſt 20. cubitos, lata & alta 10. & vocatur Sanctum; poſterior pars eſt verſus Occidentem, continetque 10. cubitos undequaque, & vocatur Sanctum Sanctorum. Quomodo diſtinguitur Sanctum à Sancto Sanctorum? 1. Per velum factum ex hyacinthino, purpureo, coccineo dibapho, & xylyno internexo, quod Cherubinis reſertum erat, *Exod.* 26: 31, 33. Hoc velum ab uno latere Tabernaculi uſque ad alterum expanſum erat. 2. Per quatuor columnas è cedris lectiſſimis factas, quæ quatuor ſtylobatis argenteis impoſitæ erant, *Exod.* 36: 35. Per has columnas, quibus velum ſuperius erat appenſum, Pontifex die Expiationis intrabat Sanctum Sanctorum, *Exod.* 26: 32.

13. Quæ continebat Sanctum, & quæ Sanctum Sanctorum? In Sancto erant hæc ſeqq. 1. *Menſa aurea*, *Exod.* 26: 35: cui duodecim panes faciei imponebantur, *Levit.* 24: 5. 2. E regione menſæ verſus Meridiem collocabatur *Lychnuchus*, *Exod.* 26: 35. in quo ſeptem lampades de die & nocte ſemper ardebant, *Exod.* 27: 20. 3. In medio Tabernaculi verſus velum erat *Altare aureum* ſive ſuffitûs, *Exod.* 30: 6. In hoc Aharon unoquoque mane ſuffitum aromatum adolebat, *verſ.* 7.

In Sancto Sanctorum erant 1. *Arca fœderis*, *Exod.* 40: 3. *Urna* plena Homer Man, *Exod.* 16: 34. 3. *Virga* Aharonis, *Num.* 17: 26.

14. Quibus rebus conſtabant latera Tabernaculi? A tribus lateribus erigebantur 48. aſſeres, qui tranſſillis invicem conjungebantur; viginti aſſeres erant verſus plagam auſtralem, totidem verſus plagam Aquilonarem.



narem , & octo versus Occidentem , *Exod.* 26. Decem cubitorum erat longitudo cujusque assersis , & sesquicubiti latitudo assersis uniuscujusque , *vers.* 16. Singuli asserses imponebantur duobus stylobatis , *vers.* 21. Ad plagam Orientalem erigebantur quinque columnæ , per quas Sacerdotes in Tabernaculum ibant , *Exod.* 26: 37. Præter hos asserses constabat ipsum Tabernaculum decem aulæis , quæ facta erant è xyolino internexo , hyacinthino , purpureo , coccineo dibapho , & referta Cherubinis. Longitudo aulæi uniuscujusque vicenûm octonûm cubitorum , & latitudo quaternûm cubitorum , cujusque aulæi. Quinque aulæa erant conjuncta unum ad alterum , &c. *Exod.* 26: 1, 3, 4, 5, 6.

15. Quibus tegumentis tegebatur Tabernaculum ? Præcipuè tribus. 1. *Infimum* tegumentum constabat undecim aulæis factis è lana caprina , *Exod.* Cap. 26. *vers.* 7. & seqq. 2. *Medium* verò pellibus arietum rubefactis , *Exod.* 26: 14. 3. *Supremum* constabat pellibus melium ut adversus cœli injurias defenderetur , *ibid.*

Tabernaculum etiam tegebatur nube , quæ instar columnæ supra Tabernaculum conspiciebatur. Quando nubes illa è Tabernaculo susfollebatur , proficiscebantur filii Israël , *Exod.* 40: 36. Etiam ab anteriori parte Tabernaculi erat cortina , quæ à parte orientali supra introitum supernè ad dimidium columnarum appensa erat ; sub hac ibant Sacerdotes in Tabernaculum.

16. Tabernaculum erectum circumcingebatur atrio , *Exod.* 27: 9. Longitudo atrii istius erat centum cubitorum , latitudo quinquaginta , & altitudo quinque cubitorum , *Exod.* 27: 18.

17. Circum Atrium erigebantur in universum 56. columnæ ; à parte Australi 20. à Septentrionali totidem , à parte Occidentali 8. sive decem quando angulares adduntur , & totidem à parte Orientali. Singulæ Columnæ imponebantur uni stilobatæ æreo , cujus , ut & columnæ figura infrà inter vasa Tabernaculi conspicitur. Ad columnas illas ligabantur tapetes ocellati facti è xyolino internexo , *Exod.* 27: 9. A parte orientali , per quam homines ingrediebantur in ipsum atrium , erant tapetes ocellati in quindecim cubitos in uno latere , & columnæ tres , & totidem in altero latere ; sed in ipsa porta atrii erat tegumentum viginti cubitorum ex hyacinthino , purpureo , coccineo dibapho , & xyolino internexo opere Phrygiano , atque quatuor columnis erat alligatum , *Exod.* 27: 14, 15, 16. Hoc tegumentum tollebatur ut introitus pateret. Et ne columnæ vi ventorum dejicerentur , funiculis intrinsecè ligabantur.

18. Totum hoc atrium dividitur in duas æquales partes , quarum una est





Vasa Tabernaculi et Templi.

est versus plagam Orientalem, & altera versus Occidentalem. In priori parte, quæ est versus Orientem, erant instrumenta sive vasa, quibus ministerium Tabernaculi peragebatur; in posteriori verò erat ipsum Tabernaculum.

19. In priori parte Atrii, quæ 50. cubitos quadratim continet, erant hæc seqq. 1. *Altare holocausti*, quod è regione portæ Tabernaculi collocabatur ad distantiam decem cubitorum. In hoc comburebantur holocausta. 2. Moyses posuit *labrum* æneum inter tentorium conventus & altare holocausti, ut in eo se lavarent Sacerdotes quando Tabernaculum intrarent. Hoc hic in loco atrii, qui est versus austrum, conspicitur. 3. Versus Septentrionem erant *columnæ*, quibus infixi erant varii uncinuli ferrei, è quibus bestias sacrificandas suspendebant & sacrificabant. 4. Juxta altare & columnas illas erant pro holocaustis *quatuor mensæ* è cæsis lapidibus, longitudine & latitudine sesquicubiti, altitudine autem cubiti unius, in quibus deponebant instrumenta, quibus jugulabant holocausta & sacrificia, *Ezech. 40: 42.* 5. Versus Meridiem juxta altare conspiciuntur *alia mensæ*; tum quibus vasa aurea & argentea offerendis sacrificiis inservientia, tum quibus sacrificia jam præparata, & jam jam offerenda, imponebantur. Quid ipsum Tabernaculum & omnes ejus partes denotent, vide doctissime differentem Clarif. Collegam D. Essenium in 2. parte Systematis dogmatici pag. 56. & seqq.

20. Antequam finiam *quaritur*; Quomodo tot centena Israelitarum millia, ad minimum quinquaginta, potuerint ubique in deserto aquam pro se & pro jumentis suis accipere?

*Resp.* Quando Tabernaculum erat erectum, fluebat statim propè portam introitus atrii copiosus aquæ fons, qui per fossas, ab Israelitis factas, fluebat; primò circum atrium tabernaculi; secundò circum Levitas, quos fossæ quoad familias etiam distinguebant; tertio fluebat hæc aqua circum omnes Israelitas; ita tamen ut hæc aqua etiam distinctionem faceret inter singulas Israelitarum tribus. Extra has exteriores fossas habitabant leprosi. Hinc nonnulli per fontem illum copiosum ubique circa portam atrii fluentem intelligunt sequentem petram, cujus Paulus 1 Cor. 10: 4. mentionem facit: *Bibebant ex sequente spiritali petra.* Hæc quoad illustrationem hujus figuræ dicta sufficiant.

### *Explicatio vasorum Tabernaculi & Templi.*

XXV. Quia sæpissime in explicatione Tabernaculi mentionem fecimus  
Va-

Vasorum Tabernaculi, ut altaris ænei, altaris aurei, labri ænei, arcæ fœderis, candelabri, virgæ Aharonis, panum faciei, asserum, columnarum atrii, &c. ideo consultum judicavimus aliam figuram hîc addere, in quâ præcipua vasa Templi & Tabernaculi ad oculus demonstrantur.

1. Maximum instrumentum, quod numero 1. denotatur, vocatur mare æneum, sive lacus fusus 2 *Chronic.* 4: 2. 1. *Reg.* 7: 23. *Fecit mare fustum decem cubitorum à labro ejus, usque ad labrum ejus rotundum in circuitu.* Salomo fecit hunc lacum: decem cubitorum à labii parte una ad alteram, rotundum circumquaque, & quinque cubitorum altitudine, quem filum triginta cubitorum cingebat circumquaque. Et colocynthides subter labium ejus circumquaque cingebat ipsum, denæ in cubitum ambiebant lacum circumquaque: duobus ordinibus colocynthides fusæ in fusura ejus. Hic lacus erat supernè impositus duodecim bobus, tribus respicientibus ad aquilonem, & tribus ad occidentem, & tribus ad meridiem, & tribus ad orientem. Crassitudo ejus maris ænei erat palmaris, & labium ejus simile erat operi labii calicis, aut floribus lilii, & bis mille bathos continebat, 1 *Reg.* 7: 23, 24, 25, 26. 2 *Chron.* 4: 2, 3, 4... *Et quinque cubitorum altitudo ejus, lineaque triginta cubitorum ambiebat illud per circuitum. Similitudo quoque boum subter illud per circuitum, qui circumdabant illud decem cubitis, ambientes mare per circuitum, duo ordines erant boum fusorum in fusione illius. Stabat super duodecim boves: tres respiciebant Aquilonem, & tres respiciebant ad Occidentem, tres autem respiciebant ad Meridiem, & tres respiciebant ad Orientem: eratque mare super eos desuper. Omnia autem posteriora eorum erant intrinsecus.* Sacerdotes pedes & manus suas lavabant hac aquâ, quando sacra obirent, vel ad altare accederent, 2 *Chron.* 4: 6. Chaldæi hoc mare æneum fregerunt, ejusque æs transportarunt in Babyloniam, 2 *Reg.* 25: 13.

2. Est unum ex decem labris, quæ Salomo fecit ad abluendum ex iis opus holocausti 2 *Chron.* 4: 6. *Fecit insuper conchas decem, & posuit quinque à dextra, & quinque à sinistra, ad lavandum in eis opus holocausti: lavare solebant in ipsis: & mare, ut lavarent sacerdotes in eo.* Unumquodque labrum impositum basi uni continebat quadragenos bathos, quaternum cubitorum erat labrum unumquodque, 1 *Reg.* 7: 38, Salomo etiam fecit decem bases æneas, quarum singulis imposuit singula labra. Quaternum cubitorum erat longitudo & latitudo basis uniuscujusque, & ternorum cubitorum altitudo ejus. Zophori erant basibus inter denticulatos toros. Ipsis zophoris inerant leones, boves, Cherubini, &c. Unicuique basi æneæ erant quaternæ rotæ. Vide cætera 1 *Reg.* 7: 27--37. Tale labrum unâ cum ba-

si,

si, rotis, &c. hic conspicitur. Ubi Salomo decem illa labra collocavit? Quinque disposuit in Templo à dextra, & quinque à sinistra, 2 *Chron.* 4: 5.

3. Est Arca fœderis quam fecit Bezaleël è lignis credrorum lectissimarum, duùm cubitorum cum dimidio longitudine suâ, ac sesquicubiti latitudine & altitudine suâ. Ea intus & foris auro fuit obducta. Limbum aureum fecit ei circumquaque. Et fudit ei quatuor annulos aureos ad quatuor impages ejus, ita ut bini annuli essent in quoque latere. Vestes è lignis credrorum, auro obducti, annulis immobiliter fuerunt inditi ad ferendam illam. Deinde fecit operculum propitiatorium ex auro puro, duùm cubitorum cum dimidio longitudine suâ, & sesquicubiti latitudine suâ. In operculi illius extremitatibus fecit duos Cherubinos aureos, continente opere fecit eos. Cherubinum unum ab extremitate una hinc, & Cherubinum alterum ab extremitate altera inde: ita ut Cherubini illi essent alis sursum expansis, obtegentes alis suis operculum ipsum, faciebus sibi invicem obversis & ad operculum propitiatorium pronis, *Exod.* 37: 1--9. & *cap.* 25: 10--15. E medio duorum Cherubinatorum istorum Deus alloquebatur Moisen *Exod.* 25: 22. *Et conveniam tecum illuc, & loquar tecum è propitiatorio inter duos Cherubim quod est super arcam testimonii quacunque præcipiam tibi dicendo filiis Israël.* Huic arcæ impositæ erant Tabulæ Legis ab ipso Deo sculptæ, *Exod.* 25: 16. & 34: 29.

4. Altare æneum sive holocausti. In S. Scripturâ fit mentio triplicis altaris holocausti. 1. Antequam Deus certum aliquem locum cultui publico assignasset, altare erat fabricandum ex terra, vel ex lapidibus non cælis, *Exod.* 20: 24, 25. *Altare terreum facito mihi, ut sacrifices super ipsum holocausta tua, eucharistica tua. Quod si altare ex lapidibus facies mihi, ne extraxero ex eis cassis.* 2. Ante portam Tabernaculi erigebatur aliud altare, quod è lignis Sittim erat confectum & tabulis cavum; longum & latum quinque, altum vero tres cubitos. Super quatuor angulis erant cornua altaris. Hoc altare erat circumquaque sæpe obductum. Intus ad medietatem ejus erat cribrum, opus reticulatum æreum; unde in angulis quatuor *annuli anei* foras prodibant recipiendis *vestibus ligneis* ære obductis, *Exod.* 27: 1, 2, 4, 5, 6. & *cap.* 38. 1, 2, 4, 5, 6. Tale altare in hac figurâ depingitur, & distinctionis ergò *Num.* 4. designatur. Hic conspiciuntur duo vestes annulis suis impositi; cribrum reticulatum in ejus medio, in quo holocausta comburuntur. Quare hoc cribrum erat perforatum? Ut cinis & holocausta combusta per ejus foramina desuper caderent. Hic supernè in quatuor angulis conspiciuntur quatuor extremitates

tates, quæ vocantur cornua altaris. Pro hoc altari etiam erant vasa ærea facta *Exod.* 27: 3. ut *crateres* ad excipiendum sanguinem; *lebetes* ad cineres; *forcipes*, *fuscinula* & *pala* ad ignem disponendum, excitandum & transferendum. 3. Salomo pro Templo fecit aliud altare æneum, longum & latum viginti, & altum decem cubitos; 2 *Chron.* 4: 1.

5. Est altare aureum sive suffitûs. Hoc altare erat quadratum, & confectum è lignis cedrorum, eratque unum cubitum longum & latum, duos vero cubitos altum; ab angulis ejus prominebant cornua. Hæc omnia auro puro erant obducta. In ejus ambitu erant limbus aureus & bini annuli aurei infra limbum juxta binos angulos, in duobus lateribus ejus, ut essent sedes vectibus auro obductis, ad portandum altare, *Exod.* 30: 1, 2, 3, 4, 5. & *cap.* 37: 1, 25, 26, 27, 28. Locus hujus altaris erat ante Velum, à regione Arcæ, *Exod.* 30: 6. In hoc altari adolebat Aharon suffitum aromaticum, unoquoque mane; & semel quotannis in ejus cornibus facienda erat expiatio per sanguinem sacrificii pro peccatis in die solennis expiationis, *vers.* 7, 8, 10. Salomo pro Templo aliud altare suffitûs fecit, 2 *Chron.* 4: 19.

6. Candelabrum aureum sic fuit confectum ex auro puro, opere continente, ut septem lucernis à Sacerdotibus accendendis lucem præberet ab omni parte Tabernaculi. In hoc lychnucho erat *scapus* unus, ex quo prodibant sex *rami* à lateribus in circuitu. Hi singuli iterum ternas continebant *lances*, amygdalarum speciem referentes, cum *calicibus* & *floribus* singulis. In ipso *scapo* erant quatuor *lances* eadem formâ cum *calicibus* ac *floribus*. Vide hujus candelabri plenariam descriptionem *Exod.* *cap.* 25. *vers.* 31. & seqq. Salomo pro Templo fecit decem lychnuchos aureos, posuitque quinque à dextra & quinque à sinistra, 2 *Chron.* 4: 7.

7. Est Virga Aharonis, quæ producens germen emittebat florem, & producebat amygdala, *Num.* 17: 8.

8. Est mensa facta ex lignis Sittim longa duos cubitos, lata unum, & altum sesquicubitum, auro obducta. In ambitu ejus erat *limbus* aureus circumquaque, ei addebatur tænia palmarum circumquaque cum alio limbo aureo ad tæniam ejus ne vacillaret structura. In angulis quatuor pedum erant quatuor annuli aurei proximè sub fasciâ, ad recipiendos vectes ligneos sed auro obductos. Huic mensæ imponebantur duodecim panes propositionis. Panibus his recipiendis duodecim erant scutulæ, quæ tangebantur & circumcludebantur totidem scutellis, *Exod.* 25: 23 — 30. Hi panes

panes disponebantur duobus ordinibus, seni in ordinem quemque, *Levit.* 24: 6. Instrumentis aureis in mensa substernebatur vestis hyacinthina, *Num.* 4: 7. *Super mensam panum faciei expandunto vestem hyacinthinam, impositis ei scutulis ejus & acerris, scopulisque & scutellis tegumenti, & panis jugis super eam esto.* Utrumque juxta hanc mensam scutula conspiciuntur.

9. Est unus ex 48. asseribus, qui tria latera Tabernaculi constituebant. Facti erant è lignis Sittim, sed auro obducti. Singuli erant arrectarii decem cubitos longi & sesquicubitum lati. Infra singulis asseribus affixi erant bini cardines, qui imponebantur stylobatis argenteis, qui hinc infra asseres depicti sunt. In singulis asseribus hinc conspiciuntur transtilla facta è lignis Sittim & auro obducta, quina singulos asserum ordines per annulos aureos singulis asseribus infixos transcurrabant, ab uno extremo ad alterum, ita tamen ut medianum accuratè medietatem asserum transcurreret, *Exod.* 26: 15, 16, 17, 18, 19, 21, 26, 27, 28, 29.

10. Est una ex 56. columnis æreis facientibus & cludentibus atrium Tabernaculi, de quibus suprà ad Tabernaculum *Sect.* 17. diximus. Unaquæque columna imponebatur stylobatæ æneo, cujus figura hinc sub columnâ depingitur. Omnes illæ columnæ atrii circumquaque erant redimitæ fasciis argenteis, quæ uncis terræ infixis alligabantur. Figura tati-um duorum uncorum hinc infra columnam & stylobatam conspicitur. Vide *Exod.* 17: 10. & seqq.

Sub his uncis est urnula mannæ, in qua erat plena mensura Homer man, quæ erat collocanda ante conspectum jehovæ, & asservanda per sætates, *Exod.* 16: 32, 33. Hæc de Vasis Tabernaculi & Templi dicta sufficiant.



## DISSERTATIO TRIGESIMA NONA.

Quæ est pars septima

D E

## Mensuris Temporum .V. &amp; N. T.

In specie adhuc.

## De festo Pentecostes &amp; Tabernaculorum.

- |   |   |
|---|---|
| <p>I. Festum Pentecostes variis nominibus denominatur.</p> <p>II. Judæi debent numerare diem quinquagesimum ab altero die Paschæ.</p> <p>III. Ratio additur. Usque ad trigesimum tertium diem post Pascha tristantur Judæi, &amp; quare? Die 33. tenduntur.</p> <p>IV. Rationes dantur, quare Dem hoc festum instituit.</p> <p>V. Antiqui &amp; recentiores Judæi diversimodè hoc festum celebrabant. Prælegunt librum Ruth. De Festo Tabernaculorum.</p> <p>I. Hoc festum celebratur die 15. Septembris, &amp; durat octo dies.</p> <p>II. Causa hujus festi instituti dantur.</p> | <p>III. Non eodem modo ab antiquis &amp; hodiernis Judæis celebratur.</p> <p>IV. Figura Tabernaculorum explicatur.</p> <p>V. Explicatur figura continentis quosdam Judæos ad luna radios excurrentes. Dies octavum, qui incidit in 22. Sept. festo additur. Ratio ejus additionis est incerta. Die 23. Sept. celebratur festum latitiae Legi.</p> <p>VI. Judæi anni vulgaribus &amp; intercalariis Sectiones Legi quinquaginta quatuor absolunt. Unaquaque Sectio dividitur in septem partes.</p> <p>VII. Explicatur figura festi latitiae Legis. Etiam munera Ecclesiastica venduntur.</p> |
|---|---|

I. **S**equitur alterum festum anniversarium, scil. festum Pentecostes, quo plerique Hierosolymam proficiscebantur. Hoc festum variis nominibus insignitur. 1. Vocatur *חג שבועות* Festum septimanarum, Exod. 34: 22. Quia septem septimanæ erant à Paschate numerandæ, h. e. 49. dies. 2. *חג הקציר* Sollemnitatis messis, Exod. 23: 16. Quia tunc messis incipiebat. 3. *יום תבואה* Dies primitivorum fructuum, Num. 28: 26. Quia Deo primitias novarum frugum in gratiarum actionem offerebant. 4. in Novo T. Act. 2: 1. & 20: 16. vocatur *πεντηκοστή* quinquagesimus, scil. *חמשים* dies; quia quinquagesimus dies hoc festum constituebat.

II. De

II. De hoc fefto *primò quaritur*; A quo die Ifraelitæ quinquagefimum diem numerarunt? Et quibus cæremoniis?

*Refp.* 1. Ifraelitæ diem quinquagefimum incipiebant numerare non à primo die Pafchatis, fed ab altero die: fic enim mandavit Deus *Levit. 23: 15, 16. Numerabitis vobis à poftero die iftius ceffationis: feptem feptimana integra erunt. Ufque ad pofterum diem feptimana feptima numeratote quinquaginta dies.* Ex. gr. Si Pafcha incideret in diem Saturni, tum demum primus dies quinquaginta illorum dierum effet numerandus à die Solis fequenti, & finitis feptem feptimanis integris Pentecofte incideret rurfus in diem Solis. Ergo noftrum feftum Pentecofles, abufivè fic dictum, non folet incidere in quinquagefimum diem, fi nempe fupputatio à fecundo die inchoetur. Ex his etiam facili negotio investigari poteft, quo die Judæi tempore mortis Chrifti Pafcha fuum celebrarint. Scaliger ait: *Conftans eſt & fuit ſemper Eccleſia Chriſtiana ſententia Spiritum S. in Apoſtolos miſſum fuiſſe die Dominica*, atqui in fefto Pentecofles miſſus eſt Spiritus S. Ergo Judæi illo anno Pafcha celebrarunt die Saturni; & per conſequens non eodem die cum Chriſto, qui die Veneris illud celebraverat.

*Refp.* 2. Quia Deus dicit *Lev. 23: 15, 16. Numerabitis quinquaginta dies*, ideo ad hoc præceptum accuratè attendunt, & chartulas imprimunt, in quibus quadraginta novem dies poſt invicem recensentur unà cum benedictionibus, &c. Sic enim dicunt primo die, *ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם אשר קדשנו במצותיו וצונו על סמירת העומר היום יום אחד בעומר Benedicimus tu Jehova Deus noſter mundi domine, qui nos ſanctificàſti præceptis tuis, nobiſque præcepiſti numerationem meſſis: hodie verò eſt dies primus meſſis.* Simili ſerè modo reliqui dies à Judæis & quidem ſtantibus ſolent numerari, additâ hâc ſupplicatione pro reſtauratione Urbis & Templi, quæ etiam in illis chartulis expreſſa eſt: *יהי רצון מלפניך יהוה אלהינו ואלהי אבותינו שיבנה בית המקדש במהרה בימינו ותן חלקנו בתורתך Sic beneplacitum tuum, Jehova Deus noſter, & Deus patrum noſtrorum, ut readificetur domus Sanctuarii eiſò in diebus noſtris, & da nobis portionem noſtram in Lege tua.* Recensent hoc præceptum de numerandis ſeptem ſeptimanis inter 613. præcepta, quæ Judæi elicere ſolent ex Pentateucho.

III. *Quaritur*; Quare Deus præcepit ut eos dies numerarent?

*Refp.* Ne variis negotiis diſtricti oblivifcerentur feſtum Pentecofles. Judæi à primo die Pafchatis uſque ad trigefimum tertium diem triftes ſunt, nullas nuptias celebrant, capillos non reſecant, balnea non ſubeunt: ſed demum trigefimo tertio die tondentur (uti in hâc figurâ conſpicitur) balnea ſubeunt, & convivium agitant, &c. Quare? Ob viginti quatuor mil-

lia discipulorum Rabbi Akibhæ , qui omnes hoc tempore mortui sunt; eò quòd sibi invicem inviderent, & se mutuo spernerent. Et quia hi omnes à mulieribus noctu sepulti sunt, ideo mulieres post solis occasum non audent laborare. *Vide Synagogam Buxtorfii cap. 19.*

*Hac Figura representat Judæum, qui die trigesimo tertio post Pascha ronderetur.*

IV. *Secundò quæritur; Quare Deus festum Pentecostes instituit?*

*Resp. I. In memoriam data Legi:* Deus enim quinquagesimo die ab egressu populi ex Ægypto in monte Sinai Legem suam tradidit. Hoc festo gratias agebant Deo, quod cum antea legibus Ægyptiorum tenerentur, jam, acceptâ Lege Divinâ, ei tantum obstricti essent. 2. offerebant duos panes è novis frugibus coctos pro primitiis Domino, ut admonerentur se fruges omnes, adeoque cuncta ad victum necessaria è manu Dei beneficiâ accipere. 3. Secundum quosdam est typus illius festi Pentecostes, quo Christus, postquam in altum ascendit, dona Spiritus S. miraculosè super Apostolos effudit.

V. *Tertiò quæritur; Quid antiqui Judæi festo Pentecostes secundum Legem Dei facere tenentur? Et quid novitii Judæi faciunt?*

*Resp. I. Antiqui Judæi offerebant Sacrificium novum, duos panes primitiarum, Levit. 23: 17. Septem agnos anniculos, & juvenum unum subrumum, atque arietes duos, & erant in holocaustum cum libamenti in odorem suavissimum Jehovæ, vers. 18. Etiam parabant hircum caprarum in peccatum, & duos agnos anniculos in sacrificium Eucharisticum, vers. 19. Nullum opus servile debebant facere, vers. 21.*

*Resp. II. Recentiores Judæi nonnulla alia observant, quæ Deus non mandavit. 1. Judæi hoc festum, cum Deus tantum unicum diem illi assignaverit, per biduum celebrant, iterum propter incertitudinem noviluniorum. Nesciunt enim utrum novilunium sit inchoandum à conjunctione Lunæ cum Sole; an vero ab ejus apparitione. Vide supra Diss. 37.*

2. Præter Textus quosdam de oblationibus agentes librum Ruth publicè prælegunt. Quinque libelli, scil. *Canticum Canticorum, Ruth, Threni Jeremiæ, Ecclesiastes & Esaiæ* immediatè post Pentateuchum in multis Bibliis Hebraicis compinguntur, cum ad Hagiographa, sive tertiam Bibliorum partem pertineant. Sed quare? Quia certis quibusdam festis, sicuti sectiones Pentateuchi diebus Sabbathi, publicè in Synagogis præleguntur; *Canticum* prælegitur festo Paschatis, *Ruth* festo Pentecostes, *Threni* die nono mensis Abh (*Julii*), *Ecclesiastes*, festo Tabernaculorum, &



- Festum lætitiæ Legis. 301.



Viri exeuntes ad radios lunares. 298.







& *Efther* fefto Purim, quod 14. & 15. Febr. celebratur. Vide rationes hujus lectionis in *Differtatione 2. Philologi Hebraei*.

3. Pavimenta aedium, plateas & Synagogam gramine perfpergunt, fasciculos ramusculorum viridium passim fenestris apponunt, corollas virides capitibus impositas gestant. Quare? Quia illo tempore, quo Lex in monte Sinai tradita est, omnia fuerunt florentia & viridantia. Hinc jam facile conjicirur, unde natus sit inter Christianos mos ille fenestras ex parte tegendi ramis virentibus in illis locis, ubi vicini conveniunt, vel ubi convivia celebrantur. Mos ille originem habet à Judæis, & ab illis descendit ad Christianos.

4. Lacteis cibus, ut scriblitis & libis vescuntur, eò quòd Lex, tum temporis ipsis data, alba instar lactis fuerit. Vide reliqua in *Synag. Buxtorf. cap. 20.*

## De Feflo Tabernaculorum.

**T**ertium festum anniversarium est festum Tabernaculorum; quod ita denominatur à Tabernaculis, in quibus hoc festo habitare solent.

I. De hoc festo *primò quæritur*; Quando à Judæis fuerit celebrandum? Et quamdiu?

*Resp. I.* Hoc festum fuit celebrandum in mense Tisri, h. e. mense septimo anni sacri, qui annus incipit à Martio. Hinc apud Latinos noster mensis nonus vocatur September, decimus October, & sic deinceps. Ratione anni civilis mensis Tisri est primus mensis: & propterea Judæi ab hoc mense annos suos civiles inchoant. Hic mensis ferè totus fuit festivus, & plura festa hoc mense fuerunt celebranda, quàm ullo alio mense. Quare? Deus voluit hoc mense plura festa celebrari propter commoditatem temporis: nam hoc tempus erat admodum idoneum ad celebranda festa, eò quòd tum omnes fruges terræ ex agris erant collectæ.

2. Die decimo quinto incipiebat hoc festum, Levit. 23: 34. *Decimo quinto die mensis septimi festum Tabernaculorum septem diebus est Jehovah.*

3. Durare debebat septem dies, Num. 29: 12. *Celebrabitur festum Jehovah septem diebus.* Idem confirmatur *Deut. 16: 13, 15.* Sed Judæi iterum per octiduum hoc festum, uti etiam Paschatis festum, continuant, atque duos priores & duos posteriores dies constituunt sacros, cum Deus tantum primum & septimum sacrum esse voluerit. Sed hoc iterum fit ob incertitudinem novilunii. Nesciunt enim utrum novilunium sit inchoandum à luminarium solis & lunæ conjunctione; an verò ab ejus apparitione, uti suprà docuimus.

II. Se-

## 296 DISSERTATIO XXXIX.

II. *Secundò quaritur*; Quare Deus festum Tabernaculorum instituit?

*Resp.* 1. Ut Israëlitaë in memoriam revocarent se diu in deserto in Tabernaculis habitasse, Levit. 23: 43. *Ut cognoscant generationes vestra, me fecisse ut in Tabernaculis habitarent, &c.* Voluit ergo Deus hoc festo admonere populum suum afflictionum & miseriarum, quas eorum majores in deserto per 40. annos perpeffi sunt. 2. Ut Deo majores gratias referrent videntes statum Majorum in deserto, eumque cum hodierno conferentes.

III. *Tertiò quaritur*; Quomodo hoc festum ab antiquis judæis fuit celebratum? Et quomodo à novitiis celebratur? Et quid duobus diebus sequentibus agunt?

*Resp.* 1. Octo diebus post invicem quædam offerebant, Num. 29: 13, 14, 15, 16. *Die primo offeretis holocaustum igne absumendum, juvencos subrumos ternos denos, arietes binos, agnos amiculos quatuor denos, &c.* Versu 17, 18, 19. *Die secundo juvencos subrumos duodenos, arietes binos, agnos amiculos quatuor denos, &c.* Versu 20, 21, 22. *Die tertio juvencos undenos, arietes binos, &c.* Versu 23, 24, 25. *Die quarto juvencos denos, arietes binos, &c.* Versu 26, 27, 28. *Die quinto juvencos novenos.* Versu 29, 30, 31. *Die sexto juvencos odenos, &c.* Versu 32, 33, 34. *Die septimo juvencos septenos, &c.*

2. Jussi fuerunt Judæi ramos decerpere, quibus Tabernacula sibi extruerent, Lev. 23: 40. *Sumetis vobis die primo fructus arboris pulcherrimos, spathulasque palmarum & ramos ligni densarum frondium, & salices de torrente.* Ex his tenebantur extruere tabernacula, domicilia & gurgustiola subita & tumultuaria, qualia solent esse pastorum & militum in castris.

### IV. *Explicatio Figuræ Tabernaculorum.*

Hic conspicitur Tabernaculum מִשְׁכָּן dictum, quale ab unoquoque fere patrefamilias festo Tabernaculorum extruitur. Antea egimus de Tabernaculo מִשְׁכָּן appellato, quod in deserto in medio Israelitarum erigebatur; sed jam agimus de Tabernaculis, ut privatis domiciliis, quæ Judæi singulis annis in festo Tabernaculorum erigere solent in memoriam quod Patres in deserto habitaverint in Tabernaculis. In his edunt & bibunt, sed ob aeris frigus & loci humiditatem in iis jam non dormiunt, uti olim solebant. Vide Nebem. 8: 15, 16, 17. *Et audiri facerent ac transire vocem per universas urbes suas, & per Jerusalem, dicendo: Egredimini in montem, & asserite frondes olivæ, & frondes arboris pinus, & frondes myrti, & frondes palma-*

*palmarum : & frondes arboris denſæ : ut faciatu tabernacula , ſicut ſcriptum eſt. Egreſſi ſunt itaque populu , atque tulerunt , feceruntque ſibi tabernacula , quique ſuper tectum ſuum , & in atrii ſui , & in atrii domûs Dei , & in platea portæ aquarum , in platea portæ Ephraim , &c. Arbores de quibus ramos decerpere ſolent , ſunt oleoſæ , olivæ , myrti , reſinoſæ , &c. Hæ propter pinguedinem diu viriditatem retinent. Tabernacula extruunt ſub dio , januiſ ea non claudunt , ſed in iis ſedent undiquaque aëri expoſiti. Olim in tectis ædium erigebantur , ſed jam in horto vel in area extra ædes. Tectum tabernaculorum è ſolis ramuſculis viridibus conficiunt. Divites tapetes in iis expandunt , vaſis aureis & argenteis ea exornant , & ſuperius ad tectum fructus venuſtiſſimos penſiles faciunt , ut mala citrea , pepones , melones , cucumeres , cucurbitas , &c. Et ut fructus nonnullos rarior ſibi comparare poſſent , quotannis ſedecim Judæi in Hiſpaniam proficiſcuntur , dicente Buxtorſio *cap. 21. in Synagoga*. Quantæ altitudinis ſolent eſſe hæc Tabernacula ? Non debent altiora eſſe quàm viginti cubitorum , nec humiliora quàm decem palmorum ſive ſpithamarum. Vide totam Tabernaculorum fabricam deſcriptam in *Syn. Bux.* *cap. 21.**

3. Die decimo quarto in Synagogy convenientes , cantant & orant donec noſceſcat. Deinde domum revertentes in Tabernacula ſua ſeſe conferunt. Ne præcepti de extruendis & inhabitandis Tabernaculiſ obliſciſcerentur , ſolent parvas tabellas exarare , eaſque ſuspendere , in quibus expreſſa ſunt hæc verba ex *Levit. 23 : 24.* **בסכות חשבו שבעת ימים כל** *In illu Tabernaculiſ manetoſe ſeptem diebuſ ; quiſquis indigena eſt in Iſraele : maneto in Tabernaculiſ.*

4. Decimo quinto die , qui eſt primuſ hujus feſti , ſummo mane in Synagogam redeunt , ibique orando & cantando tempuſ tranſigunt. Cum præcentor pervenit ad illa verba , *Domine da pacem* , tum unusquiſque faſciculum ex palmæ , oleæ & faliciſ ramis colligatu in manu dextram , & malum citreum in ſiniſtram ſumens dicit : *Benedictuſ eſto tu Domine Deus noſter , mundi Rex , qui noſ præceptiſ tuiſ ſanctificâſti , & ut faſciculum palmarum geſtemuſ , imperâſti.* Dum hæc dicunt , quiſque faſciculum manu concutit , ut ſtrepitu edat : poſtea faſciculum hunc ter Orientem , ter Meridiem , ter Occaſum , & ter Septentrionem verſuſ impellit , mox ſuſum ac deorſum pugilu inſtar illum quatit , putanſ ſe ſtrepitu & ſonitu iſto Satanam ipſum ita perterrefeciſſe , ut ulteriuſ ne hiſcere , multo minus ipſoſ coram Deo accuſare audeat. Hiſ factiſ , mox accurrit aliquiſ , qui librum ex arcâ depromit , & ſuper ſuggeſtu collocat : deinde omneſ fa-

P p

ſcicu-



sciculis & malis citreis suis suggestum circumeunt, idque faciunt singulis septem diebus ut sibi in memoriam revocent, quod septies olim muros Hierichonticos Israelitæ circumivere, unde factum ut tandem muri conciderint, & urbs capta fuerit, sperantes muros Imperii Romani aliquando esse collapsuros, & Judæos Christianorum dominos esse evasuros.

5. Die decimo sexto prorsus eodem modo feriantur, non Divino mandato moti, sed fluctuatione acti, nescientes quando præcisè est dies decimus quintus mensis Tisri.

6. Dies quatuor intermedii partim illis sunt festivi, partim etiam profecti. In his multum orant, & fasciculos similiter concutiant.

7. Septimus dies iterum illis est sanctus & appellatur ab illis *שבעה עשר* h. e. *summo adjuræ auxilio*. Præsentissimum, inquit Buxt. in Synag. pag. 462. & valentissimum adversus hostes suos à Deo auxilium implorant prosperumque & fertilem annum exoptant. Quidam ob magnam hujus diei sanctitatem, summo mane ante lucem, vel frigida vel calida lavantur aqua, in scholam se conferunt, multas candelas accendunt, strenue canunt & precantur, &c. Hoc die quidam ante solis ortum se lavant, deinde in Synagogam abeunt, candelisque multis accensis canunt, libros septem (in Polonia omnes) ex arcâ desumunt; in suggestum collocant; quod quum septies cum fasciculis suis circumiverunt, singulis vicibus librum unum ex his septem resumptum iterum in arcam recondunt. Præterea dicunt Deum hoc die determinare, quantum hoc anno pluvie debeat.

8. Hæc ipsa nocte diei septimi ad lunæ radios excurrunt: quia putant sibi per lunæ radios hæc nocte revelari omnia quæ anno eventura sunt.

### *Explicatio hujus figuræ, quæ extat pag. 294*

V. Hæc conspiciuntur duo vel plures Judæi, qui unâ cum fasciculis ad lunæ radios excurrunt, expiscaturi totius anni eventa: sed unius caput latitat, & in umbra non conspicitur: inde concludit se hoc anno esse moriturum. Buxtorfius in Synag. cap. 21. hæc omnia ita describit: "Noctu ad Lunæ radios pergunt, quidam aperto tantum capite, quidam cum solo indusio, vel etiam nudi, lecticariâ sindone involuti, quam cadere sinunt, brachia, que, & manus expandunt. Si cui in umbrâ desit Caput, in capitis venit, discrimen qui hoc experitur, & signum est, hoc ipso anno illi morientum esse; si defuerit Digitus, amici moris portenditur; si Manus dextra, filius

„ filius , fi finiftra filia cum morte vitam commutabit ; fi nullam omni-  
 „ no umbram viderit , naulum Charonti præparet : nullam enim omnino  
 „ mortis vitandæ fpecies eft , & fi iter facere conftituerit , fignum eft , nun-  
 „ quam domum reverfurum , &c. Hoc Rabbini ex verbis *Numer. 14 : 9.*  
 „ *recessit ab eis umbra eorum* : demonftrant. Scribunt verò , non intelligi  
 „ de umbra fimplici , eò quòd fieri non poffit , ut quis ad splendorem  
 „ Lunæ fuam umbram non videat ; fed de umbrâ umbræ. Si enim rectè  
 „ attendatur , duplicem obfervari umbram , quarum altera fit à refle-  
 „ xione umbræ prioris , Rabbini vocant *בנומה רבנומה Umbram Um-*  
*bra.*

9. Dies octavus , five primus poft feftum , etiam ipsis fecundùm legem  
 facer eft , vocaturque ab ipsis *שמני עצרת Octavum detentionis* ; forfan ideo  
 fic vocatur , quia amicos fuos , quos per feptem dies fecum habuerant , &  
 conviviis lautioribus exceperant , die quoque octavo non dimittunt. Hic  
 octavus dies incidit in diem 22. Tifri , five Septembris. *Vide Buxf. in*  
*Synag. cap. 21.* Sacrificia hoc die offerenda defcribuntur Num 29 : 35,  
 36, 37, 38. *Die ipfo octavo , interdicti dies efto vobis : opus nullum fervile fa-*  
*citote. Sed offeretis holocauftum , juvencum unum , arietem unum , agnos an-*  
*niculos feptenos , &c. Queritur ;* Quare Deus hunc octavum diem instituit ?  
*Refp.* Judæi incerti funt quare hic dies octavus fefto Tabernaculorum  
 fuerit additus : ideoque varii varias rationes excogitarunt. 1. Non-  
 nulli putant ideo fuiſſe institutum , ut peractis feptem diebus populus per  
 hunc diem etiam detineretur. 2. Vel ne dimiffi hoc die laborarent , &  
 negotiis fuis domesticis vacarent. 3. Vel ut populus hoc die contribue-  
 ret pecuniam in ufus facrificiorum. 4. Vel ut hic folennis dies eſſet typus  
 & figura collectionis omnium gentium , vel electorum tantùm ad regnum  
 Cælorum. 5. Vel ob collectionem frugum , ut hoc die ferotinarum fru-  
 gum primitiæ afferrentur , & pro iisdem Deo gratiæ agerentur. Sed ple-  
 raque funt incerta.

10. Die nono , h. e. die 23. menfis Tifri five Septembris celebratur  
 feftum , à Judæis institutum , quod vocatur feftum *שמחת תורה Letitia*  
*Legu.* Hoc die hæc fequentia funt. 1. Ultimam fectionem Pentateuahi  
 jam abfolvunt , & primam de novo legere incipiunt eodem die. Penta-  
 teuchus diviſus eſt in 54. fectiones majores , quarum fingulæ ferè tribus  
 majusculis *DDD* vel *DDD* diſtinguuntur. Singulis Sabbathis talis magna  
 fectione legitur , & fingulæ hebdomadæ à fectione quæ legitur nomen for-  
 tiuntur.

VI. *Queritur ;* Quomodo Judæi fingulis Sabbathis legentes unicam fectionem

54. nem possunt unico anno absolvere totum Pentateuchum? An ergo sunt hebdomadae in anno Judaico?

Refp. Judæi ad annum intercalarem respiciunt, in quo sunt 54. hebdomadæ & 5. ferè dies: nam Judæi tertio cuilibet anno, vel aliquando secundo, adjiciunt integrum mensem. In annis verò vulgaribus, constantibus mensibus 12. solent parvas quasdam sectiones conjungere. Vide me fusè hæc explicantem in Dissertatione IV. *Philologi Hebr.* Quare eodem die de novo inchoant primam sectionem Geneleos? Ne diabolus Judæos accusaret, & diceret: *Judæi absolverunt quidem librum Legi, sed nolunt amplius legere.* Non legunt integram primam sectionem Pentateuchi, sed tantum Caput primum & versus tres priores, Capitis secundi. Singulæ sectiones à septem viris leguntur, vel saltem septem advocantur, quorum singuli benedicunt Legi. Hinc in Bibliis majoribus Buxtorfii ad Pentateuchum in margine inveniuntur hæc voces, *לוי Levi* vel *שני secundus*, *ישראל Israel* vel *שליש tertius*, *רביעי quartus*, *חמישי quintus*, *שש sextus*, *שביעי septimus*. Primi nomen, qui legit non exprimitur, sed est *כהן Sacerdos*, secundus est Levita, tertius Israelita, & sic deinceps. Unusquisque legit eam sectionis majoris particulam, ad quam voces illæ sunt notatæ. Vide *Synagog. Buxtorf. c. 16.* In Bibliis minori forma sub auspiciis Rabbi Menassis Ben Israel, impressis Amstelodami apud Janfonium, exprimuntur multis in locis tantum majusculæ Alphabethi literæ, scilicet *א. ב. ג. ד. ה. ו.* quæ idem denotant quod superiores voces *לוי* &c. Exempla vide in Genesi, *Capp. 19. 20. 23. 24. 26. 27. 29. 30. 31. 32. 33. 44.* &c. In Bibliis non punctatis, meo nomine Anno 1694. Francofurti editis, singulæ sectiones Pentateuchi in septem partes per literas Alphabeti Hebraici distinguuntur.

2. Omnes libri simul ex arcâ promuntur, & per Synagogam circumferuntur. Vidi Amstelodami in Synagogâ simul sexaginta circiter Pentateuchos Manuscriptos auro & argento ornatos, & pretiosissimis involucris involutos, à totidem Viris magnâ cum pompâ circum suggestum fuisse portatos. Interea temporis candela arcæ imponi solet, ne planè vacua sit.

3. Ut infantes etiam hujus festi participes fierent, seniores per Synagogam projiciunt poma, pyra, nuces, &c.

**Expli-**

*VII. Explicatio bujus Figuræ, quæ extat pag. 294.*

Hic confpiciuntur Judæus & Judæa projicientes per Synagogam pro pueris pyra, poma, nuces, &c. Buxtorfius in Synagoga *cap. 27.* hæc breviter ita defcribit, “Multos fructus, utpote poma, nuces, pyra, & alia id genus, in ſcholâ in turham puerorum immittunt, ut in illis quoque lætitiæ ſuppetat argumentum; verùm sæpe fit, ut pugnis lætitia immi-  
nuatur.”

4. Quia hoc die Lex abſolvitur, ideo publicè in Synagoga per auctionem venduntur munera eccleſiaſtica, quæ ſpectant ad lectionem Legis, &c. ſic, ut ille, qui vice terciâ plurimum pecuniæ pro illis ſoldaturum promiſerit, iis præficiatur. Munera hæc enumerantur à Buxtorſio in *Synag. c. 27.* ſcil. 1. Munus accendendi candelas per totum annum. 2. Munus vini dandi & porrigendi ad Sabbathi aliorumque feſtorum conſecrationem. 3. Munus replicandi librum Legis. 4. Tollendi. 5. Prebendendi ligna tornata, quibus Lex anneſcitur, &c. Ex hac auctione sæpe maximæ rixæ oriuntur; plerumque etiam Sacroſanctum Dei nomen blaſphemiis impetitur: quia sæpe perſonarum habetur reſpectus; imo tanta sæpe oriuntur jurgia, ut res hæc etiam quandoque ad Chriſtianum Magiſtratum deferatur. Vide reliqua in *Synag. Buxt. l. cit.*

*DISSERTATIO QUADRAGESIMA.*

Quæ eſt pars octava

D E

*MENSURIS TEMPORUM. V. & N. T.*

*In ſpecie adhuc*

*De Feflo Expiationis, Purim & Encæniorum.*

I. Feſtum Expiationis celebratur die decimo Septembris.

II. Variis modis Judæi ſe præparant ad hoc feſtum.

Judæi quatuor remedia excogitarunt, quibus juſtitia Divina conantur ſatisfacere. Etiam ſe mutuo flagellant.

Pp 3

Ponſi-

- |   |   |
|---|---|
| <p><i>Pontifex hoc die Sanctum Sancto-<br/>rum ingrediebatur.</i></p> <p>III. <i>Observatio festi Expiationis diversi-<br/>modè instituitur.</i></p> <p>IV. <i>Causa instituti festi Expiationis.<br/>De festo Purim.</i></p> <p>V. <i>Hoc festum celebratur 14. &amp; 15.<br/>Februarii.</i></p> | <p>VI. <i>Explicatio figura festi Purim.<br/>De festo Enceniorum.</i></p> <p>VII. <i>Quare hoc festum institutum sit in-<br/>quiritur.</i></p> <p>VIII. <i>Ut &amp; tempus, &amp; a quo? &amp;c.</i></p> <p>IX. <i>Modus celebrandi hoc festum descri-<br/>bitur.</i></p> |
|---|---|

I. **S**equitur festum Expiationis, quod decimo die mensis Tis-  
ri (Septembris) à Judæis fuit celebrandum: *Levit. 23:*  
*27, 28, 29, 30, 31, 32. Decimo die mensis septimi dies Expia-  
tionum est, convocatio sancta esto vobis, ut affligatis animas  
vestras. Nullum opus servile facitote, &c. Non solum hoc  
die affligebant animas suas, sed etiam aliquot diebus ante. Celebrabant er-  
go hoc festum dupliciter, partim se præparando, partim ipsum festum co-  
lebrando.*

II. *Primò quæritur; Quomodo Judæi se præparant ad hoc festum?*

*Resp. 1. A primo die hujus mensis usque ad decimum vocantur dies pe-  
nitentia. Illis diebus jejunant: multum orant ut à peccatis liberentur, &  
quotidie confessionem peccatorum manè ter recitant.*

*2. Neminem illis diebus excommunicant, nec in jus vocant.*

*3. Die nono summo mane surgunt, Synagogam adeunt, ibique orant,  
inde domum redeunt singuli viri gallum gallinaceum, si fieri possit, al-  
bum, fœminæ gallinam: & gravidæ gallum & gallinam in remissionem  
peccatorum maciant. Judæi in Mesiam non credentes, vident se pro-  
priis operibus justitiæ divinæ satisfacere non posse; ideo quatuor remedia  
excogitarunt, quibus justitiæ Divinæ satisfacere conantur, scil. propriam  
mortem. Hinc in mortis lectulo hæc verba ipsis continuò in ore sunt מיתה  
כפרתי מותי mea sit expiatio mea pro peccatis meis. Deinde excogita-  
runt Opera supererogatoria Patriarcharum. Tertiò Purgatorium, in quo si-  
miles sunt Pontificiis. Denique gallum gallinaceum in eum finem etiam  
maciant. Buxtorfius in *Synagoga cap. 25.* fusè describit modum maciandi  
gallum, & simul dat rationem quare potius gallum maciant, quàm alia  
animalia.*

*4. Absolutà maciacione sepulchra adeunt, ibique orant & eleemosy-  
nas distribuunt.*

*5. A meridie se in aquâ frigidâ lavant: quia putant se sordes peccato-  
rum aquâ abluere posse.*

*6. Qui*

6. Qui unquam usquam alterum læsit sive verbis, sive verberibus, sive aliis modis, veniam ab eo deprecatur. Si læsus condonet benè se res habet, sin minus tres alios secum assumit, & aliquoties rursus veniam petit: si adhuc nolit injuriâ affectus condonare, decem secum assumit, iterumque veniam deprecatur. Si mortuus sit, tenetur qui injuriâ affecit, sepulchrum ejus adire & dicere: *Peccavi in Deum Israël & in N. N. qui hic situs est.*

7. Sibi mutuo peccata confitentur. Quomodo? Duo simul eunt in locum aliquem secretiorem Synagogæ, ibi incurvat se unus, tergum meridiem versus inclinans: hujus dorsum alter cum ligulâ pelliceâ tricies novies, sive potius decies ter, scil. semel ad singula verba ex *Psal. 78: 38.* percutit. Nam olim tredecim tantum plagas infligebant, supputantes singulas pro tribus propter tria lora quibus utebantur. Deinde ille, qui alterum verberavit, humi prostratus totidem quoque à socio plagas sibi infligi patitur. De modo flagellationis vide infra *Dissert. 49. & Prefationem libri de Abbrev. Buxt.* ibique etiam docetur, quomodo Paulus *2 Cor. 11: 24.* conqueratur se quinquies à Judæis plagas quadraginta minus unâ accepisse.

8. Vestes pretiosas induunt, quibus subinducunt grande & latum lineum indusum ad calceos usque prominens, innuentes se postero die puros à peccatorum sordibus, & angelis similes fore.

9. Ipse Pontifex, quia diem Expiationis Sanctum Sanctorum intrare debebat, per septem dies ante diem Expiationis separabatur: ita ait *Misna in Joma, cap. 1. Sect. 1.* שבעת ימים קודם יום הכפורים מפרשין כהן. גרור מביתו ללשכת מלחדין ומתקנין לו כהן אחר תחתיו שמו יארע בו גרור *Septem diebus ante diem Expiationis separant Sacerdotem Magnum à domo suâ ad conclave Parbedrorum, substituantque ei alium Sacerdotem, si quod vitium ei contingat.* Ideo tam diu Pontifex separabatur, ne fortassè cum uxore menstruâ ignarus concumberet. Lege enim sancitum erat, *Levit. 15: 24.* ut talis maritus septem dies immundus fieret: sed qui scientes volentesque cum uxoribus menstruâ concumberent, excindi debebant à medio populi, scil. mariti & uxores, *Levit. 20: 18.* Vide *Scheringhamium in Joma cap. 1.*

III. *Secundò quaritur; Quomodo Judæi ipsum festum Expiationis celebrare solent?*

*Resp.* Varia tenentur observare, sed nonnulla sunt tantum Rabbiorum instituta. *Misna in Joma cap. 8.* varia comprehendit, cum ait: *יום הכפורים אסיר באכילה ובשתיה וברחיצה ובסיכה ובנקילת הסנרל ובתשמיש המטה*

המטה והמלך והכלה ירחצו את פניהם וחחיה תנעול את הסנדל  
דברי רבי אליעזר וחכמים אומרין *In die Expiationis interdictum est in ci-  
bo, in potu, in lotionibus, in unctione, in inductione calcei, & in ministerio lecti; Rex  
verò & sponsa lavabunt facies suas, & puerpera calceos inducet, verba Rabbi  
Eleazar, sed Sapientes prohibent.* 1. Per totum diem debebant jejunare, & ab  
omni cibo & potu abstinere, etiam pueri 12. & puellæ 11. annorum, ut &  
puerperæ à triduo partus. Si quis contra fecisset excisionis poenâ plecteba-  
tur, *Levit 23: 39. Omnis anima quæ non afflicta fuerit in die isto excidetur à po-  
pulis suis.* Non tantum excisione mulctabatur, sed etiam vapulabat, *Maccorb.  
cap. 3.* ubi inter vapulantes numeratur האוכל והעושה מלאכה ביום הכפורים  
*qui cibum sumpsit, & qui opus fecit in die expiationis.*

2. Quæ in textu Misnico suprâ sequuntur, sunt tantum statuta Rabbi-  
norum. Non licitum erat lavare os, vultum, &c. Imo ne minimum di-  
gitum, nisi quis alvum suum exonerasset. Sed Regi & sponsæ lotio per-  
missa fuit. Illi, quia graciosus vultus recreat subditos; huic, ne sordata  
sordibus à sponso contemneretur. Sed quamdiu sponsa vocatur sponsa? Per  
30. dies à nuptiis. *Vide Schering. in Joma.*

3. Nemo die Expiationis oleo vel aquâ odoratâ lini debet.

4. Non licet uti calceis coriaceis: ita David. 2 *Sam. 15: 30.* incedebat  
tempore triftitiarum discalceatus. Sed senes & debiles soccos laneos, &  
puerperæ 30. diebus post partum calceos induere possunt.

5. Conjuges in eodem lecto non concumbunt, sed maritus ab eâ ab-  
stinet ac si menstruata esset, imo sibi à contactu leviculo temperat.

6. Secundum *Levit. 23: 28.* nullum opus servile licebat facere.

7. Conceditur excommunicatis venia orandi cum alijs in Synagoga.

8. Quidam per totam ferè diem & noctem cantant & orant, & in pe-  
des stant. Buxtorfius in *Synag. cap. 26.* ait, se hoc die vidisse quosdam,  
qui per septem & viginti horas in eodem loco steterunt. Hinc tantam sibi  
imaginantur puritatem hoc die, ut ne diabolus quidem ullam maculam in  
illis expiscari possit.

9. Clangunt tubâ in jubilæi memoriam qui hoc die incipiebat.

10. Pontifex hoc die sacrificaturus vestes sacras induebat, & accipie-  
bat juvenum expiatorium & arietem pro holocausto; à populo verò  
duos hircos è capris, &c. Sortiebatur quoque Pontifex inter duos hircos,  
uter horum mactaretur Domino, vel ablegaretur in desertum. *Vide Lev.  
16: 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9.*

IV. *Tertiò quaeritur; In quem finem Deus festum Expiationis insti-  
tuit?*

*Resp.*







*Resp.* In expiationem pro peccatis. Sed Judæi non contenti hoc fac, ajunt hoc festum etiam esse institutum in memoriam ejus beneficii, quod Deus eis remiserit peccatum Idololatriæ, vituli fabrefactione, ejusque adoratione in deserto commissum.

## DE FESTO PURIM.

V. **F**ESTUM פורים *Purim*, h. e. sortium, quod jam sequitur, celebratur 14. & 15. Februarii. Non tam festum est, quàm bacchanalia Judæorum. Jam edunt, bibunt, ludunt, nonnulli per Synagogam tanquam stulti discurrent. Totam historiam hujus festi vide fusè descriptam in Synagoga Buxtorfii cap. 29.

### VI. *Explicatio hujus figure, quæ ab ipsis in Ritualibus Hebræo Germanicis tali modo depingitur.*

Hic conspiciuntur tres Judæi miro modo vestiti, & per plateas discurrentes. Solent enim Judæi festum Purim omnibus generibus lætitarum condecorare, vel potius profanare. Quidam instar stultorum, variegatis vestibus induti, & vulpecularum caudis ornati, non tantum per plateas, sed (uti ipsemet vidi) per Synagogam discurrent, & quidem tum, quando liber Estheræ publicè in Synagoga prælegitur. Buxtorfius in dicto capite modum celebrandi hoc festum describit: "Festum hoc epulis, vinoque generoso celebrant & honestant; quia Regina Esther in lauto convivio, quum Rex vino lætus esset, gratiam hanc consequuta est, ut Judæi in vita incolumes & illæsi conservarentur. Quapropter jus & æquum postulare volunt, ut ipsi quoque vino sese exhalarent. Nihil aliud itaque per totum illud biduum, præsertim vespere secundâ, quàm cibo & crapulâ ferunt. Punt, ludunt, saltant, fistulâ & altâ voce canunt, rythmos & jocosa dictoria recitant, mulieres virorum, viri mulierum personam ferunt, &c. Imo expressè scribitur in Talmude, Tract. Megilla fol. 7. 2. *Tenetur homo in festo Purim eo usque inebriari, ut nullum discrimen norit inter Maledictum Hamam, & Benedictum Mordechai.* „ Buxt. in Synag. pag. 560. ex Talmude narrat historiam de Rabba & Rabbi Sira, qui cum unâ hoc festum egregiè celebrassent, accidit, ut Rabba ex ebrietate Rabbi Siram interficeret, mane, quid pridie fecisset, intelligens, & misericordiam Dei implorans, miraculosè eum à mortuis iterum suscitavit.

# DISSERTATIO XL

## DE FESTO ENCOENIORUM.

VII. **U**ltimum ex anniversariis festis est festum *Encoeniorum*, sive *consecrationis*, Hebræis חנוכה *Canuccab* dictum. Græci vocant *ἐκείνη* ab *ἐκ* & *καίνομαι*, inde *ἐκκαίνω* immovo, vel *tem profanam facio sacram*. Aliàs hoc festum vocatur *dedicatio*, *consecratio*; fortasse ideo, quia in memoriam dedicati & consecrati Templi Hierosolymitani, & reliquarum rerum ad Templum pertinentium, institutum est.

VIII, *Quaritur*; Quando hoc festum institutum est? *Resp.* Annis ante Christum circiter 162. A quo? A Judâ Macchabæo. In quem finem? Quia heros ille post patris Matathiæ mortem, Græcos, qui Hierosolymam occupaverant, templumque polluerant, & sacrum oleum perdiderant, vicit, Urbem recuperavit, & Templum iterum consecravit. Quando, & quamdiu hoc festum est celebrandum? Est celebrandum vigesimo quinto die Novembris, & continuatur per octiduum, 1. Macch. 4: 59. *Statuit Jehuda cum fratribus suis, & tota Ecclesia Israelis, ut agerentur dies inflammationis altaris temporibus suis quotannis, diebus octo, incipientibus à vigesimo quinto mensis Cisleu cum letitia & gaudio.*

IX. *Porro quaritur*; Quid agunt hoc festo?

*Resp.* 1. Non orando sed potando, non Deum colendo, sed Veneri Bacchoque sacrificando, non dona Deo offerendo, sed donis & bonis divinis pessimè abutendo, genio & ingenio suo indulgendo dies hujus festi transigunt.

2. Candelabrum, septem cereis candelis ornatum, accendunt. Figuram talis candelabri vide suprâ inter vasa Templi & Tabernaculi & paulò antè. Quando illud candelabrum accendunt? Singulis noctibus candelam unam accendunt. Quare? In memoriam continuatè miraculosè per octiduum sacri olei, quod in templi dedicatione necessarium erat, Judas Macchabæus cum urnulam olei in templo invenisset, quod uni tantum nocti sat erat, & impossibile esset aliud oleum sacrum nisi intra octiduum comparare: nam urbs Telloa quatuor dierum itinere Hierosolymis distabat, Deus miraculum fecit, & oleum illud ita conservavit, ut per octiduum arserit. Hujus festi fit mentio *Joh. 10: 22. Facta sunt Encœnia Hierosolymis & hyems erat.* Judæi hoc festo solent quasdam peculiares benedictiones recitare, quas in peculiari chartula imprimere solent, æque sunt hæc sequentes: בְּרֹךְ אֱלֹהֵינוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוָתוֹ

באימאמ' שעשה ניסים, במצותיו וזונו להדליק נר של חנוכה  
באימאמ' שהחיינו וקיימנו. Tertia est, לאבותינו בימים ההם ובזמן הזה  
הוא בנדיקטוס Jebova Deus noster, Rex mundi, qui nos sanctifica-  
vit praeceptis suis, & praecepit accendere lucernam Chanuccab, 2. — Qui fecit  
prodigia Patribus nostris diebus illis & tempore hoc, 3. — Qui vivificavit nos, &  
confirmavit nos, & pervenire fecit nos usque ad hoc tempus. Cætera quæ de hoc  
festo dici possunt, vide in Synagoga Buxtorfii cap. 28.

*Figura Candelabri, septem candelis ornati, quod accenditur à  
Judæis in festo Encaniorum.*

## DISSERTATIO QUADRAGESIMA PRIMA.

Quæ est pars nona & ult.

D E

## MENSURIS TEMPORUM V.&N.T.

*In specie*

### De Anno Sabbathico & Jubilæo.

- |  |  |
|--|--|
| <p>I. Septimus annus est annus Sabbathi-<br/>cus, docetque ipsos agros ad Deum<br/>pertinere.</p> <p>II. Agri hoc anno non colebantur, &amp;<br/>debita à creditoribus non exigeban-<br/>tur.</p> <p>III. Deus populo Judaico uberrime an-<br/>no sexto benedixit.</p> <p>IV. Rationes, quare Deus hunc annum<br/>Sabbathicum instituerit, sunt di-<br/>versa.</p> <p>V. Jubilæum videtur sic vocari à pe-</p> | <p>culiari sono qui tum edebatur.</p> <p>VI. Jubilæum initium sumpsit à die de-<br/>cimo mensis Septembris, &amp; ab an-<br/>no 14. ingressus in Terram sanctam.</p> <p>VII. Jubilæum continebat quadraginta<br/>novem integros annos, &amp; incidebat<br/>in annum quinquagesimum.</p> <p>VIII. Judæi hoc anno servos manumit-<br/>tebant; prædia prioribus dominis re-<br/>stituebant &amp;c.</p> <p>9. Rationes dantur quare Deus Jubi-<br/>læum instituerit.</p> |
|--|--|

**S** Equuntur jam festa stativa, sive post aliquot annos recurrentia;  
eque sunt annus Sabbathicus & Jubilæus. Sicuti septimus  
dies inter dies hebdomadæ est & fuit sacer, sic etiam septimus  
annus inter annos sacer fuit. Deinde sicuti Sabbathum hebdo-  
madarium denotabat ipsos Judæos esse Dei populum; quique



propterea etiam à propriis suis operibus abstinabant ; similiter Sabbathum *Septennale* denotabat præter Judæos etiam ipsos agros ad Deum pertinere.

II. De hoc anno Sabbathico *primò* *quaritur* ; Quæ potissimum hoc anno fuerunt observanda ?

*Resp.* Præcipuè hæc duo. 1. Agri hoc anno non colebantur : ita mandavit Deus *Exod.* 23 : 10, 11. *Sex annis conferes terram tuam ; & colliges proventum ejus : Septimo autem intermittito eam , & relinquito eam incultam , ut comedant egentes è populo tuo , residuum verò eorum comedant bestiae agrestes : sic facito vineæ tuæ & oliveto tuo.* Eadem ferè *Levit.* 25 : 3. repetuntur. Hic annus terræ quies vocatur *Levit.* 25 : 6. שבת תרצה Sabbathum terra.

2. Debita hoc anno à creditoribus non exigebantur : hinc vocatur *annus remissionis* ; quia debita remittebantur & condonabantur. Hanc legem Deus præscripsit *Dent.* 15 : 1, 2, 3. *Septimo anno facies intermissionem. Hoc autem esto jus intermissionis , intermittito omnis creditor , jus habens vindicandi manu suâ , id quod vindicaturum esset à proximo suo : Ne exigit à proximo tuo & à fratre tuo , quam indicta fuerit intermissio Jehovah. Ab alienigenâ exiges , &c.* Hæc intermissio appellatur *Dent.* 15 : 2. שמיטה ליהוה Schemitta Lihova , intermissio Jehovahæ. Et quemadmodum שבת Sabbathum significet septimum diem septimanæ & integram hebdomadam ; sic etiam שמיטה denotat & annum septimum intermissionis , & integros septem annos , h. e. totius hebdomadis annalis complexum. *Vide Lex. Hebr. Buxtorf. Rad. שמיטה.*

III. *Secundò* *quaritur* ; Quid ergo ederunt anno septimo , si non licitum fuit eo anno agros colere ?

*Resp.* Deus anno sexto uberrimè benedixit populo Judaico in proventu terræ. Hæc difficultas solvitur *Levit.* 25 : 20, 21. *Si dicatis , quid comederimus anno illo septimo ? Ecce non sumus seminaturi neque collecturi proventum nostrum. At amandabo benedictionem meam vobis anno sexto , ita ut proferat in annos ternos proventum suum.* Nihilominus quoties exteri reges illis pecunias imperaverunt , septimus quisque annus ita in angustum oppidò , omnes eorum copias coëgit , penè ut pendere eas nequiverint : nam Judæi res opesque omnes sitas in agris habebant. Ex illis vel abundantia eorum , vel egestas pependit. Non enim mercaturæ exercendæ ergò maria transibant , neque externos visabant , neque ab his visabantur : sed intra terræ suæ fines , iis contenti opibus , quas illic natura producebat , vitam procul commerciis agitavère. Hinc Alexander Macedo , cum Jerosolymæ ex Danielis libro didicisset dominationem Persarum olim Græco ab

co ab homine destruendam, lætus vaticinio, quasi ad se pertineret, Judæos petere ingens beneficium aliquod jussit. Ibi illi significaverunt, nihil sibi posse majus dari, quam uti ne rex septimi anni tributa exigeret, idque impetrarunt. Sed Samaritanis idem petentibus fuit denegatum. *Vide Cunaum de Rep. Hebr. lib. 1. c. 4.*

IV. Tertiò *quaritur*; Quare Deus annum Sabbathicum instituit?

*Resp.* 1. Si agros *civiliter* consideremus, dicendum est Deum propterea quietem agrorum mandasse, ne Judæi, nimium avaritiæ dediti, terram indefinenter colendo, sulcando & arando omni succo & fecunditate destituerent, ac proinde sterilem redderent. Uti enim res aliæ commodā vicissitudine delectantur & recreantur, ita quoque & terra sua gaudet quiete.

2. Si *mysticè* hanc quietem consideremus, dicendum est Deum voluisse eis repræsentare statum integritatis Adami ante lapsum, in quo spontaneis tantum fructibus vesceretur.

3. Deus voluit eos docere ne nimium laboribus suis confiderent, sed ut se providentiæ divinæ subjicerent; utque crederent Deum posse se sine externo illo labore sustentare.

4. Deus voluit hanc ratione adumbrare æternum illud Sabbathum, scil. vitam æternam, ubi omnes labores & miseriæ præsentis vitæ, & creditorum crebræ & exosæ exactiones & emunctiones finem habebunt, debitaque omnia in hoc mundo contracta gratis credentibus dimittentur. *Vide Thumminum de festis.* Si quis omnia particularia, hoc anno Sabbathico observanda, desideret, adeat Misnajothe, ubi in parte primâ inveniet integrum tractatum, qui vocatur שביעית *annus Septimus.*

## DE JUBILÆO.

V. **A**lterum festum stativum est יובל *Jubilæum*, sive annus quinquagesimus, de quo *primò* *quaritur*; Quid vox יובל (*Jubilæum*) denotat, & unde derivatur?

*Resp.* Quod vox יובל origine sit Hebraica nemo dubitat: sed circa Etymologiam ejus assignandam omnes non conveniunt. 1. Sunt qui יובל explicant per *arietem*, & synechdochicè per *cornu arietinum*: quia hoc festum cornu arietino solenniter promulgari solebat. Paraphrastes Chaldaeus voces *Jos. 6: 5.* בקרן דברא *cornu arietu* ita etiam exponit per דברא.

3. Alii per *allationem*, *reductionem* & *restitutionem* explicant, à verbo הוּבַל *adduxit, reduxit*: quia hic annus quinquagesimus unicuique pro-

## 310 DISSERTATIO XLI.

ventum hæreditatis suæ apportabat, & unumquemque in hæreditatem restituerebat. Sed vox **יובל** usitata fuit, antequam solennis illa anni quinquagesimi emancipatio esset instituta. *Exod. 19: 13.*

3. Alii à *deductione soni* derivant; quod anno quinquagesimo sonus sollemni ritu deduceretur, h. e. quod in alia loca tubæ sonitus duceretur, donec tandem illius cantu universa terra Israelitica personaret.

4. Alii à Jubal, primo inventore instrumentorum musicorum, deducunt.

5. Alii à peculiari sono, qui tum edebatur, vocem **יובל** deductam volunt: sic *Num. 10: 26.* fit mentio gemini clangoris tubæ, scil. **תקיעה** & **תרועה**. Ille denotabat vocem æquabilem, officiumque ejus erat domi convocare cœtus; *hic* vero significabat fragorem celestimum, concisumque, & officium ejus erat movere castra, & excitare militum animos ad prælium. Sic Israelitæ ad Jubilæum indicendum utebantur quidem **תרועה** **שופר** *tubæ clangorū*, sed quæ sonum dedit certum & distinctum, quem S. Scriptura **יובל** *Jubilum* appellat. Hinc Latini, qui multas voces ex lingua Hebræâ mutuati sunt, dicunt *jubilare*, quod denotat clamorem lætum tollere, aut sonum indistinctum & confusum edere, gaudii & exultantis animi indicem. Hæc ultima sententia est verosimillima, & ab Hottingero in *Analectis, Dissert. 3.* approbatur.

VI. *Secundò quæritur*; A quo die & anno Judæi Jubilæos inceperunt supputare?

*Resp.* A decimo die in mense Tisri sive Septembri, *Lev. 25: 9.* & quidem ab anno decimo quarto ingressus in terram sanctam supputarunt Jubilæos. Septem enim annos transegerunt in occupatione terræ, & septem in ejusdem divisione.

VII. *Tertiò quæritur*; Utrum Jubilæi inciderunt in annum quadragesimum nonum; an verò in annum quinquagesimum?

*Resp.* Jubilæi in annum quinquagesimum, sive in initium ejusdem anni incidebant. Jubilæi ergo continebant solidos annos 49. & ab initio anni quinquagesimi incipiebant Jubilæi; sic dicitur *Levit. 25: 8, 10, 11.* *Numerabis tibi septem septimanas annorum, septem annos septem vicibus, ita ut tempus septem septimanarum annorum sint tibi quadraginta novem anni. Us sanctificetis annum quinquagesimum, & proclametis libertatem in ipsa terrâ omnibus habitatoribus ejus; Jubilæi annus ille esto vobis. Jubilæum hic est, annus quinquagesimus esto vobis.* Ergo annus quinquagesimus fuit annus ultimus Jubilæi, & simul annus primus sequentis Jubilæi.

VIII. *Quartò quæritur*; Quid Judæi in Jubilæis fecerunt, & à quibus se abstinerunt?

*Resp.*

*Resp.* 1. Judæi omnes servos suos manumittebant. 2. Prædia, & bona alia immobilia, ut aedes, agros, vineas & hortos absque pretio dominis restituebant, *Lev.* 25: 10. Hæc conditio in emtione & venditione semper subintelligebatur. Imo si aliquis agrum suum absolute in æternum vendidisset, nihilominus tenebatur emptor eum in Jubilæo restituere. Si quis dono dedisset agrum, etiam eundem anno Jubilæi donator recipiebat. Sed ædificia, quæ in urbe mœnibus cincta erant, illa eodem anno quo vendebantur, redimi debebant, aliter anno elapso cedebant in possessionem emptoris, nec in Jubilæo restituebantur, *Lev.* 25: 29. 3. In Jubilæo non colebant terram, *Lev.* 25: 11. 4. Non metebant sponte crescentia, neque vindemiabant uvæ intermissarum vinearum, *vide ibidem.*

*IX. Quinto quaeritur; Quare Deus Jubilæos instituit?*

*Resp.* 1. Ut tribus & familiæ Israelitarum conservarentur: nam agri ad proprias tribus, & servi ad proprias familias redibant: aliter enim facilè tribus & familiæ fuissent turbatæ. 2. Ut Deus misericordiam suam ostenderet erga servos in eorum dimissione; & erga pauperes in restitutione bonorum immobilium.

Jubilæi mysticè denotabant. 1. Quod nos in æterno Jubilæo, qui in hac vitâ inchoatur, tubâ Evangelii liberum accessum simus habituri ad avitas possessiones amissas, scilicet ad amissum Regnum Cælorum. 2. Sicuti servi in Jubilæis manumittebantur, ita & nos à servitute peccati & diaboli liberati, domini ac hæredes vitæ æternæ constituemur. 3. Quemadmodum in Jubilæis absque messe & vindemia, quæ prohibitæ erant, solâ benedictione Divinâ Israëlitaë vivebant, ita & nos in perpetuo Jubilæo, sine omni rerum indigentia, solius Dei benedictione vivemus. Hæc de mensuris Temporum hæcenus dicta sufficiant.

## DISSERTATIO QUADRAGESIMA SECUNDA,

Quæ est pars prima

DE

# IDOLIS VETERIS T.

I. Dantur Idola Ammonitarum, Assyriorum, Ægyptiorum, Moabitarum, &c.

*inquiritur.*

III. Generalia Idolorum nomina enumerantur.

II. Tempus primum incepta Idololatria

IV. Idola in masculino & sensu genere



nere usurpantur.

V. Quidam Idololatriam ad tres, alii ad decem species referunt.

VI. Idololum מוֹלֵךְ Molech variis modis scribitur, & putatur esse originis Egyptiaca.

VII. Moloch putatur esse Mars.

VIII. Idololum Moloch fuit erectum pro-

pe Hierosolymam in valle Hinnom.

IX. Forma Molechi tribus modis describitur.

X. Infantes in Idolo Molechi reuera fuisse combustos probatur variis rationibus.

XI. Causa recensentur quare filios suos combusserint.

I. **H**omines primævi, non contenti cultu veri Dei, se ad falsos Deos & Idola, instigante diabolo, contulerunt. Et quoniam nonnullorum falsorum Deorum & Idolorum in Veteri T. fit mentio, quorum cognitio Theologis & Philologis ad S. Scripturam bene intelligendam per quam necessaria est: ideo non abs re me facturum arbitror, si generalem & specialem illorum Idolorum descriptionem breviter delinearem. Illa de origine Idololatriæ, & de Idolorum nominibus in genereaget; hac verò de Idolis in specie breviter & succinctè tractabit, scil. 1. De Idolis Ammonitarum, ut Moloch. 2. De Idolis Assyriorum, quæ sunt Asima, Adramelec, Anamelec, Nergal, Nisroch Nibchas, & Thirtak. 3. Egyptiorum, ut Rephan, Thumuz, Teraphin, Apis sive vitulus aureus, & Baal-Zephon. 4. De Idolis Moabitarum, ut Baal-Peor & Camosch. 5. Zidoniorum, ut Astaroth. 6. Philistæorum, ut Baal-Zebub sive Baal-Zebul. 7. Asdodæorum, ut Dagon. 8. Syrorum, ut Gad.

II. Circa generalem Idolorum descriptionem primò quaeritur; Quo tempore Idololatria incepit? —

Resp. Non est omnium eadem sententia. 1. Nonnulli primam Idololatriæ originem referunt ad tempora Enoschi: ita ait Maimon *Tractatu de idolol.* c. 1. §. 1. בימי אנוש טען בני האדם טעות גדול ובערה עצת חכמי אותו ודור ואנוש עצמו מן הטועים היתה זו היתה טעותם אמרו הואיל והאל ברא כוכבים אלו וכל לים להנהיג את העולם כיון שעלה דבר זה על לבם נתחילו לכנות לכוכבים היכלות ורחקריב לחן קרבנות *In diebus Enoschi errarunt homines errorem magnam, & obbrutuit consilium sapientum generationis illius; imo ipse etiam Enoschus inter errantes fuit. Hic autem fuit error eorum, ut dicerent: Ecce Deus creavit stellas istas & sphaeras, ut gubernarent mundum.* — Cum vero hac opinio ipsorum corda invasit, inceperunt edificare stellis templa, illisque offerre sacrificia. Occasionem huic opinio- i d- dit Textus ex Gen. 4: 26. male explicatus & translatus. Et Seth natus est filius, & vocavit nomen ejus Enosch, ויהי לקרא בשם יהוה אז tunc captum est invocari no-

mon

men Jehova. Sed hic Textus à multis àlter transfertur: *Tunc profanatum est in invocando nomine Jehova*: nam *הלל* sæpe profanare significat, ut *Lev. 19: 12. וְחָלַלְתָּ אֶת שֵׁם אֱלֹהֶיךָ Et pollues nomen Dei tui*. Onkelos simili modo transfert, *Tunc in diebus ejus supersederunt filii hominum ab invocando nomen Jehova*. Paraphrastes Chaldaeus sub Jonathanis nomine tritus; clariùs hanc opinionem confirmat, cum ait: *הוא דרא רבימוהי שריאו למטעי ועברו להון טעון ומכנין לטעותהון כשום מימרא דיהוה: Illa erat atas, in cujus diebus inceperunt errare, & fecerunt sibi Idola, & cognominabant Idola sua nomine Sermonis Jehova*. Schalf. Hakkab. p. 92. 6. addit eum etiam Imagines fabricasse: *אנוש היה ראשון למצא צורות כרי להעיר רוח חבריות שיתפללו לאלוהם Enochus fuit primus qui invenit Imagines, ad excitandum spiritum creaturarum, ut mediantibus illis Deum invocent*. Alii tamen Textum *Genes. 4: 26* vel de publicis cœtibus, vel certa precandi formulâ, vel de nomine Jehova ah Enochus primùm usurpato interpretantur.

2. Alii Chamum primùm Idololatriæ esse inventorem arbitrantur.

3. Alii posteris Arami hoc inventum adscribunt; quia post Captivitatem quilibet Gentilis vocatus est *מרמאח Syrm*.

4. Ut ut sit, interna & subtilis Idololatria videtur primùm sedem suam fixisse in Kaini familia; sed externa & crassa, consistens in publico Idolorum cultu, videtur adscribenda Chami nepotibus, h. e. Sabæis. Vide *Hottingerum in disput. de εἰδωλογεαφία*.

*Secundo quaritur*; Quænam sint generalia Idolorum nomina, quibus communiter Idola in Veteri T. denominantur?

*Resp.* Ea sunt varia. 1. A cultu vocantur *אלהים Dii*, *Exod. 22: 19. Qui sacrificat לאלהים Dii falsi, anathema sit*. Et *cap. 32. vers. 31. Vitulus aureus tali nomine insignitur*. Hoc nomen *אלהים*, quod aliàs in primariâ significatione vero Deo tribuitur, datur etiam falsis Diis; quia Idola sive falsi Dii pro vero Deo à cultoribus suis habentur.

2. A formâ nominantur *צלם Imago*, *Num. 33: 52. Perdesis omnes Imagines suas eorum; & פסל Idolum sculptum*, *Exod. 20: 4. Ne facito tibi sculptile*.

3. Ab effectu appellantur *מון molestia, Idolum*, *1 Sam. 15: 23. quia homines quoad animam & corpus ex Idolorum cultu molestiâ afficiuntur*.

4. *עצב dolor, Idolum*, plur. *עצבים dolores, simulachra*, *Psal. 106: 36. Re coluerunt עצביהם dolores illorum*, h. e. imagines illorum. Idola vocantur *dolores*, quia dolores quotannis, statuis & monumentis mortuorum, qui

R r

postea

postea in Diis recensiti sunt, conspiciendis, instaurabantur; vel quia cultus Idolorum cum dolore & cruciatu erat conjunctus; sive quia æternorum dolorum & cruciatuum causa existeret.

5. *ספר צרות* *horror, Idolum*, 1 Reg. 13: 15. Rabbi Levi ad hunc locum ait Idolum sic vocari *רבות לעובריו וצרות רבות* *Quia adducit horrorem & calamitates multas cultoribus suis.*

6. *פדושה* *pudor, pudendam Idolum*, Jer. 11: 13. Quia ab homine ingenuo nihil alienius esse debet, quàm cultus Idoli.

7. Idola vocantur *צירים* *tormenta, dolores*, ut Jer. 45: 16. ubi denotat *Imagines, Idola*: quia cultoribus dolores excitant.

IV. *Tertiò quæritur*; Cum Deus masculino genere in S. Scripturâ proponatur: queritur, An idem genus etiam Idolis tribuatur?

*Resp.* Profani auctores voces *אלהי צידונים* (*Dii Sydoniorum*) in Veteri T. occurrentes, transferunt per *θεός Σιδων* in sœm. gen. LXX. Interpretes vocabulo Baalis modò articulum Masculinum præfigunt, Num. 22: 41. *τὸ θεὸς Βαάλ*, modò sœmininum Jerem. 2: 28. *ἰδύον τῆ βαάλ*. Hinc Apostolus in Novo T. ad Rom. 11: 4. etiam in sœm. gen., usurpat, *οἱ καὶ οὐκ ἠκαμψαν γόνυ τῆ βαάλ*, *Qui non flexerunt genu Imagini Baalis.* Profani auctores putant Venerem marem & sœminam fuisse: hinc Græcis & Romanis Venus armata & barbata culta fuit. Ideo etiam *Lunus* & *Luna*, uti etiam apud Hebræos *ירח* Masc. & *לבנה* Fœm. gen. dicitur.

V. *Quartò quæritur*; Ad quot species Idololatria, cujus meminit S. Scripturâ, potest referri?

*Resp.* Rabbi Moses Nachmanides in Legem in sectionem *יתרו* scribens, ait tres dari species Idololatriæ.

*Prima* est quâ coluntur Angeli. Nonnulli credebant quidem summam & absolutam potestatem esse penes Deum, nihilominus tamen etiam colebant Angelos: quia existimabant eos posse benefacere & malefacere. Hæc species interdicitur Exod. 22: 19. *סורפים לאלהים* Diis, *ocridetur.*

*Secunda* species Idololatriæ est, quâ Idololatriæ coluerunt Exercitum cœlestem, Solem, Lunam, aut aliud aliquod Sydus cœleste. Credebant se cultu suo demereri Sydas illud, ut ipsis prodesset, 2 Reg. 17: 16. *יגורו כלל מלחמתם* *se universa militiâ Cali.*

*Tertia* est quâ coluntur Diaboli; quia credebant eos posse nocere hostibus. Hujus speciei fit mentio Dent. 32: 17. *סורפים לדמונים* *Sacrificârunt Dæmoniis.*

Abarbanel in Comment. ad 2 Reg. 17. non quidem rejicit hanc Nachmanides sententiam; sed ait eum nimis generaliter istas species proponere,

re; & quasdam alias species omittere: ideoque ipse Idololatriam. Veteris T. ad decem species refert.

*Prima species Idololatriæ est quâ coluerunt Angelos.*

*Secunda est, quâ coluerunt Exercitum cœlestem, Solem, Lunam, Stellas, &c.*

*Tertia est cultus figurarum & Imaginum quæ Talisman vocantur: eas certis horis faciebant, ut ipsis eloquerentur & indicarent futura. Hi cultores colebant Imagines & figuras: De hac specie agitur 2 Reg. 17: 16. Fecerunt sibi conflatile, duos vitulos & lucum.*

*Quarta species est cultus Imaginum peculiarium pro felici accretione plantarum & agricultura. Hoc artificium vocabatur מַעֲשֵׂה וְעִמּוּל & artifices sive cultores מַעֲשֵׂה. Hi eligebant certas horas, quæ conducere videbantur ad multiplicandos proventus terræ. De hac specie ait Textus 2 Reg. 17: 10. Statuerant sibi Statuas & Lucos in omni colle excelso, & sub omni arbore virente.*

*Quinta est cultus figurarum Teraphim: harum factores credebant, quod ipsæ doceant, per signa ab ipsis prodeuntia, res futuras. Illæ figuræ in somnio aut in visione credebantur indicare futura, Zach. 10: 2. Teraphim loquuta sunt vanitatem.*

*Sexta est quâ coluerunt animalia irrationalia, ut Astaroth, Dagon, &c. 2 Reg. 17: 12. Coluerunt Deos stercoreos.*

*Septima species Idololatriæ vocata מַעֲשֵׂה דִּיּוּנִים Divinatio, est, quâ coluerunt Mortuos aut Ossâ eorum, credentes se per ea expiscari posse futura. Qui tali modo futura inquirebat, vocabatur מַעֲשֵׂה דִּיּוּנִים Pysbo, vel מַעֲשֵׂה דִּיּוּנִים Ariolos. De hac specie scribit Jesaias cap. 8. vers. 19. Quum dicunt vobis, consulite Pythones aut Ariolos qui pipiunt. & qui mussitant: nonne populus Deum suum consulturus est? Pro viventibus mortuos consulat?*

*Octava est, quando colunt Cæsares & Reges, qui prosperè gesserunt bella sua, multasque terras sibi subjecerunt. Credebant Deum eos in terrâ constituisse suo loco: propterea eorum Imagines faciebant, & se eis incurvabant. Talis fuit ratio Nebucadnezaris, item Senacheribi dicentis Jes. 14: 14. Ascendam supra excelsa nubis densa, me equabo Eccelso.*

*Nona species vocata מַעֲשֵׂה נִיחָדִים, est eorum, qui judicant ex rebus quæ per accidens eveniunt, & ex iis putant se judicare posse de futuris. De hac specie loquitur Ezechiel cap. 21. vers. 21. Stabit Rex Babylonia in bivio, in capite duarum viarum, ad divinandum divinationem, terget cultros, consulat imagines, inspiciet jecur.*

*Decima species, vocata מַעֲשֵׂה דִּיּוּנִים, est eorum qui colunt Dæmones. Hæc con-*  
Rr 2 venit

venit cum tertiâ specie Nachmanidis. Abarbenel ait eam speciem frequentius inveniri inter mulieres ob infirmiore[m] earum animam: hinc Textus ait *Exod. 22: 17. Magam vel veneficam non fines vivere.* Vide plura de decem his speciebus Idololatriæ in dissertatione 7. quam Buxtorfius ex Abarbenele unâ cum aliis dissertationibus ex Lingua Hebræâ in Latinam transtulit.

Nos omiſſis illis decem speciebus, quæ omnes ab Abarbenele dicuntur inventæ inter Israelitas, agemus de omnibus, etiam de peregrinis Idolis, quorum mentio fit in Sacris literis; & quidem secundum Nationes à quibus ea fuerunt culta & honorata, uti in principio hujus Dissertationis diximus. Sequitur igitur talis specialis Idolorum secundum Nationes enarratio, in quâ ab Ammonitarum Idolo Moloch exordium sumemus.

VI. *Primo queritur; Quot modis Hebraicè Moloch scribitur in V. T. & unde derivatur?*

*Resp.* Communiter vocatur מלכ *Molech*, sed 1 Reg. 11: 5. vocatur מלכום *Milcom*, & Seph. 1: 5. מלכא *Malcam* Syrus & Arabs scribunt מלכום *Melcom*, & Theodotion μαλχόμ.

2. Multi nomen Molech originis Hebraicæ esse volunt; & propterea derivant vel ab מלך *ambulavit*, vel à מלך *regnavit*: sed verosimile est hoc nomen potius esse originis Ægyptiacæ: quia cultus Molechi non à Judæis transit ad Ægyptios, sed è contra ab Ægyptiis ad Judæos: & propterea cum res nata sit in Ægypto, non mirum etiam si ipsum vocabulum ibidem fuerit natum: nam adhuc hodie Regem devastationis Copticè solent vocare Moloch. Hotting. in *Bibl. Orient.* p. 313. ait: *Meloch Rex devastationis est. Meloch, sive Tiphon Ægyptiorum, malus genis, omnia destruens, dominus tonitruum & ignis, & commotionis credebatur.* Ægyptii nomen Regis commune habent cum Hebræis, Chaldæis & Syris. Molech ergo denotat Regem.

VII. *Secundo queritur; Quale fuit hoc Numen Moloch?*

*Resp.* Multi putant esse Saturnum, partus & procreationis liberorum causâ, sacrificiis cultum & adoratum. Sed aberrant, intelligitur Mars: nam Molech Ægyptiis aliàs Typhon dicitur: & Persis Mithra, qui Mars est. Qui Saturnum fuisse volunt, communionem Sacrorum decipiuntur: nam non obſtet; quo minus utrique Idolo recepta fuerit *ἀνδραποδωρία hominis sacrificatio*.

VIII. *Tertiò queritur; Ubina[m] hoc Idolum fuit erectum?*

*Resp.* Jalkut in Comment. in Jerem. cap. 7. ait: *Et si fuerint omnes do-*

*mines*

*mus idololatræ in ipsâ urbe Jerusalem; Molechi tamen fuit extra urbem in loco separato. Sed ubinam? בני חנם in valle Hinnom, sive בני חנם in valle filii Hinnom, quæ in agro suburbano erat. Sed unde illa vallis ita fuit nominata? A rugitu seu lamentis puerorum dum exurebantur: nam חנם derivatur à נחם genuit, rugiit. Locus ille Siloë fontibus irrigabatur, & Hieronymi ævo amœnus erat, nemorosus, & hortorum beatus deliciis. Josias 2. Reg. 23. locum illum contaminavit, projiciendo illic cadavera, fimum, stercorea ac omnes res immundas, ne amplius horrendæ isti Idololatriæ consecratus esset, aut religiosus haberetur, uti Kimchi annotat. Vide Lex. Hebr. Buxt. Rad. נחם. Idem ad Psal. 27: 13. annotat: Gehinnom est locus vicinus urbi Jerusalem, contemptissimus, in quem projiciebant sordes ac cadavera, fuitque illic ignis continuus ad comburendum cadavera, ossa ac reliquas sordes. Inde, ab horrendis istis cruciatibus & igne perpetuo, postmodum locus impiorum, in quo pœnas æternas sustinebunt, vocatus est גיהנם Gehinnam h. e. גיהנא Gehenna. Eò tendunt verba Christi Matth. 5: 22. εις την γεινναν τα πυρὸς In Gehennam ignis.*

In hac valle Hinnom erat locus excelsus תופת Tophet dictus, in quo sacrificuli idololatræ immolabant liberos Idolo Molech. Sed unde ille locus vocatur תופת Tophet? à תוף tympano, vel תפס תפס tympani: nam sacrificuli, ne lamenta illa & gravissimi ejulatus filiorum à parentibus exaudirentur, tympana pulsabant.

IX. *Quarto quaritur; Quæ fuit forma & figura Idoli Molech?*

*Resp. Jalkut in loco suprâ cit. ait: Imago Molechi erat ærea, habens faciem vituli, manus expansas instar hominis manus aperientis, ut ab alio aliquid accipiat, intrinsecus excavata. Septem ipsi exstructa fuere sacella, ante quæ Imago ista fuerat collocata. Avem sive pullum columbinum offerens, primum sacellum ingrediebatur; ovem aut agnum, secundum; arietem, tertium; vitulum, quartum; juvenum, quintum; bovem, sextum; qui denique filium proprium offerret, septimum occupabat sacellum. Vide Lex. Buxt. Rad. נחם.*

Lyranus in Levit. 18. paulò aliter commemorat: Moloch erat Idolum cupreum, ad formam hominis factum, interius concavum, & in illa concavitate fiebat ignis, quousque Idolum esset quasi ignitum, & tunc ponebatur puer inter manus Idoli, & sacerdos tympana percutiens tantum sonitum faciebat, ut vox pueri morientis audiri non posset, ne parentes compaterentur, sed magis crederent, animam acceptam à Diis in quiete, & sine dolore esse.

Fagius in Paraph. Chald. Levitici ab utroque parumper dissentit, cum

Rr 3

ait:

ait: Moloch fuit Imago concava habens septem conclavia. Unum aperiebant similæ offerendæ: aliud turturibus: tertium ovi: quartum arietis: quintum vitulo: sextum bovi: qui verò volebat offerre filium, huic aperiebatur septimum cubiculum; & facies hujus Idoli erat ut facies vituli. Manus planè dispositæ ad recipiendum ab adstantibus. Et saltabant interim quo puer in Idolo succenso igne cremabatur, percutientes tympana ne pueri ejulatus audiretur.

X. *Quinto quaritur; Utrum infantes in Idolo Molechi fuerint revera combusti; an verò tantum per ignem fuerint traducti & quasi sebruati?*

Resp. Lev. 20: 2, 3. habetur; *Qui dederit de semine suo Molecho, &c.* sed Levit. 18: 21. & 2 Reg. 23: 10. interdicitur: *No de semine tuo permissito tradendum Molecho.* Hinc duplex nata est sententia. Prior est Salomonis Jarchi, Kimchi, Mosis Kotzensis, &c. qui scribunt non mactatos aut combustos fuisse infantes, sed, duabus extractis pyris, per illarum medium infantes traductos solum, & ad eum modum purgatos fuisse.

Posterior sententia est aliorum Rabbinorum, qui asserunt illos infantes tamdiu fuisse ustulatos, donec expirarent. Hanc posteriorem sententiam cum plerisque Christianis etiam defendimus propter has rationes. 1. Ex emphatica voce *והקרינום* & *sacrificârunt*, quæ vox in hac materia occurrit Psal. 106: 37. *Et Sacrificârunt filios suos & filias suas Dæmoniis.* vers. 38. *Et effuderunt sanguinem innocentium, &c.* LXX. & Syri ajunt; *Et immolaverunt filios suos.* Arabes; *Et jugulaverunt filios.*

2. Hic mos immolandi filios à Judæis descendit ad Gentiles: atque hi, iratum Numen placare volentes, revera filios immolârunt, & non tantummodò per ignem traduxerunt.

3. Hebræi, immolantes filios suos, voluerunt procul dubio imitari exemplum Abrahami, cui Deus Gen. 22: 2. dixerat, *Assume nunc filium tuum unicum Isaacum, & offer eum in holocaustum.* Hinc religio facta est, & immanibus exemplis comprobata, Jer. 7: 31. 2. Par. 28: 3. Hic Achaz dicitur arsisse filios suos igne.

4. Probatur ex figurâ Molechi, & loco, qui sacrificio huic erat destinatus. Suprà figuram vidimus. Locus vocatur Gehinnam, qui comparatur Gehennæ infernali ob cruciatus immensos, quos infantes patiebantur in illo loco: atqui si tantum traducti fuissent infantes per ignem, quæ poena tam gravis non fuit, tum similitudo ita non quadraret.

5. Gravissimi Auctores Hebræi, Christiani & Gentiles hæc verba Scripturæ aliter non intellexerunt, nisi de combustionem totali: ut Josephus

phus lib. 9. c. 12. & Philo Judæus lib. de Abrah. Ex Christianis Eusebius in oratione de Laudibus Constantini ait; *Κόβρα ὃς Φοίνικες καὶ ἱνασοὶ ἱεροῖς τὰ ἀγαπητὰ καὶ μονογενῇ τῶν τέκνων.* Vide Seldenum de Diis Syrii, cap. 6. Idem confirmat Porphyrius *περὶ ἀποχῆς* lib. 11. cum ait: Phœnicos in extremitatibus gravioribus dilectissimos quosque Saturno obtulisse.

Contra hæc fortè excipiet nonnemo, quod Lev. 18: 21. habeatur tantum traducere semen Molecho: sed traducere non est immolare.

*Resp.* Sed non obstat quo minus infantes etiam immolarentur seu trans-eundo planè sacrificarentur.

XI. *Sextò quæritur*; Quare sacrificarunt filios suos Molecho?

*Resp.* Lyranus in Lev. 20. ait, eos obtulisse filios, quia putabant se hæc ratione consequi quicquid vellent. 2. Etiam tali sacrificio sperarunt victoriam contra hostes, uti legimus 2 Reg. 3: 27. in Moabitarum Rege, qui filium suum propterea super murum obtulit. 3. Maimon More Neboch. l. 3. c. 38. ait, eos traduxisse filios ne morerentur. 4. Rabbi Levi ait: "Falsi flamines patri prolis spondebant, beneficio oblati filii prosperè habiturum reliquum, ejus semen, quocunque se verteret, adeoque domi suæ habiturum benedictionem & prosperitatem. Utque dolus facilius succederet, nullam initio fixerunt legem, nisi illi, cui præter semen datum aliud superesset, ne obsequium detrectarent, sive comburendus planè fuerit filius, sive traducendus tantum per flammam,, Vide Hottingerum Juris Hebr. legem 208.

## DISSERTATIO QUADRAGESIMA TERTIA.

Quæ est pars secunda

D E

# IDOLIS VETERIS T.

- |   |  |
|---|--|
| I. Idolum Asima fuit Hircus, quem coluerunt Affyrii.            | V. Modus colendi hoc Idolum describitur.                           |
| II. Samaritani non videntur Gen. 1: 1. pro Deo posuisse Asimam. | VI. Idolum Nisroch est ignotum.                                    |
| III. Idola Adrammelec & Hanammelec conveniunt cum Molocho.      | VII. Uti etiam Nibchas & Thartak.                                  |
| IV. Idolum Nergal fuit ignis Idolum.                            | VIII. Etiam dubium est quid Succoth Benoth 2 Reg. 17: 30. denotet. |
|   | IX. Ægyptiorum Idolum Cuen Afi. 7:                                 |



43. vocatur Remphan, quod putant esse Ægyptiaca originis, & denotare Saturnam.

X. Idolum Thammuz diversimodè scri-

bitur; eisque originis Ægyptiaca. Putatur esse Osiri, Rex Ægyptiorum, à Typhone vitâ privatus. Colebatur planctu & gaudio.

I. **J**Am sequuntur Assyriorum Idola, quæ sunt Asima, Adrammelec, Anammelec, Nergal, Nifroch, Nibchas & Thirtak. Idoli *Asimæ* fit mentio 2 Reg. 17: 30. *Homines Chamatba fecerunt Asimam.*

De hoc Idolo primò *quæritur*; Quale fuit Idolum, & sub quâ formâ fuit cultum?

*Resp.* Seldenus *Syntag. de Diis Syris* l. 2. c. 9. fatetur se ignorare, quale Idolum fuerit; *Hamathitarum Deus Asima quid fuerit, non capio. Hebrai plerique Hircum fuisse volunt.* D. Hieronymus in locis Hebraicis scribit: *Asima est oppidum in terrâ Judæ* (hîc includitur etiam Samaria) *quod ædificaverunt hi qui ad eam venerant de Enath, h. e. de Hamath.* Verùm non tantùm oppidum fuisse, sed etiam Deum ex S. Scripturâ suprâ probatum est. Kircherus in suo Pantheo etiam defendit *Asimam* Hircum fuisse, quod à nobis etiam approbatur. Multæ gentes Hircum coluerunt; Ægyptii signum Arietis: ac propterea non solum prohibitum inter ipsos fuit mactare oves, sed etiam in summo contemptu & abominatione fuerunt pastores ovium. Hinc dixit Moyses: *Ecce sacrificabimus abominationem Ægyptiorum.* Ad hunc modum ex aliis quidam fuerunt, qui Dæmones colentes, existimârunt, quod forman hircorum haberent: unde & Dæmones שַׁעִירִים h. e. Hircos appellabant. Vide *Maim. More Nev.* l. 3. c. 46.

II. *Secundò quæritur*; An Samaritani Pentateuchum corruperunt, substituendo ab initio Genes. pro בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים *In principio creavit Deus, בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱשִׁמָּה* *In principio creavit Asima?*

*Resp.* Aben Ezra in præfat. ad Ester. scribit Samaritanos his verbis Pentateuchum auspiciari, *In principio creavit Asima.* Sed ob inveteratum in Samaritanos odium calumnia hæc, ut & ejusdem farinæ multæ aliæ à Judæis confarcinatæ sunt, & Samaritanis impactæ. Verum quidem est Dositheum Samaritanum S. Literas impiè & profanè interpolasse: sed non videtur verosimile eum tam insanum fuisse, ut nomen Idoli loco veri Dei substituerit.

III. Secundum Idolum est *Adrammelec*, & tertium *Hanammelec*, de quibus agitur 2 Reg. 17: 31. *Sepharvæi comburebant filios suos igne Adrammeleco & Hanam-*

*Hanammeleco dñi Sepharvajimorum.* Quæritur: Quale fuit hoc utrumque Idolum?

*Resp.* Utrumque Numen fuit unum idemque, & cum Molecho convenit: nam idem cultus Molecho & his duobus Numinibus adscribitur, scil. combustio filiorum per ignem. Porro *quæritur*: Si sit idem cultus cum Molecho, quare non eodem nomine hoc triplex Idolum insignitur?

*Resp.* Respectu diversarum gentium, colentium hæc Idola; & respectu diversæ figuræ quâ colebatur hoc Idolum, etiam diversis nominibus fuit insignitum. Ammonitæ Idolum hoc, cui sacrificabant filios suos, vocarunt Moloch, sed Assyrii Adrammelec & Anammelec. Moloch ergo quasi nomen generale fuit. Quemadmodum nomen בַּל Baal fuit nomen generale multis competens; sed quatenus ad diversas restringitur gentes, etiam diversis nominibus fuit insignitum: ex gr. Ægyptiorum Idolum fuit Baal-zephon; Philistæorum Baal-zebub; Moabitæ Baal-peor: sic etiam nomen Molechi respectu diversarum gentium aliter fuit nominatum.

Deinde hoc Idolum diversâ figurâ fuit cultum: Kimchi refert Adrammelech phasiani aut coturnicis, vel ut quidam volunt, equi effigie fuisse cultum. Posteriori sententiæ favet cæterarum gentium *ἵππολαγρία cultus equorum*, quem sustulit Josias 2. Reg. 23: 11. *Aboluit equos illos quos posuerant Reges Jehudæ Soli, & currus Solis combussit igni.* Vide Hotting. in *disp. de Idolis.*

IV. Quartum Idolum est Nergal. de quo legitur 2. Reg. 17: 30. *Homines Cuthi fecerunt Nergal.* Hebraicè dicitur נֶרְגַל Nergal. De hoc Idolo *primò quæritur*; Quid denotat propriè Nergal? *Resp.* Hottingerus ex Pantheo Kircheri citat Nergal esse vocem Samariticam, quæ idem denotat quod תִּרְגָּל gallus, vultque Idolum esse Ignis seu Solis sub galli figurâ. Kimchi Nergal gallinam sylvestrem, & Jarchi gallum gallinaceum fuisse ajunt. Sed illa Etymologia non videtur vera: נֶרְגַל enim non ponitur pro תִּרְגָּל Seldenus Syntagm. l. 2. c. 8. ita scribit: *Nergal hæc sacra forsitan vocabant vetustissimi Chaldæorum (à quibus accepisse Persas, rectè conjeçat Agathias hist. floriarum 11.) quasi à נִיר Nir & גַּל gal aut גַּלְגַל galgal aut גַּלְגַל galal factum, quod utcumque ita vel fontem ignis lucisve, vel ignem aut lucem versatilem, imò πνεύματα poterit interpretari. Et optimè cum igne inextinguibili quem in Sacra-riis illis, ut Solis symbolum servabant, convenit.*

*Secundò quæritur*; Quale fuerit hoc Idolum Nergal?

*Resp.* Procul dubio fuit Ignis Idolum. Nam Ignis antiquitùs apud Chaldæos fuit cultus; adeo ut Ur Chaldæorum, quod habetur *Geneseos Cap.*

11. pro eorum Deo Igne capiatur : *אור* Ur enim ignem seu lucem denotat. Maimonid. More Nev. l. 3. c. 30. de vetustissimo Ignis cultu ita scribit : *Notum est quod Abraham natus est in gente qua serviebat Igni, & in incredulitate illorum qui credebant quod non erat Deus alius nisi Stella.* — *Dixerunt quod Sol & Luna sunt maximi Deorum.* Illi opinioni cum Abraham contradiceret, vinculis dicitur mandatus, bonis spoliatus, & in Canaan à Rege exterminatus. Volebant Solem omnia regere, nec alium Deum eo esse superiorem : & Ignis erat Solis symbolum seu signum. Hoc Idolum ergo Nergal sive Ignis est Deus *נַחֲוֹר* Nahor, *Gen. 31: 53.* & Dii alieni quibus servierunt Veteres Abrahæ ævo, *Jos. 34: 2.* Imo ante Captivit. *Babyl.* *πυράθια* illa cultusque Ignis inter Judæos fuerunt : nam *חמנים* 2 *Chron. 34.* quæ Rex Josias destruxit, sunt *Pyrathæa* talia ; *Diruerunt coram eo altaria Baalim, & חמנים* simulachra comminuit. Per simulachra Rabbini effigiem Solis intelligunt. Nam Solem & Calorem *חמם* *Chammab* vocant. Inde vox Chamanim sumitur pro sacratis Solis sive simulachris sive septis aut *pyrathæis*. *Levit. 26: 30.* ait Textus : *Ego eliminabo excelsa vestra & exterminabo חמנים* *Chamanechem*, h. e. Idola vestra Solis honori dicata, ut interpretantur Hebræi. Et quia Persæ hunc cultum à Chaldæis acceperunt, inde etiam Ignem coluerunt. Persarum Dii fuerunt quidem multi, sed præcipuus erat Ignis, quem in omni sacrificio imprimis, ut Romani Janum, invocabant. Sic Strabo ; *ὅτι δ' ἂν θύσῃσι θεῶν, πρῶτον τῷ πυρὶ θυχόνται.* Vide Seldenum loco cit.

V. Tertiò quaritur ; Quomodo fuit cultum hoc Ignis Idolum ?

*Resp.* 1. Persæ usualem ignem mundè tractabant, nec licitum erat talem ignem immunditiis pollueretur. Hinc Euphrates Persa apud Dioscoridem Antholog. l. 1. c. 14. corpus suum vetat cremari, ne ignem inquinaret — *πῦρ ᾧ μὴ ἵνα,*  
*ἡμῖν τῷ χαλεπῷ πικρότερον θανάτου.*

*Ignem autem polluere nobis acerbius est amara morte.*

2. Deinde sacella sive templa *πυράθια* vel *πυγία* dicta, Igni consecrabant, in quibus Idolum Ignis inextinguibilis servabatur. Strabo tanquam oculatus testis *lib. 15.* hoc affirmat : *In Cappadocia, magna est Magorum multitudo, qui Pyrethi dicuntur. Multa item Persicorum dierum sana.* — *Sunt etiam πυράθια sacraria quadam memoratu digna. Horum in medio ara est in qua cinis multus. Ignem ibi inextinguibilem servant Magi, &c.*

3. Colebant Ignem ut Deum suum, & tanquam Solis symbolum. Chaldæi tandem cultum religiosum & Soli & Igni detulerunt, quod cum Abraham præstare noluisse, patriâ ejectus est. Vide Hottingerum *Smeg. Orient.*

ent. p. 293. & in disput. antea cit. Quæ de Persis hic probavimus etiam inter Chaldæos videntur fuisse usitata: nam Persæ hujus Idoli cultum didicerunt à Chaldæis.

VI. Quintum Idolum est *Nisroch*, de quo bis agitur, 2 Reg. 19: 37. & Jes. 37: 38. *Factum est ipso se incurvante in ade Nisroch Dei sui, &c.*

*Quæritur*: Quale est Idolum Nisroch? *Resp.* Notæ marginales in Bibliis Belgicis dicunt esse Deum Ninivitarum. Seldenus Syntagm. l. 2. c. 10. ait: *Numen erat Assyriorum, templum ejus, ut videtur, in Ninive. De eo præterquam quæ in his locis leguntur, me nec quicquam scire nec hæcenus legisse fateor.* Lxx. Seniores in 2. Regum libro illud Idolum vocant *Μεροαχ*, in Jesaia vero *Αραπαχ*. Kircherus in Pantheo putat fuisse *Naviculæ* Imaginem, quæ Arcam Noæ repræsentaret. Hoc ut probe, putat historiam Noachi, Diluvium, Arcæ quietem, & reliquias ejus Orienti fuisse notissimas; eas Arcæ reliquias putat ab Orientalibus in medicinam esse conversas, & ab aliis etiam cultas. Hinc Assyrios mutasse suum נסרוך h. e. נסרא נוחא *Tabulam Noachi*; adeo ut Arcula fuerit, sive Navicula ab Assyriis culta. Alii verosimiliter explicant נסרוך per נוח נסרא *Aquilam vel avem Noachi*. Hebræis enim נשר est *Aquila*, & Arabibus נسر *Accipiter*. Hottingerus citat ex Talmude Tract. *Abboda Zara* textum, in quo fit mentio נישרא שבכרביא *Aquila Arabica*, quia, ut Baal Aruch explicat, *in Arabia fuit Edas idololatriæ, in qua figura Aquilæ lapidi fuit insculpta quam adorabant.*

VII. Sextum Idolum est *Nibchas*, & septimum *Thartak*, de quibus legitur 2 Reg. 17: 31. *Havai fecerunt Nibchas & Thartak.* *Quæritur*: Qualia fuerunt hæc Idola? *Resp.* Kimchi & Jarchi ajunt Idolum Nibchas *Canis* imaginem retulisse, & Thartak figuram *Asini*. Ut ut sit, fuerunt Idola sub diversa figurâ culta.

VIII. An *Succoth Benoth*, de quo scribitur 2 Reg. 17: 30. *Homines Babelii fecerunt Succoth Benoth*, etiam sit Assyriorum Idolum, non satis constat. Kimchi & Jarchi volunt *Succoth Benoth* esse *מות תרנגול עם אפרוחיה* *Imaginem gallinæ cum pullis suis*. Alii interpretantur *Succoth Benoth* per *Tabernacula filiarum*. Sed Lxx. scribunt *Βεϋθ*, tanquam proprium Numinis vocabulum. Seldenus Syntag. l. 2. c. 7. ab antecedentibus dissentit, cum ait: *Atqui explosis omnino Rabbinorum lyris, Succoth Benoth non tam Deum aliquem Deamve quam sanum ipsum ritusque circa illud sacros denotare censemus.* *Ipsissimum enim erat Babylonia Militiæ sive Veneris Uraniæ templum, ubi puella corollis revincta, & sedentes singulis in spatii, quæ funiculis erant distincta, hospites opperiebantur, qui ritè imploratâ Venere Mylitta, pecuniaque quantulacunque data cum eis à fano subductis rem haberent. Nec cuiquam fas erat*

erat prius discedere quam ad hunc ritum fuerit ad res Veneretas electa. Unde fiebat, ut per biennium nonnunquam & triennium expectarent, quæ deformes, miseræ. Lege patria omnibus feminis erat commune ut semel in visa ita desidentes cum advenis consuetudinem haberent. Hi ritus videntur Levit. 12: 29. vetitis. Non publicabis filiam tuam, ut facias scortari eam.

IX. Sequuntur Ægyptiorum Idola, quæ sunt Cium sive Rephan, Thammuz Teraphin, \Apis sive vitulus aureus, & Baal-zebbon.

De  $\text{Cium}$  agitur Amos 5: 26. *Portastis tabernacula Molech vestri, & Cium Imaginem vestram, Stellam Deorum pestorum, quam fecistis vobis.* Hic Textus allegatur in Novo T. Act. 7: 43. ubi pro Hebraico Cium in quibusdam exemplaribus habetur,  $\text{רֵמְפָאן}$  Remphan, in aliis  $\text{רֵפָאן}$  Rephan, vel  $\text{רַאִיפָאן}$ . Origenes locum illum citans habet  $\text{רֵמְפָא}$ . Seldenus Syntag. I. 2. c. 14. ait: *Pro  $\text{רֵפָאן}$  sunt plerique codicum vulgatorum, atque ita legebant & Syrus & Arabs interpretes.* LXX. Seniores pro Cium in Amozo posuerunt Raiphan, quos Lucas in allegatione hujus Textus sequutus est: nam Cium & Raiphan sive Rephan idem Idolum denotant. Drusus putat Sacros Scriptores Act. 7: 43. pro Rephan debuisse scripsisse Remphan, quasi conveniens cum Hebr.  $\text{רֵמְפָאן}$  Chevan, Amos. 5: 26. sed errasse scribendo Rephan. Verum piaculum esto tale quid sentire de iis, qui Spiritu S. dictante, ex Veteri T. ad rem Christianam promovendam, quid adduxere.

*Primo queritur; Unde Rephan derivatur?*

Resp. 1. Qui legunt Remphan vel Romphan, deducunt quasi à  $\text{רֵמְפָאן}$ , & sic tanquam Jovem altisonantem significaret. 2. Alii derivant à Repha Gigante, quasi olim Hercules, qui sub imagine Gigantis cultus fuit, per Rephan denotatus esset. 3. Alii volunt Rephan esse vocem Ægyptiacam; & illi iterum abeunt in duas classes. Primo, quidam putant Herculem Ægyptiorum Chon dici. Sed hoc non placet Seldeno: quia credit nondum constare Herculem Ægyptium eâ voce denotari. Secundo, Hottingerus admodum probabiliter vocem Rephan simpliciter agnoscit esse Ægyptiacam, & denotare Saturnum. Hoc probat. 1. Auctoritate Versionis N. T. Copticæ sive Ægyptiacæ, quæ habet Rephan. 2. Consensu tum Commentariorum Copticorum in cap. 7. Act. tum Lexici Arabico-Coptici, quod septem Planetas ordine recenset, & inter eos  $\text{רֵפָאן}$  Saturnum. Judicamus ergo Rephan esse vocem Ægyptiacam primitivam, quæ à nullâ aliâ voce derivatur, & denotare Saturnum.

X. Secundum Ægyptiorum Idolam est Thammuz, de quo legitur Ezech. 8: 14. *Et introduxit me ad ostium portæ domus Jehovæ quæ est ad Aquilonem, & ecce ibi sedebant mulieres  $\text{מבכות את תחמז}$  plangentes Thammus.* De hoc Idolo

Idolo *primò quæritur*; Quot modis scribitur hoc Idolum? *Resp.* Vox hæc ambigüe scribitur. Hebraicè est תמז Lxx. scribunt *ῥαμμυς* vel *ῥαμυζ*. Alii *Thamur*, vel *Thamus*. Herodotus & Plutarchus legunt *Ammuz*.

*Secundò quæritur*; Cujus originis est vox תמז & quid denotat?

*Resp.* Est vox originis Ægyptiacæ: & cultus hujus Idoli ab Ægyptiis descendit ad Judæos. Præterea Thammuz duo significat; primò Ægyptiis abstrusum & occultum significat; ut Manetho Sebennites apud Plutarchum interpretatur; quamobrem sacra illius quoque erant opertanea: secundò denotat mensem quartum, sive Junium: quia hoc mense hoc festum Thammuzi celebrabatur.

*Tertiò quæritur*; Qualis Persona, sive quale Idolum fuit Thammuz?

*Resp.* Sunt variae sententiæ. 1. Jarchi putat Thammuz fuisse Idolum, quod intrinsecus calefaciebant; præterea putat oculos ejus fuisse plumbeos, qui calore ita fuerunt calefacti, ut videretur lacrymare. 2. Kimchi refert esse quosdam qui putent fuisse Imaginem, in cujus oculos plumbum imponderetur; quæ & admoto igne & plumbo liquefacto, flere videretur. 3. Maimon More Nev. l. 3. c. 29. talem fabulam, quam originem hujus Idoli putat, enarrat: *Propheta falsus cum predicaret cuidam Regi, ut serviret septem Stellis & Signis duodecim, præcepit Rex eum interfici gravi morte. Nocte vero mortis ipsius convenerunt omnes Imagines ab extremis terra in palatio Babylonis ad Imaginem auream, qua erat Imago Solis; & pendebat inter Cælum & Terram, & prostravit se in medio palatii, & omnes Imagines circumquaque, & narravit eis quicquid contigerat Thammuz. Imagines vero flebant & lamentabantur per totam noctem. Et consuetum est quotannis in principio diei mensis Thammuz lamentari & flere super Thammuz.* 4. Rejectis sententiis præcedentibus Thammuz ab aliis dicitur esse *Osiru*, Rex Ægyptiorum à Typhone vitâ privatus, quem amissum quotannis in Ægypto defferi jusserat Isis. Hæc Isis præstigiis suis & incantationibus magicis tantam sibi & marito auctoritatem apud Ægyptios comparaverat, ut pro Diis haberentur, & mense quarto colerentur. Assyrii & Phænicii Thammuz aliter vocant אדמו alii *A'davis*. Persæ vocant Abobam. Vide Hottingerum *io cie. dispus.*

*Quartò quæritur*; Quales fuerint illæ sæminæ quæ descebant Thammuz?

*Resp.* Junius per sæminas intelligit Sacerdotes Isis impudicissimas, quæ phallos & ithyphallos gestabant, indutæ vestibus lineis, & publica lupanaria incolebant in domo Jehovæ cum pueris meritoriis, Osiridis administris.

*Quintò quæritur*; Quomodo hoc Idolum fuerit cultum?

S f 3 .

*Resp.*

*Resp.* 1. Colebatur *plangitum* ; ita testatur Ezechiel & *plangebant* *Thamuz*. Hieronymus *Comm.* III. *ad Ezech.* è fabulis notat Adonim interfectum ab apro , idque mense Junio. Revixisse autem & anniversarium ei celebratam solennitatem esse , in qua plangitur à mulieribus quasi mortuus , & postea reviviscens canitur atque laudatur. 2. Colebatur *gaudio* ; sic apparet ex loco Hieronymi jam cit. Nam non tantum propter mortem Osiridis plangebant , sed etiam propter ejusdem reditum onusti gaudio incedebant. Plutarchus scriptum reliquit mortem Osiridis & reditum eodem tempore celebrata : credunt enim Adonim ab inferis reducem fuisse.

## DISSERTATIO QUADRAGESIMA QUARTA.

Quæ est pars tertia

D E

## IDOLIS VETERIS T.

- |   |  |
|---|--|
| <p>I. Origo vocis Teraphim inquiritur.</p> <p>II. Variis nominibus hoc Idolum nominatur.</p> <p>III. Certo tempore fabricabatur.</p> <p>IV. Forma Teraphim describitur.</p> <p>V. Modus fabricandi enarratur.</p> <p>VI. Finis hujus Idoli fabrefacti indicatur.</p> <p>VII. Vitulus aureus videtur fuisse Bos.</p> <p>VIII. Ratio datur quare Israelitæ potius Bovem fecerint quam aliud animal.</p> <p>IX. Ægyptii coluerunt Bovem : &amp; propterea Abaron etiam Bovem fecit : nam est magna similitudo inter Bovem Abaronis &amp; inter Bovem Ægyptiorum.</p> | <p>X. Aliter Israelitæ , aliter Ægyptii coluerunt Bovem. Peccarunt Israelitæ vehementer in conslando Vitulo.</p> <p>XI. Nescitur quanti ponderis fuerit Vitulus aureus.</p> <p>XII. Finguntur Judæorum esse , rubicundas barbas natas esse ex nimio potu Vituli aurei.</p> <p>XIII. Baal-zephon videtur fuisse Idolum &amp; non urbs.</p> <p>XIV. Baal-peor , aliàs vocatum Peor , à nudando habet nomen ; vel quia cultores nudi coluerunt , vel diducit faucibus.</p> <p>XV. Quale Idolum , &amp; quomodo cultum fuerit hoc Idolum incertum est.</p> |
|---|--|
- I. **I**dola Ægyptiorum sunt Rephan , Thamuz , Teraphim , Apis & Baal-zephon. De Rephan & Thamuz egimus sequitur jam ut de tertio Idolo , scil. de Teraphim agamus , cujus quindecim in locis per contextam sacrum Veteris T. fit mentio.

Primo queritur ; Unde vox תרפִים Teraphim derivatur ?

*Resp.*





fuisse *Instrumentum animum*, eo factum, ut in eo apparerent partes horarum. Cæteri volunt Teraphin habuisse figuram humanam. Hinc R. Levi Ben Gerson ait, *הַתְּרָפִין הֵם עַל צוּרַת אָדָם* Teraphin sunt Imagines forma humana. Hæc sententia potest confirmari exemplo Michalis, quæ loco Davidis Teraphin, h. e. Imaginem humanam substravit in lecto. Hottingerus putat Teraphin ab initio quidem Figuram humanam præ se tulisse, postea tamen factum ut synedochicè quælibet μορφήματα dicerentur Teraphin, sive humanâ sive bestiarum aut avium figurâ fuerint representata.

Vi Quinto *quæritur*; Quomodo hoc Idolum Teraphin fuit factum?

Resp. Elias in Thisbi ex Capitulis R. Eleazaris modum fabricandi Teraphin ita describit: "Mactabant hominem primogenitum, cujus caput tor-  
,, quando præscindebant (sive ungue secabant, aut manibus discerpebant ca-  
,, put ejus) caput verò abscissum sale & aromatibus condiebant, scribebant-  
,, que super laminam auream nomen Spiritus immundi, qua supposita capiti  
,, ejus, ponebant illud in pariete,, incendentes coram eo candelas, & ado-  
,, rantes coram eo. Atque cum ejusmodi loquutus fuit Laban,, Eadem ferè  
habet Paraphrastes ille, qui Ben-Uzielis nomen in Pentateuchum falsò ge-  
rit Gen. 31: 19. Sed hæc omnia redolent fabulam, & ex traditionum colluvie  
videntur hausta. Hotting. ait: *Satis est dicere Teraphin figuras fuisse seu ima-  
gines, ad certum Stellarum seu Astrorum influxum compositas.*

VI. Sexto *quæritur*; In quem usum hoc Idolum Teraphin fuit fabrefactum?

Resp. 1. Ut mala quælibet pelleret & averruncaret: propterea Teraphin vocantur à quibusdam Ἀλεξήτιοι Dii *averrunci*. Quomodo mala potuerint averruncare, an virtute quâdam naturali & Astrorum influentiâ, an artis beneficio, vel an alio aliquo modo non satis ab auctoribus explicatur. 2. Consulebant Teraphin tanquam Oraculum ut futura cognoscerent, & Teraphin dabant responsum Zach. 10: 2. *Teraphin locuta sunt vanitatem.* Rabbini inter causas, cur Rachel Teraphin patris sui sustulerit, hanc unam recensent, ne Labani illorum inspectione innotesceret, per quod iter illa abierat. Erant enim quasi Dii domestici & penates. Ideo Augustinus quæst. 94. in Genes. ait: *Quod Laban dicit, quare furatus es Deos meos, hinc est illud fortasse quod & augurari se dixerat.* Utrum Teraphin locuta fuerint spontè, an alio modo non satis constat. Jarchi ait ad Hof. 3: 4. *מְדַבְּרִים מֵאֵלֵיהֶן* Loquuntur ex se ipsis, & revelant occulta, Vide plura apud Seldenum *Syntagm. de Diis Syris* l. 1. c. 2.

VII. Quartum Ægyptiorum Idolum est Apis sive Vitulus aureus, de quo legitur Exod. 32. De hoc variz quæstiones moventur. *Primò quæritur*; Utrum hoc Idolum propriè fuit Vitulus; an vero Bos? Resp. Qui Vitulum fuisse  
ajunt,

ajunt, probant sententiam suam ex voce *גור* Vitulum denotante, quæ vox etiam ab interpretibus Græcis per *μῖχρον* Vitulum redditur. Etiam Onkelos, Interpretes Samaritanus, Arabs, & Syrus per Vitulum transferunt. Imo Arabs Textum *Psal.* 106: 20. ubi habetur *שׁוֹר אֹכֵל עֵשֶׂב* Bos qui herbam depascitur, reddit per Vitulum. Accedunt Judæi & Muhammedani qui Vitulum conflatum esse volunt.

Alii multo verosimilii & probabilius conjectant fuisse Bovem. 1. Quia vox *גור* non quemlibet notat vitulum; sed plaustralem propriè, adeoque juvencam. Hinc Chaldaeus *Hof.* 13. pro *גור* habet *תור* Boves. 2. *Psal.* 106: 19, 20. Vitulus expressè vocatur Bos: *Fecerunt Vitulum, mutarunt honorem suum in formam שׁוֹר* Bovis comedentis herbam. 3. Apollinarius in sua Paraphrasi vertit *μῖχρον* κεραλλῆς vitulus cornu trabens. 4. Vox *μῖχρον* nonnunquam pro bove sumitur. Herodotus Ægyptiorum Apim, qui Bos fuit, appellat *μῖχρον*. Vide *Höttingerum*.

VIII. *Secundò quaritur*; Quare Aharon & Israelitæ potius Bovem fecerunt quàm aliud aliquod animal?

*Resp.* Hoc didicerunt ab Ægyptiis, qui Bovem pro Deo colebant: nam à diebus Aethi, qui tempore Isaac vixisse dicitur, Bos apud Ægyptios in veneratione fuit. Sic ait Eusebius, *ἐπὶ αὐτοῦ ὁ μῖχρον* θεοποιηθῆς ἅπας ἡ ἀλλόθεν *Tempore ejus (Aethi) vitulus (bos) in Deorum numerum receptus Apim vocatur.*

*Porro quaritur*; Utrum Ægyptii Bovem sceminam, an marem coluerint?

*Resp.* Utrumque: Bovem enim marem colebant Osiridi, & sceminam Isidi. Hinc hæc Ægyptiorum cultui videtur opposita lex Deut. 4. *Ne se perdat, & Deo similitudinem faciant masculi aut femina.*

*Adhuc quaritur*; Quare Ægyptiis potius Bos, quàm aliud aliquod animal in veneratione fuerit?

*Resp.* Hic cultus Bovis, etiamsi videatur antea institutus, videtur tamen confirmatus occasione Josephi, prædicentis Pharaoni septem annos abundantiae & famis per septem vaccas.

IX. *Tertiò quaritur*; Cum certum sit Aharonem Bovem fecisse ad similitudinem Bovis Ægyptiorum; An ergo est quædam similitudo inter Bovem illum & hunc?

*Resp.* Inter utrumque magna est similitudo. 1. Ratione materiae: Aharon enim in aures avelli jussit, ut inde conflaretur Vitulus aureus; atqui Bos Ægyptiorum vocatur *Βῆς διάχρυσος* Bos aureus vel inauratus; nam solem representabat, cujus color auro convenienter exprimitur. Hinc Ægyptii nul-

T t

los



*Resp.* Judæi communiter statuunt Vitulum ponderasse 125. Talenta: ita Jarchi in *cap.* 32. *Exod.* In libro Zohar dicitur tantum ponderasse 120 Talenta. Sed unde probant ponderasse 125. Talenta? *Resp.* Ex voce מנכח *Exod.* 32: 4. occurrente, quæ *constabile* significat. Illa vox numerice denotat, si singulæ literæ in numerum resolvantur, 125. Ergo tot Talentorum fuit Vitulus. Sed inventum hoc Kabbalisticum meritò exploditur.

XII. *Qzavò* queritur; An rubicundæ barbæ sint natæ ex potatione Vituli aurei?

*Resp.* Vetussum est Hebræorum commentum de aurea illa potatione quam Moses exhibuit Israelitis. Putant inde natas aureo colore barbas, apud eos nimirum posterosque eorum, qui, cum Vituli cultui maxime fuissent dediti, etiam pulverem illum avidius potando haurientes, & barbas & menta & maxillas superfluo liquore tingebant. Hinc carmen tale à Petro Rhemenfi compositum est, quod legere est apud Seldenum *Syntag.* l. 1. c. 4. Aurum quod fudit Aaron descendit eorum

In barbas tantum, qui coluere Bovem.

Nequitiae plumbum barbæ monstratur in auro.

Et culpæ pondus aurea barba notat.

XIII. Quintum & ultimum Ægyptiorum Idolum est *Baal-zephon*; de quo legitur *Exod.* 14: 2. & *Num.* 33: 7. *Ante Baal-zephonem è regione ejus castrametamini ad mare.*

*Queritur:* Utrum sit Idolum; an verò urbs aliqua tali nomine insignita?

*Resp.* 1. Hebræi statuunt Baal-zephonem esse Idolum à Pharaonis Magis ad cœlestium corporum posituras fabricatum, & juxta sinum Arabicum collocatum, observandi & retinendi utique Israelitas, irretiendi, & à destinatione, divinitusque datâ protectione avertendi vim habens magicam. Hanc sententiam confirmat Paraphrasis, vulgò Jonathæ tributa, quæ Baal-zephonem transfert per *מזל מזל Idolum Tzephon.* Aben Ezra statuitur hujus sententiæ auctor. Etiam Kircherus vult fuisse Idolum variâ figurâ expressum, quod Israelitas fascino suo detinuisset.

2. Seldenus *Syntag.* l. 1. c. 3. vult Baal-Zephon non Idolum sed Urbem tantum fuisse, quæ hoc nomine fuit insignita, sicuti 1 *Chron.* 33: 7. Baal urbs quædam fuit. Ut ut sit, nos putamus Baal-zephonem fuisse Idolum; sed quod tale magicum fuerit, à Magis Pharaonis eum in finem ibi erectum, uti Hebræi volunt, fabulis & somniis Judaicis adscribimus.

- XIV. Sequuntur jam Moabitarum Idola, quæ sunt *Baal-peor* & *Camosch*.  
 • *Baal-peor* non tantum Moabitarum sed etiam Midianidarum Idolum fuit.  
 De eo legitur Num. 25: 3. *Copulato Israël cum Baal-peor; accensa est ira Jehova.*

*Primò queritur; Quomodo aliter appellatur hoc Idolum Baal-peor?*

*Resp.* Num. 25: 18. vocatur פֶּעוֹר *Peor*: *Machinati sunt contra vos in negotio Peoris.* Similiter cap. 31: 16. & Jos. 22: 17. *Nondum purificavimus nos ipsos ab iniquitate Peboris.* LXX. Βεελπεγορ scribebant.

*Secundò queritur; Unde Idolum פֶּעוֹר Peor sic vocetur?*

*Resp.* Variæ & diversæ sunt sententiæ. 1. Jarchi ad Numer. 25. ait Idolum *Peor* sic vocari עַל שֶׁם שְׁפֹרְקִין לִפְנֵי מִי הַמְכַת וּמִצִּיּוֹן לֵרֵי *Et quod distendebant coram illo foramen podicis, & stercus offerebant; & hic ait, erat cultus ejus.* Nam פֶּעַר *aperire* sive *distendere* significat. Maimon in *More Nev.* p. 3. c. 46. hanc Etymologiam ferè confirmat, cum ait: *Tu verò scis quod servitium Idoli quod vocabatur Pabor (sive Peor) in temporibus illis erat, ut discooperiret se homo versus eum. Et idcirco praeceptum est sacerdotibus ut facerent braccas, quibus cooperirent operienda in hora Sacrificii.*

2. Alii derivant nomen ab hiante Idoli ore, quasi os ejus fuerit apertum.

3. Alii deducunt à פֶּעַר מִי בֶּעַר quod *superius os pellis* denotat; quasi hoc Idolum in summitate pellem haberet, ut turpitudinem membri virilis ostenderet. Ut ut sit, Hottingerus putat hoc Idolum sic vocari, vel quia sacra illa cultores nudi obierint; vel quod osculum diductis & reductis faucibus fixerint.

XV. *Tertiò queritur; Quale fuit hoc Idolum?*

*Resp.* 1. Origines simpliciter Idolum *turpitudinis* vocat, & dicit in Numeros Homil. 20. *Cum multæ sint turpitudinum species, una quadam ex pluribus turpitudinis species Beelphegor appellatur.* 2. Ilidorus Originum l. 8. *Beelfegor interpretatur Simulacrum ignominiae. Idolum fuit quod Latini Priapum vocant, Deum hortorum.* Assentitur etiam Hieronymus, qui similiter statuit *Peor* & *Priapum* esse eosdem. 3. Seldenus *Syntag.* l. 1. c. 5. ait: *Peor* vel principem esse inter Divos relatum; vel montem, in quo huic Idolo *Peor* sacra fiebant. Fuit enim mons *Peor* dictus Num. 23: 28. & templum, in quo hoc Idolum colebatur, vocatur Deut. 3: 29. בֵּית פֶּעוֹר *Bethpeor*. Seldenus ait quod scædæ libidines, quæ in historia Moabitidarum recensentur, non videantur esse à cultu *Peoris*, sed quod fuerint adjunctæ: nam Moabitides amasios suos, ut Deos patrios colerent, libidine pellexerunt. Ergo obscæni motes secundum eum non ad Idolum *Peor*, sed ad populum referendi sunt, qui ad tales libidines fuerunt excitati.

*Quarto*

*Quarto quaeritur ; Quomodo hoc Idolum fuit cultum ?*

*Resp.* 1. Sacrificiis offerendis : sic testatur Moses Num. 25: 2. *Invitavunt populum ad Sacrificia Deorum suorum.* Hæc Sacrificia erant inferiæ in memoriam defunctorum peractæ. Ita docet Psalmista Psal. 106: 28. *Copulaverunt se cum Idolo Peboris, & comederunt* זָבַח מִתִּיבֵי *Sacrificia mortuorum.* 2. Temporibus Mosis etiam fuit cultum scortatione : Num. 25: 1. *Capit populus scortari cum filiabus Moabitarum.* Sed non videtur verosimile scortationem fuisse adjunctum necessarium sine quo hoc Idolum non potuerit coleri : nam Moabitæ sciverunt quidem se scortando nullum cultum Deo præstare potuisse.

## DISSERTATIO QUADRAGESIMA QUINTA.

Quæ est pars quarta & ult.

D E

# IDOLIS VETERIS T.

- |  |  |
|--|--|
| <p>I. Origo nominis Cemofch &amp; quid significet, est valde dubium.</p> <p>II. Etiam incertum est quomodo, &amp; an ab Arabibus etiam fuerit cultum.</p> <p>III. Dubia est significatio vocis Astaroth.</p> <p>IV. Diversimodè scribitur.</p> <p>V. Incertum est quale Idolum fuerit.</p> <p>VI. Baal-zebub Dominus muscæ invocabatur ab Accaronitis, ut abigeret muscas, à quibus illi vexabantur.</p> | <p>VII. Videtur hoc Idolum sic vocatum ab ipsis Accaronitis in honorem ejus.</p> <p>VIII. Hoc Idolum per contemptum Matth. 12: 24. vocatur Beel-zebub Dominus stercoris.</p> <p>IX. Dagon videtur à דָּג pisce nomen habere.</p> <p>X. Ab aliis auctoribus diversimodè nominatur.</p> <p>XI. Etiam variis modis colitur.</p> <p>XII. Quid nomen Idoli Gad denotet, valde dubium est.</p> |
|--|--|

- I. **S**equitur alterum Moabitarum Idolum Hebraicè צְמוֹשׁ Cemofch. & Græcè χαμῶς appellatum, cujus Num. 21: 29. & Jer. 48: 7, 13. fit mentio ; Tunc confundetur Moab à Cemofcho, sicut confusa est domus Israël à Bethel, h. e. à Vitulo aureo in Bethel sacrato.

De hoc *Primo quaeritur ;* Cujus originis est vox Cemofch, & quid significat ?

T c 3

*Resp.*

*Resp.* Philo Judæus *Allegor.* 11. ait : χαμὸς ἐρμηνεύεται ὡς ψαλαῖσμα  
*Chamos sonat ut contrectatio*, sive ut palpatio, quæ cæcis ferè propria est;  
 & ait כמוש componi ex כ nota similitudinis, idem denotante quod או &  
 מוש contrectavit, palpavit; quasi Deum cæcum diceret, qui quidem oculos  
 habet sed non videt. 2. Alii à כמש abscondidit deducunt, unde כמש  
 h. e. סתור Saturnus, absconditus. 3. vel à כמש, unde כמס tetricus, ἀσφα-  
 γος, qualis fuit Saturnus, qui omnes liberos, præter tres, Jovem,  
 Neptunum & Plutonem devoravit. 4. Vel ab Arabico כמש properavit, οὐ-  
 λερ fuit, ob actionum celeritatem & excellentiam, qua homines sui tem-  
 poris ex agresti vitâ ad humaniorem cultum traduxit. Vide Hottingerum  
*in sape laudatâ disput.* 5. Hieronymus ad Jes. 5. ait, hoc Idolum & Baal-  
 peor esse idem; In Nabo erat Chamos Idolum consecratum quod alio nomine  
 appellatur Baal-peor. 6. Kircherus putat esse Bacchum. 7. Alii Plutonem.  
 8. Multi verosimiliter putant denotari Saturnum, quam sententiam pleræ-  
 que Etymologiæ suprâ allegatæ approbant.

II. *Secundò quaritur*; Quomodo hoc Idolum fuit cultum?

*Resp.* Pocock. p. 316. *Specim.* ex codicibus MSS. Maimon: hæc sequentia  
 de hoc Idolo eruit, כמוש עבודתו בפריעת הראש ושלא ילבש בגד תפור  
 וברבים כלם מפורשים וידועים אזלם מקודם רת ישמעלים  
*cultum ejus peragebatur nudatione capitis, & ut quis vestes sutiles non induat,*  
*qua omnia apud illos manifesta sunt, & ante fuerunt ante conditam Legem Israë-*  
*litarum, h. e. ante Muhammedismum.*

*Tertiò quaritur*; An hoc Idolum ab Arabibus etiam fuit cultum?

*Resp.* Hoc confirmatur à Maimonide & Arabibus: nam Maimon loco  
 cit. hunc cultum illis adscribit, cum ait, חישמעלים היום אומרים שנפרע  
 ראשנו ושלא נלבש בגד תפור בתפורות הוא כרי שנכנע לפני האל  
*Ismaëlita autem nunc dicunt; ideo*  
*nos caput nudamus, & vestes sutiles non induimus, ut nos coram Deo submit-*  
*tamus. & cogitemus, quomodo surrecturus sit homo è sepulchro.* Arabes Tem-  
 plum Meccanum Saturno, h. e. Cemoscho consecrârunt. *Vide plura apud*  
*Hotting.*

III. Zidoniorum Idolum succedit, עשתרות Astaroth vel Astarte voca-  
 tum, de quo legitur 1. Reg. 11: 5, 33. *Eò quod dereliquerunt me, & incur-*  
*vârunt se Haschtboreth Dea Zidoniorum.* Similiter Jud. 2: 13. Etiam Philis-  
 tæi hoc Idolum coluerunt.

De hoc *primò quaritur*; Quid propriè hoc Idolum denotat?

*Resp.* Vox hæc est ambigua, עשתרה propriè denotat Gregem, in plur.  
 אשר יושב בעשתרות, *Dent.* 7: 13. & 28: 4. 2. Est nomen urbis *Dent.* 1: 4

**בַּעֲשֵׂתוֹת** *Qui habitabat Haschtherotis.* 3. Verosimile est Astaroth esse nomen Imaginum, ovium formam habentium, quas pro Deabus colebant Tsidonii & Philistæi; ita vult Kimchi, **עֲשֵׂתוֹת בְּצוּרֹת עֲשֵׂתוֹת** *Imagines factæ ad formam ovium.* Templum, in quo colebatur hoc Idolum, vocatur **1 Sam. 31: 10. עֲשֵׂתוֹת בית** *domus Haschtharoth*; in hac suspenderunt arma Saulis. Kimchi hoc Idolum à plur. appellativo **עֲשֵׂתוֹת** *Dent. 7: 13.* Scaliger verò à victimarum multitudine deducit retentâ eâdem radice. Philastrius Astar *virum*, & Astaroth *mulierem* esse ait.

IV. *Secundò quæritur*; Quot modis hoc Idolum scribitur?

*Resp.* 1. Scribitur **עֲשֵׂתוֹת Astarteb.** 2. **עֲשֵׂתוֹת Astaroth, Jud. 11: 13.** 3. **2 Sam. 7: 12.** 4. Seldenus *Syntag.* p. 232. putat non repugnare, quo minus idem Idolum per similitudinem vocetur **אֲשֵׁרָה Aschera**, *lucis*; quia variis in lucis plures sub Astartes seu Astaroth nomine Deæ in veneratione habebantur. 4. LXX. Seniores legunt **Ἀστάρτη**, & auctor Chronici Alexandrii **Εὐσάστης**.

V. *Tertiò quæritur*; Quale Idolum denotatur per Astaroth?

*Resp.* 1. Lucianus in libello **περὶ οὐρανίας θεῶς** opinatur esse Lunam, cum ait: **Ἀστάρτην δ' ἔγωγε δοκέω σεληνάαν ἱμμεναι**, *Astartem lunam esse opinor.*

2. Alii putarunt esse Venerem sive Junonem. Cicero de Natur. Deorum l. 3. ait; *Quarta Venus Syria Tyroque concepta, qua Astarte vocatur.* Phœnices testibus Philone, Herodiano, eam simul Lunam dicebant. Vocatur **בַּעֲלַת שָׁמַיִם Domina seu Regina cali**, sive Juno Olympia. Seldenus ait hæc nomina Lunæ, Veneris, Junonis, &c. esse confusa, quando de Diis Asiaticis sermo est; *Minerva autem, Junonis, Veneris, Luna nomina sunt ita, cum ad Asiaticos Deos respexeris, confusa, ut qui Minervam Belisamam, Junonem Belisamam, Venerem, aut Lunam dixeris; idem semper ipsum dixeris.*

3. Vocatur etiam Astarte Urania, quæ vox idem omnino valet apud Phœnices, quod Juno Lucina apud Latinos. Deducitur Urania ab Hebræo **אור luce**, Nun in fine adjecto aut per se solum, aut cum Jod, quod passim fit à Syris, quasi **אורן** vel **אורני**, in fœmin. verò **אורנית** h. e. *lucidum & lucida*, aut *Lucinus & Lucina*. Sicuti Luna respectu luminis vocatur Urania, sic respectu luminarium minorum ratione lucis appellatur **Ἀστροάρχη Astroarcha**, *παρα τὴν τῶν ἀστέρων ἀρχήν* *ab imperio quod in astra exercet*, h. e. *Regina Planetarum*, vel ut Horatius loquitur de Luna, *Siderum Regina*. Per Astaroth ergo denotatur Luna, Venus, vel Juno. Atqui Astaroth proponitur genere Masculino **אלהי צדוניים Dii Zidoniorum**: ergo non denotatur fœmina. *Resp.* S. Scriptura, nec prisca mytheria gentium sexum Idolorum distinguunt.

Hinc



Hinc ajunt Venerem marem & foeminam fuisse; etiam Romani & Græci eandem barbatam & armatam coluerunt. Ad hæc Idolo Baal aliquando articulus Masculini: nonnunquam Foeminini generis præponitur. *Vide supra Dissert. 42.*

VI. Philistæorum Idolum est בַּל זְבוּב *Baal-zebub*, de quo legitur 2 Reg. 1: 2. *Achazias mittens nuncios dixit, ite, consulite Baal-zebub, Deus Hekroni, an sanitatem recepturus sim ex morbo.*

De hoc Idolo *primò* *quaritur*; Quid significat Baal-zebub?

*Resp.* Idem denotat quod *Dominus* sive *Deus Musca* aut *Musca*. Flavius Josephus Deum Accaronitarum vocat מִיָּאָר מוֹסְקָא. *Eo nomine etiam LXX. Seniores & Gregorius Nazianzenus hoc Idolum vocarunt.*

*Secundò* *quaritur*; Quare hoc Idolum à Muscis nomen accepit?

*Resp.* 1. Quidam ajunt hoc Idolum sic fuisse vocatum, quia ab Accaronitis invocabatur, ut abigeret muscas, à quibus illi vexabantur. 2. Vel quia multæ muscæ erant supra Sacrificia, quæ in honorem illius Idoli offerebantur, quum veri Dei Sacrificia nunquam muscæ infestarent, uti legitur in *Pirke Aboth. cap. 5. Non confecta est musca in domo mactationis.* 3. Procopius Gazæus putat sic vocari, quia hoc Idolum figuram muscæ habuit. Prima sententia magis arridet.

VII. *Tertiò* *quaritur*; Utrum hoc Idolum sic fuerit vocatum ab ipsis Accaronitis; an verò a Judæis in ignominiam idololatrarum?

*Resp.* Nos putamus ita vocatum fuisse ab ipsis Accaronitis in honorem Idoli, & non à Judæis. Ratio 1. Quia ejus tanquam Numinis venerandi sit mentio ab Ahazia, 2 Reg. 1: 2. *Itē & inquirete Beel-zebub.* An Numen, quod de salute consuleret, inhonesto nomine compellaret? 2. Si à pellendis muscis, vel à figurâ muscæ sic fuit vocatum, ergo per ignominiam ita non fuit appellatum.

*Quartò* *quaritur*; Quare Accaronitæ hoc Idolum coluerunt?

*Resp.* Ut muscas pelleret, quibus regio Accaronitarum vehementer infestabatur. Hic cultus videtur habuisse originem ab Ægyptiis, qui tali cultu voluerunt abigere muscas, quibus propter Nili eluviem abundabant: ita statuunt Kircherus & Aben Nephis, Scriptor Arabicus. Quod propterea hoc Numen invocatum fuerit, testatur Plinius *Hist. 10. cap. 28. Cyreniaci Achorem Deum (invocant) muscarum multitudine pestilentiam afferente, qua protinus intereunt postquam litatum est illi Deo.* Etiam hoc Idolum de rebus futuris consuluerunt, uti ex exemplo Ahazie 2 Reg. 1: 2. apparet.

VIII. *Quintò* *quaritur*; Quare hoc Idolum *Mas. 12: 24.* in Novo T. vocetur Beel-zebul, & quid denotet Beel-zebul?

*Resp.*

*Resp.* Beel-zebul est *Deus* vel *dominus stercoris* vel *stercoreus*. Hoc nomen non tantum in Græcâ Versione, sed etiam in Arabicâ, Commentariis Origenis, Aθανασίου, Cyrilli & Chrysostomi ita retinetur. Hoc nomen in Novo T. metaphoricè per contemptum Diabolo datur, quasi ille, cui in Veteri T. putatitium dominium in muscas datur, sit *Deus stercoreus*, *Deus nullius pretii*. S. Scriptura ab adjunctâ vanitate & turpitudine vocat Idola *מלילים*, quia sunt nihil; vel *גלולים* *stercoreos*, Ezech. 23:3. Ita solent Judæi per mutationem literæ vel literarum quarundam nomina κατ' εἰρημίαν quibusdam data in κακοφωνίαν mutare: ex. gr. Fictus ille Messias, בר כוכב *filius stellæ* antea dictus, postea vocatus est בר כוזב *filium mendacii*.

IX. Succedit Afdodæorum Idolum דגון *Dagon* appellatum, de quo legitur Judic. 16:23. *Satrapa Philistæorum congregati sunt ad celebrandum sacrificium Dagoni Deo suo.* & 1. Sam. 5:2, 3, 4, 5, 6, 7. *Ecce jacebat Dagon coram eâ in terrâ, &c.*

De hoc Idolo primò *quaritur*; Unde derivatur nomen דגון *Dagon*?

*Resp.* 1. Quidam derivant à דגן *frumento*: ita Philo Byblius δαγών, ὁ ἐστὶ σιτὸν *Dagon est frumentarium*. Hinc Dagon statuitur esse primus inventor frumenti, & aratri repertor. Fuit ergo quasi Jupiter aratrius. Potest etiam vocari Afdodæorum Saturnus: nam ille primus inventor agriculturæ fuisse dicitur; & propterea cum falce depingi solet, Sed hæc Etymologia est falsa.

2. Alii meliùs Dagon deducunt à דג vel דגה *pisce*: nam semipiscis fuit. Kimchi 1. Sam. 5:4. verba illa דגון נשאר קליין ita explicat, *Tantummodo forma piscis relicta est in eo*. Junius, *Tantum quod referebat piscem remanserat in eo*. A pisce ergo nomen habuit. Seldenus ait, *Dagonis figura fuit ex humanâ & marinâ mista. Corpus ei marinum fuit; sed facies humana, manus item & pedes*. Rabbini ajunt Dagonem à parte inferiori usque ad umbilicum repræsentasse piscem; ab umbilico verò unâ cum parte superiori hominem. Ut ut sit, saltem Dagon partim hominem, partim etiam piscem repræsentavit.

*Secundò quaritur*; Cujus generis est Idolum Dagon?

*Resp.* S. Scriptura ei Masculinum genus tribuit, etiam LXX. Seniores, δαγὼν ἀνδρὸς ἐπὶ πρῶτον αὐτῷ. Profani auctores Fœmininum genus ei assignant, cum vocatur *Atergati* pro *Adertagi*.

*Tertiò quaritur*; Quomodo Dagon ab aliis auctoribus vocatur?

*Resp.* Hoc Idolum ab aliis gentibus etiam ferè fuit cultum: hinc vocatur Berqso & Apollodoro εἰάνης, quod dicitur fuisse animal biceps, è  
V v  
cujus

cujus caudâ nascebantur pedes, humanis similes. Vox ei humana ex mari Erythræo emersum Babyloniam pervenisse ajunt, occidente verò Sole in mare rediisse, moremque hunc quotidie velut ἀμφίβιον repetiisse; ab eo homines omnifarias artes, literas, agriculturam, &c. didicisse. Hæc ferè conveniunt cum Dagone. Vide Seldenum. 2. Vocatur Atergatis, Adergatis, Atargata, Adargidis & Atargatis, quæ sunt corrupta vocabula ex דג אדיר piscia magnificus.

XI. *Quartò quæritur*; Quomodo hoc Idolum fuit cultum?

*Resp.* Variis modis. 1. Sam. 5:2. habetur, quod Arcam induxerint in templum Dagonis: ergo illud in honorem ejus fuit fabricatum.

2. Solennitates sive Festa in honorem hujus Idoli instituerunt, Judic. 16:23.

3. Syri & Egyptii ob cultum Dagonis ab esu piscium abstinuerunt: nam timebant ne sibi membra, si animalibus hisce vescerentur, à vindicta Dei intumescerent, ulceribus scaterent, aut tabe consumerentur.

4. Magni faciebant columbas, persuasi columbam miræ magnitudinis ovum fovisse, indeque Deam illam edidisse: Unde Tibull. l. 1. ait; *Alba Palæstino sacra columba suo.*

XII. Ultimò sequitur explicandum Idolum Syrorum גאד Gad appellatum, de quo legitur Gen. 30:11. *Dixit Lea בגד baggad, & vocavit nomen ejus Gad.* Et Jes. 65:11. *Qui ponitis לגד loggad mensam.*

*Quæritur*: Quid proprie in Genesi significat Gad?

*Resp.* 1. Hebræi *Fortunam bonam* intelligunt, & volunt Leam ita loquentem esse, quasi partui benè esset ominata.

2. Latini vertunt per *feliciter.*

3. Alii volunt מול נוכח Jovis stellam denotari, quæ liberorum generationi radiis suis conducere dicitur.

4. Alii interpretantur per duas voces *Venit Fortuna.* Onkelos habet גאד אמתא *Venit Fortuna.* Jonathan מולא טובא *Venit Fortuna bona.* Potest significare Fortunam: quia Lea, Syro patre nata, aliquid superstitionis videtur retinuisse, si non crasso Syrorum sensu, pravâ tamen consuetudine; uti loquitur Hottingerus. Mercerus Jes. 65. ait, *Gad fidus est. Putatur צר h. e. Jupiter, non Libra, ut vult Augustinus, quod sit mitis ac clemens Planeta; alii Mercurium dicunt; quidam recentiores Martem ab agmine, quod גאד dicitur.* Seldenus Syntag. l. 1. c. 1. ait Gad in utroque loco denotare Numen commentitium: *In utroque igitur loco tam Moysi quam Jesaia דג Gad inter Numina commentitia censendum esse, æquum est ut existimemus, ipsamque Fortunam, ejusque, uti vocant, Sortem, Sydus fortunatum, aut militiam,* seu

seu exercitum Cœli, qui *Fortuna auctor & dispensator Fati habitus est*, eo decoratum. Hæc de Idolis Veteris T. dicta sufficiant.

## DISSERTATIO QUADRAGESIMA SEXTA,

D E

## SYNEDRIIS HEBRÆORUM.

- |  |  |
|--|--|
| <p>I. Synedrium Judaicum est triplex; Maximum, LXXI. Virorum, Majus XXIII. &amp; Minimum trium Virorum. Maximum vocatur סנהדרין Sanhedrin, quæ vox est Græca originis.</p> <p>II. Moses jussu Dei instituit Sanhedrin, &amp; duravit usque ad tempora Christi.</p> <p>III. Sanhedrin tantum Hierosolymæ fuit congregatum in Aula Judicaria, exstructa ex lapidibus cæsis.</p> <p>IV. Omnes Viri Sanhedrin aequali auctoritate gaudebant; sed Moses erat Caput eorum, &amp;c.</p> <p>V. Unde electi fuerint Seniores, docetur.</p> <p>VI. Non dabatur provocatio à Sanhe-</p> | <p>drin ad aliud collegium.</p> <p>VII. Seniores manuum impositione confirmabantur.</p> <p>VIII. Conditiones variae secundum Legem Dei requirebantur in Senioribus, quibus Rabbini multas alias addiderunt.</p> <p>IX. Auctoritas horum Seniorum erat maxima, &amp; circa multa negotia se extendebat.</p> <p>X. Secundum Synedrium XXIII. Virorum miro, sed incerto modo probatur.</p> <p>XI. Tale erat in omnibus locis, ubi erant 120. vel plures familiae.</p> <p>XII. Enumerantur judicia circa quæ hoc Synedrium versabatur.</p> <p>XIII. Tertium Synedrium describitur.</p> |
|--|--|

I. Ntequam de pœnis Politicis & quibusdam Ecclesiasticis, olim inter Judæos usitatis, agamus, ante omnia de Synedriis, per quæ pœnæ hæc determinabantur, agendum erit. Synedrium fuit triplex, Maximum constans LXXI. Viris; Majus XXIII. Viris; & Minimum constans tantum tribus Viris. De primo Synedrio LXXI. Virorum hæc sequentia quærentur.

*Primo quaeritur*; Quali nomine Hebræi solent vocare illud Maximum Synedrium? & cujus originis est illud nomen?

*Resp.* I. Ab Hebræis solet vocari, סנהדרין Sanhedrin, h. e. Synedrium, confessus Judicum vel Doctorum, docentium jura Divina & Humana, confessus Senatorum, Seniorum. Per Apocopen dicitur סנהדרין. Elias in Thifbi ait סנהדרין esse pluralis numeri, & in singulari nunquam dici סנהדרין

V v 2

Sanhe-

*Sanheder.* Matt. 16:11. nominantur Viri τῶν Sanhedrin πρεσβύτεροι *Seniores* & confessus talium Seniorum *Αἱ.* 22:5. vocatur πρεσβυτέριον *Presbyterium*, *Seniorum ordo*, *Senatus Ecclesiasticus*.

2. Sanhedrin vocatur etiam contractè סנהדרין abjectâ literâ ה.

3. Vox hæc סנהדרין est Græcæ originis, & propterea ejus propria significatio à Græcis est mutuanda. Græcè dicitur συνέδιος vel συνέδριον *confessus*, scil. Judicium, ex σύν & ἵδρα *sella*. Hoc confirmat Elias in Thif. bi, cum ait סנהדרין לשון סנהדרין *Sanhedrin est vocabulum pluri Græcum*.

Multi Rabбини, Græcam hujus vocis originem ignorantes, mirum in modum in Etymologiâ ejus investigandâ hallucinati sunt. 1. Quidam derivarunt ex סן, *Lex*, & סנהדרין *repetentes*, *versantes*, quasi Seniores סנהדרין *repetiissent*, vel explicassent Legem commentariis. 2. Alii, quasi סנהדרין *Odio habuerint acceptationem vultus in judicio*. 3. Alii quasi סנהדרין *Odio habuerint manera*. Sed falluntur omnes. *Vide Lex. Talm. Buxtorfi.*

II. *Secundò quæritur*; Quis primò instituit Sanhedrin? Et quamdiu duravit?

*Resp.* 1. Moses jussu Dei instituit Sanhedrin, *Numer.* 11:16, 17. *Dixit Jehovah Mosi, congrega mihi septuaginta viros à Senioribus Israël, quos nosti esse Seniores populi & moderatores ejus. — Portabunt tecum onus populi, neque tu solus portabis.* His si Moses præses addatur, fiunt LXXI. qui numero rotundo vocantur Septuaginta.

2. Hoc Synedrium cum semel à Mose constitutum esset, semper princeps sub Judicibus, Regibus & Pontificibus usque ad extremam Judææ desolationem, sive usque ad tempora Christi, vel si præcisè loqui velimus, usque ad annum quadragesimum ante Templi secundi vastationem duravit. *Schabb. fol.* 15. 1. Herodes anno 36. regiminis sui dicitur omnes viros Sanhedrin uno excepto trucidasse. In ipsâ captivitate Babyl. ubi omne regimen videbatur Judæis ereptum, mansit nihilominus Sanhedrin. In Talmude Tract. *Sanhedrin* pag. 5. hoc confirmatur, לא יסור שבט מיהודה *Sceptrum non recedet à Judâ, sunt Capita exilii Babylonia, qua regnârunt supra Israël scepro suo.* Etiam in Targum Cantici Cantic. *Cap.* 6. *vers.* 1. idem affirmatur, ומרי עלמא קבל צלוחון ברעא ונתת לכבל לסנהדרין דהכימא ויתב דחא *Dominus mundi recepit preces ipsorum in gratiam, & permittebat Sanhedrin in Babyloniâ manere, & dabat respirationem populo suo.*

III. *Tertiò quæritur*; In quâ urbe, & in quâ parte urbis Sanhedrin fuit congregatum?

*Resp.*

*Resp.* Tantum Hierosolymis, & quidem בלשכת הגזית in aula Judicaria ex lapidibus cæsis & politis exstructa. Sic scribitur in Tract. Misnæ *Mid-doth*, cap. 5. Sect. 3. לשכת הגזית בה היתה סנהדרין גדולה של ישראל ושבת. In conclavi casi lapidis Sanbedrin magnum Israël sedebat. Illud conclave vocabatur conclave *casi lapidis* ab apparatu lapidum, quibus hoc conclave exstructum erat. Lapidēs enim hi singulari quadam ratione erant fabrefacti, cæsi aut dolati. Sic I. Reg. 5 : 17. אבני גזית lapides casi transferuntur à Targumistâ per פסילן אבנין lapides dolatos.

IV. *Quarto quaritur*; An omnes LXXI. Seniores æquali auctoritate gaudebant?

*Resp.* Moses omnium Seniorum fuit Caput, Præses & Princeps; sed mortuo Mose omnes Seniores æquali gaudebant potestate exceptis duobus, qui auctoritate præcellabant: horum prior totius Synedrii Caput erat, & vocabatur נשיא בכל מקום *Princeps in omni loco*; posterior verò Principi adjungebatur & huic proximus erat, sed minor, & appellabatur אב בית דין *Pater domus judicii*, & sedebat Principi ad dextram. Hi duo soli sedebant, nonnihil à reliquis Senatoribus sejuncti, qui deinceps quasi semicirculum faciebant, ut duo illa Capita omnes reliquos Senatores conspiciere possent. Ante illa duo Capita sedebant duo Scribæ; unus ad dextram, alter ad sinistram, & scribebant sententias absolventium & condemnantium. Totum Synedrium instar horrei dimidiati fuit, orbiculare, ut unus alterum conuerteret. Vide Sanhedrin Cap. 4. Sect. 3.

V. *Quinto quaritur*; Unde hi Seniores eligebantur?

*Resp.* Non de plebe hominum vel de sæce civitatis; sed nobilissimi omnes, qui amplitudinem Majorum, ac prisca familiæ decora præferabant, eligebantur. 2. Etiam Levitæ & Sacerdotes aliquando allekti fuerunt. 3. Aliquando Pontifex, ex sententia Maimonidis, אם היה ראוי בחכמה *si cordatus, & capiendus consiliis non ineptus esset*, etiam eligebatur. *Quaritur*; An non per aliquod tempus ante electionem Seniores fuerunt separati ab aliis hominibus, & quodammodo judicati digni futura electione? *Resp.* Diu ante electionem fuerunt ab aliis hominibus separati tali modo, uti describitur in Sanhedrin Cap. 4. Sect. 4. Tres ordines Candidatorum (h. e. expectantium, quierant in singulis ordinibus viginti tres) coram illis sedebant. Horum quisque suum servabat locum. Si quem promoveri necessitas exigeret, ex primo ordine à capiebatur. Tum primus secundi ordinis in primum ascendeat, ex tertio item in secundum; denique ex catu deletus aliquis in tertio ordine non quidem in loco primi, sed sibi conveniente, collocabatur.

VI. *Sexto quaritur*; An licitum fuit à Sanhedrin provocare ad aliud collegium, sive ad Regem?

V v 3

*Resp.*

*Resp.* Nulla ab hoc Synédrio ad aliud dabatur prœvocatio. Hi Seniores summâ gaudebant potestate, & quicquid cæteri magistratus iudicesque in Palæstinæ oppidis & in ipsâ urbe Hierosolymâ decidere nequibant, id omne ad horum Seniorum jurisdictionem pertinuit. *Vide Cunaum de Rep. Hebræor. l. 1. c. 12.*

VII. *Septimò quæritur*; Qualibus cæremoniis Seniores hi fuerunt electi & confirmati?

*Resp.* 1. Hæc senatoria dignitas solenni actu, scil. impositione manuum deferebatur. Ea ab Hebræis סְמִיכָה, & à Græcis χειροθεσία vocatur. Ita Moses, Josuæ & septuaginta Senioribus, manum imposuit, & Deus post initiationem eos Spiritu implevit. *Num. 11: 17, 25. Et seponens de Spiritu, qui erat super Moysen, indidit septuaginta illis viris.* Hi cum tali modo initiati essent, etiam alios simili modo auctoraverunt: sed non extra Terram Sanctam: nam omnis ejus vis Palæstinæ finibus addicta erat. Tandem tamen illa impositio manuum, quæ diu usitata fuerat, cessavit. Hic mos à Judæis tandem ad Christianos descendit: & propterea nostri Candidati ad Sacrum Ministerium manuum impositione initiantur. 2. In electione etiam citabatur carmen aliquod his verbis: הרי את סמך ויש לך רשות לדון אפילו דני קנסות. *Ecce, manus tibi imposita est, daturque potestas tibi iudicia exercendi etiam criminalia.*

VIII. *Octavò quæritur*; Quales conditiones fuerunt requisitæ in Senioribus eligendis?

*Resp.* Alias conditiones requirit Lex Divina, alias Lex Rabbiorum. Lex Divina requirit in Judicibus. 1. Sapientiam. 2. Prudentiam. 3. Justitiam. 4. Timorem Dei. 5. Amorem veritatis. 6. Odium avaritiæ. 7. Non respectum personarum, *Exod. 18: 21. Deut. 1: 13, 16, 17.* Hæc duas posteriores conditiones etiam postularunt Pagani in Judicibus: propterea pictores, præcipuè Thebani, pinxerunt Justitiam sine manibus & sine oculis, ad indicandum Judices non debere accipere munera, nec respicere personas. *Vide Plutarchum in Iside.*

Judæi præter has conditiones in his Senioribus postularunt adhuc alias. 1. Utescent liberi ab omni vitio corporis. Debebant enim ex sententia Judæorum esse corpore integro. Qui ergo vitium aliquod in corpore habebant, arcebantur. Hinc claudi, lufci, monoculi, &c. erant incapaces hujus supremæ functionis. 2. Ut callerent 70. linguas. Judicabant enim omnes populos undique ex Terra Sancta ad se venientes; atque Judæi putant Linguam Hebræam fuisse divisam in 70. linguas. Si ergo tot linguas non calluissent, per Interpretes debuissent audivisse subditos; quod videtur esse contra Majestatem

jestatem Seniorum. Sed hæc conditio ficta est. 3. Ne essent nimis senes: nam senes solent sæpe repuerascere. Hæc conditio apud Romanos etiam fuit observata, uti apparet ex communi illo adagio, *Sexagenarius de ponte*. 4. Ne essent Eunuchi: tales enim judicabantur esse crudeles. 5. Ut essent Patres liberorum; quia tales judicabantur magis inclinare ad clementiam & misericordiam quam cœlibes. Cœlibes ergo ab hac honorifica functione arcebantur. 6. Ut essent Magiæ periti: aliter enim putabant eos fuisse ineptos ad judicandum Magos. Hinc tanti faciebant hanc artem, ut, qui nescirent eam, in hunc ordinem non putentur fuisse recepti. Sed vanissima est hæc opinio. Verum quidem est sacrum quendam instinctum non defuisse septuaginta Senioribus, postquam solenni actu manus illis essent impositæ. Deus enim eundem Spiritum illis promittit, qui in Mose fuit. Non ergo indiguerunt tam futilis scientiæ præsidio, qui meliora & certiora cœlitus erant edocti, *Vide de his Moysen Kotsensem in Sanhedrin*.

IX. *Nonò quaritur*; Quanta fuit auctoritas penes hos Seniores?

*Resp.* Summa potestas & auctoritas penes hos Seniores fuit, illimitata quidem respectu Legum Humanarum, sed limitata Divinarum Legum respectu. 1. Illis licitum erat per omnem Judæam ire, conventus populi lustrare, & in singulis oppidis novos magistratus creare. 2. Novas leges & traditiones condere, modo Legibus Divinis non essent contrariæ; & modos quosdam comminisci, quibus lex exponeretur & legeretur. 3. Tribus, Pontifices, Prophetæ, cum graviter deliquissent, vel cum Pseudoprophetæ fierent, ab his Senioribus tantum judicabantur. Hinc Lucas in Evangelio ait, Prophetam non perire extra Hierosolymam: nam Sanhedrin tantum congregatum erat Hierosolymis. 4. Rege mortuo alium Regem eligebant. 5. De bello gerendo, de pace ineunda, de hostibus profligandis, deque siclorum pensitatione annua deliberabant. 6. Uxor a viro zelotypo adulterii suspecta per aquas amaras examinabatur, Sacerdote juxta Legem sacram ritus præstante, *Num. 5: 12*. 7. Urbs atriumve non nisi his jubentibus amplificabatur. 8. In nullam urbem sententia universalis apostasiæ ferebatur, nisi ab his LXXI. Viris. 9. Ab hoc Synedrio instituebatur temporum calculus, ut Neomeniarum designatio, Mensium & Annorum intercalatio, Sabbathicorum & Jubilæorum ratio, &c.

De



*De Synedrio XXIII Virorum.*

**X.** Jam sequitur secundum sive *Majus* Synedrium, quod constabat XXIII. Viris. De hoc *primò* *quaritur*; Unde Judæi probant hoc Synedrium debere constare XXIII. viris? *Resp.* Hoc probant in Tract. Sanhedrin Cap. 1. Sect. 6. tali modo; Num. 35: 24, 25. habetur, *Et judicabunt cœtus, & eripient cœtus.* Cœtus judicat & cœtus eripit, habes videnos. Sed unde probatur quod cœtus contineat decem homines? Quia decem malitiosi exploratores terræ Canaan vocantur cœtus, Num. 14: 27. *Quousque cœtui huic malitioso.* Simili absurdo ferè modo probant ternos Judices esse addendos.

XI. *Secundò* *quaritur*; In quibus locis hoc secundum Synedrium fuit congregatum?

*Resp.* 1. In ipsa urbe Hierosolyma talia duo Synedria fuerunt, quorum unum ad portam atrii fuit, alterum verò ad portam, quæ aditum aperuit ad montem templi. Judices ad portam montis sancti sedentes magnificum sibi duxere, si in senatum adscriberentur, qui ad portam atrii erat. Hæc accuratè distinguuntur à Maim. in *Halacha Sanhedrin cap. 1.* De his non loquimur. 2. In omnibus cæteris Palæstinæ urbibus & locis, in quibus 120. vel plures cives, sive potius œconomix erant, secundum hoc Synedrium erat congregatum.

XII. *Tertiò* *quaritur*; Circa quæ hoc Synedrium versabatur?

*Resp.* 1. Circa judicia capitalia, quæ quatuor ordinaria apud Judæos erant, scil. *Lapidatio, Ustio, Decollatio, Strangulatio.* Hoc Synedrium judicabat an aliquis esset occidendus, & si esset occidendus, an esset lapidandus, comburendus, decollandus vel strangulandus. 2. Alia infinita negotia certo respectu magni momenti, quorum judicium ad Sanhedrin non pertinebat, etiam determinabat. 3. De homine & bestia mutuo coitu maculatis, de bove lapidando judicabat etiam hoc Synedrium. 4. Lupus, leo, ursus, panthera, vipera & serpens ab hoc Synedrio neci adjudicabantur. *Vide Sanhedrin cap. 1. Sect. 4.*

Ex his jam facili negotio eliciuntur differentiæ quæ fuerunt inter Maximum & Majus Synedrium. 1. In primo fuerunt LXXI. Viri, in secundo tantum XXXIII. 2. Primum tantum erat unicum, eratque congregatum Hierosolymis; secundum verò erat in omnibus Palæstinæ civitatibus congregatum. 3. A secundo dabatur provocatio ad primum, non verò à primo ad secundum. 4. Primum judicabat de rebus maximimomenti, sed secundum tantum de rebus levioribus. *De*

## De Synedrio trium Virorum.

XIII. **J**am sequitur tertium & Minimum Synedrium, quod constabat tantum tribus viris, eratque in omnibus locis, in quibus non erant 120. familiae, & in aliis locis tantum rebus leviculis dijudicandis praeerat. De qualibus rebus hoc triumvirale Synedrium judicabat? *Resp.* Non de bello & pace, non de poenis Capitalibus; sed judicabat de rebus levissimis. 1. De debitis pecuniariis. 2. De furtis. 3. De rapinis. 4. De damnis illatis. 5. De restitutione dupli, quadrupli & quintupli, &c. Hæc de tribus Synedriis ita breviter dicta sufficiant; qui plura desiderat, legat Tractatum Sanhedrin translatum & notis illustratum à Coccejo, vel evolvat spissos libros conscriptos de Synedriis à Seldeno.

## DISSERTATIO QUADRAGESIMA SEPTIMA.

D E

## Poenis olim apud Judæos Capitalibus.

- |   |  |
|---|--|
| <p>I. Quatuor sunt supplicia Capitalia inter Judæos usitata.</p> <p>II. Ceremonia adhiberi solita ante &amp; circa supplicia Capitalia sunt septem, quæ ordine enumerantur.</p> <p>III. Dammati extra urbem fuerant puniti. Rationes adduntur.</p> <p>IV. Lapidatio, pena gravissima, describitur cum omnibus circumstantiis.</p> <p>V. Rei lapidandi hic enumerantur.</p> <p>VI. Secunda pena est Ustio, quæ in mortuis habebat locum.</p> | <p>VII. Rei comburendi erant decem.</p> <p>VIII. Decollatio fœbas vel gladio vel securi.</p> <p>IX. Homicida decollabantur; sed multi ab homicidio liberantur, qui revera homicida erant.</p> <p>X. Strangulatio erat minima pena, quæ sect. 6. describitur.</p> <p>XI. Obsecro desumpta ex Jph. 8: 5. de muliere in adulterio deprehensa, solvitur.</p> <p>XII. Rei strangulandi enumerantur.</p> |
|---|--|
- I. **S**ynedrium XXIII. Virorum circa supplicia Capitalia versabatur, quæ quatuor fuerunt, prout habetur in Sanhedrin cap. 7. §. 1. שנייה . שריפה . הרג . וכן , Quatuor supplicia Capitalia Senatui tradita sunt : Lapidatio, Ustio, Interemptio, quæ sit gladio, & Strangulatio. Ordine

X x

ne

ne verborum gravitas suppliciorum hic indicatur, ut primum supplicium sit omnium gravissimum, secundum minus grave, & sic deinceps. Antequam ad specialem horum suppliciorum enarrationem descendamus, quasdam generales ceremonias præmittemus, quæ in suppliciis Capitalibus fuerunt observatæ.

II. *Primò quæritur* ; Quales ceremoniæ fuerunt adhibitæ ante & circa supplicia Capitalia?

*Resp.* Eæ sunt varix. 1. Judices in omnibus causis quidem usi fuerunt *de liberatione*, sed præcipuè in judiciis Capitalibus. Ita Moses in rebus difficilioribus, etiam si tantum pecuniariis, rogavit os Dei, & celeriter sententiam pronuntiavit; sed in Capitalibus usus est longiori deliberatione cum Deo. Targumista Jonathan & Targum Hierosolymitanum quatuor judicia enumerant; duo leviora, & duo Capitalia, in quibus omnibus Moses deliberavit cum Deo. Si ergo Moses deliberaverit cum Deo, quanto magis cæteri Judices tenentur cum Deo sive lege Divina deliberare. Targum Hierosolymitanum ita habet: Hoc est unum ex quatuor Judiciis quæ ingressa sunt coram Mose, in quorum duobus Moses fuit celer, in duobus aliis fuit Moses cunctator. *In immundis qui non potuerunt celebrare Pascha in tempore suo, & propter filias Tsélopchad fuit Moses celer. Sed in blasphemio, qui nomini Sancto convitiatus erat & in colligente stipulas expectabat Moses; eo quod* Judicia illa essent judicia animarum: & in his & illis dixit; Non audivi; ut doceret judices, ut essent prompti in judiciis pecuniarum, & tardi in judiciis animarum, &c.

2. Rei accusati collocabantur coram Judicibus in loco eminentiori, unde videri & audiri poterant, & testes accusantes è regione. Sic legimus in exemplo Nabothi 1 Reg. 21: 9-10. *Collocate Nabothum in loco altissimo populi. Et collocate duos homines nequam ex adverso ejus qui testificentur contra eum.*

3. Judices & testes imponebant manus suas capitibus damnatorum, & dicebant: *Sanguis tuus sit super caput tuum.* Hinc Judæi dicunt Matth. 27: 25. *Sanguis ejus super nos & super filios nostros.*

4. Quando damnatus educebatur ad locum supplicii: præco aliquis præibat & ita clamabat: *Vir iste N. N. prodit, ex gr. lapidandus, vel decollandus, &c. ob culpam hanc (quæ solebat exprimi) suntque ejus facti testes N. N. & N. N. Quicumque ipsam infontem docere potest, accedens rationes suas exponat.* Si ergo aliquis sese offerret, qui damnatum infontem esse docere posset, vel si ipse damnatus rationes inveniret, quibus se excusare posset reducebatur quatuor quinquiesve ad Judices, dummodo

modo in verbis ejus esset solidi quippiam. Sed quomodo hæc fiebant? Unus officialium stabat ad ostium curiæ, tenens manu sudarium: unus item equo insidens. Si aliquis docere possit damnatum esse insontem, iste sudarium quatit, & eques, concitato cursu, damnatum retrahit. Sed an damnatus statim ad Judices reducebatur, quando tantum diceret, sum insons, &c.? Quicquid afferret pro sua innocentia, bis reducebatur. Sed si ipsius verba aliquid solidi in se continerent quater vel quinque reducebatur. Sed quinam in via judicabant an ipsius verba aliquid solidi in se continerent nec ne? Addebant damnato duos Sapientes, qui de ipsius verbis judicabant. *Vide Sanhedrin Cap. 6. & Coccejum.*

5. Antequam damnatus occidebatur, tenebatur confiteri sua peccata, exemplo Josuæ monentis Achan *Jos. 7: 19. Mi fili, tribue nunc gloriam Jehovah, & ede ei confessionem.* Quisquis enim peccata sua non confitetur, illi in futuro seculo non putant esse sortem. Hinc putant, quia Achan peccata sua confessus est, *versu 20.* eum vitæ æternæ esse heredem. Non tamen unquam aliquem ex propria confessione occiderunt.

6. Antequam educeretur amarus quidam potus dabatur damnato: *והוצא ליהרג משקין אחרו קורט של לבונה בכוס של יין כרי שתטרף רעתו* *Et, qui ducitur ad mortem, præbatur granum thuris in poculo vini, ut alienetur mens ejus.* Additur hæc simul causa quare præbuerint granum thuris; ut mens ejus turbaretur & poenam minus sentiret. *Maim. in Sanhedrin. c. 13.* Hinc in N. T. legimus simile poculum etiam concessum fuisse Salvatori nostro. *Marcus cap. 15. vers. 23.* ait eos dedisse Christo *λεμμεναιον διον Myrrhatum vinum*, secundum consuetudinem inter Judæos usitatam. Sed milites ad illudendum Christo dederunt bibendum *acetum cum felle mistum*, *Mat. 27: 34.* Secunda vice dederunt ipsi *bibendum acetum*, *versu 48. Quæritur;* Unde talis mos dandi damnatis tale poculum originem sumit? *Resp.* Quia *Proverb. 31: 6.* habetur: *Date potum inebriantem perituro, & vinum amarum animo.*

7. Omnia instrumenta, ut gladius quo aliquis fuit decollatus; arbor in qua aliquis fuit suspensus; linteum quo aliquis fuit strangulatus, &c. fuerunt igne consumpta; ne aliquis postea diceret: Hic est gladius ille, quo ille est decollatus; hæc est arbor cui ille fuit alligatus; hoc est linteum quo ille fuit strangulatus, &c. *Vide de his Godwijn in Mose & Aarone lib. 5. c. 4.*

III. *Secundò quaritur;* Ubinam damnati Capitali supplicio afficiebantur; Utrum intra urbem; an verò extra eam?

*Resp.* Semper extra urbem damnati puniebantur. *חור לשרש מחנות extra tria*

*tria castra.* Judæi urbem Hierosolymam in tria castra distinxerunt, h. e. in atrium five castra Dei; montem Sanctuarii five castra Levitica; & in totam urbem five castra Israël. Locus supplicii ergo extra muros fuit. *Vide Sanhedrin cap. 6.* Hinc in Novo T. *Act 7: 58.* legimus, Stephanum fuisse ejectum ex urbe, ibique lapidatum.

*Quaritur;* Quare damnati extra urbem fuerunt puniti?

*Resp.* Propter duas causas. 1. Ne Senatus videretur cædibus delectari. 2. Vel, ut, dum reus per viam extra muros duceretur, argumento innocentie reperto, liberaretur.

IV. Jam sequuntur quatuor supplicia Capitalia in specie enumeranda, & inter ea considerata est primo loco *Lapidatio*, pœna omnium gravissima, de qua *primò* *quaritur*; Quomodo Lapidatio fiebat, & quæ eam sequebantur? *Resp.* 1. Reus educebatur extra urbem, & quando decem cubitis aberat à loco lapidationis, jubebatur confiteri sua peccata.

2. Quando quatuor cubitis ab eodem loco aberat, vestes ei exuebantur. Maris anteriora verecundiæ ergò velabantur, mulieris etiam posteriora.

3. Locus Lapidationis altus erat geminam hominis longitudinem. Testium alter inde lapidandum detrudebat, ut in lumbos caderet. Si hoc casu moreretur, satisfactum erat legi: si verò non; alter testium lapidem sublatum in pectus immittebat. Si hoc ictu moreretur, satisfactum erat: si verò non, à toto Israël lapidibus obruebatur. Hoc probant ex *Deut. 17: 7.* *Manus testium primo in illam sunt, & deinceps manus totius populi.*

4. Lapidati plerumque suspendebantur, præcipuè blasphemæ & idololatæ. Mares suspendebantur faciem populo obverli; Mulieres verò faciem conversæ ad arborem. Quomodo sit suspendiam? Ex manibus cadaver lapidatum suspenditur, non capite. Quamdiu manebat cadaver in patibulo? Non diu, sed uno ligante alter solvebat ad satisfaciendum legi de suspendio, quæ Lex ex sententiâ Judæorum videtur à Mose tradita *Deut. 21: 21.* 22, 23.

5. Lapidati non sepeliebantur in sepulchris Majorum suorum. Duo sepulchra à Senatu constituta erant; unum pro lapidatis & uctis; alterum verò pro interemptis gladio & laqueo.

6. Qui à Senatu morte affecti erant, non lugebantur luctu, qui externo habitu & gestu fiebat. Hæc antecedentia vide uberius Hebraicè in Misna Tractatu *Sanhedrin cap. 6.* sed brevitatis causâ omisso textu Hebræo tantum Latine hæc recensco.

V. Se-

V. *Secundo quaritur*; Quales Rei lapidibus obruebantur?

*Resp.* Varii. 1. Qui rem habuerat cum matre. 2. Cum uxore patris sui. 3. Cum nuru. 4. Cum mare. 5. Cum jumento. 6. Mulier quæ jumentum admisit. 7. Blasphemus. 8. Idololatra. 9. Qui dedit de semine suo Moloch. 10. Pytho, qui loquitur ex axillis suis. 11. Hariolus qui loquitur ore suo. 12. Profanator Sabbathi. 13. Qui maledicit patri aut matri. 14. Qui violat puellam desponsatam. 15. Seducens privatim ad idololatriam. 16. Seducens publicè ad eandem. 17. Magus. 18. Filius contumax & rebellis, &c. Hæc est prima poena Capitalis.

VI. Sequitur altera poena Capitalis *שריפה* *Ustio* dicta, quæ in viventibus Reis non habebat locum, sed in mortuis: nam ante omnia comburendi strangulabantur. *Quaritur*; Quomodo fiebat talis strangulatio? *Resp.* Damnatu ad combustionem fimo immergitur usque ad genua, tum linteum collo ejus circumdatur. & in diversa hinc inde à duobus trahitur eo usque donec os ejus hifcat. Quo facto vel plumbum vel aliud metallum liquesfactum ori ejus illiquatur, quod in viscera descendens ipsum enecat, & postea comburitur. Quando corpus igne sive lignis comburitur, tum illa combustio vocatur *combustio corporis*; sed quando ori ita illiquatur metallum aliquod, tum vocatur *combustio animæ*, & hæc posterior magis fuit usitata inter Judæos. Vide *R. Levi in Levit.* 10. Si comburendus moriatur in manibus illorum, qui eum strangulant, tum nondum satisfactum est præcepto ustionis; sed aperiunt os ejus forcipe ipso invito, & metallum candens ori illiquant. *Vide Sanhedrin cap. 7.*

VII. *Porro quaritur*; Quales Rei comburebantur?

*Resp.* Numerantur vulgò decem. 1. Sacerdotis filia quæ scortata est. 2. Qui concumbit cum propria sua filia. 3. Cum filia filiae suæ. 4. Cum filia filii sui. 5. Cum filia uxoris. 6. Cum filia filii ejus. 7. Cum filia filiae ejus. 8. Cum socru sua. 9. Cum matre socrus. 10. Cum matre soceri, &c. *Vide Sanhedrin Cap. 9.*

VIII. Tertia poena est *דרי* *Occisio* sive *Decollatio* dicta, quæ duobus modis instituebatur. Aliquando caput ense secabatur, uti hîc in Belgio fieri solet; nonnunquam verò caput impositum trunco securi præcidebatur, uti in Anghia fieri assolet. *Vide Sanhedrin Cap. 7.*

IX. *Quaritur*; Quales Rei decollabantur?

*Resp.* 1. Homicida, qui proximum suum percussit lapide, ferrove, vel si aquæ immerferit, unde exire nequeat, sive in ignem intruserit, ut inde exire non possit, ac moriatur. 2. Incolæ urbis ad idololatriam prolapsi, Si autem quis alium in aquam aut ignem impulerit, unde exire potuisset, ille

non censetur esse homicida. Deinde si quis in animo habuerit ferire bestiam, atque interemerit hominem: sive peregrinum & interfecerit Israelitam: sive apostatam & occiderit filium foederis, liber est ex sententia Judæorum à pœnâ homicidii. Præterea si intenderit femur cujuspian percussere, ubi ictus lethalis non fuisset; & telum pectori inciderit, lethalem plagam fecerit, mortuusque eâ plagâ fuerit, itidem liber censetur. Vide plures exceptiones in *Sanhedrin cap. 9.* quibus homicidæ à pœnâ homicidii liberantur.

X. Quarta & ultima pœna capitalis, quæ etiam minima est, vocatur *Strangulatio*, cujus modus suprà in combustione est plenè descriptus. Quando S. Scriptura non determinat pœnam, sed simpliciter dicit *morte morietur*, tum Judæi intelligunt illam pœnam de Strangulatione, utpote omnium pœnarum minimâ; nam gratiæ & misericordiæ sunt ampliandæ, & Strangulatio censetur esse minima pœna. Ex. gr. *Levit. 20: 10.* Deus dicit de adultero & adultera: *Omnino morte placitor adulter & adultera.* Quia hic nulla pœna in specie determinatur, ideo Judæi volunt adulterum & adulteram Strangulatione debere occidi.

XI. Contra hanc Judæorum regulam obijci potest Textus *Job. 8: 5.* De muliere in ipso actu adulterii deprehensâ dicunt Judæi: *In lege nobis præcepit Moses ut tales lapidentur.*

*Resp.* Hæc mulier videtur tantum viro fuisse desponsata & nondum ducta: nam desponsatarum pœna fuit lapidatio, uti suprà in pœna lapidationis vidimus: sed adulterarum pœna fuit Strangulatio.

*Rogabit* fortasse nonnemo; An ergo adulterium desponsatæ æstimabatur majus scelus, quàm adulterium uxoris ductæ: nam lapidatio est major pœna Strangulatione: ergo adulterium desponsatæ videtur esse majus scelus.

*Resp.* Imo adulterium desponsatæ videtur esse majus scelus: nam amor noviter desponsatorum est recens, & per consequens fervidior; sed amor, præcipuè inter Judæos qui levissimâ de causâ uxores suas dimittebant, cum tempore decrefcebat. Hinc videtur desponsata majus peccatum commisisse; & per consequens ea videtur digna fuisse majori pœnâ, quàm adultera ducta.

XI. *Quaritur*; Quales Rei strangulabantur?

*Resp.* 1. Qui patrem matremve pulsaverat.

2. Qui animam ex Israele furatus fuerat.

3. Presbyter edicto Senatus obnitens.

4. Mendax vates.

5. Qui

5. Qui vaticinatur in nomine Idoli.
6. Qui cum alterius uxore concumbit.
7. Qui filiam Sacerdotis falsò detulit.
8. Qui cum eà concubuit. *Vide Sanhedrin cap. 10.* Hæc de quatuor poenis dicta sufficiant.

## DISSERTATIO QUADRAGESIMA OCTAVA.

Quæ est pars prima

D E

## POENIS non CAPITALIBUS.

I. *Pœna non Capitales recensentur.*

*Incarceratio est communis pœna inter Judæos & Christianos usitata.*

II. *Restitutio quadruplex explicatur.*III. *Talio est duplex, vel identitatis, vel similitudinis. Utraque describitur.*IV. *Exilium ad asyla, quæ fuerunt sex.*V. *Etiam urbes 42. Levitarum fuerunt asyla, sed cum differentia aliqua.*VI. *Cornua altaris etiam aliquando liberaverunt homicidas, præcipue sacer-*

dotes.

VII. *Etiam alios.*VIII. *Etiam suburbia homicidiis involuntariis præstiterunt asyla.*I. *Sub Novo T. non debent esse ulla asyla sive Pontificiorum sive Magnatum.*X. *Omnes involuntarii homicidæ non fugiebant ad asyla.*XI. *Multa sunt consideranda circa homicidas & asyla, quæ hic ordine enumerantur. Etiam describitur Vindex Sanguinis.*

I. **E**gimus de quatuor poenis olim inter Judæos Capitalibus, jam sequuntur poenæ non Capitales; quæ sunt vel Civiles, vel Ecclesiasticæ. Civiles poenæ sunt. 1. *Incarceratio.* 2. *Restitutio.* 3. *Talio.* 4. *Exilium ad asyla,* & 5. *Flagellatio,* quæ tamen posterior etiam quodammodo Ecclesiastica pœna est. Ecclesiastica pœna est *Excommunicatio,* sive disciplina Ecclesiastica. De civilibus primò agemus.

Prima pœna est *Incarceratio,* quæ eadem ferè est cum nostrâ, de quâ propterea nihil peculiare dicemus. Etiam in V. T. mos ille observabatur; si custos captivum aliquem dimiserit, ille custos ejusdem criminis reus aestima-



æstimabatur propter quod captivus ille erat incarceratus : sic legimus 1 Reg. 20: 39. *Quidam accedens adduxit ad me virum & dixit, serva virum hunc, si ullo pacto desiderabitur, utique erit vita tua pro vita ejus, vel talentum argenti pendes.*

II. Secunda pœna est *Restitutio*, quando quis tenetur restituere quod malo titulo possidet. De hac pœnâ agitur *Exod. 22*. Restitutio potest esse quadruplex.

*Prima* Restitutio est *secundum idem*, quando eadem planè res quæ ablata est redditur. De tali Restitutione legitur *Exod. 22: 10, 12*. *Si dederit quispiam proximo suo ex conducto asinum, &c. Quod si furto ablatum fuerit ab ipso, omnino reddet domino suo*, scil. quod furto abtulit. Judæi stricte hanc Restitutionem observant, si quis Judæus post ædificatam domum cognosceret lapides quosdam, vel ligna nonnulla illi domui adjuncta vel inædificata esse, totam illam domum destrueret, ut lapides illos vel ligna illa restituere posset. Quare? Quia *Habac. 2: 11*. habetur, *Lapis è pariete exclamat, & nodus ex ligno testificatur isud.*

*Secunda* Restitutio est *secundum æquale*, quando simile redditur, *Exod. 22: 5*. *Si quis depascens agrum aut vineam immiserit pecus suam quod pascat in agro alterius; optimo agri sui, & optimo vineæ suæ rependito.*

*Tertia* Restitutio est *secundum possibile*, quando aliquis non valens plenè satisfacere, in tantum satisfacit, vel tantum solvit, quantum potest, *Exod. 22: 3*. *Fur non valens restituere furtum, vendebatur pro furto.*

*Quarta* Restitutio est *abundans*, quando plus redditur quàm furto ablatum est, *Exod. 22: 1, 4*. *Si quis furatus bovem aut parvam pecudem mactaverit aut vendiderit eam, quinque boves rependito pro uno bove, & quatuor pecudes gregis pro una pecude. Si adhuc vivebant illa animalia, duplum solvebant.*

III. Tertia pœna non Capitalis est *Talio*; cujus meminit Moyses *Deuter. 19: 21*. & *Exod. 21*. *Vita pro vita, oculus pro oculo, manus pro manu, pes pro pede*. Eaque est duplex, vel *Talio identitatis* sive Pythagorica, quando secundum literalem Legis sensum oculus pro oculo, dens pro dente, &c. rependitur; vel est *Talio similitudinis* sive analogica, quando non oculus pro oculo, sed pretium oculi sed pretium dentis rependitur: ut si aliquis pro extrusione oculi solvat centum Imperiales, ibi est Talio similitudinis. Judæi textus illos explicant de Talione similitudinis: sic Targum Jonathæ. *Dent. 19: 21*. ולא תיחוס עיניכן נפשא חלופי נפשא. דמי עינא חולף עינא. דמי שינא חולף שינא. דמי ידא חולף ידא. דמי רינא חולף רינא. *Non parces oculis vestris: anima pro anima, pretium oculi pro oculo, pretium dentis pro dente,*

te, pretium manus pro manu, pretium pedis pro pede. Ut ut sit, sæpissimè talio identitatis non potest habere locum: ex gr. Si cæcus aliquis, vel privatus dentibus aliquem privet oculo vel dente, ille rursus non potest eo membro privari. Ergo in tali locum habere debet talio analogica. Apud Romanos etiam fuit talio usitata, sed reo dabant optionem, utrum talione identitatis; an vero talione analogicâ, solvendo certam aliquam pecuniæ summam, vellet puniri. Vide A. Gellium l. 11. c. 1. Et quia Judæi hunc Textum ad litteram non explicant, sed de תשלום תשלום compensatione per pecuniam, sive per bona externa exponunt; ideo lædentem, qui alium læsit, ad hæc quinque obligatum esse ajunt, scil. ut compenset 1. *Damnum*, ex gr. pro abscissione manus, &c. 2. *Sessionem*, quia eo tempore quo decubuit non potuit laborare. 3. *Dolorem*, quem ex vulnere passus est. 4. *Medicinam*, sive sumptus, quos solvit Medicis & Chirurgis, & 5. *Confusionem*, h. e. deformitatem, si scil. in facie vel in loco patenti sit læsus. Vide Munsterum in notis ad Exod. cap. 21. Et Godwijn in Mose & Arone l. 5. c. 8.

IV. Quarta Pœna est *exilium* ad Asyla, de quo variae quæstiones moveri possunt. *Primò quæritur*, Quot fuerunt Asyla? *Resp.* Deus mandavit populo ut sex urbes Refugii sive Asyla eligerent, Num. 36: 6. à Mose ultra Jordane tres tales urbes sunt electæ, scil. Bazar in deserto, Ramoth in Gilead, & Golen in Basan. Totidem etiam à Josuâ in ipsâ Terrâ Sanctâ sunt ordinatæ, ut Sichem in monte Ephraim, Kadesch in monte Neptchali, & Hebron in Juda, Jos. 20: 7.

V. *Secundò quæritur*, An non aliæ urbes, præter has sex, etiam Asyla fuerunt?

*Resp.* Quadraginta duæ urbes Levitarum Num. 35: 6, 7. quæ præter sex urbes Refugii concessæ sunt Levitis, etiam fuerunt Asyla, sed cum his differentiis. 1. Incolæ urbium quadraginta duarum pro beneplacito recipiebant homicidas, vel non recipiebant eosdem, sed incolæ sex priorum urbium tenebantur homicidas recipere, etiam inviti. 2. In 42. urbibus homicida tenebatur mercedem commorationis pro ædibus quas inhabitabat solvere, sed in sex Asylis homicida nihil pro ædibus solvebat. Vide Maimon Hilch. Rothseah. cap. 8.

VI. *Tertiò quæritur*, An non cornua altaris etiam constituerunt Asylum?

*Resp.* Altare fuit quidem Asylum, sed non semper liberavit omnes fugientes ad altare. 1. Reg. 1: 51. legimus de Adonia, quod fugerit ad altare, & apprehenderit ejus cornua. Ille liberatus est. Sed Joab jussu Regis ad altare occisus est. Deus Exod. 21: 14. mandat de homicidâ qui sponte & actu aliquem occiderat, *Ab altari meo tolles illum ut moriatur.* Ergo tales homicidæ non gaudebant ad altare hoc privilegio, sed homicidæ ex errore.

Y y

Judæi

Judæi adhuc varias exceptiones adiciunt, quibus jus Asyli in Altari immuniunt. 1. Ajunt, אין קולט אלמנו של מזבח, *Confugii tutelam non praestitit alia pars Altaris præter ipsum tectum*, seu corporis Altaris partem superiorem. Non igitur cornua aut laterum tactus. 2. Negant Akare fuisse Asylum nisi Sacerdotibus, neque iis omnibus, sed tantummodo Sacerdoti in parte superiori Altaris operanti. 3. Non morandum ei ibi diu erat, sed traditis ei custodiibus, deduci eum faciebant in urbem Refugii ei idoneam & convenientem.

VII. *Quæritur*; An non cæteri Judæi præter Sacerdotes aliquo in casu etiam tuti fuerunt in Altari?

*Resp.* Imo. Qui ordinariâ mortis sententiâ liberi, Judicium Regium aut forense extraordinarium timentes & Altare tutelæ causâ se contulissent, atque illud amplexi essent, tuti ibi hæc in causâ erant, nec divellendi unquam ab Altari ut mortis judicio traderentur. Sed si Sacerdotes, vel ipsi Summi Pontifices cædem voluntariam commisissent, tum cum steterint & ministraverint, potuerunt aveli ab Altari. Ita volunt ad *Exod.* 21: 14. *Paraphrasis* Jonathæ & Hierosolymitana. *Vide Seldenum de jure Naturali & Gentium* l. 4. c. 2.

VIII. *Quarto quæritur*; An non homicidæ involuntarii fuerunt etiam tuti extra Asyla in eorum suburbis?

*Resp.* Imo. Homicidæ in suburbis morantes etiam erant tuti extra urbem. Sic ait Misna Tract. *Maccoth*, cap. 2. כשם שהעיר קולטת כך תחומה קולטת, *Sicut urbs, ita territorium ejus recipit.* Arbor si sita sit intra urbis fines, ramis extra illos prominentibus, sub ramis tutus est homicida. Sed si homicida limitibus urbis egressus sit, deprehenderitque eum Vindex sanguinis, præceptum occidendi est in manu Vindicis, facultas in manu cujusvis. *Vide ibidem.*

IX. *Quinto quæritur*; An non sub Novo T. etiam quædam urbes Magnatum, aliaque loca debeant esse Asyla, sicuti in V. T. fuerunt?

*Resp.* Apud Pontificios solent varia loca esse Asyla, ut omnia Tempia, domus Episcoporum, Cæmeteria sanctificata. Hinc in columnâ quæ è regione Academiæ nostræ in medio Coemeterii usque ad annum 1661. erecta fuit, habebatur hæc vox, *Vrythof*. Etiam *Dem inparatus*, quando in sua pompâ & processionibus circumfertur. Tum enim nolunt aliquem inde rapi, etiam si gravia peccata commisisset. Etiam omnia Cæmeteria Asylorum jure gaudent.

Inter Reformatos etiam variæ inveniuntur urbes pertinentes ad Magnates quosdam, quæ hoc privilegio gaudent, vel gaudere videntur. Sed  
*quæritur*;

*quaritur* ; An antedicta loca Pontificiorum aut urbes Magnatum jure gaudent tali privilegio ? *Resp.* Nullo jure gaudent tali privilegio , nec Pontificii neque Magnates exemplo Veteris T. se possunt defendere , Nam. 1. In Veteri T. fuit speciale mandatum de certis quibusdam Asylis eligendis , inter quæ non sunt hodierna Asyla. 2. In Asylis V. T. tantum tuti erant homicidæ , qui ex errore & ignorantiâ aliquem occiderant : sed in hodierna Asyla recipiuntur voluntarii homicidæ , & ferè tantum tales ; præterea fures recipiuntur , qui , creditorum bona diripientes , cedunt foro. 3. Asyla pertinerunt ad legem forensem , etiam ad caeremonialem : nam usque ad mortem summi Pontificis ibi manebant ; quo denotabatur mors Christi. Atqui leges forenses & caeremoniales quæ tales sunt abolitæ. Nam morale , quod in antiquis Asylis fuit , scilicet de non occidendo homicidâ involuntario , adhuc hodie manet , & sic totus mundus jam est Asylum. Nam tales homicidæ involuntarii non afficiuntur pœnâ mortis , neque hodie Vindici sanguinis datur potestas occidendi talem homicidam , sicuti data fuit in V. T. *Num.* 35: 27. Et per consequens in N. T. non sunt necessaria Asyla.

X. *Sexto quaritur* ; An omnes involuntarii homicidæ ad Asyla debuerunt confugere ?

*Resp.* *Num.* 35: 15. dicitur , quod Asyla essent pro filiis Israel , peregrinis , & pro inquilinis : sed inter hos Judæi varios excipiunt. 1. Si pater docendo filium , aut magister discipulum Legem , Philosophiam , aliasque necessarias artes , & merentem pœnas castiget ad mortem , non tenetur fugere ad Asyla , & immunis est à pœnâ forense. 2. Etiam excipitur Lictor , qui aliquem in jus vocatum , nec sequentem aut comitantem , verberibus fortè interimeret. 3. Si percussus non statim moriatur , non tenetur percutiens ad Asylum confugere , neque Vindici sanguinis ulla in eum est potestas. 4. Si aliquis scalam ascendens cadat , & aliquem interimat , non tenetur fugere ad Asylum. *Vide Seldenum loco mox cit.* 5. Cæcus non exsulat. Vide de cæteris , qui Asylorum privilegio gaudere possint , vel non possint , Tractatum *Mac-cab. cap. 2.*

XI. *Septimè quaritur* ; Quæ adhuc erant considerata in homicidis involuntariis , & in urbibus Refugii ?

*Resp.* Ea sunt varia. 1. Cives Asylorum non tantum tales homicidas debebant recipere , sed præterea tenebantur eos artificium aliquod docere , quo vitæ necessaria sibi comparare , seque sustentare possent.

2. Si homicida esset ex discipulis diligentibus , præceptor ejus simul cum

eo exfulare cogeatur : si vero homicida esset ipse Rabbi, præceptor, schola ipsius in civitatem Refugii transferebatur.

3. Duo aut tres viri sapientes fugienti adjugebantur, qui adversarium, sanguinis ultorem, si fortè in itinere occurreret, blandis verbis & admonitionibus abarcerent, ne quid violentius in homicidam moliretur.

4. Nullus homicida, neque etiam voluntarius, *Num. 35: 12.* impediri debebat; sed causa homicidæ paulo post factum peragebatur per consistorium, quod in eo loco erat ubi homicidium erat perpetratum. Homicida reducebatur ex Asylo ad urbem unde aufugerat, ibique causa ipsius examinabatur, qui si reus mortis deprehensus esset, à magistratu absque morâ occisus fuit; si vero homicidium casu factum deprehensus esset, publico & salvo conductu in civitatem Refugii reductus fuit.

5. Homicidæ ex Asylo discedere non poterant, & ad suos redire, antequam moreretur summus Pontifex: sed eo mortuo ad pristina officia, ad munia, ad dignitatem & potestatem rursus fuerunt admissi, *Num. 35: 25.* Hinc in *Maccob cap. 2.* dicitur, Matres Pontificum homicidis exfulantibus munera sæpius misisse, multaque in eos beneficia contulisse, quo minus summi Pontificis mortem exoptarent.

6. Si homicida in ipsa urbe Refugii aliquem occidisset, ex eadem urbe ad aliam migrare cogeatur. Sed si aliquis Sacerdotem summum occideret, si vel Imperator exercitus esset; aut Sacerdos summus alium, nunquam egreditur Asylo.

7. Urbes Refugii æquali ferè spatio ab invicem distitæ erant, ita ut æquale spatium esset ab Hebron ad Sichem, à Sichem ad Kadefch, &c.

8. Viæ quæ ad urbes Refugii ducebant decimo quinto mensis Febr. quotannis complanabantur, ut nullum esset obstaculum, quod fugientem homicidam impedire posset. Eo die mittebantur quidam qui vias hyemalibus imbris corruptas repararent, & pontes, si flumina intercurrerent, labefactos aut excussos repararent. Vide *Schekalim cap. 1.* בְּחֹמֶשׁ עָשָׂר

בְּיָמֵינוּ מְתַקְנִין אֶת דִּרְכֵינוּ *Decimo quinto Februarii reparant vias.*

9. In bivio aut trivio stipes erectus fuit, in quo scriptum erat מִקְלָעַי מִלֵּאלַי, h. e. *urbs Refugii*, ut fugientem dirigeret in eam viam, quæ ad Asylum ducebat.

10. Oportebat illas civitates non nimis parvas esse, ne deficerent victui necessaria, nec etiam nimis magnas, ne fortè per frequentiam hominum eo confluentium Vindex sanguinis urbem non observatus subintraret,

ret, atque homicidæ ibi exsulanti insidias strueret: sed urbes mediocres esse debebant. Quis intelligitur per *Vindicem sanguinis*? Vindex sanguinis, desinente Maimonide, est כל הרוי לירושא *quicunque hereditatem adire potest*.

11. Asyla erant in talibus locis in quibus sæpe nundinæ habebantur, ut eo facilius cibaria & reliqua necessaria haberi possent,

12. Opus erat ut in vicinia Asylorum multi essent pagi & arces ad arcendum Vindicem sanguinis, si fortè exercitu stipatus veniens vi urbem ingredi, & homicidam occidere vellet.

13. Non licitum erat in Asylis arma bellica, vel venatoria, vel retia, vel funes, aut aliquid tale facere, ne fortè Vindex sanguinis sub prætextu emendi aliquid in urbem veniret, atque ita homicidam opprimeret. Hæc de Asylis dicta sufficiant.

## DISSERTATIO QUADRAGESIMA NONA.

Quæ est pars secunda

D E

## POENIS non CAPITALIBUS.

- |  |  |
|--|--|
| <p>I. Flagellatio fit vel virgæ vel flagelli. Etiam fustigatio extra terram S. apud Judæos fuit usitata. Describitur flagellatio quæ Scorpionibus fiebat.</p> <p>II. Judæi flagellant reos 39. plagis. Judæi addunt ad Legem vel detrahunt aliquid à Lege.</p> <p>III. Ratio inquiritur quare Judæi tan-</p> | <p>tum infligant 39. plagas, cum Lex exigat 40.</p> <p>IV. Duo lora sunt bubula &amp; tertium est asininum. Ratio additur. Singuli ictus habebantur pro tribus.</p> <p>V. Flagellatio cum omnibus circumstantiis fusiè describitur.</p> <p>VI. Ob nonnullas causas aliquando pauciores ictus infliguntur.</p> <p>VII. Enumerantur viginti septem rei, qui puniuntur flagellatione.</p> |
|--|--|

**S**equitur ultima civilis Poena, מלקות Flagellatio dicta, quæ fuit usitatissima inter Judæos. Heec à Deo est mandata *Deuter. 25: 2, 3.* Si impius sit dignus qui vapulet, dejiciat eum Judex, & cadat ipsum juxta impietatem ejus, cum certo numero. Quadragesima plagis verberes eum, & non addat verberare eum. Flagellatio potest esse duplex, vel quæ sit virgæ, vel quæ sit flagelli; hæc est gra-

## 358 DISSERTATIO XLIX.

vior illâ, prout apparet ex verbis apud Ciceronem pro Rabirio; *Porcia Lex virgas ab omnium civium corpore amovit, hic misericors flagella retulit.* Utraque fuit usitata apud Romanos; sed posterior tantum inter Judæos.

2. Præter hanc flagellationem Judaicam extra fines terræ Canaan fuit usitata inter Judæos *Fustigatio*, quæ fiebat baculis ob contumaciam & violationem præceptorum, itemque ob neglectam testium admonitionem, atque etiam ob violationem interdictionum, quæ à Scribis posita erant. Certus plagarum numerus non in omnibus reis hæc infligebatur, sed gravitati attemperatus, & ex arbitrio Judicis pendebat, poteratque usque ad necem irrogari. Judæi dicunt hanc pœnam esse institutam à Rabbinis, & flagellationem à Deo. *Vide Coccejum in notis ad cap. 3. Maccosh.*

3. Præter has duas pœnas fuit adhuc alia gravior quæ fiebat *Scorpionibus*. I Reg. 12: 11. *Pater meus castigavit vos flagellis, ego autem castigabo vos scorpionibus*, h. e. Ego castigabo vos flagellis, quibus additi sunt *scorpionum* aculei & spinarum punctiones.

De Flagellatione, quæ fit flagellis, jam tantum agemus. De eâ *primo queritur*: Utrum Flagellatio sit pœna mere civilis; an vero etiam quodammodo ecclesiastica? *Resp.* Est pœna propriè civilis: nam à tribus Judicibus civilibus ob delicta civilia infligitur. Sed quodammodo etiam est pœna ecclesiastica; quia ab Ecclesiasticis imponitur tanquam petularis pœnitentia peccatorum: ex. gr. Si quis menstruatam mulierem agnoverit, vel homicidium commiserit, per aliquot dies flagellandus est, & illa Flagellatio tanquam pœna ecclesiastica imponitur. *Vide Synag. Buxtorfii cap. 47.* Etiam Judæi immediate ante Festum Expiationis se mutuo flagellant in remissionem peccatorum. *Vide cap. 25.*

II. *Secundo queritur*; Utrum Judæi flagellantes infligant Reis quadraginta plagas secundum Legem Dei; an vero pauciores?

*Resp.* Paulus 2. Cor. 11: 24. conqueritur se à Judæis quinquies accepisse quadragenas plagas una minus. Ergo accepit triginta novem plagas. An ergo Judæi tantum 39. infligunt ictus? Et an tot infligunt secundum Legem Dei?

*Resp.* Josephus lib. *Antiq.* 4. cap. 8. testatur Judæos tantum 39. plagas infligere, sed Lex Divina *Deut.* 25. requirit quadraginta plagas, & R. Jehuda de 40. plagis exposuit verba Moſis: sed illa sententia fuit rejecta à cæteris Rabbinis, qui ferè omnes 39. plagas intelligunt. Ita sæpe solent Judæi vel aliquid ad legem addere, vel ab eadem aliquid adimere: ex. gr. 1. Deus mandat observationem Sabbathi: sed illi addunt Sabbathulum, h. e. paulo citius, quam Deus mandavit, Sabbathum incipiunt, & paulo serius idem finiunt. 2. Lex prohibet edere & bibere Idolis sacrificata, illi, præcipue Germani Judæi, prohibent bibere cum Gentilibus vel Christianis: nam

dubium

dubium est an vinum illud fuerit sacrificatum Idolis nec ne. 3. Deus mandavit remotionem fermenti ex aedibus tempore Paschatis & abstinentiam à carne suillâ; sed illi non audent nec fermentum sive panem, nec porcum nomine conveniente nominare; sed pro porco dicunt **רֶכָּר אֹרֶךְ** *res alia*. Vide Thisbi in **נֶסֶךְ & דֶּכָּר**. Simile etiam faciunt in Flagellatione.

III. Porro *quaeritur*; Quare Judæi unam plagam subtrahunt?

*Resp.* 1. Quidam ajunt Judæos misericordiæ ergo plagam unam detrachere. Credunt Deum quidem mandare 40. plagas, sed illi, volentes ostendere se esse misericordes, unam plagam detrahunt. Sed illa sententia non habet speciem veritatis: nam Judæi sunt crudeles erga fontes; hinc proverbium natum est, *Hy is den Joden overgelevert*, quasi diceret, ille crudelissime excipitur. Propter eorum crudelitatem Deus etiam in Veteri T. permisit divortium. Deinde non est verosimile Judæos ad ostendendam misericordiam velle transgressores sensus literalis Legis vocari.

2. Alii putant ipsam Legem tantum exigere plagas triginta novem: sic ait Misna Tract. Maccoth. Cap. 3. Sect. 10 **כמה מלקין אותו ארבעים חסר 10** *Quot verberibus afficitur fons? Quadraginta una minus q. d. numero quadragenarii, h. e. numero qui proximus est quadragenario*. Vel numero qui numerat quadraginta, h. e. usque ad quadraginta. Sed falluntur Judæi. Lex intelligit 40. plagas: non enim in Textu hæc duæ voces **במספר ארבעים** in numero quadagesimi habentur sub formâ constructâ conjunctum; sed distinguuntur per Sophpasuk sive pausam majorem: *Cum certo numero. Quadraginta plagis verberet eum*. Judæi ergo contra Legis mentem conjungunt quæ sunt dividenda. Vide Epist. dedicat. Bæxt. Abbreviataris præmissam.

3. Buxtorfius in Synag. cap. 25. ait se aliquando de hoc numero plagarum tale responsum à Rabbino accepisse: quod olim veteres usi fuerint flagello tribus loris constante, quorum duo breviora, tertium tam longum fuerit, ut totum hominem totumque corpus circumiret; quodque Reus hoc flagello ter decies fuerit percussus; si verò vel semel tantum cedere perexissent, duas supra 40. plagas Reo inflixissent, quod à Mose prohibitum.

IV. *Quæritur*; Quali materiâ constarent illa lora?

*Resp.* Rabbini ille respondebat esse lora vitulina; sed alii dicunt duo breviora fuisse bubula sive vitulina, & tertium fuisse asininum. Quare additum est lorum asininum? Quia Jes. 1: 3. habetur: *Agnoscat bos possessorem suum, & asinus præsepe domini sui, Israël non agnoscit*. q. d. Veniat asinus & vindictamumat ab eo, qui non agnoscit præsepe domini sui. His tribus loris lictor sive carnisex fontem cædebat tripliciter, uno lora à parte ante-



te anteriore, & duobus aliis loris à parte posteriore. Singuli ictus erant triplices & talis triplex ictus unicâ vice inflictus loco trium erat; & proinde infligebant tantum tredecim plagas: quia ter tredecim sunt triginta novem. Inter flagellandum citabant *versum* 38. *Psaln* 78. *וְהוּא רַחוּם יְכַפֵּר* *Sed ipse misericors expiabat delicta, & non destruebat, & sæpius revocabat iram suam, & non excitabat totum ardorem suum.* In hoc versu continentur tredecim voces, & post singulas ictum infligebant, ne inter cædendum errarent.

V. *Tertiò quæritur*; Quomodo præterea illa flagellatio facta fuit?

*Resp.* 1. Rei apud nostros, flagellantur stantes, sed apud Judæos prostrati in terrâ. 2. Manus alligabantur ad columnam ligneam, terræ infixam, altitudinis sesquicubiti, ut reus ipsi incumbere posset inclinatus. 3. Lentè & sensim flagellabant, ut plagæ commodè numerari possent. 4. Apud nostros thorax exuitur, sed apud Judæos lictor sive carnifex rumpebat vestes à se invicem, & ita rumpendo, sive detrahendo eas usque ad femora (quod fiebat vel per rupturam vel per scissuram) partem corporis denudabat. Ita *Actor*. 16: 22. legimus de Paulo & Sila quod turba una insurrexerit adversus eos, & prætores diraptis eorum vestibus jusserint eos virgâ cadi. 5. Lictor stabat in lapide, qui post fontem erectus erat, ut melius fontem inter scapulas tangere posset. 6. Lictor in manu habebat manubrium ligneum, cui tria illa lora erant alligata, palmi habens longitudinem, ne tangeretur reus ipso manubrio. 7. Lictor illud manubrium unâ cum loris, ambabus manibus attollebat, sed unâ tantum manu indigebat ictum; non leviter, sed ex omnibus viribus suis. Adhuc hodie præceptores Judæi in scholis pueros suos non virgis sed loris castigant. 8. Tres Judices astabant, tot enim condemnabant hominem ad flagellationem. Primarius Judex acclamabat ipsi fonti in actu flagellationis, recitando dicta quædam Scripturæ, partim ad consolationem, partim ad poenitentiam instituta, ex *Dent*. 28: 58, 59. *Nisi observans feceris omnia verba Legi hujus, &c. omnino mirabiles efficit Jehova plagas tuas & plagas semini tui, &c.* & cap. 29. vers. 9. *Quapropter observabis verba federis hujus, & facietis ea, ut secundetur quicquid facturi estis.* Secundus Judex numerabat ictus. Tertius mosebat ad cædendum, proclamans, *cade cum, &c.* Vide de his Tractatum Misnicum *Maccoth*, Cap. 3. Vide figuram flagellationis *suprà Dissert.* 40. pag. 305.

VI. *Quartò quæritur*; An omnibus fontibus infliguntur præcisè triginta novem ictus; An non aliquando pauciores?

*Resp.* Non omnibus infliguntur triginta novem ictus, sed aliquando pauciores. 1. Si aliquis sit damnatus ad 39. plagas, & partem tolerantis videatur

deatur reliquas sustinere non posse, dimittitur liber, & reliquæ plagæ non infliguntur. 2. Si octodecim ictibus addictus, postquam eos recepit, appareat, & reliquos potuisse perferre, liber abit. 3. Sons, si conspurcet se fimo aut obscæno liquore, liber est à cæteris plagis, scil. si mas fimo & fœmella lotio se conspurcent. *Vide Maccoth. cap. 3. Sect. 11. & 14.*

VII. *Quintò queritur; Quales rei flagellantur?*

*Resp.* 1. Qui concumbit cum sorore suâ. 2. Cum amitâ. 3. Cum materterâ. 4. Cum sorore uxoris. 5. Cum gloriâ. 6. Cum uxore patruî. 7. Cum menstruâ. 8. Cum viduâ si sit Sacerdos summus. 9. Cum repudiâtâ, & cui calceus traditus est, si sit Sacerdos gregarius. 10. Cum spuria & Nethinæi generis, si sit Israelita. 11. Cum Israelitide si sit spurius vel Nethinæus. 12. Pollutus, qui sacrum comederit, quique in sacrarium se immundus intulerit dignus est vapulatione. 13. Qui adipem, sanguinem, residuumque & abominabile & immundum comederit. 14. Qui jugulaverit aut obtulerit foris, *Levit. 17: 3. 15.* Qui fermentum in Paschate comederit, cibum sumserit, opusque fecerit Die Expiationis. 16. Qui morticina & discerpta, abominabilia & reptilia ederit. 17. Qui oleum paraverit, suffimentum consecerit, & se oleo sacro unxerit. 18. Qui fructus non decimatos, dicimasve primas à quibus capta non sit oblatio, decimas secundas, rem sacram non redemptam comederit. 19. Qui sacra leviora & decimas secundas extra muros ederit. 20. Qui agni Paschalis puri os fregerit. 21. Qui aufert matrem super pullis. 22. Qui calvitium in capite suo facit. 23. Qui angulos capitis sui circumtondet, barbæque angulum corrumpit. 24. Qui se secat unâ cæsura ob defunctum. 25. Qui scribit scripturam stigmati, *Levit. 19: 18.* 26. Nasiræus si toto die se ingurgitet vino. 27. Si polluetur ob tunus die toto, &c. *Vide de his omnibus qui poenâ flagellationis digni sunt; & Textus S. Scripturæ, ex quibus hæc probantur, Tractatum Maccoth. cap. 3. ex editione doctissimi viri Johannis Coccei.*

Quæ est pars tertia & ult.

### De Pœnis Ecclesiasticis Judæorum.

- I. *Pœna Ecclesiastica sequuntur expellenda.*
- II. *Inter Judæos sub Veteri & N. T. fuerunt Personæ Ecclesiasticæ, constituentes Synedrium ecclesiasticum, & tale Synedrium etiam jam est necessarium; quod variis rationibus probatur, & objectiones solvuntur.*
- III. *Pœna Ecclesiastica suis triplex. Prima hic describitur, & inscripta fuit ob 24. causas. Status talis Excommunicati plenius enarratur.*
- IV. *Secunda erat gravior, cui maledictiones erant adjunctæ.*
- V. *Talis ejiciebatur extra Synagogam.*
- VI. *Explicatur fuso, Pbrasis usitatissima in S. Scriptura excindetur e populo suis. Videtur significare ejec-*
- nem ex Synagoga, & ejec tionem ex Calo, si non faciat resipiscentiam.*
- VII. *Describitur status talis Excommunicati, & Formula Excommunicationis additur.*
- VIII. *Talis Excommunicatio probatur.*
- IX. *Tertia species vocata מרוד שחממא, erat gravissima. Ejus origo inquiratur. Exemplis illustratur.*
- X. *Ergo Disciplina ecclesiastica inter Judæos fuit usitata. Homicida gravi pœna ecclesiasticè punitur. Etiam adulter.*
- XI. *Ecclesia nostra: exercens Disciplinam ecclesiasticam, non potest accusari.*

I. **E** Narravimus Pœnas Judæorum non capitales civiles, jam sequuntur Pœnæ Ecclesiasticæ, quas Ecclesiastici ipse son-  
tes exercebant. Et sicuti apud Judæos erant duplices Pœnæ,  
sic etiam duplices erant Personæ, per quarum auctoritatem  
Pœnæ illæ exigebantur; Civiles scil. & Ecclesiasticæ. Quod  
fuerint Personæ civiles circa Pœnas civiles & negotia civilia occupa-  
tes, indubitatum est: ideo illis omissis de Personis Ecclesiasticis præ-  
cipue agemus.

II. *Primo queritur; An inter Judæos sub Veteri & N. T. fuerunt Personæ Ecclesiasticæ, constituentes Synedrium aliquod Ecclesiasticum, distinctum a Politico, quod res Ecclesiasticas determinabat, & Pœnas tales irrogabat? Et an tale Synedrium jam etiam est necessarium?*

*Resp.*

*Resp.* Affirm. utrumque. Sacri Scriptores in nonnullis locis Veteris & N. T. faciunt mentionem talium personarum distinctarum à Politicis, & talis Ecclesiastici Synedrii distincti à Collegio Politico. 1. Deut. 17: 12. *Vir qui non auscultat Sacerdoti (Persona Ecclesiastica) aut Summo Judici (Persona Politica) morietur.*

2. Jehoschaphat 2 Chron. 19. reformans varios abusos in Politia & Ecclesia, *versu* 5. dicitur instituisse Judices ad judicandas res politicas, & *versu* 8. Levitas, Sacerdotes ad judicia Jehovæ; *versu* 11. nominat in particulari Personas quæ negotiis illis diversis essent intentæ, scil. *Amaria Sacerdos primarius inter vos erit in omni negotio Jehova; Zebadja verò in omni negotio regio.* Hic distinguuntur Personæ & Negotia circa quæ versabantur.

3. Jeremias, cap. 26: 8. condemnatur à Sacerdotibus & Prophetis ad mortem, sed *versu* 16. à Principibus liberatur, dicentibus nullum esse crimen capitale in ipso.

4. In Novo T. etiam fit distincta mentio *Matth.* 21: 23. *In Templum venerunt primarii Sacerdotes (Ecclesiastici) & Seniores populi, (Politici.)* Similiter *Cap.* 26: 3. Ubi Sacerdotes, Scribæ & Seniores simul dicuntur congregati. Hoc aliquando fiebat in rebus partim Politicis & partim Ecclesiasticis. Et Consistorium Politicum vocatur *Συνδριον Confessus*; Ecclesiasticum verò *Συναγωγη Synagoga*, *Matth.* 10: 17. Cavete vobis ab hominibus: tradent enim vos sicut *Συνδριον in Confessum*, & in tāis *Συναγωγαῖς in Conventibus* flagellabunt vos.

5. Viri Ecclesiastici dicuntur constituti supra Ecclesiam, non Politici: *Act.* 20: 28. *Attendite ad vos & totum gregem, in quo Spiritus S. constituit Episcopos, ad pascendam Ecclesiam Dei.* 1 Cor. 12: 28. *Dem constituit alios in Ecclesia.* Quos? non Politicos, sed *Apostolos, Prophetas & Doctores.* Ad Hebræos 13: 17. *Pastores dicuntur excubare pro animabus tanquam reddituri rationem.*

Ex his exemplis edocemur tale Ecclesiasticum Consistorium jam etiam esse necessarium: nam cura animarum debet geri, quam cum Politici ut tales non gerunt, ergo alii eam gerere debent. Etiam Politicis ea cura non est commissa, nec eos constituit Deus; sed è contra illis sunt commissæ res Politicæ.

6. In Confessione nostrâ, quæ in Synodis est confirmata, quæque solet subscribi, *Art.* 30. expressis verbis hoc asseritur, *Credimus veram hanc Ecclesiam, spiritali illâ Politia quam nos Dem Verbo suo docuit, gubernari debere: ut videlicet Pastores sint, qui Verbum Dei annunciant: Seniores quoque ac Diaconi,*

qui cum Pastoribus, Senatum Ecclesiæ constituunt: ut homines vitiosi spiritaliter corripiantur & reſpiciantur. Hinc Matthæi cap. 18. v. 17. dicitur, dic Ecclesiæ, cui etiam sunt datæ claves regni Cælorum, per quas quicquid ligaverit in Terrâ, erit ligatum in Cælis, & quicquid solverit in Terrâ, erit solutum in Cælis, cap. 16. v. 19.

7. Posito quod Regimen politicum sit penes Fœminam, uti in Anglia temporibus Elisabethæ Reginae factum est: ergo, si regimen Ecclesiasticum esset penes Politicos, tum tali tempore esset penes fœminam, quum tamen Apostolus I Corinth. 14: 34. velit fœminas tacere in Ecclesiâ.

Contra hæc fortasse *objiciet* nonnemo, quod Regimen Ecclesiæ fuerit penes Moſen, Davidem, Salomonem, & penes alios Politicos. *Reſp.* 1. Illi non tantum fuerunt Politici, sed etiam Ecclesiastici. Fuerunt enim Prophetæ, & quâ tales libros aliquos Canonicos conscripserunt, populum subinde docuerunt, & Ecclesiam gubernarunt.

*Reſp.* 2. De Samuele dicitur quod fuerit *Propheta, Videns*, & nihilominus I. Sam. 7: 5. dicitur *omnibus diebus vitæ suæ populum judicasse*. Si aliquis inde vellet concludere, ergo Ecclesiastici debent judicare populum, absurdus esset: nam Samuel judicavit populum non quâ Propheta sed quâ Judex. Similiter, posito quod Pastor aliquis sit Medicus, & medicinam ægræ præscribat, ille non medicabitur quâ Pastor, sed quâ Medicus. Adhuc sit Politicus etiam Senior Ecclesiæ, talis gubernabit Ecclesiam quâ Senior & non quâ Politicus. Jam ipsas Pœnas Ecclesiasticas considerabimus.

III. *Secundò quæritur*: Quotuplex fuit Pœna Ecclesiastica in Ecclesiâ Judaica usitata?

*Reſp.* Triplex. Prima fuit vocata נִדָּח Separatio à cœtu Ecclesiæ, Excommunicatio, אֲנִדָּח separare, semovere. Excommunicatus vocatur מְנִדָּח, & Excommunicans מְנַדֵּחַ. Hæc pœna est levissima, eratque solummodo amolitiō vel amandatio, quando Sacerdotes aliquem immundum & detestatum averſabantur, & amoliebantur ab aliorum ſocietate. A quorum? Ab uxoris, domesticorum, aliorumque. Eò videtur respexisse Paulus 2 Theſſ. 3: 6. *Denunciamus vobis fratres, ut subducatis vos ab omni fratre qui inordinatè ambulat*. Ad quantam distantiam? Ad distantiam quatuor cubitorum. Non erat ei fas alteri intra spatium quatuor cubitorum affidere. Quamdiu durabat hæc excommunicatio levissima? Triginta dies. Si resipiscentiam ageret, liberabatur ab hac specie excommunicationis; sin minus duplicabatur hoc tempus usque ad 60. dies, vel nonnunquam, rarò tamen, triplicabatur usque

usque ad 90. dies. Quid deinceps, si intra illud tempus non resipisceret? Tum secundâ Excommunicationis specie, graviore, puniebatur. Hæc prima species ferè respondet prohibitioni & suspensioni in Ecclesiis nostris, quâ Membris Ecclesiæ interdicatur S. Cœna.

*Quæritur*; Ob quot & quales causas aliquis hæc primâ specie fuit punitus?

*Resp.* Judæi enumerant 24. causas, ob quas hæc Pœna infligebatur: ex. gr. 1. Si quis contemnat Rabbini, Magistrum, aut Doctorem, etiam post ipsius mortem. 2. Qui vocat proximum suum servum. 3. Qui spernit verba Rabbini. 4. Qui vendit agrum suum Christiano aut Gentili. 5. Qui testimonium perhibet contra Israelitam in Judiciis Christianorum. 6. Qui facit labi cæcum. Vide cæteras causas in *Lex. Talm. Buxt.* p. 1304. & in *Seldeno de jure Naturali & Gent.* l. 4. c. 8. qui ex Maimonide & Schulchan Aruch eadem allegant.

De hæc primâ Excommunicationis specie adhuc hæc sequentia observa.

1. Talis Excommunicatus non debebat se tondere, aut lavare instar lugentis tempore Excommunicationis.

2. Non admittebatur in Confessum ordinarium decem Personarum, h.e. si novem homines adessent, & decimus esset necessarius, ille non constituebat decimum.

3. Si quis moriatur ita Excommunicatus, Judices lapidant ejus tumulum. Quomodo? Imponitur tumulo ejus saxum grande, ad indicandum quod fuerit dignus lapidatione; quia pœnitentiam non egit.

4. Propter talem non lugebant.

5. Aliquando interdicebant ei ne convivio trium interesset; ne cum decem oraret; nec si mortuum haberet, quis eum sepeliret, vel ad funus deduceret; nec si filium, eum quis circumcideret. *Vide Seldenum in l. cit. c. 8.*

6. Excommunicatio vel fiebat in facie Excommunicati, coram ipso præsentem; vel absenti significabatur verbis per alium aliquem; vel scripto in schedâ per Scribam publicum. Si coram fuit excommunicatio alicui denuntiata, etiam coram erat solvenda. A quo? Si privatus eum excommunicasset, privatus eum à Pœna excommunicationis liberabat; si publica auctoritas, etiam eadem eum liberabat; si verò qui excommunicasset, aut mortuus esset, aut planè ignotus, à Principe fori alicujus solvebatur. Quare Excommunicatum solitæ popularium consuetudinis libertate privarunt? Ut resipisceret, & vitam anteaactam corrigeret.

IV. Altera Excommunicationis species, superiori gravior, vocatur

חוק *Excommunicatio, Exclusio à Cætu sacro, Ejectio ex Synagoga* cum maledictionibus & diris ex *Dent.* 28. & aliunde excerptis. Ejus mentio fit *Job.* 9. in Cæco qui ejiciebatur ex Synagoga. *Quæritur*; An ergo Excommunicatis non licuit intrare Templum aut Synagogas? *Resp.* Imo licuit, sed alio modo intrabant Templum. Non Excommunicati intrabant per viam ad dextram, sed Excommunicati per viam ad sinistram. Vide *Middoth* c. 2. §. 2. In Capitulis R. Eliezeris c. 17. dicitur, quod per aliam portam intraverint. Vide *Lex, Tal. Bux.* p. 1306.

V. *Quæritur*; Quid est, *Ἀποσυνάγωγος* fieri?

*Resp.* Synagoga aliquando significat *locum* in quo conveniunt. *Luc.* 7. 5. *Synagogam ædificavit nobis*; vel significat *Cætum* qui in loco illo convenit; posteriori modo hinc sumitur. *Ἀποσυνάγωγος* ergo erat talis qui extra conventum aliquem publicum populi Hierosolymitani ejiciebatur. Hujus Excommunicationis exemplum occurrit in Corinthio illo incestuoso, *1 Cor.* 5: 5. *Ejusmodi tradatur Satana ad excidium carnis, ut spiritus salvus sit.* Plerique de hac secunda specie Excommunicationis sumunt verba illa in V. T. sæpe occurrentia, *excindetur vir ille, vel anima ipsius de medio populi, &c.* Ex gr. *Genes.* 17: 14. habetur, *Qui non circumciditur, excindetur de populo suo.*

VI. *Quæritur*; Quid denotat hæc phrasis *excindetur de populo suo*?

*Resp.* R. Bechai in *Biur hatthorah fol.* 149. *col.* 1. tripliciter distribuit Excisiones, quæ in lege occurrunt. *Prima* Excisio est quæ exciditur *corpus*, per quam intelligitur mors præmatura, sicuti habetur *Psal.* 55. *vers. ult.* *Viri sanguinem non dimidiabunt dies suos.* Hanc pœnam vult designari in illis locis ubi habetur *קָרַב עָמּוֹ מִקְרַב הָאִישׁ חָחָא נִכְרַת* *Excindetur homo ille de medio populi sui*, *Levit.* 17: 4. *Secunda* Excisio est *anima*, quando anima destruitur ut bruti anima; vel quando anima non fruatur gaudio Vitæ æternæ. Hanc pœnam ex ipsius sententia exprimere videntur Phrases illæ, quando habetur *וְנִכְרְתוּ הַנַּפְשׁוֹת הָעֹשׂוֹת מִקְרַב עָמּוֹ* *excidentur anima sic facientes de medio populi sui*, *Levit.* 28: 29. *Tertia* Excisio est quæ *anima & corpus* simul excinduntur: ut quando verbum *כָּרַת* duplicatur, ut *Levit.* 18: 30, 31. *הַנֶּפֶשׁ הַחַיָּה הַכָּרַת תִּכְרַת* *Excindendo excindetur anima illa.* Hæc vocatur *כָּרַת חֲמֹור* *Excisio gravior*, *כָּרַת כָּפֹול* *Excisio duplex.*

Abarbanel in comment. ad *Numer.* 15: 30. sex sententias veterum enumerat de Excisione animæ, suamque septimam addit. 1. Est R. Saadiæ, qui Excisionem intelligit de *abbreviatione dierum peccatoris & morte ejus ante tempus infligenda per Deum.*

2. EA

2. Est R. Salomonis Jarchi, qui intelligit de *semine*; excindetur semen ejus, h. e. *moriatur sine liberis*.

3. Est Auctoris *Additionum Talmudicarum* in principio Tractatus Jevammoth, qui Excidium intelligit de *anno quinquagesimo*, h. e. *moriatur ante annum quinquagesimum*. Alii hunc terminum ad annum § 2. vel ad summum ad annum sexagesimum extendunt.

4. Est alterius Auctoris in loco allegato, qui de *die tertio morbi* intelligit, h. e. *si homo die tertio morbi sui moriatur*, ille dicitur excisus è populo suo. Hæc quatuor hætenus recensitæ sententiæ conveniunt in hoc, quod *Excisio* tantum referatur ad corpus in Mundo hoc, nec quicquam de eo pertingat vel pertineat ad animam.

5. Est Maimonidis, qui Excisionem intelligit de *plenaria privatione, destructione & annihilatione animæ post hanc mortem* ad instar bestiarum. Et quando de blasphemante dicitur, *Excindendo excindetur*, intelligit, præter annihilationem animæ post mortem, eum etiam excindendum esse per abbreviationem dierum vitæ suæ.

6. Est Nachmanidis in Comm. in legem, *Soñ. תמך ורמך* quæ convenit cum R. Bechai supra allegatâ, scil. per Excisionem intelligi vel *Excisionem corporis*, vel *animæ*, vel *corporis & animæ* simul. *Corporis* Excisio in tali, cujus bona opera plura sunt quàm ejus iniquitates, habet locum; *Animæ* cujus iniquitates sunt plures; *Corporis & animæ simul* in idololatriæ & blasphemantibus nomen Dei, de quibus dicitur *excindendo excindetur anima illa*.

7. Est ipsius Abarbanelis, quam etiam approbat, scil. quod Excisio in genere sit communis *corpori & animæ*; *Corpori* in mundo hoc per *decurtationem dierum* peccatoris, ut moriatur ante tempus suum, quo secundum naturam suam debuisset mori; *Animæ*, quod ea, post separationem à corpore, in mundo Animarum, elonganda sit à splendore Majestatis Divinæ, & à receptione Influentiæ supernæ descendens in animas justas illas ex fasciculo vitæ. Hæc Excisio animæ non est ejusdem annihilationis, sed privatio oblectationis illius, quâ animæ post hanc vitam fruuntur. Vide has sententias plenè enarratas in *Buxtorfio de sponsalibus & divortii*.

8. Est aliorum, qui capitale supplicium à Magistratu infligendum eâ phrasi denotari existimant.

9. Junius ad Gen. 17: 14. hanc phrasin ita explicat: *Hic & in futuro sæculo à Sanctorum consortio excludetur*. Deodatus ferè eodem modo exponit: *Sicuti non habeo eum pro membro mei populi, ita etiam excommunicatur ex Ecclesia*. Hæc ultima ex omnibus sententiis mihi maxime arridet. Cujus ergo



ergo anima excindetur, ille erit *Ἀπορώμενος* in hac vita, & post hanc vitam erit hæres inferni si non resipiscat.

VII. De hac secundâ specie Excommunicationis hæc sequentia sunt observanda. 1. Talis Excommunicatus non docebat alios. 2. Non discibat cum aliis; solus quidem studere poterat, ne oblivisceretur doctrinæ suæ. 3. Nulla consuetudo cum ipso erat habenda: non licebat edere cum tali: eò respexit Apostolus 1. Cor. 5: 11. *Cum ejusmodi ne edatis quidem.* 4. Hæc Excommunicatio non potest fieri nisi in Cœtu & à Cœtu decem virorum.

Ut unusquisque cognosceret quàm gravis sit hæc secunda species Excommunicationis, breviter formulam ejus describam ex *Lex. Talm. Bux.* p. 828. "Ex sententiâ Domini Dominorum sit in Anathemate Ploni, in utraq; Domo Judicii, Superiorum scil. & Inferorum, in Anathemate, item Sanctorum excelsorum, in Anathemate Seraphim & Ophannim, in Anathemate denique totius Ecclesiæ maximorum & minimorum. Sint super ipsum plagæ magnæ & fideles, morbi magni & horribiles. Domus ejus sit habitaculum Draconum: caliginosum fiat Sydus ejus in nubibus: sit in indignationem, iram & excandescentiam: cadaver ejus obicitur feris & serpentibus: lætentur super ipso hostes & adversarii: argentum & aurum ipsius dentur aliis: & omnes filii ejus ad ostium inimicorum ipsius sint expositi: super die ejus obstupescant posteri — Absorbeatur sicut Korah & cœtus ejus: cum terrore & tremore egrediatur anima ejus: increpatio Domini occidat eum: stranguletur ut Achitophel: sicut lepra Gechasi sit lepra ipsius: neque ulla sit resurrectio ruinæ ejus: in sepulturâ Israelis non sit sepultura ejus: alienis detur uxor ejus. In hoc Anathemate sit N. N. & hæc est hæreditas ipsius, &c."

VIII. Porro *quæritur*; Unde Judæi probant sibi licere ita excommunicare?

*Resp.* Hoc probant exemplis Josuæ, Ezræ & Nehemiæ. Josua *cap. 6.* excommunicavit & anathematizavit. Similiter Ezras *cap. 10: 8.* minatur anathema: *Quisquis non venturus esset intra triduum, anathema fore omnes facultates ejus: ipsum verò separatim iri à congregatione deportata multitudinis,* & Nehemias *cap. 13. versu 25.*

IX. Tertia species Excommunicationis, eaque omnium gravissima, est *שנאת שחממא*. Hæc adjunctam habet Exsecrationem, quâ homo coram hominibus & coram Deo fit exsecrabilis, & exitio divino *damnatus*. Per hanc speciem homo post omnia humana media totaliter & finaliter soli divino

Divino judicio destinabatur, ut eo periret, nec amplius ad Ecclesiam rediret.

*Quæritur* de hac voce שמתא Schammatha, unde derivatur?

*Resp.* Quatuor ferè sunt sententiæ. 1. Nonnulli derivant à שמת *excludere, separare, excommunicare.* Aliquando Schammatha idem denotat quod נרין prima species excommunicationis, prout videre est in *Lex. Talmud. Buxt. Rad.* שמת: sed quando contradistinguitur primæ speciei tum denotat gravissimam excommunicationem.

2. Alii putant esse vocem compositam ex שם vel שמה *Dominus* & אתה *venis*, Præteritum pro futuro: quasi diceret, Dominus certissimè veniet & ulciscetur. Hanc Etymologiam probant ex 1. Cor. 16:22. *Si quis non amat Dominum Jesum Christum, est anathema Maranatha.* Maranatha est vox Syriaca idem denotans quod שמתא מרן: enim est *Dominus* & אתה *venis.*

3. Alii aliam vocis שמתא compositionem fingunt, quasi denotaret מיתא שם *ibi mors*, quasi mortis reus haberetur qui ita excommunicatus esset.

4. Alii quasi שמה תחא *desolatio eris.* Sed duæ posteriores sententiæ sunt magis allusiones quàm veræ Etymologiæ. Nos primam Etymologiam eligimus.

Hæc specie videtur excommunicatus Alexander Faber ærarius 2. Tim. 4: 14. *Multa mala mihi exhibuit: reddat ei Dominus secundum facta ipsius.* Ita urbs Mersa, Judic. 5. *Maledicite Mersa urbi.* Quando Judæi aliquem excommunicant, solent cornua & buccinas in Synagogis inflare, ad majorem horrorem tum ipsis reis, tum cœtui Ecclesiæ incutiendum.

X. Ex his videmus disciplinam Ecclesiasticam inter Judæos fuisse usitam; & propterea nemini mirum videri debet, si etiam aliqua in Ecclesia Christiana exerceatur. Judæi suos severè tractant; hinc proverbium natum est inter Christianos, *Hy is den Joden overgelevert*, h.e. severè & duriter excipitur. Ex.gr. Si homicida politicè non puniatur, miserrimè tamen Ecclesiasticè excipitur. 1. Per tres annos in exilium pellitur. 2. Singulis diebus flagellatur flagellatione Judaicà, h. e. accipit 39. plagas, & clamat altà voce אני רוצח *ego sum homicida.* 3. Nullæ carnes illi sunt edendæ. 4. Nullum vinum est bibendum. 5. Crinis promittendus & barba. 6. Indusia nec alia vestimenta sunt abluenda. 7. Non est illi lavandum. 8. Brachium, quo homicidium perpetravit, catenâ ferreâ collo alligatum ferre debet. 9. Passim ubique ita debet vagari. 10. Quibusdam hæc imponitur pœna, ne uspiam pernoctent ubi pridie pernoctarunt, sed vagabundi instar Caini oberrent. 11. Sunt qui cuti nudæ thoracem ferreum induere debent. 12. Quidam ante Scholam in limine januæ jacere, & omnium pedibus conculcari debent.

A a a

Deinde

Deinde si adulter politicè non puniatur severo modo etiam excipitur. 1. Hyeme per aliquot dies in aquâ frigidâ sedere tenetur : si omnia gelu adstricta sint, glacies aperitur ; & illi nudo, ore tenuis, quamdiu ovum igne duratur, intus sedendum est. 2. Æstate sedendum illi est absque omnibus vestibus in formicarum acervo obthuratis tantum naribus & auribus. Vel nudus per densam apium turbam transeat oportet. Judæi similibus pœnis Ecclesiasticis peccatores, sive pœnitentes, sive non pœnitentes afficere solent. Vide de his pœnis & similibus aliis Synagogam Buxt. *cap. 47.*

XI. Nemo ergo Ecclesiam nostram, ministerialiter tantum exercentem in fontes disciplinam Ecclesiasticam, leviculam sanè respectu Judaicæ, accuset novitatis ; quasi Ecclesia nostra ex puro odio ; vel ob alias rationes disciplinam, tantum ex cerebro pastorum quasi fictam, exerceret. Disciplina Ecclesiæ nostræ consistit ferè tantum in admonitionibus, in precationibus, & in ministerialiter ex nomine Dei secundum Legem Divinam annunciendo indignationem & iram Dei ob peccata, & æternam mortem si non resipiscant. Sed Judaica disciplina consistit in actionibus pœnalibus. Si homicidæ & adulteri inter Christianos ita Ecclesiasticè punirentur, haberent fortè aliquam obloquendi & obmurmurandi rationem ; jam verò nullam rationis habent speciem, quâ disciplinam hanc ab humeris suis abjiciant. Hæc dicta sufficiant de pœnis Ecclesiasticis Judæorum.

*Ita jam præter tertiam editionem Philologi Hebræi absolutam etiam tertiam Philologi Hebræo-Mixti editionem. Anno 1685. edidimus secundam editionem Philologi Græci, cui in fine addidimus Translationem Hebraicam omnium versuum Chaldaicorum Veteris T.*

פירוש פי

SPICILEGII PHILOLOGICI  
C H I L I A S.

*S I V E*

QUÆSTIONUM

*E T*

POSITIONUM,

*P R Æ C I P U E*

Philologico - Hebraicarum & Judaicarum

*CENTURIÆ DECEM.*

# ALLOQUATIO

A D

## BENEVOLUM LECTOREM.

**H**Abes hîc, benevole Lector, decem centurias sectionum. & questionum præcipuè Hebraicarum & Judaicarum. Causæ quæ me ad edendum hoc Spicilegium moverunt, sunt præcipuè duæ: Prima est, ut D. Studiosi in privatis collegiis defendendo, respondendo, & disputando super his questionibus se mutuo exercere possent. Altera causa, sunt quæræle D. Studiosorum, Philologiæ Sacræ & Linguae S. operam dantium, qui disputaturi nonnunquam conquerebantur se Corollaria Philologica disputationibus Philologicis adjungenda invenire, aut excogitare non posse; vel si alicubi illa in aliis disputationibus invenirent, vel proprio Marte eadem excogitarent, aiebant se pleniorẽ explicationem illorum, vel argumenta, quæ in contrarium opponi solent, legere non posse. Ideo ut Philologiæ Studiosis succurrerem, cogitavi ad hunc Philologum Hebræo-Mixtum addere Spicilegium Philologicum, continens mille positiones aut questiones præcipuè Philologico-Hebraicas & Judaicas, quas per decem centurias, & per quinquaginta capita distribui. Quare hoc Spicilegium continet quinquaginta capita, & non plura vel pauciora? Quia respicit ad hunc Philologum Mixtum, in quo sunt quinquaginta Dissertationes. Singula igitur capita respondent Dissertationibus utriusque Philologi Hebræi & Hebræo-Mixti: nam ex iis multas questiones, quæ in initiis capitum habentur, desumsi.

Non

*Non tantum illas quæstiones & sectiones nude proposui; sed nonnunquam aliqualem earum explicationem addidi. Coactus fui aliquando plures quæstiones uni sectioni includere, ne numerus centuriarum nimium excresceret. Præterea semper addidi loca, in quibus Philologiæ Studiosi uberiores & pleniores quæstionum propositarum explicationem inquirere possunt; exceptis tamen singulorum capitum ultimis binis quæstionibus. Quare etiam illarum ultimarum quæstionum loca non designantur? Ut Domini Studiosi discerent etiam propriis alis volare. Quando locus aliquis, unde quæstiones illæ sunt desumptæ, allegatur, tum locus ille etiam est intelligendus de omnibus quæstionibus præcedentibus, de quibus non dicitur ubinam inveniantur.*

*Ex quibus libris quæstiones & sectiones hæ Philologiæ sunt desumptæ? Libri præcipui sunt sequentes. 1. Philologus Hebræus: ex eo enim sunt desumptæ quæstiones Philologicae, quæ ab initio in triginta quinque prioribus capitibus habentur.*

*2. Ex Philologo Græco sunt excerptæ quæstiones quæ in capitibus 36, 37, 38, 39, 40, 41, & 42. habentur usque ad caput 43.*

*3. Quæstiones quæ inveniuntur in capitibus 43. 44. & c. usque ad finem, sunt elicite ex Dissertationibus & Exercitationibus Buxtorfii. Quæstiones ex his libris desumptæ, implent primam quartam capitum partem: nam singula fere capita constant quatuor partibus; prima constat quæstionibus sive sectionibus Philologico-Hebraicis; secunda Hebraico-mixtis; tertia Controversiis Judaicis in capitibus impa-*

ribus, vel Ritibus Judaicis in capitibus paribus; quarta denique pars constat quaestionibus indifferentibus.

4. Quaestiones, secundam singulorum capitum partem implentes, habentur suprà in Philologo Hebrao-Mixto: & propterea quando dicitur, Vide suprà, tum intelligitur hic antedictus Philologus Mixtus.

5. Quaestiones, tertiam singulorum capitum, scil. imparium, partem constituentes, sunt excerpta ex חשבוה ודורה. h. e. ex libro Clarissimi D. Hoornbeek, olim praeceptoris mei venerandi, quem contra Judaeos conscripsit. Illa pars constat Controversiis Judaicis.

6. Quaestiones verò in capitibus paribus sunt desumpta ex Synagoga Clarissimi D. Buxtorfsii, editionis postrema, quam D. Joh. Buxtorfsius, fil. multis rebus scitu necessariis, & non ita ubique obviis auxit. Hac pars comprehendit Ritum vivendi Judaicos. Hi sunt libri praecipui, quos Studiosi super his quaestionibus Philologicis consulere possunt.

Ex hac Chiliade quaestionum videbit Lector, quam uberrimum & utilissimum, imo necessarium sit studium Linguarum & Philologia: nam pleraque quaestiones hic proposita, praeterquam quod sint jucunda lectu, etiam Theologis sunt scitu necessaria: propterea decrevi easdem tali ordine, quo hic proponuntur, publicè post textualem linguarum explicationem enodare. Nunquam idem caput implevi eadem materiâ; sed diversas materias in iisdem capitibus semper conjunxi: nam varietas soles delectare, estque quasi condimentum aliquod, quod solet studium linguarum, per se sterile, & non ita ex se gratum quàm quidem alia scientia & artes, jucundum & gratum palato facere. Si tamen quis velit vel omnes quaestiones Philologico-Hebraicas, vel Hebraico-Mixtas, vel Controversias Judaicas, vel Ritum vivendi Judaicos, vel etiam quaestiones indifferentes ordine legere & enodare, reliquis omisiss, eas ordine evolvat: nam in margine ea distinguuntur per numeros. Numerus enim 1. cum H. denotat quaestiones Hebraicas; Numerus 2. cum M. Hebrao-Mixtas; Numerus 3. cum C. in capp. imparibus Controversias Judaicas, in paribus verò cum R. Ritum vivendi Judaicos: sed numerus 4. cum I. denotat quaestiones indifferentes. Vale.

CEN.

## CENTURIA PRIMA

*Questionum & Positionum præcipuè Philologico-  
Hebraicarum & Judaicarum.*

## CAPUT I.

- Seclio I.** **N**ulla versio S. Scripturæ, licet sit antiquissima, & à multis Ecclesiis approbata, est authentica. 1. H. Secliones Hebraicae.
2. Judæi sunt nimis superstitiosi circa externum corticem S. Scripturæ, & Muhammedani circa Alcoranum.
3. Vetus T. potest vocari. 1. מקדש *Sanctuarium Dei.*
2. כתבי הקודש *scripta sanctitatis.* 3. ספרי הקודש *libri Sanctitatis.* 4. מקרא *lectura,* & 5. עשרים וארבעה *viginti quatuor*, licet sint 39. libri in Veteri T. nam quidam parvi libri conjunguntur.
4. Credimus Galatinum in antiquis libris MSS. invenisse nomen *Jehova* scriptum tribus literis Jod. Ipse in Maimonide meo MS. quem possideo, qui ante ducentos & viginti annos in membrana nitide est descriptus, diversa talia exempla inveni. *Vide de his anteced. secl. dissert. 1. Philologi Hebraei.* 2. M. Hebraica Mixta.
5. Versio Latina Pontificorum vocatur *Vulgata*; quia est mixta ex antiquâ Italâ & Hieronymi versione. Ergo ea in totum non est translata ab Hieronymo.
6. Malè Concilium Tridentinum eam versionem tanquam authenticam & Divinam canonizavit; & propterea multi Pontificii meritò se illi decreto opposuerunt.
7. Ignorantia linguarum originalium & imaginaria confirmatio quorundam fallorum fidei Pontificiæ dogmatum per Latinam versionem extorserunt decretum de versione illâ canonizandâ.
8. Versio *Vulgata*, licet eadem Anno 1590. à Sixto V. & quidem propriâ manu in multis benè, & à Clemente VIII. biennio post melius sit correctâ, nihilominus adhuc multis scatet vitiis. *Vide supra, b. e. in Philologo mixto dissert. 1.*
9. Hebræus, Johannes, Heva malè scribuntur Ebræus, Joannes, Eva sine aspiratione literæ H. 3. C. Prolegom. ad Controversias Judaicas.
10. An Judæi ob lepram & scabiem, atque aliorum morborum factorem & contagium Ægypto sint expulsi? Neg.
11. An Judæi unquam in Ægypto vel alibi asinum, aut suem, ut ait Petronius; vel Bacchum, ut scribit Plutarchus *Symposiar. lib. 4.* vel nubes & Cœli numen coluerint? Omnia sunt ficta.



12. Nemo scit ubi decem Tribus, olim sub Rege Assyriorum, Salmana-  
nassare abductæ 2. Reg. 17. jam latent. An in Tartariâ, Chinâ, Æthio-  
piâ, Mediâ, &c. uti vult Menasse in *Spe Israël*? Neg.

13. An Judæi in religione suâ sine fide in verum Messiam possint salvari? N.

14. An conditio Christi abjecta; aut bella, quæ geruntur à Christia-  
nis, vel sectarum multitudo sint legitima scandala & offendicula, quæ Ju-  
dæis debent remoram injicere, quo minus ad Christianam veniant Eccle-  
siam? Neg.

15. An hodierna religio Christiana sit contraria antiquæ religioni Ju-  
daicæ, quæ fuit temporibus Davidis, &c.? Neg. An diversa? Aff.

16. Peccant Germani extorquentes à Judæis tesseras; vel urgentes te-  
merariam baptismationem; aut nominis Jesu pronunciationem; vel suspen-  
dentes eos ex pedibus, incitatis canibus ad eos lacerandos & devorandos.  
An Judæi circumferant hic in Belgio secum tesseras? Non magis quam  
Christiani.

17. An consultum sit infantes Judæorum invitis parentibus baptizare,  
uti in Oriente Heraclius, in Franciâ Rex Dagobertus, aliique alibi tentâ-  
runt? Neg.

18. Conversioni Judæorum benè inserviunt conciones Christianæ, quæ  
Romæ, Venetiis, Pragæ, Cassellis, & in aliis locis à Christianis coram Ju-  
dæis habentur. *Vide de his Cl. Hoornbeekii Prolegomena in libro contra Judæos.*

4. 1.  
Indiffé-  
rentes.

19. An Jephthe immolârit filiam suam? Non. Si immolâisset an graviter  
peccâisset contra legem Dei? Gravissimè. An promisit se immolaturum  
filiam suam si forte occurreret? Non. An peccâisset si tantum promisif-  
set? Imo. Si promisisset, an tenebatur promissis stare? Non.

20. An Jephthe peccârit quod propter promissâ ex filiâ suâ fecerit virgi-  
nem quasi vestalem; adeo ut semper debuerit manere virgo? Aff. Nam  
illa non erat eatenus in ipsius potestate.

## CAPUT II

1. H.  
Diviso  
V. T.

Sec. 1. **G**Ræci malè dividunt Vetus T. in libros Legales, Propheticos,  
(h.e. Historicos & Propheticos propriè dictos) & libros Psal-  
morum, sub quibus continentur libri carminum; ut *Job*, *Psalmi*, *Proverbia*,  
*Eclesiastes*, & *Canticum Canticorum*. Nec Christus eam divisionem Luc. 24.  
44. approbavit, quando ait; *Oportet impleri omnia, quæ de me scripta sunt*  
*in lege Moysi, Prophetis & Psalmis.*

2. Etiam Judæi Vetus T. malè dividunt in libros *Legales*, *Propheticos* &  
*Hagiographos*. Nec illa divisio videtur esse ab *Efrâ*.

Judæi

3. Judæi non habent sufficientes causas, ob quas *quinque libellos*, scil. *Canticum Cant. Ruth, Threnos, Ecclesiasten & Estheram* immediate post libros Moſis collocent. Threnos Jeremiæ ſolent legere die nono menſis Julii; quia ſtatuunt hoc die Templum primum & ſecundum igne immiſſo periſſe. Propterea ſigna triſtitiae hoc die oſtendant; uti videre eſt ſuprà in figura pag. 305.

4. Chriſtiani benè dividunt Vetus T. in quatuor partes, ſcil. in libros *Legales, Hiſtoricos, Doctrinales ſive Poëticos. & Propheticos.*

5. *Ordo & appellatio* librorum Veteris T. melius in omnibus Bibliis aliarum linguarum cum materia Veteris T. conveniunt, quàm in Bibliis Hebraicis. *Vide de hiſ diſſert. 2. Philol. Hebrai.*

6. Non eſt verosimile unquam ſoſos illos LXX. vel LXXII. Interpretes Græcos in rerum naturâ fuiſſe. Judæis non facilè eſt habenda fides, quando de hoc numero loquuntur. 2. M. T. p. 160. 70. Interp.

7. Ptolomæus Philadelphus 300. circiter annis ante Chriſtum curavit adornari verſionem Græcam, ut augeter Bibliothecam ſuam.

8. Ficta ſunt. 1. Quod interpretes LXXII. fuerint ex 12. Tribubus Iſraelis, & quod fuerint Viri r̄ Sanhedrin. 2. Quod in 72. cellulis ſederint, licet earum rudera in inſulâ Pharo oſtendantur, & conſpecta dicantur à Juſtino Martyre, uti ipſe de ſe teſtatur. 3. Quod 72. dierum ſpatio eam compoſuerint. 4. Quod in minimis convenerint. *Vide ſuprà diſſert. 2.*

9. An Judæi habeant veras cauſas ſeſe ſupra alios extollendi, alioſque infra ſe deſpiciendi: 1. quia ex antiquiſſimâ proſapia Patriarcharum ſunt oriundi: 2. quia ſunt circumciſi: 3. quia Deus cum ipſis oraliter ſæpe loquutus eſt: & 4. quia ipſis dedit mandatum gentes excindendi, cum Canaan ingrederentur? Neg. 3. Ritm. Judaici:

10. Tredecim articuli fidei à Maimonide, qui obiit anno Chriſti 1104. compoſiti, ut fidem Chriſtianam apud Judæos convelleret, falſam & odioſam redderet, Judæosque ab illâ averteret, ſunt plerique falſi & S. Scripturæ contrarii.

11. Errat R. Joſeph Albo, qui fidem Judaicam tantum tribus articulis inniti vult, ſcil. 1. Unitati Dei, 2. Legi Moſis è cœlis datæ. 3. Æternæ remunerationi bonorum, & æternæ poenæ malorum operum.

12. An filius patrem & uxor maritum, orantes per integrum annum quotidie orationem *ויד קאדיſch*, poſſint liberare ex purgatorio? Neg.

13. An Patriarchæ ideo deſiderarint in Terrâ ſanctâ ſepeliri, ut omnia primi reſurgerent, vel ut eorum corpora eſſent libera à circumvolutione per cavernas terræ donec in Terram ſanctam perveniant: nam nonnulli credunt extra eam non fore reſurrectionem? Non.

14. An Adamus ante Hevam habuerit aliam uxorem nomine Lilisam? Non. An Lilisa eum in finem sit creata ut puerulos octavo, & puellas vigesimo primo die à nativitate occideret? Neg.

15. An sit superstitiosum eam ex cubiculo puerperæ proscribere, exprimendo in omnibus parietibus, & supra omnes fenestras ac januas has voces לילית חוץ חוץ חוץ *Adam, Chavva, Chutz Lilitb.* h. e. *Adam, Heva, apage te Lilitb?* Imo. An etiam sit superstitiosum si tria nomina Angelorum סנאי סנסנוי וסמנגלף *Senoi, San'senoi, & Sammangeloph* addantur, vel sola membranæ inscribantur, & infantibus pro amuletis appendantur, ut essent tuti contra insultus Lilisæ? Imo.

16. An Judæi jam teneantur infantes circumcidere? An item redimere primogenitos secundum Exod. 24. *Primogenitum filiorum tuorum redimes?* Non.

17. An etiam alius, qui Sacerdos non esset sub V. T. circumcidere potuerit? Imo. Nam sacramenta V. T. non erant ministerio sacro alligata, uti Sacramenta N. T. Hinc non sequitur, Zippora Exod. 4. circumcidit infantem (an benè non disputamus) ergo in N. T. etiam fœminis licet baptizare. Patresfamilias sæpe circumciderunt, & hodie quilibet, etiam tonfor, imo puer, uti ipsemet vidi, circumcidere infantem potest.

18. Si circumcisio sub N. T. adhuc esset mandata; An Judæi tenerentur infantes ægrotos octavo die circumcidere? Non. Si infans moreretur ante octavum diem, an necessarium esset talem infantem supra sepulchrum in cœmeterio circumcidere, eique nomen imponere, ut Deus ejus esset memor in mortuorum resurrectione, ut faciunt Judæi? Neg. *Vide de huius Præfationem, & caput 3. & 4. Synagoga Buxtorfii, edit. post.*

4-1- 19. An serpens ante maledictionem pedibus incesserit? Non. An igitur ita incesserit sicuti jam, supra ventrem? Imo, sed sine molestia.

40- 20. An verbum כרן Exod. 34: 35. occurrens, benè vertatur per *cornutum?* Et an inde benè probetur Mosen fuisse cornutum? Neg. An ergo hallucinantur qui Mosen cornutum pingunt? Imo.

## CAPUT III.

1. H. Distinctio  
finis  
cap. &  
versuum.

Sectio 1. **D**istinctio versuum Veteris T. Hebraici non est à Masorethis Tyberiensibus, sed ab ipsis Auctoribus librorum; & per consequens est authentica.

2. Superstitiosum est bis exprimere in Bibliis Hebraicis quatuor penultimos versus librorum *Jesaja, Malachia, Threnorum & Ecclesiastii.*

3. Distinctio capitum Veteris T. non est addita ab ipsis Auctoribus librorum sed est demum inventa ante 500. vel 600. circiter annos. A quibus? Nescimus. Judæi divisionem capitum à Christianis inventam retinent & approbant,

4. Di-

4. Distinctio capitum V. T. ubique non satis benè est instituta : ideo non malum fuisset si Interpretes novæ versionis Belgicæ in nonnullis locis distinctionem capitum mutassent , uti subinde fecerunt Junius & Tremelius in versione Latina. *Vide dissert. 3. Philol. Hebrai.*

5. Famosi Interpretes Græci , abusive LXX. dicti , videntur totum Vetus T. in linguam Græcam transfuisse , & non solum Pentateuchum.

2. M.  
Versio 70  
Interpr.

6. Idem non transfulerunt libros Apocryphos in linguam Græcam.

7. Versio illa magni licet fuerit æstimata à Gentilibus , Judæis , aliisque , non tamen est authentica , nec pro authentica ulli est obtrudenda.

8. Falsa sunt seqq. 1. Quod Interpretes Græci tredecim loca Veteris T. datâ operâ aliter transfulerint , quàm Hebraica veritas postulat. 2. Quod Judæi Jejunium ob adornandam vel adornatam versionem indixerint. 3. Quod terra tum temporis tribus diebus fuerit tenebris obducta. *Vide supra dissert. 3.*

9. An Judæi non crudeliter agant , quod Karæos ad se venientes non recipiant , nisi prius ad Turcas vel Christianos deflexerint ? Imo.

3. C. Pro-  
leg. ad  
contr.  
Jud.

10. Scandalâ & offencula non levია præbet Judæis , quo minus convertantur , Papismus ; scil. 1. Quod lex Papæ pluri fiat quàm ipsius Dei 2. Quod colantur Sancti & imagines Sanctorum. 3. Quod præceptum secundum ex Decalogo ejiciatur. 4. Quod Deus impanatus adoretur & colatur. 5. Quod viri , sive Juvenes , & fœminæ , intrent monasteria. Et 6. Quod fingant nugatoria miracula.

11. An benè faciant , qui Judæos ut Judæos ob religionem Judaicam comburunt ? Aut qui eos vexant , aut persequuntur ? Pessimè.

12. An verum sit , quod vulgo in Historiis legitur , Judæos quotannis , die Parasceves Paschatis , infantem Christianum clam suffuratum in opprobrium Christi mactare , vel crucifigere ? Credimus hoc à quibusdam Christianis ad aggravandum odium Christianorum in Judæos esse effectum.

13. An conjugia Judæorum cum Christianis sint permittenda ? Non.

14. An leges Civiles & Ecclesiasticæ benè Judæis interdicanť omni magistratu , omnique regimine in Christianos ? Aff.

15. An Judæis sit concedenda licentia conducendi servos Christianos & ancillas , & eorum operâ promiscuè in ædibus suis utendi ? Non.

16. Præstat Judæis dare veniam habitandi inter Christianos , & quidem Reformatos , quàm inter Pontificos , Gentiles , aut Muhammedanos. Non tamen iis facîle Synagogæ sunt concedendæ.

17. Intolerandum est inter Christianos , quod Judæi hic in Belgio artem typographicam exercentes , libros edant , eosque approbent pro suâ fide

contra fidem Christianorum.

18. Utrum consultius sit Judæos habitare in separatis plateis, & certâ aliquâ notâ in externo vestitu distingui à Christianis, uti Francofurti & alibi fieri solet, vel croceos aut flavos pileos capitibus imponere, ne ignoti in Christianorum consortia sese intrudent; An verò passim inter Christianos sine aliquâ notâ distinctivâ? Aff. prius, Neg. post. *Vide Proleg. Hoornbekii contra Judæos.*

4. 7.

19. An Judæi colant verum Deum? Non. An fictitium aliquod Numen? Non. An non ex parte colant verum Deum? Aff.

60.

20. An furtum bonorum, etiam maximum, secundum legem Dei sit capitale? Non. An non furtum aliquod bonorum, cum effractione ædium conjunctum, secundum legem Dei fuerit capitale? Aff. An furtum, ex. gr. ovis, bovis, equi, &c. quod in V. T. compensabatur restitutione in lege mandata, possit jam sub N. T. gravius puniri? Imo. Nam. in V. T. animalia ruri non relinquebantur sola; sed semper adjunctos habebant pastores, qui ea servare poterant: sed sub N. T. agri sunt divisi, & animalia non amplius noctu in nostris regionibus ita commodè servari possunt, sicuti olim servabantur.

#### CAPUT IV.

1. H. Se.  
Sionis  
Pentateuchi.

Seccio 1. **L**itteræ **ד** & **ד**, passim in Pentateucho occurrentes, possent, nullum usum jam habentes, illæso textu Hebraico omitti: non enim sunt additæ à Mose: & propterea *Deut.* 5. post illa verba, *Non concupisces uxorem proximi tui*, littera **ד** non dispecit decimum præceptum in duo.

2. Divisio Pentateuchi in quinquaginta quatuor Paraschas, sive Sectiones majores, habet aliquem usum, & videtur esse inventa ab Esra Propheta.

3. Superstitiosum est, absoluta ultima sectione Pentateuchi, statim incipere primam, eamque nolle inchoare ipsis Kalendis Novi anni.

4. Lectio Haphtararum, h. e. sectionum Propheticarum, videtur introducta annis 170. ante Christum ob tyrannidem Antiochi interdicentis legere Pentateuchum. Vide eas enumeratas in fine Bibliorum Hebr.

5. Pompa illa externa circa Pentateuchos MSS. quotannis in festo *Latitia legi*, & aliis temporibus adhiberi solita, redolet superstitionem.

6. Phariseus, *Luc.* 18: 12. *bi hebdomade* jejunans, jejunavit diebus Lunæ & Jovis. *Vide de hi differt. 4. Philol. Hebræi.*

2. M. Versio  
70. In-  
qur.

7. Famosa Versio Græca, quæ vulgò vocatur *Lxx*. Interpr. non est translata ex textu Chaldaeo vel Samaritano, sed ex textu Hebræo.

8. Stylus versionis Græcæ potest vocari Hebræo-Græcus vel Hebraizans.

9. Cau.





Sepultura Judæorum. 483.

Circumcisio. 383.





9. Causæ, ob quas in versionem Græcam tam enormis à textu Hebræo irrepsit discrepantia, sunt seqq. 1. Quia Interpretes usi fuerunt exemplari corrupto quoad consonantes & quoad vocales. 2. Quia videntur non benè caluisse linguam Hebræam. 3. Quia vocibus Hebraicis nonnunquam Syriacum vel Arabicum sensum indiderunt. 4. Quia sæpe magis sensum quàm verba respexerunt. Et 5. Quia Scribæ nimis oscitanter textum Græcum exscripserunt.

10. Hodierna versio Græca non est eadem illa, quam olim famosi Interpretes Græci sub Ptolomæo Philadelpho composuerunt.

11. Spiritus S. in N. T. non tantum in allegationibus ex V. T. usus est versione Græca, sed sæpe ipso textu Hebræo. Quatuor sunt præcipuæ editiones versionis Græcæ, scil. *Complutensis*, *Veneta*, *Alexandrina* & *Romana*. *Vide supra dissert. 4.*

12. An Deus expressè mandaverit circumcisionem esse instituendam in præputio pudendi? Expressam de præputio pudendi abscindendo non invenimus legem. Unde ergo colligitur, quod Deus mandaverit abscissionem talis præputii? 1. Ex dolore Sichemitarum *Gen. 34.* qui tertio die præ dolore se non potuerunt defendere. 2. Quia circumcisio in foeminis non habuit locum.

13. An Judæi glandulæ omnimodam refectionem, *כְּרִיתָהּ* vocatum benè probent ex *Jos. 5: 2.* *Et iterando circumcidito filios Israel secundo?* Neg.

14. Posito quod circumciso esset mandata, An non Judæi sunt nimis superstitiosi circa ejus circumstantias? Imo. Quales ergo adhibent circumstantias à Deo non mandatas? Has. 1. Quod juxta compatrem collocent sedile vacuum, in quo putant Eliam prophetam sedere. 2. Quod sedile illud tri-duo exacto demum loco suo movere audeant. 3. Quod præputium in arenam projiciant; *primò*, ut indicent semen suum fore instar arenæ maris: *secundò*, ut in memoriam revocent verba Bileami dicentis Num 23. 10. *Quis dinumerare posset pulverem Jacobi?* *tertiò*, ut cibarent antiquum serpentem, qui Adamum in paradiso seduxit. 4. Quod in convivio circumcisionis non debeant esse pauciores decem convivis, qui omnes egressi sunt annum decimum tertium, &c. *Vide hic figuram circumcisionis.*

15. Utrum Judæi per 40. annos non circumciderint in deserto infantes suos ex malitia & inobedientia; an vero quia Boreas in deserto toto illo tempore non spiravit, uti volunt Judæi? Aff. pr. Neg. post.

16. Quare Deus voluerit infantes circumcidi octavo die, & non septimo, nono, decimo, undecimo, duodecimo, vel alio aliquo die? Quia septem dies durabat cæremonialis immundities, *Levit. 12: 2.*



17. An Judæi, volentes observare leges cæremoniales, benè faciant, quod mulierem dicant impuram tantum 40. dies, sive filium sive filiam enixa sit; cum Deus *Levit. 12: 5.* voluerit eam fore immundam 80 dies quando filiam peperit? Non. Quare Judæi mutarint 80. dies in 40? Ob Karræos, qui præcisè verba legis observant. Et quia Judæi Rabbânitæ Karræos oderunt, ideo nolunt eos imitari.

18. An Judææ mulieres, absolutis 40 sive 80 diebus, teneantur se aquâ frigidâ, etiam mediâ hyeme, abluere, antequam cum maritis suis cubare audeant? Non. *Vide Synag. Buxt. cap. 4. & 5.*

4. 1.

19. Multa dicta Jobi & amicorum, ut & aliqua in Psalmis non sunt in se authentica authentiâ normæ, sed historiæ tantum.

10.

20. An propterea pleræque Radices vocum Hebraicarum consent tantum tribus literis ut iis denotetur S. S. Trinitas? Et an tres literæ constituant tantum unicam Radicem propter unitatem Essentiæ? Neg. utr.

# CAPUT V.

1. H. de  
Pentateu-  
cho, &c.

**Sec. 1.** **P**entateuchus à Mose est conscriptus & punctatus. An etiam ab illo est divisus in quinque libros? Non. A quo igitur? Verosimile est hoc factum esse ab Interpretibus Græcis: nam tituli librorum fere sunt Græci. An non tituli *בראשית Genesios*, *שמות Exodi*, *ויקרא Levitici*, &c. sint Hebraici? Olim fuerunt tantum tituli sectionum legalium; sed postea, præter sectiones, etiam libros Pentateuchi distinxerunt.

2. Judæi sunt nimis curiosi quando ex Pentateucho eliciunt 613. præcepta; 248 Affirmativa propter totidem membra corporis humani; & 365 Negativa propter totidem dies in anno solari, vel propter totidem venas in corpore humano.

3. An Judæi illa omnia præcepta hodie tenentur observare? Non. An Deus mandavit Judæis *מציץ Fimbrias* eum in finem, ut præcepta illa 613 in individuo sibi revocarent in memoriam? Neg. *Vide dissert 5. Phil. Hebr.*

2. M. de  
Targum.

4. Populi ignorantia occasionem dedit translationi sive paraphrasi Chaldaicæ, quæ unicâ voce communiter Targum nominari solet.

5. Paraphrases Chaldaicæ Onkelosi in Pentateuchum, & Jonathæ in Prophetas sunt compositæ circa tempora Christi; & nullæ, vel hæ, vel aliæ datâ operâ à Judæis sunt corruptæ.

6. In Daniele, Ezram & Nehemiam non datur Targum? An etiam in Chronica? Anno 1660. & 1683 edita est Augustæ Vindel. Paraphrasis in primum & secundum librum Chronicorum.

7. Auctores Paraphrasum Chaldaicarum non fuerunt Prophetæ.

8. Miracula illa, quæ temporibus adornatæ paraphrasios dicuntur facta; scil.

scil. 1. quod Terra Sancta per 40. leucas fuerit concussa; 2. quod vox è cœlis fuerit audita; 3. quod volatilia chartæ insidentia fuerint combusta; 4. quod Angeli è cœlis descenderint, pro fabulis habemus.

9. Cognitio Paraphrasium est Christianis utilis: Judæi enim ex iis aliquando fortius convincuntur, quàm ex ipsa S. Scripturâ. *Vide supra differt. 5.*

10. An licet uti medico Judæo? Imo. An indifferenter ubi æquè periti sunt medici Christiani? Non.

3. C. Prolegom. ad Controv. Jud.

11. An Judæi conversi sunt spoliandi omnibus suis bonis sub prætextu quod ea omnia per usuram iniquè sibi acquisiverint? Neg.

12. Quomodo מורה *More* doctor, differt à Rabbi? Rabbi denotat vulgarem Rabbinum, sed *More* promotum doctorem. Rabbi est titulus qui fuit usitatus à temporibus Christi, sed titulus *More* demum ante ducentos annos in Germania ortus est. Quare excogitârunt Germani adhuc novum titulum? 1. Ut imitarentur Christianos, quos videbant sæpe promovere doctores. 2. Ut licentiam scribendi libellos repudii & sponsaliorum, quos vulgares Rabbinii sæpe non benè scribebant, coarctarent, & his doctoribus tantum concederent.

13. An laudanda est constitutio Hassiæ Principis Georgii super recipiendis in ditionem suam Judæis, qua solemni primùm juramento se obstringunt, quod nullos secum habituri sint libros, fidei Christianæ contrarios, deinde se nihil contumehiosum dicturos contra Christum, fidem aut religionem Christianam? Summopere.

14. An liber Maimonidis, *More Nebhochim* vocatus; legitimè à Judæis Gallis sit combustus, & simul cum auctore condemnatus? Illegitimè.

15. An Judæi ante finem mundi sunt adhuc ad fidem Christianam convertendi? Aff. An iidem Salvatorem nostrum pro Messia sunt recepturi? Aff. An singuli Judæi sunt convertendi? Non videtur.

16. Utrum, quando convertentur Judæi, Ecclesia rursus sit transferenda à Christianis ad Judæos, uti olim ea fuit translata à Judæis ad Christianos; An vero Judæi sint aggregandi ad Christianos? Multi ob malam Christianorum vitam, & Verbi Divini contemptum non sine causa prius metuunt & sentiunt.

17. An Daniel revera fuit Propheta? Imo. An ergo immeritò à Judæis è numero Prophetarum ejicitur, & ad Hagiographa ablegatur? Imo.

18. An Hagiographa sunt divinæ, & ejusdem auctoritatis cum libris Moisaicis & Prophetis? Aff. *Vide prolegom. Hoornbekij contra Judæos.*

19. Hodierni Judæi benè dividuntur in Karræos & Rabbanitas. Quorum Karræi videntur propago? Veterum Sadducæorum. Quorum Rabbanitæ?

nitæ ? Phariseorum. Dissentiunt in multis à se invicem.

100.

20. Vox כָּאֲרִי occurring *Psal.* 22: 17. debet explicari per *sicut leo*, & non per *transfuderunt*, uti plerique Interpretes faciunt.

## CENTURIA SECUNDA.

## CARUT VI

1. H. de  
Prophetis.

Sect. I.

**P**ropheta, qui vocatur נָבִיא רֹאֵה חֹזֶה. צוֹמֵחַ. אִישׁוֹמֵל דִּים. nunquam insignitus est titulo *Rabban*, *Rabbi*, *Ribbi*, *Rab*, vel *Mar*. Quare ? An quia tituli illi non fuerunt satis sufficientes ad exprimendam excellentiam eorum ? Non. Sed quia non quærebant tam vanos & ostentatorios titulos.

2. Differentiæ illæ quinque, quæ vulgò inter Mosen & alios Prophetas statuuntur, non sunt certæ, sed quædam ex illis sunt falsæ. *Propheta Jesaias*, regio sanguine natus, dicitur serrâ dissectus, *Jeremias* lapidibus obrutus, & *Ezechiel* occisus.

3. Olim Judæis non, benè ante trigesimum annum interdicta fuit lectio capitis 1. *Geneseos*; capitis 1. & octo capitum ult. *Ezechielis*, & *Cantici Cantic*. An interdictum adhuc durat ? Non.

4. Olim duodecim Prophetæ minores in unum volumen compingebantur, *Actor.* 7: 24. *Jonas* non fuit filius viduæ *Sareptanæ*, quem *Elias* ex mortuis suscitavit; nec *Malachias* fuit Angelus de cœlo lapsus, uti vult *Origines*. *Vide dissert. 6. Philol. Hebraei.*

2. M. de  
Targum.

5. An *Paraphrasæ Chaldaicæ* injuriâ temporis in quibusdam locis sunt corruptæ ? Imo. Hoc apparet ex varietate inter diversas editiones, & ex citationibus vocum, quæ jam in *paraphrasibus* ita non inveniuntur.

6. An ullæ *paraphrasæ* ab ipsis auctoribus sunt notatæ vocalibus aut accentibus ? Nullæ. Hoc apparet ex תּוּב, tribus matribus lectionis, quæ in *Edit. Veneta* adhuc conspiciuntur; sed ex *edit. Basileensi* ferè ejectæ sunt.

7. Utrum præstet omnes *paraphrasæ* punctare secundum punctationem, quæ in *Daniele* & *Ezrà* observatur; an verò præstet cuique *paraphrastæ* suam relinquere dialectum, & ita punctare, atque tales literas retinere, quæ illi temporis, quo *paraphrasis* fuit conscripta, conveniebat ? Neg. pr. Aff. post. Nam aliter elegantia linguæ, quæ tum temporis fuit observata, periret.

8. A quibus omnes *paraphrasæ* sunt ornatae vocalibus ? & à quo sola *paraphrasis Onkelosi* ornata est accentibus ? Nescitur.

9. Quare sola *Onkelosi paraphrasis* est ornata accentibus ? Fortasse propterea, ut lectionem ejus suaviorem & jucundiorē redderent : nam  
Judæi

Judæi tenentur singulis hebdomadibus ex eâ sectionem majorem legere.

10. Utrum paraphrases illæ sint translatae verbotenus, an verò Paraphrastæ sæpe magis sensum respexerint quam verba? Paraphrastæ in multis locis verbotenus transtulerunt, sed in aliis videntur justum commentarium fecisse. An non Paraphrastæ aliquando optimè, imo Christianè, nonnulla transtulerunt? Imo: ubi enim Judæi benè aliquid dicunt, ibi nemo melius; sed ubi malè, ibi etiam nemo pejus.

11. An non multa Veteris T. loca difficiliora secundum mentem paraphrastarum sunt exponenda & transferenda? Imo.

12. An Okelos fuerit Titi Vespasiani sororius, qui post Urbis excidium ejurato gentilismo factus fuit profelytus, uti communis est Judæorum sententia? Non videtur: nam noster Onkelos factus est profelytus 40. annis ante Christum, sed Titi sororius vixit 70. præter propter annis post Christum. An igitur fuit Aquilas Ponticus, vel Akilas? Non. Quis igitur? Schickardus in *Bechinath. Happ.* p. 25. putat nostrum Onkelosum fuisse Christo coætaneum, & Gamalieli justa fecisse, ac 70. thuris libras in ipsius busta honoris ergò insumisse. An fuit profelytus? Imo.

13. An Onkelos etiam alias paraphrases, præterquam in Pentateuchum composuit, uti vult Galat.? Non. An ipsius paraphrasis est laudanda? Imo.

14. Targum Hierosolymitanum ita vocatum vel ab urbe unde prodiit, vel à dialecto quâ constat, est incerti Auctoris. An igitur dialecto Hierosolymitanâ constat? Imo. Quotuplex igitur est dialectus Chaldaea? Triplex. 1. Babylonica, quâ usi sunt Daniel, Esras, Onkelos, Jonathan in Prophetas; & auctores Talmudis Babyl. 2. Est Hierosolymitana, quæ fuit Judæis, Hierosolymis & in circumjacentibus regionibus habitantibus familiaris. Hâc usi sunt Jonathan in Pentateuchum, auctores Talmudis Hierosol. & auctor libri Zohar. 3. Est dialectus Syra Comagena, quâ Novum T. Syriacum est conscriptum. An hoc Targum adhuc totum alicubi superest? Non: sed tantum quædam fragmenta inveniuntur. *Vide supra dissert. 6.*

15. An Mordechai uberibus suis lactavit Estheram reginam? Et an propterea tot honoribus ab illâ fuit condecoratus? Neg. utrumque.

3. R. de  
educat.  
pueror.

16. An sit malum omen si pueri aperto capite incedant? Non. An Christus scholam magnam, quæ fuit Tiberiade, transierit aperto & erecto capite? Et an inde Rabbini, ibidem sedentes, benè concluderint eum fuisse spurium, & ex menstruâtâ muliere conceptum? Falsissimè.

17. An Judæi benè faciant quod tecto capite semper preces suas recitent? Non. An Judæi ipsi, eorumque filii teneantur cingulum gestare, ne cor inter orandum pudenda adspiceret? Neg.

C c c

18. An

18. An pueri demum anno *decimo tertio & uno die* completo teneantur praecepta Dei observare? Neg. An omnia peccata ante illud tempus à filiis commissa patri benè imputentur? Non. An ante illud tempus tantum in illis regnet concupiscentia mala? Non. Unde probant Judæi, quod filii demum illo tempore pro se peccent, & Deum ex amore diligant? Kabbalistæ id probant ex *אהבה* amor, quæ vox si resolvatur in numeros, 13. denotat; & ex *Jes. 43: 21.* ubi habetur *populum* וי *istum creavi mihi*: וי etiam denotat 13. Quare pueri, etiam quinquennes, incipiant semper lectionem Biblicam ab initio Levitici? Quia filii tum adhuc creduntur puri & immaculati esse: & propterea Judæis æquum videtur ut in tali libro studeant, qui de purificationibus agit. *Vide Synag. Bux. c. 7.*

4. L.

19. Verbum *הצריך* significat in V. T. actum forensem, sed nunquam infundere novam aliquam qualitatem.

120.

20. Utrum *Gen. 6: 2.* per *Filios Dei* intelligantur Angeli; an verò fideles? Fideles. An item versu 4. per *גנאים* gigantes? Imo.

## CAPUT VII.

1. H. de libris V. T.

Secl. 1. **P**salmi meritò vocantur *תהלים* laudes & hymni, etiamsi multæ querelæ ibi etiam contineantur: nam à majori parte sumitur denominatio.

2. Decem sunt Auctores Psalmorum, sed præcipuos composuit David; scil. septuaginta quatuor nomen Davidis in frontispicio ferentes, & triginta octo eo titulo distitutos: & propterea sumpta denominatione à potiori parte communiter Psalmi adscribuntur Davidi.

3. Psalmi à diversis auctoribus compositi, videntur collecti in unum volumen, & in quinque libros divisi ab Esra. In 564. selectis versibus Psalterii, licet in toto occurrant versus 2527. inveniuntur 1148. voces radicales, cum in toto V. T. Hebraico tantum numerentur à Buxtorfio 1867.

4. Psalmi 25, 34, 37, 111, 112, 119, 145. ordine alphabetico constantes, videntur compositi ad subveniendum imbecillitati memoriæ.

5. Metrum carminum in libris poeticiis V. T. occurrentium est ignotum. Rhythmus S. Scriptores in antiquis carminibus, sicuti in hodiernis facere solent, non curarunt. *Vide dissert. 7. Phil. Hebrai.*

2. M. de Targum.

6. An tertia paraphrasis Chaldaica in Pentateuchum, quæ vulgò *תרגום* וינתן *Targum Jonathanis* vocatur, sit translata ab illo ipso Jonathane qui Prophetam transtulit? Non: 1. nam est magna, si non maxima. differentia styli inter illam & paraphrasin in Prophetas. 2. Illa subinde habet fabulas admixtas, ex. gr. *Gen. 1: 17.* quod sol & luna fuerint 21. annos æquales: sed hæc ab illis abstinet. 3. Illa tertia paraphrasis facit mentionem rerum diu post obitum

obitum Jonathanis factarum: ex. gr. *Exod.* 26: 9. *meminit divisionis Milnæ* in 6. partes, quæ demum est facta Anno 150. post Christum.

7. An Jonathan, auctor paraphrasios in Prophetas, etiam transtulit Pentateuchum? A. sed illa paraphrasis diu periit. An itæ in Hagiographa? Non.

8. Quando illa tertia paraphrasis in Pentateuchum est composita & à quo? Utrumque ignoratur. Elias Levita, Fagius & Mercerus nihil sciverunt de eâ. Edita demum est Venetiis ante 120 circiter annos.

9. Paraphrasis Jonathæ in Prophetas anteriores & posteriores meritò est magni facienda; tum propter præstantiam personæ; tum etiam, quia multa loca obscura dilucidè & Christianè explicantur.

10. Paraphrasis in quinque libellos habet admixtas fabulas: ex. gr. *Esthera. c. 2. v. 9.* dicitur, quod Regina habuerit 7. ancillas, quarum singulæ nominatæ secundum diem hebdomadæ ipsi ministrarunt; ut inter gentiles habitans diem sabbathi dignoscere posset. Auctor ejus est ignotus.

11. Auctor secundæ paraphrasios in Estheram etiam est planè ignotus.

12. Auctor paraphrasios in Psalmos, Proverbia & Jobum vulgò vocatur *Rab Jose*, qui dicitur fuisse cæcus vel luscus: sed alii verosimilius statuunt auctorem ignotum esse. Hæc non magni fit à Judæis propter admixtas voces peregrinas; ideoque à Judæis, etiam doctissimis non satis benè intelligitur.

13. Qui vult paraphrases discere, iisque uti adversus Judæos, ante omnia calleat linguam Hebraicam. *Vide supra diff. 7.*

14. Cum Judæi nunquam methodicum aliquod Scriptum in lucem ediderint, quo per locos communes fidem suam Judaicam præeunte Scripturâ ordine probarent, & contra fidem Christianam vindicarent: ideo quaeritur; A quo fidei articulo sit inchoanda disputatio cum Judæo; An à mysterio Trinitatis? Non: nam Trinitas tam clarè non probatur ex Veteri, quàm quidem ex N. T. quod Judæi rejiciunt. 3. C. de  
primæ art.  
dispus.

15. An à peccato & libero arbitrio sit incipiendum, ut fecit Petrus de Cavalleria Hispanus? Non: nam hæc materia secundariò tantum pertinet ad fidem Judaicam; deinde non omnes idem sentiunt de hac materiâ. An à satisfactione Christi? Non. Hæc materia clarius evincitur ex Novo quam ex Veteri Test.

16. An à causâ diuturnæ hujus captivitatis? Et an illa adscribenda sit horrendo illi peccato, quod Christum cruci affixerint, uti ex Judæo Christianus Samuel Merochianus fecit? Non: nam consentitur quidem peccata sua, sed in specie illud peccatum negeant, & ajunt se benè fecisse.

17. An igitur à Messia sit exordienda disputatio? Imo: An à miraculis Christi, uti fecit Grotius? Non: nam 1. ajunt illa miracula esse facta virtu-

te diabolorum: vel per genuinam pronunciationem nominis Jehovah. 2. Miraculis qualibuscunque, quando à Lege Moſis abducunt, non eſſe adhibendam fidem, ſecundùm *Deuter.* 13: 1. An ergo à naturâ aut officio Chriſti? Non.

18. Omnium optimè facere videtur, qui, diſputationem contra Judæos inchoaturus, incipit à Tempore adventûs Meſſiæ, & à Judaicæ Reipublicæ, atque legis Moſaicæ everſione. *Vide Præfat. Hulfii de Theologiâ Judaicâ.*

19. Utrum anni vitæ Patrum antediluvianorum *Gen.* 5. revera fuerint anni ſolares, uti ferè anni noſtri; an verò tantùm lunares? Aff. pr. Neg. poſſ. An non olim numerus annorum in V. T. fuerit designatus literis numeralibus, quæ facilè mutari potuerunt? Non. An ergo Methuſalach revera vixerit annos 969.? Imo.

20. Utrum longævitæ illorum Patrum adſcribenda ſit accuratiori diætæ quam ſervârunt? an verò miraculoſæ providentiæ Divinæ? Et diætæ & tali providentiæ. Quare homines primævi tam longævi fuerint? Præcipua cauſa eſt beneplacitum Dei. Adde quod genus humanum fuerit multiplicandum, quod artes & ſcientiæ per diuturnam experientiam fuerint invenientiæ & diſcendæ.

## CAPUT VIII

1. H. de  
libris  
V. T.

*Seç. I.* **J**Obi hiſtoria non eſt parabola. Quando igitur vixit? Neſcitur. Utrum Jobus Hebraicè ſit conſcriptus, an verò Arabicè? Hebraicè. An ſocii Jobum viſitantes fuerint Arabum Reges? Non.

2. An Judæi teneantur Eſtheram & Pentateuchum exſcribere? N. An per *negala apex*, Matth 5: 18. denotentur vocales? N. Quid tum? Cornicula, quæ ſeptem literis *ר נ ו י ו ד ע* in libris MSS. adſcribi ſolent.

3. Mordochæus videtur ſcripſiſſe librum Eſtheræ, *cap.* 9. v. 20. 23. De divinâ illius libri auctoritate olim fruſtrâ quidam dubitârunt, etiamſi nomen Dei ne ſemel in illo libro occurrat.

4. Abſurdè & impiè celebratur Feſtum Purim à Judæis.

5. Daniel rarò legitur à Judæis, tum quia adventus Meſſiæ ibi clarè deſcribitur, tum quia magnâ ex parte linguâ Chaldaicâ conſtat. *Vide diſſert. 8. Philol. Hebræi.*

2. M. de  
Pentat.  
Samar.

6. An Samaritani, qui temporibus Chriſti vixerunt *Job.* 4. *Luc.* 10. fuerint origine Judæi? Non, ſed variarum nationum colluvies.

7. An Salmanaſſer prudenter fecerit, quod in Samariam loco abductorum Judæorum tranſvexerit homines diverſarum religionum, ne unitas religionis occaſionem præberet rebellionem? Fecit aſtutè & politicè, ſed impiè,

piè. An ergo omnes homines falsæ religionis sint expellendi? Non. An permittendum est exercitium falsæ & idololatricæ religionis? Exercitium falsæ posset permitti, sed non idololatricæ: nam in V. T. reges multi laudantur; sed tanquam *nota* additur, quando *excessa*, hoc est, reliquias idololatriæ non extirpârunt.

8. Quæ fuit causâ odii inter Samaritanos & Judæos? Quia Samaritani duobus annis impedire conati fuerunt restaurationem Urbis & Templi.

9. An Samaritani tantum Pentateuchum Mosis pro Verbo Dei receperunt? Sic nonnullis videtur. Quare? 1. Propter odium Judæorum, qui etiam cæteros libros recipiebant. 2. Quia cæteri libri fidem Samaritanorum destruebant. Nonnulli tamen verosimiliter dicunt Samaritanos solem legem pro Verbo Dei accepisse, oppositè ad Traditiones legis Pharisaicas, non verò ad alios S. Scripturæ libros.

10. An Samaritani habuerunt literas finales, uti Hebræi? Non.

11. An Pentateuchus Samaritanus sit authenticus, & Hebraico longè præferendus, uti vult Morinus? Neg. *Vide supra dissert. 8.*

12. An preces manè recitatæ semper, vel magis exaudiantur à Deo, quam si aliis temporibus recitentur? Non. An quotidie matutino tempore sit plorandum propter templi Hieros. desolationem? Potius ridendum. An peccata fronti aliquando inscribantur, & lachrymis deleantur? Neg.

13. An galli gallinacei manè cucuriant, quia audiunt in cœlo vocem dicentem; *Aperiantur portæ Celi, ne ulli remora injiciatur*? Non. An non sit absurdum recitare sequentem benedictionem ad galli cantum: *Benedictus tu Domine Deus noster, totius mundi Domine, qui gallo intelligentiam dederis, ut diem à nocte discernat*? Imo.

14. An non sit superstitiosum semper velle calceum dextrum primò inducere, & sinistrum secundò; atque sinistri corrigiam primònectere, & sinistrum calceum primò exuere? Aff. c. Jud.

15. An vita ipsius decurtetur, qui in loco impuro mentionem Dei facit? Non. An non absurdi fuerint antiqui Rabbini, qui non nisi sumptâ veniâ ab Angelis tutelaribus ingressi sunt locum secretum? Imo. Quare? ut dignarentur expectare donec iterum egrederentur.

16. An Judæi non sint nimis superstitiosi circa lotionem manuum? Imo. Quomodo? Non audent attingere corpus, oculos, aures, os &c. antequam laverint. Deinde dextra primò ter est excipienda aquâ, postea sinistra etiam ter, & tum demum manus manui admovetur. Judæi ob causas ridiculas lotionem necessariam esse volunt.

17. An gestatio Fimbriarum Judæis literaliter in V. T. à Deo sit mandata?



data? Imo. Ubi? Num. 15: 37. *Filii Israël faciunt sibi fimbrias per angulos palliorum, ponentes in iis vittas hyacinthinas, & Deut. 22: 12. Fimbrias facito tibi in quatuor oris tegument.* An teneantur in singulis angulis præcisè facere octo fimbrias quinque nodis ligatas? Non. An teneantur eas alligare vesti quadratæ magnæ *פליטת גדול* *pallium majus* vocatæ, quod capiti imponitur; vel parvæ *פליטת קטן* *pallium parvum* vocatæ, quod dorso ab ante & à tergo suspenditur? Non. An Judæi jam adhuc debeant gestare fimbrias? Non. Quare non utuntur fimbriis coloris hyacinthini, uti Deus mandavit? Quia jam difficulter eum colorem sibi acquirere possunt. Quare ergo utuntur fimbriis coloris albi? Quia hic color est innocentiae & puritatis symbolum.

18. Gestatio *תפילין phylacteriorum*, sive manûs, sive capitis, Judæis literaliter non est mandata, nec ea ex illis textibus, qui utrisque etiam inscribi solent, probari potest. Quinam ergo textus membranæ inscribuntur? In primâ membranâ describuntur quidam versus desumpti ex Exodo à cap. 13. vers. 1. usque ad v. 11. In secundâ à v. 11. usque ad 17. In tertiâ ex Deut. 6. à v. 4. usque ad 10. In quartâ ex Deut. cap. 11. à v. 13. usque ad 22. An si Deus phylacteria literaliter mandasset, æquè ad ea gerenda mulieres fuissent obstrictæ quàm viri? Imo. An non Judæi sint nimis supersticiosi circa externa illa phylacteria? Sunt supersticiosissimi. Vide Synag. Buxtorffii cap. 8. & 9.

4. J.  
160.

19. An ante Mosis tempora quidquam litterarum fuerit? Aff.

20. Lex Deut. 22: 5. data; *Ne esto indumentum virile super feminam, neque induito vir vestem feminæ*, est lex moralis obligans etiam omnes Christianos. Cur Deus hanc legem dedit? Ut vitarentur impuritates & scortationes.

#### CAPUT IV.

1. H. De *Secd. I.* **L**ibri Apocryphi (sic vocati ab *ἀποκρυφῶτα occulto*; quia à Judæis abscondebantur, ne aliquis eos publicè in Synagogâ prælegeret) non sunt authentici; nam non sunt scripti à Prophetis; non sunt scripti linguâ Propheticâ, h. e. Hebraicâ; non sunt concrediti Judæis; etiam multa fabulosa, supersticiosa & contradictoria in iis inveniuntur.

2. Potuissent ex Codicibus Sacris ejici, sed ob fonticas causas Synodus Dordracena relegavit eos ad finem Bibliorum.

3. Nulli libri ex Canone Veteris T. perierunt, licèt quidam citentur in V. aut in N. T. qui nomine tenus jam non inveniuntur.

4. Centum & viginti Viri Synagogæ magnæ, quorum Efras fuit præses, libros Veteris T. in unum volumen redegerunt, & pseudo-propheticos à veris segregarunt, ac medicam manum Veteri T. adhibuerunt. An illud exem-

exemplar, ab illis Viris correctum, adhuc servetur Bononiæ in Ecclesiâ S. Dominici loco pignoris? Neg.

5. An tempore Captivitatis Babyl. omnes libri Veteris T. tam autographi Moſis, aliorumque Prophetarum, quàm apographi ſimul & ſemel perierint, & ab Eſrâ miraculoſè reſtituti ſint, uti legitur 4. libro *Eſdræ*. cap. 14? Falsâ ſunt. *Vide diſſert. 9. Philol. Hebræi.*

6. Verſio Syriaca V. T. eſt duplex, quarum una eſt translata ex textu Hebræo, quæ jam in Bibliis polyglottis exprimitur; altera vero ex textu Græco. An utraq; ab eodem auctore, an verò à diverſo, & à quo? Neſcitur. Videtur verosimile eas eſſe compoſitas circa tempora Chriſti, vel Apoſtolorum. 2. M. De  
verſ.  
ſyr. V. &  
N. T.

6. Non ſequitur, Hieronymus non facit mentionem verſionis Syriacæ Veteris T. ergo ea temporibus Hieronymi non fuit.

8. Verſio Syriaca Veteris T. licet in multis ſenſum genuinum exprimat, nihilominus in nonnullis à vero ſenſu aberrat.

9. An aliquis ex Euangelisſtis Novum T. in linguam Syriacam tranſtulit? Vel aliquis ex iis qui ipſos Apoſtolos Antiochiæ habuit præſentes? Incertum eſt utrumque. Verſio Syriaca N. T. videtur eſſe valde antiqua; quia in plerisque editionibus omiſſi ſunt illi Textus, de quibus initio naſcentis Eccleſiæ fuit dubitatum, ſcil. Hiſtoria adulteræ *Job. 8.* ſecunda epiſtola Petri, ſecunda & tertia Johannis, epiſtola Judæ & Apo c alyp 13 Sed illi ſunt poſtea impreſſi. Sunt decem editiones Novi T. Syriaci, quæ ordine enumerantur, & undecima jam ſub prelo fudat.

13. An verſio Syriaca N. T. habet aliquam utilitatem? Egregiam: nam Chriſti & Apoſtolorum lingua vernacula fuit Syriaca; & propterea multæ phraſes & voces difficiles per verſionem Syriacam dilucidè explicantur. Confer. 1 *Cor. 10: 2. Matt. 6: 10. Act. 3: 21. &c.*

11. An lingua Syriaca jam adhuc eſt vernacula, prout fuit temporibus Chriſti? Eſt adhuc vernacula in paucis vicis circa Libanum; ſed in aliis locis pro Eruditorum linguâ habetur. *Vide ſuprà diſſert. 9.*

12. Fabulæ ſunt, quæ de lege traditâ proferuntur, ſcil. 1. Quod Moſes pedibus ſteterit in monte, & ipſe totus fuerit in cœlo. 2. Quod ipſe Decalogum acceperit veſperâ Sabbathi, die ſextâ menſis, horâ diei ſextâ. 3. Quod eo tempore Iſraelitæ ipſis angelis fuerint præſtantes. 4. Quod tunc temporis non egeſſerint excrementa ſua. 5. Quod nullus paſſus fuerit ſanguinis aut ſeminis profluvium. 6. Quod nemo mortuus fuerit. 7. Quod Deus ſtipatus ſexaginta myriadibus angelorum deſcenderit, ut daret ſuam legem. 8. Quod angeli in manibus ſuis tulerint coronas, quibus Iſraelitas præ-

præcingebant. 9. Quod Deus interdixerit scribere legem oralem. 10. Quod Israelitæ eo tempore, quo Mosem lugebant mortuum, obliti fuerint tria millia traditionum, quæ Othinel F. Kenazi ex ingenio suo iterum produxisset.

13. An lex oralis Judæorum contineat dogmata scitu ad fidem & obedientiam necessaria, quæ in lege scripta non inveniuntur? Non.

14. Non sequitur, Christiani præter V. T. habent Euangelium; ergo licet habere legem oralem: nam Euangelium, sive N. T. non continet novas leges, quæ in V. T. non sunt mandatæ, sed applicat leges Veteris T. ad hoc vel istud subjectum.

15. Lex oralis non benè à Judæis probatur ex *Exod.* 34: 27. aut ex *cap.* 24: 12. vel ex *cap.* 18: 16. aut ex *Deut.* 17: 8, 9, 10, 11.

16. An Kabbalistica Judæorum doctrina sit Divinæ originis & auctoritatis? Non. An æquè ad mala & impia, quàm ad bona proferri possit? A.

17. An quia Deus in nomine אברהם *Abrami*, interponendo ה; & *Jeremias cap.* 25. dicendo ששך pro rege בבל usi fuerint duobus modis, quos Judæi inter 13. modos Cabbalæ Theoreticæ numerant, probari possit Kabbalam Judaicam esse Divinæ auctoritatis, vel eos eam probare? Neg. Non sequitur, Deus & Prophetæ tali mysticâ ratione quandoque sunt usi; ergo & nobis promiscuè eadem uti licet pro arbitrio ad quævis affingenda. Vide *Hoornbeek contra Judæos l. i. c. 1, 2.*

18. An tredecim modi exponendæ legis, incipientes רבי שמעון אומר וכו', qui vulgò habentur in libellis precum, & qui quotidie matutino tempore à Judæis deblaterantur, sint pars legis oralis Mosi in monte Sinai traditæ? Neg. An non tamen plerique sint boni, qui & ab Aristotele fuerunt usurpati, & hodiè ferè à nostris usurpantur? Imo. Vide eos explicatos in *Bechinath Schickardi pag.* 159.

4. J. 19. An, quia in V. T. leprosi habitaverunt extra castra Israelitarum, benè probetur hodiernos abusivè dictos leprosos extra urbes in peculiaribus ædibus habitare debere? Et an hodierna lepra sit similis antiquæ? Neg.

180. 20. An debeant comedere mendicatum panem? Minimè. An laudanda sit illa probatio leproforum, quæ ante paucissimos annos hic alicubi in Belgio usitata fuit? Non. An talibus mendicis dandum sit publicum diploma mendicandi? Non. An deberent laborare ut alii homines? Imo.

## CAPUT .X.

1. H. Li-  
tera di-  
versa Fig.

Seçti o T Riginta literæ Majusculæ, triginta tres Minusculæ, quatuor Suspendæ, & novem Inversæ, licèt antiquitus ante confectum Talmud, h. e. ante quingentesimum Christi annum, in V. T. sunt observatæ,

vatae, non tamen sunt ab ipsis auctoribus librorum, nec mysterium aliquod divinum denotant. Fortasse quaedam, sive pleraeque istae ex oscitantia Scribarum primitus in Textum Hebraeum irrepererunt

2. An non supradictae literae extraordinariae possent in alias ordinarias ejusdem quantitatis cum caeteris literis mutari? Possent.

3. An *Jes.* 9: 7. in voce לִכְרֹב Mem finale in medio, & *Nehem.* 2: 13. in חֲמֵ Mem intermedium, ut & *Job.* 38: 1. מֵן Nun in fine, sunt ita exarata ab ipsis auctoribus librorum? Non puto. *Vide diff.* 10. *Philol. Hebraei.*

4. S. Scriptura debet in linguas vernaculas cuilibet nationi proprias transferri.

2. M.  
Versio  
Belg.

5. Plebi & indoctis non est prohibenda lectio S. Scripturae.

6. An antiqua nostra versio Belgica fuerit translata ex ipsis fontibus? Non. Unde igitur? Ex versione Germanica Lutheri. An illa fuerit satis correctae? Non, sed multis scatebat vitiis.

7. An ergo utile, necessarium, atque è re Ecclesiae Belgicae fuerit, ut nova Bibliorum versio Belgica adornaretur? Imo.

8. Quis antiquam versionem Belgicam ex versione Germanica Lutheri transtulit? Auctor est planè ignotus.

9. Licet Ecclesia nostra reformatà usque ad annum 1637. non habuerit Biblia satis correctae: inde tamen non sequitur, vel habuisse Biblia falsa; vel non habuisse in illis Bibliis omnia quae ad salutem erant necessaria; vel Ecclesiam mutare pro beneplacito Biblia: nam corrigit secundum infallibiles fontes; vel aliquos debere, vel posse propterea scandalizari. &c.

10. An voces quasdam alio caractere exarare, & uncinulis includere, quae ad sensum Hebraeum vel Graecum Belgicè exprimendum sunt necessariae; sit aliquid addere ad textum, quod Spiritus S. non intendit? Neg.

11. An nova nostra versio Belgica tam congrua est cum Textu Hebraeo, quam ulla alia versio quae datur? Imo *Vide supra differt* 10.

12. An בית הַמִּדְרָשׁ *Domus studii*, h. e. Schola in qua discunt legem, sit sanctior בית הכנסת *domo congregationis*, h. e. Synagoga, in qua preces, publicae, lectiones Sacrae legis & conciones habentur? Neg. An liceat ex Schola facere Synagogam? Aff. An ex Synagogis cancri instar sit egrediendum, ne tergum arcæ obvertatur? Non. An necessarium sit Synagogas extruere in altissimo civitatis loco? Non.

3. R. De  
Synag. &  
praeib.

13. An Judaei non sunt nimis superstitiosi circa Synagogas suas, praecipuum, quando Sacra non administrantur? Imo.

14. Judaei sunt nimis superstitiosi circa recitationem precum. scil. 1. Quod faciem convertant tantum versus plagam Orientalem. Quare ita orant?

D d d

orant? Uti se obverterent versus Terram Israelis, versus Hierosolymam & Sanctuarium: nam terra Sancta respectu plerorumque Judæorum est versus orientem. 2. Quod tecto & non aperto capite orent: tecto enim capite incedere, vel precari, est apud ipsos signum humiliationis & venerationis. 3. Quod ter in altum subsiliant, & in fine precum per tres passus resiliant.

15. 4. Quod non aliter quàm stando orare velint. 5. Quod mandent esse pergendum in oratione, si vel serpens venenatum dentem calci infixerit. 6. Quod non audeant aliquem manè ante preces salutare voce *שלום* *pacis*. 7. Quod emissio peditu quatuor passus progrediantur, & dicant. *Domine totius mundi, tu nos plenos foraminibus condidisti &c.* 8. Quod vocem *אמן* *amen* Deut. 6: 4. sæpe per dimidiam vel integram horam producant, & ad quatuor mundi plagas caput reflectant.

16. An Judæi singulis diebus temporibus matutinis teneantur centum gratiarum actiones recitare, quia quodam tempore singulis diebus dicuntur centum Israelitæ obiisse? Neg.

17. An tenentur præter eas centum gratiarum actiones adhuc alias octodecim ter quotidie recitare propter 18. officula spinæ dorsi? Neg. An item tenentur vesperi & manè precem *Keriah Schemah* (ex Deut. cap. 6. vers. 4, 5, 6, 7, 8, 9. & ex cap. 11. à versu 13. usque ad 20. item ex Num. cap. 15. à versu 37. usque ad finem) in quâ sunt 245. voces, recensere? Non. An hæc oratio tam sancta est, ut ejus ope magna miracula fieri possint? Non.

18. An Judæi satisfaciunt legi ceremoniali, petenti oblationem sacrificiorum, si modò Textus illos S. Scripturæ, agentes de sacrificiis, verbis post invicem recitent? Non. Vide Synag. Buxtorffii cap. 10.

4. J.

19. Christus ex jure zelotarum, flagello facto, ejecit nummularios & vendentes boves ex Templo; illudque idem aliis privatis zelotypis etiam fuisset licitum.

200.

20. An licitum fuit zelotypis, quâ privatis personis, aliquem sacrilegum, blasphemum, aliumve enormiter peccantem in ipso actu peccati impune occidere? Imo: An etiam impune respectu legum Divinarum? Dubito. Unde illud jus zeli habuit originem? A Phineâ transigente Zimri principem & Cosbi, paganam, Num. cap. 25.

## CENTURIA TERTIA.

### CAPUT XL

1. H. De  
antiq. lit.  
Heb.

Señ. I. **U**trum literæ hodiernæ Hebraicæ, quibus sacri Codices jam ubique descripti sunt, aut imprimuntur, sunt genuinæ & primig-

migeniæ literæ, quas Deus in monte Sinai tabulis lapideis inscripsit, & Moses, alique scriptores Sacri in Veteri T. usurpârunt; an verò è contra literæ Samaritanæ pro veris & antiquis literis sint agnoscendæ? A. pr. N. post

2. An quia nummi, temporibus Salomonis cusi, inveniantur literis Samaritanis insigniti, benè probetur antiquas literas fuisse Samaritanas? N.

3. Non est verosimile Esram veras & genuinas literas Samaritanis reliquisse, & alias profanas elegisse pro se & pro omnibus Judæis.

4. Illæ literæ sunt antiquæ, in quibus Jod est minima litera: quia Christus *Matt. 5: 18.* dicit, *Jota unum aut una apex non transibit.* Vide *dissert.*

11. *Philol. Hebræi.*

5. An versio Belgica, quæ maximâ cum diligentia jussu Synodi Dordracenæ, & auctoritate DD. Ordinum est translata, sit authentica? Neg. 2. M.  
1. erf.  
Belg.

6. Joh. Borgermannus; Wilhelmus Baudartius & Gerson Bucerus anno 1628. Leydæ inceperunt Vetus T. & Jac. Rolandus, Ant. Walæus & Festus Hominius anno seq. Novum T. & libros Apocryphos in linguam Belgicam transferre, qui anno 1632. totum opus absolverunt. Octo Revisores Vetus T. anno 1633. circa Julium examinare cœperunt, & circa Septembrem anni sequentis absolverunt: deinde sunt vocati octo Revisores, qui examen versionis Novi T. mense Octobri anni 1635. ad umbilicum perduxerunt. Sed ea versio demum biennio post, scil. anno 1637. per typographiam facta est publici juris.

7. An leges circa versionem V. & N. T. ut & librorum Apocryphorum, Interpretibus illis à Synodo præscriptæ, sunt laudandæ? Imo.

8. An Jehova, sic judicante Synodo, benè transferatur per vocem *Heere* scriptam majusculis literis? Tam benè quam fieri potest.

9. Utrum præstet nomina propria Hebraica ita exprimere Belgicè, prout sonant Hebraice; an verò præstet ea ita transferre prout jam transferuntur cum Belgicâ terminatione? N. pr. A. post. *Vide supra dissert. 11.*

10. An duo Messiaë in mundum sint venturi, scil. ben Joseph, & ben David? Neg. Quare Judæi excogitârunt duos Messias? Quia S. Scriptura aliquando Messiam introducit tanquam vilem & pauperem; aliquando verò tanquam hominem magnificum, præpotentem & excelsum. 3. C. De  
adventu  
Messia.

11. An tempus adventûs Messiaë, in V. T. promissi, præterierit? A. An ergo verus Messias in mundum venit? A. Nam promissiones Dei sunt certæ.

12. Tempus igitur adventûs Messiaë sine nato Messia non præterit propter peccata Judæorum; vel Messias non latitat Romæ in aula Pontificis inter ægrotos & leprosos; vel in insulâ Caspiâ; vel non jacet in Paradyso mulieris capillo alligatus.

D d d 2

13. Pri-

13. *Primò ex Gen. 49: 10* יָדָוּ וְיִשְׁבֵּן לֵאמֹר Sceptrum non recedet à Jebuda donec venerit Sile, &c. invictissimè probatur Messiam venisse, licet Judæi nonnulli contra mentem trium paraphrasium Chaldaicarum vocem שֵׁבֶט expli-cent per virgam, vel per dignitatem Regiam, vel per tribum, vel per jus tan-tum & privilegium regnandi; שִׁילָה per Mosem, vel Davidem, vel Jeroboa-num, vel urbem Schilo, vel Nebucadnezzarem, vel per Abiam Siloniten; & יָדָוּ per æternum.

14. An adhuc hodie alicubi in mundo penes Judæos vel decem Tribus sit regimen aliquod politicum, cujus sit mentio Gen. 49: 10.? Non. An omne Sceptrum tempore captivitatis Babylonicae fuerit remotum à Juda? Non. Ante adventum Messiae fuit quidem remotum à Juda Sceptrum regi-um, & ducale sive ducum; sed non Sceptrum legislatorium: nam illud per-manfit penes Judam etiam in ipsa captivitate Babylonica.

15. *Secundò* probatur Messiam venisse ex Haggai cap. 2: 7, 9. Veniet desiderium omnium gentium, & replebo domum hanc gloriâ. Major erit gloria domus hujus posterioris, gloriâ prioris. Messias debuit gloriâ implere tem-plum; & non potest alia assignari majoritas templi posterioris præ priori, nisi in adventu & præsentia Messiae.

16. An gloria illa templi non consistat potius in ornatu, quem ei conci-liavit Herodes? Non. An non in æstimatione, qua vixit apud extraneos; & donis innumeris, quæ ei ab exteris fuerunt collata? Non. An non in du-ratione: nam templum primum duravit 410. annos, & secundum 420.? Non. An non Haggæus intellexit tertium aliquod Templum? Non: nam digito quasi demonstravit templum existens.

17. An non templum primum fuit multo præstantius templo secundo re-spectu diversarum rerum? Imo. 1. Hag. 2: 4. Secundum respectu primi dicitur fuisse tanquam nihil. 2. Primum intus & foris purissimo auro fuit obductum, & pretiosissimis gemmis undiquaque ornatum, 2 Par. 3: 4, 5, 6. non ita secundum. 3. Vasa ferè omnia, quæ in primo templo aurea fuerant, erant in secundo ænea. Hinc expleto templi secundi opere plurimi sacerdotum, qui primi templi magnificentiam cognoverant, lachrymârunt. 4. Ex sententia Talmudistarum etiam quinque defuerunt in templo secun-do, quæ fuerant in primo, scil. Urim & Tummin, Arca fœderis, Ignis de cœlo descendens super holocausta, Dei gloria, & Spiritus S. h. e. donum prophetiæ per immediatum Spiritus S. instinctum.

18. Utrum Herodes fuerit Judæus, an peregrinus? Fuit Idumæus, h. e. peregrinus. Utrum Herodes Templum tertium ædificaverit; an verò secundum Zorobabelis tantum renovaverit? Renovavit tantum, sed non-  
nulla

nulla fundamenta, vetustate, aliove vicio consumpta, novo ædificio sustinendo inidonea, de novo ædificavit. *Vide Hoornbeek. c. Jud. l. 2.*

19. An in linguâ Syriacâ olim fuerit Dagesch fortè? Imo. An ultimæ syllabæ Verborum & Nominum, desinentes in Jod aut Vau, sunt pronunciantur? A. 4. J.

20. An ad Kametz - Chatuph rectè adduntur duo puncta? Non. An Judæi Germani rectè pronunciant ך non punctatum in fine per ם? Non. An item Kametz per O? Non. An hæc mala consuetudo à Christianis est probanda? Non. 220.

## CAPUT XII.

Sec. 1. **E**X verbis Hieronymi, dicentis in *Præfat. in libros Samuelis* (*Certumque est, Efram Scribam alias literas reperisse, quibus nunc utimur, cum ad illud usque tempus, iidem Samaritanorum & Hebræorum characteres fuerint,*) non potest probari genuinas literas Veteris T. primitus fuisse Samaritanas. 1. H. De  
antig. li-  
ter. Hebr.

2. Duplex character literarum, scil. sacer & profanus, fuit ante tempora Efræ usitatus, h.e. hodiernus Hebr. & Samaritanus. *Vide diff. 12. Phil. Hebr.*

3. Talmud comprehendens sub se Misnam & Gemaram, est Hierosolymitanum vel Babylonicum. Illud est antiquius hoc. Quando igitur illud est conscriptum? Misna est collecta anno Christi 150. Gemara Talmudis Hierosolymitani anno 230. sed Babylonici anno Christi 500. 2. M. De  
Talmud.

4. Misna constat linguâ Hebraicâ, sed stylus ejus est succinctus & concisus; Gemara verò constat dialecto Chaldaea, cui multæ voces peregrinæ ex aliis linguis sunt immixtæ. Sunt viginti Tractatus Misnæ translati in linguam Latinam, qui ordine temporis enumerantur. Sed jam Amstelodami omnes Tractatus Misnici transferuntur, & in sex voluminibus eduntur à Doctiss. Viro D. Gulielmo Surenhusio.

5. An Talmud, sive in totum, sive ex parte est divinæ auctoritatis? Et an Moses illud à Deo in monte Sinai accepit? Neg. utrumque.

6. Absurdi ergo sunt Judæi, qui Talmud vino, & S. Scripturam aquæ comparant; aut qui dicunt S. Scripturam esse similem aquæ, Misnam salî, & Gemaram condito; aut *Legem Moysi non posse explicari sine Talmude, illamque fundatam esse super hoc.*

7. Profanum est quod Talmudistæ dicunt in Tractatu *Sabbath*, Deum tribus diei horis studere in Lege, & novem in Talmude.

8. An non malè consulatur Juventuti Judaicæ, quod ea annos decem nata ad Misnam, & 15. annos nata ad Gemaram ablegetur? A.

9. Absoluta obedientia, quam sibi Rabbini à discipulis tribui volunt,

D d d 3

est



est profana & impia, Qualis igitur ea est? Si Rabbinus de dextrâ diceret eam esse sinistram, & vice versa, tali Rabbino, etiam mendacissimo, à discipulo adhibenda esset fides, ut ait Jarchi ad *Deut.* 17: 11.

10. Lex Dei est perfecta; ergo non datur præter eam lex Oralis tradita Mosi. Nullibi in toto Pentateucho fit mentio legis Oralis, nec Deus aliam obedientiam à nobis postulat nisi legis Scriptæ.

11. Rectè olim Sadducæi, Essæi, Samaritani rejecerunt, & hodierni Karæi rejiciunt legem Orale.

12. Scripta Talmudica, quæ à Judæis vulgò pro lege Orali divinâ proferuntur, non sapiunt legem Divinam: sunt enim variæ Doctorum disputationes, & diversæ Doctorum sententiæ ibi recensentur: sed ita non solet lex Divina agere. *Vide supra dissert.* 12.

3. R. De  
moribus  
circa  
mensam.

13. An bestiis primò cibus sit dandus, & quidem à fœminis antequam hominibus detur? Et an hoc benè probetur ex *Deut.* 11: 15. *Dabo herbam in agro pro jumentis tuis, ut & tu comedas?* Neg. Utr.

14. An domi pecus alere sit ita conducibile, ut aliquando illud loco hominis, cui syderum dispositio infortunium aliquod minatur, occidatur? Neg. An panis buculla cum cyatho vini manè sumpta medetur sexaginta tribus morbis, quibus fel infestatur? Et an virum, qui manè jentavit, sexaginta cursores assequi non possint? Neg. c. Jud.

15. Verba Rabbi Jose in Talmude dicentis; *Qui illotus manibus panem comedit, idem est ac si scorto accubaret*, sunt absurda. Et tres illæ historiæ, quæ pro necessitate lotionis manuum adferuntur sunt fabulæ. An paterfamilias teneatur ultimò se lavare? Non. An necesse sit manus suas attollere, quando quis ante cibum se lavat? Neg.

16. An necesse sit panem integrum cum sale mensæ imponere, in eoque magnam incisuram facere, eumque ambabus manibus, live decem digitis tegere, & consecrare? Neg. An vinum, cerevisia, vel hydromel etiam debeant consecrari in communi convivio? Non. An propterea sal mensæ debeat imponi, quia mensa Altari & cibi Oblationibus comparantur? Non.

17. An illi qui ad mensam ministrat, aliqua particula de omnibus cibis mensæ necessariò sit porrigenda? Neg. An Angelus Nabal eos ad summam paupertatem redigat, qui micas panis in terrâ jacentes pedibus conculcant? Neg. An Talmud benè interdicit inter edendum nihil esse loquendum? Non. An liceat poculum epotum vacuum in mensâ reponere? Imò. An Elias epulis semper intersit? Et an singuli homines habeant peculiarem angelum, qui apud mensam perpetuo assidet, quando de verbo Dei loquuntur: Et si de rebus futilibus garriant; an in locum illius boni angeli succedat malus? Neg. c. Jud.

18. An

18. An ossa, aut spinæ piscium non sint in terram projicienda, aut cultelli super dorso ponendi, ne angeli lædantur? Nugæ. An si quis medullam ex ossibus in quadris excutiat, advocet impuros spiritus? N. An necesse sit inter esum carnum & piscium manus & os abluere, aut bibere? Non. An item alio cultro uti ad carnem, & alio ad bytyrum, caseum & reliqua lactaria? Neg. c. Jud. *Vide Synag. Buxt. c. 11. & 12.*

19. Rectius legitur Nochus quam Noachus.

20. An Jesus sit nomen origine Hebraicum? Aff. Et an benè scribatur per H? Neg. 4. 7.  
240.

## CAPUT XIII.

*Sec. 1.* **A**N ante Mosen vocales Hebraicæ fuerint notæ, & consonantibus Hebraicis subinde adscriptæ? Aff. 1. H. De  
Vocal. &  
Accent.  
V. T.

2. Utrum vocales Veteris T. in Bibliis jam usitatæ, sint ab ipsis sacris Scriptoribus; aut à Prophetâ Efrâ additæ; An verò demùm circa sextum seculum post Christum à Masorethis Tyberiensibus, vel circa decimum à duobus Rabbini Ben Ascher & Ben Napthali? Resp. Credimus vocales esse adscriptas consonantibus ab ipsis sacris Scriptoribus, vel ad minimum ab Efrâ; sed nullo modo putamus eas à Masorethis Tyber. vel à duobus illis Rabbini esse additas. Idem affirmamus de Accentibus V. T.

3. Puncta Vocalium & Accentuum sunt necessaria ad textum Hebræum benè legendum & explicandum.

4. Magis absurda est Capelli sententia circa vocales, quàm Eliæ Levitæ, Germani Judæi, qui fuit primus excogitator Masoretharum Tyberiensium.

5. Præstat Biblia Hebraica imprimere secundum lectionem criticam Ben Ascheri, quàm Ben Napthali. *Vide dissert. 13. Philol. Hebræi.*

6. Multa impia & blasphema in Deum & Christum habentur in Talmude, scil. 1. Quod Deus, cum lunam, quæ fuerat 21. annos æqualis soli, imminuisset, peccaverit, & dixerit; *Offerte oblationem propitiatoriam pro me,* &c. 2. Quod Deus Hevæ sponsæ capillos ornaverit, illi præcinuerit, & cum eâ in paradiso saltaverit; imo quod Deus Adamo & Hevæ in nuptiarum celebratione ministraverit. 3. Quod Deus permiserit se damnari anathematis pœnâ. &c. 4. Quod Christus natus fuerit ex adulterâ, quod Ipse fuerit magus, idololatra, quod ob scelera sua sit suspensus, quodque seductor populi fuerit. 2. M. De  
Talmude.

7. An igitur blasphemiarum, quæ in Talmude Tract. Sanhedrin cap. 7. fol. 67. de Jesu quodam dicuntur, intelligantur, licet obnitantur recentiores Judæi, de nostro Salvatore? Aff. 8. Tal-

8. Talmud aliquando contra S. Scripturam determinat, & planè contradictoria asserit esse vera.

9. Etiam continet in se multas fabulas & nugæ, imo pura puta mendacia, scil. 1. Quod Gabriel fundamenta jecerit urbis Romæ. 2. Sunt fabulæ quæ de Leviathane, tauro, ave bar Juchne, leone in sylva Ela delitescente, & rana narrantur. Quantæ magnitudinis erat rana? Pagum æquabat, accessit serpens qui ranam absorpsit, & supervenit corvus, qui serpentem, cum ranâ simul devoravit, &c.

10. Ob quas causas tot fabulæ in Talmud, aliaque scripta Rabbinica irrepserint? 1. Quia Judæi omnia, in V.T. occurrentia, literaliter volunt explicare. 2. Quia nominum priorum etymologias expiscantur, & ex iis tales qualitates illis adscribunt, quæ cum etymologiis conveniunt. 3. Quia nimium tribuunt Kabbalæ. 4. Quia res Veteris T. sunt res antiquæ, quibus aliquid ob antiquitatem sæpe solet addi: fama enim vires acquirit eundo. Sic mendacia sunt quæ de longitudine regis Og narrantur, &c. *Vide supra dissert 13.*

3. C. De  
adventu  
Messia.

11. Tertiò ex Daniel. 9: 24. & seqq. probatur Messiam venisse, *Septimanæ septuaginta decisæ sunt*, &c. Quantum tempus denotatur per 70. Septimanas? Anni 490. Nam intelliguntur hebdomadæ annorum, quarum singulæ denotant 7. annos. Unde initium illarum septimanarum est desumendum? Ab exitu verbi de restituenda, & ædificanda Hierosolymâ, *versu 25. h. e. ab anno secundo Darii Nothi regis Persarum, Hagg. 1: 1. Quæ fient intra LXX. Septimanas? 1. Expiabitur iniquitas. 2. Reædificabitur urbs sancta & templum. 3. Exscindetur Christus. 4. Abolebitur Sacrificium, &c.*

12. An non Dan. 9: 26. per Christum, unctum, intelligitur *Cyrus*, ut Jarchi & Menasse volunt; vel *Nehemias*, ut Aben Ezra; vel *Jehoschua* sacerdos, ut Levi Ben Gersom; vel *Zerobabel*, ut Abarbenel; vel *Agrippa*? Non.

13. An non Daniel prædicat quid demùm futurum sit post LXX. septimanas? Non, sed quod fieri debebat inter LXX. septimanas. An non LXX. septimanæ sint supputandæ à destructione urbis Hierosolymitanæ? Non: nam dicitur, à tempore quo exivit verbum Dei de ædificandâ urbe, &c. Sed esto: ergo Messias tamen venit.

14. Quarto ex Malach. 3: 1. *Ecce ego mittam legatum meum, & statim veniet ad templum suum, &c.* Christus debuit venire ante templi secundi vastationem: nam ibi agitur de templo secundo.

15. An ille locus non sit intelligendus de templo aliquo tertio adhuc ædificando? N. An non *היכלו* explicandum sit per palatium suum? N.

16. Quin-

16. Quinto ex Michæ 5: 2. *Tu Bethleem Ebratæ, minima ut sis in milibus Jehudæ, &c.* Hic locus agit de Messia, vertente sic Targum *יפוק משיחא* prodibit Messias. Messias debuit nasci Bethlemæ, quæ diu destructa est.

17. An non Bethlema hic ita extollatur, quia ibi natus est David? N. Vel an non nova aliqua urbs Bethleem adhuc sit ædificanda, ad quam respicit Micha? N. An Messias noster fuerit dominator in Israele, uti textus ait? Spiritualis, adducendo aliquot millia ad veram religionem.

18. Sunt varia etiam antiquissima diversorum Rabbiorum testimonia, quæ testantur Messiam venisse. Unum Eliæ cujusdam, antiquissimi Rabbini, sit instar omnium. In *Sanhedrin*. c. xi. dicitur; *ששת אלפים שנה* Sex mille annis durabit mundus. *Bis mille annis inanitas & vafitas. Bis mille annis lex. Bis mille annis dies Messia.* Contra hanc prophetiam excipiunt frustra, quod tempus adventus præterierit propter peccata; vel quod non dicatur, an debuerit venire Messias in principio tertiæ periodi, aut in fine. *Vide Hornbeek. c. Jud. l. 2.*

19. Nomen Mosis non est origine Egyptiacum, sed Hebraicum. Quis 4. 9. vocavit eum *משה* *Mosen*, Mater ne, an filia Pharaonis? Mater, Exod. 2: 10. *Et vocavit*, (scil. Mater ejus Jochebed.) *nomen ejus Mosche, & dixit* (mater) *quia ex aquis extraxisti eum*, scil. tu filia Pharaonis. Nam *משיח* est secundæ personæ form. cum affixo masc. non vero primæ personæ: quia Jod deest post Thau.

20. Credimus mundum circa autumnum esse creatum. 160.

## CAPUT XIV.

Señ. 1. **A**rgumenta, quæ ducuntur. 1. Ab universali consensu omnium Judæorum pro Divinâ authenticâ vocalium (excepto unico Elia Levita) 2. A consensu omnium Judæorum in hodiernam punctationem. 3. Ex codice Hilleliano punctato. 4. Ex Masorâ & Masoretharum operâ, sunt firma ad probandum vocales V. T. non esse à Masorethis. *L. H. De vocal & accent. V. T.*

2. Absentia trium literarum Aleph, Vau & Jod in V. T. quæ vulgò matres lectionum vocantur, bene probat vocales statim ab ipsis sacris Scriptoribus fuisse adscriptas.

3. Dubium est an unquam tales Masorethæ Tyberienſes in rerum naturâ fuerint; saltem historici eorum non faciunt mentionem.

4. Textus Hebræus in multis locis esset dubius, & instar nasi cerei, si diceremus vocales non esse authenticas. *Vide diff. 14. Phil. Hebræi.*

5. Ambitio Judæorum etiam est causa, quare tot fabulæ in Talmude, & alibi in Scriptis Judæorum occurrant: putant enim se magni æstimari, si aliquid novi, etiam falsi, excogitare possint. *2. M. De Talmude.*

Ecc

6. Ve.

6. Verum quidem est, quod multæ sint fabulæ in Talmude & scriptis Rabinorum, sed revera non sunt tot, quot quidem vulgus putat. An non multæ fabulæ Judæorum, seposita profanatione Sacræ Scripturæ, possint excusari, & parabolicè, aliove modo explicari? Imo. Judæi habent suas parabolas, quibus res Theologicas, Philosophicas, aliasque exprimere solent. Eatenus tales fabulæ sunt similes fabulis Æsopi: nam utraq; habent suas affabulationes.

7. An omnes, sive pleræque fabulæ Talmudicæ, & Rabbiniæ literaliter debeant explicari? Neg.

8. An Christus aliquoties allegans in N. T. parabolas, imitatus sit Judæos? Imo nonnunquam: nam nonnullæ parabolæ, à Christo allegatæ, ex Talmude sunt desumptæ. Quæ? 1. De divite epulone & paupere *Luc. 16.* ex Gemara Babyl. tractatu Beracoth. 2. De operariis in vinea *Matt. 20.* ex Gem. Hieros. ejusdem tractatus. 3. De prudentibus & fatuis virginibus *Matt. 25.* ex Gem. Babyl. tract. Sabbath. *Vide eadem plenè descripta in Prefat. Jona Scheringamii.* Dices; Talmud demum 500. annis post Christum est conscriptum: Quomodo ergo potuit Christus inde parabolas desumere? Licet demum tum fuerit conscriptum, tamen res contentæ in Talmude fuerunt antea notæ, & oraliter inter Judæos propagatæ.

9. An non fabulæ Talmudicæ à Judæis pro rebus gestis obtrudantur; quia narrantur cum circumstantiis temporis, loci, personarum, &c.? Non. Similiter Germani de doctore Fausto multas narrant circumstantias, &c. quum tamen à doctis pro fabulis habeantur, quæ de ipso narrantur.

10. Multæ fabulæ Talmudicæ possunt per *prosepomias*, h. e. quando rebus inanimatis sensus tribuuntur, excusari. Sic colloquium Dei cum luna potest excusari. Talmud imitatur S. Scripturam: nam ea etiam rebus sensu carentibus adscribit sensum *Dent. 32: 1. Psal. 118: 3, 4. &c.*

11. An non injustè aliquando exhibentur scripta Talmudica & Rabbini- ca ab indoctis, qui nunquam illa legerunt, vel fortè nunquam viderunt? Imo sæpe. *Vide supra dissert. 14.*

3. R. De  
benedict.  
& mori-  
bus in  
mensa.

12. An Judæus teneatur speciales formulas gratiarum actionis recitare non tantum pro speciali aliqua gratia & beneficio, sed etiam pro aliis rebus extraordinariis, aliisque, scil. 1. Si inter epulas generosius Vinum infundatur. 2. Vel peculiares extraordinarii cibi porrigantur. 3. Si quis fructus arborum comedat. 4. Si quis comedat quod è terrâ provenit. 5. Vel caseum, butyrum pisces, carnem, lac, mel, &c. 6. Si quis oleat rosam, thus, cinnamomum &c. vel mala citrea, nuces moschatas. Vel balsamum, aut alia suaveolentia olea. Vel herbas grati odoris, vel si quis ingrediatur apothecam gratis odoribus spirantem? Neg.

13. 7. An

13. 7. An item, si videat hominem monstrosū. 8. Mutilatū. 9. Cœcum vel scabie malignâ affectū. 10. Arbores elegantes. 11. Templū idololatricū. 12. Imaginem idoli. 13. Locū ex quo extirpata est idololatria. 14. Qui videt Cometā, Meteorā, aut Fulgurā. 15. Vel, an qui videt hominem Christianū sapientem teneatur speciales benedictiones recitare? Neg. 15. Item si quis bonā novā audiat. 16. Vel malā. 17. Si quis domū exstruat. 18. Nova vestimenta comparet. 19. Si balneum ingrediatur aut egrediatur. 20. Ante & post venæ sectionem? Neg. c. Jud.

14. An nulla omnino utilitas vel delectatio sit ex re ullā percipiendā sine præcedente aliquā, & speciali gratiarum actione? Neg. An si quis sine præviā benedictione utatur quibuscūque rebus antecedentibus, possit dici *Damū depradari*? Neg. An non in multis possent adhiberi tales gratiarum actiones, si ex pio & sincero animo provenirent? Imo.

15. An frustum panis consecrati post absolutum prandium in mensā sit relinquendum? Neg. Quare Judæi illud relinquunt? 1. Pro paupere si forte adveniat. 2. Ut Dei benignitas celebretur, qui non tantū ad satietatem, sed etiam ad superfluitatem panem largitus est. 3. Ut in eo benedictio quiescat.

16. An necesse sit cultros ante gratiarum actionem abscondere, tum quia *Deut. 27: 5.* de altari dicitur, cui mensa comparatur, *Non elevabis super eō ferrum*; tum quia cultri hominis vitam præcidunt, quam mensæ prolongant? Rationes sunt absurdæ.

17. An quisque possit pro se orare, si plures tribus assideant mensæ? Aff. An liceat post cibum recitare gratiarum actionem, antequam sal à mensā removeatur? Imo Quare Judæi prius removeant sal? Quia olim Lothi uxor in salis statuam mutata est. An absolutè sit necessarium in illo loco gratiarum actiones recitare ubi cibus est captus? Non. An eorum corpora non sepeliuntur, qui in eodem loco gratias non agunt; sed suspendio, aquis, igne, vel alio modo vitam finiant? Falsa.

18. An necesse sit convivium finire recitando gratiarum actionem super poculo vini? Neg. An illud poculum necessario debeat 1. elui interius? 2. abluī exterius? 3. an debeat esse poculum integrum? 4. plenum? 5. an vinum debeat esse merum, non mixtum aquā? Nugæ. An illi, qui indulgent perpetuis conviviis & comotationibus, post triduum in sepulchro mediū disrumpantur, adeo ut stercus, sordes & excrementa viscerum in faciem illorum defluant? Et an hoc benè probetur ex *Mal. 2: 3.* *Dispergam super vultum vestrum stercus solemnitatum vestrarum*? Et an Diaboli postea accedant & dicant; *Comede quod tam longo congregasti tempore*? Mendacia. Vide *Synag. Bæcc. c. 12.*

Ecc 2

19. An

4. 7.

19. An Judæi olim combusserint cadavera? Et an idem ex exemplis Jabesitarum 1 Sam. 31: 12, 13. probari possit? Neg. utr.

280.

20. Utrum præstet secundum consuetudinem Judæorum cadavera sepelire extra urbes in agris; an vero intra urbes in templis? A. pr. N. post.

## CAPUT XV.

1. H. De  
Vocal. &  
Accent.  
V. I.

1. **A** Ben Ezra & David Kimchi non statuunt vocales Textui Sacro esse additas à Masorethis Tyberiensibus.

2. Etiam si Pentateuchi, membranæ inscripti, & in Synagogis asservari soliti, destituantur vocalibus & accentibus; inde tamen non probatur illas & hos esse à Masorethis.

3. In antiquis Cabbalistis, & in Talmude fit mentio punctorum, & Cabbalistæ præcipuè recentiores mysteria elicuerunt ex vocalibus.

4. Posito, quod literæ primigeniæ fuerint Samaritanæ, quod tamen falsum est; inde tamen non sequitur vel literas antiquas Samaritanas fuisse destitutas vocalibus, vel vocales esse additas à Masorethis.

5. Ex Keri & Cethib., quod licet ut plurimum versetur circa consonas, non legitimè elicitur argumentum pro novitate vocalium & accentuum. *Vide dissert. 15. Philol. Hebrai.*

2. M. De  
Talmude.

6. An scripta Talmudica Christianis lectu sint utilia? Imo.

7. An non sint comburenda, sicuti mandârunt Papæ nonnulli, ut Gregorius IX. Innocentius IV. Julius III. & Paulus IV. qui posterior 12. Talmudicorum voluminum millia flammis addixit? Neg.

8. An Joh. Pfeffercornus Judæo-Christianus anno 1510. absurdè statuerit Scripta omnia Talmudica & Rabbinica à Judæis esse emenda, & comburenda? Et an non absurdè idem voluerit hoc Maximiliano Cæsari persuadere? Absurdissimè.

9. An liber Reuchlini (aliàs Joh. Capnionis) vocatus *Oculare speculum*, quo voluit contrarium probare, injustissimè à Parisiensibus sit damnatus, & à Coloniensibus damnatus & combustus? Aff.

10. An Galatinus in libro de *Arcanis Catholica veritatis*, benè Reuchlinum contra Hogostratum Inquisitorem; & per consequens contra Pfeffercornum, aliosque defenderit? Imo. Ex cujus petitione Galatinus illum librum scripsit? Ex petitione Cæsaris, & voluntate Papæ Leonis.

11. Talmud in nonnullis confirmat fidem Christianorum, & è contrâ in multis fidem Judæorum infringit.

12. An Magistratus Christianus possit permittere impressionem Talmudis? Imo. Sed an talem debeat permittere qualis anno 1644. in magno quarto hæc

to hic in Belgio edita est? Non. Nam in illa edit. continentur omnes blasphemiae de Jesu, quas supra cap. 13. ex parte recensuimus. Basileenses anno 1581. editionem Talmudis quidem concesserunt, sed omnes illas blasphemias ejecerunt. Vide supra diff. 15.

13. Jesus Christus est verus ille Messias olim promissus in Veteri T. nam Ei conveniunt omnes praedictiones, quae in V. T. de futuro Messia praedictae fuerunt. (1.) Gen. 49: 10. Tempus adventus in nostrum Messiam quaderat: nam omne Sceptum fuit remotum à Judà circa nativitatem Messiae. Etiam eodem tempore futurus Messias communibus Judaeorum votis expectabatur: propterea nonnulli pro vero Messia, ut Bar Cocheba, Pseudo-Moses, Syrus quidam, David el David, & R. Lemlem diversis temporibus sese populo obtrudere voluerunt. (2.) Multi adhaerebunt ei, uti ibidem Jacob praedixit; atqui hoc factum est: nam in omnibus ferè locis & regnis fuerunt Christiani.

3. C. De  
Christo  
Messia.

14. (3.) Intra 70. Septimanas (h. e. 490 annos) venire debebat, quod ita etiam evenit. Etiam Sacrificia erant abolenda, Dan. 9: 27. (4.) Implevit Templum gloria sua Hag. 2: 7. Et venit stante templo secundo, Mal. 3: 1. (5.) Bethlemæ natus est: atqui hoc Michas 5: 2. erat praedictum. (6.) Zach. 13: 2. excindenda erant nomina terriculorum è terrâ, etiam Prophetæ, &c. Hæc facta sunt; nam oracula cessarunt tempore adventus Christi, uti historiae testantur.

15. (7.) Christus ex familiâ Davidis descendit, Jer. 23: 5. (8.) Natus est ex *עַלְמָה* virgine, Jes. 7: 14. quæ vox propriè sign. virginem incorruptam: habet enim nomen à *עַלְמָה* latitare. Quod Judæi conentur probare ex Prov. 30: 19. vocem *עַלְמָה* etiam denotare virginem corruptam, aut apud Jesaiam, uxorem Jesaiæ sunt futilia (9.) Jes. 53: 2. Non erat ei forma, neque decor, contemptus & abjectissimus virorum, doloribus affectus, &c. Hæc impleta sunt in nostro Messia.

16. (10.) Jes. 9: 2. Populus habitans in terrâ Zabulon, & Naphthali & Galileâ, ambulans in tenebris videbit lucem magnam. Atqui hæc Christo conveniunt Matth. 4: 13. (11.) Messias haberet præcussorem Jes. 40: 3. Mal. 3: 1. Ille fuit Joh. Baptista, qui in virtute Eliæ venit. (12.) Futurus Messias miracula efficeret Jes. 35: 5. 6. (13.) Zach. 9: 9. Effet pauper & insideret asino.

17. (14.) Messias debebat esse Propheta, Deut. 18: 15. Job. 6: 14. Prophetæ docebant, & futura prædicebant. (15.) Sacerdos, Psal. 110: 4. Tu es Sacerdos, &c. Sacerdotes offerebant, intercedebant, & benedicebant. (16.) Rex, Psal. 2: 6. & 45, 2, 4. Reges habebant regnum, subditos, eosque regebant, & contra hostes defendebant. Hæc etiam locum habent in nostro Messia.

Ecc 3

18. An



18. An ex aliâ tribu licuerit uxorem ducere quàm ex suâ propriâ? Imo. Sed an licuerit etiam virginem ducere, quæ erat *תַּיִלָּה*? Non: nam est contra legem *Num.* 36: 6, 7, 8. datam. *Vide Hoornbeek c. Jud. l. 3. c. 1.*

4. J.

19. An uxor Lothi revera in salis statuam mutata sit? Imo. An eadem adhuc hodie supersit? Josephus eam suis oculis conspexit. Benjamin, qui mortuus est anno 1173 in Itineratio suo p. 44. ejus etiam meminit. Recentiores peregrinatores testantur, (puto verè) eam adhuc hodie superesse.

300.

20. An illa statua sit permansura usque ad mortuorum resurrectionem, uti vult Targ. Hieros.? An iterum succrescat? Utr. est dubium.

## CENTURIA QUARTA.

## CAPUT XVI.

1. H. De  
Vocal. &  
Accent.  
V. T.

1. *Sec.* I. **E**X antiquis sacrorum Bibliorum Translationibus in genere, & **E**x Versione LXX. Interpretum in specie non benè probatur vocales temporibus illorum Interpretum non extitisse, vel eas demum esse additas à Masorethis Tyberiensibus.

2. Similiter idem non evincitur ex Paraphrasibus Chaldaicis: nam in illis non tantum est disconvenientia à textu Hebræo respectu vocalium, sed etiam respectu consonarum, & respectu integrarum dictionum & sententiarum.

3. Credimus Hieronymum in versione suâ adornandâ usum fuisse Bibliis punctatis: & posito, quod iis non fuisset usus, inde tamen nemo certò eliceret; ergo temporibus Hieronymi non fuerunt Biblia punctata. *Vide dissert. 16. Philol. Hebræi.*

1. M. De  
Comm-  
ment.  
Rabbin.

4. An quinque illi modi scribendi commentaria Biblica, qui ab Aben Ezra in præfat. Rhythmicâ, Bibliis Buxtorffii præfixa, proponuntur, sint omnes laudandi? Non, tantum secundus & quintus.

5. An S. Scriptura magis secundum antiquam Cabbalam sit explicanda, quàm secundum novam, uti vult Aben Ezra? Non.

6. An Pentateuchus ideo incipit à litera ב, quæ significat duo; vel quia sunt duo mundi; vel qui sunt duæ Leges, scripta scil. & oralis; vel quia Deus hominem duabus partibus, animâ scil. & corpore constantem creavit; vel quia Deus mundum creavit cum ברכה *benedictione*? Nugæ.

7. An in primo versu Genesios sint sex literæ Aleph, quia mundus durabit 6000. annos? Non. An item septem voces propter 7. dies hebdomadæ, vel propter 7. planetas? Non. An item 28. literæ propter 28. lunationes quæ mensem constituunt, vel propter 28. tempora quorum Ecclesiastes cap. 3. meminit? Non.

8. An

8. An Commentaria Rabbinorum Biblica habent aliquam utilitatem? Imo magnam.

9. S. Scriptura non potest sine suppetiis Rabbinorum benè in alias linguas transferri, nec explicari.

10. An Græci verba Gen. 2: 2. *Et absolvit Deus die septimo opus suum*, benè interpretentur per, *Et absolvit Deus תְּיָ הַמָּלָאךְ תְּיָ הַשִּׁשִּׁי die sexto*? Non. Vide *suprà* *dissert.* 16.

11. An Judæi tenentur manere preces matutinas, & post prandium horâ circiter quintâ preces vespertinas, substitutas in locum *sacrificii quotidiani precib.* *vestertini*, & simul nocturnas publicè in Synagogâ recitare? Non. Quare *vesp. le-* Judæi preces nocturnas, quæ ab horâ nonâ nocturnâ recitari deberent, vespertinis, factâ exiguâ temporis causâ, addunt? Commoditatis causâ. *30, &c.*

12. Quare Judæi vesperi precantes faciem operiant? Ut alter alterius confessionem audire non possit. An etiam in Templo faciem operuerint? Non: nam in Templo singuli quatuor cubitos ab invicem distabant, quando peccata coram Deo confitebantur. Quare tum etiam in sinistrum latus sese inclinent? Quia credunt Isaacum, quum offerendus esset, in sinistrum latus jacuisse.

13. Quomodo dissidentes ante preces aliquando se mutuo soleant reconciliare? Qui ab adversario jus obtinere non potest, it ad librum legis, eum claudit, & manu pulsans dicit: Ego occludo illum. Tunc omnes cessant à precibus, & aliquando precibus non peractis domum abeunt; imo si alter sit implacabilis, per aliquot dies sæpe precibus supersedetur. An benè? Pessimè.

14. An non sit superstitiosum lectum versus Meridiem & versus Septentrionem collocare? Imo. An ille, qui ita dormiverit, numerosam prolem sit accepturus? Et an hoc ex *Psal.* 17: 14. *וְיַצְמִיחַ תְּמָלָא בְּמַנְכּוֹ* benè probeatur? Nugæ. Quare Judæi sunt superstitiosi circa somnia? Propter exempla Jacobi, Josephi, Pharaonis, Nebucadnezzaris, & Danielis. An, si quis somniavit aliquid infasti, propterea tenetur die sequenti jejunare? Neg. An illud jejunium est necessarium, etiam Sabbatho, quo jejunia sunt illicita? Neg. An somniator tenetur vesperi jejunio finito tres amicos ad se vocare, iisque septies dicere; *Somnium bonum vidi*? Nugæ.

15. An certò probari possit quod Esras decem res ordinaverit, scil. 1. Ut Sabbatho Lex legeretur. 2. Etiam diebus Lunæ & Jovis. 3. Ut iis diebus etiam jus dicatur. 4. Ut die Jovis omnia domi laventur, & verrantur. 5. Ut diebus Jovis viri allia comedant, &c? Non. Quare Judæi diebus Lunæ & Jovis partem sectionis legant? Ne tres dies absque lege præterirent, &c.

Quare

Quare illis diebus etiam extraordinariam precem וְהָיָה רַחֲמֵיךָ precentur? Quia tres senes, projecti in ignem, & nullo modo ob efficaciam hujus pre-cationis læsi, eam composuerunt: ideo mandatum est, ut ea in omnibus Synagogis illis diebus recitaretur.

16. Lectio Legis fit in Synagogis cum nimia pompâ. Non est necessarium singulas sectiones majores legi à septem viris, quorum primus est Sacerdos, secundus Levita, tertius Israelita, & sic porro. Non opus est Pentateuchos MSS. ob sanctitatem eorum, fasciis & palliolis involvere; nec tam diu in Synagogâ expectare quamdiu liber Legis est apertus.

17. An necesse sit mulieres seorsim à viris in Synagogis sedere, & per clathratas fenestras Synagogam inspicere? Non. An hoc non bene probetur ex Zach. 12: 14. *Planget familia domus David seorsum, & mulieres eorum seorsum?* Non.

18. An sit malum omen si gestator Legis MS. cadat? Non. An non omnes qui casum viderunt, tenentur per longum tempus jejunio eum expiare? Non. An sit superstitiosum Ligna tornata, quibus Pentateuchi MSS. alligantur, ad parturientes feminas deferre, & illis aspicienda proponere, ut eæ onus uteri sui facilius deponant? Imo *Vide Synag. Bux. c. 13. & 14.*

4. 7.

19. Quare uxor Lothi potius in statuam salis quam in statuam alterius materiæ conversa sit? Judæi fabulantur hoc ideo factum esse, quod modicum salis Lotho ad hospites, in domum receptos, comiter lautiusque tractandos, exhibere noluerit. Sed auctor libri Sapientiæ c. 10. v. 7. benè ait; *Statua salis constituta anima non credentis monimentum.*

120.

20. An Hebræi olim sub Veteri T. epulas funebres instituerint? A.

## CAPUT XVII.

1. H. De  
orig. &  
antiq.  
ling.  
Hebr.

Seç. I. **O**ptimè decreverunt aliquod nostri Belgii Synodi anno 1624 ex petitione Cl. Amamæ, ut nemo ad examen Theologiæ admitteretur, nisi egregiâ linguarum originalium scientiâ esset imbutus, & simul ejusdem scientiæ testimonium à Professore linguarum subsignatum ostenderet.

2. Cognitio linguæ Hebraicæ non est à naturâ; imo nulla lingua homini est naturalis. Hinc surdi à nativitate etiam solent esse muti.

3. Experimentum quod olim Phryges & Ægyptii de naturali linguâ sumserunt, scil. tradendo eum in finem duos infantes inter pecora educandos, est ridiculum.

4. Auctor linguæ Hebraicæ est Deus, qui eam (quoad Radices, ut mihi videtur) Adamo instillavit.

5. Lingua

5. Lingua Hebraica est omnium linguarum prima ; quod videtur probari. 1. Ex ejus perfectione & simplicitate. 2. Ex nominibus Hebraicis primorum hominum, ut Adami, Hevæ, Kaini, Habelis, &c. 2. Quia in omnibus alijs linguis occurrunt voces Hebraicæ, quæ tanquam filiæ indicant matrem esse Hebræam. Ergo nec lingua Chaldaica, ut sentit Theodoretus ; nec lingua Germanica, ut ridiculè statuit Joh. Goropius Becanus, est lingua primigenia. *Vide dissert. 17. Phil. Hebrai.*

6. An quis possit attrahere præputium, uti interdicitur 1 Cor. 7: 18.? *1. M. De Com- ment. Rabb.*  
Ex parte potest, sed non in totum.

7. An olim bene fecerint Judæi, quod reis poenâ mortis afficiendis præbuerint potum amarum, quo mens alienaretur, ut poenam minus sentirent? Pessimè. An Judæi propterea etiam nostro Salvatore talẽ potum amarum præbuerint *Matt. 27: 34.*? Imo. An benè Christus eum potum recusaverit? Imo,

8. An ex verbis *Matt. 12: 32. Non remittetur ei, neque in hoc, neque in futuro seculo*, benè probetur dari remissionem peccatorum post hanc vitam? Non. Quid ergo illa phrasis denotat? *Nunquam remittetur.*

9. Quales fuerint Jannes & Jambres, qui 2 *Tim. 3: 8.* Mofi dicuntur resistisse? Fuerunt duo præcipui Magi, qui Mofi, miracula coram Pharaone edenti, resisterunt. Paraphrastes eos vocat *Principes magorum.*

10. Quare Christus *Matt. 19: 24. & Marc. 10: 23.* in proverbio, *Facilius est camelo intrare foramen acus*, &c. usus fuerit *camelo*, cum Judæi semper in illo proverbio usi fuerint, & adhuc hodie utantur *Elephante*? Quia Camelus in Judæa notior fuit elephante.

11. Quinam sunt præcipui, celeberrimi & præstantissimi Rabbini, qui Hebraica commentaria in Vetus T. ediderunt? Schelomo Jarchi, Aben Ezra & David Kimchi. *Vide supra dissert. 17.* *3. C. Obj contr. Christum Messiam.*

12. Messias promissus debuit esse Rex spiritualis, & non terrestris: nam cum adventu Messiae sceptrum erat auferendum à Judâ, & Urbs destruenda, ubi aliàs fingitur futura sedes imperii Messiae.

13. Objectiones, quæ vulgò à Judæis contra nostrum Messiam proferruntur, magnâ ex parte spiritualiter sunt intelligendæ, suntque sequentes. (1.) *Jes. 2: 2, 3. Erit ultimus temporibus*, &c. atque tum nondum videntur fuisse ultima tempora. (2.) Ex eodem versu, *Montis Moria erit elatus supra colles*, h. e. altior alijs montibus ; atqui hoc nondum factum est. (3.) Adhuc inde ; *Omnes gentes confluent ad illum montem* : atqui omnes & singulæ gentes eò nondum confluerunt. (4.) Adhuc ; *Ascendamus ad montem Domini* ; atqui hoc omnes Christiani nondum dixerunt, vel fecerunt.

Pff

14. 5. Jes.

14. (5.) *Jef. 2: 4. Tendent gladios in ligones, & hastas in falces; non attolles gens una in alteram gladium, neque discent amplius bellum. Sed ubi temporibus nostri Messiae illa facta sunt? Et ubi fuit tanta pax?*

15. (6.) *Jef. 11: 6, 7, 8. Commorabitur lupo cum agno, & pardus cum hodo recubabit. Leo & bos comedent stramen. Lactans se oblectabit super foramen aspidis, &c. Sed haec nondum facta videntur.*

16. (7.) *Zach. 6: 12, 13. Edificabit templum Jehova; atqui templum tertium nondum est aedificatum. (8.) Zach. 13: 2. Die illo excindam nomina terriculorum e terra & eorum prophetas, &c. Sed nec hoc adhuc factum videtur.*

17. (9.) *Jerem. 23: 5, 6. Quando Davidi excitabo germen justum, h. e. Messiam, salvabitur Jebuda, & Israel habitabit secure; atqui illa non sunt facta temporibus Messiae, (10.) Ezech. 38: 2, 14, 15, 22; 23. Quando Messias advenerit tum expugnabit Gog & Magog: sed hoc nondum factum est à nostro Messia.*

18. (11.) *Jef. 53: 10. Messias videbit semen; atqui noster Messias non habuit filios. (12.) Deut 30: 3, 4, 5. Messias omnes Judaeos dispersos per terrarum orbem colliget & congregabit, quod nondum fecit. (13.) Mal. 4: 5. Elias nondum venit, qui ante Messiam debuit venire. Vide Hoornbeek contra Jud. l. 3. c. 2. & 5.*

4. J.  
340.

19. *Judaei propter occisum Messiam tam diu in exilio vixerunt.*

20. *An Missa possit probari ex verbis Gen. 14: 18. הוציא להם חין. Neg. Nam מוציא nunquam significat sacrificare, nec educere aliquid ad sacrificandum, sed simpliciter proferre, educere, &c.*

## CAPUT XVIII

1. H. De  
conf. lin-  
guar.

**Secl. 1.** **L**ingua Hebraea ultra 1700. annos à creatione mundi fuit sola & unica lingua, quā omnes incolae totius mundi fuerunt usi.

2. *Causa efficiens confusionis linguarum non est aer Borsippae, neque natura, neque homines, neque angeli; sed Deus, & quidem solus.*

3. *Quando Deus dixit, Gen: 11: 7. descendamus & confundamus, non est colloquutus angelos vel homines; nec quando dixit Gen. 1: 26. faciamus hominem, angelos vel terram, uti vult Lipmannus; sed caeteras Divinitatis Personas.*

4. *An ex tali loquendi modo possit probari pluralitas Personarum in Essentia Divina? Aff. An non S. Scriptura aliquando, Magnatum more, sic in primā personā pluralis numeri de unicā personā loquatur? Nunq.*

5. *An non loca quatuor sequentia, quae à Kimchio in Michlol. p. 9. proferuntur*

feruntur, videantur hoc probare? Minimè. Videamus ea. (1.) Job. 18:20  
 3. Bildat de seipso loquitur: *Quousque imponentur fines sermonibus? Instruetis, ut postea loquamur? Quare reputamur ut jumenta, sordemus in oculis vestris?* Resp. Bildat de se & aliis amicis Jobi loquitur. 2. Absalom 2 Sam. 16:20. dixit Achitopheli: *Da consilium quid facturi simus.* Resp. Absalom de se cæterisque consiliariis & copiis suis loquitur. 3. Daniel cap. 2:36. dicit Nebudcadnetzari: *Hoc est somnium illud, cuius interpretationem dicemus coram Rege.* Resp. Loquitur de se & sociis suis. 4. Cant. 1:4. *Trabe me, post te curramus.* Resp. Loquitur Ecclesia de se & puellis suis, h. e. de omnibus fidelibus. Addantur adhuc duo loca ex R. Bechai in Genes. 1:26. scil. (5.) Gen. 29:27. Laban unicus dixit: *Et dabimus tibi etiam banc.* Resp. Ego, uxor & amici. (6.) Num. 22. 6 Balak ait: *Fortasse prævalebo, percutiemus eum.* Resp. Ego & populus meus percutiemus eum.

6. Deus non videtur propriè in confusione novas linguas creasse, sicuti in principio mundi unam creavit: sed confusionem videtur fecisse per vocalium & literarum radicalium permutationem, per transpositionem, per detractionem, & productionem syllabarum, aliisve modis.

7. Deus propterea non confudit linguas, quia architecti ædificantes turrim, voluerunt bellum Deo inferre; vel ut tuti essent contra diluvium aliud futurum; vel ut tuti essent ab incendio mundi: sed 1. Ut nomen sibi compararent. 2. Ne dispergerentur per terram.

8. An ergo architecti turris Babylonicæ, volentes comparare sibi nomen, & curantes ne dispergerentur, peccarint? Imo.

9. An illa confusio linguarum fuit pœna? Imo. An etiam creatio novarum linguarum in Apostolis? Non: sed in illis fuit extraordinarium donum. *Vide dissert. 18. Philol. Hebrai.*

10. Temporibus Prophetarum nullæ fuerunt sectæ inter Judæos, licet fuerit idololatria. Quando igitur sectæ sunt ortæ? Sub templo secundo post excessum Prophetarum. 1. M. De Pharisæis.

11. An Nasiræi constituerint sectam? Non. Quæ fuit igitur prima secta? Sadducæorum. Quot fuerunt sectæ? Tres; Sadducæorum, Phariseorum & Hæssæorum.

12. An פְּרִישִׁי *Pharisæi* nomen habeant à פָּרַשׁ *expandere*, quia dilatabant phylacteria? Non. An à פָּרַשׁ *exponere*, scil. legem, quasi dicerentur legis Interpretes? Non. An à פָּרַשׁ *separavit, sejunxit*, quia à communi hominum consuetudine sese separaverant? Imo: Nam in vestitu & vitæ sanctitate volebant ab aliis separari.

13. An secta Phariseorum diu ante Christum fuerit nota? Ad mini-

num 140. annis. Ex qua tribu fuerunt Pharisei? Ex omnibus.

14. An secta Phariseorum ab initio, ad bonum finem fuerit instituta? Imo. An fuerit etiam honorata? Imo, honoratissima, *Act. 26: 5. Phil. 3: 5.* Quare postea populo fuerint risui & ludibrio? Quia talia faciebant quae erant digna risu. Qualia? Quidam non audebant attollere prae nimia humilitate pedes suos; alii oculos, ne virginem adspicerent, &c. An ergo postea à se invicem fuerint separati? Imo. In quot species? In septem diversas quasi species.

15. In multis est magna convenientia inter Phariseos & hodiernos Monachos, scil. conveniunt nomine; distinguuntur utrique vestibus à plebe; jactant opera supererogatoria; videntur esse humiles, &c.

16. An Pharisei peccarint quod noluerint comedere nisi lotis manibus? A. An non licet lavare manus? Imo, sed lotio manuum non est aestimanda pro decentia religiosa, ut Pharisei fecerunt, sed pro civili.

17. An non multa dogmata Phariseorum, ut Fatum, *μετεμψυχosis*, lotiones, imaginaria sanctitas, dilatatio Phylacteriorum, productio fimbriarum, &c. sint absurda? Imo.

18. An Phariseus *Luc. 18: 12.* ita decimas dans benè fecit? Non. An non decimae fuerunt dandae? Ita, sed non de mentha, anetho, & cumino. An ergo fecit opus lege Divina non mandatum? Imo. An lex de dandis decimis in V. T. data, jam in specie sub N. T. etiam obliget? Non. *Vide supra dissert. 18.*

4 J. 19. An Adam fuit verus Judaeus? Aff. An item hodierni recutiti sive apellae rectè vocantur Judaei? Neg.

360. 20. An in lingua Hebraica ex literis Vau & Jod cum Kametz, Tzere & Chirek in fine vocum propriè fiant diphthongi? Non,

### CAPUT XIX.

1. H. De *confus. ling.* **SECT. I.** IN quot linguas illa confusio Babylonica facta est? Hebraei ajunt in LXX. Graeci in LXXII. Euphorus in LXXV. Pacianus in CXX. Alii nihil determinant; sed numerum linguarum incertum esse ajunt. Nemo novit certum numerum illarum linguarum; suntque tantum conjecturae quae vulgò proferuntur.

2. Judaei non merentur fidem, quando loquuntur de numero septuagenario: nam plura mysteria semper huic numero adscripserunt quam ulli alii numero.

3. An turris fuit 70. gradus alta? An fuerunt 70. architecti? An 70. Angeli introduxerunt confusionem? An singuli viri 75 Sanhedrin calluerunt 70. linguas? Falsa, sive incerta omnia.

4. Non

4. Non sequitur, septuaginta quinque animæ descenderunt in Egyptum; ergo tot linguæ in confusione sunt natæ.

5. Verisimile est ex confusione natas esse linguas sequentes, scil. Græcam, Germanicam, Ægyptiacam, Æthiopicam, Cananæam, Philistæam, Aramæam, & Chaldaeam. Quare? Quia illæ linguæ nomina sua retinuerunt à principibus familiarum, h. e. à nepotibus Noachi: ex. gr. lingua Græca vocatur Ἰνδὸν à Javan *Gen.* 10: 2. Quot linguarum fit mentio in S. Scripturâ? Viginti.

6. Confusio linguarum videtur facta circa nativitatem Phalegi, h. e. anno 101. post diluvium; non verò circa ejus mediam ætatem, vel circa ejus mortem, h. e. anno 340. post diluvium.

7. An Judæi benè faciunt, quod subinde mutant nomina sua quando laborant morbis periculosis, vel in signum pœnitentiæ? Est indifferens. An item benè quando cogitant per mutationem nominis decretum Dei facere irritum? Non.

8. An mundus spatio annorum centum & unius ita potuerit multiplicari, ut tot essent homines progeniti ab octo hominibus, quot in textu recensentur? Imo.

9. An non plures homines fuerunt in arcâ Noachi quàm octo? Sic quibusdam videtur. Nos neg.

10. Utrum omnes homines ab initio tam longævi fuerint, uti *Gen.* 5. habetur; an verò tantum illi decem, qui ibi enumerantur? Illa longævitas videtur locum habuisse in pluribus quàm in illis decem. *Vide dissert.* 19. *Philol. Hebr.*

11. Benè scribitur Sadducæi & Saducæi. An Sadducæi nomen acceperint à צדק *justitia*? Non: nam fuerunt pravis moribus induti. Unde igitur? A Sadok, Antigoni discipulo. 2. M. De Sadducæis.

12. Quæ fuit origo sectæ Sadducæorum? perversa interpretatio verborum Antigonii Sochæi, dicentis; *Ne estote sicut servi, qui serviunt Domino propter mercedem, ut nempe accipiant mercedem, &c.* Hinc Zadocus & Baithosus perversam fecerunt sequelam.

13. Quare hi non æquè vocati sunt Baithosæi à Baithoso quàm Sadducæi à Sadoco, quum uterque fuerit origo dissensionis? Quia Baithosus creditur fuisse spurius.

14. Sadducæi negarunt, 1. Resurrectionem mortuorum, quam hodierni Judæi ex parte concedunt. 2. Angelos & Spiritus. 3. Providentiam Dei. 4. Spiritum S. 5. Rejecerunt Traditiones legis oralis.

15. An Sadducæi pro Verbo Dei præter Legem Moïsis etiam agnoverint



rint libros propheticos? Multi negant: quia Christus probaturus resurrectionem *Matt.* 22. tantum usus est argumento ex Lege Moſis deſumpto. Drufius, quia videt contrarias Doctōrum opiniones, non ſine cauſa putat Sadducæos, qui in Judæa habitârunt, recepiffe etiam cæteros libros; non verò qui in Samaria vixerunt. *Vide ſuprà diſſ.* 9.

3. C. De  
Doctr.  
Chriſti  
& vocat.  
Gentium.

16. Novum T. eſt æquè ſcriptum divinum, uti Vetus T. nam materia ejus eſt divina, ſinis eſt ad Deum tendens, origo ejus eſt à Deo, & variis miraculis ejus doctrina fuit confirmata. Et obſectio, quæ vulgò à Judæis contra Novum T. afferri ſolet, ſcil. quod videantur quædam eſſe contradictoria, etiam contra Vetus T. opponi poteſt.

17. In V. T. *Jef.* 2: 2, 3, 17, 18, 19, 20. *Jer.* 16: 19. & alibi prædictum fuit Gentiles tempore adventus Meſſiæ eſſe *convertendos*. Illa converſio facta eſt ſub N. T. Præterea prædictum fuit Judæos eſſe *repudiandos* Meſſiam, eique non *credituros*; *Jef.* 8: 14, & 5: 1. *Pſal.* 118: 22. *Lapis, quem ædificantes repudiârunt*; etiam Eum *occifuros*, *Zach.* 12: 10. *Videbunt me quem tranſſecerunt*; denique prædictum fuit ipſos Judæos eſſe *rejiciendos* à Deo, *Jef.* 2: 6. *Hof.* 1: 8, 9. & alibi.

18. Cauſa diuturni exilii Judaici in ſpecie non ſunt crimina majorum (niſi inter crimina intelligas crucifixionem veri Meſſiæ,) vel tenuitas meritōrum, vel amor ſceminarum & divitiarum, vel perjurium, vel ſuperba ambitio, quæ omnia in *שכב ירוח* *Schebbet Jebuda* inter cauſas exilii numerantur. Ibidem ſtatuunt Judæi cædem Jeſu Naſaræni eſſe cauſam exilii, non quod fateantur ſe malè egiſſe; ſed quia putant ſe propterea odium Chriſtianorum in ſe excitâſſe. *Vide Hoornbeek c. Jud. l. 3. c. 3 & 4.*

4. 7.

19. An ex libro Jonæ probari poſſit, quod ipſe priùs abſorptus fuerit à piſce maſculo, & poſtea evomit, ac tandem à ſcænellâ plenâ fortibus iterum abſorptus? Neg.

130.

20. An verum ſit, quod vulgò fertur, Muhamedem ferreâ conditum arcâ, & à magnete ſurſum ſublatus pendere in aëre? Neg.

## CAPUT XX.

1. H. De  
Conſerv.  
& Propa-  
gat. ling.  
Hebr.

*Seç. I.* **L**ingua Hebræa tempore confuſionis manſit in ſua puritate.

2. Ea tum non eſt conſervata in pluribus populis & familiis, ſed in unicâ familia Heberi, qui deſcendit ex Schemo.

3. Judæi falſò defendunt Schemum fuiſſe Melchiſedecum.

4. Lingua Hebræa fuit propagata ab Hebero uſque ad Abrahamum in Meſopotamiâ. Abrahamus vocatus ex Meſopotamiâ ſecum apportavit hanc linguam in Canaan. Jacobus cum ſuis in *Ægyptum* eam detulit, Poſtea

steri ex Ægypto in desertum, inde iterum in Canaan, atque ibi usque ad capt. Babyl. omnes loquuti fuerunt Hebraicè, uti apparet ex nominibus Hebraicis virorum, locorum, &c. & ex 2. Reg. 18: 26.

5. In locum linguæ Hebraicæ successit lingua Chaldaica, quam captivi Judæi in Babyloniâ didicerunt.

6. Lingua Hebræa jam nullibi in toto mundo est vernacula, & aliquod seculis ante Christum desit esse vernacula.

7. Verisimile est nos in futuro seculo esse loquuturos, & quidem Hebraicè. *Vide dissert. 20: Phil. Hebræi.*

8. Tertia secta, nata diu ante Christum, est Hefæorum. Unde illud *2. M. De Hefæis.* nomen **הפשי** Hefæi descendit? 1. Non ab **הפח** sanare, quasi medici fuissent 2. Nec à **הפח** facere, quasi bonis operibus præ cæteris studuissent. 3. Nec. à **הפח** videre, speculari, quasi vitam speculativam vixissent. Sed 4. à **הפח** sile-  
lere, vel **הפח** latitare, quia separatim & seorsim à strepitu hominum vive-  
bant.

9. Quare Hefæorum in N. T. non æquè fiat mentio quàm Phariseo-  
rum & Sadduceorum? Hefæi non ita versabantur inter homines ac Sad-  
ducei, sed habitabant in locis solitariis; etiam quietè vivebant, & se aliis  
non ita opponebant.

10. Unde Hefæi primùm orti sint? Afflictis Macchabæorum tempori-  
bus multi se in speluncis abdiderunt; sed rebus in melius vergentibus qui-  
dam ad pristinas sedes redierunt; alii verò in locis solitariis perseverarunt,  
qui à latitando vocati sunt Hefæi.

11. An Hefæi habuerint omnia bona communia? A. Qualibus vestibus  
fuerint induti? Albis. An etiam vestibus & calceis mutatoriis? Non.

12. An Hefæi non duxerint uxores nisi earum valetudinem per trienni-  
um explorassent, uti referunt historici? Imo.

13. An Hefæi ipso Sabbatho non exonerarint alvos suas, uti Josephus  
ait? Rarissimè, nisi summâ urgente necessitate. An igitur alvum exonerans  
profanat Sabbathum? Non. Sed Hefæi solebant fodere foveas, in quibus  
exonerabant ventrem, & opere absoluto iterum implebant foveas. Atqui  
illa opera videbantur illis illicita. Sed cum necessitas exonerandi alvum  
non agnoscat Sabbathum, paulo ante Sabbathum, & ipso Sabbatho usi  
fuerunt cibo tenui.

14. An Hefæi biberint vinum? Non, sed aquam. An non dogmatum  
Hefæorum in N. T. fiat aliqua mentio? Aff. ex. gr. 1 Tim. 5: 23. Paulus dat  
consilium de non amplius bibendâ aquâ. *Vide supra diff. 20.*

15. An die præcedente Sabbathum liceat longius iter suscipere quàm 3. R. De  
trium

Prepar.  
ad Sab-  
bath.

trium milliarum? Aff. An, si alicui vel centum ancillarum aut servorum millia suppetere, ipse tamen in honorem Sabbathi aliquid laborare deberet, scil, vel domum everrere, vel ligna findere, vel lignem accendere? Neg. An mensa per totum Sabbathum debeat manere strata? Neg. An tali mensæ debeant imponi duo panes, qui mantali sunt tegendi in memoriam Mannæ, quod duplum die Veneris fuit collectum, *Exod. 16: 22.* Neg. An diebus Veneris ungues, prius manûs sinistrae, & deinde ungues manûs dextrae sint refecandi? Neg. An qui unguium præsemina pedibus subijciat sit dicendus impius? Neg.

16. An, cultros ante Sabbathum esse acuendos, benè probetur ex *Exod. 16: 5.* וְהָיוּ אִתּוֹ? Neg. An Judæi teneantur habere peculiares vestes, quas tantum Sabbatho, & non aliis diebus induere debent? Neg. An Heva Adamum fustibus adegerit ad edendum de fructu arboris. Neg. An Heva sit causa diminutæ lucis solaris? Neg. An qui multas lucas Sabbathinas accendit, accepturus sit filios eruditos & pios? Neg.

17. An Sabbathum paulo citius sit inchoandum, & serius finiendum, quàm Deus præcepit? Et an animæ statim, quando Judæi Sabbathum inchoârunt, in obvias aquas refrigerii ergo sese projiciant, & finito Sabbatho ad purgatorium sese conferant? Neg. An singuli homines in Sabbatho à duobus Angelis, bono & malo, è Synagogâ domum deducantur? Neg. An in honorem Sabbathi debeat consecrari panis, sive vinum in Synagogâ, aut in ædibus? Neg.

18. An, si homo per hebdomadam grandioribus incedat gressibus, quingentesimam partem visûs oculorum amittat? Et an illam amissam partem recuperet per Sabbathinorum lucernarum intuitum in consecratione vini? Neg. Sabbathum esse celebrandum edendo & bibendo malè probatur à Judæis in Talmude tribus exemplis, sive falsis & ridiculis historiis. An qui concepti sunt nocte ante Sabbathum plurimum adolescant in præclaram indolem, & in Sapientum discipulos evadant? Nugæ. An homines teneantur adventante Sabbatho in mediis agris, vel in mediâ silvâ subsistere, & omni furum & latronum periculo exponi, cibi & potus penuriâ postpositâ? Neg. Et an hoc benè probetur ex felici eventu trium Judæorum? Neg. *Vide Synag. Bux. c. 15.*

4. J.

19. יְרוּשָׁלַיִם *Jeruschalem* derivatur à יְרוּשָׁלַם *timete Salem.* An ergo Jeruschalem olim vocata est Salem? Imo. Quinam urbem Salem postea vocârint Jeruschalem? Ipsi incolæ videntur eam ita nominâsse, quasi adventantibus voluissent terrorem incutere, dicendo; *timete Salem.*

40a.

20. Unde derivatur יִשְׂרָאֵל *Israel*? Non ex אֵל שַׁרָא *Vir vidit Deum,* vel

vel ex *ישראל*, sed ex *שר* & *אל* *princeps Dei*. Quare ab initio addatur Jod? Jod solet formare nomina propria, ut Jacob, Isaac, Ismael, &c.

## CENTURIA QUINTA.

## CAPUT XXI.

*Señ. 1.* **L**ingua prima vocatur *Hebraea*. Unde derivatur Hebræus? *1. H. De Appel. ling. prima.*

(2.) Non à *עבר* *transiit*, sive à transitu fluvii Euphratis, Jordanis, vel Tigris. 3. Non à *עבר* *trans*, quasi à terrâ trans fluvium sita nomen accepisset. 4. Sed à *עבר* *Hebero*, filio Schemi, *Gen. 10: 21.*

2. Nomen Hebræi etiam transiit in nomen professionis: & propterea omnes posterii Abrahami non sunt vocati Hebræi; sed tantum illi, qui doctrinam, pietatem & religionem Heberi retinuerunt.

3. Lingua prima etiam vocatur *Judæa*, quæ vox demum innotuit post transportationem decem tribuum in Assyriam; factam per Salmanesarem. Tum Tribus Judæ primùm, postea etiam Tribus Benjamin Judæi nomine fuit insignita.

4. Nomen Judæi præter generationem naturalem etiam denotat professionem religionis Judaicæ.

5. Lingua Hebræa vocatur *Canaanæa*, quia Judæi Canaan inhabitant.

6. Vocatur etiam *Sancta*, quia materia Veteris T. conscripta hac lingua, est Sancta. An non eatenus Græca Lingua etiam posset vocari sancta? Imo. Quando hæc lingua vocata est Sancta? Verosimile est hoc factum esse in captiv. Babyl. vel paulo post, ut ea à Chaldæa distingueretur. *Vide diff.*

21. *Philol. Hebræi.*

7. Profelytus, Græcè dictus *προσelyτος* vel *εγγραπτος* *inscriptus*, Hebraicè *אֲרָמִי* *peregrinus*, fuit olim in Terrâ Sanctâ triplex, scil. *Profelytus*, *Jusfuitia*, *Inquilinus*, & *Mercenarius*, *Exod. 12: 44, 45.*

8. Profelytus justitiæ tribus cæremoniis, scil. circumcissione, baptismo & sacrificio in numerum Judæorum recipiebatur. An Judæi facile receperint profelytos? difficillimè. An profelyti adhuc hodie sacrificia offerant? Non: nam sub N. T. sacrificia cessarunt. An Sanhedrin temporibus Davidis & Salomonis receperit profelytos? Non. An Synedrium minus? Imo. Profelyti justitiæ gaudebant jure civitatis, edebant etiam agnum Paschalem, sacrificia pacifica & expiatoria offerebant, & semisiclum solvebant.

9. An Judæi extra Terram Sanctam profelytos inquilinos aut mercenarios receperint? Non. An licitum fuerit profelytis inquilinis habitare Hiero-

Ggg

solymis? Non. Sub quibus conditionibus profelytis inquilinis fuerit data licentia habitandi inter cæteros Judæos? 1. Vel ut sibi caverent ab idololatria gentilium. 2. Vel ut septem præcepta Noachi observarent. An sex priora sint tradita Adamo, & septimum Noacho? Nescimus. An qui illa nesciret, impunè in castris occidi potuerit? Sic putat Cunnæus in Republ. Jud. sed dubito. An profelyti in V. T. meritò Judæis fuerint suspecti? Imo.

10. Quæ est differentia inter *אֱמִינִיּוֹת*, *Græcistas*, *Ab. 6: 1.* & *אֱמִינִיּוֹת* *Græcos*? Græcistæ fuerunt Judæi, qui habitaverant in Græciâ, & qui Græcâ Linguâ, ac Græcâ Bibliorum versione utebantur; sed Græci erant pagani. *Vide supra differt. 21.*

3. C. De  
Creat.  
Angel.  
& Homin.

11. An Deus ante Mundum conditum septem creaverit, scil. legem, gehennam, paradysum, thronum gloriæ, sanctuarium, resipiscenciam, & nomen Messæ, *uti vult. R. Eliezer cap. 3.?* Neg. An ante hunc Mundum fuerit adhuc alius Mundus, uti probant Cabbalistæ ex primâ literâ *ג*, *Gen. 1: 1.*? Neg.

12. An dentur in Deo decem *אֵמִנִיּוֹת* emanationes, sive attributa, quæ nec idem sunt cum Deo, nec diversæ creaturæ à Deo, sed emanationes ad instar radiorum solarium à Deo distinctæ? Non. Quæ sunt illæ? *Corona, scientia, prudentia, magnificentia, fortitudo, pulchritudo, victoria, decor, fundamentum & regnum.* Hæc falso statuuntur fundamenta totius Kabbalæ.

13. An sint trium generum Angeli; *Primi* à materia longissimè separati, scil. quatuor seqq. Michael, Gabriel, Raphael & Uriel, qui dicuntur circumstare thronum Dei. *Secundi* Angeli ministerii, qui regunt mundum, quique aliquando visibiles assumunt species, & sunt boni, *Tertii* dæmones, diaboli, qui vescuntur cibis, quique generant, moriuntur, & qui alis præditi sunt, quorum quidam sunt astuti & callidi, alii vero stolidi & fatui? Neg.

14. An Angeli boni sint distribuendi in 10. ordines, differentes gradibus dignitatis, cognitionis & potestatis, scil. 1. In Animalia Sanctitatis. 2. Ophannim. 3. Oranim. 4. Chasmalim. 5. Seraphim. 6. Angelos. 7. Deos. 8. Dei Filios. 9. Cherubim, & 10. Ischim? Neg.

15. An Dæmones sint creati dæmones, & quidem secundo die? Neg. An sint corporei, compositi ex aëre & igne? Neg. c. Jud.

16. An Cælum, omniaque astra sint prædita anima rationali, justa & sancta, qua & cognoscunt seipsa, Deum, & alia? Neg. An eadem animâ laudent, & adorent Deum? Et an hæc benè ex *Psal. 19: 1. Neb. 9: 6. & Jobi 38: 7.* aut ex Cæli & astrorum motu probentur? Neg. c. Jud.

17. An omnes animæ hominum simul & semel primo die creationis sint

sint creatæ; & quidem pares sive conjuges? Neg. An hæc benè probentur ex *Dent.* 29: 4. *Jes.* 57: 16. *Jerem.* 1: 6. *Eccles.* 4: 2. & ex *Job* 38: 21? Neg.

18. Utrum Adamus & Heva ab initio sint creati bicorpores, an verò concorpores; adeo ut ab antè Adamus, & à tergo Heva fuerit? Aff. pr. N. poster. Nec illud probari potest ex *Psal.* 139: 5. aut ex ratione. *Vide Hoornbeck. c. Jud. l. 4. c. 1.*

19. Quo die Deus Angelos creaverit non adeo certò determinari potest, 4. J. attamen eos primo die creatos esse putamus.

20. Exemplum Samsonis non excusat nautas, injicientes ignem in pulverem pyreum, & semet cum navi perdentes, quo minus sint αὐτοφθονοί.

## CAPUT XXII.

*Secl. 1.* **L**audabilis est Masoretharum opera, quam adhibuerunt circa totum Vetus T. in genere, & in specie circa hæc octo sequentia. 1. Circa Consonantes. 2. Circa Vocales. 3. Circa Accentus. 4. Circa integras voces. 5. Circa versus. 6. Circa octodecim voces, quæ vulgo vocantur סופרים תיקון *Ordinatio Scribarum*. 7. Circa quinque voces, quæ vocantur עשר סופרים *Ablatio Scribarum*, & 8. Circa Keri & Cethib.

2. Utrum quindecim voces, in V. T. occurrentes, supernè punctatæ sint ab ipsis auctoribus librorum; an vero à quibusdam curiosis Judæis? Posterius videtur affirm. An illa puncta possent omitti illæ S. Scripturæ? Possent. An etiam propter venerandam antiquitatem possent retineri? Imo. Exemplum vide *Dent.* 29: 29.

3. An opus sit in medio 27. versuum spatium aliquod vacuum relinquere, uti Judæi ferè in Editionibus Bibl. observant? Non. An illa spatia olim ita vacua sint relicta ab ipsis auctoribus librorum? Non videtur. Exemplum vide *Gen.* 35: 21.

4. Ex 18. vocibus, quæ vulgo סופרים תיקון *correctio vel ordinatio Scribarum* vocantur, non benè probatur à Galatino l. 1. c. 8. Textum Hebræum in illis locis esse corruptum. Idem etiam nequit probari ex 5. vocibus, destitutis ab initio literâ Vau, quæ vulgò vocantur עשר סופרים *ablatio Scribarum*. Vide *diff.* 22. *Philol. Hebræi*.

5. An נצר *Nasiræus* sit idem qui נצרת *Nazarenus*, *Matt.* 2: 23? Multum differunt respectu scriptionis & significationis.

6. An, quia Christus Nazarenus vocatur, benè probetur eum fuisse Nasiræum? N. An Christus fuerit Nasiræus, qualis *Numer.* 6. describitur? N.

7. An Christus comam aluerit? Vulgò Christus cum comâ depingitur, sed an comam aluerit incertum est. An si Christus fuisset Nasiræus, & co-

mam aluisset, inde probari posset jam licere viris fœmineam comam alere? Non.

8. A quibus Nasiræi se abstinebant? 1. A vino, omnique potu inebriante, &c. 2. Non abscindebant capillos capitis. 3. Ad cadaver mortui non accedebant, ne polluerentur, *Numer.* 6. An Nasiræi etiam peculiari vestitu fuerunt induti? Imo. Quali? Vestitu hirsuto & piloso *Matt.* 3: 4. 2. *Reg.* 1: 8. *Zach.* 13: 4.

9. Quotuplices fuerunt Nasiræi? Duplices, *nativi* vel *votivi*. *Nativi* ab utero destinabantur, ut Sampson *Judic.* 13: 5. Joh. Baptista *Luc.* 1: 15. *Votivi* describuntur *Nam.* 6. Hi seipsos separabant. Hic Nasiræatus erat vel temporalis, scil. 30. dierum, vel toto vitæ tempore durabat.

20. An Josephus, qui *Gen.* 49: 26. dicitur *Nasiræus inter fratres suos*, fuerit revera Nasiræus? Non. Quare igitur vocatur talis? An quia in carcere comam aluerit? Non. Sed quia separatus fuit à fratribus respectu sanctitatis, dignitatis & potestatis, h. e. supra fratres suos in illis longè eminebat.

11. An ex Nasiræatu benè probetur Monachatus pontificius? Non.

12. An Rechabite, *Jerem.* 35. constituerint peculiarem sectam? Non. Quare sic vocantur? Quia fuerunt בני רכב *fili Rechab.* An fuerint judæi? Non, sed gentiles. Qualia præcepta Jonadab, primus institutor hujus modi vivendi, posteris suis mandavit? 1. Ne vinum biberent. 2. Ne agros colerent. 3. Ne seminarent vel vineas plantarent. 4. Ne domos ædificarent. Quo tempore hæc præcepta sunt mandata? Historiæ tacent. *Vide supra diff.* 22.

3. R. De  
Sabbath.

13. An preces in Sabbatho à Judæis recitari pro defunctis solitæ: profint? Neg. An item Eleemosynæ? Neg. An si quis in Sabbatho ob malum somnium jejundet, accipiat indulgentiam 70 annorum? Neg. An si quis circa finem Sabbathi aquam hauriat, refrigerium animabus adimat? Neg. An illi ære alieno citò liberentur, qui in exitu Sabbathi mappam è mensa celeriter subducunt? Neg.

14. An aqua exeunte Sabbatho hausta sit remedium contra multos morbos? Neg. An ille, qui poculo vini non separat Sabbathum à profano, nullum visurus sit signum benedictionis? Nugæ. An vinum, quo separatio facta est, sit antidotum contra multa mala? Neg. An Judæi in Sabbatho accipiant novam aliquam animam, quæ finito Sabbatho iterum exit? Neg. An Judæi propterea, vel quia portæ inferni tum aperiuntur, indigeant aromatibus ne deliquium animi paterentur? Neg.

15. An Judæi teneantur in consecratione vini unguis manuum inspicere,

cere, vel aliquid de vino consecrato in terram effundere? Neg. An cæco in Sabbatho sit prohibitum exire cum baculo? Neg. An licitum sit crumenam plenam pecuniâ, & amissam tollere? Aff. An prohibitum sit in Sabbatho fores ferreo malleolo pulsare? Neg. An Judæi non nimium abundantur in Sabbatho Christianorum opera? Imo.

16. Hæ quatuor sequentes commixtiones sunt nugatoriæ. 1. Est *Commixtio Terminorum*, per quam licet iter Sabbathi per 2000. passus prolongare præter 4. cubitos & 2000. passus iter Sabbathi constituentes. Quomodo sit hæc commixtio? Pridie Sabbathi aliquis ad terminum 2000. cubitorum deferat panem vel alium cibum, & ad locum illum in Sabbatho se confert, & comedit; indeque adhuc alios 2000. passus progreditur. 2. Est *Commixtio atriorum*, per quam licet aliquid ex uno conclavi in aliud, vel ex una domo in aliam, quæ communi muro cinctæ sunt, portare. Quomodo hæc commixtio sit? Vespera Paschatis quilibet Paterfamilias confert paululum farinæ, ex qua commixta faciunt unum panem. Hunc panem deferunt in Synagogam, & eò allatum primarius Synagogæ Rabbiniſſimus in manus sumit, & ita consecrat; *Hoc commixto pane licitum est nobis efferre de domo in atrium, ex atrio in domum, &c.* Quandiu hic panis factus & incorruptus videtur, tam diu durat ejus vis, vel licentia portandi vas ex una domo in aliam, &c.

17. 3. *Commixtio platearum* est, per quam licet cibum portare ex una domo in quamcumque ejusdem plateæ, in quâ etiam Christiani habitant. Quomodo hæc licentia acquiritur? Colligunt ab unoquoque particulam aliquam cibi, ad magnitudinem fici: illæ particulæ in uno vase repositæ, collocantur in quandam illius plateæ domum. Super communi cibo sequens benedictio recitatur; *Hæc communionem erit licitum omnibus in hac plateâ habitantibus efferre & inferre ex adibus in plateam, & ex plateâ in aedes Sabbatho.* 4. *Commixtio eduliorum* sive ciborum coëtorum est, per quam licet die festo, si incidat in diem Veneris, coquere cibum pro Sabbatho. Quomodo hæc sit? Quilibet Paterfamilias sumit integrum panem, & frustum carnis, vel etiam piscem & ovum, eaque tradit suæ uxori, vel filio majorenni, vel alii cuiquam in manum, & dicit; *Volo ut hic panis, & hæc caro, serviat non solum nobis, sed in ius partem quoque habeant omnes cæteri Judæi in hac urbe habitantes, ut per ea liceat & nobis & ipsis assare, elixare, &c. in die festo, ea quæ pro Sabbatho sunt necessaria, &c.*

18. An Judæi iter Sabbathi duplicent propter leves aliquas causas? Non: sed tum, si quis velit ire in domum luctûs; vel ad convivium nuptiale; vel ad visitandum præceptorem suum, aut amicum ex longinquo itinere rever-



## 422 SPICILEGII PHILOLOGICI

sum; vel metûs causâ, vel si majoris lætitiæ causâ velit in suos hortos vel prata exspatiari, &c. *Vide Synag. Buxi. c. 16.*

4. 9.

19. An antediluviani seriùs pervenerint ad pubertatem quàm postdiluviani? Imo. An Abrahamus recipiens Hagaram ad se peccaverit? Imo.

440.

20. An iris fuerit ante diluvium? Imo.

### CAPUT XXIII.

1. H. De  
Keri &  
Cethib.

Secd. 1. **N**Otarum marginalium, quæ vulgò *Keri & Cethib* vocantur, auctores sunt Ezras, Masorethæ, alique.

2. Omnes illæ notæ possunt commodè ad septem species referri.

3. An vocales Hebraicæ solitariae, sine consonantibus in V. T. scriptæ, uti fit in decem locis; & è contrà, an consonantes sine vocalibus in V. T. ita sint exaratæ ab ipsis auctoribus librorum? Aff. Exempla vide *Ruth. 3: 5. & Jerem. 51: 3.*

4. Voces Veteris T. quæ vulgò obscœnæ vocantur, possunt legi & pronunciari. An possunt suis subscriptis vocalibus legi? Possunt, licèt difficulter, & contra regulas Grammaticæ.

5. An verosimile sit Judæos unquam voces genuinas ex textu extrusisse ad marginem, & alias voces peregrinas in textum intrusisse? Nullo modo. *Vide dissert. 23. Philol. Hebræ.*

2. M. De  
Scribis &  
Herod.

6. Vox Scribæ multifariam sumitur: Politicè Scribæ denotant vel præceptores puerorum, vel notarios, vel secretarios Magistratuum & Regum; Ecclesiasticè vero significant criticos sacros, aut Prophetas aut Professores publicos.

7. Scribæ videntur fuisse occupati in theoriâ legis explicandâ, ut Professores; & *νομμοὶ legisperiti*, Luc. 11. 46. in praxi, ut concionatores. Scriba non est nomen sectæ sed officij.

8. Scribarum origo videtur referenda ad tempora Esdræ. Quorundam Scribarum potestas etiam videtur quodammodo fuisse judiciaria, Matt. 20: 18. *Christus tradetur Scribæ.*

9. Scribæ per totam Judæam fuerunt dispersi, & electi ex omnibus tribubus Israelis; atque peculiaribus vestibus fuerunt induti.

10. Herodiani, quorum mentio fit *Matth. 22: 16.* non constituerunt peculiarem sectam, uti Pharisei, Sadducæi & Hæssæi; neque ita fuerunt vocati, quia Herodem pro Messia agnoverunt; neque quia collegerunt tributa Cæsari solvenda; sed quia erant aulici sive servi aulæ Herodianæ. Hanc sententiam confirmat Novum T. Syriacum, quod Herodianos vertit per *domesticos Herodæ*. Vide *suprà dissert. 23.*

11. Judæi

11. Judæi ajunt lapsum Adami fuisse peccatum particulare & singulare, solum Adamum ad poenam obligans. 3. C. De peccato.

12. Negant illud primum peccatum Adami posteris imputari, vel justè imputari posse.

13. Negant plerique Judæi infantibus ab ipsa nativitate inhærere inhærentem corruptionem, quæ peccatum originale sive originis vocatur.

14. Reformati hæc superiora probant. (1.) Quia non stetit sibi solum, sed etiam posteris: nam quæ Adamo data fuerunt; ut quod ad imaginem creatus fuerit, quod ei imperium in bestias concessum fuerit, &c. ei non fuerunt data ut singulari personæ, sed toti naturæ humanæ. Etiam poenæ peccatum Adami consecutæ, fuerunt communes & universales. (2.) Ex *Psal.* 51:7. *In iniquitate genitus sum*, &c. *Job.* 14:4. *Quis dabit mundum de immundo*. Ex *Gen.* 6:5. *Omne figmentum*, &c. cap. 8:21. *Figmentum cordis humani malum à pueritia*. (3.) Quia maxima est differentia inter statum Adami, & statum hominum qui jam generantur. (4.) Ipsi Judæi ajunt hominibus esse *יצר הרע* *figmentum malum* usque ad annum ætatis 13.

15. (5.) Quia infantes sunt subjecti miseriis & obnoxii mortì. (6.) Circumcisio octavo die instituta etiam denotavit peccatum originale in infantibus sub Veteri T. habuisse locum.

16. An Adamus primum peccatum errans, sive potius nesciens & coactus à muliere fecerit? Neg. c. Jud.

17. An peccatum Caini occidentis fratrem suum Abelem fuerit peccatum multo gravius peccato primo Adami? Neg. c. Jud.

18. Utrum peccatum ullum ex se & naturâ suâ sit veniale; an vero omne peccatum sit mortale? N. pr. A. post. *Vide Hoornbeek c. Jud. l. 4. c. 2.*

19. An rectè Daniel (*Dan. cap. 6.*) & focii ejus (*cap. 3.*) non obtemperaverint Regum edictis? Imo. 4. 7.

20. An Jacob se pro Esau apud patrem suum similans peccaverit *Gen. 27?* 460.  
Aff. An verbum *והשתחוית* & *incurvavero*, 2. Reg. 5:18. rectè possit per Præteritum transferri? Aff.

## CAPUT XXIV.

*Sesl.* 1. **U**trum Textus Hebræus semper sit legendus & explicandus secundum Keri marginale; an vero secundum Cethib textuale? Neg. pr. aff. post. Nam Cethib est ab ipsis Auctoribus. 1. H. De Keri & Cethib.

2. An ergo illæ voces Cethib, sæpe regulis Grammaticis contrariæ, & vix Hebraicæ, sint conscriptæ ab ipsis auctoribus librorum? Aff.

3. An non aliquando nota marginalis Keri doceat verum sensum à Spiritu

ritu S. in illo loco intentum? Sæpissimè.

4. An non melius foret, si omnes Interpretes vocem in textu scriptam interpretarentur, quàm vocem marginalem? Aff.

5. Pleræque septem species Keri in aliis linguis etiam locum habent.

6. Quot sunt notæ marginales? Vulgò numerantur 848. Sed in Edit. Bombegianâ in Fol. numerantur 1171. In Bibliis Regiis 983. sed in Plant. tantum 793. Vix certus numerus earum adhuc est annotatus. Ex iis tamen, licet multo plures essent, non probatur textum Hebræum esse corruptum. *Vide dissert. 24. Philol. Hebrai.*

2. M. De  
Reg. Jud.

7. Regimen Judaicum diversis temporibus fuit quadruplex, scil. vel potestatis Patriæ, vel Judiciaræ, vel Regiæ, vel potestatis variæ sive mixtæ, h. e. Ducalis & Regiæ.

8. An ab initio penes patres familias fuerit regimen Ecclesiasticum & Civile? Imo. An mortuo Judice statim iterum alius electus fuerit? N.

9. Tres Reges duodecim Tribubus præfuerunt; sed postea viginti reges duabus, & novendecim præfuerunt decem Tribubus. An ante adventum Christi præfuerint Judæis Judices ex alia Tribu quàm ex Judæ tribu? Imo. Fuerunt quinque Assamonæi ex tribu Levi descendentes.

10. Utrum Reges Judæis fuerint præpositi secundum mandatum Dei; an verò tantum ex conniventia? Aff. pr. N. post. *Vide supra dissert. 24.*

3. R. De  
Paschate.

11. Absurdum est interdictum, quo Judæi interdunt in Ritualibus Germ. nullum anserem esse mactandum mense Schebhat, (*Januar.*) An mactator propterea sit moriturus? Et si quis ex ignorantia peccaverit, per jecur anseris mensæ impositum ab illo infortunio liberetur? Nugæ.

12. An primogeniti tam patris quàm matris sub vesperam Paschatis teneantur jejunare? Non. An pater teneatur loco parvuli primogeniti jejunare? Neg. An toto mense Nisan (Martio) nullæ preces sint recitandæ pro remissione peccatorum? Neg. An proximum Sabbathum ante Paschâ sit sanctius aliis Sabbathis? An item benè vocetur *Sabbathum magnum*, & quidem propter duo miracula, quæ olim illo Sabbatho in Ægypto accidisse dicuntur? Neg.

13. An quia Deus Exod. 13: 3. ait, *Non comedetur fermentatum*, ideo Judæi teneantur in Paschate abstinere à *Melle*, à *Saccharo*, à *Ficibus*, ab *Uvis passis*, à *Salmonibus*; quia dissecantur cultris, quibus aliquando panis scinditur; ab *Aceto*? Neg. An si in ipso Paschate inveniatur granum tritici in gallinâ, ea propterea sit illicita? Neg.

14. An in Paschate singulis, etiam abstemiis, quatuor cyathi vini sint infundendi; & quidem propter quadruplicem memoriam liberationis in Exodo

odo? Neg. An in mensâ tantum tres placentæ azymæ sint apponendæ, ut suprema designet summum Sacerdotem; media genus Leviticum; infima plebem Israeliticam? Non.

15. An Judæi nocte Paschatis habeant plures causas securitatis, & relinquendi januas per totam noctem apertas, quàm aliis noctibus? N. An Eliæ adventus eâ nocte frustra expectetur? A. An propterea jam non liceat agnum Paschalem mactare extra terram Sanctam, quia cæteræ regiones sunt pollutæ? N. Quare igitur? Quia Messias, qui denotabatur per agnum, venit.

16. Quare super dimidia parte mediæ placentæ canunt Chaldaicè quàm cætera peragant Hebraicè? Ne dæmones intelligant, & ad convivium Paschale veniant, illudque polluant. An ergo dæmones non intelligunt linguam Chaldæam? Sic ait Talmud in Tract. de Sabbatho *Fol. 12. 2.*

17. Judæi sunt nimis subtiles circa determinationem operum in Paschate vel intermediis diebus agendorum, vel omittendorum. An Judæi in mense seq. post Nisan teneantur ter jejunare, scil. duobus diebus Lunæ & uno die Jovis? Non. Quare triplex jejunium mandant? Ut agerent pœnitiam, si fortè festum Paschatis non ritè observaverint.

18. An Judæi habeant veras causas, ob quas usque ad 33. diem post Pascha tristèntur? Item, ob quas nullas nuptias celebrent? Neg. An Judæi die illo trigésimo tertio cum peculiari solennitate sint tondendi? Neg. *Vide Synag. Buxi. capp. 17, 18, 19.*

19. A quibus primùm natus sit mos ille dicendi; *Maendach goet selden* 4. 7. *spoet*? Videtur natus à Judæis occasione Genesios *Cap. 1.* ubi omnes dies creationis approbantur hac ferè formulâ; *Vidit Deus id esse bonum*, excepto die secundo, h. e. die Lunæ.

20. Qualis Propheta denotetur per eum, qui vulgò dicitur *vesci pane*? 480. Inobediens Divino mandato. Unde natus sit modus loquendi; *Ghy sijn een Propheet die brogt eet*? Quia Propheta 1 *Reg. 13.* à leone occisus, contra interdictum Divinum comedit panem.

## CAPUT XXV.

*Secl. 1.* **N**ugantur Judæi in re seriâ, quando in MSS. Codicibus Vete-  
ris T. Masoram in margine variis figuris & imagunculis ani-  
malium, avium, &c. describunt, vel depingunt. *1. H. De Masora.*

2. Primi auctores Masoræ magnæ, mediocris & parvæ sunt Ezras & viri Synagogæ magnæ: sed opus ita inchoatum aliî, & præcipuè Masorethæ Tyberienfes continuârunt.

H h h

3. I a

3. In utroque Talmude fit mentio Masoræ, & rerum præcipuarum circa quas Masora versatur : Ergo Masorethæ, vulgò Tyberienſes vocati, non sunt auctores totius Masoræ.

4. Utrum Masora jam adhuc sit integra; an vero corrupta? In multis locis est parumper corrupta: nam Judæi per multa secula ubique in exilio habitantes eam tam purè non potuerunt conservare quàm quidem olim.

5. An non labor ille Masoretharum est frustraneus & deridendus: nam quid opus fuit omnes literas, voces & versus Veteris T. numerare? Labor eorum est summoperè laudandus: nam Masorethæ hoc fecerunt ut genuina lectio conservaretur, & ne aliquis literam vel addere, vel abicere in posterum posset. Hinc elicimus Judæos S. Scripturam datâ operâ nunquam voluisse corrumpere. *Vide dissert. 25. Philol. Hebrai.*

2. M. De  
Regib.  
Jud.

6. Reges eligebantur apud Judæos ordinariè per Sanhedrin, extraordinariè per Urim & Tummim.

7. In electione Regis respiciebant, 1. ad *sexum*; non eligebatur fœmina. Athalia, mater Ahazizæ, 2. *Reg. 11*: 1. vi tyrannicâ invasit regnum. 2. Ad *patriam*; non eligebatur peregrinus. 3. Ad *genua vite*; mechanici aut plebeji non eligebantur.

8. An omnes & singuli Reges Judæorum fuerint uncti? Non. Quinam ergo? Illi de quorum electione oriebatur dissensio. Quomodo ungebantur? Ad formam O inter supercilia. An per talem unctionem olim concedebatur, vel hodiè conceditur Regibus potestas sanandi morbum regium? Non.

9. An Reges Israelitarum fuerint soluti legibus? Particularibus humanis legibus fuerunt soluti, sed non Divinis.

10. An Reges Judæorum, si peccassent, potuerint jure à Judicibus poenâ temporariâ flagellationis, vel aliquâ aliâ, vel etiam mortis poenâ affici? Non. An Reges unquam fuerint puniti? Non. *Vide supra dissert. 25.*

3. C. De  
Deit.  
Messia &  
Trinit.

11. Verus Messias, in V. T. promissus, debuit esse *דָּאָבְדָּוָן* Deus homo, quod partim Scripturæ locis ex V. T. partim ex ratione officii ejus, quod tale esset, ut divinam requireret naturam, probatur. Messiam promissum fore vel fuisse hominem extra dubium est.

12. Christiani probant Divinam Messias naturam, (1) Ex *Psal. 2*: 1, 2. Reges & nationes insurrexerunt contra Messiam. Ejus jugum excutere voluerunt *versu* 3. Est constitutus rex Zionis *vers. 6, Zach. 9*: 9. Ei in totum mundum universale dominium est concessum *vers. 8*. Ille potest omnes confringere vi suâ *vers. 9*. Est filius Dei propriè dictus *vers. 7, 12*. Quæ omnia de solo homine dici nequeunt.

13. (2)

13. (2) Ex *Psal.* 45. in quo agitur de Messia. *Vers.* 3. constituitur supra omnes homines. *Vers.* 7, 8. vocatur Deus, *Solum tuum d. Deum.* Et solum ejus dicitur fore in perpetuum, &c. (3) Ex *Psal.* 110: 1. Messias filius Davidis vocatur *opus Dominus* respectu alterius, scil. Divinae naturae. (4) Ex *Malach.* 3: 1. Messias veniet ad templum suum. Nemo Templi dominus est nisi qui Deus est.

14. Officium Messiae requirit Divinam naturam, *Jes.* 53. Pro nobis debuit mori, iniquitates nostras bajulare, &c. *Jerem.* 43. 6. *Est Jebova justitia nostra.* In sequentibus utraque natura simul conjungitur, *Jes.* 9: 6. *Puer natus est nobis -- vocabitur Deus fortis,* &c. *Jes.* 7: 14. *Virgo concipiet. vocabitur nomen ejus Immanuel.* Mich. 5: 1. *Ecce te Bethlehem prodibit, cujus exortus à principio.*

15. Pluralitas personarum Divinarum à nostris Theologis probatur (1) Ex *Gen.* 1: 26. *נַעֲשֶׂה נְעֻמָּה* faciamus hominem *כְּצִלְמֵנוּ כְּדִמְיוֹנֵנוּ* ad imaginem nostram, secundum similitudinem nostram. Deus ibi non consultavit cum *Fabrica caeli & terra*, uti vult R. Levi; nec cum *causis secundis*, uti volunt Kabbalistae; nec cum *Angelis*, ut statuit Aben Esra; nec cum *terra & elementis*, uti scribit Moses Gerundensis; nec cum *animabus*, uti defendit R. Jeossuas de Sahnin ꝛ nec loquitur *more regio*, nec cum *corde suo*, h. e. secum; nec ut *incitaret semetipsum*, sibiue imperaret.

16. Forma illa loquendi, *nos Carolus ita mandamus*, &c. orta est vel ex conscientia propriae imperfectionis, vel ex superbia & ambitione. Sed neutro modo competit Deo.

17. (2) Ex *Gen.* 3: 22. Homo est *מִמֶּנּוּ כְּאֶחָד מֵאֲנָשִׁים* sicut unus ex nobis. (3) Ex *Gen.* 11: 7. *Descendamus & confundamus.* (4) Ex *Gen.* 19: 24. *Pluit Jebova à Jebova.*

18. (5) Ex *Psal.* 2: 7. *Filius meus es tu*, &c. (6) Ex *Gen.* 1: 2. *Spiritus Dei incubabat aquis.* Vide Hoornbeek. c. *Jud.* l. 5. c. 1. & 2.

19. In hodiernis Codicibus, *Numer.* 10. 35. & 11: 1. contra consuetudinem, quæ in Pentateuchis MSS. observatur, malè scribitur Nun inversum. Item malè *Gen.* 4: 8. contra fidem antiquissimorum codicum relinquitur Piska, h. e. hiatus in medio versu.

20. An primi parentes ab initio mundi commiserint incestum? Imo. 100. Et an committendo incestum peccarint? Neg.

## CENTURIA SEXTA.

## CAPUT XXVI.

Sect. I. AN Kabbalæ operam dantes sint præferendi studentibus in Misnâ, 1. H. De Kabbala.  
& hi iterum Legem scriptam tractantibus? Neg.

H h h 2

2. Aa

2. An Kabbala sit extollenda supra Misnam, uti facit Menasse? Neg.  
 3. An Moses ter quadraginta diebus fuerit in monte Sinai; primis ad discendum Legem scriptam, secundis Misnam; & ultimis ad discendum Kabbalam, uti vult idem Menasse Ben Israel? Neg.

4. Kabbala non fuit homo perfidus & diabolicus, cujus sequaces vocantur Kabbalistæ; nec etiam fuit vetula veneficiis dedita? nec Kabbalistæ fuerunt hircocervi, centauri, vel monstrosa quædam animalia, uti quidam volunt.

5. Kabbala Practica est diabolica magis, quæ non est exercenda, sed è Republ. proscribenda. Per eam non nisi ope diaboli mira fieri possunt.

6. Per Kabbalam Theoreticam, cujus tredecim sunt species, non possunt nova dogmata elici; sed illa, quæ vulgò à Judæis per eam eliciuntur, sunt incerta, & ut plurimum nugatoria.

7. Ex verbo **ברא** Creavit per Kabbalam non probatur Trinitas, quasi **ב** denotat **בן** Filium, **רוח** Spiritum, & **אב** Patrem.

8. Auctores Kabbalæ non sunt Moses, Esras, aliqui Prophetæ; sed nungivenduli quidam Apellæ.

9. Licet uti Kabbalâ adversus Judæos: ex eâ enim aliquando citius convincuntur, quàm ex ipsâ S. Scripturâ. Vide diff. 26. Phil. Hebræi.

2. M. De  
Regib.  
Jud.

10. Leges fundamentales Regni Judaici describuntur *Dent.* 17: 16, 17, 18, 20. & fuerunt sex (1) Reges non debeant multiplicare equos. Salomo, alens tempore pacis quadraginta millia equorum, 1 *Reg.* 4: 26. hoc præceptum transgressus est (2) Reges non debebant reducere populum in Egyptum.

11. (3) Reges non debebant multiplicare uxores. Quot uxores Lex Divina hic concessit Regibus? Judæi ajunt Octodecim concedi. An hoc est verum? Non. An Judæi inter 18. uxores etiam numerârunt concubinas? Imo.

12. An concubinæ Veteris T. fuerunt meretrices? Non. An veræ uxores? Imo. An non tamen fuit differentia inter concubinas & veras uxores propriè sic dictas? Imo. An in foro Poli licitum fuit alere concubinas? Non. An liberi concubinarum fuerunt spurii? Non.

13. An Salomo alendo 700. uxores & 300. concubinas graviter peccaverit? Imo. An Salomo tot uxores & concubinas duxerit, quia fuit salax & libidinosus? Imo.

14. (4) Non licitum erat Regibus multiplicare argentum & aurum. An Salomo non peccavit quod instar lapidum argentum collegerit? Imo: nam jugum populi nimium aggravit, 1 *Reg.* 12: 4.

15. (5)

15. (5) Reges duplum legis debebant exscribere. (6) Non debebant elevare cor supra fratres. An Reges quotidie fuerunt tonsi, uti vult Maimon? Hoc non videtur. *Vide supra dissert. 26.*

16. Festum Pentecostes à Rabbiniis vocatur *עצרת detentio*, sicuti etiam dies octavus festi Paschatis & Tabernaculorum. Etiam appellatur *יום הורח* *dies dationis Legis*. Quare? Quia Judæi per antiquam Traditionem acceperunt Legem Moysi eo die esse traditam. Ea etiam est communis Christianorum sententia. Incidit ergo in diem sextum mensis Sivan, h. e. Maji. In quem diem hebdomadæ? Nunquam in diem 3. 5. vel 7. hebdom.

3. R. De  
Pentec.  
& Ta-  
bern.  
fest.

17. An possit dari certa ratio quare Deus non diem 49. sed 50. celebrare jussit? Non. An pridie Pentecostes vena non sit incidenda? Quidni. An eo die gravis valde & noxius coortus sit ventus, qui occidisset Israelitas, si postridie Legem lubenti animo non recepissent? Nugæ. An necesse sit domos, plateas, scholam herbâ sternere; fenestras ramis virentibus, rosis, & aliis floribus obtendere? An item cibos lactarios comedere? An item altam & crassam scriblitam, eamque septemPLICEM facere? Non. Quare faciunt eam scriblitam septemPLICEM? In memoriam septem coelorum, quibus Deus à monte Sinai est delatus.

18. Incertum est quare Deus festum Tabernaculorum magis voluerit celebrari in Septembri quàm aliis mensibus. Nimis curiosi sunt Judæi circa fabricam Tabernaculorum. An Judæi hoc tempore tenentur Tabernacula facere, & quidem ex quatuor speciebus? Non. An item per octiduum ea inhabitare? Non. An fasciculus *לולב Lulab* ita versus omnes mundi plagas debeat concuti? & an ille strepitus diabolum perterrefaciat? Nugæ. An Deus septimo die hujus festi obsignet Judicium, quod de singulis hominibus tulit primo die novi anni, & die expiationum? An item Deus hâc septimâ nocte per lunam totius anni eventa incidet? Neg. *Vide Synag. Buxs. c. 20. & 21.*

19. Utrum publicani, inter Judæos à Romanis constituti, fuerint gentiles; an verò Judæi? Plerique fuerunt gentiles, sed nonnulli etiam Judæi, ut Matthæus. An Zacchæus, qui *Luc. 19: 2.* vocatur *ἀρχιτελώνης princeps publicanorum*, fuit Judæus? Sic videtur, quia nomen ejus est Syriacum.

20. Quare publicani ita contemnebantur à Judæis? Tum quia sæpe erant homines nequissimi, & nimium exigebant: tum etiam quia ut plurimum erant gentiles constituti à Romanis ad exigendum tributum à Judæis.



1. H. De Scđ. 1. **A**N Deus propriè indigeat nomine? Non: nam est ens singularissimum.

Nomina.  
Dei.

2. Nomina divina sumuntur vel propriè de vero Deo; vel participativè de Angelis & Magistratu; vel abusivè de Idolis.

3. Fria nomina Divina desumuntur ab Essentia, ut יהוה & אלהים & יה & septem à proprietatibus, ut אלהים. אלוה. שדי. אדני. עריון. צבאות. אל.

4. An in nomine Divino יהוה *Jehovah* contineantur tres differentiae temporis, scil. præteriti, præsentis & futuri? Ita volunt nonnulli; nobis tamen non adeo certum videtur.

5. Nomen *Jehovah* benè à Judæis vocatur. 1. *Nomen essentia vel existentia.* 2. *Proprium.* 3. *Explicatum.* 4. *Nomen quatuor litterarum*, & à Græcis unicâ voce τετραγράμματος. 5. יהוה *Nomen*, secundum Lev. 24: 11. Non ita benè vocatur *Nomen gloriosum & terribile.*

6. Nomen *Jehovah* est nomen Dei Proprium & non Appellativum: habet enim omnia requisita, quæ nominibus propriis vulgò in linguâ Hebræâ tribuuntur.

7. Nomen *Jehovah* est soli Deo proprium *Psal.* 83: 19. *Exod.* 3: 15. &c. & nunquam creaturis tribuitur. Ergo quando directè Christo tribuitur, inde etiam probatur quod sit Deus.

8. An etiam *Jehova* directè tribuatur Christo? Imo. *Nam.* 21: 5, 6. collat. cum *1. Cor.* 10: 9. An etiam Spiritui S.? Aff. *Nam.* 12: 6. collat. cum. *2. Pet.* 1: 21. An nomen *Jehovah* ulli ante tempora *Mosis* fuerit notum? Aff. nec contrarium evincitur ex *Exod.* 6: 3. *Nomine meo Jehovah non sum cognitus iii.*

9. An Trinitas ex tribus diversis literis nominis יהוה; vel ex tribus ejus syllabis, uti vult Galatinus, vel ex tribus ejus vocalibus probari possit? Non. An item ex secundâ literâ geminatâ duplex respectus in Christo, scil. quod sit genitus à Patre, & quod simul cum Patre Spiritum S. mittat, probari possit, uti idem vult? Neg. An non duæ naturæ ex eadem secundâ literâ יה geminatâ probari possint? Non.

10. An Christus per veram pronunciationem nominis *Jehovah*, quam in templo didicerat; & Moses per idem nomen virgæ suæ inscriptum, omnia sua miracula effecerint? Neg. c. Jud. *Vide diff.* 27. *Pbil. Hebræi.*

2. M. De  
Pontifice.

11. Summi Pontifices jure Divino debebant non tantum ex tribu Levi, sed ex ipsâ familiâ Aharonis eligi. Ergo Alcimus & Judas Machabæus, ex Levi tantum descendentes, injustè fuerunt in Pontifices electi.

12. Pe-

12. Penes Sanhedrin fuit *ἐξ*us eligendi & deponendi Pontificem. Sanhedrin enim potestate Politicâ & Ecclesiasticâ pollebat.

13. An Salomon jure deposuerit Pontificem Abjatharem? Imo: nam Politicè peccaverat in factione Adoniæ. An hoc jus etiam competebat Regibus, si Pontifices tantum Ecclesiasticè peccarent? Non. Atqui Herodes Agrippa, alique multos Pontifices elegerunt, & deposuerunt. Imo, sed sæpe injustè.

14. Pontifex extra Sanctum Sanctorum ministrans octo vestibus aureis, sed intrans S. Sanctorum tantum quatuor lineis, & quidem ab octo superioribus diversis, fuit indutus. An ministerium Sacerdotum jure factum fuerit irritum, si tantum emplastrum vulneri fuisset impositum? Non. Sed Judæi pro irritò æstimabant.

15. An licitum fuit Pontifici lacerare vestes, uti Cajaphas *Matt. 26: 65.* facit? Infra circum pedes licuit, sed non suprâ. Sacerdotibus verò vulgaribus licuit lacerare à summâ parte deorsum.

16. An non jure potuerunt eodem tempore esse duo Pontifices? Non. An non aliquando duo simul fuerunt, uti dicitur *Luc. 3: 2: Sub Pontificibus Annâ & Cajaphâ?* Annas videtur fuisse Pontifex vicarius Cajaphæ; qui, si fortè pollutus esset Cajaphas, Sanctum Sanctorum intrare debebat.

17. An non ex *Marc. 1: 14.* ubi *ἀρχιερεῖς Pontifices* dicuntur quæsisisse occasionem capiendi Christum, possit probari plures simul fuisse Pontifices? Non: nam ibi intelliguntur primarii Sacerdotes viginti quatuor classibus Sacerdotum præpositi, 1 *Chron. 24.*

18. An ex Pontificatu Judaico bene probetur Pontificatus Romanus? Neg. *Vide suprâ dissert. 27.*

19. An crucifixio fuit pœna ordinaria inter Judæos usitata? Non. An ergo Christus per potestatem Romanorum fuit occisus? Imo.

20. An ante lapsum nuditas pudorem attulerit? Neg. An Adamus quidem sciverit se esse nudum? Imo, sed non puduit.

## CAPUT XXVIII

*Secl. 1.* **A**N pro יהוה *Jehova* debeat legi אֲדֹנַי *Adonai*, uti faciunt omnes *1. H. De* Judæi, & multi Christiani? Neg. An item pro יהוה *Jehovi* de *Jehova.* debeat legi אֱלֹהִים *Elohim*? Neg.

2. Omnis vox Hebraica debet legi illis consonantibus & vocalibus, quibus in Textu Hebraico ab ipsis Scriptoribus punctata est.

3. Duæ prioris Syllabæ nominis *Jehova* componuntur in nonnullis nominibus ptopriis, ut in יהונתן *Jehonathan*, יהוחנן *Jehochanan* יהויקים *Jehojakim* *boja-*

*bojakim*, &c. quæ propterea à Drusio benè vocantur, *ταφίλας* & *τετρα- γεαμματοφίλα*.

4. Qui legit *Adonai* pro *Jehova* non exprimit consonantes nec vocales *τῷ* *Jehova*, sed confirmat Judæos in superstitione, qui sub pœnâ mortis temporalis & mortis æternæ olim ejus lectionem interdixerunt.

5. An sonus nominis *Jehova* abludat ab analogiâ nōminum Hebraicorum? Non. Hoc confirmat D. Coccejus in Præf. Comm. in *Psalmos*, ubi sic ait: *Me in versione nomen Dei Tetragrammaton expressisse sono jam satis usitato & ab analogiâ nominum Hebraicorum non abludante*, &c. Vide *diff.* 28. *Philol. Hebrai.*

2. M. De  
Numeris  
& Pon-  
der.

6. Veterum Judæorum possessio præcipuè in pecoribus consistebat. Vete- res non numerabant, sed ponderabant pecuniam, uti *Gen.* 23: 16. *Exod.* 22: 17. *1 Reg.* 20: 39. & in aliis locis videre est. Sic Judæi in prodictione Chri- sti non numerârunt, sed appenderunt argenteos, *Zach.* 11: 12.

7. Siclus Judaicus tantum fuit arnenteus. Hinc simpliciter *argentem* denotat siclum Judaicum. Siclus fuit triplex; communis, Judæo-Christia- nus, & proprius.

8. Siclus *sacer* valet dimidium Imperialem, & ponderat semiunciam ar- genti; *profanus* valet partem quartam Imperialis. Christus ergo venditus est 15 imperialibus, h. e. 37. flor. & 10. sest. secundum nostram supputatio- nem: nam credimus 30. illos siclos fuisse sacros. An sicli sacri tantum usi- bus sacris fuerint destinati? Primariò & præcipuè, sed secundariò in rebus profanis etiam fuerunt adhibiti.

9. Judæi scribunt *יֵשׁוּעַ* *Jesum* pro *יֵשׁוּעַ* non ex contemptu, sed propter difficultatem pronunciationis literæ gutturalis *y*.

10. Sicli antiqui fuerunt signati literis hodiernis Hebraicis vel Samari- tanis. Vide de his *suprà* *differt.* 28.

3. R. De  
Novil. &  
novo  
anno.

11. An mulieres magis teneantur ferari in festo novilunii, quàm viri? Non. An necesse sit se pridie jejunio præparare, & ipso festo novilunii ge- nio potius indulgere quàm jejunare? Non. An liceat lamentari & plange- re super mortuum? Imo. An necesse sit lunam consecrare speciali conse- cratione, & quidem stando, oculis in eam defixis & intensis, atque sub dio? Non.

12. An Judæi habeant sufficientes rationes, ob quas lunam magis con- secrent quàm solem, vel aliquod aliud astrum? Non. Quare luna præ aliis astris consecratur? Quia in lunæ motu opera Dei, ejusque potentiam luculentius conspiciunt, quàm in reliquis planetis & stellis. Quando fit consecratio lunæ? Intra septimum & decimum quintum diem. An dese-  
ctus

Quis lunæ portendat aliquid mali infligendi ab hostibus? Non. An propter defectum lunæ necesse sit animas jejuniis affligere? Non.

13. An Deus Kalendis novi anni thronum ascendat ad judicandum mundum? Non. An eodem die tres libri aperiantur, unus pro justis, secundus pro impiis; & tertius pro intermediis? Neg. An quia mundus putatur creatus eo die, etiam æquum sit, ut, anno elapso, Deus rationem ab homine exigit, & thronum propterea ascendat? Neg.

14. An propter instant illud iudicium necesse sit per integrum mensem Augusti peccata sua, anno præcedente perpetrata, magis expendere, quam aliis temporibus? Non. An si quis hoc faciat, sit propterea ipsis Kal. novi anni liber à peccatis? Non magis quam si alio tempore confessionem peccatorum recitaret.

15. An necesse sit per totum Augustum cœnu arietis inflare. 1. In Memoriam Moſis aſcendentis montem Sinai ad alteras Legis tabulas petendas. 2. Ad revocandum in mentem iudicium Dei. 3. Ut confundatur diabolus, ne verum anni initium cognoscat? Non. An necesse sit pridie novi anni ſepulchreta adire, ibique orare, ut Deus ſui miſereatur propter juſtorum ibi ſepultorum merita? An item ſe tondere & lavare? Neg.

16. An ipsis Kal. novi anni magis sit orandum cum incurvatione quam aliis diebus, & quidem cum ſonorâ voce, cum aliâ ſubmiſſè orare ſoleant? Neg. An hoc die caput arietinum ſit comedendum, quia oblatio Iſaaci hoc die peracta creditur? Non eſt necesse.

17. An piſces hoc die ſint comedendi ad denotandum bona opera inſtar piſcium in aquâ multiplicari debere? Neg. An item ſœniculum, allia, amygdala? Non eſt necesse. An Judæi manè in ſcholâ lineis induti tunicis orare debeant? Ridiculum.

18. An non ſit ſuperſtitioſum, quod à cibo viri, mulieres, pueri, juvenes, ſenesque ad aquam eant: ut peccata ſua in aquam excutiant; vel in piſces ſi eos videant, peccata projiciant? Imo. An ergo ſit bonum omen ſi piſces conſpiciantur? Non. *Vide Synag. Buxtorſii cap. 22, 23, & 24.*

19. Quid ſignificet apud Marcum *cap. 7. verſ. 3. τὰν μὴ πυγμῇ νίψανται τὰς χεῖρας.* Utrum *πυγμῇ* denotet *ad cubitum, cubitaliter*, uti vult Capellus; an vero *nifi pugno laverint manus*, uti vult Beza? Aff. poſt. Sed quid ſignificat *pugno lavare*? Curioſè, diligenter & accuratè lavare: nam qui curioſè volunt lavare, manum manui affricant, & pugnum alterius palmæ inferunt. An ergo *πυγμῇ* poteſt transferri adverbialiter per curioſè, diligenter, crebrò, iterum atque iterum? Imo.

20. Utrum Judæi credant lotionem manuum ſibi eſſe mandatam à Deo; 560.

Iii

an vero

an vero à Rabbini? A Rabbini Marc. 7: 3. An lotio integritarum manuum ex sententia Judæorum sit necessaria? Non: sed tantum digitorum usque ad secundum articulum. An manus etiam necessario sint abluendæ post cibum ob metum ne aliquid salis Sodomitici iis adhæreat? Non.

## CAPUT XXIX.

1. *H. De Sect. 1.* *Jehova.* **V**Ocales nomini יהוה *Jehovah* subscriptæ, sunt ejus propriæ vocales. An etiam in יהוה *Jehovih* sequente vel præcedente nomine Adonai? Imo.

2. Quare nomen יהוה conjunctum cum Adonai ita punctatur? An propterea ne bis legeretur Adonai Adonai? Non. Quare igitur? Vera causa latet.

3. Literæ וכלפ, & מ ante יהוה secundum analogiam aliarum vocum aliter deberent punctari; sed inde tamen non sequitur, ergo legendum est Adonai: uti nec ex literis בנרכת ab initio punctatis cum dagesch leni post Jehovah.

4. Non est absurdum quod nomen proprium יהוה terminetur terminatione fœminini generis. *Vide dissert. 29. Philol. Hebrai.*

1. *M. De Num. & Pond.*

5. גרה *Gera* Exod. 30: 13. אגורה *Agorah* 1 Sam. 2: 36. & קשיטה *Keschita* Gen. 31: 19. sunt nummi argentei V. T. & tantundem valent, scil. apud nos, tertium & duos trientes, h. e. 20. tales nummi efficiunt siclum sacrum, sive dimidium Imperialem. Quare nummus קשיטה ab agno vel agna nomen habet? Quia agni vel agnæ imagine signatus fuit.

6. אדרכון *Adarcon* (Ezræ 8: 27.) vel דרעמן *Darcemon* (Ezræ 2: 69.) h. e. drachma denotat in V. T. nummum aureum ejusdem valoris & ponderis cum ducato, estque Græcæ originis.

7. מנה *Mina*, libra (Ezræ. 2: 69.) antiqua continet pondere suo 50. siclos sacros, h. e. 25. Imperiales, & nova sive Ezechielis dicta, quia eam computat cap. 45: 12. comprehendit 60. siclos sacros, h. e. 30. Imperiales.

8. Quales minæ intelliguntur Luc. 19: 13. ubi dominus dicitur dedisse servis suis decem minas? fortè intelliguntur novæ.

9. ככר *Ciccar*, talentum; estque sacrum vel profanum; sacrum est duplo majus profano; dicitur in S. Scriptura de auro & argento. Talentum Sacrum continet 3000. siclos sacros, h. e. 1500. Imperiales: ergo profanum ejus dimidium. Talentum sacrum auri valet duodecies mille ducatis, h. e. 60000. florentis argenteis, quorum duo cum dimidio valent Imperiali.

10. Naaman (2 Reg. 5: 5.) secum fumsit decem talenta argenti profana. Utrum Hebraica, h. e. valentia simul tricies mille siclos profanos, sive 15000. sacros, h. e. 7500. Imperiales; an verò Syriaca, quorum quatuor

con-

continent unum profanum talentum? Verosimilius videtur quod Syriaca acceperit, h. e. 1875 imperiales. *Vide supra dissert. 29.*

11. Utrum officium Messiae præcipuè debuërit esse spirituale; an vero terrestre? Spirituale. Frustra ergo Judæi expectant per Messiam liberationem à jugo Christianorum, aliorumque.

3. C. De  
afflict. &  
Benef.  
Messia.

12. Messiam esse affligendum, & passurum multas afflictiones & passiones, prædictum fuit in V. T. scil. (1.) Jes. 53. *Ipsè dolore afficitur, & per totum caput.* (2.) Psal. 22: 2. *Dem mi, &c. v. 7. Ego sum vermis, &c.* (3.) Dan. 9: 26. *Excindetur Messias.* (4.) Zach. 9. 9. *Rex tuus venit tibi pauper, & paupertas est afflictio.* (5.) Psal. 16: 10. *Non derelinquens animam meam in sepulchro.* Ipsi Judæi statuunt Messiam ben Joseph, qui nomine suo vocabitur Nehemias filius Hufiel, passurum esse varias afflictiones.

13. An caput Jesuæ 53. agat de promisso Messia? Et an nostro Messiae applicari possit? An verò agat de Jeremia; vel de Rege Josia; vel de quolibet Justo in genere; vel de populo Israelitico; vel de Abrahamo; vel de Mose; vel de Angelis ministerii? Agit de Messia, & quidem nostro, qui in mundum venit.

14. Messias promissus afflictiones non potuit pati pro se: nam fuit justus, Jes. 53: 9. *Non fecit violentiam, neque dolus in ipso repertus est: sed pro aliis,* Jes. 53: 3. *Languores nostros ipse suscepit, & dolores nostros bajulavit,* vers. 5. *Ipsè dolore afficitur à defectionibus nostris, &c. vers. 6. Jehova fecit incurrere in eam iniquitatem omnium nostrum, &c.*

15. An peccata possint expiari vel afflictionibus quas ipsi homines patiuntur; vel morte suâ vel alienâ; poenitentia; bonis operibus præcipuè die Expiationis factis; abstinentiis; lotionibus, mactationibus galli, aut flagellationibus? Non. A quibus Judæi se tenentur abstinere in die Expiationis? A sex seqq. 1. Ab opere. 2. à cibo & potu. 3. à lotionem. 4. ab unctione. 5. à calceorum indutione. 6. ab usu lecti conjugalis.

16. An in Judicio Dei constituentur tres ordines hominum, scil. bonorum, malorum & intermediorum? Neg. An in inferno animæ expiabuntur, expiatæ inde liberabuntur, atque adducentur in cælum? Neg. c: Jud.

17. An Israelitæ, etiam nequissimi, modò unum bonum opus fecerint, collocandi sint propter Judaïsmum in seriem intermediorum, qui post expiationem in inferno factam inde tandem liberabuntur? Neg. Judæi statuunt quod pii ex quacunque gente, etiam Ethnicâ aut infideli, etiam sine fide in Messiam, sint futuri participes æternæ vitæ: & quod possint propriè suis operibus mereri vitam æternam.

18. An unus homò possit expiare aliorum hominum peccata? Neg. Ju-

dæi non credunt quod aliquis possit esse certus de suâ salute, contra seqq. textus, Jes. 12: 2. *Deus salus mea, confidam & non expavescam*; Psal. 23: 4. *Etiamsi ambularem*, &c. Incertitudo non evincitur ex Psal. 27: 13. *אני וְהַמִּתְנַחֵם*, quæ à Menasse ita transferuntur; *Utinam scirem certò me visum bona Domini*, cum debeant transferri, *Nisi credidissem &c. Vide Hoornbeeck c. Jud. l. 6. c. 1. & 2.*

4. 2.

19: Muhamedani nomen habent à Muhamede; auctore sectæ, qui natus est anno Christi circiter sexcentesimo. Anno ætatis 53. an fugit Meccâ Medinam, & ab hac fugâ Muhamedani æram suam inchoant, sicuti Christiani à Nativitate Christi, & Judæi à creatione Mundi supputare solent.

580.

20. Quare capitale est Christiano si urbem Meccam, vel præcipuè templum ingrediatur? Quia in eâ urbe natus est Mahumed; quia ibi quasdam revelationes à Deo accepisse dicitur, &c.

## CAPUT XXX.

1. H. De  
Jehova.

Sec. I. **G** Alatinus non est primus inventor pronuntiationis Jehovah pro Adonai: nam ante Galatinum in Dionysio Carthusiano & Hieronymo illa lectio fuit usurpata.

2. Superstitiosum est nolle pronuntiare *Jehovah*, & dicere pro eo Jod; he, vau, he. Quare Judæi jam solent pro Jehovah scribere duo Jod; tali modo? Quia credunt nomen Jehova incipiens à Jod debere pronuntiarî per Adonai desinens in Jod.

3. *Jehovah* merito à Græcis vocatur ineffabile: An absolutè? Non. Quare igitur? Quia in eo occurrunt tres consonæ, quas Græci in suo Alphabetho non habent, scil. *jod, he, vau*. Inde tamen non sequitur illud nomen ab Hebræis, Latinis, aliisque non posse pronuntiarî.

4. Etiamsi omnes Patres Græci & Latini, imo ipse Christus Jehovah transtulissent per *Κύριος*, vel *Dominus*, vel *Heere*; vel si ipse Christus aliquando legisset Adonai: inde tamen non sequitur; ergo pro Jehovah legendum est Adonai.

5. Lectores nominis Jehovah ut sic, immeritò à Drusio vocantur Jehovistæ: Vide dissert. 30. *Philol. Hebræi*.

2. M. De  
Num. &  
Pond.

6. Nummi Novi T. sunt 1. *Δεπλίον areolum*, Marc. 12: 42. est nummus æreus valens triente, h. e. octo tales valent sestertio. 2. *Κοδράντης quadrans*, Matt. 5: 26. valet duobus trientibus, h. e. quatuor valent sestertio. 3. *Ἀσάριον assarium*, Matt. 10: 29. valet semi sestertio. 4. *Δραχμή drachma*, Luc. 15: 8. quæ mulier si habeat drachmas decem. Est nummus argenteus valens quartâ parte sicli sacri, h. e. sex sestertiis cum quadrante. 5. *Δηνάριον dena-*

*denarium*, Matt. 18: 28. *debebat ei centum denarios*. Est profanus vel sacer; profanus convenit cum drachma, sed sacer valet semisclo sacro, h. e. 12. scilicet cum dimidio.

7. Utrum Matt. 22: 19. ubi ostendunt Christo denarium, intelligatur sacer, an vero profanus? Sacer: nam ostendebant nummum censûs, quem olim ad cultum sacrum solvebant, qui nummus erat dimidius sicles sacer: sed postea Cæsar mandavit ut sibi solveretur, ut inde manifestum fieret eos jugo Romano esse subjectos.

8. (6.) Est διδράχμων *didrachmum*, Matt. 17: 24. convenit cum denario sacro, & valet dimidio siculo sacro. Componitur ex δις *bi* & δράχμην *drachma*, quia valet duobus denariis, sive drachmis, h. e. semisclo sacro 7. Στατὴς *stater*, Matth. 17: 27. valet siculo sacro, h. e. quatuor drachmis sive denariis. 8. Ἀγύριον valet siculo sacro, Matt. 26: 15.

9. An Ἀγύριον Act. 19: 19. idem denotet quod apud Matthæum? Non. Nam in Actis denotat drachmas sive denarios, h. e. octavas partes Imperialium. Vide supra diff. 30.

10. An Deus decem primis diebus novi anni iudicet hominem, & singula ejus opera examinet, atque sententiam die Expiationum de eo pronunciet & obsignet? Neg. An Judæi propterea illis diebus teneantur se jejunio macerare, & confessionem peccatorum singulis diebus manè ter recitare? Neg.

11. An Judæi pridie expiationum tenentur gallum gallinaceum, Judææ gallinam, gravidæ gallum & gallinam in remissionem peccatorum mactare? Profanum est. An gallus albus plus conducat quàm niger, vel alterius coloris? Non. Quare mactant gallum, & non aliud aliquod animal? Quia גביר hebraicè denotans *virum* Talmudicè significat *gallum*.

12. An non absurdum est, si galli non inveniantur, ob eandem causam mactare simiam: quia homini simillima est; vel anserem; vel turturem; vel pullum columbæ? Imo. An non impiè in *Schebet Jebuda* explicentur verba Psal. 22: 1. *Deus mi*, &c. de gallo occiso & intruso in ollam, quia nimio cantu domino suo molestiam creaverat? Imo.

13. An necesse sit pridie expiationum sepulchra adire, ibique orare, & eleemosynas distribuere; scilicet tantum quanti æstimatur gallus? Non. An item se lavare? Non. An necesse sit hoc die pro singulis candelam præparare, ut postridie ardeat? Non. An item per totum annum candelam ardentem habere? Non.

14. An die expiationum pro defunctis parentibus sint cerei accendendi? Non. An sit infaustum omen si alicujus candela extinguatur? Non. Bonum est sibi mutuo peccata condonare, sed non est necesse ut lædens ter deprecetur



cetur veniam: Item si læsus nolit condonare, ut qui læsit, secum assumat tres alios; vel postea decem; vel si læsus fatis concesserit, ut supra sepulchrum ejus injuriam illam profiteatur.

15. An confessio peccatorum pridie expiationum debeat fieri stando? Non. An non sit ridiculum hoc die se mutuo flagellare in peculiari loco scholæ, & tredecim plagas infligere tribus loris, atque inter cedendum recitare *Psal.* 78: 38.? Imo. An sit præceptum Dei vespërâ ante diem expiationum egregiè epulari? Non. Ridiculum est jam pretiosissimas vestes induere, illisque grande & latum lineum indusium superinducere, in signum se postero die albos & pueros à peccatis, Angelisque similes fore.

16. An *Levit.* 16: 31. per affligere animas mandentur hæc seqq. 1. Ipso die Expiationis ab omni cibo esse abstinendum. 2. Item ab omni oleo vel aquâ odoratâ. 3. A lotionē. 4. Calceps esse exuendos. 5. Uxores non esse tangendas? Neg.

17. An necesse sit hâc vespërâ magis sceleratos absolvere, & permittere ut simul cum Ecclesiâ orent, quam aliis diebus? Non. An item toto die per 24. horas, vel diutius, die noctuque in pedes stare, canere, & indefinenter orare? Non. An licet manus Sacerdotis, quando populo in Synagoga solenni modo (*Num.* 6.) benedicit, adspicere; quasi spiritus Dei in illis requiesceret? Imo.

18. An hoc die cornu sit inflandum propter seqq. rationes. 1. Quasi Majestas Divina jam discesserit. 2. Ut esset signum lætitiæ. 3. Libertatis. 4. Ut confunderetur diabolus. 5. In memoriam Jubilæi? Non. Judæi, volentes celebrare per biduum alia festa, quibus Deus tantum unicum diem assignavit, etiam ob easdem rationes tenerentur festum Expiationis per biduum celebrare. *Vide Synag. Buxtorfii capp.* 25, 26.

4. 8.

19. Miracula quæ circa nativitatem & educationem Muhamedis dicuntur facta, sunt nugatoria vel falsa, scil. 1. Quod mater ejus absque dolore gravida fuerit; & gesserit infantem. 2. Etiam ita pepererit. 3. Quod statim post nativitatem pronus in vultum conciderit, & dixerit; *O Mater, testor tantum esse unum Deum, & me ejus Apostolum.* 4. Quod sit natus circumcissus. 5. Quod interdictum fuerit dæmonibus ne in cælum ascenderent. 6. Quod Halima, ejus nutrix, nihil habens lactis in alterutro ubere, statim copiam lactis acceperit, quamprimum ori Muhamedis admoveret.

600.

20. 7. Quod vox è quatuor mundi plagis audita sit. 8. Quod throni & sedes judiciorum per totum orbem conciderint. 9. Quod venti, aves &c. voluerint educare hunc infantem. 10. Quod tres Angeli Muhamedem, quatuor annos natum, acceperint, in montem abductum dissecuerint non tantum

tantum circa ventrem, sed etiam ipsum cor; quod ex corde nigrum granum exemerint; quod intestina purgant & tandem omnia in pristinum statum restituerint.

## CENTURIA SEPTIMA.

## CAPUT XXXI

Sect. 1. **N**omen אֱלֹהִים ter Exod. 3. occurrens, licet variis modis à multis explicetur, est tamen nomen Divinum, quod immeritò à

Lud. Capello negatur. In eo tamen tres temporum differentiæ, licet hoc Galat. 1.2. c. 14. affirmet, non inveniuntur. An, quia nomen Dei אֱלֹהִים ter occurrit, & in numero denotat 21. Judæi habeant sufficientes causas, ob quas singulis ex septem literis שְׁעֵטְנוֹן apponant tres apices, h. e. simul 21? Non.

2. Nomen יָהּ *Jah* videtur esse nomen primum à nullo derivatum. An ex eo componatur Jehova? Non videtur. Nemo scit quid *Jah* propriè denotet. Multis nominibus propriis, ut ישַׁעְיָה *Jesaja*, יֵרֵמְיָה *Jeremie* &c. in fine additur.

3. Nomen Dei אֱלֹהִים descendens ab אֵיל *fortitudine*, denotat *Deum fortem*; primariò tribuitur Deo; abusivè Idolis Mal. 2: 11. analogicè hominibus; & in compositione tribuitur Angelis, ut Gabriel &c. hominibus, ut Elnathan, &c. & nominibus locorum, ut Bethel, &c.

4. Nomen Dei צְבָאוֹת *Tzebaoth*, licet nunquam separatim Deo tribuatur, conjunctum tamen cum alio nomine Divino per appositionem, ut אֱלֹהֵי צְבָאוֹת, est nomen Divinum, & tum non benè transfertur per exercituum.

5. Nomen עֲלִיּוֹן etiam est nomen Dei, ut Psal. 28: 6. licet alii dicant esse tantum epitheton nominis Divini.

6. Nomen אֲדֹנָי *Adonai* descendens ab אָדָן *basis*, quasi *basis subditorum* dicas, est plur. numeri, & optimè transfertur per *Dominus*; scriptum in fine cum Kamets per se, h. e. sine accentu, soli Deo tribuitur, sed aliter scriptum sæpe creaturis convenit.

7. Nomen שָׁרִי descendens ex שָׁר *qui*, & רִי *sufficiens vel sufficientia*, soli vero Deo tribuitur, licet in compositione Numer. 1: 6. & 12. creaturis tribuatur. Vide dissert. 31. Phil. Hebræi.

8. Mensuræ aridorum V. T. sunt, 1. קַב *Kab*. 2. עֹמֶר *Gomer*. 3. סָא *Sa*. 4. אֵיפָה *Epba*. 5. לֶתֶךְ *Lethech*. 6. חֹמֶר *Chomer*. 7. כּוֹר *Coru*. N. T. sunt 1. χῶνιξ *Chanix*. 2. κῆρ *Coru*. 3. σάρον *Satum*. Kabus (2 Reg. 6: 25. Quarta pars Kabi stercore columbarum venditur quinque argenteis) continet

men-

1. H. De  
Nomin.  
Dei.

2. M. De  
Mens.  
Cub. N. T.

mensuram 24. ovorum. Hebræi communiter solent vasa supputare secundum numerum sive capacitatem ovorum.

9. An mulieres propterea sint loquaciores viris ; quia ab initio decem Kabi garrulitatis descenderunt in mundum , à quibus novem sibi abstulissent mulieres , uti vult Baal Turim ad *Gen.* cap. 3. vers. 20 ? Nugæ.

10. עומר *Gomer* continet 43. ova. Tantum mannæ potuit homo comedere unico die *Exod.* 16 : 16. Atqui χοῖνιξ frumenti, *Apoc.* 6 : 6. quod quartam , vel tertiam , vel dimidiam partem Gomeris continet , assignatur in diem ? *Resp.* 1. Israelitæ vix ullis obsoniis utebantur præter Manna , 2. Manna etiam multo levius fuit tritico.

11. סאת *Satum* comprehendit ova 144. *Epha* 432. *Lethech* 2160. *Chomer*, à חמור *asino* nomen habens , quia est onus asini gravissimum , continet ova 4320. uti & *Corus* , quæ vox propriè est mensura aridorum , sed bis de liquidis usurpatur.

12. Mensura N. T. χοῖνιξ *Chanix* continet ova duodecim , & benè in *Vers. Vulg.* transfertur *Bilibris*. Σάτον *Satum* convenit cum סאת , & Κόρος *Corus* cum Hebræico כור.

13. (1.) לוג *Log*, continens 6. ova. (2.) הין *Hin* 72. ova (3.) בַּת *Bathus* 432. (4.) כור *Corus* 4320. ova , sunt mensuræ liquidorum V. T. Sed (5.) Ξέστης *Xestes* comprehendens 6. ova (6.) Μετρητής *Metreta* 432. ova. (7.) Βάτης *batus* totidem , sunt mensuræ liquidorum N. T.

14. An non textus sacer , dicens *mare aneum* 1 *Reg.* 7 : 26. continuisse bis mille bathos , contrarietur textui 2 *Chron.* 4 : 5. dicenti illud continuisse ter mille bathos ? Non. Nam in priori loco agitur de impletione communi , in posteriori vero de plenaria impletione usque ad summitatem. Vel dicendum est , in priori loco agi de bathis sacris , quorum duo continebant tres communes sive profanos. *Vide supra dissert.* 31.

3. R. De  
Abrogat.  
Leg. Ca-  
rem. &  
Forensi.

15. Leges Politicæ Veteris T. quæ tales , nos sub N. T. non obligant. Ut de zelotypia *Num.* 5 : 12. & seqq. De pœna furti *Exod.* 22 : 1. De divortio *Deut.* 24 : 1. De asyilis *Exod.* 21 : 13. De violato Sabbatho *Exod.* 31 : 14. *Num.* 15 : 35. &c. Nam illæ leges illi populo in tali loco habitanti traditæ fuerunt. An non quædam leges Politicæ V. T. jam sub N. T. à Christianis observantur ? Imo , non tamen ut Judaicæ , sed quatenus in naturali & communi æquitate sunt fundatæ. Ita homicidium jam punitur morte , uti lex Politica , *Exod.* 21 : 12. mandavit.

16. Jam impossibile est omnes leges Ceremoniales observare : ex. gr. Impossibile jam est ex Indiâ , Europâ , & ex multis aliis locis ter Hierosolymam quotannis ire , &c. Etiam jam non est necessarium eas leges obser-  
vare :

# CAP. XXXII. CENTURIA SEPTIMA. 441

vare: quia Messias, ad quem leges Cærem. respiciebant, ante multa secula in Mundum venit.

17. Sententia de Abolitione legum Cærem. non infringitur. 1. ex *Psal.* 19: 8. *Lex Jehovæ est perfecta.* 2. Nec ex *Deut.* 4: 2. *Ne detrahite de verbo Dei.* 3. Nec ex *Deut.* 29: 29. ubi habetur *לעול usque in seculum*, & *Lev.* 23: 14. *חוקת עול statutum perpetuum.* 4. Non sequitur, Si Deus non mutatur, ergo neque ejus lex. 5. Nec ex *Matth.* 5: 17. *Non veni legem solvere, sed implere:* nam Mattheus loquitur de lege Morali.

18. An sacrificia in V. T. per se placuerint Deo? Non: Sed è contra Deus ea sæpe reprobavit, *Jes.* 1: 11, 13. *Psal.* 40: 7. &c. An potuerint per se expiare peccata? Non. An temporibus Messiae sint abolenda omnia scripta Prophetarum & Hagiographorum, excepta solâ historiâ Estheris? Non. An porcus propterea vocetur *חזיר* à *חזר* *reduxit*, quia Deus esum ejus aliquando reducturus est? Non. *Vide Hoornbeeck c. Jud. l. 7. c. 1.*

19. Muhamedani vocantur. 1. Populus Muhamedis. 2. Populus libri. 4. f. 3. Populus congregationis, propter diem Veneris qui ipsis sacer est. 4. Populus legis. 5. Populus respectûs. 6. Moslemanni. 7. Ismaelitæ. 8. Hagareni. Unde sic vocantur; An ab Hagar ancillâ Abrahami? Non, sed ab Hagara *aufugit*, quia aufugit cum nova dogmata cudere vellet.

20. (9.) Saraceni. Unde sic nominantur? Non à Sara, quasi potius à *סרס* Sara voluerint denominari, quàm ab ancillâ; non à Saraka urbe Arabiæ; sed à *סרק* *furatus est*: quia gens Arabum latrociniis erat dedita; & propterea ita à vicinis fuit vocata. Unde Arabes habent nomen? Non à *ערב* *vespera*, quia ad occasum sunt siti; non à *ערב* *miscere*, quia est gens ex variis mista, sed à *ערבה* *deserto*.

## CAPUT XXXII

*Secl. I.* **N**omen *אלוה* est primitivum, & non denotat hanc vel illam proprietatem Divinam, sed in genere *Deum*, idem quod *דוד* *Nomin. Dei.*

*Deum.* Tribuitur Magistratui, Angelis & falsis Diis.

2. Utrum primariò tribuatur Deo; an verò creaturis? Primariò Deo, & secundariò creaturis.

3. An ex nomine pluralis numeri *Elohim* conjuncto cum verbo singulari (ex gr. *אלהים* *ברא*) possit probari Trinitas personarum, vel ad minimum pluralitas Personarum in unica essentiâ Divinâ? Neg. cum plerisque Philologis. *Vide dissert. 32. Philol. Hebrai.*

4. Mensuræ intervallorum V. T. sunt, 1. Digitus. 2. Palmus. 3. Spithama. 4. Pedes. 5. Gressus sive passus. 6. Cubitus. 7. Funiculus. 8. Camellamus. *1. M. De Non-*

K k k

sur. in-  
tervall.

lamus menforius. 9. Jugera vinearum. 10. Milliare. Novi Test. sunt 1. Stadium. 2. Iter Sabbathi. 3. Milliare.

5. Quid *Psal.* 36: 6. significat *palmos* sive plamares *dedisti dies meos*? Hoc est, paucissimos.

6. Cubitus est quadruplex. 1. *Communis*, continens spatium à medio brachii usque ad extremos digitos. 2. *Sacer*, est duplo major communi, 3. Cubitus *Regii*, tribus digitis longior communi. 4. *Geometricus*, qui continet sex Cubitos communes.

7. Qualis cubitus intelligitur *Gen.* 6: 15. ubi arcæ longitudo dicitur fuisse *trecentorum cubitorum*? *Geometricus*.

8. An non pugnent duo loca, scil. 2. *Chron.* 3: 15. ubi columnæ longitudo dicitur fuisse *triginta quinque cubitorum*, cum 1. *Reg.* 7: 15. ubi altitudo columnæ dicitur fuisse tantum *octodecim cubitorum*? *Resp.* In priori loco intelliguntur cubiti communes, addatur illis unus cubitus pro altitudine basis, sunt 36. In posteriori verò loco intelliguntur Sacri.

9. Quantum denotant *jugera vinearum*, *Jes.* 5: 10. ? Tantum quantum par boum aut equorum uno die arare potest.

10. Vicus Emmaus, *Luc.* 24: 13. distans Hierosolymâ 60. stadiis, ferè duobus milliariibus Germanicis distabat: nam 32. stadia faciunt milliare Germanicum. Quot passis continet stadium? 125. An minores, quorum singuli constituunt spatium duorum pedum & semissis; an verò majores, h. e. quinque pedum? *Resp.* majores.

11. Quantum spatium est iter Sabbathi? Est spatium bis mille passuum minorum.

12. An Deus dedit tale præceptum itineris Sabbathi? Non. A quibus igitur illud est excogitatum? A Judæis. Quare? *Exod.* 16: 29. mandat Deus, *ut quisque maneret in loco suo*; sed *Lev.* 23: 2. habetur, *Die septimo erit Sabbatum & convocatio sancta*. Ergo si debuerunt adire locum sacrum. etiam debuerunt exire ex loco suo. Judæi ergo suo more illud determinarunt. *Vide de his supra dissert.* 32.

3. R. De  
festo læti-  
tia Legis,  
Encæn.  
& Purim.

13. An festum lætitiæ Legis, scil. absolutæ, sit institutum à Deo, & an sit celebrandum? Neg. utr. An, quando hoc die omnes libri ex arca promuntur, necesse sit candelam ardentem in arca collocare? Non. An hoc festum benè celebretur, si indulgeant genio, & lauti cibi comedantur? Non. An nulla lætitia sit perfecta, ubi caro & vinum absunt? Neg.

14. An festum Encæniorum Judaicorum sit institutum jussu Dei 1. *Macch.* 4. Et an sit per octiduum celebrandum? Neg. utr. An oleum illud sacrum (ob quod festum hoc institutum est) quod uni tantum diei sufficiebat; miraculose

culosè arserit per octiduum; & an exactis illis octo diebus ampulla olei adhuc fuerit plena? Fabulæ.

15. An necesse sit nocte primâ hujus festi accendere unam lucernam, secundâ duas, &c. & octavâ octo? Non. An illæ lucernæ sint reponendæ extrinsecus ad fores ædium, & quidem à latere sinistro januæ? Non est necesse. Quare per octiduum celebretur? Quia inimici ipsorum interdixerant ipsis circumcissione, quæ octavâ die est faciendâ.

16. An necesse sit decem nomina filiorum Hamanis per spatia vacua in MSS. describere, vel in impressis libris imprimere? Non. Quare decem illa nomina filiorum in linea perpendiculari, unum supra aliud, describantur? Quia credunt omnes in una linea perpendiculari, unum supra alterum, suspensos fuisse. An hoc est verum? Non videtur probabile. Quare nomina decem filiorum unico quasi momento raptissimè in Synagoga legantur? Quia credunt eos omnes simul, unico quasi momento, mortuos esse.

17. Ebrietas in festo Purim commissâ, impiè excusatur à Judæis. Fabula est, quæ in Talmude de Rabbis Sira narratur, quod ebrius hominem occiderit, qui è mortuis postea suscitabatur, quia ex ebrietate in hoc festo homicidium hoc commiserat. Festum hoc profanatur per homines, variegatis vestibus indutos, discursitantes per Synagogas.

18. An exinde, quia Mordechai & Esther (*Esth.* c. 9. v. 17. & seqq.) instituerunt festum Purim (h. e. sortium) benè probentur jejunia Pontificiorum? Nullo modo. An Mordechai illud festum spiritu prophetico instituerit? Videtur affirm. An necesse sit munera sibi invicem mittere? Non. An omnis planctus mortui hoc die sit prohibitus? Non. *Vide Synag. Buxs. c. 27. 28. 29.*

19. An Muhamed laboraverit morbo epileptico? Imo, sed se propheticâ exstasi, vel angelorum circumfulgente majestate excusabat. An Muhamed, dormiens inter undecim uxores, fuerit excitatus ab Angelo, ut mulum conscenderet? Nugæ. An Hierosolymâ per scalam in Cælum ascenderit, & ad Deum accesserit ad duos sagittæ ictus? Non.

20. Alcoranus constat partim dogmatibus Christianorum, partim Judæorum. Muhamed usus est Sergio Monacho, & duobus Judæis, scil. Phineâ & Abdiâ, qui in componendo Alcorano adjuverunt. An Muhamedani plane rejiciant nostram Scripturam? Non: nam agnoscunt Legem Moïsi, Psalterium Davidis & Evangelium Christi.

1. R. De  
integ.  
V. T.

Seç. 1. **T**Extus Hebraicus Veteris T. una cum quibusdam capitibus Chaldaicis in Daniele, Ezrà, & undecimo versu capitis decimi Jeremiæ occurrentibus, est authenticus.

2. In plerisque Codicibus Hebraicis V. T. sunt nonnullæ mendæ ex oscitantia Scribarum vel Typographorum ortæ; inde tamen non sequitur Textum Hebræum esse corruptum.

3. Pessimè Pontificii Editionem Plantini A. 1572. corruerunt, ponendo pro מִן Gen. 3: 15. מִן.

4. An si omne Maccaph, Methegh, Pesik, & Dagesch lenæ ex Bibliis periissent; inde sequeretur Codicem Hebræum esse corruptum, ut non possit esse regula fidei & morum? Neg.

5. An Judæi unquam voluerint Vetus T. corrumpere? Non.

6. An Judæi vel Christiani unquam idem potuerint corrumpere? Neg. An revera sit corruptum? Neg. *Vide differt. 33. Philol. Hebrai.*

2. M. De  
mensur.  
Tempor.

7. Dies *naturalis* continet 24. & *artificialis* tantum 12. horas. Naturalis est vel *civilis*, destinatus operibus civilibus, incipiens ab ortu Solis, & durans usque ad ortum Solis diei sequentis, Matth. 28: 1. vel *sacer*, destinatus exercitiis sacris, incipiens ab occasu Solis, & durans usque ad occasum diei sequentis, Gen. 1: 6. An, sicut dies fuit longior vel brevior, ita etiam horæ fuerint longiores vel breviores? Imo.

8. Utrum Judæi solent Sabbathum & festa supputare secundum diem civilem; an verò secundum sacrum? Aff. post. Unde Romani supputarint dies? A mediâ nocte. Sic & nos. Si triduana Christi mansio more Romano supputetur, multo facilius ea institui potest, quàm si Judaico more fiat.

9. Nox dividitur in 4. vigiliis, & ἀλεκτοροφωρία gallicinium est tertia vigilia, incipiens ab horâ nocturna duodecimâ, & durans usque ad tertiam, nostro supputandi modo.

10. An tres horæ precum more Judaico, scil. tertia, sexta & nona, sint institutæ per Abrahamum, Isaacum, & Jacobum? Neg.

11. Hebdomada est diaria sive dierum, & annalis sive annorum. Apud Dan. 9: 24. *Hebdomada* 70. *decise sunt*, intelliguntur annales, singulæ denotantes 7. annos; ergo simul denotant 490. annos.

12. An Judæi benefaciant quod anno secundo, vel ad summum tertio integrum mensem, h. e. alterum Februarium adiciant; ut annum solarem, habentem 365. dies, faciant respondere anno lunari, in quo tantum sunt 354. dies? Aff. *Vide supra differt. 33.*

13. Judæi

13. Judæi statuunt gratiam Dei requiri quidem ad bona opera præstanda & perficienda, sed non ad eadem inchoanda, h. e. statuunt hominem ex se, suisque viribus sufficere ad opus bonum benè incipiendum, sed progressum & profectum requiri Dei auxilium.

3. C. De  
convers.  
hominis  
& Tephil-  
lin.

14. Reformati contrarium probant ex seqq. textibus (1) Gen. 6 : 5. & 8 : 21. Ubi *figmentum cordis* dicitur esse *malum*. (2) Psal. 51 : 12. Deo adscribitur *creatio cordis puri* (3) *Tractio*, Cant. 1 : 4. *Trabe me*. (4) *Datio cordis & spiritus novi*, & *ablatio cordis lapidei*, Ezech. 36 : 26, 27. (5) *Conversio*, Jer. 31 : 18. *Converte me ut convertar*.

15. Sententia Aben Ezræ statuentis אדם *Adamum* scribi cum He demonstrativo; quia in Adamo notantur omnes ejus posterii, nobis non videtur absurda: nam nomina propria aliàs non solent notari cum tali He.

16. Utrum Judæorum Tephillin, quæ capiti & sinistro brachio alligantur, vocentur φυλακτήρια, quia quosdam S. Scripturæ textus conservant; an quia conservant ipsos gestatores, qui ea induerunt? Primitus ita vocata fuerunt à textibus quos conservabant; sed postea, accedente Judæorum superstitione, & falsâ de viribus Phylacteriorum opinione, etiam ita vocata sunt, quia credebantur eas posse ipsos gestatores servare.

17. An תפילין *Totaphoth*, Deut. 6 : 8. benè à Judæis vertantur per תפילין *precatoria*? Non.

18. Unde illa vox תפילין *Totaphoth* derivatur? 1. Manahem derivat à loquendo ab תפיל, quod propriè *stillare* denotat. 2. Gerundensis ait pluraliter dici Totaphoth, quia plures domos continet. 3. Kimchi & Jarchi in Exod. 13 : 16. statuunt, quod componatur ex ת in lingua Ægyptiaca *duo* & ex פל in lingua Africanâ etiam *duo* denotante; quia continet quatuor cellulas. 4. Aben Ezra ait esse כמו זכרון *ut memoriale*. 5. Sunt qui vertunt per *conspicilla*. 6. Quidam ajunt Totaphot significare capitis partem juxta frontem. 7. Omnium optimè statuunt alii ea sic denominari, quia sunt in capite inter oculos ex significatione *respiciendi*, à תפיל *respicere*, *prospicere*. Vide Drusium de 3. Sect. l. 2. Lex. Talm. p. 870. Hoornbeek c. Jud. l. 7. capp. 2, 3.

19. Muhamed non fuit verus Propheta. 1. In eo enim nihil fuit quod sapit Prophetam. 2. Fuit homo libidinosus & salax. 3. Contraria multa dixit. 4. Nihil futurorum unquam prædixit. 5. Vulgò habitus fuit pro homine fanatico, stulto & dæmoniaco.

20. Alcoranus non est Verbum Dei. 1. Multa habet contradictoria. 2. Historias V. T. mutilat; ex. gr. Josephi innocentia dicitur probata ex interulâ ruptâ post; Salomo collegit magnum exercitum ex hominibus, be-



## 446 SPICILEGII PHILOLOGICI

stis, &c. & pugnabit contra formicas? Maria mater Christi fuit Mirjam soror Aaronis. 3. Nullus planè ordo servatur. 4. Multa sunt mendacia & figmenta, scil. quod bos in cornu suo ferat terram; quod Angeli portent thronum Dei, quorum tanta sunt capita, ut avis per mille annos volando non perveniret ab una aure ad aliam; quod septem dormientes fuerint; quod Alexander ad occasum solis pervenerit, & ipsum locum viderit, ubi sol se in calidum fontem abscondit.

### CAPUT XXXIV.

1. H. De  
Pentat.  
MSS.

Sec. 1. **A**N ex curiosa descriptione Pentateuchorum possit probari Judæos datà operâ Vetus T. non corrupisse? Aff.

2. Judæi tamen in exscribendis Pentateuchis & libris Estheræ sunt nimis superstitiosi, postulantes membranam animalis puri; talem ejusdem dimensionem & non aliam; latitudinem sesquiulnæ, & longitudinem 50. ulnarum; talem membranarum confutionem; tale literarum, vocum & regularum spatium; & nescio quas non præterea nugas.

3. An tactus fasciæ, cui lex involvitur, sit remedium adversus oris sortorem & oculorum lippitudinem, uti credunt Judæi? Neg.

4. Superstitiosum est scribere literam ם duplicatam, & ם gibbosam in Pentateuchis, in libris Estheræ, in Mezuzoth & in phylacteriis; & ם in ם״ה per ך, & in. ם״ה״א per ך vel ם.

5. Viginti vitia, quæ à Maimonide Hal. Thephillin. cap. 10. enumerantur, non efficiunt (pleraque scil.) libros sacros profanos, & ineptos ad legendum ex illis. Absurdum est libros inveteratos cum hominibus probis sepelire. Vide diff. 34. Philol. Hebræi.

2. M. De  
anno &  
Sabb.

6. Anni Judæorum civiles secundum supputationem à creatione Mundi incipiunt in Tisri (Septembri; ) sed anni sacri incipiunt in Nisan (Martio).

7. Quare Deus aliud initium annorum, scil. sacrum in Martio, Exod. 12: 2. instituit? Ut Israelitæ memoriam liberationis Ægyptiacæ conservarent. An non plura fuerunt initia annorum quàm hæc duo? Fuerunt in genere quatuor initia annorum.

8. Judæi annos à creatione Mundi supputant, & ut plurimum omiffis millenariis centenarios retinent, quibus centenariis si 1240. anni addantur, oritur æra Christianorum.

9. Festum Tubarum celebrandum fuit primo die novi anni, & institutum est Lev. 23: 24, 25. Quare? Ut Israelitæ ad cætera festa redderentur attentiores. An Deus hoc primo die novi anni adhuc aliud festum instituerit, quod vocatur festum novi anni? Celebratur quidem à Judæis, sed non secundum legem Dei.

10: Vox

# CAP. XXXIV. CENTURIA SEPTIMA. 447

10. Vox Sabbathi in S. Scripturâ est valde ambigua, & significat vel Sabbatum propriè dictum; vel omnia festa; vel septimum annum; vel festum expiationis; vel totam hebdomadam. *Vide supra dissert. 34.*

11. An Judæi jam teneantur celebrare quatuor illa publica jejunia, quorum meminit Zacharias cap. 8: 19. ? Non. Qualia sunt illa? *Primum* est Jejunium diei decimi mensis טבת (Decembris;) quia Nebucadnetzar cœpit Hierosolymam obsidere. *Secundum* est jejunium decimi septimi diei mensis Tammus (Junii;) quia duæ legis tabulæ lapideæ dicuntur fractæ; quia oblatio quotidiana cessavit; & quia sacrum legis exemplar combustum est, &c. An dies intercedentes inter hunc & diem nonum mensis sequentis sint dies infausti; An tum infaustum sydus Judæis prædominetur? Nugæ. An Judæi habeant veras causas quare hoc tempore non audeant liberos suos verberare, nec soli ambulare à nonâ matutinâ usque ad tertiam vespertinam? Non.

3. R. De  
Juda-  
rum Je-  
junis &  
Domibus.

12. *Tertium* celebratur die nono mensis אב (Julii.) Quare? 1. Quia templum primum & secundum igne immisso perijt. 2. Urbs Bitter hoc die vastata est, &c. An per octo antecedentes dies debeat fieri curiosa præparatio ad hoc jejunium? Non. An conveniat ante diem jejunii comedere lentes, pisca, ova, &c.? Ridiculum. An teneantur tum sedere in terrâ? An unusquisque solus teneatur edere? Non.

13. An ipso die nono liceat studere in S. Scripturâ? Imo. An gravidis & lactantibus liceat hoc die edere? Imo. An teneantur calceos exuere, nudis pedibus in Synagogam ire, in cœmeterium se conferre, & die sequenti decimo etiam jejunare? Non. *Quartum* celebratur tertio die mensis Tifri (Septembris.) Quare? In memoriam præfecti Godoliæ, qui hostium dolis est trucidatus, Jer. 40, & 41.

14. An Judæi teneantur jejunare bis hebdomade, scil. diebus Lunæ & Jovis (Luc. 18.) propter vastationem templi, propter combustum Sanctuarium, & propter prophanationem Nominis Dei? Non. An item 10. Martii propter mortem Mariæ prophetissæ, aut 26. ob mortem Josuæ? Non. An item 10. Apr. ob mortem Eli & duorum filiorum; aut die octavo & vigesimo propter mortem Samuelis, &c. ? Non. An illi, cujus pater mortuus est, sit per totam vitam eo die jejunandum? Non.

15. An jejunans teneatur à vespere usque ad vespem, h. e. per 24. horas ab omni prorsus cibo abstinere? Non. An liceat privatim jejunare die Sabbathi, die novilunii, die festi, diebus dedicationis templi, & Purim, &c. ? Imo. An Moses jejunaverit stans in circulo? Fabula. An jejunia temporibus Messias sint cessatura? Neg.

16. An

16. An Judæus ædificans vel renovans domum teneatur partem aliquam parietis ad magnitudinem cubiti prope januam non dealbare, vel nigro tectorio obducere in memoriam vastationis Templi, cum inscriptione זכר לחורבן *Memoriale vastationis*? Non. Quare Judæi nullas soleant habere picturas? Ne occasionem præberent idololatriæ.

17. An, quia Deus *Deut. 6: 9*. dixit; *Scribes ea in postibus domus tue*, &c. Judæi teneantur quosdam textus ex *Deut. 6*, & 11. membranæ inscribere, eamque claudere, & omnibus januis affigere; Neg. an averſæ parti Mesusæ sit inscribendum nomen Dei שדי *Schaddai*? Neg. An quoties homo pius domo suâ egreditur, vel eam ingreditur, Mesusam illam manu suâ tangere debeat? Est superstitiosum.

18. An si Mesusa non sit affixa postibus, dæmones maligni statim imingrent in eam domum? N. Quare Mesusa postibus affigitur? Ut in memoriam sibi revocent Dei unitatem, providentiam, potentiam, legem, &c. An, qui præceptum Mesusæ benè observat, ejus & liberorum dies prolongentur? Nugæ. *Vide Synag. Buxt. cap. 30. & 31.*

4. 7.

19. Muhammedani non contemnenda, licet quædam sint falsa, de nostra religione statuunt, scil. 1. Quod Maria fuerit & manserit virgo. 2. Quod non fuerit contaminata peccato originali. 3. Quod miraculoso modo in templo fuerit sustentata. 4. Quod Gabriel eam salutaverit, & quod anno 13. conceperit, & octavo mense à conceptione peperit.

620.

20. 5. Quod Christus fuerit propheta, quod ei datum fuerit Evangelium. 6. Quod miracula fecerit, scil. leprosos mundaverit, & mortuos suscitaverit. 7. Quod Johannes & Christus fuerint patruales. 8. Quod Johannes sit decollatus ab Herode, & quod sanguis ita ex sepulchro ebulliverit, ut ædes regiæ & loco vicina eo redundarint. An anima Moſis per nasum sit extracta? Nugæ.

#### CAPUT XXXV.

1. H. De *Sec. 1.* **A**N duo priora præcepta Decalogi sint immediatè à Deo tradita 613. populo & Moſi? Neg. Quomodo ergo Decalogi præcepta *prac. Pent.* sunt tradita populo? Per Moſen. An omnia eodem modo? Imo.

2. An Deus propterea in Decalogo Hebraico, exceptis duabus ultimis vocibus, posuerit 613. literas; quia tot sunt præcepta, partim negativa, partim affirmativa in toto Pentateucho? Neg.

3. An Deus in Pentateucho dederit 248. præcepta affirm. quia tot sunt membra in corpore humano; & 365. negativa, quia tot sunt dies in anno, vel quia tot sunt venæ in corpore humano? Neg. utrumque.

4. An revera in Pentateucho sint 613. præcepta, non pauciora vel plura? Neg. 5. An

5. An Christus, *Matt. 23: 5.* improbaverit fimbrias Judæorum ut sic, quando ait, *producunt fimbrias?* Neg. An inde non possit probari quod eas improbaverit? Neg.

6. An Judæi unquam eadem 613. Præcepta observarint, vel potuerint post lapsum observare? Neg.

7. An Judæi secundum Legem Dei teneantur hoc tempore illa 613. præcepta observare? Non, fortasse vix quartam eorum partem. Vide post priorem editionem Philologi Hebræi in Prolegomenis ad præcepta, & in posteriori editione dissertationem quintam.

8. *Misna* in tractatu de Sabbatho docet multas nugas esse observandas, quas Deus in Lege non mandavit. *Misnam* imitantur *Maimonides* in tractatu de Sabbatho, & *liber præceptorum magnus*. Judæorum Sabbathum consistit præcipuè in observatione rerum minimarum & ridicularum nugarum; non verò in cultu Divino & bonis operibus.

2. M. De Sabbatho.

9. An Sabbathum propterea vocetur in S. Scriptura *my delicia*, quia Judæi eo die hilares esse debent in cibo & potu, magis quam aliis diebus? Neg. An teneantur etiam pauperculi Judæi & Judææ, Sabbatho tria convivia celebrare, etiam lautiora? Non. An ipso Sabbatho diutius sit dormiendum quam aliis diebus? An item nuptiæ tum magis sint celebrandæ quam aliis diebus? Neg. utr. c. Jud. *Vide supra dissert. 35.*

10. An liceat jurare per vitam, caput, coronam Regis, per caput proprium, per templum, altare Dei, fidem, cælum, terram, solem, per Prophetam aliquem, per libros sacros, per legem Moïsis, per Decalogum, per Moïsem ipsum, per vitam Rabbiorum, aut per ulla alias creaturas, uti faciunt Judæi? Non.

3. G. De Juramento & Sabbatho.

11. S. Scriptura docet per Deum esse jurandum, Deut. 6: 13. & cap. 10: 20. *Deum timeto & per nomen ejus jurato.* Deus per se ipsum juravit *Jes. 45: 23.* *Per me juroi.*

12. Juramenta per creaturas non probantur 1. exemplo Josephi, *Gen. 42: 15, 16.* dicentis, *ita vivat Pharo.* Nam fortè non est juramentum, sed gravior aliqua asseveratio; Vel si est juramentum: ergo Joseph ex consuetudine aulae peccavit. Nec. 2. ex *Amos. 8. 7.* *Dominus juravit per excellentiam Jacobi;* nam per eam intelligitur ipse Deus.

13. An juramenta temeraria, sive per Deum, sive per creaturas facta, etiam sint illicita? Aff.

14. Unde videtur nata consuetudo inter multos Christianos ponendi manum super Evangelia cum juramentum exigitur? A Judæis, qui, quando jurant juramentum quod magni faciunt, solent ponere manum super librum legis. *Vide Drusium de 3. fecit. l. 2. c. 16.*

15. An licet comedere poma Sabbatho decerpta? An liceat eadem apponere igni ut assentur? An item licet comedere ovum Sabbatho, quod editum est illo die? Aff. c. Jud. An Judæi. quando celebrant Sabbatho tria convivia, propterea evadunt tria gravissima mala, scil. dolores Messiae, judicium gehennæ, bellum Gogi ac Magogi? Neg.

16. An diaboli sub Sabbathi initium ad montes tenebricosos confugiant propter Sabbathi & Judæorum illo die sanctitatem, & finito Sabbatho revertantur? Nugæ. An, si Judæi vel unum Sabbathum legitime observarent, mox advolaret Messias? Et an Messias propterea retardet venire, quia Judæi Sabbathum non bene observarunt? Neg. c. Jud.

17. An licet ipso Sabbatho non tantum pro se & vitâ suâ pugnare; sed etiam hostem (si occasio bona eum pellendi sese offerat) adoriri; & munimenta, quæ illo die strueret, deturbare, aut demoliri? Aff. An præceptum de Sabbatho non sit Israelitis traditum publicè instar reliquorum præceptorum, sed privatim? Neg. An soli Israelitæ sint obligati ad observandum Sabbathum, & cæteræ nationes tantum teneantur ejus recordari? Et an propterea in Exodo habeatur *זָכוֹר* recordare, & in Deut. *שָׁמַר* observa? Neg.

18. Nonnulli ex Judæis statuunt Sabbathum demum esse institutum cum datâ Lege, cum tamen Gen. 2. habeatur, *Et benedixit & sanctificavit diem illum*. Sed ipse Menasse problem. 8. de Creat. tales Judæos refutat. An Adamus horâ diei septimâ, vespërâ Sabbathi ingressus fuerit hortum paradyfi, eodemque die, inter occasum solis inde propter peccatum expulsus, Angelis acclamantibus, &c.? Neg. Vide Hoornebeck c. Jud. l. 7. c. 4, & 5.

4. F. 19. Muhamedani mira fabulantur de creatione & quibusdam creatis. 1. Quod Deus propriâ manu creaverit *pennam* longitudine quingentorum annorum itineris; *Adamum*; *Thronum suum*; & *Paradysum*. 2. Quod stellæ scintillant; quia ignem evomunt, quem in obvios diabolos, volentes intrare paradysum, emittunt. 3. Quod luna soli æqualis fuerit, quodque Gabriel nocte Cælo descendens alâ suâ luniam attigerit, & attingendo tantam partem ei abstulerit. 4. Quod angeli sint alati. 5. Quod diaboli sint creati ex igne pestilentiali. 6. Quod anima homine dormiente extrahatur. 7. Quod arbor, ex quâ edit Adam, habuerit septem spicas, quarum unam, continentem quinque grana, aufregit.

700.

20. Muhamedani circumcidunt, circumcisionis convivium triduanum lautissimum celebrant, varias observant lotiones, quinquies quotidie orant: aliquando inter orandum ita corpus jactant, ut vertiginem & animi deliquium patiantur.

CEN.

## CENTURIA OCTAVA.

## CAPUT XXXVI.

Secđ. 1. **J**Udæi vocant N. T. תּוֹרַת הַדְּבָרִים *Novam Legem*, Syri & Græci *Novum Fædus*, sive *Testamentum*. Variæ rationes hujus appellationis dari possunt.

2. Novum T. Græcè scriptum est authenticum: propterea textui Græco major fides est adhibenda quàm ulli alii versioni. An Novum T. necessario debuit Græcè conscribi? Imò. Quare? Quia Lingua Græca tum fuit omnium linguarum familiarissima, longè latèque per orbem diffusa.

1. Græ.  
De ling.  
authen.  
N. T.

3. An lingua Novi T. est revera Græca? Est quidem Græca qualis temporibus Christi & Apostolorum fuit usitata sed non talis qualis est usitata in profanis auctoribus.

4. An Homerus, Plato, Demosthenes, alique Græci auctores, si reviviscerent, possent Novum T. Græcum benè, saltem quoad literalem sensum, intelligere? Non. Scriptores Novi T. habuerunt certas rationes, ob quas non fuerunt usi stylo planè Græco & oratorio; sed potius stylo simplici, vulgari, & Hebraïsmis permixto. Stylus Novi T. potest vocari *Hebraizans*.

5. Novum T. optimè dividitur in tres partes. *Prima* pars continet *Historicos*, scil. Matthæum, Marcum, Lucam, Johannem & Acta. *Secunda* comprehendit *dogmaticos*, h. e. epistolas 21. scil. decem ad totas Ecclesias, ad Rom. duas ad Corint. ad Gal. ad Ephes. ad Philipp. ad Coloss. duas ad Thess. & ad Hebr. quatuor ad certas personas, duas ad Timot. ad Tit. & ad Philem. Septem aliorum Apostolorum, scil. Jacobi, duas Petri, tres Johannis, & Judæ. *Tertia* pars continet librum *Propheticum*, h. e. *Apocalypsin*.

6. Frustrà Ecclesia antiqua dubitavit de decem textibus Novi T. scil. (1.) de ultimo capite Marci à versu 9. usque ad finem. (2.) de versu 43. & 44. capitis 22. Luc. (3.) de capite 8. Johannis à versu 1. usque ad 12. (4.) de epistola ad Hebræos. (5.) de epistola Jacobi. (6.) de 2. epist. Petri. (7.) & (8.) de 2. & 3. epist. Johannis. (9.) de epist. Judæ. (10.) de Apocalypsi.

7. Veteres diversimodè libros Novi T. in Capita diviserunt. Ante quingentos vel sexcentos circitèr annos nulla distinctio Capitulorum in N. T. fuit observata. A quibus igitur hodierna & recentior distinctio Capitulorum in N. T. est inventa? Nescimus.

Hugo Cardinalis anno 1240. distinxit Capita per literas Alphabethi, scilicet per A. B. C. D. E. F. G. quæ in Vulgatis Edit. adhuc conspiciuntur.

Robertus Stephanus, pater Henrici Stephani, anno circiter 1551. proficiscens Parisiis Lugdunum, in via versiculos Novi T. confecit, & quidem magnam eorum partem equitans. *Vide in Philologo Græco, dissert.*

1. 2. & 3.

2. M. De  
Sabbatho.

8. An illicitum est Sabbatho deprecari mala, petere misericordias, etiam temporibus adversis? Neg.

9. Opera necessitatis, charitatis, pietatis & civilis honestatis possunt Sabbatho fieri sine peccato.

10. An licet Judæum, non ad mortem ægrum, sanare Sabbatho? An item se defendere contra hostium insultus? Aff. utr.

11. An temporibus Christi licitum fuit, etiam secundum Leges Judæorum, extrahere bestiam ex foveâ? Aff. *Matth. 12: 11.* An item jam? Non. An jam non licet hominem extrahere secundum leges Judaicas ex latrinâ? Non. Quare posterioribus temporibus hæc interdixerunt? Fortè in odium Novi T. vel religionis Christianæ. An Judæi audent Sabbatho vaccam mulgere, fracturam pedis aut manus restituere; vel Christianam juvare in pariendo; vel incendium extinguere; vel bona ex incendio extrahere; nisi homines, libros sacros & cibum Sabbathicum? Non audent.

12. An Reformati, strictam & accuratam Sabbathi Christiani observationem urgentes, Judaismi accusari possint? Non. An illi potius judaizare, & Judaismum introducere videantur, qui sunt laxi casuistæ, qui dormiendo, edendo & bibendo Sabbathum transigunt, & qui nugatorias tantum quæstiones magis ad illaqueandos alios, quàm ad semetipsos informandos continuo movent? Aff.

13. An mulieres Judææ tenentur ante Sabbathum lucas Sabbathinas accendere? Et an illæ lucas distinguunt Sabbathum à diebus profanis? An item mulieres moriuntur in puerperio si eas lucas non accendant? Neg. e. Jud. *Vide supra dissert. 36.*

3. R. De  
Judæor.  
vestitu  
vestitu  
lin. &  
oballo.

14. An quia legitur *Levit. 19: 19. Vestimentum ex heterogeneis confectum non ascendas super te, & Deut. 22: 11. Non induas te vestimento ex lana & lino simul confecto*, benè probetur jam sub N. T. interdici vestimenta pexa, neta & contexta ex lana & lino? Non. Quorum animalium lanam intelligunt Judæi? Ovium & arietum. An unicum filum lineum in veste laneâ amplâ faciat illam vestem prohibitam? Non. An sit prohibitum tenere ovum calidum in linteo heterogeneo? Non. An Judæus accipiens vestem à Christiano contextam ex lana & lino teneatur eam diffuere; & lanam à lino

lino separare? Non. An si quis alium, etiam præceptorem suum, tali veste indutum videat, possit, vel debeat etiam ipsi in publicâ plateâ auferre? Non. Quare Deus in V. T. tale præceptum dedit? Judæi ajunt; quia olim Sacerdotes idololatrici talibus vestibus induti fuerunt.

15. An quia interdicitur Levit. 19: 27. *Non corrumpes extremitatem barbae tuae*, benè probetur jam non licere mystaces, vel barbam in mento novaculâ abradere? Neg. An necesse sit eas partes forficibus tondere? Non.

16. An, quia prohibetur Exod. 23: 19. *Non coques badum in lacte matris suæ*, inde benè probentur. 1. Non licere uti vasis culinariis testaceis vel ligneis, quibus unquam Christianus usus est. 2. Judæos debere uti distinctis vasis, in quibus carnes, & in quibus pisces aut cibos lactarios coquunt; item diversis cultris, diversis salinis, diversis mappis, diversis armariis, in quibus illa vasa reconduntur. 3. Carnes esse illicitas quæ in vase lactario sunt coctæ. 4. Carnes, & pisces sive cibos lactarios non licere simul coquere in eodem foco, nec simul mensæ imponere. 5. Ovum in vase carnis destinato non esse elixandum; ovum esse aperiendum à parte acutâ. 6. Lac, quod emulsit Christianus, esse Judæis prohibitum; item caseum Christianum? Neg.

17. Quomodo Judæi vasa lactaria distinguunt à vasis carni destinatis? Vasa lactaria tribus distinctis notis signant; lignea & cultros lactarios tribus incisuris distinguunt. Vel ollis inscribunt לַחֲלִיב *lac*, aut בֶּשָׂר *caro*: ita etiam distinguunt mappas, &c. An Judæi teneantur vasa nova aurea, argentea, &c. abluere, & ferrea igne purgare; quia habetur Num. 31: 23. *Omne quod potest transire per flammam, igne purgabitur, & quod ignem non potest sustinere, per aquam traducetis*? Non. An aqua non sit bibenda tempore alicujus Solstitii vel Æquinoctii? An item, quæ non fuerit tecta? An nulla moneta ori indenda? Nugæ.

18. An quia legitur Num. 15: 20. *De primitiis pastarum vestrarum (chalda) placentam offeretis in oblationem*, inde probetur, quod quadragesima quarta pars totius massæ, factæ ex tritico, vel ex hordeo, speltâ, avenâ, aut ex fecali, hodie extra terram sanctam sit semper separanda, & igne comburenda? Neg. An si talis placentia non comburatur, sed conservetur, & tempore oborti incendii notetur certis lignis, vocabulis angelorum, & notis superstitionis, atque in ignem projiciatur, incendium extinguat? Nugæ. Vide Synag. Buxc. capp. 32, 33, 34.

19. Quare Muhamedani non habeant campanas; Ob stragem, quam ad sonum campanæ à Christianis passi sunt. Instituunt peregrinationes ad sepulchrum Muhamedis. Varia celebrant jejunia. Abstinent à vino, san-



## 454 SPICILEGII PHILOLOGICI

sanguine, suffocato & carne porcina. Quare abstinent à carne porcina? Quia porcus dicitur natus ex fimo, qui fuit in arca Noachi. Religiosi eorum sunt magni augatores.

720.

20. Mira credunt Muhamedani de resurrectione; de ultimo judicio quod mille annos durabit; de inferno; & de cœlo, in quo erunt meretrices quasi cœlestes. An ergo propriæ uxores non intrabunt cœlum? Non, sed per cancellos videbunt maritos suos in cœlo.

### CAPUT XXXVII

1. Gr. De  
N. T. Gr.  
in generi.

**N**ULLI libri ex Canone Novi T. perierunt. Et sequentes libri, qui à nonnullis pro Canonicis fuerunt recepti, nunquam fuerunt in Canone, scil. 1. Proto-Evangelium Jacobi. 2. Evangelium Hebræorum. 3. Nazarenorum. 4. Encratitarum. 5. Pauli. 6. Apostolorum canones quinquaginta. 7. Omnium discipulorum vitæ obsignatio, sive symbolum Apostolorum. 8. Diversa scripta Clementis. 9. Diversæ epistolæ Pauli, & nonnulli ejusdem libri.

2. An detur epist. ad Laodicensis canonica? Non. An talem dari, possit probari ex epist. ad *Coloss.* 4: 15, 16.? Et an illa ipsa sit quæ hodie tali insignitur nomine? Neg. utr.

3. An notæ Accentuum & Spirituum pertineant ad integritatem Novi T. Græci? Imo. An illæ notæ sunt omittendæ, uti Complutenses anno 1515. in sua Editione sæpe fecerunt? Non.

4. Novum T. Græcum non est injuriâ temporis, vel incuriâ Scribarum ita corruptum, ut non possit esse regula fidei & morum.

5. Corruptio N. T. non benè à Pontificiis aliisque probatur (1.) ex 1. Cor. 15: 47. vel (2.) ex 1. Cor. 7: 33, 34. vel (3.) ex epist. ad Rom. 12: 11. vel (4.) ex 1. Joh. 5: 7. Quæritur, An ille ultimus textus sit suppositivus? Neg. Licet in multis Exemplaribus & Versionibus ille versus non invenitur, inde tamen non sequitur eum esse irreptitum; aut (5.) ex Matt. 6: 13. aut (6.) ex 2664. circiter variantibus lectionibus, quæ in Novo T. occurrunt. *Vide in Philol. Græco dissert. 4. & 5.*

2. M. De  
Novil. &  
Paschæ.

6. An Deus festum Novilunii instituit? Sic videtur. Quare? Vel in memoriâ creatæ à Deo lucis, vel ut denotaret typum renovationis hominis, quæ fit per illuminationem Spiritus S.

7. Quare Judæi novilunium per biduum celebrent, cum Deus tantum unicum diem ei assignaverit? Quia nesciunt; Utrum novilunium sit inchoandum à conjunctione lunæ cum sole; an vero ab ejus apparitione. Judæi

Judæi Hierosolymitani olim ab apparitione lunæ novilunia inchoarunt; hodierni vero à conjunctione lunæ cum sole.

8. Utra sententia magis videtur Legi Divinæ consentanea; an illa quæ ab apparitione lunæ novilunium inchoat, uti volunt Karraitæ; an vero illa quæ ab ejus conjunctione cum sole, uti placet Rabbanitis? Posterior.

9. An hodierni Judæi aut Christiani tenentur festa cæremonialia V. T. ut Paschatis, Pentecostes, Tabernaculorum, &c. observare? Non. An item sacrificare? Non. Quando leges cærem. sunt abolitæ? Leges cærem. fuerunt *vivæ* usque ad mortem Christi; *mortuæ*, sive indifferentes, usque ad Templi secundi plenariam destructionem factam per Titum Vespasianum, & *sepulta*, sive planè prohibitæ, post illam plenariam destructionem.

10. Leges cærem. V. T. ad quinque quasi summa genera sive Categorias referri possunt. 1. Ad personas sacras, ut sunt summus Sacerdos, Sacerdotes, & Levitæ. 2. Ad actiones sacras, ut sacrificare, circumcisio & Pascha. 3. Ad res sacras, ut primitiæ, decimæ, & agri Levitarum. 4. Ad loca sacra, ut Tabernaculum, & Templum cum omni suppellectili. 5. Et ad tempora sacra, ut Novilunia, Pascha, Pentecoste, Festum Tabernaculorum, annus Sabbathicus & Jubilæus.

11. An (secundum Legem Exod. 23: 17. *Tribus vicibus quotannis comparetis omni mas*) omnes & singuli viri Hierosolymam debuerunt proficisci? Non videtur. Sed an illi præcisè fuerunt liberi ab illo itinere, quos Judæi excipiunt? Non.

12. Quando agnus Paschalis erat mactandus? Die 14. mensis Nisan **בין הער בין** *inter duas vespertas*, h. e. intra nostram horam 12. & solis occasum. Quando comedendus? Ab initio diei 15. post solis occasum.

13. Inquisitio fermenti ante festum Paschatis est nimis supersticiosa apud Judæos, ut & coctio panis azyini. An Christus in primâ cenâ post peractum Pascha usus est pane azymo, quali Judæi toto Paschate uti solent? Aff. contra Græcos. An item vino rubro? Magis affirmandum quàm neg. putamus. Quare? Quia Judæi ut plurimum tempore Paschatis tali vino utuntur. An Judæi secundum Legem Dei etiam à cerevisiâ tempore Paschatis abstinere debuerunt? Sic videtur: nam in eâ etiam est fermentum. *Vide supra dissert. 37.*

14. Concubinæ fuerunt triplices; *ingenuæ* sive Israeliticæ; *servæ*; & *extraneæ*. An ingenuarum liberi etiam successerint in hæreditatem? Aff. <sup>3. C. De Polyg.</sup> Unde **פלוש** *concubina* derivantur? Vel à **פלוש** *dividis virum*: quia concubinæ solent mariti animum & affectum distrahere ab uxore; vel quod sit tantum dimidiata uxor.

15. Uxo-

15. Uxores ducebantur olim, 1. Argento, h. e. minimo argenteo nummo. 2. Scripto. 3. Concubitu. Postremus modus est illegitimus. & non potest probari ex *Deut.* 42: 1. An, qui non ducit uxorem, meritò à Judæis habeatur pro homicidâ, & vix pro homine? Et an ille sit causâ quare Majestas Divina recedat ab Israelitis? Neg. An, si quis ex primo matrimonio non acceperit utramque prolem, adhuc teneatur matrimonium secundum contrahere? Neg. c. Jud.

16. An polygamia simultanea olim in Veteri T. Patriarchis, aliisque in foro poli fuerit licita? Neg. An item jam sit permittenda Christiania, vel Judæis? Non.

17. Polygamia infringitur, 1. Ex primâ conjugii institutione *Gen.* 2: 24. *Adhærebit uxori*, non uxoribus, & erunt in carnem unam, &c. 2. ex *Lev.* 18: 18. *Mulierem unam ad alteram ne assumito*. 3. ex septimo Decalogi præcepto.

18. Polygamia nequit probari. 1. Ex exemplis Patriarcharum, Prophetarum & Regum, qui plures habuerunt uxores. 2. Nec quia Deus de Polygamiis tulit leges, *Deut.* 17: 17. & 21: 14. *Si fuerunt alicui duæ uxores una dilecta & altera exosa*. 3. Nec ex 2. *Sam.* 12: 8. *Et dedi tibi uxores domini tui in sinum*. Vide Hoornbeeck c. *Jud.* l. 7. c. 6.

4. J.

19. An alicui sit licitum uxorem ducere, cum quâ antea adulterium commisit? In conscientia licet; sed sunt rationes Politicæ ob quas non permittitur, nisi consentiente summo Magistratu. David duxit Batsebam, uxorem Uriæ, cum quâ, adhuc vivente Uriâ, adulterium commisit. An quia Deus illi matrimonio benedixit dando Davidi Salomonem ex illo matrimonio, probari possit, Davidem non peccasse? Non. An non David revera commiserit adulterium cum Batseba ante mortem Uriæ? Aff. c. Jud. An David peccavit occidendo Uriam? Aff. Judæi ajunt eum tantum peccasse, quia multos justos cum Uriâ occiderat: sed non in Uriâ; quia fuerat rebellis in Regem.

749.

20. Creatio est prima vel secunda. An Adami productio ex terrâ, & Evæ ex costâ sit revera creatio? Imo. sed secunda. Viri religiosi, vocati *Atheum.* 2: 5. *ἀνδρες ευλαβείς*, fuerunt profelyti justitiæ.

#### CAPUT XXXVIII.

1. Gr. De  
integr.  
N. T.

**V**ariantes Novi T. Græci Lectiones variis modis factæ sunt. Causæ variantium lectionum præcipuæ sunt quatuor. Lectio quæ jam in N. T. Græco est usitata, est præferenda variantibus lectionibus. An ex variantibus lectionibus probetur corruptio Textûs Græci Novi T.? Neg. An non cuilibet concedenda est licentia eligendi in N. T. Græco lectionem quancunque velit, siue eam quæ jam in plerisque editionibus Græcis

Græcis conspicitur, sive aliam quæ ut varia lectio in margine annotatur? Non.

2. Versio Syriaca Novi T. est antiqua, & valde utilis; estque primum literis Syriacis edita à Widmanstadio; sed translata in linguam Latinam, & transposita in characteres Hebraicos à Tremellio, & impressa ab Henrico Stephano anno 1569.

3. Laudandus est Elias Hutterus, qui Novum T. annuo temporis spatio, in linguam Hebraicam, & quidem Biblicam, transtulit, quam unâ cum aliis undecim linguis anno 1600. Noribergæ edidit.

4. Versiones Latinæ N. T. sunt præcipuæ 1. Vulgata. 2. Ariæ Montani. 3. Desiderii Erasmi. 4. Versio Tigurina. 5. Theodori Bezzæ. Et 6. Versio Sanctis Pagnini. Versio Latina Bezzæ & Erasmi non tam est adstricta verbis, quàm quidem Versio Ariæ Montani. An Leo decimus meritò Versionem N. T. ab Erasmo adornatam laudaverit? Imo. *Vide in Philol. Græco dissert. 6. 7. 8.*

5. An Judæi tenentur omnia vasa, supellectilem, totamque domum ante Pascha secundum Legem Dei purgare? An item inclinare in latus sinistrum instar Magnatis? Neg. An Christus in primâ cœnâ accubuerit? Imo, sed absque tali imaginariâ magnificentiâ. 2. M. De Pascha.

6. An non fuit impium singulis festis Paschatis captivum dimittere in memoriam liberationis Ægyptiacæ *Matth. 27: 26.*? Imo. Judæi etiam sunt nimis superstitiosi circa celebrationem Paschatis.

7. An licuit agnum mactare extra Hierosolymam? Publicè à Sacerdotibus Leviticis in publico Israelitarum conventu tantum Hierosolymis mactabatur; sed privatim a quolibet Patrefamilias potuit mactari extra Hierosolymam. Mactatio Paschatis respexit Christum.

8. An Christus ultimum suum Pascha eodem die cum Judæis celebraverit? Non. An ergo Christus die 14. vel Judæi die 16.? Utrique die 15. mensis Nisan, & tamen diverso die septimanæ, scil. Christus die Veneris, & Judæi die Saturni.

9. An ergo Christus anticipavit legitimum diem Paschatis? Non. An potest probari, quod Christus citius Pascha celebraverit? Imo: nam *Joh. 19: 14.* dies passionis vocatur *parasceve Paschatis*. 2. Aliter Pontifices & Sacerdotes ipso Paschatis die capitali Judicio Christi vacassent. 3. Aliter Joseph Arimathæus funerationi Christi vacasset; quod utrumque est contra proprias Judæorum hæc de re leges. Hæc est communis sententia Ecclesiarum Belgicarum.

10. An, quando paterfamilias in propriis ædibus mactavit agnum, M m m inde

inde probetur quod paterfamilias fuerit propriè dictus Sacerdos Leviticus? Non, sed fuit quodammodo Sacerdos extra ordinem.

11. An Christus post cœnam Paschalem penitus peractam & absolutam, mensis tamen non sublati, statim Sacramentum Cœnæ instituerit? Aff.

12. An lotio pedum fuerit ritus ordinarius, à Judæis in festo Paschatis & in aliis conviviis ante accubitus observatus? Neg. Per hymnum *Matth.* 26: 30. intelliguntur Psalmi 113: 114, 115, 116, 117, & 118.

13. Mos ille absurdus, quo quidam tanquam stulti ab uno ad alium mittuntur ipsis Kal. Martii & Aprilis, est excogitatus à Pontificiis in memoriam Christi missi *Matth.* 27: 1, 7, 11, 26, ad Pilatum, à Pilato ad Herodem, &c.

14. An Judæi benè faciant, quod, volentes observare leges cœremoniales, festum Paschatis & Tabernaculorum celebrent per octiduum, cum Deus tantum septem dies mandaverit? Non.

3. R. de  
vino pro-  
hibito, &  
pecoris  
mactat.

15. An, quia legitur *Deut.* 32: 38. *De quorum victimis comedeant adipem, bibebant vinum libaminis ipsorum*, inde benè probentur. 1. Nullum vinum, quod à Christiano torculari est expressum, vel à Christiano tactum, esse bibendum? Non. 2. Non esse bibendum vinum cum Christiano; vel si bibatur, Judæum debere semper cantharum manu suâ tenere, & vitrum abluere postquam ex eo bibit Christianus? Non. 3. Acetum Christianorum Judæis esse prohibitum? Non. Nonnulli Judæi propriæ utilitatis & commoditatis ergo has leges tam stricte non observant: quia Christianos (quasi verò) pro idololatriis non habent. Judæi sunt nimis superstitiosi circa torcularia & circa dolia.

16. An jam Judæis licet edere animalia, quæ non habent ungulas fissas & divisas, quæque cibum non ruminant *Levit.* 11? Imo. An item pisces qui non habent squammas & alas? Imo. An item aves rapaces & reptilia? Imo. An quia scribitur *Levit.* 3: 17. *Omnem adipem, & omnem sanguinem non comedetis*, benè probetur eos jam etiam ab illis abstinere debere? Neg.

17. Judæi sunt nimis curiosi, imo sepe superstitiosi, circa mactationem animalium & avium. Quare? Quia *Deut.* 12: 21. dicitur, *Et mactabis de bobus tuis & de pecudibus tuis, quemadmodum præcepi tibi*. Hoc præceptum intelligunt de lege Orali. An non, quia *Exod.* 22: 31. legitur, *Morticinum & laceratum à bestia non comedetis*, absurdè à Judæis concludatur nullum pecus esse edendum, nisi fuerit omnino sanum & incolume? Imo.

An

## CAP. XXXIX. CENTURIA OCTAVA. 459

An non propter causas absurdas sanguis animalium mactatorum tegatur?  
Aff.

18. An pecus à Christiano mactatum sit secundum legem Dei Judæo prohibitum? Neg. An armi posteriores jam Judæis sint prohibiti, uti olim *Gen. 32.*? Non. An verosimile sit Judæos carnem, quam vendunt Christianis, inquinare, diris Christianorum esui destinare, eamque à Judæorum filiis & filiabus conspurcari? De quibusdam facile crediderim, sed non de omnibus. *Vide Synag. Buxt. cap. 35. & 36.*

19. Crux olim triplex fuit usitata, 1. Decussata. 2. Commissa. & 3. 4. *J.* Immissa, Quali cruci Christus putatur affixus? Immissæ.

20. Quales cærimonie fuerint adhibitæ circa crucifigendos? 1. Flagellabantur. 2. Debebant portare propriam crucem. 3. Culpa scribebatur supra crucem. 4. Vestes exuebantur.

### CAPUT XXXIX.

Seç. 1. **V**ersio Arabica N. T. quæ prodiit Leidæ anno 1716. est edita secundum exemplar MS. à Scaligero donatum Bibliothecæ Leidensi, estque antiqua & utilis. s. Gr. de  
Version.  
N. T.

2. Versio nostra Belgica, auctoritate DD. Ordinum General. Belgii & communi consensu omnium Ecclesiarum Reformatarum conscripta, est præstantissima, omnibusque aliis Versionibus longè præferenda: & propterea magna est audacia (si non petulantia & superbia) in privato aliquo Pastore & Doctore audere illam Versionem (vel etiam notas marinales, quæ eadem auctoritate & eodem consensu sunt conscriptæ) carpere, arrodere & corrigere: nam eatenus se sapientiores & doctiores omnibus Interpretibus & Revisoribus prædicat. Eheu! hic solus novus doctor ea videt, quæ omnes Doctissimi illi Interpretes & Revisores hactenus non viderunt.

3. Utrum Textus Græcus N. T. debeat corrigi per versiones, an verò è contra versiones per Textum originarium? Neg. pr. Aff. post. Christus & Apostoli in allegandis Textibus Veteris T. in Novo T. aliquando sequuti fuerunt Textum Hebræum, sæpiusculè versionem Græcam, & nonnunquam præterito utroque Textu liberè Textus Veteris T. allegarunt.

4. In toto N. T. non extat vel unicum exemplum numeri dualis; & semel tantum, scil. *Luc. 19: 40.* Tempus paulo post futurum. Aoristi vocantur Tempora indefinita: quia significant aliquando vel Præteritum, vel Præsens, vel Futurum. Græci ob fecunditatem linguæ habent duplices Aoristos,

M m m 2

& gemi.

& gemina Futura. Fœcunditas illa nata est ex victoriis Alexandri Magni occupantis multas Provincias & Regna.

5. Genuina pronuntiatio linguæ Græcæ periit. Non est necesse in vocibus Latinis, Belgicis aliisque eundem accentum exprimere, quem vox Græca aut Hebraica in Textibus Originalibus habuit.

6. Ordo Alphabeti Græci hodie receptus, videtur fuisse usitatus temporibus Christi. Scribitur aliquando Moles & Moyfes. Plures dantur variæ lectiones in Novo quàm in Veteri Test. nam N. T. non fuit circumseptum Maforâ. Scriptores Novi T. allegantes Textus ex V. T. non potuerunt allegare Capita: nam non fuit eo tempore distinctio Capitum. *Vide in Philologo Græco dissert. 9, & 10.*

2. M. De  
Festo Pen-  
tec. &  
Tabern.

7. Festum Pentecostes, (aliàs vocatum solennitas messis; vel dies primitivorum,) incidit in sequentem diem hebdomadæ, in quem Pascha eodem illo anno inciderat: nam dies quinquagesimus est numerandus ab altero die Paschatis *Lev. 23: 15, 16.* Ergo si Pascha tempore crucifixionis Christi fuerit celebratum die Saturni, Pentecoste est celebrata die Dominico, quo secundum communem sententiam Spiritus S. in Apostolos missus fuit. Festum Pentecostes in memoriam datæ legis per biduum à Judæis non sine additis superstitionibus celebratur.

8. Festum Tabernaculorum à Judæis fuit celebratum in memoriam quod Majores in deserto habitaverint in Tabernaculis; sed hodie superstitione à Judæis celebratur.

9. Ridiculum est nocte diei septimi in festo Tabernaculorum ad lunæ radios excurrere, ut ex iis cognoscantur totius anni eventa. An ille. cujus caput in umbra non conspicitur; anno sequenti morietur? Nugæ.

10. Festum *latitia Legis*, quod celebratur die 23. mensis Tisri (Septemb.) adjunctas habet ridiculas superstitiones. Hoc festum ob munerum ecclesiasticorum auctionem & venditionem aliquando in rixas transformatur. *Vide supra dissert. 39.*

3. C. De  
divortio.

11. Utrum verba Mosis (*Deut. 24: 1, 2. 'Si acceperit vir mulierem &c.)* sint verba mandati; an verò tantum permissionis? Aff. post. Quando Christus *Marc. 10: 3.* rogat: *Quid Moses vobis mandavit?* Et postea Phariseo respondet: *Pro duritie cordis scripsit hoc mandatum*, loquitur non ex sensu proprio, sed ex mente Judæorum.

12. In quo ergo fuerunt fundata verba Mosis *Deut. 24: 1. &c.*? In pravâ consuetudine Judæorum, quam Moses limitavit datione libelli repudiî. An ergo Judæi ante datam hanc legem etiam dimiserint uxores suas? Sic videtur. Sed Moses nimiam licentiam limitavit. Unde Israelitæ illam consuetu-

suetudinem dimittendi uxores didicerunt? Procul dubio ab Ægyptiis.

13. Ob quales causas Judæi dimiserunt uxores suas? Causæ sunt variae & multæ. 1. Si quis invenerit alicubi pulchriorem. 2. Si odio habuerit eam. 3. Si invenerit libidinem, lasciviam, aut impudicitiam in ea. 4. Si uxor egrediatur nudato capite. 5. Si neverit in platea. 6. Si laverit se cum viris in eodem balneo, &c. In his maritus potuit uxorem repudiare, vel non, prout placuit. An non aliquando maritus debuit eam repudiare? Imo, scil. si corpus suum prostitueret; vel si apostata fieret, &c.

14. An non Salomo uxores gentiles duxit, quas non repudiavit? Duxit quidem gentiles natione, sed confessione videntur factæ profelytæ, antequam eas duceret. An non ob causas quasdam naturales Judæi uxores suas dimiserint? Imo, scil. 1. Ob vitium sive defectum corporis. 2. Ob foetidum sudorem, ob foetorem oris, ob cicatricem ex morfu canis &c. 3. Propter impotentiam generandi. 4. Si morbo contagioso laboraret. 5. Si uxor abortiverit, &c. Etiam ob nonnullas causas ipsæ uxores à maritis suis libellos repudii petere potuerunt.

15. An omnes illæ causæ dimittendi uxores jam allatæ sunt sufficientes causæ divortii? Apud Judæos quidem, sed non secundum legem Dei. Quæ igitur sunt causæ legitimæ divortii? Adulterium, & malitiosa desertio. An maritus, sive uxor adulterium committens, & separatus, sive separata, iterum possit ducere, aut nubere? Potest petitâ veniâ à summo Magistratu. An item pars innocens? Imo.

16. An Judæus uxorem à se repudiatam postea iterum potuerit ducere si voluerit? Potuit si non nusperit alii viro, vel si non fuerit desponsata. An etiam desponsata potuerit repudiari? Imo.

17. Divortia sunt contra institutionem primam matrimonii Gen. 2: 24. Transeunt in *carnem unam*. 2. Deus improbat Divortium Mal. 2: 16. *Odis derelinqui*, vel derelictionem. 3. Pugnant cum vitæ conjugalís honestate & commodis.

18. Frustrâ patrociniū pro divortiiis quæritur in *Deut.* 24: 1. Vel in eo quod Prophetæ ea non reprehenderint. Vel quia Moses modum & formam dimissionis per libellum repudii ita accuratè præscripsit, &c. *Vide Hoornbeek c. Jud. l. 7. c. 6.*

19. An Judæis licitum fuerit nudis verbis sub V. T. dimittere uxores? 4. 7. Non. Quare necesse fuerit scribere libellum repudii? 1. Ne mulier sub prætextu expulsionis scortaretur. 2. Ad vitandam frequentiam repudiorum: nam publicâ auctoritate, adhibitis testibus, & multis cæremoniis conscribatur, ut res repudii tantò operosior esset. 3. Ut interea temporis ira mariti mitigaretur.

Mmm 3

20. Quare



780.

20. Quare Judææ mulieres nunquam annulum in medio digiti gestent, sed usque ad extremum immittant? Quia credunt Mariam, Christi matrem, Josepho desponsatam, gestasse annulum in medio digiti, An hoc est verum, Incertum est.

## CAPUT XL.

1. G. De  
Dial.  
N. T.

Secl. 1. **S**eptem Linguae Græcæ dialecti sunt usitatæ in N. T. scil. Attica, Ionica, Dorica, Æolica, Boëtica, Poëtica & Hebraica. Quare tot? Quia Apostoli scripserunt pro diversis Nationibus Græcis, varietate dialectorum differentibus. Quæ dialectus est elegantissima & frequentissima in N. T.? Attica.

2. Præstantia Novi T. non minuitur si dicamus illud Hebraïsmis scaterere. Laudandus est Casparus Wyssius, qui in Dialectologia sua omnes Hebraïsmos N. T. ad tredecim classes retulit. An non tamen quædam sunt corrigenda in illa dispositione classium? Imo.

3. An non Pfochenius in *diatribe de lingua Græca N. T. puritate* frustra laborat detrahare larvam Hebraïsmis N. T.? An item non frustra conetur probare Novum T. Hebraïsmis non scaterere? Aff. Utr.

4. An ergo multii Hebraïsmi in N. T. occurrunt? Imo, permulti. An voces Græcæ nonnunquam novam significationem recipiunt, quia voces Hebraicæ, ex gr. ספר, עץ, דבר, וולם &c. tales significationes recipiunt? Imo. An quando Fœmininum in N. T. Græco usurpatur pro Neutro, ut *Matth. 21: 42.* sapiat Hebraïsmum? Aff.

5. Johannes Vorstius in *Philologia Sacra* omnes Hebraïsmos ad classes triginta & unam laudabiliter retulit, quæ omnes diversis exemplis ex Novo T. illustrantur. *Vide in Philologo Græco dissert. 11, 12, 13, 14, 15. & 16.*

2. M. De  
Festo Ex-  
piat. &  
Encæn.

6. Festum Expiationis incidens in decimum diem mensis Tisri mandatum quidem est à Deo *Levit. 23.* sed præparatio Judaica ad illud festum, & ipsa cèlebratio est nimis superstitiosa. Festum hoc est institutum à Deo, ut Judæi remissionem peccatorum in genere, & non illius peccati in specie circa fabricationem vituli commissi, à Deo impetrarent.

7. Per Encœnia *Job. 10: 22.* intelligitur festum dedicati & consecrati templi Hieros. à Judâ Macchabæo, qui circiter ante annum Christi 162 Urbem recuperaverat, & templum rursus consecraverat. Hoc festum incipit 15. Nov. & continuatur per octiduum 1 *Macch. 4: 59.* Hoc festum impiè helluando, pergræcando, & ludendo celebratur à Judæis. *Vide supra dissert. 40.*

8. An

8. An verbis Levit. 16: 19. *Agrum tuum non conseres heterogeneis*, prohibeatur Judæis duas diversas species simul ferere, ut Triticum & Hordeum; Fabas & Lentas vel Pisâ; Frumenti vel Oleris aliquam speciem cum Vitibus, &c? Neg. 3. R. De agricult. Jud. De primog.] & Nat. ptiu.

9. An propter eandem legem sit interdictum inferere vel inoculare diversas species Arborum, ut Nuces & Persica; Mala & malum Aurantium vel Citreum; Persica & Amygdala; Olus & Arborem &c? Neg. Si interdictum tale jam adhuc obtineret; an non Judæi peccent quod diversas seminum species Christiani alicujus operâ in agro conserant? Imo.

10. An quia legitur Levit. 19: 23. *Fructus tribus annis erit praputiatum, non comedetur ejus fructus. Quarto autem anno erit omnis fructus ejus sanctitas laudem Domino*, benè probetur fructus ante quintum annum hic extra Terram S. esse illicitos? Non. An fructus anni quarti necessariò sint pecuniâ vel aliis fructibus redimendi? Non.

11. An quia interdicitur Deut. 22: 10. *Non arabis bove & asino pariter*, benè probetur jam non licere arare cum animali mundo & immundo, veluti cum Tauro & Hirco; cum Equo & Asino, &c? Neg.

12. An quia habetur Levit. 19: 9, 10. *Ne prorsus demetito latum agri tui, neque spicilegium messis tue facito. Similiter vineam tuam ne racemato, & deciduos acinos vinea tua ne relegito*, Deut. 24: 19. *Si oblitus eris manipuli in agro, ne revertitor ad accipiendum illum, peregrini, pupilli, & vidua esto*, inde hæc seqq. probentur. 1. Jam agrum non esse totum demetendum, sed angulum aliquem esse relinquendum pro pauperibus. 2. Vineam non esse totam vindemiandam, sed racemationem cum uvis esse relinquendam. 3. Non licere spicas deidentes, quando metunt, vel manipulos faciunt; vel acinos deciduos quando vindemiant, tollere. 4. Non licere manipulum repetere, cujus tempore messis aliquis oblitus est? Non.

13. An quia mandatur Exod. 13: 2. *Consecra mihi omne primogenitum quicquid aperit vulvam — ex jumentis meum est*, & 34: 19. *Omne masculum aperiens vulvam, meum est: quare totius pecoris tui masculum separator, aperiens vulvam bovis aut parvæ pecudis*: benè probetur, jam animal primogenitum, sive maculatum, sive immaculatum, esse sacrum, vel Sacerdoti esse concedendum? Non. An liceat comedere primogenitum animal si non contraxerit maculam? Imo. An liceat in ipso partu vitium aliquod primogenito inferre ut fiat licitum ad edendum? Non.

14. An liceat primogenito bove, vel ullo alio primogenito uti ad arandum, vel usum aliquem ex eo percipere, ut ovem tondere &c.? Imo.

An

An, quia legitur Exod. 34: 20. *Asina aperienti vulvam redimes parva pecu-*  
*de, quod si non redimes ipsam, decollabis*, inde probetur jam alinum esse vel  
 ove redimendum, vel decollandum? Non.

15. An Judæi Rabbanitæ habeant sufficientes rationes, quare nolint  
 matrimonium inire cum Judæis Karræis? Non. An non sit absurdum ollas  
 in terram projicere post prælectum instrumentum dotale ad denotandam  
 cornucopiam? Imo. An sponsus & sponsa per octiduum ante nuptias te-  
 neantur domi manere? Non. An si sponsa se totam non laverit pridie nu-  
 ptiarum, non liceat ei dormire cum sponso? Nugæ.

16. An matrimonium sit confirmandum sub dio ad denotandam mul-  
 tiplicationem instar stellarum, & sub conopæo? Non est necesse. Circa  
 Nuptias Judæi in multis nugantur, scil. quod cingula nuptialia sibi invi-  
 cem mittant; quod velum oculis sponsæ obtendant; quod fœminæ capillos  
 sponsæ in cincinnos distribuunt; quod sponsa ter sponso circumducatur;  
 quod frumentum in illos conjiciatur; quod faciem ad Meridiem obver-  
 tant; quod vinum in terram effundatur; quod sponsus vitrum parieti vel  
 terræ allidat; quod consecratio fiat septem benedictionibus; quod ovum  
 incoctum gallinæ, quam post confirmationem nuptiarum edunt, ap-  
 ponatur, ad indicandum, sponsam absque dolore instar gallinæ esse pari-  
 turam.

17. Ridiculè in memoriam Templi incensi sponsus in capite gestat atram  
 umbellam, & sponsa caput pullo palliolo involutum habet. An cho-  
 rea præcepti, cum horrendo tumultu & strepitu festum nuptiale claudens,  
 sit licita? Non.

18. An nuptiæ virginum per septiduum, & viduarum per triduum du-  
 rare debeant? Non est necesse. An prius non probetur ex exemplo La-  
 banis, dicentis Jacobo, *Imple septimanam banc*; & Sampsonis dicentis,  
*Si indicaveritis illud septem diebus convivii*? Non. An boni Angeli aufugiant,  
 si Christiani intersint nuptiis Judæorum? Non. An Rabbenu Gerson an-  
 no Christi circiter 1060. benè interdixerit, ne ullus Judæus sub poenâ Ex-  
 communicationis duas simul haberet uxores? Imo. An à Judæis jam ulli  
 polygamia vel digamia permittatur? Nulli. *Vide Synag. Buxt. cap. 37.*  
 38, 39.

4. 7.

19. Utrum Luc. 16. narratio de Lazaro & Epulone sit historia, an pa-  
 rabola? Parabola. An per Lazarum denotetur Johannes Baptista, & per  
 Epulonem Herodes? Non. An ex *Matth. 18: 6.* probari possit, quod  
 apud veteres Judæos moris fuerit facinorosos punire demergendo eos in  
 mare, alligato ad collum ingenti saxo? Neg. contra Hieron.

20. An

20. An Judæi soleant colare culices ex vino & cerevisiâ? Imo. *Matth. 23: 24. Duces cæci, qui colatis culicem.* Judæi solent culices vinarios separare à vino. An ergo non cet culices simul cum vino bibere? Licitæ æstimantur à Judæis si nunquam è vino recesserint. An Judæi antiqui, uti hodierni, soliti fuerint cadavera, antequam sepelirentur, abluerè? Imo. Vide *Act. 9: 37. Factum est ut morbo correpta moreretur: quam cum lavissent, posuerunt in cenaculo.* An antiqui Judæi deflexerint mortuos? Imo. *Luc. 8: 52. Flebant omnes & plangebant. Act. 9: 39. Vidua flentes ostenderunt tunicas.*

## CENTURIA NONA.

## CAPUT XLI.

*Seçtio. 1.* **E**uangelium est vox origine Græca idem denotans quod נְשִׁירָה *I. Gr. Eu. N. T. 1.* טובה *bonum nuncium.* Judæi igitur blasphemio ore illud vocant גליון גליון vel גליון גליון *revelationem iniquitatis, vel librum iniquitatis.* Pictores hodierni non habent sufficientes causas ob quas juxta Matthæum pingant Hominem, juxta Marcum Leonem, juxta Lucam Bovem & juxta Johannem Aquilam.

2. Utrum Euangelium Matthæi ab ipso Matthæo sit conscriptum Hebraicè; an verò Græcè? Græcè. Vel dicendum est hoc Euangelium bis à Matthæo esse conscriptum? Hebraicè & Græcè, sicuti Calvinus Institutiones suas Latine & Gallicè conscripsit. An ergo Euangelium Hebraicum Matthæi, quod vulgò circumfertur, sit authenticum? Non. An Marcus Euangelium Latine conscripserit? Non. Nomen Lucæ est origine Latinum. Lucas fuit Medicus & Pictor. Johannes scripsit Euangelium, tres Epistolas & Apocalypsin. Lucas in Actis ob certas rationes plura scripsit de Paulo quam de aliis Apostolis.

3. Pauli nomen est Latine originis. Mutavit nomen suum Hebraicum & quidem in nomen Latinum ob sufficientes rationes. Verosimile est Paulum uxoratum fuisse.

4. In Novis Testamentis Epistolæ non imprimuntur eo ordine quo conscriptæ sunt: Non potest dari sufficiens ratio quare Epistolæ alio ordine, quo scriptæ sunt, imprimantur. Fortè posset aliqua ratio dari, quare Epistola ad Romanos primo loco imprimatur.

5. An subscriptiones, Epistolis Pauli subscriptæ, sint authenticæ, & Divinæ auctoritatis? Non. ΣΤΙΧΟΙ in fine Epistolarum videntur denotasse lineas,

N n n

neas,

neas, quot quaelibet Epistola in autographo habuit. Timotheus fuit circumciscus eo tempore quo lex ceremonialis erat mortua & indifferens. *Vide de his in Philologo Græco dissert.* 17, 18, 19, 20, 21, &.

2. M. De  
anno Sab-  
bathi &  
Jubil.

6. Anno Sabbathico agri non colebantur, & debita non exigebantur, sed remittebantur. Quare Deus hoc septennale Sabbathum instituit? Ut se providentiæ Divinæ subicerent; & ut æternum illud Sabbathum adumbraretur, ubi omnes labores; & creditorum crebræ & exosæ exactiones & emunctiones finem habebunt.

7. *ליל* *Jubilæum* (annus quinquagesimus) est vox origine Hebr. & sic vocatur à peculiari sono, qui in illo festo edebatur.

8. Jubilæi supputabantur à decimo die mentis Tisri, & ab anno decimo quarto ingressus in terram Sanctam.

9. Utrum Jubilæi inciderint in annum quadragesimum nonum; an verò in quinquagesimum? In quinquagesimum, *Lev.* 25: 8, 10, 11. An ergo annus 50. fuit annus ultimus Jubilæi, & simul annus primus sequentis Jubilæi? Imo.

10. In Jubilæo, 1. servi manumittebantur, 2. prædia & bona immobilia (exceptis ædibus quæ erant in urbibus, cinctis muris) dominis prioribus sine pretio restituebantur. 3. Agri non colebantur. 4. Spontè crescentia non metebantur. &c. An, si quis agrum absolutè vendidisset, vel eundem alicui gratis donasset, eum nihilominus in Jubilæo receperit? Imo.

11. An ex Jubilæo Veteris T. instituto à Deo bene probetur Jubilæus Pontificius? Neg. Hic enim vix ullam cum illo habet similitudinem. *Vide supra dissert.* 41.

3. C. De  
usurâ  
Jud &  
mendacio.

12. An Judæi ex Deut. 23: 20. *Peregrino in usuram dabis*, bene probent jam sibi licere usuram exercere in Christianos? Non. Utrum illa lex sit explicanda per *debere usuram exercere in gentiles*, uti Maimon; an verò per *licere solummodo*? Aff. post.

13. An Christiani respectu Judæorum sint peregrini, aut extranei à Dei fœdere? Non. An pro talibus habendi ab ipsis? Non: nam ex sententia Judæorum Christiani sunt oriundi ex Esau, fratre Jacobi.

14. An Judæis in V. T. licitum fuerit in pauperes, sive Israelitas, sive peregrinos, usuram mordacem exercere? Non. An item licitum fuerit Judæis per noctem retinere pignus ad vitam sustentandam necessarium? Non. *Vide Exod.* 22: 26, 27. An non eadem illa æquitas, quam Deus in V. T. exegit à Judæis, etiam deberet habere locum inter Christianos? Imo.

15. An.

15. An licuit Judæis pro pignore recipere instrumenta, quibus quis victum sibi quærere, aut vitam sustentare debuit? Non. Vide *Deut.* 24. 6. An hoc jam sub N. T. etiam illicitum deberet esse Christianis? Imo.

16. Quotuplices personæ secundum legem Orale[m] Judæorum (*Sanhedrin cap.* 3. §. 3.) olim fuerunt infames? Quadruplices, scil. רמשיח בקוביא, וסוהרי שביקית, ומפריחי יונים, ומלויים ברבית. 1. *Aleatores*, 2. *Feneratores*. 3. *Qui docent volare columbas*. Et 4. *Nundinatores fructuum anni septimi*.

17. An mendacium officiosum est licitum? Neg.

18. An, quia in V. T. quidam eo usi fuerunt, ut Abraham apud Abimelechum, obstetrices in Ægypto, Rachel, Rachab, &c. inde benè probetur illud esse licitum? Nullo modo. Nam non vivendum est exemplis, sed legibus. Vide *Hoornbeeck. c. Jud. l. 7. c. 7. & 8.*

19. Quænam est convenientia inter Judices & Reges V. T.? Conveniunt in seqq. 1. Utrique fuerunt ordinati à Domo Judicii, & acceptati ab Israele. 2. Utrique fuerunt præfecti Bellis & Judiciis, *Jud.* 3: 10. 1 *Sam.* 8: 20. Thola, Jaïr, Ibzan, Elon & Abhdon non gesserunt bella; quia in diebus ipsorum nulla fuerunt bella.

20. 3. Utrique puniebant quandoque extraordinariis modis, & non secundum legem. Sic Gedeon *Jud.* 8. & Jephthe *cap.* 12: 4. fecerunt. Similiter David 2 *Sam.* 1: 15. iussit occidi Amalekitas. 4. Mortis reus fiebat, qui contra alterutrum rebellabat. De Judicibus legitur *Deut.* 17: 12. de Regibus concludunt ex *Jos.* 1: 18. Judices in libro Josuæ commemorati ob defectum Regum habuerunt potestatem simul Judicium & Regum, Hinc *Jud.* 9, 6. Abimelech vocatur Rex, qui tamen tantum Judex fuit.

## CAPUT XLII.

**Secl. 1.** **P**Aulus ob sufficientem rationem, noluit Titum circumcidere. 1. *Gr. Ex*  
Epistola ad Hebræos est authentica. Non est conscripta primitus Hebraicè. Auctor ejus est Paulus, quod multis argumentis probari potest. Contraria argumenta, quæ videntur probare Paulum non esse Auctorem, non sunt sufficientia. N. T.

2. Inter septem Epistolas, quæ vulgò *Orbiculares*, *Canonica* & *Catholica* vocantur, sunt duæ, scil. 1. & 2. Johannis, quæ, utpote scriptæ ad particulares personas, meritò ita vocari non possunt. Videntur olim nominatæ *Canonica*, quia tandem communi consensu in Canonem fuerunt receptæ.

N n n 2

3. Epistola

3. Epistola Jacobi est Canonica licet primitiva Ecclesia diu de ejus authenticitate dubitaverit. Simon à Christo meritò vocatus est Petrus & Cephas. Non tantum scripsit priorem Epistolam, sed etiam posteriorem, licet Orientales & Syri tantum priorem pro Canonica agnoscant.

4. Judas est Auctor Epistolæ suæ, licet se vocet non Apostolum sed Servum Jesu Christi; licet etiam multa exscripserit, & citaverit, quæ in V. T. non extant, Johannes Evangelista est Auctor Apocalypseos, licet nominetur Theologus & non Evangelista.

5. Nomina Propria Veteris & N. T. sunt significativa, eorumque appellatio imposita est vel à re gesta *præteritâ*, vel à re *præsenti*, vel à re *future*. Vide in *Philologo Græco* *dissert.* 23, 24, 25, & 26.

2. M. De  
idolis  
V. T.

6. Quibus primum idololatria est adscribenda; an Enoscho, ut facit Maimon; an Chamo; an posteris Arami? Interna & subtilis idololatria videtur primum sedem suam fixisse in Kaini familiâ; sed crassa, consistens in publico idolorum cultu, videtur adscribenda Chami nepotibus, hoc est Sabæis.

7. An verba *Gen.* 4: 26. *אֱלֹהִים יִחוּחַ לְקַרְא* melius explicentur per; *Tunc ceptum est invocari nomen Jehovah*, quàm *Tunc profanatum est in invocando nomine Jehovah*? Imo. An ergo tum demum ceptum est invocari nomen Jehovah? Non. Sed hic intelligitur, vel invocatio quæ fiebat in publicis cœtibus, vel de certâ precandi formulâ, vel cum nomine Jehovah.

8. Benè idola vocantur 1. à cultu *אלהים* *Dem*, 2. A formâ *צלם* *image*, vel *פסל* *sculptile*. 3. Ab effectu *און* *molestia*. 4. *עצב* *dolor*. 5. *מפלצת* *horror*. 6. *בשת* *pudor*. Et 7. *צירים* *tarmina*.

9. An nomina idolorum semper in Masc. gen. usurpentur? Non: nam occurrit *Rom.* 11: 4. *τὸ βασιλ*, sic etiam *Jer.* 2: 28. in versione Græcâ, & alibi.

10. Utrum idolum Ammonitarum Moloch sit originis Hebraicæ; an verò Ægyptiacæ? Videtur esse Ægyptiacæ: nam cultus Moloch descendit ab Ægyptiis ad Hebræos. Uter fuit denotatus per Molochum, Saturnus, an Mars? Mars.

11. Ubi erat idolum Moloch? Extra Jerusalem in valle Hinnom, quæ temporibus Hieronimi fuit locus amœnus & nemorosus; sed eam Josias 2 *Reg.* 23. contaminavit, projiciendo illic cadavera. fimum, stercorea, &c.

12. Utrum idolum Moloch repræsenterit figuram hominis, ut Lyranus vult, an verò figuram vituli ut ait Fagius? Aff. prius.

13. Utrum infantes in idolo Molechi revera fuerint combusti; an verò

an-

tantum per ignem traducti, & quasi purgati, uti volunt Jarchi, Kimchi, alii-  
que? Aff. prius, neg post. *Vide suprâ differt. 42.*

14. Judæi in scribendis libellis repudii sunt nimis curiosi. Quare Judæi  
negotium libellorum repudii tam sumptuosum, laboriosum & molestum  
efficiunt? Ut maritus absterreatur. An ergo divortia jam sunt rara inter Ju-  
dæos? Fere rariora quàm inter Christianos. 3. R. de-  
divor.  
Leviratu

15. An quia legitur *Deut. 25: 5, 6, 7, 8, 9, 10. Si habitantibus pariter mo-  
riatur primus ex iis, cui filius non sit, ne nubito uxor mortui foris viro extraneo, le-  
vir ejus congregator cum eâ, &c.* benè probetur jam levirum vel debere fra-  
triam suam, absolutis 90. diebus, ducere, vel per calcei extractionem separa-  
ri? Non. Utrum lex illa propriè de Fratribus intelligatur; an verò de-  
agnatis? Multi, & quidem probabiliter, de agnatis sive patruelibus illam le-  
gem intelligunt. Atqui Judæi *Matt. 22. Si septem fratres unam eandemque  
uxorem duxerint, &c.* de fratribus propriè dictis intellexerunt. Sed hoc  
non probat Legem propterea fratres propriè dictos intellexisse: nam vox  
*fratris* est ambigua in S. Scripturâ.

16. Utrum laudabilius olim fuerit fratriam suam ducere; an verò per  
calcei extractionem ab eâ separari? Legi magis videtur conforme; quod  
etiam antiquâ observatione confirmabatur, leviram ducere: sed Judæi his  
temporibus judicant esse laudabilius ab ea separari per calcei extractionem:  
& propterea jam nullus levir fratriam suam ducit in uxorem, sed ab ea per  
calcei exutionem separatur.

17. Separatio leviri à fratriâ per exutionem calcei multis nugatoriis  
actibus & cæremoniis peragitur. Utrum fratria teneatur in faciem leviri  
spuere; an verò ante ejus faciem? A. post.

18. An quia legitur *Levit. 12: 4. Mulier immunditie laborans omne sanctum  
non tanget, nec ingreditur in sanctuarium*, benè probetur jam non licere tali  
mulieri in Synagogam ire, nec orare, nec nominare Deum, nec ullum li-  
brum sacrum tangere? Non. An mulieres teneantur per septem dies se  
planè à maritis suis separare; adeo ut mariti eam ne attingere quidem aude-  
ant? N. An item teneantur septem alios purificationis dies numerare; &  
tum post recuperatam plenariam purificationem se planè nudas lavare? Non.  
An propterea sint plures leprosi inter Christianos quàm inter Judæos; quia  
Christiani illo tempore sibi ita non cavent ab uxoribus suis sicuti Judæi?  
Non. *Vide Synag. Buxt. cap. 40, 41, 42.*

19. Quænam fuit differentia inter Judices & Reges? Differunt in 4. 7.  
seqq. 1. Reges ungebantur, non Judices. Quis unxit Reges? Tantum  
Propheta. 2. Potestas Regis erat major potestate Judicis: Rex enim po-  
tuit



tuit abrogare judicium Judicis. Judices judicabant secundum leges, non ita Reges. 3. Rex, quia majori potestate gaudebat, diversis legibus erat subjectus, à quibus Judex erat liber: scil. ne multiplicaret sibi uxores, equos, opes, ut exscriberet duplum legis, &c.

240. 20. 4. Majestas Regis erat major, & consistebat in rebus, quæ ad Majestatem ejus pertinebant, scil. Nemini fas erat sedere in solio ejus: equo ejus vehi; sceptro ejus uti; ducere ipsius viduam; Rex Leviri jus non præstabat, nec quisquam jure Leviratûs uxorem ejus ducebat; prohibitum erat Regem nudum videre. 5. Regnum erat successivum ad filios, *Deut. 17: 20.* Non item Judicum principatus. *Object.* 1. Regnum Saulis, aliorumque non successit ad filios. *Resp.* Deus transtulit regnum à nonnullis impiis regibus propter peccata ipsorum. *Obj.* 2. Israëlita dixerunt Judici Gedeoni, *Jud. 8: 22.* *Dominare super nos, & tu, & filius tuus, & filium filii tui.* *Resp.* 1. Hoc factum est ex mero in ipsum amore, & non ex jure. 2. Ipse recusavit; *Non dominaber ego super vos neque filium meum.* 3. Israëlita postea illud retractarunt.

## CAPUT XLIII.

1. H. De  
Decalogo.

*Secl. 1.* **A**N tabulæ lapideæ, quibus Decalogus fuit inscriptus, fuerint factæ ex lapide saphirino, aut smaragdino, aut ex marmore? Nemo scit quales lapides fuerint.

2. An Deus per miraculum in tentorio Moſis creaverit lapicidinam Saphirinam, ex qua lapides excidit & dolavit, quibus Deus secundâ vice decem præcepta inscripsit? Neg.

3. An scriptura decem præceptorum fuerit transfixa & perforata; adeo ut ab utrâque parte fuerit legibilis? Non. An Decalogus bis fuerit in tabulis conscriptus, semel paginâ adversâ, & semel paginâ aversâ, ut ab utrinque stantibus legi potuerit? Non. Verosimile est Decalogum fuisse scriptum in anterioribus partibus tabularum, adeo ut quinque præcepta ad dextram, & totidem ad sinistram fuerint.

4. Divisio Decalogi, quâ secundum præceptum *de imaginibus non faciendis & colendis* retinetur, & decimum in duo non dividitur, est præferenda divisioni apud Pontificios usitatæ. Utram Decalogi divisionem Judæi approbant, & sequuntur? Reformatorum.

5. An Deus propterea inscripserit decem tantum præcepta duabus tabulis, quia sunt decem digiti? Incertum est. *Vide differt. Euxt. de Decalogo.*

2. M. De  
idolis  
v. T.

6. Assyriorum idola fuerunt *Asima* 2 Reg. 17: 30. cultum sub forma hirci; *Adrammelech* & *Hanammelech* versu 31. quæ duo conveniunt cum Moloch;

locho; *Nergal*. versu 30. quod fuit ignis idolum; *Nisrach* 2 Reg. 19: 37. *Nibchas* & *Tartak* 2 Reg. 17, 31.

7. An per *Succoth benosh*, 2 Reg. 17: 30. denotetur fanum, in quo sedebant virgines corollis revinctæ, quæ expectabant peregrinos ut cum iis consuetudinem haberent? Ita probabiliter judicat Seldenus *Synt.* l. 2. c. 7. An ritus ille *Levit.* 12: 29. *Non publicabis filiam tuam ut facias scortari eam*, est prohibitus? Sic videtur.

8. Ægyptiorum idola fuerunt *Cium*, Amos. 5: 29. An *Asi.* 7: 43. ubi allegatur ille textus, pro *Πεφάν* sive *Πέφαν* scribendum est *Kephau*? Neg. c. Drusium: Rephan denotat Saturnum, estque vox Ægyptiaca, ut & *תמוז* *Thammuz*, Ezech 8: 14. significans præter idolum etiam mensem quartum sive Junium; quia hoc mense festum Thammuzi celebrabatur. Thammuz est Osiris, Rex Ægyptiorum à Typhone occisus. Hic rex & uxor ejus Isis ab Ægyptiis pro Diis habiti fuerunt.

9. Quomodo idolum Thammuz fuit cultum? Planctu ob mortem Regis, uti apud *Ezech.* dicitur; & gaudio, quia credebant eum adhuc esse reversurum. *Vide supra dissert.* 43.

10. An anima, separata à corpore, per integrum annum circum cadaver suum vagetur, amore & desiderio ejus, nequiens oblivisci vetus amicum, que contubernium? Neg. 3. C. De anima separata.

11. An dentur Spiritus quidam, quorum tanta est potestas in animas defunctorum, ut eas sibi subjectas habeant, utque eas intra duodecim menses in corpora, in quæ voluerint, intrudent? Neg. c. Jud.

12. An à Pythonissâ verus Samuel suscitatus fuerit? Neg. An ergo à Deo? Non. An fuit spectrum aliquod repræsentans Samuelem? Imo.

13. An repugnet fidei si dicamus verum Samuelém a Deo fuisse suscitatum? Non.

14. An non inde, quia futura prædixit, *Gras tu & filii tui mecum*, probetur verum Samuelem fuisse suscitatum? Non: nam prædixit non verâ futurorum scientiâ, sed conjecturâ probabili.

15. An animæ piorum post mortem migrent in alia corpora hominum; & impiorum in corpora animalium? Neg. c. Menassem & contra plerosque Judæos. Quoties fit illa transmigratio? Judæi ajunt eam ter fieri.

16. An animæ adulterorum migrent in gamelum? Neg. c. eisd. An possit illud probari ex exemplo Davidis, dicentis *Psal.* 13: 6. *כי גמל עלי*. quod malè transfertur; *Liberasti animam meam à gamelo*? Neg.

17. An anima Adami transierit in Davidis, Davidis rursum in Messiae corpus? Et an hoc Kabbalisticè probetur ex nomine *אדם*? Neg. An Labanis

banis & Bileami eadem fuerit anima, & Phinees atque Eliæ? Neg. An anima Esavi descenderit in nostrum Jesum? Blasphemia.

18. Unde probant illam triplicem transmigrationem? Ex *Job. 33: 29. Deus operatur ista cum homine tribus vicibus.* An benè? Nugatoriè. An ergo tria illa corpora cum unâ & eadem animâ resurgent? Quidam ajunt tantum primum corpus cum illâ animâ esse resurrecturum, sed Menasse ait, illam resurrectionem fore in & cum ultimo corpore. Sed ex hac difficultate, quæ oritur ex resurrectione, illa sententia de transmigratione optime refutatur. *Vide Hoornbeek. c. Job. l. 1. c. 2, & 3.*

4. J.

19. Quodnam fuit peccatum Davidis numerantis populum *2 Sam. 24.*? An in eo fuit quod numerârît populum *capitatim*, h. e. per *capita*, & non per *ficios*? Vel quod *sine necessitate* numerârît? Vel quod numerârît eos *ab anno 13.* quum Lex mandaverit numerare eos ab anno ætatis 20? Neg. An quia ex superbiâ numerarit, ponens etiam carnem brachium suum, & confidens in multitudine populi sui? Aff.

860.

20. Quum David in numerando populo peccârît? Quare Israelitæ sunt puniti? Utrum propter transgressionem occultas Israelitarum; an verò propter dilatam ædificationem Templi? Neg. Utr. Deus punivit Israelitas occasione hujus numerationis, non quod illi ipsi numerârînt; sed quia ipsi vel approbârunt illam numerationem; vel quia ipforum cor etiam elatum fuit cum de tantâ multitudine populi audirent; vel propter alia peccata antea commissa.

#### CAPUT XLIV.

1. H. De  
8. Cœna.

**Sec. 1.** Post esum agni Paschalis non licitum fuit aliquid comedere. Quare? Ut eo diutius sapor agni Paschalis palato inhæreret.

2. An Christus ipsemet de pane S. Cœnæ ededit, & de poculo vini biberit? Aff. Utrum Judæi soleant panes scindere; an verò frangere? Aff. post.

3. Quia Apostoli in S. Cœnâ cum Christo ex poculo biberunt; ideo etiam omnes communicantes cum pastore ex poculo bibere debent. Apud Judæos, postquam paterfamilias bibit, etiam omnes in mensâ præsentes ex eodem benedictionis poculo in communibus conviviis bibunt.

4. Etiam si Christus nocte post esum agni Paschalis Cœnam celebraverit; inde tamen non sequitur, quod ea à nobis etiam nocte celebranda sit.

5. Christus in S. Cœna usus est linguâ discipulis notâ. Qualibus vestibus Christus fuit indutus quando cœnam ministravit? Non phylacteriis, aut fimbriis, aliisve Judæorum ornamentis, inter orandum apud Judæos adhiberi solitis, sed indutus fuit communi veste. *Vide differt. Buxs. de Cœnâ.*

6. Te-

6. Teraphin est vox originis Ægyptiacæ, estque composita, & significat *arcam bovis*. Teraphin conveniunt cum Serapidibus Ægyptiorum, idemque denotant. 2. M. De  
idolis  
P. T.

7. An Teraphin potuerint fabricari quovis anni & diei tempore? Aff. sed Judæi sine causâ hoc negant. An habuerint formam hominis? Hoc videtur affirmandum ex exemplo Micholis. Fabulam redolet quod Elias in Thisbi de fabrica Teraphin refert.

8. Utrum Teraphin dederit responsum ex se; an vero ope diaboli? Ope diaboli. An poterant revera averruncare mala? Ægyptii & Judæi, sed falso, talem vim illis adscribebant. Quare Rachel furata est Teraphin Labanis? Ne patri ex illorum inspectione innotesceret quâ viâ ingressi essent: nam erant quasi penates quos subinde tanquam oraculum consulebant.

9. Utrum *קנול* vitulus Aharonis, *Exod.* 23. fuerit propriè vitulus; an vero bos? Bos. Quare bovem potius Israelitæ fecerunt, quàm aliud aliquod animal? Hoc didicerunt ab Ægyptiis. Utrum ergo Ægyptii bovem fœminam coluerint; an vero masculum? Utrumque.

10. Magna fuit similitudo inter bovem Ægyptiorum, & bovem Israelitarum. Ægyptiorum profelyti videntur Aharonem incitasse ad fabricandum illum bovem.

11. Ægyptii, colentes bovem suum, peccarunt contra primum Decalogi præceptum; sed Israelitæ contra secundum. An propter fusionem illius vituli adhuc hodie Judæi habitent in exilio sub jugo Christianorum? Non.

12. An, quia *מסכה* *fusile* *Exod.* 32:4. occurrit, inde probetur bovem ponderasse 125. talenta, quia vox illa numericè totidem denotat? Non. An rubicundæ barbæ Judæorum sint natæ ex potatione bovis sive vituli aurei? Neg. c. Jud.

13. Utrum Baal-Zephon, *Exod.* 14:2. sit idolum; an verò urbs aliqua tali nomine insignita? Idolum.

14. Baal-peor *Num.* 25:3. sive Peor *versu* 18. est idolum, quod cultores vel nudi coluerint, vel quod diductis & reductis labiis osculati fuerint. An hoc idolum fuerit cultum distendendo foramen podicis, & offerendo stercus, uti vult Jarchi? Neg. *Vide supra dissert.* 44.

15. An, quando Judæus peregrè profectus est, mulier non debeat evertere domum intra hore spatium? Nugæ. An talis proficiscens, ubi ad quartam circiter milliaris partem ab urbe abest, obversa ad eam facie teneatur *תפילת דרך* *precationem via* orare? Non. An non malè faciant, qui iter ingressuri conjurationibus Angelorum utuntur? Imo. 3. R. De  
Judæor.  
itinere &  
mendiciis.

16. An Judæis liceat sine peccato, quando aggressorem aliquem occiderunt,

Qoo

runt,

runt, etiam Christianos præsentes, etiamsi promiserint se non esse homicidium revelaturos, ob metum ne revelarent, occidere? Neg. c. Jud. Caveant ergo sibi Christiani à Judæis.

17. Ridiculum est quod Judæus, iter faciens cum Christiano, qui accinctus est gladio, velit ire ad dexteram ejus; cum eo qui hastam aut baculum gestat, ad sinistram ejus. Item si unâ montem ascendant, quod Judæus velit præcedere; si descendant, quod Judæus velit sequi. Quare? Tum ut Judæus minus periculi à Christiano haberet; tum ne Christianus Judæo ullibi esset superior.

18. An olim in V. T. licita fuit mendicatio inter Israëlitas? Non. An ea jam est usitata? Imo. An conditio pauperum Judæorum est melior quàm Christianorum? Non. An Judæus secundum leges audet publicè à Christiano eleëmofynam accipere? Non. An privatim? Imo. *Vide Synag. Bæxt. cap. 43, 44.*

4. J.

19. Quare Veteres Rabbini primam partem V. T. vocarint תורה *Legem*; secundam נביאים *Prophetas*; & tertiam כתובים *Hagiographa*? Resp. ad 1. Quia in Lege continentur præcepta secundum quæ homines vitam instituere debent. Ad 2. Quia Prophetæ illos libros conscripserunt. Ad 3. Quia Judæi crediderunt eos libros non fuisse traditos per os, sed scriptos in libro.

880.

20. Quare secundam partem vocarunt Prophetas, & non potius prophetias? Quia in secunda parte multæ historiæ, quæ propriè non sunt prophetiæ; & in Hagiographis multæ prophetiæ continentur. An hæc veterum Judæorum appellatio in omnibus est laudanda? Non: nam libri Moïsis & multi ex Hagiographis etiam sunt scripti à Prophetis.

#### CAPUT XLV.

1. H. De  
Arca fœ-  
deris.

Sec. 1.

**A**N nomen Jehova tribuatur Arcæ? Non. Utrum Arca, quam Bezaleel (*Exod. 25.*) fecit, sola inter Israëlitas fuerit; an verò præter eam adhuc alia, quam Moïses videtur fecisse (*Deut. 10:1, 3.*) quamque Israëlita secum in bellum eduxerunt? Videtur tantum fuisse unica Arca.

2. An in Arcâ præter Legis Tabulas etiam fuerint Volumen Legis, Virga Aharonis & Urnula Mannæ? Non. Et contrarium non videtur probari ex epist. ad Hebr. 9:4. *Arca fœderis, in qua erat urna aurea habens Mannam, virga Aharonis, & Tabula fœderis.* Resp. In quâ hic sign. prope quam, juxta quam, scil. Arcam.

3. Utrum Levitarum proprium officium fuerit portare Arcam; an verò hoc officium fuerit commune cum Sacerdotibus? Aff. post. Utrum nubes & ignis supra Tabernaculum fuerint res miraculosa; an verò naturalis? Aff. pr.

4. Utrum

4. Utrum nubes & ignis fuerint duæ res distinctæ; an verò conjunctæ? Nubi fuit conjuncta, & quasi inclusa species ignis; adeo ut columna exterius fuerit nubilosa, & interius ignea. Utrum Moses potuit ingredi Tabernaculum ad loquendum cum Deo, quodcumque voluerit, pro suo lubitu; an vero vocationem Dei expectare debuerit? Aff. pr.

5. An Arca fœderis in Templo secundo fuerit? Neg. Ubinam illa mansit post primi Templi excidium? Non videtur abscondita à Josiâ vel Jeremiâ in Sancto Sanctorum sub lapide aliquo; sed videtur abducta in Babyloniam cum aliis vasîs sacris. An Arca tempore futuri Messiae est Judæis restituenda? Non. *Vide Exercitationem Bux. de Arcâ.*

6. Per idolum כְּמוֹשׁ *Camosch* Num. 21: 29. intelligitur Saturnus.

2. M. De

7. Vox עֲשָׂרֹת אֱלֹהִים *Astaroth* propriè significat gregem vel greges, & 1. *idolus V.T.* Reg. 11: 5, 33. sign. imaginem, sive imagines formam ovium habentes, quas pro Deabus coluerunt Tzidonii. Per hoc idolum denotatur Luna, Venus, vel Juno.

8. בעל זבוב *Baalzebub*, 2. Reg. 1: 2. denotat *Deum muscæ*. Quare sic vocatur? Quia ab Accaronitis colebatur, ut abigeret muscas, quibus regio illa vehementer infestabatur. Utrum hoc idolum ita fuerit vocatum ab ipsis Accaronitis in honorem idoli; an vero à Judæis in contemptum idoli? Ab Accaronitis in honorem idoli.

9. Unde Accaronitæ mutuati sint cultum hujus idoli? Ab Ægyptiis, qui muscis ob Nili eluviam abundabant, quique propterea tale idolum videntur excogitasse.

10. Quid significat Beel-zebul *Matth.* 12: 24? *Deus stercoreis* vel *stercorem*. An hoc idolum est idem quod Beel-zebub? Imo. Quare ergo alio insignitur nomine? Hoc nomen in N. T. per contemptum diabolo datur; quasi ille, cui in V. T. putatitium dominium in muscas datur, sit Deus stercoreus, & nullius pretii.

11. דַּגּוֹן *Dagon*, Judic. 16: 23. à דָּג *pisce* nomen habet, & à parte inferiori usque ad umbilicum repræsentabat piscem, indeque cum parte superiori hominem. Hoc idolum diversimodè fuit cultum.

12. An גַּד *Gad* Gen. 30: 11. & *Jes.* 65: 11. denotet Idolum sive Numen commentitium? Sic placet Seldeno. *Vide supra dissert. 45.*

13. An resurrectio in ultimo judicio sit futura universalis respectu locorum & hominum? Respectu locorum concedunt Judæi, sed non respectu hominum; à quibusdam excipiuntur impii, ab aliis intermedii. Menasse ait resurrectionem fore universalem tam piorum, quàm impiorum & intermediorum; non tamen vult eam fore hominum singulorum.

3. C. De  
Resurr. &  
Lux.

## 476 SPICILEGII PHILOLOGICI

14. Quot Menasse Ben Israel excipit à futurâ resurrectione? 1. Homines, qui tempore diluvii vixerunt. 2. Sodomitas. 3. Corazitas. 4. Negantes hæc tria, scil. Deum esse, legem Moſis esse divinam, & resurrectionem. 5. Bilham, Doëg, Achitophel & Gehazi.

15. An piorum corpora ita ut impiorum incinerationi erunt obnoxia? Aff. An cadavera piorum integra & incorrupta manent in sepulchro; adeo ut vermes nihil juris habeant in eadem? Neg. An demum horâ unâ, sive brevi ante resurrectionem tempore, omnia corpora piorum in cinerem sint rēdigenda? Neg. c. Jud.

16. An in spina dorsi sit aliquod ossiculum *לuz* vocatum, quod incorruptibile est, quodque nec contundi, nec conflagrari, vel ullo alio modo perire potest; & quod solum ab omnibus totius corporis partibus supermanet? Neg. An illud ossiculum tempore resurrectionis sit rore quodam cœlesti molliendum & extendendum ad magnitudinem totius hominis? N.

17. An aliquis jam vivat qui novit illud ossiculum *Luz*? Negant ipsi Judæi. An illud ossiculum probetur ex *Psal.* 34: 21. *Custodiens ossa ejus, unum ex iis non est consumptum*? Neg. An aliter non possit explicari, quomodo resurrectio eorundem corporum fiat? Neg.

18. Utrum Deus inditurus sit in mortuorum resurrectione animam corpori in sepulchro; an verò educto ex sepulchro? Menasse ait, corpori educto ex sepulchro. Sed dicere debuisset, Deum inditurum esse animam corpori formato in sepulchro. An non Menassis sententia benè probetur ex *Ezech.* 37: 12. *Ego aperiam sepulchra vestra, & educturus vos de sepulchris vestris, & dabo Spiritum meum in vobis & vivetis*? N. Vide Hoornb. l. 8. c. 4, & 5.

4. 7.

19. Licitum fuit hominibus aut diluvium carnes comedere, & contrarium non probatur ex *Genes.* 9: 3. Quare quædam bestię sub Veteri T. fuerint immundę? An quia coiverant eum aliis bestiis diversę speciei; an verò quia fuerunt ex se & naturâ suâ immundę? Neg. utr. Quare igitur? Quia Deo ita placuit.

900.

20. Prophetiæ, quę vulgo decem Sybillis adscribuntur, videntur esse supposititię, & ab aliis effictę.

### CENTURIA DECIMA.

#### CAPUT XLVI.

1. H. De igne sacro.

Secl. 1.

**A**N ignis descendens tempore Moſis, *Levit.* 9: 24. & tempore Salomonis, 2. *Chron.* 7: 1. consumens super altari holocaustum, adipēs & victimas, fuerit ignis miraculosus, & idem? Aff. An etiam idem vel numero vel specie

cie cum igne Tabernaculo & Arcæ incumbente & prælucente? Fortè ab illo igne, qui Tabernaculum & Arcam operuit, flamma quædam subito erupit, & sacrificia altari imposita consumpsit.

2. Utrum ignis ille uterque, postquam in altare descendit, semper miraculose in eo permanserit; an verò perpetuâ Sacerdotum curâ sit conservatus? Ignis ille cœlestis non videtur conservatus igne materiali, qui à Sacerdotibus quotidie struebatur.

3. Utrum holocausta fuerint imposita igni cœlesti; an vero strui ignis à Sacerdotibus ordinatæ & accensæ? Aff. post. Utrum ea fuerint repente consumpta igne cœlesti; an verò hæc strue? Aff. pr.

4. An ignis hic cœlestis consumens repente holocausta fuerit sub Templo secundo? Neg. Quare ignis consumens sacrificia sub Templo primo comparetur à Judæis Leoni, & sub Templo secundo Cani? Quia sub Templo primo holocausta vi ignis cœlestis subito & penitus, quasi hædus à Leone vigilanti & forti, fuerunt absumpta; sub Templo verò secundo eadem, strui à Sacerdotibus accensæ imposita, lentè & sensim veluti à cane pigro & somnolento fuerunt consumpta.

5. Qualia miracula à Judæis circa ignem altaris enumerantur? 1. Quod, etiamsi ignis continuò arserit, non tamen æs altaris fuerit liquefactum, nec lignum combustum; nam altare holocausti erat factum è lignis cedrinis, & ad crassitiem denarii aurei ære obductum. 2. Quod nullæ pluvix ignem lignorum altari impositorum potuerint extinguere. 3. Quod nulli venti potuerint columnam fumi, ab hoc igne rectâ ascendentem, quando oblatio Deo grata erat, ad latera declinare. *Vide Exercit. Buxtorfii de Igne Sæcro.*

6. סנהדרין *Sanhedrin* est vox Græcæ originis, descendens ex *σύν* & *ἔδρα* 2. M. De *Sella*; Græcè dicitur *συνέδριον* vel *συνέδρια* *consessus*. Act. 22: 5. vocatur *πρεσβυτέρειον* *Senatus Ecclesiasticus*. *Synedrion* Hebr.

7. Sanhedrin maximum, constans Viris Lxxi. est à Mose jussu Dei institutum, Num. 11: 16, 17. permansit usque ad tempora Christi, & fuit congregatum Hierosolymis in aulâ judiciariâ ex lapidibus cæsis & politis exstructâ.

8. Non de plebe hominum eligebantur Viri τὴν Sanhedrin. sed nobilissimi, etiam Levitæ & Sacerdotes aliquando allekti fuerunt. Ab his Lxxi. Viris nulla dabatur provocatio. Eligebantur impositione manuum, quæ à Judæis ad Christianos descendit.

9. Conditiones, scil. Sapiencia, prudentia, justitia, timor Dei, amor veritatis, odium avaritiæ, & non respectus personarum, quas requirit Lex Divina in Judicibus, sunt necessariae: sed conditiones, quæ requiruntur à



## 478 SPICILEGII. PHILOLOGICI

Judæis, sunt vel inutiles, vel falsæ, scil. 1. Ut essent liberi ab omni vicio corporis. 2. Ut callerent 70. linguas. 3. Ne essent nimis senes. 4. Nec Eunuchi. 5. Ut essent patres liberorum. 6. Ut essent magiæ periti.

10. Penes hoc maximum Sanhedrin fuit summa potestas Politica. An etiam Ecclesiastica? Imo. An Regem potuerint deponere, aliumque eligere? Imo. An potuerint Pseudopropheta ad mortem damnare? Imo, & quidem soli. Hinc quia illud Sanhedrin tantum Hierosolymis fuit congregatum, Lucas ait Prophetam non perire extra Hierosolymam.

11. Majus Sanhedrin, quod constabat Viris **xxiiii.** fuit congregatum in omnibus locis, in quibus plures erant familiæ quàm 120; & judiciis capitalibus, aliisque negotiis aliquo respectu magni momenti dijudicandis præerat. An hic numerus hujus Sanhedrin est determinatus in S. Scriptura? Non.

12. Minimum Synedrium trium virorum erat in omnibus locis, ubi pauciores erant familiæ quàm 120. & in aliis locis tantum rebus leviculis dijudicandis præerat: scil. judicabat de debitis pecuniariis, de furtis, rapinis, de restitutione dupli, quadrupli, &c. *Vide supra dissert. 46.*

3. R. De  
peste. Rab-  
binor.  
promot.  
Pæn. &  
Juram.

13. Est superstitiosum tempore pestis insolentes characteres, & mira nomina Angelorum, pestilentiaæ quali præpositorum, ædibus, cubiculis & hypocauftis inscribere.

14. Judæi circa titulum Rabbi sunt ambitiosissimi, eumque muneribus potius ac favore quàm doctrinae merito consequuntur. An Judæi Hispani habeant sufficientes causas, quare nolint doctos promovere titulis Raf, Rabbi, Morenu, sicuti Judæi Germani facere solent? Non.

15. Privilegia, quæ Rabbini supra alios Judæos conceduntur, non sunt omnia legitima; scil. 1. Quod sint immunes ab oneribus & contributionibus publicis. 2. Quod alii Judæi non audeant merces suas in foro vendere, antequam Rabbini suas vendiderit. 3. Quod Rabbino prius jus dicatur, etiam si alii diutius coram Judicibus expectarint.

16. Adulteri & homicidæ inter Judæos multo gravius ecclesiasticè puniuntur quàm inter Christianos.

17. Judæi circa juramenta sunt nimis superstitiosi. An necesse sit manum in arcam immittere, ibique super librum Legis ponere, & tum jurare? Non.

18. An benè probetur jurandum esse *apprehensione rei alicujus sanctæ*, quia *Gen. 24: 2.* Elieſer manum suam posuit sub femur Abrahami? Non. An ille Elieſer propriè manum admoverit Circumcisioni? Nugæ. An necesse sit jurantem stare? Non. An juramentum debeat fieri coram parte adversa?

versa? Non est necesse. *Vide Synag. Buxtorfi capp. 45, 46, 47, 48.*

19. Ritus vivendi Judaici sunt triplices. 1. Quidam sunt fundati in lege Mosi, vel Rabbini putant eos esse fundatos in eâ. 2. Alii ritus eliciuntur ex Lege orali & constitutione antiquorum Rabbiorum. 3. Sunt ritus novelli recentiorum Rabbiorum. Duo priora rituum genera sunt quasi essentialia, & communi consensu recepta, atque ab omnibus observanda. Sed tertium genus variat. Quare recentiores tertium rituum genus excogitarunt? Propter duas causas. 1. Ut lex Divina tantò certius observaretur; ideo, ex. gr. ad Sabbathum addiderunt Sabbathulum. 2. Ut Judæi melius ab aliis populis discernerentur.

20. Intolerandum est quod Judæi Christianos vocent 1. גוים *gentes*. 2. אדומאים *Edomæos*. 3. חרשים *hereticos*. 4. אפיקורסים *Epicuræos*. 5. כופרים *Ne-gantes, infideles*. 6. אחרים *Alios*, h. e. res abominandas: sic porcus, quasi res abominanda, vocatur אחר רב *res alia*. 7. בשר ודם *Carnem & sanguinem*. 8. ערלאין *Præputiatis*. 9. כלבים *canes*. 10. כותים *Chutæos*. 11. עמונים ומואבים *Ammonitas & Moabitas*. 12. עובדי אלילים *Cultores idolorum*. 13. עורים *Cacos*. 14. טמאים *Impuros*.

## CAPUT XLVII.

Sec. I. **U**bi Pontifex consulebat Urim & Thummim? In Sancto Sanctorum. Unde Urim (*ignes, lucēs*) & Thummim (*perfectiones, integritates*) nomen habent? Ab effectu, quia illuminabant consulentes in rebus dubiis. 1. H. De Urim & Thummim.

2. Utrum Urim & Thummim denotent nomen Jehova cum certis quibusdam ejus per alia Nomina Divina expositionibus; an verò duodecim gemmas cum inscriptis duodecim nominibus filiorum Israelis? Posterius videtur affirmandum.

3. Quis consulebat Deum per Urim & Thummim? Rex, vel persona alia publica in eminenti dignitate constituta, ne auctoritas Divini oraculi evilesceat. Per quem consulebat? Tantum per summum Pontificem? Ob quæ negotia? Non ob rem particularem, sed ob negotium publicum totius populi. Quomodo hoc oraculum rogabatur? Pontifex stabat facie suâ versus Arcam conversâ, & consulens post eum, facie ad tergum Pontificis obversâ, rogabatque voce submissâ, ex. gr. Ascendamne? &c.

4. Utrum Pontifex responsa acceperit per vocem ex Pectorali editam; an verò per Lapides pectoralis & literas illic inscriptas? Posterius communiter defenditur.

5. An

5. An Urim & Tummim fuerint sub Templo secundo? Non. An non sub Templo secundo Pontifex etiam fuerit indutus Pectorali, in quo erant duodecim gemmæ cum inscriptis nominibus filiorum Israel? Imo, sed non dabantur responsa, sicuti sub Templo primo. An possint dari rationes quare Deus Israelitis hoc extraordinarium in rebus dubiis se consulendi medium concesserit? Imo. *Vide Exercit. Buxtorfi de Urim & Tummim.*

2. M. De  
pænis Ca-  
pital.

6. Quatuor apud Judæos fuerunt supplicia capitalia ordinaria, lapidatio, combustio, decollatio & strangulatio. Lapidatio erat pœna omnium gravissima, & sic deinceps.

7. Cæremoniæ adhibitæ in suppliciis capit. sunt seqq. 1. Judices utebantur deliberatione. 2. Rei collocabantur in loco eminentiori coram Judicibus. 3. Judices & testes imponebant manus suas capitibus damnatorum. 4. Præco præibat, & causam supplicii populo indicabat. 5. Damnatus confitebatur peccata sua. 6. Amarus potus dabatur damnato, ut mens alienaretur. 7. Omnia instrumenta, quibus rei occidebantur, comburebantur. 8. Extra urbem fiebant hæc supplicia, &c.

8. Lapidandus dejiciebatur ex loco altiori ab uno testium, deinde alter testium projiciebat lapidem in ipsum; si moreretur, satisfactum erat legi lapidationis; si verò non, totus Israel eum lapidabat. Hoc probant ex *Deut. 17:7*. Lapidati aliquando etiam suspendebantur. Sepeliebantur in peculiaribus sepulchris, sed non lugebantur.

9. Antequam rei comburebantur, prius ferè usque ad mortem strangulabantur; quod fiebat per infusionem metalli liquefacti in os comburendi. Decollatio fiebat vel gladio, vel securi.

10. Quando in V. T. nulla pœna determinatur, tum Judæi intelligunt strangulationem, h. e. minimam pœnam: ex. gr. *Levit. 20: 10. Omnino morte plectitor adulter & adultera*. Atqui *Job. 3: 5*. de muliere in adulterio deprehensa dicitur, *In lege nobis præcepit Moses ut tales lapidentur*. Sed illa mulier videtur fuisse viro desponsata, cujus pœna fuit lapidatio. An ergo pœna desponsatarum fuit major quàm adulterarum? Imo. *Vide supra disert. 47.*

3. C. De  
Resurrect  
&c.

11. An homines, licet sint sepulti nudi, in resurrectione mortuorum sint resurrecturi vestiti? Et an qui vestiti sepulti sunt, resurrecturi sint iisdem vestibus quibus sepulti fuerunt, uti volunt Judæi? Nugatoriæ quæstiones, ut & illa quæ quærent, An pii vestibus albis & impii vestibus nigris sint resurrecturi?

12. An sepulti in Palæstina omnium primi resurgent? Neg. c. Jud. Quan-

# CAP. XLVII. CENTURIA DECIMA. 481

Quantam differentiam temporis constituunt Judæi? Momenti solummodo.

13. Quare Patriarchæ desiderarint sepeliri in Palæstina? Ut ostenderent fidem suam, quam promissionibus Divinis haberent, de terrâ illâ suis suoque semini aliquando futurâ; non ut primi inde resurgerent, uti volunt Judæi.

14. An creatio hominis primò in terrâ Sanctâ facta sit? Infeliciter hoc probat R. Jacob Ben Habib. Et posito quod ita; inde tamen non potest probari homines inde primò esse resurrecturos.

15. An Elias omnium primus suscitabitur ut instantem resurrectionem annunciet? Neg. Et an hoc probetur ex *Mal. 4: 5. Ecce ego mitto vobis Eliam Prophetam* &c.? Non.

16. Utrum Eliæ corpus igne ætheris fuerit consumtum, secundum Kimchi; an verò in Paradyso terrestri vivat, uti statuit Menasse? Negatur utr. An terrestris Paradyfus adhuc extet? Non videtur.

17. An primus adventus Messiae, resurrectio & ultimum judicium incident in idem ferè tempus? Neg. c. Menassen.

18. An Deus post singulos sex mille annos mundum renovaturus sit, usque quo steterit quadraginta novem annorum millia; & tum quasi in suo Jubilæo, omnia in nihilum sit redacturus, uti volunt Kabbalistæ? Neg. *Vide Hoornbeeck c. Jud. l. 8. c. 5, & 6.*

19. Quid denotat Sabbathum *δευτερόπρωτον secundo-primum*, sive alterum 4. 8. primum *Luc. 6: 1.*? Denotat septimum diem in festo Paschatis: nam primus dies festi Paschatis erat sacer, uti etiam septimus. *Num. 28: 18, 25.* Judæi hodierni faciunt etiam octavum diem sacrum. Quare ergo vocatur secundo-primum? Vocatur Sabbathum secundum, quia erat secundum respectu Paschatis; sed primum respectu septem Sabbathorum, quæ erant numeranda usque ad Pentecostên *Levit. 23: 15.*

20. An licet lugere defunctorum mortem? Aff. An ita sicuti Judæi? 940. Non. Reges Judæorum non solebant egredi post mortui funus. David quidem (2.Sam. 3: 31.) post Abneri funus exivit, sed hoc fuit extraordinarium, ut ostenderet Abnerum se invito esse occisum.

## CAPUT XLVIII.

*Scil. 1.* **A**N urna Mannæ fuit etiam in Templo secundo? Non. Utrum Manna denotet idem quod *מן* *quid* interrogativè; an verò idem quòd *מן* *cibus preparatus* à *מןה* Aff. post. 1. H. De Manna.

2. Utrum Manna in deserto fuerit res naturalis; an vero miraculosa?

Ppp

Mira-

Miraculosa. Non sequitur, Manna medicinale in multis convenit cum Manna in deserto; ergo fuit res naturalis.

3. An Israelitæ sub Manna gustârint omnes species ciborum & eduliorum quæcunque voluerint, uti asserunt Judæi? Non videtur. An Manna fuit sexaginta cubitorum altitudinis, uti scribit Talmud? Non. Quomodo Manna, servatum ad mane, dicatur primò produxisse vermes, & dein demum putruisse, cum putredo præcedat, & ex eâ vermes generentur? Quia primo visus sensu deprehenderunt vermes, postea sensu olfactûs fœtorem.

4. An de liquefacto Manna integri rivi & torrentes in agris defluerint? Fabula. Quomodo Moses mandaverit Aharoni, ut urnam Mannæ reponeret coram Arca; & quomodo Aharon eam illuc dicatur reposuisse, cum eo tempore nec Arca, nec Tabernaculum extructum fuerit? Hic est prolepsis sive anticipatio.

5. Quando Israelitæ inceperunt Manna edere? Die 15. mensis secundi (*Aptili*) ex quo egressi sunt ex Ægypto. Quamdiu comederunt illud? Circiter quadraginta annos. *Vide Exercit. Buxtorffii de Manna.*

2. M. De  
panis non  
capit.

6. Pœnæ, inter Judæos, civiles, non capitales, fuerunt quinque. *Prima* incarcerationio. *Secunda* restitutio *Exod.* 22. quæ fuit quadruplex. 1. Secundum idem. 2. Secundum æquale. 3. Secundum possibile. 4. Restitutio abundans. *Tertia* fuit Talio, *Deut.* 19: 21. *Exod.* 21. quæ fuit identitatis, ut oculus pro oculo, pes pro pede, &c. vel similitudinis, h. e. pretium oculi pro oculo, &c. An lex præcisè & semper intelligat talionem identitatis? Non. Nam sæpe non potuit habere locum: privatus enim dentibus, ejiciens dentes, non potuit iterum privari dentibus. De quali talione Judæi verba Moïsis intelligunt? De talione similitudinis.

7. *Quarta* pœna fuit exilium ad asyla. An præter 6. urbes exilii à Moïse & Josua institutas, etiam 42. urbes Levitarum fuerint asyla? Imo. An semper? Non. An cornua altaris etiam fuerint asylum 1. *Reg.* 1: 51.? Aliquando. An totum altare? Non, sed tantum superior ejus pars. Pro quibus? Pro Sacerdotibus ibi ministrantibus. An etiam altare pro voluntariis homicidis fuerit asylum? Nunquam. An etiam suburbia sex urbium fuerint asyla? Imo.

8. An templa, cœmeteria, cœnobîa Pontificiorum, item ædes Episcoporum & Deus impanatus sint jure Divino, vel jure legitimo humano iusta asyla? Non. An item urbes vel pagi quorundam Magnatum pro furibus vel homicidis jure asylorum gaudere debeant? Minimè.

9. An totus mundus jam sub N. T. debeat esse asylum pro homicidis  
invo-

involuntariis? Imo. An ullibi in toto mundo debet esse asylum pro voluntariis & furibus? Non.

10. An involuntarius homicida sub V. T. tenebatur fugere ad asylum si læsus statim moreretur? Non. Quis fuit vindex sanguinis? Heres. An vindex sanguinis tenebatur vi præcepti Divini homicidam involuntarium occidere, quando eum inveniebat extra asyla? Sic volunt Judæi; sed nos credimus fuisse arbitrium. An etiam aliis licitum fuit talem homicidam occidere? Sic placet Judæis, sed non videtur.

11. An commoratio homicidarum in asyis usque ad mortem Summi Pontificis denotabat nostram liberationem à peccatis per mortem Salvatoris nostri? Imo. *Vide supra dissert. 48.*

12. Expiatio peccatorum, quam Judæi ajunt consistere in propria morte temporali, est miserrima. An possint parentes hereditatem, ex gr. a filio immorigero ad filium obedientem transferre, & an aliquis possit tanquam testis tali testamento subscribere? Imo.

3. R. De  
Ægrotis,  
mortuor.  
sepultura  
& inſen.

13. An necesse sit mortuum lugere & deſlere per septem dies exemplo Josephi? Neg. Non est necesse, 1. oculos & os mortui claudere. 2. Vultum tegere; adeo ut nullus amplius illum audeat adſpicere. 3. Candelam ceream ad caput ejus ponere. 4. Pollicem in manu incurvare, & fimbriis ligare, ut nomen Dei ~~in~~ exprimat. 5. Digitos & manus extendere ad innuendum illum defunctum deſerere mundum. *Vide figuram ſepultura ſupra, pag. 381.*

14. (6.) Non est necesse abluere cadaver aquâ calidâ, & ovum cum vino permiscere, eoque caput illinere. Ubi hæc ablutio & inunctio fieri solent? Vel domi antequam effertur, vel in cœmeterio in quâdam ædiculâ. Quare abluunt? Ut mortuus eſſet purus quando peccatorum ratio reddenda erit. 7. Omnia corporis foramina obſtruere.

15. (8.) Non est necesse albam illam lineam tunicam induere, quam cum viveret expiationis die induere solebat. An licitum fuit Regem alio vestimento quàm albo ſepelire? Neg. 9. Quod mortui inimicus teneatur ad cadaver accedere, & prehenſo alterutro pedis pollice delicti veniam petere. 10. Teſtam in illum, quando ædibus effertur, conjicere, ad denotandum omnem triſtitiâ cum illo deſpere domo excedere. 11. Quod proximi amici primam terram aggerere debeant.

16. (12.) Non est necesse poſt ſepulturam magno cum ululatu & gemitu domum repetere, & inter eundem gramen cum terrâ evellere, ac poſt tergum projicere ad denotandam reſurrectionem mortuorum. 13. Humi poſtea in Synagogâ ſedere, de loco in locum ſubſilire, & ſepties vel novies ſedem mutare. An liceat ſepulchrum pridie facere, & duo ſenetra,

in quibus sunt cadavera, super se invicem collocare, etiamsi inferiori non sit imposita terra sex palmorum? Imo.

17. An proximi amici per septem dies teneantur humi nudis pedibus sedere, ab omni carne & vino abstinere, per 30. dies squalidas vestes gerere, easque non lavare? Non. Ob quot personas quis obligatur ad luctus solennitates præstandas? Ob septem; ob patrem, matrem, filium, filiam, fratrem, sororem, & uxorem. An Ecclesia Judaica pro defunctis orans benè faciat? Non. An necesse sit, elato mortuo, ad caput lecti per septem dies accendere lampadem propter animam, quæ illuc revertitur? Non.

18. Quare Judæi omnem aquam ex ædibus effundant? Quia credunt Angelum mortis, qui hominem interfecit, cultrum suum aqua, quæ domi est, abluisse. Nugantur Judæi statuentes dari peculiarem angelum mortis. An mortui omnia sciant quæ in hoc mundo eveniunt? Neg. c. Jud. An post sepulturam angelus mortis sedeat super sepulchro, animam demortui iterum in corpus intrudat, illudque in pedes erigat, & corpus catenâ ferreâ & ignea duobus ictibus percutiat, &c.? Neg. *Vide Synag. Buxi. cap. 49.*

4. J. 19. An necesse sit sub N. T. vestes lacerare, uti hodierni Judæi faciunt? Non. Unde origo lacerandi vestes nata est? A Jacobo, qui cum Josephum à ferâ discerptum esse existimaret, primus vestimenta sua rupisse legitur *Gen. 37:34*. An Josephi cadaver fumo tostum in aquis Nili sit tamdiu aservatum, donec Israelitæ ex Ægypto egressi sunt? Fabula.

960. 20. An non fuit crudeliter actum, mortuo Judæorum Rege, etiam omnes equos enervare? Imo. Quare pedes defunctorum Judæorum & Christianorum præferuntur? Ut contrario modo ex mundo exirent quo in eum ingressi sunt: nam capite ut plurimum veniunt in mundum.

## CAPUT XLIX.

1. H. De  
Petrâ in  
deserto.

*Sec. 1.* **A**N fuerit eadem petra in deserto סֵין *Sin* *Exod. 17:1*. cum ea quæ dicitur fuisse in צֵין *Tzin* *Num. 20:1*? Non. 1. Prior petra est percussa in Horeb cum essent in Rephidim, altera in Qadesch. 2. Prior fuit percussa anno primo exitus ex Ægypto, posterior anno quadragesimo. 3. Prior vocatur צֹר *Tzur*, & posterior סֶלַח *Selah*. 4. Prior semel fuit percussa, posterior bis.

2. An quia *Exod. 17:5*. habetur וַהֲכִיתָ בַּצֹּר *Es percuties in petram il-*  
*lam*, bene concludatur baculum Moïsis fuisse ex Saphiro vel Adamante, lapide durissimo, habente vim incidendi & penetrandi petram? Neg.

3. An ille baculus habuerit singularem virtutem miracula operandi propter

propter inscriptum nomen Jehovah? Non.

4. An Kadefch in deserto ꝑꝑ Tzin Num. 20: 1. sit idem cum Kadefch Barneah, unde missi sunt exploratores? Non.

5. Quodnam fuit in specie peccatum Moſis & Aharonis, propter quod iſſis Num. 20: 12. denuntiatum fuit, illos non eſſe ingreſſuros, nec introducturos Iſraelitas in terram Canaan? In genere fuit quidem infidelitas, ſed Scriptura in particulari non explicat quā in re, quo in dicto aut facto ea infidelitas fuerit lita. *Vide Exerciſ. Buſtorſii de Petrā.*

6. Flagellatio ſit vel *virgis*, vel *flagellis*. Extra fines terræ Canaan etiam *2. M. De Flagellat.* *fuſtigatio*, quæ fiebat baculis, fuit uſitata. Præter has fuit alia gravior, quæ fiebat Scorpionibus, 1. Reg. 12: 11.

7. Utrum flagellatio fuerit pœna merè civilis; an verò etiam quodammodo Eccleſiaſtica? Etiam quodammodo Eccleſiaſtica. Utrum Lex Deut. 25: 2, 3. exigat 40. plagas; an verò tantum 39.? Lex exigat 40. Judæi ſæpe ſolent aliquid addere ad Textum, vel aliquid in eā mutare. Addunt ſabbathulum, interdicut bibere cum Chriſtianis, & nimis curioſe inquirunt fermentum.

8. Quare Judæi tantum 39. plagas infligant 2. Cor. 11: 24.? Non miſericordiæ ergo; neque quia putant legem tantum exigere plagas 39. ſed quia utuntur flagello tribus loris conſtante, quo tredecim plagas infligunt; & ſingulas plagas pro tribus iſtibus propter tria lora ſupputant.

9. Quomodo tredecim iſtus, & quidem triplices numerant? Citant verſum 38. Pſalmi 78. in quo tredecim occurrunt voces Hebraicæ.

10. Utrum veſtes flagellando exuebantur; an vero rumpebantur? Rumpabantur Act. 16: 22. Non ſtantes ſed proſtrati in terrā flagellabantur.

11. An Flagellandus ſecundum legem Dei liber evadere debuerit, ſi ſe ſimo aut obſcœno liquore conſpurcaſſet, antequam 40. plagas paſſus eſſet? Non. An ſecundum ſtatuta Rabbiorum? Imo. *Vide ſupra diſſert. 49.*

12. An reſuſcitati cibo & potu ſunt uſuri, generationique prolis operam daturi? Neg. c. Menaffen. An hæc benè probantur ex exemplis reſuſcitorum ab Elia, Eliſæo, &c. Veleſ Jef. 65: 21. *Et ædificabunt domos*, &c. aut ex cap. 66: 10. *Latamini cum Jeruſalaim?* &c.? Neg. Utrum beatitudo piorum poſt reſurrexionem ſit futura in terrā & terreſtris; an verò in cœlo cœleſtis? Neg. pr. aff. poſt. c. Menaffen. An, poſtquam pii longo tempore poſt reſurrexionem hic vixerunt, in cœlum, vel paradylum, apud Henochum, vel Eliam tandem ſint rapiendi? Neg.

13. An beati poſt reſurrexionem ſint adhuc peccaturi? Neg. An hoc non benè probetur ex libero arbitrio, quod beati tum temporis habebunt? Non. An item ſint morituri? Neg.

P p p 3

14. An



14. An animæ separatæ sint in paradyso primorum parentum? Neg.

15. An infernus sit in centro terræ? Nescimus. An sint septem loca inferni, quia infernus septem nominibus Hebraicis in V. T. indigitatur? Non An David, deplorans infaustum interitum Absolonis filii sui, octies iteraverit וַיִּבֶן *mi fili*, ut eum è septem locis inferni ereptum, & in paradysum translatum cuperet? Neg. An infernus habeat quatuor portas? Nescimus.

16. An intermedii, qui nec summè impii, nec summè pii fuerunt, tandem post passas pœnas infernales sint ex inferno liberandi? Neg. Vel, An quidam in inferno diu, quidam non adeo diu, & quidam in æternum sint mansuri? Qui semel venerit in infernum, nunquam inde liberabitur. Vel, An omnes, qui descenderunt in gehennam, inde iterum liberabuntur, exceptis tribus, 1. Adulteris. 2. Qui pudore afficiunt socios suos publicè. 3. Qui appellant socios suos cognomine malo aut turpi, uti habetur in Talmude, Tract. baba metzia, fol. 58. b.? Neg.

17. Vel, An damnati mansuri sint tantum 12. menses in inferno, sex menses ut puniantur frigore, & totidem menses ut puniantur igne? Neg.

18. An animæ impiorum per cruciatus infernales sint annihilandæ, uti vult Maimon? Neg. An diaboli & spiritus mali in resurrectione non sint annihilandi? Neg. Vide Hoornbeeck. c. Jud. l. 8. c. 7.

4. J.

19. Cherem est *destructivum* vel *usuale*; Destructivum fuit in honorem Dei destruendum; adeo ut nullam ex eâ utilitatem percipere licitum fuerit: *Levit. 27: 29. Omnis bestia devota, quæ devovetur ab homine, ne redimitor: omnino morte afficitur.* Usuale cherem fuit destinatum ad usum sacrum, & nunquam redibat ad dominum priorem: *Lev. 27: 28. Omnis res devota sancta sanctarum est Jehovah.* Tremellius & Junius in notis addunt: *Est sanctissima, q. d. nunquam ad illum qui devovit eam, aut ad alium ullâ ratione redito; sed penes sacerdotes in perpetuum maneto.*

980.

20. Utrum Achan *Jos. 7.* commiserit anathema destructivum; an verò usuale? Utrumque. Argentum, aurum, & instrumenta ærea aut ferrea erant res sancta Jehovah, & in thesaurum Jehovah deferenda *Jos. 6: 19.* sed Achan furando 200. siclos argenti, & lingulam auream 50. siclorum, c. 7. v. 21. commisit anathema usuale; sed furando togam Babylonicam commisit destructivum: nam toga illa unâ cum totâ urbe in honorem Dei erat destruenda: sed Achan voluit illam togam in proprium suum usum convertere. Utrum peccatum Achanis consistat in eo quod res sacras, vel destruendas, vel in thesaurum Dei deferendas sibi furatus fuerit; an verò in omissione, quod togam actualiter non destruxerit? Aff. pr. neg. post. Nam Achan in particulari non magis tenabatur togam illam comburere, quàm quivis alius;

alius: sed debuisset eam relinquere, ut cum totà urbe in honorem Dei comburi potuisset.

## CAPUT L.

Sec. 1. **Q**uomodo populus Num. 21: 5. in murmuratione dicat, *Neque est nobis hic panis, neque aqua*, cum Manna de cœlo, & aquam à Petra copiosam haberent? Volunt indicare se hæc tantum per miraculum accipere, & non naturaliter ex terrâ. 1. H. De serpente aneo.

2. Quare Deus Israelitas ob hanc murmurationem per Serpentes punivit? Causa latet. Utrum Serpentes fuerint naturales; an verò miraculosis? Nescimus.

3. Quare Deus pro remedio serpentem, eumque aspiciendum, adhibere voluerit, & non aliud aliquod animal? Ut miraculum esset tanto illustrius: nam cujus aspectus aliàs solet nocere (ex. gr. aspectus canis rabidi à quo quis morsus est) hic remedium præbet.

4. Cur Moses serpentem æneum fecerit, cum Deus simpliciter dixerit, *Fac tibi serpentem urentem*, sine expressione materiæ? Ob similitudinem, quia serpentes igniti sunt rubicundi instar æris vel cupri.

5. Quid de isto serpente à Mose erecto tandem sit factum? Hiskias contrivit eum 2. Reg. 18: 4. Quare? Quia Israelitæ suffiebant ei. Ergo ille serpens, qui ostenditur à Mediolanis in templo S. Ambrosii non est ille, quem Moses fecerat. *Vide Exercit. Buxi. de Serpente aneo.*

6. An sub V. & olim sub N. T. fuerint personæ Ecclesiasticæ, destinatæ negotiis Ecclesiasticis, & distinctæ à Politicis? Aff. Vide Deut. 17: 12. 2. M. De person. & panis Eccles.  
2. Chron. 19: 8, 11. Jerem. 26: 8, 16. Matt. 21: 23. & cap. 26: 3. Act. 20: 28. 1. Cor. 12: 28. Hebr. 13: 17.

7. An sub N. T. etiam debeant esse personæ Ecclesiasticæ, distinctæ à Politicis, quibus cura animarum & regimen Ecclesiæ debent committi? Aff.

8. Non sequitur: Regimen Ecclesiæ fuit penes Mosen, Davidem & Salomonem, Politicos; ergo sub N. T. etiam debet esse penes tales, nam illi etiam fuerunt Ecclesiastici, & qua tales Ecclesiam gubernârunt. Samuel propheta (1. Sam. 5: 7.) dicitur *omnibus diebus vitæ suæ populum judicasse*. Inde etiam non sequitur: ergo personæ Ecclesiasticæ debent judicare populum: nam ille hoc fecit quâ Politicus.

9. Tres fuerunt species censuræ Ecclesiasticæ inter Judæos usitatæ, 1. *נדר* separatio simplex, quando quis per 30. dies vel diutius separabatur ab aliorum societate. Judæi sæpe ob causas non satis graves quosdam hâc specie puniverunt, & sepulchris, intra 30. dies mortuorum, immeritò lapidem grandem

**grandem imposuerunt, quasi digni fuissent lapidatione.**

10. Secunda species est **כְּחֵרֵם** *cherem*, excommunicatio, ejectio ex Synagoga. Ita excommunicatus intrabat templum per viam ad sinistram, vel per aliam portam; dicebatur tamen *ἀποσυναγωγή*.

11. Quid significat phrasis illa, sæpe in V. T. occurrens; *Excindetur anima*, vel *excindetur homo de medio populi sui*? 1. Non significat abbreviationem dierum. 2. Nec quod morietur sine liberis. 3. Nec quod morietur ante quinquagesimum annum. 4. Vel tertio die morbi sui. 5. Nec denotat annihilationem animæ. 6. Vel abbreviationem dierum respectu corporis, & privationem oblectationis Divinæ post hanc vitam respectu animæ. 7. Vel capitale supplicium. Sed significat ejectionem ex Ecclesiâ in hac vitâ, & post hanc vitam ejectionem ex cœlo. An licitum sit cum tali excommunicato edere? Imo, sed non ita familiariter sicuti cum aliis fidelibus. Nec obstant huic assertioni verba Pauli 1. Cor. 5: 11. *Cum ejusmodi ne edatis quidem.*

12. An excommunicatio possit auctoritate Divinā probari? Imo. Vide *Jos. 6. Ezr. 10: 8. Nebem. 13: 25.*

13. Tertia species excommunicationis, & quidem gravissima, est **חַמְמַתְּבָה** Schammatha, quæ adjunctam habet exsecrationem; estque vox simplex, descendens à **חַמַּם** *excludere, separare*, &c. sed non composita ex **חַמַּם** *dominus* & **תְּבָה** *venit*.

14. Non est novum quod disciplina Ecclesiastica in Ecclesiâ Christianâ exerceatur: nam Judæi in Ecclesiâ Judaicâ sub V. & N. T. semper eandem exercuerunt. *Vide supra dissert. 50.*

3. R. De  
venturo  
Judeo.  
Messia.

15. An adventum Messiae antecedent decem portenta & mira signa?  
Non.

16. Decem consolationes, quas Judæi decem illis portentis opponunt, sunt ridiculæ & nugatoriæ. Futurus Messias non celebrabit convivium, in quo mactabuntur. 1. Taurus horrendæ magnitudinis, 2. Leviathan. 3. Formella Leviathanis & Vacca. 4. Avis, *Bar Juchne* vocata, cujus ovum quum è nido decidisset, trecentas proceras cedros casu suo dicitur prostravisse, & elisum sexaginta pagos inundasse. An in hoc convivio apponetur vinum, quod in paradyso à mundi creatione crevit? Nugæ.

17. An Taurus ille & Leviathan inter se pugnabunt? An Messias utrumque confodiet, & choream piis instituet? Neg. An futurus Messias uxorem ducet? An liberos procreabit? Neg.

18. Felicitas Judæorum, quam sibi tempore adventûs Messîæ imaginantur, est explodenda. In quibus consistet ea felicitas? 1. Dominium

in omnes gentes exercebunt, quæ ipsis ædes & urbes ædificabunt, agros colent, vineas plantabunt. Ipsi pretiosis vestibus amicti ambulabunt instar sacerdotum unctorum, 3. Novus, purus & salubris aer aspirabit. 4. Terra erit maximoperè fertilis. 5. Arbores fructus præstantissimos proferent. 6. Ubique erit pax, non tantum inter homines, sed etiam inter feras. *Vide Synag. Buxtorfii cap. 50.*

19. An non oleat superstitionem Judaicam, quod funalia accendantur, & capita, etiam præcipuorum dominorum, detegantur, quando Pandectæ MSS. Romanorum Florentiæ à Monachis in causâ gravi proferuntur? Imo.

20. An mulier innocens, ob suspensionem adulterii bibens potum amarum, *Num. 5.* & sterilis, facta fuerit grvida masculo? Incertum. Utrum facultas illi potui, scil. occidendi mulierem adulteram, fuerit naturalis; an verò miraculosa? Aff. post. Ubi mulier talem potum bibebat? Tantum Hierosolymis coram Sanhedrin. An eadem horâ, quâ talis adultera moriebatur, etiam mortuus fuit adulter? & an eadem utrisque evenerunt, uti volunt Judæi? Utrumque est incertum. *Vide figuram mulieris bibentis sale poculum amarum supra pag. 381.*

יְהוָה מִנֵּת חֶלְקִי וְכֹסִי אֶתָּה תוֹמִיךְ גּוֹרְלִי .





# I N D E X.

Rerum in hoc libro contentarum.

## A.

- A** Ben Esra patria, scripta, atas, &c. 135  
*Adrammelech* nomen idoli: vide *Idolum*.  
*Annos* quomodo *Judai* ordinare & digere soleant. 236. & seq.  
 — Quo pacto incipere eos soleant. 238  
*Anni* *Judaorum* quomodo ad *eram* *Christianorum* reducantur. 236  
*De Apide* *Aegyptiorum* idolo, vide *Idolum*.  
*Apocryphi* libri quâ linguâ conscripti. 22  
*Afyla* apud *Judaos*. 353  
 — *Latior* juris *asylorum* descriptio. ibid. & 354  
 — An cornua altaris praestiterint *confugientibus* eò *asylum*. 353  
 — *Judicium* de *Afylis* *hodiernis*. 354  
 — Quibuscumque non necesse fuerit ca-

su immoxia cadis ad *asyla* confugere. 355

- Astharoth* quale *idolum*. 355  
*Azymorum* confectio. 271  
 — An juxta exemplum *Christi* nobis etiam *azymus* in *S. Canô* utendum sit. 272

## B.

- Baal-zephon* utrum sit nomen urbis; an verò idoli? 331  
*Baal-peor* quale *idolum* fuerit & quorita cultum. 332, 333  
*Baal - zebub* in *Evang.* *Beël-zebul*. 336  
*Bath*, mensura sacra. 223  
*Biblia* sunt translata in linguam *Indicam*, & edita nova *Cantabrigia*. 77  
 — Item in linguam *Leticam*, & impressa *Riga* anno 1689. ibid.

## C.

- Ceremoniales* *leges* omnes ad quinque *Capi-*

# I N D E X.

<i>Capita referantur.</i>	268
— <i>Abrogata sunt.</i>	ibid.
<i>Chaldaica lingua triplex olim diale-</i>	
<i>ctus.</i>	50
<i>Cberem excommunicationis Judaica</i>	
<i>species.</i>	365
<i>Chomer, genus mensura.</i>	221
<i>Chamix item mensura genus.</i>	222
<i>S. Cœna an durante adhuc convivio</i>	
<i>Paschali à Christo instituta sit; an</i>	
<i>verò eo peracto Christus iterum de</i>	
<i>novo accubuerit.</i>	280
<i>Commentariorum Judaicorum in S.</i>	
<i>Scripturam quinque genera.</i>	121
	&c.
— <i>An magnam, vel aliquam uti-</i>	
<i>litatem præsent.</i>	124. & seq. fusè.
— <i>Præcipui inter Judæos Commen-</i>	
<i>tatores quinam sint.</i>	135
<i>Concubinarum juxta leges Hebræorum</i>	
<i>differentia à veris uxoribus.</i>	186
<i>Corus, genus mensura.</i>	222

## D.

<i>Dagon Asdodaorum idolum; qua ejus</i>	
<i>forma fuerit &amp; quo ritu cultum.</i>	337, 338
<i>Davidis Kimchi patria, scripta, ætas</i>	
<i>&amp;c.</i>	135
<i>Decollatio inter supplicia Judæorum:</i>	
<i>contra quos reos potissimum isto pa-</i>	
<i>na genere usi fuerint.</i>	349
<i>Drachma quod nummi genus fuerit, &amp;</i>	
<i>cujus valoris</i>	211

## E.

<i>Ecclesia, iisque qui ei præsumt potesta-</i>	
<i>tem aliquam competere Ecclesiasti-</i>	
<i>cæm: idque non solum in Judaicâ</i>	
<i>Ecclesiâ, sed etiam sub libertate N.</i>	
<i>Test. 362, 363. Ubi &amp; Objectioni</i>	
<i>respondetur.</i>	364
<i>Ecclesiastica pœna apud Judæos olim</i>	
<i>quotuplex.</i>	364
<i>Epha, mensura aridorum</i>	221
<i>Essai, vel Esseni: vide Hessai.</i>	
<i>Excommunicationis apud Judæos tres</i>	
<i>species; quæ singula ordine expli-</i>	
<i>cantur.</i>	364 & seq.
<i>Excommunicatus an licuerit intrare</i>	
<i>templum.</i>	366
<i>Expiationis dies quo pacto, quibunque</i>	
<i>ritibus à Judæis observari soleat.</i>	302
— <i>In quem finem à Deo institutus</i>	
<i>sit.</i>	304
<i>Excindi ex populo suo, quid significet.</i>	366

## F.

<i>Festum Tubarum.</i>	238
— <i>Noviluniorum, vide Novilun.</i>	
— <i>Paschæ, vide Pasch.</i>	
— <i>Tabernaculorum, vide Taber-</i>	
<i>nac.</i>	
— <i>Pentecostes, vide Pentecoste.</i>	
— <i>שִׁמּוֹת תּוֹרָה.</i>	299
— <i>Purim.</i>	305
— <i>Encaniorum.</i>	306
— <i>De die Expiationis, vide Ex-</i>	
<i>piatio.</i>	

# I N D E X

De anno Sabbathico, vide Sabbathum.	
De Jubilæo, vide Jubil.	
Figura Zizith, Mesusa, libri Estheræ, Phylacteriorum, &c.	130
Confirmationis matrimonii.	187
Vestium Sacerdotalium.	195
Siclorum.	207
Lucæ Sabbathina.	243
Præparationis & coctionis azymorum.	270
Purgationis vasorum.	275
Tabernaculi.	282
Vasorum Templi & Tabern.	287
Tabernaculorum.	296
Virorum excusantium ad radios lunares.	298
Latitia legis.	301
Purim.	305
Flagellatio inter poenas non capitales apud Judæos usitatissima, est non unius generis.	357
An sit poena merè civilis.	358
Quot plagas reo infligant Judæi	ibid. & 363

## G.

Gad nomen idoli.	338
Galatinus notatus.	44
Gerab, quod nammi genus fuerit, & cujus valoris.	209
Gomer, genus mensura.	220

## H.

Herodianus in Historiâ Evangelicâ qui-	
--	--

nam fuerint.	170
Hessai, ratio nominis.	149
Cur eorum nulla mentio occurrat in Historiâ Evangelicâ.	150
Origo istius sectæ.	151
Præcipua eorum vita instituta.	ibid. & seq.
Hin, mensura sacra nomen.	223

## I.

Idololatria quo tempore primum incepit.	312
Ejus ad certas species & capita reductio.	314
Nomina generalia idolorum in Script. S.	313
In specie de Moloch, de nomine, formâ idoli, & quo ritu ipsi sacra facta fuerint.	316 & seq.
De Asmâ.	320
De Adrammelech frue Hanammelech.	ibid.
De Nergal: quale idolum, & quo modo cultum fuerit.	321, 322
De Nisroch.	323
De Succoth Benoth.	ibid.
De Rephan.	324
De Thammuz.	ibid.
De Teraphin: Erymon vocis. forma eorum, & ratio ea consulendi.	326, 327, 328
De Apide, Egyptiorum idolo, nonnullæ quæstiones moventur.	ibid. & seq.
De Baal-zephon.	331
De	

# I N D E X.

— De Baal-peor.	332 & seq.
— De Camosch.	333, 334
— De Ashtaroth.	ibid. & seq.
— De Baal-Zebub.	336
— De Dagone Asdodaorum territorio.	337
— De Gad.	ibid. & seq.
Ignis antiquitus apud Persas cultus, quo ritu.	321, 322
Iter Sabbathi quot passum sit.	229
— Origo ejus.	ibid.
Intercalationes apud Judaeos usitatae.	279
Jonathan Uzielides.	40. §4
— De ejus Paraphrasi.	54
Josephus an fuerit Nasiraeus.	164
Jubilaei appellatio & nomen unde	309
— Ratio supputandi	310
— In quibus rebus ejus observatio sita fuerit.	ibid.
— Causa institutionis, & significatio.	311
Judaorum Regimen in quatuor aetates dispescitur.	171 & seq.
— Eorum Reges, vide Reges Jud.	
Judicia publica praecipue capitalia, in populo Judaico, quibus ritibus & caeremoniis olim peracta sunt.	346

## K.

Kabum, genus mensurae.	220
Keschita, genus nummi.	210

## L.

Lapidatio quo passus peracta fuerit.	248
— Quibus rei id genus punitum.	349
Lethech, mensura aridorum	221
Log, mensura liquidorum.	223
Lotio pedum an communiter à Judaeis in convivio usurpata.	281
Lucerna Sabbathina.	243

## M.

Matrimonia apud Judaeos quibus adhibitis caeremoniis confirmari soleant.	187
Mensuram apud Judaeos ratio.	234
Mensura Sacra aridorum. Quid Kabum. 220. Gomer ibid. Sea, Satum. 221. Epha. ibid. Lethech. ibid. Chomer. ibid. Cornu. 222. Chenix. ibid.	
Mensura liquidorum. Log. 223. Hin. ibid. Bathus. ibid. Sextarius. 224. Metreta. ibid.	
Mensura longitudinis. Digitus, Palmus, Spithama, Passus, Cubitus, Canna sive Calamus, Chebel sive Funiculus. 226 & seq.	
Mensura intervallosum. Stadium, Iter Sabbathicum, Miliare. 229 & seq.	
Mesufab quid.	130
Mina, nummi genus.	212
De Moloch, vide Idolum.	
Monachorum superioribus seculis inscitia & barbaries.	7
— Convenientia cum Phariseis.	141



# I N D E X.

## N.

- Nasiræum differt à Nazareno.* 162  
 — *A quibus rebus abstinere debuerit.* ibid. & seq.  
 — *Eorum vestitus.* 163  
 — *Dulcis generum erant.* 164  
 — *Quanto tempore votum Nasiræatis duraverit.* ibid.  
 — *Nasiræi longè differunt ab institutis Monachorum.* 165  
*Nergal nomen idoli, vide Idolum.*  
*Niddai, excommunicationis apud Judæos gradus primus.* 364  
*Nisroch nomen idoli, vide Idolum.*  
*Noviluniorum festum an divina institutionis.* 264  
 — *Ob quas causas institutum* ibid.  
 — *Cur per biddum à Judæis celebretur.* ibid.  
 — *An à conjunctione lune; an verò ab apparitione ejus observatio supputanda sit: diversa ratio supputandi veterum & recentium Judæorum.* 265. & seq.  
 — *Quomodo apparitio nova luna in Terrâ Sanctâ olim observata, & indicata fuerit.* 266, 267  
 — *In quibus observatio hujus festi solita fuerit consistere?* 267  
*Nummi sacri, vide pecun. sac.*

## O.

- Onkelos quis fuerit.* 47  
 — *De ejus Paraphrasi in Pen-*

*tateuchum quadam auctoritate.* 48

## P.

- Paraphrasis Chaldaica per excellentiam Targum appellatur.* 36  
 — *Ejus adornanda occasio.* 37  
 — *An qua hodie adhuc extat sit eadem cum Veteri illâ & primâ, qua mox à soluta Captivitate Babylon. composita est* ibid. *quando ea composita.* 38  
 — *Cur ejus apud Patres rara vel nulla mentio.* ibid.  
 — *An extent Paraphrases in omnes V. T. libros.* 39  
 — *Magnam & divinam iis tribuunt Judæi auctoritatem.* 40  
 — *Fabula ipsorum.* ibid. & seq.  
 — *An earum aliquis usus.* 41  
 — *An corrupta sint datâ operâ à Judæis.* 43. *Verum injuriâ temporis variis in locis corruptas esse.* 44 & seq.  
 — *Num primitas ab auctoribus fuerint vocalibus & accentibus ornata.* 45 & seq.  
 — *Paraphrasis Onkelosi, vide Onkelos.*  
 — *Targum Hierosolymitanum in Pentateuchum, quo auctore & quando compositum.* 49 & seq.  
 — *Targumi tertii in Pentateuchum quis auctor, an Jonathan Uzzielides: 52. De ista Paraphrasi quadam annotantur.* 54  
 — *Paraphrasis Jonathani, vide Jo-*

# I N D E X.

- |  |  |
|--|--|
| <p>— <i>de Jonatban.</i> 55 seq.</p> <p>— <i>Paraphrasis in quinque Megiloth, scil. in Estheram &amp;c.</i> 56</p> <p>— <i>In Psalmos, Proverbia &amp; Jobum.</i> 57 &amp; seq.</p> <p>— <i>Paraphrases istas legendi &amp; rite intelligendi Methodus.</i> 269</p> <p><i>Paschatis institutio.</i> 227</p> <p>— <i>Ob quas causas.</i> 270 &amp; seq.</p> <p>— <i>Ritus &amp; caeremonia in ejus celebratione adhibita.</i> 277 &amp; seq.</p> <p>— <i>An Christus ultimum Pascha eodem die cum Judaeis celebraverit.</i> 201 &amp; seq.</p> <p><i>Pecunia diversa nomina &amp; appellationes in S. Litteris.</i> 203.</p> <p>— <i>De pecunia sacra. De Siclo.</i> 204. &amp;c. <i>Ejus pondus.</i> 208</p> <p>— <i>Gerab, quod nummi genus fuerit, &amp; ejus valoris.</i> 209</p> <p>— <i>Quid Kesbitab.</i> 210. <i>Drachma.</i> 211. <i>Mina.</i> 212. <i>Talentum.</i> 213. <i>Quid Λεπτον.</i> 214. <i>Κοδραντης.</i> 215. <i>Λεραειον.</i> ibid. <i>Δραχμη.</i> ibid. <i>Δρακειον.</i> ibid. <i>Αλδραχμων.</i> 216. <i>Στατηρ.</i> ibid.</p> <p>— <i>De nummis Judaicis, quorum mentio apud Rabbinos.</i> 217</p> <p><i>Pentecoste, quando ea incipiat, ratio supplicandi apud Judaeos.</i> 297</p> <p>— <i>Causa institutionis istius fe-</i></p> | <p><i>sti.</i> 294</p> <p>— <i>Ritus &amp; ordo ejus celebrandi.</i> ibid.</p> <p><i>Peruschim, vide Commentaria Rabbino-<br/>rum.</i></p> <p><i>Pharisaei unde sic appellati.</i> 139</p> <p>— <i>Quando exorti.</i> ibid.</p> <p>— <i>Olim eorum secta honorata fuit.</i> 140</p> <p>— <i>Nomina nonnulla postea ludibrio ipsis imposita.</i> ibid.</p> <p>— <i>Convenientia Monachorum cum Pharisaeis.</i> 141</p> <p>— <i>Pracipua eorum vivendi dogmata.</i> 142</p> <p>— <i>Vitia pracipua, quibus Christi tempore notabantur.</i> 144</p> <p><i>Philo notatus.</i> 27</p> <p><i>Phylacteriorum descriptio.</i> 131</p> <p><i>Pena capitales apud Judaeos sunt quatuor omnino generum.</i> 348. <i>Ubi &amp; de singulis ordine agitur.</i></p> <p><i>Panarum non capitalium enumeratio &amp; descriptio.</i> 351 &amp; seq.</p> <p><i>Pontifex Maximus an semper ex familia Aaronica electus fuerit.</i> 191</p> <p>— <i>Penes quos jus eligendi fuerit.</i> 192</p> <p>— <i>Ejus unctio.</i> ibid. &amp; seq.</p> <p>— <i>Vestes sacrae.</i> 195 &amp; seq.</p> <p>— <i>Differentia summi Pontificis à reliquo Sacerdotum genere</i> 198. &amp; seq.</p> <p>— <i>An plures unquam simul Pontifices fuerint?</i> 199</p> <p><i>Pracepta Noachica quanam?</i> 159</p> <p><i>Prophetarum vestitus peculiaris.</i> 163</p> <p style="text-align: right;"><i>Pro-</i></p> |
|--|--|

# I N D E X.

- |   |   |
|---|---|
| <p><i>Profelyti, etymologia vocis</i> 155</p> <p>— <i>Trium generum erant.</i> 156</p> <p>— <i>Quibus caremoniis initiari soleant.</i> ibid.</p> <p><i>An tempore Salomonis &amp; Davidis facile admissi sint.</i> 157</p> <p>— <i>Quibus privilegium gaudi fuerint profelyti iustitia.</i> 158</p> <p>— <i>Quâ conditione profelyti porta sua inquilini admissi fuerint.</i> 159</p> <p>— <i>Non permittebatur eis habitare Hierosolymâ.</i> 160</p> <p>— <i>Judaei non magno in pretio habebant profelytos.</i> 161</p> <p style="text-align: center;"><b>R.</b></p> <p><i>Rechabitarum origo &amp; peculiare vivendi institutum.</i> 165</p> <p><i>Regimen Judaeorum in quatuor aetates dispescitur.</i> 171. &amp; seq.</p> <p>— <i>An peccaverint Judaei Regem eligendo; &amp; an ista forma Regimini omni modo fuerit illegitima.</i> 175</p> <p>— <i>Quo modo Judaeorum Reges electi fuerint.</i> 176</p> <p>— <i>Ad quam attendi solitum fuerit in eligendo Rege.</i> 178</p> <p>— <i>Inauguratio &amp; unctio Regum.</i> 179</p> <p>— <i>An fuerint soluti legibus.</i> 180</p> <p>— <i>An judicari potuerint, &amp; ad verbera damari.</i> 181. &amp; seq.</p> <p>— <i>Leges fundamentales Regni,</i></p> | <p style="text-align: right;">183 &amp; seq.</p> <p><i>Repbæ quale idolum, vide Idolum.</i></p> <p><i>Restitutio in politia Judaeorum frequenter usurpata, quatuor generum est.</i> 352</p> <p style="text-align: center;"><b>S.</b></p> <p><i>Sabbatum à Judæis, ex Magistrorum suorum sententiâ, valde superstitiosè observatur; ejus rei varia exempla ex Mishna. 24Q. &amp; seq. &amp; p. 258. &amp; seq.</i></p> <p>— <i>In deliciis eum diem, præ reliquis, transigunt.</i> 254. &amp;c.</p> <p>— <i>Qualia opera Lex divina isto die permittat.</i> 258</p> <p>— <i>Quando Judaei Sabbatum suum incipiant.</i> 162</p> <p>— <i>De anno Sabbathico, &amp; quâ peculiariter tum observanda fuerint.</i> 308</p> <p>— <i>Cur eum Deus instituerit.</i> 309</p> <p>— <i>Iter Sabbathicum.</i> 229</p> <p>— <i>Luces Sabbathina.</i> 243</p> <p><i>Sacrificia nunquam etiam à gentilibus in Templo oblata.</i> 158</p> <p><i>Sadducæi unde ita appellati.</i> 145</p> <p>— <i>Auctor istius sectæ.</i> ibid.</p> <p>— <i>Eorum peculiaria dogmata.</i> 146</p> <p>— <i>Differentia eorum à Samaritanis.</i></p> |
|---|---|

# I N D E X.

<i>ritanū.</i>	148	<i>gūperitū.</i>	167
<i>Samaritani quales; eorum origo &amp; instituta.</i>	59	<i>Eorum origo.</i>	
<i>Gravissimum in Judæos odium.</i>	61, 148	<i>Ex quā tribu potissimum fuerint.</i>	169
<i>Pentateuchum solum agnoscebant: quare non &amp; reliquos Sac. libros</i>	62	<i>Eorum peculiaris habitus &amp; vestitus.</i>	ibid.
<i>Pentateuchus Samarit. duplex.</i>	ibid. & 63	<i>Sea, Satum; genus mensura.</i>	221
<i>De litteris &amp; dialecto ipsorum quadam annotata.</i>	65	<i>Sectiones Legales quo ordine à Judæis legantur.</i>	300
<i>An ipsorum Pentateuchus sit verus &amp; authenticus Moſis Pentateuchus.</i>	64	<i>Septuagenarius numerus apud Judæos</i>	12
<i>Samar. Pentateuchi errores.</i>	66, 67.	<i>μυστηριώδης.</i>	
<i>Sanhedrin à quo institutum.</i>		<i>Septuaginta Interpretes: an tot numero fuerint.</i>	11
<i>340. Quinam ex Israelitis ad id collegium alleſti fuerunt</i>	341.	<i>Unde origo istius fabula.</i>	14
<i>Ad quam attendi solitum fuerit in iis qui eligendi erant.</i>	342.	<i>Quando versionem suam adornarint.</i>	15
<i>Ritus confirmationis eorum.</i>	ibid.	<i>An auspiciis Ptolomai ea sit procurata.</i>	ibid.
<i>Sedes istius collegii, ubi.</i>	341.	<i>Quid Ptolomæum moverit.</i>	16
<i>Auctoritas.</i>	343	<i>Nomina Lxx. Interpretum.</i>	ibid.
<i>Schammatah, excommunicationis apud Judæos supremus gradus.</i>	368	<i>An fuerint Synedrîi Magni assessores.</i>	17
<i>Etymon vocabuli.</i>	369	<i>De Lxx. cellulis: exploditur ea fabula.</i>	17
<i>Schelomo Jarchi, ejus patria, scripta, auctoritas, ætas &amp;c.</i>	135 & seq.	<i>An spatio Lxxii. dierum ea adornata</i>	18
<i>Scriba, quorum mentio in S. Litteris, varii generis.</i>	166, 167	<i>An miraculoſo adeò consensu, quoad ipsa verba &amp; accentus</i>	ibid.
<i>An in hister. Evangelicâ distinguendi debeant à voluminib. Le-</i>		<i>Utrum totum V. T. tranſtulerint; an verò solummodo Pentateuchum.</i>	19
		<i>An versio hac sit infallibilis auctoritatis.</i>	22
		<i>Quo loco ea habita à veteris Ecclesie Patribus.</i>	22. à Judæis Hellenistis, Gentilibus, aliis.

# I N D E X.

- aliisque. *ibid.* à *Judaïs Hebraïstis.* 24. De jejunio eâ de causâ indicto, & triduanis tenebris *Judaorum* fabula. *ibid.*
- An *tredecim loca in Ptolemai gratiam immutârint*: enumerantur ea loca 26
- An *ex textu Chaldaico facta sit translatio.* 27
- An *ex Textu Samaritano.* 28
- An *phrasis ejus versionis sit purè Græca.* 30
- *Ejus errores, & discrepancia à textu primigenio.* *ibid.* & seq. Causâ, unde tam magna varietas profuxerit. *ibid.*
- An *integra adhuc extet.* 33
- An *solâ hâc versione Sp. S. in N. T. usus sit.* 34
- *Quatuor præcipuæ editiones Versionis Græcæ enumerantur, scil. Complutensis, Veneta, Alexandrina & Romana.* 34, 35
- Siclus, vide pecun. Sacr.*
- Stadium, cujus longitudinû.* 229
- Strangulatio inter pœnas capitales veterum Hebraeorum: ergâ quâ facinora potissimûm statuta fuerit.* 350
- Supplicia capitalia quibus ritibus apud Judæos olim peracta.* 146, 347
- *Quatuor omnino generum erant & singulorum descriptio.*
- Synedrium Magnum, vide Sanhedrin.* 348 & seq.
- Synedrium xxiii. virorum.* 344
- Synedrium triumvirale.* 345
- Syriaca Versio, vide Versio Syr.*
- Syrorum lingua quomodo aliter appelletur.* 74
- T.
- Tabernaculi structura.* 282. & seq.
- *Ejus vasa & instrumenta.* 287 & seq.
- Tabernaculorum festum quando à Judæis fuerit celebrandum.* 295
- *Cur illud Deus instituerit.* 296
- *Narrantur ritus & cæremoniæ Judæorum in eo celebranda.* *ibid.* &c.
- Talentum, cujus valoris.* 213
- Talionis lex quo pacto à Judæis explicari ac servari soleat.* 352
- Talmud constat Misnâ & Gemarâ* 91
- *Est vel Hierosolymitanum, vel Babylonicum.* 92
- *Ejus divisio in varias partes, Tractatus & Capita.* *ibid.* & seq.
- *Ejus Auctores.* 93
- *Ejus dialectus.* 94
- *Tractatus Misnæ translati enumerantur.* 95 & seq.
- *Est Divina apud Judæos auctoritatis.* 99
- *Cor*

# I N D E X.

— *Continet multa blasphemia in Deum.* 101

— *Præsertim in J. Christum.* 102

— *Scatet fabulæ.* 104

— *Origo & causæ tot fabularum* 105 &c.

— *Sape tamen sub fabularum involucris res aliæ docentur, suntque ea nihi aliud nisi Parabola, quarum usus apud Veteres Hebræos frequens.* 109 &c.

— *An Talmud abolendum: Historia litæ super hac re mota inter Reuchlinum & Pfeffercornum, Christianæ professionis Judæum.* 115 & seq.

— *Varia editiones Talmudis.* 120

*Targum, vide Paraphrasis Chald. Temporis distinctio apud Judæos quænam sit: & quæ apud eos ratio diei, horarum, mensium, anni &c.* 231 & seq.

*Teraphin, vide Idola.*

*Thammuz, quale idolum & quo ritu cultum: Vide Idola.*

*תורה non semper stricte Pentateuchum, sed sape totum V. T. apud Rabbinos notat.* 20

## V.

*Versiones S. Scr. faciendas esse in linguas vulgares, tum pluribus ar-*

*gumentis tum Patrum exemplo in Veteri Ecclesiâ, probatur.* 76

*Versio Belgica Vetus unde translata* 78

— *Varia ejus editiones.* ibid.

— *Plurimi in eâ errores.* 79, 80

— *Nova adornanda necessitas.* 79

— *Diluuntur cavillationes Adversar. criminantium nos hoc pacto pro beneplacito quotidie immutare S. Scr. & Nova identidem Biblia populo supponere; vel olim saltem in antiq. vers. nos non habuisse veram Script. Et defenditur Institutum nostrum ex praxi ipsorum Pontificior.* 81 & seq.

— *Esse eam, præ multis aliis versionibus correctissimam.* 83

— *Ejus Historia narratur. Tempus quo cepta & absoluta sit. Nomina Interpretum & Revisorum. Leges ipsis in adornando opere à Synodo præscriptæ* 85. & seq.

*Versio Germanica Lutheri diversis scatet vitiis.* 79.

*Versio Græca LXX. Interpretum, vide Septuaginta Interpr.*

*Versio Syriaca Vet. Test. duplex.* 67, 68

— *Quando ea composita, & quo auctore.* 69

— *An magni pretii sit, ejus nonnulli errores.* 70, 71

*Versio Syriaca N. Test. quo auctore & quando facta.* 71

Rit 2

— *Ejus*

# I N D E X.

<p>— <i>Ejus varia editiones.</i> 72, 73</p> <p>— <i>An. magni pretii habenda.</i> 73</p> <p>— <i>Ejus translationes in Latinam linguam.</i> 75</p> <p><i>Versio Vulgata, &amp;c.</i> I</p> <p>— <i>Quare sic appellata.</i> ibid.</p> <p>— <i>Quis ejus auctor : an Hieronymus</i> 2 &amp; seq.</p> <p>— <i>Ejus auctoritas : an habenda sit pro authenticâ.</i> 4. <i>Decretum Concilii Tridentini eâ de re.</i> 5. <i>Causa talis decreti.</i> 7</p> <p>— <i>Multiu scates mendis.</i> 3. 7. <i>Causa</i></p>	<p><i>unde ille profuxerint.</i> 9</p> <p><i>Vestes Sacerdotales describuntur.</i> 195 &amp; seq.</p> <p><i>De Vitulo Abaroni nonnullas quaestiones vide.</i> 329 &amp; seq.</p> <p><i>Urim &amp; Tummin quod proprie fuerint.</i> 177</p> <p>— <i>Modus Deum per ea consulendi.</i> ibid.</p> <p><i>Uctio inter penas Judaeorum capitales : quomodo peracta , &amp; in quos reos.</i> 349</p> <p style="text-align: center;">Z.</p> <p><i>Zizith descriptio.</i> 129</p>
--	---



